



Iohn Carler Grown Library Brown University





Hamburgisches

# Magazin,

ober

# gesammlete Schriften,

Mus ber

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes erftes Stud.

Mit Konigl. Pohln. und Churfurstl. Gachfischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Abam Heinr. Holle.



# genmier Simpan

Bue ber.

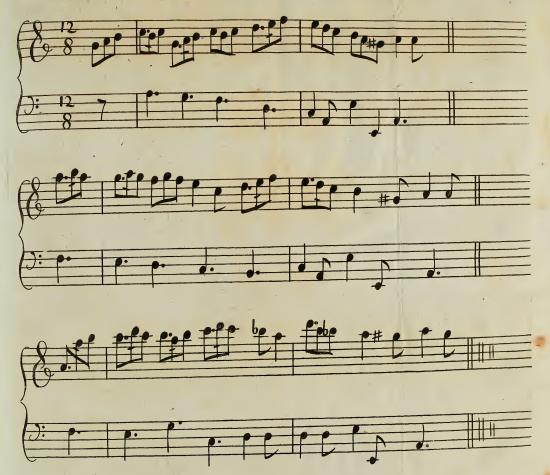
Del bromaint en Bright et et fet Fried

the state to the line of the state of the state of

The second and any seeds

केंच्र केंच्या की में में किया में केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र

#### La Tarantella.



L. Burnette 1 111 1



and the problem in the season and the

#### Gin achter Brief

von einem

italienischen Herrn legrand up alphilical and **über**entad is en och livn dare dit innen stockelle ibs ander all spreichtigen

### n Biß der Tarantul.

the Gentleman's Magazine for Sept. 1753.

Mein Bert!



hrem Berlangen ju Folge fende ich ibe nen eine Nachricht von der Wirfung bes Biffes einer Tarantul in ben menschlichen Korper. Ich will ih-

nen nur eine genaue Nachricht von allen von mir beobachteten Umständen geben, indem ich einmal bas Werkzeug ben ber Eur eines armen Bauersmannes, welcher von diesem Insette mar gebiffen worben , gewesen bin. no management of the state of t

Bon der Tarantul selbst will ich ihnen keine Besschwing geben, weil ich versichert bin, daß sie das von vollkommen unterrichtet sind. Ich will ihnen nur erzählen, was sich in meinem kande auf einem kleinen Dorfe, la Torre della Unnunziata genannt, ungefähr zehn Meilen von Neapel, wo ich eben damals, als dieses geschah, zugegen war, zugetragen hat.

Im October haben alle Grubenten in Neapel, welche einige Bekanntschaft auf dem kande haben, Erlaubniß, auf das kand zu gehen. Ich hatte also auch die Frenheit, meinen Geburtsort zu besuchen, und weil ich mich damals in dem Collegio zu Neapel auf die Musik legte, so nahm ich allemal, wenn ich

auf bas Land gieng, meine Beige mit.

Un einem Tage geschahe es, bag ein armer Mann auf ber Strafe frant ward, und man fah gar balb, daß diefes die Wirkung einer Carantul fen, weil bas kandvolk gewisse untrugliche Zeichen hat, woran es folches erfennet, und befonders fagen fie, baß einen die Tarantul an ben obern Rand bes Dh. res, ober an bas Ohrlappchen, und zwar, wenn man auf ber Erde schlafend liegt, beißt. Der verwundete Theil wird bren Tage nach bem Biffe fchwarz, eben ju ber Stunde, ba man gebiffen worben. Sie fagen ferner, bag, wenn niemand ba mare, ber ben Berwundeten heilen fonne, diefer Die Birfung bes Bif fes alle Tage zu eben ber Stunde, brey bis vier Stunben hinter einander, fühlte, bis er fo toll murde, daß er in Zeit von einem Monate brauf gienge. ge, fagen fie, haben bren Monate gelebt, nachbem fie gebiffen worden. Aber Diefes lettere fann ich nicht glauben. glauben. Denn man läßt niemals jemanben an seiner Krankheit sterben, sondern der Priester muß ihm vorgeigen, und ihn also heilen, und es kann sich kein Mensch erinnern, daß irgend einer daran gestor-

ben ift. Aber zur Sache.

Gin armer Mann ward, wie gefagt, auf ber Strafe frank, und weil ber Priefter nicht zu Saufe war, fo bathen mich verschiedene Perfonen, bem armen Teufel vorzuspielen. Wenn ich nicht verschiebene gute Freunde beleidigen wollte, fo mußte ich fchon hingeben. Alls ich bin fam, fabe ich einen Mann auf der Erde ausgestreckt liegen, und es schien, als wenn er eben in ben legten Bugen lage. 216 mich bas Bolt zu Gefichte befam, rufete es: Spielt, fpielt die Tarantella! Diefes ift ein Stuckchen, welches man ben folchen Fallen fpielet. 3ch hatte Diefes Studden niemals gehoret, und fonnte es alfo nicht spielen. 3ch fragete: Bas ift es benn für ein Stuckchen? Gie antworteten, es ware eine Urt von 3ch versuchte verschiedene Giquen, einer Gique. aber es half nichts, und ber Mann blieb einmal fo unbeweglich liegen, als bas andere. Die Leute schrien immer fort, ich follte die Tavantella spielen. 3ch fagete, ich tonnte fie nicht fpielen; aber wenn fie jemand mir vorfingen wollte, fo wollte ich fie gleich lernen. Gin altes Weib erboth fich mir, biefes gute Werk zu verrichten, aber fie fang bas Studichen fo unverständlich, bag ich mir feinen Begriff Davon machen tounte. Es fam aber eine andere Frau, welche mich es lehren wollte. Ich lernete es auch von ihr ungefahr in Zeit von gehn Minuten, benn es mar furg. Ich habe es bier in Noten gefest bengefüget. Indem

Indem ich biefes Stuckchen lernte, und die erften zween Lacte nach und nach traf, fing ber Mann eben to allmablich an, fich zu bewegen, sprung so schnell, wie der Blis, auf, gleich als ob er durch eine schreckliche Erscheinung ware aufgewecket worden, und fab fich überall wild um, und alle Belenke feines Rorpers waren in Bewegung. Da ich aber noch nicht Das ganze Studichen konnte, so borete ich auf zuspie-Ien, weil ich nicht glaubete, baf es bem Manne mas helfen murde. Doch sobald ich aufhörete zu spielen, fiel der Mann nieder, fchrie fehr laut, und verdrehte fein Beficht, feine Buge, Urmen und alle Theile feines Leibes, fragete mit ben Banden auf der Erde, und mandte und frummete fich fo beftig, daß man klar seben konnte, er sen in großer Todesangst. 3ch war außer mir felbst, und eilte so febr, als ich fonnte, ben übrigen Theil von bem Stucken ju lernen. 218 ich es konnte, spielete ich naber ben ihm, etwan zwolf Schuh weit von ihm. Den Augenblick, als er mich horete, sprang er wieder auf, wie vorher, und tangete fo febr, als man nur tangen kann, aber febr wild. Er beobachtete den Zact benm Tangen vollkommen, doch beobachtete er weder gewiffe Regeln, noch Geberben, sondern hupfete und rannte hin und her, und machte febr fomische Posituren, welche einigermaßen ben chinesischen Tangen glichen, welche wir zuweilen auf bem Theater gesehen haben. Ueberhaupt war alles, was er that, febr wild. Er schwißete über und über, und dann schrien die Leute : Beschwinder! ges schwinder! Ich sollte nämlich das Stuckhen geschwinder spielen. Ich spielete auch so geschwind, daß ich kaum langer spielen konnte, da indessen ber Mann Mann immer fort tangete. 3ch war febr abgemattet, und obgleich verschiedene Personen hinter mir waren, welche theils ben Schweiß von meinem Befichte abwischeten, theils mir mit einem Sacher fuble Luft zuwedelten, (benn es war ungefahr um zwen Uhr Nachmittags) theils bas andringende Bolf von mir abhielten, fo ftund ich boch ben meiner langen Geduld viel aus; benn ich spielte, ohne zu viel zu fagen, über zwen Stunden, ohne im geringften abzufegen. Dun Cus

Ms ber Mann ungefähr eine Stunde getanzet hatte, gaben ihm die leute einen blogen Degen, melchen er ben der Spige in die hand nahm, und aus ber einen Sand in die andere schleuberte, in welcher er ibn im Gleichgewichte hielt, und inzwischen immer fort tangete. Die Leute mußten, bag er einen Degen verlangete; benn fur; vorher, ehe er ihn betam, fragete er fich febr ftart in die Sande, als ob er bas Fleisch

Davon abreißen wollte.

Uls er fich die Bande brav zerftochen hatte, faffete er ben Degen ben bem Befage an, und fach auch in ben obern Theil feiner Ruge, und ungefahr nach funf Minuten bluteten feine Bande und Buge fehr ftart. Er behielt ben Degen ungefahr eine Biertelftunde in ben Sanden, und frach fich zuweilen in die Sande, zuweilen in die Sige, indem er wenig ober gar nicht inne hielt; worauf er ben Degen weglegete und fort tangete.

Als er gang ermubet war, fing er an, fich langfamer ju bewegen: aber die Leute bathen mich, ich follte in eben bem vorigen Tempo fort spielen, und ale er sich nicht nach demfelben bewegen fonnte, fo bewegete er nur fetnen leib nach bem Tempo. Endlich , nachbem er zwo Stun-

21 4

von der Tarantul von neuem gebiffen mird,
So viel weißich von der Tarantul. Ich hoffe, es
foll ihrer Neugier Genügen thun; und da sie ein großer
Naturfündiger sind, so mögen sie nach Gefallen darüber
philosophiren. Ich habe nicht nothig, meine schlechte
Schreibart zu entschuldigen. Sie muffen sie mir verzeis
hen, weil ich nur ihrem Befehle habe gehorchen wollen.
Wenn sie noch mehr zu befehlen haben, so schreiben sie,

folchen Fallen wieder fühlet, ausgenommen, wenn er

Mein Berr!

u.C. Mylius, zu london, im Octob. 1753. Ihrem gehorfamsten Diener

Stephan Storace.
Il. Theo.

II.

Theodor Thorfelsohn Widalins, gewesenen Rectoris in Cfalholt,

and abbandlung and and

Schlieden is es fergine nouter & standardies

## islandischen Eisbergen.

## Vorbericht.

Jach bemjenigen Begriffe, welchen man bem feligen Beren Burgermeifter Underfohn, und ben Diefer vornehme Belehrte wiederum feinen beutschen Landesleuten bengebracht hat, follte man wohl nicht glauben, daß es in bem falten Island leute gabe, die etwas beffer als ihr Bieh maren, vielmeniger aber folche, die ihren Beift über ben Pobel ju erheben, und ihre Bernunft durch schone, grundliche und nugliche Biffenschaften aufzuklaren sucheten. Es wurde überflußig fenn, bier etwas wiber diefe Schrift zu erinnern, da felbige schon hinlanglich von einem gelehrten Danen, bem Berrn Horrebow, welcher fich felbit auf toniglichen allergnabigiten Befehl ein Paar Jahre im lande aufgehalten bat, zur Gnuge mider= leget worden. Vielleicht wird aber eine fleine Schrift, Die wir hier unsern Lefern mittheilen wollen, auch etwas dazu bentragen, daß man seben konne, wie febr

man fich irren wurde, wenn man folche Erzählungen etlicher Raufleute, welche alles nur nach ber furgen Elle ihres Verstandes gemeffen, vor der Zeit wurdigen wollte, fie mit einigem Glauben ober Benfalle gu Diese Schrift ist ursprunglich in lateinibeehren. fcher Sprache abgefaßt, und führet ben Litel: Dissertatiuncula de Montibus Islandiae Chrystallinis, auctore Theodoro Thorkelli, F. Vidalino, scholae Scalholtensis eo temporé Rectore. Es ist also eine Abhandlung von ben islanbischen Gisbergen; aber boch nicht von allen überhaupt, sondern nur von zwenen insbesondere, die im zten S. genennet werden. Sie ift bem bamaligen Commercienrathe und Umtmanne oder Gouverneur von Jeland, herrn Chriftian Mullern, burdy eine lateinische Dbe jugeeignet melche sowohl von bein guten Beschmade bes Berfaffers, als die gange Schrift von feiner Gelehrfamteit ein unfehlbares Zeugniß ablegt. Bas aber fonft ben Berfaffer anbelanget, fo ift berfelbe ein Entel bes berühmten islandischen Schriftstellers und Probftes Urngrim Johnson, ober wie er gemeiniglich genennet wird, Urngrimus Jonas gewesen; ein Bruber bes Bischofs John Bidalin, beffen lebenslauf in ben banifden gelehrten Zeitungen, D. 10. vom gien Mary 1752. beschrieben worden, und beffen recht bemolthenische geistliche Beredtfamteit und Schriften ihm in feinem Baterlande ein unvergefiliches Dentmaal errichtet; und ein Better bes Oberlandrichters Daul Bibalin, ber fich um die Rechte, Ulterthumer und Poeffe feines Baterlandes eben fo verdient gemacht hat, als Diefer lettere Weiftliche um Die Rirche. Die Abhandlung felbst ift bisher noch nicht gebruckt aewe= gewesen. Es ift aber eine Ubschrift bavon , wenn es nicht felbst die Urschrift ift, einem Unverwandten bes Berfaffers, gleiches Zunamens, ber fich gegenwartig auf der Universitat in Leipzig aufhalt, von ohngefahr in die Bande gerathen, nachdem fie von einem Freun-De deffelben, in einer Auction in Ropenhagen mar gefauft worden. Beil man nun nach dem Urtheile verftandiger Gelehrten, Diefes fleine Bert für murbig gehalten, öffentlich im Drucke zu erscheinen, und da man geglaubt hat, daß die deutsche Sprache es feinen Lefern noch beliebter machen fonnte, fo hat fein obengedachter Befiger felbst auf fich genommen, es ins Deutsche zu überfegen, und mit einigen Unmerfungen zu erlautern; und er hoffet baben, bag ber gutige lefer diejenigen Fehler, die ihm entweder in den Sachen felbft, oder in ber Schreibart vorfommen mochten, defto williger übersehen werbe, je feltener sich bisher eine deutsche Arbeit von islandischen Banben, feiner geneigten Beurtheilung bargeftellet bat, da ihn nichts fo febr aufmuntern wird, mit ber Zeit etwas beffers zu liefern , als eine gute Aufnahme feis ner ersten Bemubungen. ther generaled Mills in the said

Dis vormals der höchste Beherrscher der Welt, dem Hiod seine unendliche Macht und Weischeit vor Augen stellen wollte, nahm er die Beweise nicht nur von der wunderbaren und die Gränzen aller menschlichen Erkenntniß übersteigenden Grundlegung des großen Weltgebäudes her, sondern auch von den darinne besonders vorkommenden kleinen Dingen, als dem Regen, dem Schnee und dem Eise: darinne sonst

fonst biejenigen, die bloß die Schalen ber Sachen anzusehen gewohnt find, eben nichts fonderliches, bas jur Darlegung ber gottlichen Bollfommenheiten bes allweisen Schopfers bienen fonnte, zu finden vermennen. Die Worte bes beiligen Beiftes, Siob 38, 22. find diefe: "Bift bu benn da gewesen, wo ber Schnee "herkommt? oder haft bu gefehen, mo der Sagel "berfommt? u. f. w. Und der Prophet Gfaias redet von eben bemfelben im 55. Cap. 10. v. Man fann auch bavon die alten und neuern Beltweisen nachse= ben, als unter diesen ben Olaum Magnum Lib. I. Hist. Septemtr. c. 21. und die große Bierde bes gelehrten Nordens ben D. Thomas Bartholin de ufu nivis Cap. 2. p. 8. unter jenen aber ben Plinius im 17. B. 2. Cap. und den Theophrastus in 5. B. de causis plantarum. Infonderheit aber verdienet bier eine Stelle des Pindarus angeführt zu werden, Dlymp. 3. Βρεχε θεων βασιλευς ο μεγάς χρυσάις νιΦαδευι πόλιν άφαιτου τε κρονιτι. "Der große Ronig ber Botter befeuchtete die Stadt (Rhodus) burch die "Runfte des Bulcanus, mit golbenen Schneefloden. " Diese Worte des sinnreichen Pindarus, wird wohl ber gemeine Mann, für nichts anders als eine nichts bedeutende Erdichtung, einer verachtlichen gabel anfeben, ober fich einbilden tonnen, bag ber Schnee et. was nugliches in sich habe. Allein der durchdringende Geift eines Borrichius, tofet biefen Knoten auf einmal auf, wann er fpricht \*: "Es wird einem fleif. figen

De ortu & progreffu Chemiae, p. m. II. Enim vero in ninibus illis plebi calcatis oleum latere aurei coloris, quod terris fœcunditatem immulgeat, non difficulter Vul-

"figen und aufmertfamen Chymiften nicht fchwer fallen, sougnn es nothig ift, in zeigen, baf in bem Schnee, "ben bas gemeine Bolt mit Jugen tritt, ein wie "Gold gefärbtes Del, bas die Erde fruchtbar macht, "verborgen fen. " Aus welchen Borten benn, fo wohl als auch aus den angeführten Zeugniffen ber heiligen Schrift flarlich erhellet, daß in ber Natur nichts fo geringe fen, und wenn es bem Unverftandigen noch fo verächtlich vortame, baf es einen, ber es recht und vernunftig betrachtet, nicht von ber bemunbernswurdigen Weisheit bes hochsten Wefens überführe. Uebrigens hat ber große Naturfundiger Thomas Bartholin, von dem Nugen bes Schnees, (de viu niuis) und diefes berühmten Mannes eben fo berühmter Bruder, Grasmus Bartholin, von ber Bildung bes Schnees, (de forma niuis) gefchrieben. Und wenn ich mich gleich als ein Zwerg mit biefen Riefen gar nicht vergleichen barf; fo habe ich mir boch vorgenommen, von den islandischen Gisbergen, eine fleine Abhandlung zu schreiben, wann ich zuvor von ihrem Namen und lage, etwas werde gefagt haben : wunsche aber daben, daß dieselbe erleuchtetern Belehrten, Belegenheit geben mochte, fich bie Mube gu nehmen, meine Muthmaßungen von biefem Gife, durch ihre grundliche Beurtheilungen zu verbeffern.

Diefe Gisberge, werden fo wohl in unfern alteften Jahrbuchern, als in ber ifigen gemeinen Sprache, mit bem Damen Jotlar ober Jotlen, mann

Vulcani ope oftendet chemicus sagax, sie isthuc impellat necessitas.

von mehrern gesprochen wird, genennet, und in ber einzelnen Bahl, beigen fie Jotull. Bober aber biefes Wort feinen Ursprung habe, ist noch nicht

ausgemacht.

Ein Stuck Gis beißt ben uns Jate, und bavon konnte man vielleicht glauben, baß die erfte Sylbe Diefes Worts herfame, daß barinne bas a in ein 5 verwandelt, und das gedoppelte I angehangt worden, um bem Worte badurch einigen Wohlklang und Nachbruck ju geben, ober auch daß die lette Sylbe, bas Bort Rul fen, welches eine fuhle Luft, oder Ratte bedeutet. Und ich murbe diefes leicht jugeben, wenn es wahrscheinlich ware, daß so hohe und ungeheure Berge, aus lauter zusammen gefrornen Gisschollen batten entstehen tonnen, dabon wir unten, wann wir auf ihren Urfprung tommen, weiter reben werben.

Undere wollen es von Is, Gis, und Rul herleiten, als wenn es Jetul, Eisfalte heißen follte: welches mir aber darum nicht gefällt, weil die Ratte und der Frost die Eisberge, nicht aber die Eisberge Die Ralte, im Unfange hervorgebracht zu haben scheinen, wie wir diefes an feinem Orte erweifen werden.

Ginige mennen, es fomme von bem Zeitworte, eg joot, ich vermehrte, von eg eit, ich vermehre, ber, und daß nur das o in & fen verwandelt worden, und daß man sonst mit Recht sollte Jootull ober auch Jootkull sprechen, weil er immer zunehme und fo zu fagen, ein neues Wachsthum befomme, welches felbst die tägliche Erfahrung bestätiget.

Wieder andere glauben, daß diese Berge von ber Erde, welche ben uns Jord heißt, und aus deren Gingeweibe fie bervorgefommen, nicht nur ibr Dafenn, fondern auch die erfte Balfte ihres Mamens, die andere aber von Rul erhalten haben, und so viel fagen wollen, als Tordtul, Erotalte; um bes Boblflangs Willen aber, sen bas r und d aus ber Mitte weggenommen, und das a in o verwandelt worden. Und da die heilige Schrift selbit dieser Mennung bensupflichten scheint, Hiob 38. v. 29. so will ich ihren Freunden nicht widersprechen \*.

the the cut of the charle Bielleicht ließe fich aber benoch wider diese lette Mens nung erinnern, bag man fie wohl, ohne die schuldige Chrerbiethung fur bie beilige Schrift zu verlegen, ver= Taffen tonne: ba es berfelben Wert gar nicht ift , uns Die Phufit und Etymologie ju lebren, und alfo diefer orientalische Ausbruck, bier nichts weiter beweise, als was er beweifen foll, namlich die Broge bes Schopfers: und ba jum andern bie Schrift von benen, bie au erft diefes Wort erfunden und gebraucht haben, nicht bat konnen zu Rathe gezogen werben, weil bie Eisberge mit Diefem ihrem Ramen viel eber, als bie Schrift in Norden bekannt gemefen find : Und daß die Naturlebre, eben fo wenig Theil an feinem Urfprunge baben moge, fann man leicht schließen, wenn man bedenkt, daß alle, ober doch die meiften Sprachen, und alfo auch ihre einzelnen Borter, von dem unwiffenden gemeinen Volte erfunden, und darnach erft von den Gelehrtern nur ins Reine gebracht worden; jene aber insgemein mehr auf bas, mas in die Sinne fallt, als auf abgesonderte Begriffe, und auf die in= nerliche Natur, Beschaffenheit und hertunft eines Dinges zu feben pflegen. Eben biefes tonnte nicht nur die lette, fondern auch die benden mittelften Berleitungen bes Worts Jokull verbachtig machen. Sie Scheinen alle auf gar zu abgefonderte Begriffe, und für ben gemeinen Mann gar zu tieffinnige, ober boch zu weithergeholte Betrachtungen gegrundet zu fenn. Die Wir werden aber hier nicht von demjenigen Schnee oder Eise handeln, das auf den Spigen ber Berge

-Ralte bes Gifes wird nur gefühlt, fallt aber nicht in bie Angen, wie der Gisberg. Daß diefer mit ber Beit gunehme, zeigt fich nicht gleich ben dem erffen Unblis de, ba er boch vermuthlich, gleich einen Ramen erfordert. Und ehe man fagen tann, daß er aus der Erbe gefommen, muß man ichon lange mit ibm, ober jum wenigsten mit ber Maturlebre, einige Befannts Schaft gehabt haben. Daber verwirft auch ber Bers faffer Die Meynung, die den Berg will Eistalte Beiffen laffen , nicht ohne Urfache. Die von ber Erbtalte, fcheint er bem beiligen Schriftfteller ju Gefalten, aber wenn man fo fagen barf, obne Roth, ben thren Burben gu laffen. Diejenige aber, Die gwifchen Diefen benden angeführt ift, tommt einem der die Sprache verftebt, nicht nur um der oben gedachten Urfachen, fondern auch um des wunderlichen Rlanges und ber Bedeutung willen, welche fie bem Borte beplegt, ungereimt vor : es murde namlich alstann Jofull fo viel sagen, als Jookkull, das ist, er vermehrte bie Ralte: und wer wird wohl einen Berg, geschweige benn eine gange Gattung von Bergen fo beißen? Die erfte Meynung ließe fich alfo vielleicht noch am beffen vertheidigen, wenn man fagt, bag die erfte Gulbe von Jake, die lette aber nur nicht von Bul, fonbern Solche Renn= von der Endfplbe ull herkomme. worter, wie bad Jake, verlieren mehrentheils, fo= wohl in einigen Fallen ihrer Biegungen, als auch in ben von ihnen abstammenden Bortern, nicht nur bas e, als die Endiplbe, fondern werden auch in dem Lautbuchftab ber erften Gylbe, etwas veranbert. beifit Jake schon in ber britten und fechften Enbung ber mehrern Babl , Jotum. Alfo ift hieraus um beite mehr flar, wie in einem abstammenden Borte, bas a

#### Von den isländischen Eisbergen. r

Berge liegt, wie das auf den Ulpen welches Sikus Italicus

-- Claufas niuibus rupes fuppostaque cælo

"mit Schnee umbullte Klippen, und Felsen barauf ", der Himmel ruht, " nennet; auch von bemjenigen nicht, welches wir mit so vielen andern Theilen des Erdbodens gemein haben, das bald zufrieret, und bald

ber erstern Sylbe, sich in ein & habe verwandeln kons nen. Die lettere ull aber ift in den islandischen Rennwortern und Benwortern, eine nicht feltene Endfolbe. In ben lettern giebt fie mehrentheils, wie Die lateis nische, olus, einen oft gar zu großen Ueberfluß zu ertennen . wie in otull, rasch, voller Feuer, rofull, der gerne folpert, foikull, falfch und voller Betrug. Wenn man also annehmen wollte, daß Jokall ehemals ein Benwort gewesen, oder doch nach Urt der Benworter gebildet worden, so wurde es so viel, als voller Giss schollen bedeuten, und der Berg wurde ffillschweigend baben verstanden. Will man aber diefes nicht, und wenn es nun ein gebornes Rennwort fenn muß, fo haben wir auch folche, die fich auf ull endigen, als Dingull ober Digull, ein hangender Schleim, Botall, wein Mefgewand in. a. m. Bielleicht ift im Unfange fo ein Berg, entweder als ein einziger ungeheurer Giss klumpen, oder auch als ein Ganzes, das aus so vie-Ien Theilen als jusammen gefrornen Stucken besteht, angesehen, und baben nicht gefragt worden, ob biefe von den Flugen oder von der Erde waren erzeuget worden. Beil aber der Berfaffer, bier eigentlich teis nen Bortforfcher, fonbern nur einen Naturforfcher abgiebt, fo hat er bloß die verschiedenen möglichen Berleitungen diefes Wortes anführen, und bem Lefer felbst überlaffen wollen, diejenige zu mablen, die ibut am beften gefiele. .ma: Band.

bald wieder aufgeloft wird; auch nicht von bemjenigen, bas manchmal ber Wind und bie Wellen von Gron. land auf unfere Ruften treiben, und welches unfern Landesleuten nicht wenig Schaben thut; fondern von bemienigen, welches auf bem fachen lande von fich felbst entsteht, bis es febr hohen Bergen gleich fommt in die Sobe steigt, und beständig ba bleibt. Diefes Eis ist es, wie ich dafür halte, welches Gilius im 3. 3. glaciem aeui, ein immermahrendes Gis nen-Wir aber wollen ihm gegenwartig ben Mamen ber Eisberge benlegen, welcher ihrer Gestalt und Natur am gemäßeften ju fenn scheint.

Diese Gisberge nun find in dem oftlichen Theile Islands, in dem Unte Cfaptafells-fufla befindlich, wo zwischen andern von folchem Gife mehrentheils fregen Bergen, mufte und unfruchtbare Sandbanke ober Sugel liegen, die von denen in ber Rach. barfchaft wohnenden Steidar-aar: jotull und Breis dasmertur-jöhull genennt werden, und ohngefahr funf Meilen, oder eine Tagereife lang find. Ihre Breite aber ift noch ungewiß, weil man es gemeinig. lich, wegen ber entfeslichen tiefen und breiten Rlufte bie barinne find, für unmöglich halt, barüber ju gehen, au ham a gant als an rom gran grach mir c'

3mar hat vor etlichen Jahren, ein glaubwurdi. ger Mann, John Retelfon mit Namen , gelebet, beffen noch lebende Dienftbothen mir folgendes, welches fie aus feinem eigenen Munde geboret, ergablet haben: Es habe namlich biefer Mann einmal verfuchen wollen, ob es nicht moglich fenn follte , die Breite diefer Berge zu erforschen. Er mare aber, nach. bem er barauf zween Tage zugebracht, wiedergefom-

dutie. men,

men, und hatte gesagt, daß er hinter dem einen Eisberge, eine sehr weite sandichte Gegend, und in der Mitte einen einzelnen, von allen andern abgesonderten und ziemlich mit Grase bewachsenen Berg, allwo auch eine Heerde Schafe und Nauch, der (wie er glaubte) aus einer Feuerstäte hervor stiege, gesehen hatte: welches letzte er aber, wegen des gar zu hohen und steilen Eises, das ihn verhinderte herunter zu steigen, nicht zur Gnüge untersuchen können.

Was aber von dem Nauche, welcher nach seiner Mennung aus einer Feuermäuer gekommen, zu halten sen; davon mögen scharssichtigere keute urtheilen. Denn ich gehe hier mit Fleiß die Mährchen des geneinen Volkes, als wenig glaubwürdig vorben, \*,

Diese Mahrchen, die aber ben ben wenigsten unter bem Pobel felbst geglaubt, aber doch, weil sie spaß= baft find, erzählet werden, fagen, daß an folchen Drten, die sich mohl bewohnen ließen, und dabin doch niemand tommen fann, noch alte beidnische Riefen und Riesenweiber, bald wie die im heldenbuche vorkom: men, wohnen, die mit ben Leuten die in ihre Gewalt kommen, allerhand Theils grauliche, Theils Instige Streiche vornehmen. Bielleicht ift die ganze Sache im Unfange barum erdichtet worden, bamit fie junge Leute abschrecken follte, fich in die Befahr zu begeben, welche berjenige allerdings laufen muß, ber fich auf folche wegen des Eifes und der Witterung, der großen Kluffe, und der schrecklichen Rlufte, und am allermeis ffen wegen ber innerlichen Bewegung, bavon wir uns ten etwas weiter feben werden, fürchterliche Berge ju wagen unterfangt. Beit wahrscheinlicher ift bie Mennung berer, die ba glauben, daß in folchen Einoden Miffethater, die ihr leben verbrochen, und der Gerechtigfeit entflohen, ober auch ibre Nachtommlinum nur ben bem zu bleiben ; mas ich gegenwärtig gu meiner Sauptfache erwählet. Diefes aber ift, nicht bier die Beschreibung einer Landschaft zu liefern; fonbern nach meinem wenigen Bermogen, einige Berborgene Wirfungen, welche die allgemeine Mutter, Die Erde, die fich mit bem himmel vereiniget, in unferm Gife hervorgebracht hat, etwas genquer ju untersuchen. 2006, and a constant of the constant of the fregen, red. gue the the grant and programmen.

Die gemeinste und von den meiften angenommene Mennung, von dem Urfprunge biefer Gisberge, ift, baß fie von bem Schnee, ber fich auf ben Bergen im Winter gehäufet habe, und im Sommer nicht wieber aufgelofet worden , entftanden find; weil die Berge allezeit falter als das platte land find, und im Berbfte eber mit Schnee bedectt, im Fruhjahre aber fpater

ge fich aufhalten mogen. Denn wenn wir gleich biervon in ben neuern Zeiten feine zuverläffige Rachrichten haben; fo finden wir boch in unfern alten Geschichten etliche Erempel davon, die wirflich Glauben verdienen. Es wurde überflußig feyn, ju fragen : wie fie benn dahingefommen waren? Denn ein Menfch , bem es um fein Leben zu thun ift, findet mohl Bege, die hundert andere nicht finden. Und wie follte er biefes nicht tonnen, ba wo es auch die Schafe gefonnt haben? Ich will aber hierdurch nur die Didglichfeit, und nicht Die Gewifibeit diefer Meynung behaupten. Es tonnte auch fenn, daß ber Rauch aus einer Deffnung ber Erbe, von unterirdischem Feuer bergetommen mave: Da diefes fich nicht felten in folchen Gisbergen fpuren Sonft follte man wohl nicht benten, bag fich Fener und Gis, an einem Orte mit einander vertragen tonnten, wenn es bier die Erfahrung nicht lebrte.

bavon befreyet werden, und also habe sich dieses Uebel von denselben auch auf das flache Land ohne Maaß und Ziel ausgebreitet. Wir wollen aber bald sehen, wie wenig diese Mennung, so wahrscheinlich sie auch

porfommt, ber Wahrheit gemäß fen.

Daß dieses Eis aus dem auf den hochsten Bergen zusammen gehäuften Schnee nicht entftanben fenn muffe, erweisen felbft ihre fo unterfchiebene mefentlithe Eigenschaften. Denn foldes Gis, wie bas auf ben Gisbergen, bavon wir bier reben, ift burchfichtig, blaulicht, derb und hart, und giebt dem Pferdehute nichts nach, wann er nicht mit Gifen beschlagen ift. Der Schnee hingegen ift weißer, lockerer und weider. Daber fpricht lambertus Danaus \*: " Er "fen nur eine aus einander gefallene zerfallende Bol-"fe, welche fich, wegen ber gar ju ftarfen Ralte, Die "fie zusammen balt, zwar nicht in Tropfen, aber "boch in etwas bichtere und weißliche Theile ober "Schneeflocken, welche die Ralte an einander gebun-"ben, zertheilet, und alsbann auf die Erde fallt.,, Diefem fallt auch Comenius in dem hauptftucke von den Lufterschreinungen (de meteoris) ben, wann er ben Schnee fchaumende ober bem Schaume abnliche Eropfen (spumescentes guttas) nennet. Und warum follte er ihm diefen Namen nicht mit Rechte gegeben haben? Da ber Schnee, fo lange er Schnee ift, von Der kuft ausgedehnet wird: welches Plutarchus in sei-

Est nubis dissolutio, quae in guttas quidem propter nimium frigus cam constringens eliquari non potest, sed in stoccos et densiores quasdam partes a frigore compactas et albicantes adeo rumpitur et in terram decidit. Physicae Christianae Cap. 23. §. 10.

nem Gastmable durch die vortreffliche Beobachtung. daß ber Schnee, wann er zerschmelzet, einen Laut und Wind, ben er in sich gehabt, von sich gabe, nicht wenig befraftiget. hiervon kann man auch den beruhmten Thomas Bartholin' de ufu nivis Cap. 3. ben Seneca Natural. Quaeft. Cap. 13. Den Macrobius lib. 7. Saturnal. Cap. 12. Den Magnenius Disput, 3. de Atomis Cap. 2. Propos. 47. nachseben. Daß aber im Gegentheile bas Eis nicht ichneeweiß. fondern blau fen, hat schon langst Birgilius in acht genommen, Georgic. I.

Quinque tenent coelum zonae, quarum vna corufco "Semper fole rubens et torrida semper ab igne,

"Quam circa extremae dextraque lenaque trahuntur "Caerulea glacie concretae atque imbribus atris.

Und daß es hart und derb sen, lehret ohne alle Beweise die Erfahrung selbst; imgleichen, baß der Schnee, er fen nun von dem Frofte fo derb geworden, als er wolle, bennoch mehrentheils bem Pferdehufe nachgebe; und daß er sich nicht in durchsichtiges Eis verwandeln laffe, wenn er nicht vorher zu Baffer geworden. Denn wer hat wohl jemals durchsichtiges Gis, bas aus lauter unumgeschmolzenen Schnee entstanden ware, gefeben? Zwar fieht ber Sagel bein Schnee in etwas ahnlich, aber er ift boch unmittel= bar vorher fein Schnee gewesen, sonbern, nach des oben angeführten Danaus Mennung, welchem auch Comenius in dem 6 Cap, von den Lufterscheinungen benfällt, ein Baffertropfen, ber im Berunterfallen von dem Froste in Eis verwandelt worden, fommt aber bekanntermaßen, wegen ber barinnen befindliden luft, felten bem ordentlichen Gife an ber Sarte gleich \*.

Bollte man mit bem Uriftoteles fagen, baß benbe im Grunde ober in ber hauptquelle einerlen waren,

Der Unterschied zwischen bem Urfprunge (ber Erzeugung) bes Schnees und bes Sagels scheint biefer au feyn: bag ber Schnee aus ben feineffen Baffertropfen entstebet, Die fo tlein und fo leichte find, als die Luft felbft: ber Sagel aber aus ben größten. Wann Diefe in ben Bolten gerftreuete Tropfchen jugefroren, das ift, wann fie von der Barme, die fie fonft ausbebnet, und fluffig machet, verlaffen worden, und alsbann an einander froffen; bleiben ihrer fo viele benfammen bangen, als die Luft und ihre eigene Schwere, Die fie wieder von einander bringen tonnen, es zulaffen. Da aber die auf folche Beife gufammen: gefügten Theischen wegen ihrer unendlich verschiede= nen runden ober edichten Geffalt nicht leicht fo auf einander paffen konnen, daß nicht zwischen ben Theis len, die einander berühren, vielmals ein leerer Raum bleiben follte; fo wird diefer burch die Luft gefüllet. Und alfo ift leicht zu errathen, woher es tomme, baf ber Schnee weich ift, und daß er, wann er gerfchmelget, Luft von fich giebt: benn bier mird er wiederum Durch die Barme in feine fleinften Theile aufgelofet, welche alsbann weit naber gufammen rucken, und nicht einmal ben vierten Theil bes vorigen Raumes einnehmen. Daber tonnte man vielleicht mit befferm Rechte fagen, daß ber Schnee barum fo viele Luft in fich enthalte, weil er fo locker ift, als daß er darum locker fep, weil er von der Luft ausgedebnet werbe. Der Sagel bingegen ift von zweverlen Urt, und wird auf zweperlen Beife erzeuget. Denn entweder werden ein oder mehrere große Waffertropfen, die fich in der Luft vereiniget haben, in fleine Gisffucten vermandelt, welche bann burchfichtig find, und fonft eben die Eigenschaften wie anderes Gis haben, ausgenom= nantlich Wasser, und daher müßte sich leicht das eine in das andere verwandeln: so räumen wir dieses willig ein, wann man nur zum voraus seßet, daß sie erst ihre vorige Gestalt verloren haben, und nun nicht mehr Schnee und Eis, sondern Wasser sind. So lange aber ein jedes seine vorige Gestalt behält, sind sie doch in ihren übrigen wesentlichen Eigenschaften gar sehr unterschieden: da der Schnee leichter, weicher und lockerer, das Eis aber schwerer, härter und dichter ist. Und wie nimmermehr ein Glas in seinen vorigen Teig zerfallen, oder aus einem Becher, von solchem Erzte, das sich nicht falt mit dem Hammer ziehen läßt, eine Schüssel werden wird, ohne

genommen daß fie, wann zwen ober mehrere Sagel= forner wieberum an einander frieren, nicht fo berb und hart find, als die einfachen, und als sonst ordent= liches Eis, weil mehrentheils noch fleine Zwischen= - raume ba bleiben : ober auch, es fallen große Schneeflocken, die von der Luft und der Ralte schon dichte Jusammen gepreffet worden, durch einen warmern Luftstrich, welcher ihre außersten Theile oder so gu fa= gen Dberflache einigermaßen in Baffer aufzulofen anfangt, wiederum in eine talte Begend, wo diefe ihre halbgeschmolzene Oberfläche nochmals vom Kroste ergriffen, und gleichsam in eine Rinde ober Rug von Gife, beren Rern der noch unverfehrte Schnee ausmacht, verwandelt mird. Mlein, Diefe Gattung fann, wegen des enthaltenen Schnees weder durchsichtig, noch so hart senn, als die erste. Ben benben aber wird ber Schnee eben fo menia unmittelbar zu Gife, als umgekehrt, bas Gis zu Schneeflocken, Doch fallt oft Schnee ins Waffer, und wann ibm Die Ralte feine Beit lagt, fich aufzulofen, frieret er mit ein: folches Gis aber boret baburch auf, burchfichtig gu fenn.

Bulfe bes Beuers; und wie ein Beigentorn teine fruchtbare Uehren von fich giebt, wenn es nicht zuvor in ber Erbe burch bie Faulung gehöriger maßen basu vorbereitet worden: fo ift es auch flar, daß bas Es sich niemals in Schnee verwandele, wenn es nicht erft burch die Warme aufgelofet, und in die Sohe gezogen wird, und alsbann in der Luft die Ge-Stalt des Schnees erlanget: und ebenfalls, baff aus bem Schnee fein Gis werbe, wenn er nicht guvor burch die Barme zerschmelzet, in einem geschickten Behaltniffe aufgehoben, und endlich vom Frofte gu Gife gemacht werde. Gin folches Behaltnif aber ift unumganglich nothig. Denn bas Flußige und Raffe will, wie Uriftoteles fpricht, nicht gern in feinen eis genen , wohl aber in fremden Brangen bleiben : wie Das Baffer, bas für fich allein nicht fteben fann, sondern zerfließt, aber sich ohne alle Mube in einem Gefäße aufbehalten läßt: was in 2 wie

Wir geben alfo zwar zu, baß es auf ben Bergen falter fen, als auf bem flachen lande; nicht aber, daß diefe Ralte unaufgeloften Schnee in Gis ver-Wenn aber biefes Gis von ben wandeln fonne. Bergen auf das flache Land foll gefallen fenn, wo. follte bas Baffer mohl auf ihren hochsten Spiken ein Behaltniß gefunden haben, barinn es hatte ftille fteben und gufrieren tonnen? Bare es nicht ber Datur und Bernunft gemäßer, ju glauben, bag ber ger= schmolzene Schnee ober Gis gleich aus einander gefloffen mare? Und wo follten bie großen Rlippen, Die hier und bort aus bem Gife bervorragen, und von bemfelben auf allen Seiten umgeben find , bergefommen fenn? Bielleicht wird man fagen, baf fie beftan-23.5 bia" big im Eise gewesen, und von den Vergen mit fortgerissen worden. Wie sund sie denn aber über das Eis gekommen? denn sie sind ja schwerer, und würden nicht leicht mit herunter gefallen senn, wenn sie nicht schon vorher ganz und gar im Eise gesteckt hatten. Denn es ist nicht zu glauben, das dieses Eis solche Klippen drep bis vier Moilen auf dem flachen kande wie ein Keil fortgeschoben hatte, da man nicht sieht, daß es durch die Enge des Raumes dazu ge-

nothiget worden. ming beiden abbeit marte Il vis ibnic

Man fonnte einwenden, daß unter bem Gife weit größere Saufen von folchen Klippen stecken, und daß die hervorragenden Steine nur burch die Sige ber Sonne entbloget worden. Ullein, wenn biefes ware, fo muften auch alle die übrigen entbloft merden, sobald fich die erfte Grundlage unfern Mugen darftellete. Aber die Erfahrung zeiget bas Wegen-Diefes Gis ift auf bem platten lande ju Bergen geworden, und faffet in fich große Rlippen, fowohl in seiner Oberflache, als in ber Mitte und in dem untersten Grunde. Und es fallt baffelbe nicht nur von den Bergfpigen, sondern oft aus den tiefften Rluften heraus, und hat eben bas Gis wiederum hinter fich liegen: welches gang anders fenn mußte, wenn es die Klippen bloß durch die Gewalt des Ralles einen fo weiten Beg von ihrer urfprunglichen Wohnung gebracht hatte. Gelbft bie Weftalt Diefer Steine fcheinet unfere Mennung zu bestätigen: benn Die meisten find, obgleich nicht ganglich, boch einiger. maßen rund, wie man es an fo vielen und großen Saufen, die unter ben Bergen liegen, mahrnimmt: dahingegen diejenigen, die aus andern Bergen weggerif. fen werden, langlicht ober ecficht zu fenn pflegen. Biel=

Bielleicht mochte auch jemand benfen, bag ble in biefen sandichten Begenden befindlichen Rluffe fo viele Gisflucken an ihre Ufer geworfen hatten, baß baraus biefe Berge entstanden maren. Wenn wir aber die Sache genauer betrachten, fo finden wir, Daß diefe unreinen und fchlammichten Bluffe febr fchnell laufen, und daber niemals ober felten zufrieren, wann fie nicht burch eine gar ju große Menge Schnee überwaltiget werden. Dun ist dasjenige Gis, das une aufgeloften Schnee in sich enthalt, niemals; und bahingegen dasjenige, das aus lauter reinem Baffer befteht, allezeit durchsichtig. Denn je einfacher und reiner ein durchsichtiger Korper ift, und jemehr er von allen fremden Theilchen fren ift, besto teichter laft er die Strahlen des Lichts durchfallen. Man kann also burch die erfte Gattung bes Gifes alles feben, was unten im Waffer ift: die lettere aber, die aus Schnee gerbrochenen Gisftucken und Baffer gufammen gefroren, ift fo beschaffen, daß es bem Muge nicht moglich ist, es durchzudringen. Run wollen wir bende Battungen, die einfache und die zusammengesette, gegen bas Gis unferer Gisberge halten, fo merben wir feben, daß diefes mit dem reinen einfachen Gife ganglich überein kommt. Und alfo glauben wir aus Diesen und oben angeführten Grunden zur Unuge erwiesen zu haben, wie wenig wahrscheinlich es sen, daß folche ungeheure Berge aus unaufgeloftem Schnee, ober aus zusammengehauften Gisftucken entstanben sind, welches doch die gemeine Mennung behauptet. Nunmehr wollen wir uns denn allmählig vorbereiten.

unsere Muthmaßungen davon an den Tag

ju legen. (Die Fortsetzung folget funftig.)

## 5dreiben

der Zubereitung ervelle von be alle Mo fie der, mon enio de le com

## den Castanien zur Biehmast

sed eller Memonier i. Aus bem. , angereit

Journal oeconom. Octobr. 1751.

Denn ich ihnen, mein Berr, nach fo vielen bisher vergeblich gemachten Berfuchen, bie indianischen Marronen einigermaßen zu nußen, meine eigenen ergable, ja mas noch mehr ift, wenn ich ihnen auch die Berficherung gebe, baß fie mir glucklich von ftatten gegangen find, fo weiß ich eben fo wenig, ob fie meine Frenheit geneigt aufnehmen, als ob fie mir Glauben benmeffen merben. Ronnte mein Berfahren nicht ohne viele Muhe und sonderliche Rosten ausgeführet werden: so wollte ich felbst nicht baran benten, es befannt zu machen. Allein, da weber das eine, noch bas andere bazuerforbert wird; fo konnte fichs vielleicht jemand einfallen laffen, ben Berfuch nachzumachen, und biefe Soffnung berechtiget mich um bestomehr zu meinem Entschluffe, je gewisser ich weiß, daß mich andere, die die Probe weder anstellen konnen, noch wollen, wenigstens feiner Reigung, bas Publicum ju hintergeben, ober jemanden unnothige Roften ju verurfachen, werden beschuldigen fonnen. 36

3ch bin nicht gleich mit meinen erften Berfuchen alucklich gewesen. Unfanglich hoffte ich ein Brennot aus Diesen Marronen heraus zu ziehen: allein sie gaben beffen febr wenig, und fein Beftant ift unertraglich. Gein einziger Borgug besteht barinn, bag es! fich in ber ftrengften Ralte balt, ohne ju gerinnen. Weil also dieser erfte Versuch unglucklich ablief; fot gedachte ich diefen Fruchten ihre Bitterfeit zu beneh. men, damit fie ju einer guten Maft fur Schweine und Schafe bienen fonnten.

Ich schüttete in Diefer Absicht eine Lage ungelofch. ten Ralt auf die Erde, und legte einige mit einer Pfrieme bren bis viermal burchbohrte Marronen barüber her. Gie lagen etwa dren bis vier Finger hoch über einander, und wurden mit einer neuen Lage von ungeloschtem Ralte bebeckt: Dieses alles besprengete ich nach und nach mit Waffer, bis fich der Ralf vollig aufgeloset hatte. Nachdem es falt geworden, zog ich die Marronen mit einer weiten Sarfe heraus, und that fie in ein gaß, an beffen Boben ein Zapfen befindlich war. Ich ließ frisches Wasser barauf schutten, und alles mit einem bolgernen Spatel gemachlich burch einander ruhren, bis fich aller Ralt abgesondert batte, da benn bas Waffer abgelaffen wurde. Diefes: Berfahren wiederholte ich zwen bis brenmal, und ließ endlich die Marronen vier und zwanzig Stunben im frischen Wasser steben, um ihnen alle ihre Bitterfeit zu benehmen. Endlich ließ ich bas Baf fer ab, und die geschalten Marronen wurden bem Biche unter anderem Futter vorgeworfen. Unfangs ließ ich ihm nur wenig, nach und nach aber mehr geben, bamit fich bas Dieb erft baran gewöhnete, und ich fchreis

#### 30 Von der Zubereitung der wilden zc.

schreibe es diesem Futter vornehmlich zu, daß es in fur-

Dieses glücklichen Fortganges ungeachtet, schien mir doch das Verfahren etwas zu langweilig und beschwerlich. Daher suchete ich es solgendermaßen zu verfürzen. Ich verfertigte Kalkwasser. Ich goß auf ungessähr ein Uchtel eines Scheffels ungelöschten Kalks, den ich in einen kleinen, am Boden mit dichter Leinwand beslegten Laugenbottich, tragen ließ, zwanzig die vier und zwanzig Maaß (pintes) Wasser. Uls der Kalk wohl geslöschet war, zog ich das mit dem Salze des Kalks angessüllte Wasser durch die Röhre des Bottichs ab, und ließ die durchbohrten Marronen eine Zeit lang in diesem Wasser fochen. Wenn sie weich genug waren, wurden sie geschält, alsdann vier und zwanzig Stunden in frischem Wasser geweicht, und endlich dem Viehe mit viessem Vortheile und Nußen zur Mastung gegeben.

Das von den Marronen bitter gewordene Kalkwaffer habe ich auf ein Stucklandes tragen lassen, worauf ich kunftiges Fruhjahr Rohl zu pflanzen gedenke, um durch diefes bittere Salzwasser vielleicht die, meines Bisser noch unüberwindlichen Erdflohe zu vertreiben.

Ich will indessen voch niemanden rathen, die so zuber reiteten Marronen trächtigem oder säugendem Biehe zu geben, denn ob ich gleich nie bemerket habe, daß sie deinen, die man zum Schlachten damit mästet, den geringssten Schaden gethan hätten, so wollte ichs doch in den benden erwähnten Fällen um desto weniger wagen, se weniger man noch die ist die Krantheiten der Thiere und ihre Mittel kennet, und je behutsamer man mit ihnen umgehen muß, um ihre Gesundheit, besonders in critischen Umständen, keiner Gesahr aus wieben.

ולוויכוף

U.

#### IIII.

# Physikalische Abhandlung

## Blute vorhandenen Eisentheilen

तेत हैं उस अर्थ के के birch है के ए पेंट के अपने के

gewisse chymische Versuche dargethan,

nebst einem bengefügten Versuche

mic bem andien and a

## Eisen in der blauen Farbe.

Herausgegeben

von

C. S. M \* \*

Virg. Georg. L. II. 490.
Felix qui potuit rerum cognoscere causas.

ben, welche dem edlen Triebe gesolget, ihre Ausmerksamkeit auf die Reiche der Natur zu lenken: die wenigsten aber haben das Vermögen besessen, in das Innerste der Natur einzudringen, die Art der Zusammensetzung eines jeden Dinges zu entwickeln; die Theile desselben genau zu bestimmen, und endlich die Wirkung eines jeden derselben insbesondere zuverläßig anzugeben. Der Mangel der hiere

## 32 Von den im Blute vorh. Eisentheilen,

hierzu gehörigen+ Bulfsmittet, ber bie Ungahl ihrer Beobachtungen ziemlich verkleinern mußte, legete ihnen meines Erachtens die größten Sinderniffe in ben Weg, ihren gehofften Zweck nach Bunfche zu erhal-Nehmen wir vollends dazu, daß fie eben nicht bie größten Selben in ber Chymie gewesen, und iha nen feine grundliche Renntnif von ben Berhaltniffen ber auflosenden mineralifden Beifter gegen einander bengewohner: so wird man sich in diesem Felbe wenig Zuverläßiges von ihnen verfprechen tonnen. Dem fen nun wie ihm wolle: fo wurde es bennoch ein frafbarer Undank fenn, womit man ihre Ufche schandete, wenn man alle ihre hierauf verwendete Muhe mit gang verächtlichen Mugen anfeben wollte. gefchweigen, daß wir ofters aus ihren Fehlern Belegenheit nehmen fonnen, fluger ju werden, und bie Naturen ber Dinge genauer und forgfaltiger, als fie gethan haben, ju untersuchen: fo find boch auch alle ihre Berdienste um die Naturkunde so gar geringe nicht, baß es uns gleich viel gelten fonnte, ob fie jea mals hierinnen einige Berfuche gethan, ober nicht. Bewiß, wir wurden ohne fie in eben diejenigen Bebler verfallen, die wir igo an ihnen verbeffern fonnen. Die Naturtunde namlich, hat biefes Schicffal mit allen anbern Biffenfchaften gemein gehabt, daß in ih. rem erften Unfange licht und Finfterniß mit einander rungen, und die Rlarheit und Deutlichkeit berfelben mit bem bickeften Rebel ber Borartheile und bes Aberglaubens angefüllet lagen. Die Brit jog aller ablig ben gludlichen Rachtommen Dicfe Docke von ih ren Augen weg, und man fieng nunmehro an, bie Matur und ibre Gefege nicht mehr wie bishero nach feinen

feinen Begriffen und Butachten zu bilben; fondern burch emfige und genaue Untersuchung derfelben feine Begriffe der Ginrichtung und Wirkungsart ber Da. tur gemaß einzurichten. Gine Bemuhung, Die bem menschlichen Geschlechte Ehre machet! Die Renntnif ber Natur weiset uns die Lage, in welcher wir an Diefes Bange angepaffet find. Diefes Bange zeiget eben fo mohl, als ber geringfte feiner Theile, auf bas herrlichste von der Beisheit und Macht feines grof. fen Bertmeifters, und ein Naturforfcher ift desmegen am gefchickteften, Gott nach feinen Gigenfchaften und Bolltommenheiten zu erfennen, zu loben und zu preisen. Der Rugen ber Maturtunde breitet fich auch endlich bis auf die Lehre von dem gesunden und franken Zustande unfers Rorpers aus. Gie zeiget Die wefentlichen und zufälligen (beterogenen) Theile unsers Baues, und folglich, was demselben nuslich ober schadlich ist; und ich werde nicht zu weit geben, wenn ich sage, daß sich ohne sie tein rechtschaffener Urst benten laft. Da ich nun die Urgtnengelahrtheit ju meiner Sauptbeschäfftigung gemacht habe: fo futhe ich dieselbe, in diefer Ubsicht mit der Maturlebre auf das genaueste zu verbinden. Denn nichts ift meiner Mennung nach ruhmlicher, als die Chre Gote tes, und den Nugen des Machsten zu befordern. Gegenwärtige Abhandlung mag meine Lefer urtheilen laffen, mit was für glücklichem Erfolge ich diefer Wiffenschaft obgelegen, und ob ich Zeit und Fleiß auf dieselbe gang vergeblich gewendet. Ich habe mir ifo vorgesest, einen Bestandtheil des Blures zu untersuchen, ber in einer gewissen chymischen Urbeit eis ne besondere Wirkung hervor bringt, und von wel-13 Band.

## 34 Bon den im Blute vorh. Eifentheilen,

ther unfere Borfahren feine genaue Renntnig befeffen haben. Deine Lefer werden mir erlauben, einen fleinen Borbericht bieffalls zu ertheilen, ber mich veranlaffet, mein Mugenmert auf Diefe Materie gu richten. 3d werde mich sowohl hierinnen, als auch im folgenden, aller möglichen Rurge und Grundlichfeit bebienen. Durch einen ungefähren Bufall murbe uns vor jenen vierzig Jahren eine blaue erdigte Farbe entbectet. Sie hielte Die Proben ber ftarffen fauern Beifter; ohne dadurch etwas von ihrer Schonheit zu verlieren. Man fonnte nunmehro in der Mahlerfunft Die theure Ultramarinfarbe ganglich entbehren. Bum Farben aber fonnte man fie wegen ihrer erdigten Theile nicht gebrauchen \*. Dem ungeachtet wurde anfangs bie Art ihrer Zusammenfegung febr geheim gehalten. Es widerfuhr ihr aber ein gleiches Schickfal aller andern Runfte. Man fam dahinter, daß fie aus zwen Theilen Blut, zwen Theilen Weinstein, und eben fo vielen Theilen Salpeter im Feuer geschmolzen und alkalifiret, hernach mit Baffer aufgelofet und wiederum mit fauren Galzen niedergeschlagen murbe ; und fie ift nunmehro unter bem namen Berliner Blau überall bekannt. Sieruber entftunden nun ben ben Das turfundigern verschiedene Mennungen, was eigentlich bas Blaue ben diefem Mengfel verurfache. Mit einem blogen Rieberschlage von alkalischen und fauren Salzen fonnten fie es nicht bewertstelligen ; baber Be die en bal rige fi macheten

the habe aber auch nachbero ben angestellten Bersuchen bemerket, daß sie die Laugenfalze nicht verträgt, und von denselben augenblicklich, ohne das geringste Blaue zu behalten, in eine braungelbe Farbe verwandelt wird.

#### und dem Eisen in der blauen Farbe. 35

macheten fie ben Schluß, baß ber Grund hierzu unmittelbar im Blute fen. Diefen Theil felbft aber in bem Geblute aufzusuchen, es von den andern gehörig abzusondern, war ihnen zu weitlauftig, oder sie muß. ten es nicht recht anzufangen, zumal da fie in den alten Schrfagen von dem Blute feine Spuren fanden, Die fie auf ben rechten Weg geführet hatten. also blieben sie hierben stehen. Ich habe zwar biese Karbe felbst zum oftern gearbeitet, ohne mein Abfeben auf die im Blute hierzu nuglichen Theile zu haben. Als ich aber einige Zeit an einer andern blauen Farbe gegebeitet hatte, und dieselbe auf teinerlen Beife zu einer beständigen Dauer bringen fonnte, fo lenfete ich meine Aufmerksamkeit einzig und allein auf die im Blute vorhandenen Theile, welche ben bem berliner Blau ben fauern Geiftern fo heftigen Witerftand thun. Da mir biefe Theile aber annoch unbefannt maren, so hatte ich auch zugleich vonnothen, auf al= le andere Begebenheiten, so hierben porfommen. gleiche Aufmerksamkeit zu verwenden.

Ich nahm also zwen Theile getrocknetes Ochsenblut, und zwen Theile reinen Salpeter, und vermischte solches mit gnugsamen Roblenstaube, verpuste es gehörig, und erhielt es so lange im Feuer, bis es zum Flusse kam: hierinnen ließ ich es eine Weile stehen, damit es recht alkalisch wurde, sodann aber ließ ich es erkalten.

#### Erste Beobachtung ben dieser Arbeit.

Ben dem Berpuffen bemerkte ich erstlich: baß, wenn der Salpeter schon langst abgebrannt war, das

## 36 Bon den im Blute vorh. Eifentheilen,

Blut bennoch beständig mit einer fehr blaugrunen Klamme und startem Schwefelgeruche brannte.

Zwente Beobachtung.

Daß sich dieser Schweseldamps, da die Materie in Fluß kam, so stark vermehrete, wie ben den Metallen, wenn man solche abtreibet, geschieht, dieses mahrete so lange, als die Materie im Flusse flund. Und je größer die Hise war, je größer war der Rauch.

Dritte Beobachtung.

Wenn man etwas silbernes über diesen Rauch hielte, so wurde selbiges augenblicklich wie verguldet, hielte man es etwas langer darüber, so wurde es ku-

pferfarbigt, endlich aber schwarz grands mans to

Ich nahm diese Begebenheiten alle zusammen, und machte den Schluß, daß nothwendig hierinnen ein Schwesel vorhanden senn musse, und daß der lange Aufenthalt desselben bloß von dem alkalischen Salze herrühre, von welchen derselbe spiret) gebunden, und nicht gleich weggelassen wurde. Das Anlausen des Silbers aber war ohne dem ein unstreitiger Beweis des Dasenns oder der Wirkung eines Schwesels. Um aber hinter die Gewisheit dieser Sache zu kommen, so stellete ich solgende Versuche an.

Erster Versuch.

Ich nahm ein Theil Schwefel, und vier Theile Opri, mengte foldes sehr zart unter einander, gab ihnen die startste Hiße, daß es gleich in Fluß gerieth, und hernach ließ ich es kalt werden \*. Hierauf logen

Sierben verfpuhrete ich eben biefe Phanomena, wie ben ber Alfalifirung bes Blutes mit bem Galpeter.

## und dem Eifen in der blauen Farbe. 37

sete ich diese Masse mit warmen Wasser auf, und siltrirte sie gehörig, da bekam ich eine, der aus dem Blute gemachten (außer dem bittern Geschmacke) an Geruch und Farbe ganz ähnliche Lauge. Endlich schritte ich mit dieser Lauge zu dem Niederschlage mit der Alaune vsque ad punchum saturationis. Dieser Niederschlag war nicht blau, sondern weiß, und nicht anders, als das Lac Pris.

#### Zwenter Versuch.

Ich machte wiederum mit dieser Lauge, und mit einer Solution von (Blum Itis) Eisenvitriol, einen andern Bersuch. Ich goß nur einige Tropsen von dieser Solution hinzu, und da bekam ich sogleich einen sehr schönen grünen Niederschlag. Und jemehr ich von dem aufgelösten Bitriole zugoß, je dunkelgrüner derselbe wurde, kam ich aber gar zu stark damit, so wurde es endlich schwarz. Dieser getrocknete und auf Rohlen geworsene Niederschlag, gab einen schwesselichten Geruch, und blaulichte Flamme. Ich sah also, daß meine Meynung falsch war; daher ließ ich sie fahren, und suchete nunmehr diese Theile lieber selbst aus der vorher geschmolzenen Blutlauge zu ersorschen.

#### Dritter Versuch.

Ich lösete demnach mein obiges geschmolzenes Mengsel mit warmen Wasser auf, filtrirte es gehörig, nahm einen Theil davon, und präcipitirte ihn, wie gewöhnlich, mit einem aufgelöseten Alaun, und ein wenig Eisenvitriol, um zu sehen, ob sie sattsam

### 38 Von den im Blute vorh. Eifentheilen,

geschmolzen war \*, und ich bekam ein fehr feines und bunfeles Berlinerblau.

Nunmehro aber war ich vielmehr bedacht, die Ursache von dieser Blaue zu ersorschen. Hierzuschen me mir nun nichts geschickter zu senn, als ein reiner (spiritus Otri) Salpetergeist, welcher sich mit dem alkalischen Salze wiederum vereiniget, oder ein sogenanntes Otrum Regeneratum ausmachet, dasjenige aber, was nicht zu der Natur des alkalischen Salzes gehöret, sahren und zu Boden fallen läßt.

#### dien din genn Diertern Berfückeinen de?

Ich nahm also wieder einen Theil der Blutlauge, und goß hierzu so viel reinen Salpetergeist, dis das Borwallen auf benden Seiten gehoden war, da schlug sich sogleich eine ziemliche Menge eines sehr hellsbraunen und zarten (Croci) Pulvers zu Boden, das fluidum hingegen blieb hell und klar. Ich ließ es erst recht segen, sodann aber goß ich es ab, evaporirte es vsque ad cuticulam, und ließ es anschießen, da bestam ich einen sehr zarten Salpeter, welcher auf dem Feuer sehr hurtig brannte, und diese wollte ich eben haben. Den erhaltenen Präcipitat edulcorirte ich vorher etliche mal mit reinem Wasser, und ließ ihn hernach trocken werden.

#### Fünfter Bersuch.

Nun versuchete ich, die Natur dieses getrockneten und von allem Salze gereinigten Niederschlages, ets was

Och habe bemerket, baß, je langer bas Mengfel geschwolzen, je heller und weißer bie Lauge bavon wird,
unstreitig, weil ber Schwefel endlich nach und nach
verbren-

## mund dem Eifen in der blauen Farbe. 39

was naher kennen zu lernen. Zu dem Ende nahm ich also ein gutes Uquasort, und goß es darauf, da lösete sich derselbe mit einer kleinen Erhigung des Glases, worinnen er war, vollkommen auf \*; Hieraus nahm ich eine metallische Natur dieser Theile wahr, ich pracipitirte sie daher wieder mit einem reinen und aufgelöseten alkalischen Salze, und da sielen eben diese vorhero aufgelöseten Theile wieder zu Boden, und die lauge war wieder zu einem Nitro geworden.

#### Sechster Versuch.

Weil ich nun bemerket hatte, daß diese Theile metallischer Natur waren, so machte ich, um die Natur vieses Croci noch näher kennen zu lernen, einen Versuch mit einem guten Magnete. Hier wurden die zarten Theile alsbald sehr begierig von bemselben angezogen, und ich wurde nunmehro versichert, daß dieser Erocus wirklich aus Eisentheilen bestehe.

## Siebenter Versuch.

Ich machte abermals mit diesem getrockneten, und wohl ausgelaugten Niederschlage einen neuen Bersuch. Ich goß nämlich zu dieser Materie etwas destillirten Weineßig, rührete es wohl unter einander, und seste es einige Tage, in gelinde Digestion; hier zeigete sich alsbald ein styptischer vitriolischer Geschwack.

verbrennet, welcher, wann er noch barinnen vorhanden ift, sich mit auflöset, und die Lauge gelblich farbet.
Dieses pflegt gemeiniglich ben ben metallischen Rozpern, wenn sie mit sauern Geistern aufgeloset werben, zu geschehen.

#### 40 Bon ben im Blute vorh. Eifentheilen,

schmack. Jeh goß nachgehends noch etwas Wasser darzu, ließ es durch einen Filz laufen, rauchete es ein wenig ab, und seßete es hernach in die Kälte zum Anschießen. Als ich nach einiger Zeit wieder zu dem Glase kam, sand ich in demselben einen sehr schönen und hellgrünen Vitriol, welcher angeschossen war. Von diesem lösete ich etwas in warmen Wasser auf, und goß es zu einer wohl saturirten solutione Gallarum, davon wurde sie augenblicklich ganz schwarz, wie von allem Vitriol geschieht.

#### Achter Versuch.

Weiter versuchete ich diesen Eisencrocum, nunmehro auch in einen seiner Natur gemäßen und dichten Körper zu reduciren. Ich that zu dem Ende eine gewisse Quantität in einen Schmelztiegel, gab ihm
recht stark Feuer, und seßete ihm ein gewisses
Phlogiston zu \*, tried es mit dem Balge so lange,
bis es ansieng zu fließen, darnach goß ich es in ein
Gießzeug aus, und ließ es kalt werden. Ich versuchete es nachmals mit dem Hammer, allein es ließ
sich nicht recht hämmern, sondern war mehr brüchig.
Uedrigens wurde es von dem Magnete sehr start angezogen. Her sieht man nun, daß die Eisentheise
einzig und allein die Grundursachen sind, welche ben
Verfertigung dieser Farbe, das Blaue verursachen.

<sup>\*</sup> Es ist bekannt, daß die Flüßig- und Geschmeidigkeit ber Metalle einzig und allein von dem principio inflammabili abhangen, und erhellet solches klar aus Reductio des Calcis metallorum durch die fettigen Körper-Siehe hiervon Bechers Phys. subt. den berühmten herrn Stahl, Neumann, und andere neue mehr.

Es zeiget vieses schon ein Niederschlag mit dem bloßen taugensalze und Vitriol, welcher, so man mit dem Vitriole nicht zu stark kömmt, schon etwas ins Vlaue fällt, und ben der Schmelzung des taugensalzes mit dem Vlute, wird dasselbe, mit den darinnen vorhandenen zarten Eisentheilen erstlich recht stark gesschwängert, und verursachet also ben dem Niederschlage mit dem Alaun und Vitriol, das Vlaue.

#### Neunter Versuch.

Endlich trieb mich die Begierde, das Verhältniß in Absicht auf die Vielheit derer sowohl im Ochsenals Menschenblute vorhandenen Eisentheile zu bestimmen. Ich nahm also zwen Pfund getrocknetes Ochsen- und eben so viel getrocknetes Menschen-Blut, schmelzete jedes insbesondere in einem Schmelztiegel, und versuhr übrigens in allem so damit, wie ich bereits im vierten Versuche gemeldet habe. Der Product des Eisensaffrans war aus dem Ochsenblute am Gewichte 2½ qtl. 3 Gran, aus dem Menschenblute 3 qtl. 15 Gran \*\*.

Dieses sind nun meine Versuche mit dem Blute, wodurch ich die in demselben vorhandenen Gisentheile, und

\* Riemand wird laugnen, daß jeder Bitriol etwas von metallischen Theilen ben sich führe. Denn dieses beweiset die kunftliche Berfertigung des Eisen: und Rupfervitriols aus seinen eigenen Metallen, und wieders um die Scheidung dieser metallischen Theile aus den zwen natürlichen Arten des Bitriols.

30 alle dem kann man die eigentliche Quantitat fo genau nicht bestimmen, weil allemal von dem geschmolzenen Mengsel viel zuruck bleibt, so sich nicht

aufloset.

#### 42 Bondenim Blute vorh. Eifentheilen,

und bas, ben ber Berfertigung bes berliner Blaues bieraus entstehende Farbewesen flar genung entbecket habe. Im Folgenden werde ich noch einen Beweis aus dem Gifen felbit fuhren, daß aller Zweifel, ben meine lefer etwan begen burften, ganglich über ben Baufen fallen muße Benlaufig muß ich noch erinnern, daß, weil man fatt des Blutes, auch Rnochen, Sorn, Sagre, und vergleichen, welche insgesammt erfflich aus ben fluffigen Theilen ihre Mahrung und Wachsthum erhalten, zu ber blauen Farbe gebraucht, bieraus ju fchließen ift, daß in denfelben ebenfalls folche Gifentheile vorhanden fein muffen, und daß man folche auf vorerwähnte Urt, sowohl in biesem, als auch in dem Pflanzenreiche (wenn anders welche in benfelben borhanden find) entbeden fonne. Sch fonnte ben diefer Belegenheit etwas von den Birtungen bicfer Gifentheile in bem Beblute, und von bem Rugen bes Gifens in ber Urztnenkunft, außer bem, was wir fcon von dem Gebrauche der eroffnenden und ftartenden Gifenmittel wiffen \*, mit einflicfen laffen. Allein ba biefes wider meinen vorgefesten Endzweck ift, so verspare ich solches zu einer besondern Abhand. lung von biefer Materie, und werde deswegen gu bem im Borbergebenden versprochenen, und aus dem Gifen felbit zu führenden Beweife meiner Berfuche schreiten. 11m ber Deutlichfeit willen werbe ich bie Erfahrungen, fo wie ich fie aus meiner Arbeit erlanget habe, hieher fegen.

Versuch

<sup>\*</sup> Mer die Lehre des berühmten Herrn Boerhaavens de Tono ftricto et laxo viscerum recht versteht, der wird sich der Eisenmittel mit Rugen zu bedienen wissen.

#### und dem Eifen in der blanen Farbe. 43

#### Berfuchiand den commune - mon Clarke, short है तहते हैं। हैं होते कुतार के कि कि होते

## dem Eisen in der blauen Farbe.

Ben dieser Arbeit habe ich alle Borficht gebraudet, beren man fich zu bedienen bat, wenn man in einer Sache gewiß geben will. In Diefer Ubficht nahm ich febr reine Feilfpane von Gifen, befprengete Dieselben mit reinem Baffer, und ließ fie fteben, bis fie jufammen geroftet und troden maren; alsbenn ftief ich fie im Morfel, fchlug fie burch einen Flohr, und auf diese Beise wiederholdte ich diese Arbeit, bis ich genung von biefem Rofte hatte. Er fchien mir aber noch etwas zu harte zu meinem Borfage zu fenn; beswegen that ich benfelben in einen Schmelgtiegel, fegete ihn ins offene Feuer, und ließ ihn einige Stunben recht durchbrennen, nach diefem brachte ich ben Gifenroft auf einen Reibestein, machete ihn fo flar, als möglich war, und ließ ihn hierauf wieder trocken werden, nahm zwen loth bavon, und versetete biefelben mit zwolf loth Salpeter, etwas rohem Schwefel \*, und genugsamen Kohlenstaube, verpufte solches zusam=

Wenn diefe Urbeit wohl von fratten geben foll, fo tommt es barauf an, bag man die rechte Quantitat vom Schwefel trifft. Dhne benfelben geht es gar nicht an, weil die Gifentheile vor fich mit dem Laugenfalze nicht recht vereiniget werben; ift im Gegentheile gar zu viel von felbigem barunter, fo vereiniget fich das Eifen fo febr mit bem Schwefel, und Die Lauge von dem geschmolzenen Mengfel wird von der gelben Farbe bes Schwefels und bem blauen Farbewefen des Gifens gang fahlgrun, wenn fie burch ben

## 44 Bonden im Blute vorh. Eifentheilen,

zusammen, und brachte es hernach zum Flusse, worinnen ich es eine gute Beile erhielte. Rach biefem ließ ich foldes falt werben, lofete es mit reinem warmen Baffer auf, und gog es burch tofchpapier. Ich fostete Diese Gifenlauge erftlich, und ba schmectte fie nebit bem alkalischen Geschmacke ftart, bitter und etwas (caustisch) egend, und war also von der Blutlauge, bavon ich noch etwas fteben batte, bierinnen nicht bas geringfte unterschieden. Endlich schlug ich Diefe Gifenlauge mit aufgelofetem Maun und etwas Gifenvitriol nieder. Er wollte anfänglich nicht recht buntelblau werden, und bas Baffer auf bem Rieberschlage war noch sehr trube; allein ich merfete balb, woran es fehlete, und fegete berohalben noch etwas Bitriol zu ber Maune, weil berfelbe nicht genug zufammenziehend mar, und goß es nach und nach zu bem Nieberschlage. Hierauf anderte es sich balb, mein Riederschlag wurde fo buntel, bager gang fchwarz aussahe, und das Baffer barauf war nunmehr hell und flar. Ich war daher fehr vergnügt, daß ich in Diefer Urbeit eben fo glucklich gewesen war, als in bem Borhergehenden, ob fie aber ben Berfuch mit ben fauren Beiftern halten murbe, fonnte ich iso noch nicht gewiß wiffen. Deswegen ließ ich bas Baffer bavon erfilich burch Papier laufen, und gof fobann zu ein wenig Diefer Karbe, etwas Bitriolol ju einem andern etwas

Filz gelausen ift, nachmals aber von dem Nieder-schlage mit dem Bitriole schwarz. Diese Quanticat aber habe ich um deswillen nicht eigentlich bestimmet, weil ich sie annoch vor mich behalten will, ich auch überdiest nicht einem Lichte gleichen will, das sich selbst verzehret, indem es andern dienet.

#### und dem Eisen in der blauen Farbe. 45

Salpetergeift, und wieber zu einem anbern ben fauren Beift. Ich rieb jede insbesondere recht unter einander. und ba murbe fie fo brennend davon an Farbe, bag es Die Augen recht blendete, ich ftrich etwas auf Papier, da vertrieb es sich gang unendlich weit, ohne daß man ben Grund des Papieres fabe, und ich fonnte von ber Dauerhaftigfeit und Schonheit Diefer Farbe nichts mehr verlangen. Wer fieht hieraus nicht bie Gewißheit und Bichtigfeit der Entbeckung, von den im Blute vorhandenen Gifentheilen, dadurch man zugleich zu ber Grfahrung gelanget, baf bas Berlinerblau sowohl aus Blut als Gifen gemachet werden fann \*, und zwar mit lettern noch mit weniger Urbeit und Roften, bes Rugens annoch zu geschweigen, ber uns ferner in ber Urztnenfunft hieraus erwachsen durfte. Muf diese ober eine ahnliche Beife, fann man auch mit andern metallischen Rorpern Berfuche anftellen, vielleicht find in einem und bem andern besondere Farbewesen enthalten, von welchen wir ebenfalls noch feine Renntniß befigen.

Ich habe es bemnach nicht für ganz unnüße gehalten, diese angestellten Bersuche mitzutheilen, und
vielleicht werden wir durch einen fortgesesten Fleiß in
dieser Arbeit von geschickten und gründlichen Naturforschern noch mit mehrern Wahrheiten bereichert,
deren Nußbarkeit an uns selbst angepasset werden
kann. Uebrigens habe ich das gute Vertrauen zu
meinen Lesern, daß sie mich nicht anders, als auf eine vernünstige Art beurtheilen, und von dem Gegen-

Das Unlaufens bes Stahls leget schon ein Zeugniß hiervon ab, daß das Eisen in das Blaue geht, wenn man mit selbigem gehörig umgeht,

theile, welches sich etwan einer und der andere in meinen Versuchen zu sinden gerrauen mochte, nicht anders als practisch, und also eben auf die Uet, wie ich versahren sabe, überzeugen werden: andernfalls weber ich noch sonst jemand dadurch vollkommener werden durch.

banton a Art at tilen, beraich man qualiting ga ber Ge-

# and the sound of the state of t

in the enterest of all and the notice are considered in

# and and historian and an abundang present and and an area and an area of the state of the state

je Zuberose ist unstreitig eine ber vortrefslichfien Blumen. Sie gehöret zu den ausländischen, und zwar zu den indianischen Gewächsen. Aus Indien brachte man sie zuerst nach Balschland, alwo sie il lacinto Indiano tuber oso genannt wurde. Bon da kam sie in unsere deutsche Gegenden. Ihr entlegenes Vaterland ist es aber nicht allein, sondern vornehmlich das Durchdringende ihres süßen Geruches, wodurch sie ben uns schäsbar wird. Einigen Personen gefällt daneden die gute weiße Farbe der Blüte; ingleichen, daß diese angenehme Blume den Herbst zieret, auch langsam verblühet, indem sich eine Plüte nach der andern an
dem Stengel öffnet. Man hat zwo Arten von Tuberosen, eine eine sache und eine gefüllte \*. Beyde tragen weiße Dlumen, die kleinere und zartere Blatter, auch einen anmuthigern Geruch, wie die großen weißen Lilien haben, sonst aber diesen lestern sehr abnlich sind. Ob es noch eine gefüllte rothe Tuberose giebt, kann ich nicht bestimmen. Herr Arnold Friedrich von Kartensels bezeuget \*\*, sie sey von ihm nicht gesehen. Hiermit kömmt meine Erfahrung überein, ungeachter ich solche Pflanze sehr gesuchet habe. Sollte diesebe vorhanden seyn: so müßte man sie, ihrer großen Seltenheit wegen, der weißen gesüllten vorziehen. Daß sonst diese letztere den Preis vor der weißen ein sachen behaupte, ist leicht zu erachten.

Es erfordert unser Gewächs viele Wartung. Ich sinde mehr als eine Person gleich in meiner Nachbarschaft, die basselbe bieher in keinem Jahre zur Blute bringen kann. Die Ursache davon ist bloß diese, daß man die binlängliche Aussicht fehlen läßt.

Besagtes Knollengewächse mag durchaus keine Kälte leiben. Es verlanget daher, in einen Blumentops gepflanzet zu senn, damit man denselben, wenn Nachtfröste, oder andere rauhe Witterungen einfallen, in Sicherheit bringen, und allenfalls zu sich ins Haus nehmen tonne. Leget man die Knollen in den ordentlichen Gartenboden, so geschieht es gar zu leichte, daß im Frühjahre nach dem Herschoofschießen

<sup>\*</sup> Hyacinthum tuberosum Indicum, store simplici, et

<sup>\*\*</sup> In dem ersten Theile seines neuen Gartensagles, Frankf. am Mann 1746. 8. a. d. 108 Sentition ?

vorschießen bes annoch fleinen Stengels, ober im Berbste, ehe die Blute vorben, und bas laub trocken geworden ift, ein eintreffender Frost dem Gewächse

Schaden zufüget.

Der Frühling ist die Zeit, da man die Blumentopfe zur hand nimmt, und die Knollen einleget. Um füglichsten thut man dieses im Marz. Bill man aber die Pflanzen früher, als ordentlicher Weise geschieht, zur Blute treiben, mag man schon im

Februar folche Berrichtung vornehmen \*.

Bei dem Einlegen verfährt man folgendermaßen: Man wirft in den Lopf, unten auf den Boden etwas Sand, damit das Wasser fünstig desto
eher abziehe. Ueber den Sand bringet man eine frische, ganz sette, aber zugleich leichte und lockere Erde. Eine zähe, thonichte und freidigte Erde, tauget
gar nicht, weil, ihrer Steifigkeit und Harte wegen,
in derselben vornehmlich die Würzelchen des Knollen
mit größter Schwierigkeit die Nahrung suchen mißten. Je sockerer und leichter hergegen die Erde ist,
besto wenigern Widerstand sinden Wurzeln, Kenn,
Regen, lust und Sonne, von derselben, und desto
eher und besser können solglich die Pflanzen fortkommen. Die schönste Erde zu unsern Gewächse ist

Die sogenannten Gartengebeimnisse, wovon zu Alernberg 1738. 8vo die erste, und 1752. 8vo die neueste deutsche Ausgabe hervortrat, weisen auf der 8 Seite den Jenner zum jährlichen Pflanzen der Anollen an. Allein diese Schrift ist nach dem französischen Horizonte eingerichtet, und überdieß von schlechtem Inzute. Man sindet hier Geheimnisse, die teines Durchlesens werth, und in ein kauderwälsches Deutsch

eingetleidet find.

bie, wenn man ein Drittheil von wohlberwesetem Rubmifte, ein Drittheil von vermoderter Beideners be, und ein Drittheil von guter Gartenerbe, mit einander vermenget. Sat man dief Bermengete in ben Topf geworfen, fo bringet man barüber, in ber Mitte ein wenig Sand, worinn man den Knollen pflanger, fo, daß der Sand benfelben und feine Burgeln unmittelbar umgiebt. Um ben Gand herum brucket man von neuem jene vermengte Erde. folder bedecket man endlich ben Knollen oben zween Queerfinger body. Der Sand, ben man auf getachte Urt angebracht hat, ist das sicherste Mittel wider die Raulung des Gewächses. Doch brauchet er nicht fehr dicke auf den Burgeln zu liegen. Darneben fiehet man mahrend bes Segens babin, baß biefe legtern nach allen Seiten wohl ausgebreitet werben, bamit sie allenthalben ihre Nahrung auffassen mogen. Auf daß fich auch die Knollen nicht unter einander Die Nahrung entziehen, so bringet man in jeben Blumentopf nur ein einzig Stuck. Und die Erfahrung befraftiget, baß fodann die Blumen am großten und schönsten ausfallen. Ghe man bas Stuck in ben Topf feget, werden bie Burgeln bis auf die Balb. scheibe ihrer tange abgestußet, auch wo sich noch alte Erde an denfelben befinden follte, wohl von folcher Die durren Fasern bricht man ganglich gereiniget. ab. Bermoberte Stucke, Die, wenn man fie unten ein wenig mit bem Meffer schabet, allba fein weißes Bleifch mehr zeigen, find untuchtig, von neuem gepflanget zu werden.

Gleich nach dem Einlegen begießet man den Topf mit laulichtem Wasser, damit sich die Erde desto 13 Band. D besser beffer anfeget. Darauf ftellet man ihn an einen marmen, aber auch luftigen Ort. Gine Stube, die mittelmäßig geheizet ift, schicket sich wohl hierzu, wenn man nur zuweilen ben ichoner Witterung, Die Fenfter offnet. Ift bie Barme bes Zimmers gar ju fart und anhaltend, fo grunet und schieget bas Rraut ju schnell hervor, und das weichlich gewöhnte Gewächse fann nachmals, wenn es vollig braufen fteben foll, nicht erst gewohnt werben, die geringste falte Luft zu ertragen. Uns ber Stube bringt man ben Topf, sobald braufen die Witterung warm wird, taglich in ben Mittagsstunden an die frene Luft. Mimmt Die warme Bitterung weiter zu: fo ftellet man bas Ge-Schirre gange Tage binaus. Rommen feine Rachtfrofte mehr, fo lagt man es endlich, nach ber Mitte Des Manmonats, auch die Rachte hindurch, braugen. Es ift aber nicht nothwendig, daß man den Topf nach bem Pflanzen eben in eine warme Stube ftellen muffe, fondern man kann ihn auch bis oben an ben Rand in ein Miftbeet , ober in lautern frifchen Pferbemift, fenten, und genfter barüber beden, auch bes Rachts, um ben Frost abzuhalten, Strohmatten über die Fenfter legen. Es verftebet fich von felbit, baß ber Topf fobann ebenfalls jum oftern frene Luft haben muffe, und die Pflanze hiedurch nach und nach zu einiger Sarte zu gewöhnen fen.

Je größer die Knollen sind, die man pflanzet, besto schoner wachsen Kraut, Stengel und Blumen hervor. Nicht nur anfanges in der Stube, seßet man den Topf gerne an ein Fenster, wodurch ihn die Sonnenstrahlen wohl treffen, sondern auch nachgebends in dem Garten, muß ihm ein sonnenreicher

Plas zu seiner ordentlichen Stelle angewiesen werden. Im besten ist es, wenn er die Sonne den ganzen Tag hat, indem die Tuberose ungemein viel Wärme liebet. Dieß letztere ist eine neue Ursache, warum sie eher im Topse, als in dem Gartenboden gedente. Denn wenn die Sonne auf den Tops scheint; so ist die Higgs stärker, als wenn die Strahlen auf das platte land fallen. Ganz recht verfährt man, wenn der Tuberosentops noch dazu an eine Mauer gestellet wird, wo die von derselben zurückprallende Strahlen

ihn gleichfalls ergreifen.

Unfere Blume liebet, nebft ber Barme, auch bie Raffe. Man muß fie auf bas fleißigste begießen. Es ist eine thorichte Regel, wenn Undreas de la Croix \* seket: Man solle die gepflanzten Knols len nicht eher begießen, bis die Erde gans trocken sep. Bielmehr ist gleich von dem Pflangen an, bis nach ber Blutezeit, immer babin gu feben, daß die Erde niemals gang trocken werbe. In ben heifen und durren Commertagen verlanget bas Bewachse sogar alle Abende eine neue Befeuchtung. Doch gießt man frenlich jedesmal gang gelinde, gleich als wenn ein fanfter Regen barauf fiele, bamit ein heftiger Stoß des Wassers nicht die Erdtheilchen, die es in die Pflanze zur Nahrung führen foll, wieber mit sich fortreiße. Besist man aufgesammletes Regenwaffer, fo ift daffelbe jum Begießen bas befte. Berurfachet bas oftere Begießen, baß fich bie Dberflache der Erde harte zusammenseßet; so rubret man Diefelbe

<sup>3</sup>n feinen Deliciis et arcanis florum. Coln 1697.

bieselbe ein wenig auf, damit Luft und Feuchtigkeit pon neuen besto leichter eindringen mogen. Erde oben schimmlicht werden; so raumet man bas Schimmlichte hinmeg , und bringer , fatt beffen, Ben bickem Debel und Dunfrische Erbe herzu. ften ben Topf aus ber fregen Luft zu entfernen, ift fo nothwendig nicht. Denn was die Pflanze von bergleichen Dunften einfauget, verdunnet bie nachmalige Connenwarme in ihr wieder, fo, bag es allenthalben burch bie Dunftlocherchen ber Blatter, Blute und Stengel herausgeht.

Sat man ben Topf nach bem Pflangen an einen Drt gefeget, wo ihn zwar fein Groft, aber both auch feine hinlangliche Barme treffen fann; fo pflegen mehr als zweene Monate zu verstreichen, ehe man etwas Grunes auflaufen fieht. In bem mittelmaffig geheigten Zimmer, ober in bem Miftbeete, treis ben die Knollen weit eber. Gin Berpflangen ber aufgelaufenen Grude, welches andere \* verlangen, ift gang unnug, und bemmet auf eine Zeitlang bas

Wachsthum.

Der in ber Mitte bes Rrautes aufschießende Stengel machfet zweene bis bren guß, ja wenn ber Topf eine außerordentliche fette Erde und guten Plas hat, vier guß both. Bahrend bes Fortwachsens ftectet man einen Stab baben, und befestiget ben Stengel hieran mit Bafte, bamit ihn ber Bind nicht einbiege. Schon im Muguft, wenigstens im Berbft. monate, stellet fich die Blute ein. Gine Blume bricht nach ber andern an dem Stengel auf, und giebt ned Ju feiten Dei, wurden ben beiten ben

<sup>\* 3.</sup> E. bie gebachten Bartengebeimniffe, a. b. 11 G.

ben angenehmsten Geruch. Um stärksten spühret man solchen des Abends. Bringt man den Tuberossentopf in ein Zimmer, wo Fenster und Thüren verschlossen werden; so erfüllet der süße Geruch der Blüste das ganze Zimmer ungemein. Ja er ist so durchdringend, daß er verschiedenen Personen stärker wird, als ihr Kopf vertragen kann.

Im Berbst- ober Weinmonate endiget sich bie Blute. Daber laßt man teine Feuchtigfeit weiter auf die Pflanze tommen, fondern stellet fie an einem Ort, wo fie fur Regen und Thau Schuß hat. bann wird ber Stengel trocken. Ift er vertrochnet; fo schneibet man ihn nahe an der Erde meg. Wenn hierauf das übrige laub gleichfalls burre geworden; fo nimmt man die Knollen aus ber Erde, reiniget fie von dieser, und vermahret sie, den Winter über an einem luftigen, trockenen und ein wenig warmen Dieß ist besser, als wenn man sie im Topfe bis jum Fruhjahre stehen laßt, wie Timotheus von Rol\* und herr von Zartenfels \*\* wollen. Denn warum foll man die alte Erde den Winter bindurch aufheben? Sie hat ihre Rraft verloren, und pfleget boch im Fruhjahre weggeschuttet zu werben, weil sie zum Wiedereinlegen ber Rnollen nicht so tuch. tig ift, wie eine andere gute Erde. Ja, wo sie im Winter annoch Feuchtigkeiten in sich behalten hat; fo wird

<sup>\*</sup> Auf ber 77 Seite feines neaen Blumenbuchleins, von 1687. 12.

<sup>\*\*</sup> In bem I Th. bes neuen Gartensals, auf ber

wird sie ben Knollen ganz schädlich, indem biese beswegen zu schimmeln und zu faulen anfangen. Lassen einige Personen die Tuberose zwen Jahre hindurch, ohne Umsegen, in demselben Topse stehen, so wird daher die Blume nie besser, wohl aber schlechter.

Hat man es gewaget, das Gewächse in den orbentlichen Gartenboden zu pflanzen, und allda den
Sommer über gebührend zu warten; so muß man es
vor dem Winter frühzeitig, ehe ein Reif eintritt, heraus nehmen. Sind Stengel und Kraut alsdenn
noch nicht trocken genug; so hebt man den Knollen
mit den Wurzeln so aus, daß sie noch mitgenugsamer
Erde umgeben bleiben, und seget sie fürs erste in einen Topf, den man für Reif und Frost in Sicherheit
bringt. So erfolget denn bald die nöttige Dürre
des Stengels und taubes, daß man jenen wegschneis
den, und den Knollen völlig von der Erde besrepen
kann.

Den Winter über sind die Knollen auch vor den Mäusen zu bewahren. Man leget sie deswegen ganz lose in eine Schachtel, oder, man bindet sie mit einem Bindfaden an einander, und hänget sie unter der Decke einer Stube so auf, daß die Wurzeln oben, und das Laub unten, sich zeigen.

Es träget die Tuberose in unsern kalten Gegenben nicht leicht Saamen. Sondern wenn die Blüte vorben ist, so vertrocknen die Hülsen, worinnen das Saat kommen sollte, und fallen nach und nach ab. Der beste Saame ist sonst der, welcher am nähesten an der Erde, und in den Hülsen am nähesten am Stengel sich befindet. Wenn also der Stengel beynahe alle Blumen hervorgebracht hat, so schneibet
man die obern insgesammt weg, und läßt nur dren
oder viere der untersten zum Saamen stehen. Wollen
sich nachmals die Hussen bald öffnen, so nimmt man
sie ab, und aus denselben die schwarzen Saamenkörner heraus. Solche säet man im Weinmonate, ganz
dunne in ein Geschirre mit guter Gartenerde, und
läßt sie zwen Jahre unverändert darinnen stehen.
Doch hat man sie, während dieser Zeit, vor der Kälte zu verbergen, auch mit Begießen, und sonst, wohl
zu warten. In den zwenen Jahren entspringen denn,
aus dem gesäeten Saamen kaum solche Knollen, die
zum Verpslanzen tüchtig sind. Sie haben noch nicht
alle die Größe einer kleinen Sichel erhalten.

Was man zwen Jahre hindurch unausgenommen stehen läßt, es senn nun die ganz jungen, oder auch alte tragbare Knollen, das hat man in dem andern Jahre, und vornehmlich im Frühlinge, dadurch zu erfrischen, daß man gute frische Gartenerde oben auf die vorigjährige streuet. Hiermit hilft man diefer lestern, die zumal durch das öftere Begießen sehr abgenußet worden, zu ziemlichen Kräften wieder.

In Indien und Italien kommt der Tuberosenssame gewisser und besser zur Zeitigung, als beh uns. In Deutschland geschiehet die Vermehrung dieser Blume gemeiniglich durch die jungen Knollen, die sich an die Mutter sehen, und gerne von derselben absondern lassen. Wenn man also die Mutter in die Erde bringen will, so nimmt man die Nebenknolsen

#### 56 Abhandlung von der Tuberose.

len gelinde von ihr weg, und pflanzet jedes Stuck berfelben besonders. In dem andern Jahre sind sie schon tragbar. Ja noch in dem ersten grunen sie schon hervor, und eines und das andere der größern Stucke kömmt wirklich zur Blute. Demnach gehet die Vermehrung aus den Nebenknollen weit ge-

schwinder fort, als die aus bem Saamen.

Berwahret man die Knollen den Winter hindurch, in einer Schachtel, so darf diese weder an eisnem seuchten, noch gar zu warmen Orte, ihren Plas haben. Stehet sie an dem erstern, so saulen die Knollen leicht. Besindet sie sich an dem letztern, so keimet unser Gewächse, ehe man sichs versieht, zumal gegen den Frühling. Thut es dieses, so gehet man am sichersken, wenn man es gleich nunmehr pflanzet. Will man die Knollen übers kand verschisten; so wickelt man sie in Baumwolle, und hiernächst in Papier. Man bedecket sie, nachdem ihre Reise weit

ist, auch mit mehrern Dingen, bamit sie ja für Frost und Rasse sicher liegen mogen.



electric construction of the construction of t

tinterfactor and des Refers

#### bes Lebens to with ever Granzes out freethers, bet kenner pie

Decid of over Marce burch ding uph expanse also his

## der Schriften des Homerus.

Mus bem Englischen überfett

#### therefore are to the the won, in the Boundary M. Christian Wilhelm Agricola,

Paftoren zu Fienstädt in ber Grafschaft Mannsfeld.

## Dritter Abschnitt.

s wird ein jeder, der auf das Steigen und Fallen der Staaten Uchtung giebt, finden, bag, nebst ben Sitten, auch ihre Sprache Dieselben bendes in ihrem Wachsthume, als in ihrer Ubnahme begleitet. Die Sprache ift die Ueberlieferung unferer Bedanken; und wenn biefe ebel, fren, und ruhig find, so wird ihnen auch unfere Rede bens bes im Schwunge, als ihrem Inhalte nach, gleich. Auf diese Weise wird eine Zusammentunft fommen. von geiftvollen und verständigen Mannern, welche bie Ungelegenheiten einer Stadt ober eines Staates ju beforgen haben, mofern fie anders ihre Befehle nicht etwa unter ber Sand von einem Soberen erhalten, naturlicher Beife Rebner und Beredtfamfeit bervorbringen. Eben diese Manner werden, wenn fie ihre Stadt verlaffen, und fich außer berfelben um. feben, mit eben ben fregen und gludlichen Musdruden von ben Gegenstanden sprechen, die ihnen ber Unblick ber Natur barftellet; und wenn in einem weiten Lande viele dergleichen Gefellschaften find, die eine Sprache, aber in verschiedenen Mundarten, reben fo wird die Sprache felbft ben Bortheil bavon einerndten, und mit neuen Borrern, Redensarten, und verblumten Ausdrucken bereichert werben, nachdem Die Gemuthsart ober naturlichen Reigungen ber ver-Schiedenen Bolter beschaffen find; da zu gleicher Zeit ein jedes feine eigenen wird genehm halten, weil fich ihre Borfteber in ihrem fregen Staate berfelben be-Dienen.

Man kann es nicht ohne ein kleines Erstaunen bemerken, was der Unfang des menschlichen Geschlechetes vor eine verächtliche Figur auf den Gemählden vorstellet, die die Alten davon entworfen haben:

Cum prorepferunt primis Animalia terris,

Mutum et turpe pecus, glandem atque cubilia
propter,

Unguibus et pugnis, dein fustibus, atque ita porro Pugnabant armis, quae post fabricauerat vsus; Donec Verba, quibus voces sensusque notarent, Nominaque inuenere \*. —

Sie

Sie glaubten, allem Unfehen nach, bag bie Sprache Die erfte Begahmerinn \* ber Menschen gewesen fen, und ihren Urfprung von gewiffen roben zufälligen Lauten befommen habe, welche diefe nactete Befell-Staft von herumfletternden Sterblichen von ungefahr von fich gab \*\* subf of in to the transporter

Diefes jum Grunde gefchet, fo wird folgen, baß fie biefe Laute anfanglich in einem weit hoferen Sone ausstießen, als wir ist unfere Borte thun. Sie wurden vielleicht veranlaffet, wenn fie in irgend eine Leidenschaft, in Furcht, Berwunderung, ober Schmergen \*\*\* geriethen; und fie gebrauchten alsbenn eben Diefen laut, wenn entweder ber Begenftand ober Bus fall wiederkam, ober wenn fie nicht mußten, wie fie bas befchreiben follten, was fie von feiner Gegen-

Egyperopieror d'aprir TE, Teifeir addades, xadades Teos ημας αυίες περι ων αν βεληθαμεν, ε μονον τε ΘΗΡΙΩ.  $\Delta\Omega\Sigma$  ZHN απηλλαγημεν, αλλα και συνελθοντες πολεις · мистамен, как помы в эдемеда, как техная горомен как σχεδον απανία τα δ' ημαν μεμηχαμενα ΛΟΓΟΣ ημιν ες ιν Isongal. mgos Nixona. xataexsuaras.

\*\* Ты б оई архис устиветих тых андриких, фасс ст аванты кая Эпринде: Вин наЭстить, спорадно сто так чонак евина на просфереода тис те Вотани тич просичетатит, нас тес антонать апо тыт дегодых настис. Кис этолениция регипо Эпешт, иллилось ве Доповет, имо тв винферото водинировет . Тия фина в AZHMOY RAG EYPKEXYMENHE BONS, ER TE RAPORIYON DIAPOPOYN Diodog. Zined Bishiod. a.

\*\*\* Kai yag sixos angentes EN XPEIA doys to tenter स्वा фанц हण्यह निष्ठ प्रमानिया, मधा मह महत्रहैशा स्वा मह πρατθοιτας αυτας, και τα ΠΑΘΗ και τες ΠΑΣΧΟΝΤΑΣ αλληλοις διασαφείν και αποσημαίνειν, βελομένες.

. Павтиех. Паатыныя Затанаты.

wart sübleten. Es konnten auch nicht die Sylben oder der Ton gewiß seyn; sondern wenn sie, durch die Wiederkunft der Leidenschaft, in der sie dieselben ersunden hatten, angereizet, ihren Schlund weit aufthaten, und verschiedene von diesen lautenden Zeichen zusammenseßeten, so schienen sie selbige alsdenn zu singen. Daher bedeutete avdasiv anfänglich nur bloß sprechen, oder eine Stimme von sich geben, welches ist; mit einer kleinen Verkürzung, adeiv, singen heißt. Und daher rühret auch die alte Meynung, die uns so seltsam vorkömmt, "daß die Doesse, weher, als die Prose gewesen sey.

Der Erdbeschreiber Strado, ein weiser, und mit dem Alterthume wohl bekannter Mann, erzählet uns, daß Radmus, Oberezydes und Zekatäus am ersten den Wohlklang von der Rede genommen, und das in eine Prose verwandelt hätten, was vors ber allezeit Poesie gewesen ware. Und der so sehr bewunderte Beurtheiler des Erhabenen, hat in den Ueberbleibseln einer Abhandlung, die wir unglücklicher Weise verloren haben, solgende merkwürdige Gedanken:

"Die Ubmessung der Wörter, saget er, kömmt seigentlich der Dichtkunst zu, weil dieselbe die der sichiedenen Leidenschaften und ihre Sprache vorstelszlet, sich der Erdichtungen und Fabeln bedienet, welsche natürlicher Weise Wohlklang und Harmonie hersvorbringen. Aus dieser Ursache erkläreten sich die "Alten in ihren gewöhnlichen Unterredungen lieszber in Versen, als in ungebundener Rede. "

Hätte

Madder de meorere vo mercer va mointeux, madere maervois Requerm une defere. Kan dy, une pudeis une marie

Satte ich es mit einem andern zu thun, so wurde ich mir die Mube nehmen muffen, ben Busammen. hang zwischen bem erften und letten Theile biefer Mennung zu zeigen: allein Lw. Bochgebornen merben leichtlich einsehen, boß er bafur bielt, bag bas Leben der Ulten weit mehr allerlen Zufallen und Befährlichkeiten ausgeseßet gewesen sen, als da die Stadte erbauet waren, und die Menschen von ber Gefellschaft und einem gemeinen Wefen beschüßet murden; und daß folglich ihre Reden auch weit hißiger und verblumter gemefen fenn muffen. Erlauben fie mir nur hinzu zu fegen, daß die Bufammenfegung ber Mamen, Tragodie und Comodie, Teaywola, Komudia, welche Vorstellungen ber alten tebensart maren, unstreitig beweisen, daß sie ursprunglich gesuns gen worden, da sie gespielet, und nicht wiederholet wurden, wie sie ist geschehen. Ich zweiste auch im geringsten nicht, daß nicht die ersten Dinge, welche in Griechenland der Schrift anvertrauet worden, als Drafel, Gefege, Zauberzettel, Beigagungen, in Berfen abgefaffet gewesen. Und boch biegen fie nur blog, Exea, Worte ober Reden \*; wie sie auch die

раст, бе му перочи катаскеча стаг. TEXMINI SUMETERS MERYON THE CIRCIES ETCHY LOYES & TECES. Acyvive weer METPOT, anochachat.

Abena

Es find noch einige Spuren von diefem poetischen Schwunge in den Abschilderungen ber morgenlandi= fchen Sitten geblieben, welche in den altesten Rach= richten ber Mauren und Spanier aufbehalten find; wo auf jeder Geite Mahrchen vorkommen, und Die Befprache von verliebten Materien in einer frepen Bergart fortlaufen. Als gum Erempel :

## 62 Untersuchung des Lebens

ersten Kömer, aus eben dem Grunde, FATA nannten, von einem Worte, welches eine Stimme von sich geben, oder sprechen bedeutet \*. Je-

Abenamar! Abenamar!

Moro de la Moreria!

El dia que tu naciste

Grandes sennales avia:

Estava la Mar en Calma

La Luna Estava crecida;

Moro que en tal signo nace

Ne deve dezir Mentira.

#### Und in eben bem Geiffe:

Reduan! fi fe te acuerda

que me diste la Palabra,

Que me darias a Jaën

en una noche ganada:

Reduan! Si tu lo cumples

darede paga doblada:

Y si tu no lo cumpliesles

desterrarte hé de Granada.

Hiftor. de las Guerras civiles de Granada.

Diese Romane sind so alt, daß sie von den Arabernals Beweise ihrer Geschichte gebrauchet werden.

FARI: Das hiervon abgeleitete Wort war anfangs in der einzelen Zahl nicht gebrauchlich; sondern sie nannten diese Dinge gemeiniglich Fata Jovis, ich glaube von dem alten Drakel zu Dodona, das dem Jupiter geheiliget war. So saget Virgil der große Nachahmer der alten Sprache! Et sie Fata Jovis poscunt. Aeneid VI. Jedoch nach der Zeit erhielt es, von der Wichtigkeit des Inhalts, die gegenwartige Bedeutung. Die Griechen machten, da sie sich

#### und der Schriften des Homerus. 63

boch dem sen, wie ihm sen, so ist so viel gewiß, daß die ersten Theile der Sprachen, die für Mutterssprachen gehalten werden, größtentheils rauhe, unabgeänderte, unpersönliche einsplöchte Wörter sind, welche gemeiniglich die heftigsten Leidenschaften und Gegenstände ausdrücken, die am meisten rühren, und sich in einem einsamen wilden Leben von selbst darstellen \*.

Hus

einer genaueren Richtigkeit zu befleißigen anfiengen, ein zusammengesettes Bort von dem einfachen Datu, und nannten es Geogara; nicht nur Reden, sondern Reben Gottes, Geos Data.

Da dieser Weg den Ursbrung einer Sprache aufzufpuren, diefelbe in ein ungemeines Licht fetet, fo wird es nicht undienlich fenn, diefes mit ein paar folchen Erempeln zu erlautern, die am menten mit ber or= bentlichen Urt zu leben verbunden find. Die benden gebräuchlichsten Wörter, die im Zebräischen Speise und Nahrung bedeuten, Lechom und Tereph, bedeus ten ju gleicher Zeit bas eine Sechten, und bas andere Raub oder Geplundertes. Bur heißet auswarts geben, reifen, und die beygefügte 2frt beffelben, ers i fdreden, in gurcht feyn: und Ger ober Gur, ein Fremder, und ein junger Lome. Das alte Wort im Briechischen, das Reichthum bedeutete, Aeia, bedeutet ursprunglich nichts anders als Raub, die Frucht bes Krieges und der Geerauberen, und fommt von And, abigo, ber, von welchem bas noch gebrauchliche Wort sauve feine Seiten bildet: und die vielen per-Schiedenen Worter, die fie haben, Gutes und Befferes damit anzuzeigen, haben ihren Ursprung von ber Starte und Gewaltthatigkeit befommen. Diefe verschiedene Bedeutungen eines und eben deffelben Borts, welche ben allen Muttersprachen mabrzuneh= men find, muffen benenjenigen, Die mit ber befonde=

eren Art und Eigenschaft, berfelben befannt find, ju einer starten Neberzeugung dienen. Die ausgemachte Ursache davon ift die Berbindung, welche diese ver-Chiebenen Bebeutungen mit den damals herrschenden Sitten hatten. Einige von diefen Berbindungen find in einer wohleingerichteten Lebenfart, und ben ber Beranderung der Sitten verloren gegangen : andere aber bleiben noch beffandig, als zum Erempel; 30= nab, Caupona, Hospita, und Jonah, Scortum, Meretrix, Shasbar, reich werden, und Shafar, Den Bebenden bekommen, ein Priefter feyn, nebft bunbert anbern von eben ber Art. Allein es giebt uns einen Begriff von einer febr abicheulichen Lebensart, menn mir finden, daß bas Bort Karab, welches fo viel beißet, als fich naber zu jemanden machen, bingumachen, ju gleicher Beit fo viel bedeutet ; als fechten, Brieg führen; und bavon tommt bas Wort Berab, eine Schlacht, ber. Diefes erinnert mich an bas erschreckliche Bild, welches und Orpheus entworfen bat."

Hr χρονος ανικα φωτες απ'αλληλων βιον ειχον Σωρκοδακη κρειστων δε τον ηττονα φωτα δαίζε. Σεξτ. Εμπειρικα προς Μαθημ. βιβ. β.

Der Vater Ricci faget in seinem christlichen Juge nach China ausbrücklich, daß ihre Sprache bloß in einsplbigten Wörtern bestehe. Eben dieses scheint auch ben den alten Negyptern statt gesunden zu haben, so, wie wir es selber an dem größten Theile der nordischen Sprachen bemerken können.

#### und der Schriften des Homerus. 65

schrecken, Jorn, ober Mangel, (welche gar leichte den Menschen einen Laut auspressen,) \* ersunden worden, werden dieses fanatische Wesen und Schrecken ausdrücken, welches Geschöpfen begegnet, die wild und wehrlos leben \*\*. Wir müssen uns ihre Rede, als gebrochen, ungleich und stürmisch vorstellen. Ein Wort oder Laut vertrat, nach Beschafsenheit seiner Gleichförmigkeit mit verschiedenen Bezgriffen, die Stelle für sie alle, eine Eigenschaft, die wir östers fälschlich für Stärke und Nachdruck halzten, da sie doch ein wirklicher Mangel ist.

Jedoch lasset uns nunmehro einen andern Weg nehmen, und seigen, daß die Umstände der rohen Gesellschaft ein wenig bester geworden; daß sie anfangen ihre kanderwelsche selbst gemachte Sprache zu verstehen, in einer erträglichen Sicherheit leben, und sich in Frenheit besinden, sich rund und sich herum umzusehen: in diesem Falle wird die Verwunderung und

Da

Lucre

M. T. Ciceronis de Inventione Lib. I,

At varios Linguae sonitus Natura subegit Mittere; et Utilitas expressit nomina rerum.

<sup>\*\*</sup> Nam fuit quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur, et sibi victu ferino vitam propagabant; nec ratione Animi quicquam, sed pleraque viribus Corporis administrabant. Nondum diuinae religionis, non humani officii ratio colebatur. Nemo legitimas viderat nuptias; non certos quisquam inspexerat Liberos: non jus aequabile, quid vtilitatis haberet, acceperat. Ita propter errorem atque inscitam, caeca ac temeraria dominatrix animi cupiditas, ad se explendam viribus corporis abutebatur, perniciosissimis Satellitibus.

bas Erstaunen nachfolgen. Die Bermunberung ift Die eigene Leidenschaft rober und unerfahrner Sterblichen, wenn fie von Furcht befrenet find. Der große Runftrichter unter ben Ulten hat fie ben jungen Leuten jugeschrieben : ein wißiger Ropf von ben Neuern leget fie bem grauenzimmer ben, und einer von ben feinesten Auffagen, bie in unserer Sprache geschrieben sind, schrantet sie auf die Marren ein.

Es ift gewiß, daß die Menfchen überhaupt in ber Kindheit der Staaten etwas ahnliches von ber öffentlichen Berfaffung an fich haben: fie haben nur Diejenige Urt, sich auszudrücken, welche ihnen bie rauhe Berbefferung ber Bufalle, die vielleicht erfchrectlich genug gewefen, und die fie ausgestanden, ertheilen fann. Sie find unwiffend und ohne Endzwecke, und werden von der Furcht regieret, und dem Gefahrten berfelben, bem Aberglauben. Es ift eine ungeheure Leere in ihrem Berftande; fie miffen weber, was sich zutragen wird, noch auch nach was vor einer Ordnung die Dinge ihren Lauf nehmen werben. Ein jeder neuer Wegenstand trifft fie unbereitet an; fie ftarren und fperren bas Maul auf, wie Rinder, welche die erften beutlichen Borftellungen befommen. Ihre Borte brucken biefes, was fie fuhlen \* aus; und

\* О: жешта нег вленогтес, свленог матту Kynostes an Anoson, any oreidaton Αλεγκιοι μορφαισι, τον μακρον χρονον Агуил. ПРОМНОЕТЕ. Ефидов вихи жанта.

Diefe Nachricht von ben erffen Sterblichen ift von bem gelehrten und fcharffinnigen Weltweifen beftatiget : Вінос те тис жентис, вите упустає прат, віт' ви ф.Эбund gleichwie die Entfernung von biesen Laufschranfen der Unwiffenheit und Bermunderung bis gu bem Stande eines weisen und erfahrenen Mannes, ben wenig Dinge in Berwunderung fegen, und bem die Schickfale ber Bolfer, und bie Gefese und Schranten unferes Zuftandes befannt find, febr groß ist: so ist auch nach Proportion die Sprache beschaf. fen, und trägt die Zeichen von den bazwischen aufge-

führten Schauspielen an sich.

Es ware etwas leichtes , diefe Mennung mit vielen grammatitalischen Erempeln zu beweisen; allein fie fonnen nur von Mannern verstanden werden, bie, wie Ew. Bochgebornen, es in ihrer Gewalt haben , fich derfelben nach ihrem Belieben wieder zu er-3ch will nur bemerken, daß die Turken, Araber, und Indianer, und überhaupt die meiften Ginwohner bes Orients, eine ein einsames Les ben führende Urt von Bolf find. Gie reden nur felten, und niemals lange ohne Bewegung; wenn sie aber, nach ihrer Urt zu reben, ihren Mund aufthun, und einer feurigen Ginbildungsfraft frenen Lauf laffen, so werden sie poetisch und voller Metaphern. Das Sprechen ist unter so einem Bolfe eine Sache von Bichtigfeit, wie wir aus ihren gewohnlichen Ginleitungen abnehmen fonnen; denn ehe fie ihre Bedanken zu eröffnen anfangen, fo berichten fie, daß fie ihren Mund aufthun; daß sie das Band ibe rer Junge lofen; daß sie ihre Stimme erschals len

gus tivos ecadnoar, opoise civai xai tes tuxortas au τυς αιοητυς, ασπες και λεγεται κατα των γηγειων. AgifoTEA. HOAITIM. B.

len lassen, und mit ihren Lippen sprechen wollen \*. Diese Gingange haben eine große Hehnlichkeit mit ben alten Urten ber Vorreben in bem Somer, Zestodus und Orpheus, worinnen ih.

nen Virgil zuweilen nachfolget.

Wenn bemnach eine unverbruchliche und nothe wendige Berbindung zwischen ber Gemuthebeschaf: fenheit einer Nation und ihrer Rede ftatt findet, fo muffen wir glauben, daß in bem Unfange einer jeden Sprache eine Vermischung von Einfalt und Bermunderung angetroffen werde; und daß sich die Mundart mit den Umstanden und Reigungen eines Bolks zugleich verbessern musse. Wenn wir die, welche Zomer redete, naber betrachten, fo finden wir, daß sie keine ursprüngliche ift, sondern von andern weit alteren abgeleitet worden. Doch scheinet fie von einem febr fleinen Stamme, ben bie Pelasger \*\* und alten Einwohner der mitternachtlichen Theile von Griechenland redeten, entsprof. sen zu senn. Den größten Theil ihrer Zusäße bekam sie von Usien, Phonizien und Aegypten, durch

<sup>\*</sup> Man sehe die arabischen Nachtgespräche, welche aus Diefer Sprache überset find.

Τε γηγειες γας ειμ' εγω παλαιχθόνος INS HEAAEFOY, THE DE YES ACKNYETHS Eus d' Avantos sudoyas examunos Гетов ПЕЛАЕГОН ти те наджечтая ховом Kas warar Asar ns de Adyos eggeras Етриныя те жеоз быготоз ядин жешты. AIXUN. IKETIAES

bie Vermittelung von Copern und Rreta \*. Diese, und andere Inseln, welche vornehmlich unter der Bothmäßigkeit der Karier stunden, murden am ersten bevolkert, und in den zum leben nothwendigen Runften unterrichtet. Gie liegen ben Raufleuten, die aus den ist benamten landern seegelten, am bequemsten; und es waren entweder Sandelsleute, oder Versonen, die sich wegen irgend einer verwegenen That, die sie zu Sause \*\* verübet hatten, genothiget saben, auswärts zu reisen, welche bie ersten Unterweiser der alten Griechen abgaben \*\*\*.

Diese Zufälle begegneten einer himmelsgegend, welche die Menschen eben nicht zur Ginsamfeit geneigt macht, und ben Mußiggang verbietet. Nothwendigkeit der Urbeit und Erfindung; ein wachsender Sandel, und, mehr benn sonst irgend et was, die Menge von niemanden abhängender Regierungen, und auf einander eifrigen Stadte, brachte gar bald eine eblere Sprache auf, als irgend eine von den Muttern war. Sie war anfänglich eins

Irongal. Exerns Eynupior.

<sup>\* (</sup>Kenth vycos) rach exineital th Jalacon, gedor two ΕΛΛΗΝΩΝ εδευμενων περι την θαλασσαν πανίων.

Agisored. Hoditik. B.

Danaus, Radmus, u. f. w. Siehe die Marmora Arundel. Epoch. 9. betreffend Herrnzorrogos: und bie folgende Anmerkung.

Τον μεν επεκεινα χεονον, οι δυσοχαντες εν τοις βαεβαροις των ελληνιδων πολεων ηξιουν αρχείν. Και Δαναός μεν εξ Αιγυπίε Φευγων, Αργος κατεχε. Καθμος δε ο Σιδωνιος Θηβων εβασιλευσε. Καρες τε τας Νησες κατωνεν. ποννήσε δε συμπασής ο Ταντάλε Πελοψ επράλησε. 2 207 28 cole 1

faltig, uneingeschrantt, und frep, wie ihr leben. Ihre politische Schreibart wuchs mit ihrer burgerlichen Verfassung, und war in ihrer Große, als sie bie meisten Ungelegenheiten-von bieser Urt, und von der außersten Wichtigkeit zu besorgen hatten: und wenn fie ein muftes friegerifches Bolf ihrer Frenheit beraubt hatte, fo nahmen fie ihre Zuflucht zu ber Weltweisheit und Gelehrsamfeit. Die Rathsversammlungen eines frenen Staates werben vermittelft. bes Sprechens unterhalten, und bieses führet gar bald die Wohlredenheit und die Runfte zu überreden Wenn bieselben unnuge ober in bem gemeinen Wefen gefährlich werden, fo legen fich die Menschen auf minder schabliche Begenstande.

Diefes maren bie merkwurdigen Zeitpunkte, melthe die griechische Sprache burchgangen ist. Sie gieng gang gemächlich durch dieselben, und hatte-Beit von einem jeben einen Gindruck zu bekommen. Sie daurete lange, und überlebte bie lateinische weit, wie sie auch vor berfelben ihren Unfang nahm. Die Urfache war, daß die Griechen, mitten unter allen Unruhen ihres landes, bennoch beständig Frenheit und Beschäfftigung genug hatten, entweder mit offentlichen Ungelegenheiten oder mit ber Belehrfamfeit, um etwas von ihrem Beifte und ihrer Sprache am leben zu erhalten, welche allemal unferen Blucksfällen folgen, und fich nach unseren Umftanben und Zustande richten wird . Denn wovon reden wir benn wohl anders? Mus biefem Grunde muß

Format enim Natura prius nos intus ad omnem Fortunarum habitum -Horat. ad Pilon.

eine blühende und glückliche Nation, die im Unfange feine übertriebene Zucht gehabt hat, und nach einer langen Bemühung und vielen Versuchen zur Vollstemenheit-in allen Friedens. und Kriegeskunsten gelanget ift, eine solche Nation muß die edelste Sprache reden; sie hat aber auch dagegen wegen der Unbeständigkeit der menschlichen Dinge, für ihre

Dauer feine Sicherheit.

Nach so einer Aussührung erwarten Ew. Jochgebornen sonder Zweisel, was endlich zulest heraus kommen wird? Es ist dieses, mein Lord!
"Da die griechische Sprache, durch den oben er"wähnten Fortgang, so weit gebracht war, daß sie
"alle die besten und vortrefflichsten Empsindungen
"der Menschen ausdrücken konnte, und einen hin"länglichen Vorrath von ihrem ursprünglichen,
"in Erstaunen sezenden, metaphorischen er"sten Anfange behalten hatte; in diesem Zeitpunkte
"schrieb Homer."

Ich weiß nichts, das uns von der Wahrheit dieses glücklichen Umstandes besser übersühren könnte, als wenn wir die Erscheinungen der Gottheiten betrachten, die er in sein Gedichte eingeführet hat. Der größte Theil derselben ist natürlich, und sie sind, wenn wir die ägyptischen Allegorien, welche er gemeiniglich seinen Göttern \* in den Mund legt, ausnehmen, in der herrschenden Sprache des Landes erzählet. Es ist in der Dichtkunst zu einer Regel gemacht.

<sup>\*</sup> Menn ber Dichter berfelben in seiner eigenen Person erwähnet, so subset er sie gemeiniglich mit part, sie sagen, ein.

macht \*, "baß man ben gemeinen Begebenheiten bes lebens ihre einfaltige Tracht ausziehen, und fie geiner hoheren Gewalt zuschreiben folle, damit ihre .Burdigfeit unterftußt werde; ben leblofen Dingen aber muffe man ein Leben ertheilen, und fie mit peiner Perfon und fich baju fchickenden Gigenfchafsten betleiben:, Allein es glauben wenig, bag bie gewöhnliche Sprache zu ber damaligen Zeit diefe me taphorische Rleidung getragen habe. Indeffen mir-De es fonst nicht zu entschuldigen fenn, wenn man poetische Ausbrücke in ben Mund eines andern, als tes Dichters felbst legen wollte: Es wurde wirklich eine faische Schreibart senn, und es ift ein gemeiner Fehler in vielen vortrefflichen Berfen. Der große Abichreiber des Somerus, melder ein bewundernsmurdiges Gedichte aus ben zwen andern verfertiget hat, scheint einem recht aufrichtigen Richter, in Diefem Stude feiner Urschrift nicht gleich gekommen gu fenn. Es ist der sinnreiche Mons. de la Morte, von dem ich rede, welcher den Heneas fur einen ben weitem ju großen Dichter halt, und gefteht, baff er nicht umbin gefonnt habe, Diefe uneigentliche Urt fich auszudrücken, durch das gange andere und britte Buch ber Heneis zu fühlen; allwo ber held in seiner Erzählung nicht minder verbluhmt und figurlich ift, als der Dichter felbst in der übrigen \*\*.

Daß Virgil fo lange nach bem Felbzuge bes Aleneas, und in einer, fur die damals üblichen Sitten

\* Giebe Boileaus Dichtfunst.

<sup>\*\*</sup> Discours sur l'Ode: et Response a la Reslection de Monf. Despreaux fur Longin.

ten viel zu ausgeputten Sprache geschrieben hat, das macht diesen Fehler nur besto merklicher. Allein in den trojanischen Zeiten hatte ihre Sprache sowohl, als ihre Sitten, noch vieles von der morgenländischen Art an sich. Ihre Gottesgelahrtheit war eine Fasbel, und ihr moralischer Unterricht eine allegorische Erzählung. Wenn Priamus um den Leichnam seines erschlagenen Sohnes bath, so tröstete ihn Uchilles mit einer parabolischen Geschichte von den Gesähen, aus welchen Jupiter einem jeden Mensschen seinen Theil von Glück und Unglück austheistet in Glaukus erzählet dem Diomedes: "Wie die Blätter der Väume erst hervorsprießen, "und hernach abfallen; so sind die Erzeugungen der "sterhlichen Menschen \*\*\*

# Vierter Abschnitt.

Påchst der Mutter, von welcher eine Sprache abstammet, den gemeinen Sitten, unter welchen sie gebildet ist, und dem kritischen Zeitpunkte ihrer Dauer, hat den vornehmsten Einstuß in dieselbe die Religion des landes, und die Sitten der Jeiten. Diese lesteren hätten mit unter den gesmeinen Sitten der Nation begriffen werden können; allein ihr Einstuß, vornehmlich in die Urt und den Geist der Sprache, ist groß genug, um eine besondere Betrachtung zu verdienen.

fprung bendes der griechischen Religion als Ge-

E 5 lebr

lebrfamteit naber zu unterfuchen. Borist ift es hinlanglich ju fagen, baß fie von ber großen Mutter beiliger und burgerlicher Stiftungen, bem Ronigreiche Aegypten herfamen. Dieses weise Bolt scheint die Bugel ber menschlichen leidenschaften, und die Urt, eine weitlauftige Befellschaft ju regieren, febr zeitig bemertet zu haben. Gie faben bie allgemeine Reigung ber Menschen, basjenige zu bewundern, was fie nicht verfteben, und eine Ehrfurcht für unbekannte Rrafte ju begen, bon benen fie fich einbilden, daß fie ihnen viel Butes ober Bofes gufügen tonnen. Gie richteten ihren gottesbienftlichen Glauben, und ihre fenerlichen Ceremonien nach biefer Bemuthsbeschaffenheit ein ; machten ihre Bebrauche geheimnifvoll, und überlieferten ihre allegorie schen lehren unter vielen Binden einer tiefen und frommen Beimlichkeit.

Ω ΤΕΚΝΟΝ! ΣΥ ΔΕ ΤΟΙΣΙ ΝΟΟΙΣΙ ΠΕΛΑΖΕΟ, ΓΛΟΣΣΗΝ ΕΥ ΜΑΛ' ΕΙΙΚΡΑΤΕΩΝ' ΣΤΕΡΝΟΙΣΙ Δ' ΕΝΘΕΟ ΦΗΜΗΝ\*. Go fomm, mein Gobn! herben mit achtfamem Gemuthe,

Die Bunge halt' im Zaum; bewahre in ber Bruft Den Gotterfpruch .

Daher fommt jene Menge von ungeheuren Ergablungen die Gotter betreffend, welche bie erften griechischen Beisen, die nach Zegypten reiseten, gewiß verftunden und ihren Jungern auslegten \*\*, unter

Ορφους προς Μεσαίον. In fragment. Ορφικών Επων. \*\* Diodorus, ber Sicilier, fuget, nachbem er bie na= turliche Bedeutung ber Allegorie, bag Bacchus ein Sobn

unter welche ich, nach einigen Geschlechten, ben Zesiodus und Zomer rechne. Allein da sie nachhero in die Bande gewiffer, mit einer hisigen Ginbildungstraft begabter Menschen geriethen, welche glaubten, daß sie so aut erfinden konnten, als ihre Sehrmeister, murden den erstern viele mundlich überlieferte Erzählungen angehänget; Die zuweilen ungeschickt genug, zuweilen aber so beschaffen maren. baß fie in einer buchftablichen Ergablung ein ertrag. liches Stud ausmachten, aber lauter Verwirrung anrichteten, wenn man sie ben der Allegorie anwenden wollte. Dergleichen sind alle die IPOI AOFOI, (beiligen Heberlieferungen) beren fo ofte von dem Berodotus gedacht wird, mit der Erflarung, daß er es nicht magen wolle, sie bekannt zu machen; und von eben biefer Urt ist auch ber ΘΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ, die gottliche Ueberlieferung. bie Orpheus seinem liebsten Schuler empfiehlet. und von dem erften Vater zu einem gang anderen Endzwecke angeführet war \*.

Diefer allegorische Gottesbienst fand, ba er nach Griechenland verpflanzet wurde, an demfelben ei-

nen

Cohn des Jupiters und der Ceres, oder daß der Wein die Frucht der Erde und der Jeuchtigkeit sen, diese merkwürdigen Worte hinzu: συμφωνα δε τυτοις εισαι τα το δολυμανα, δια ταν ΟΡΦΙΚΩΝ ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ, και τα παζεισαγομενα κατα τας τελετας, πεζε αν υ Θεμις τοις αμυντοις ισορείν τα καλα μεζος. βιβ. γ. Welches die eigentliche Beschaffenheit und Abssicht der orphisschen Gebrauche deutlich zu erkennen giebt.

<sup>\*</sup> Εις δε ΘΕΙΟΝ ΛΟΓΟΝ βλεψας, τετω προσεδρευε. Iustin. Martyr. Ο Λογος παραινετίκος προς Ελληνας.

nen zu einem bergleichen Gewächse fehr bequemen Boben. Er fchlug in ben Gemuthern ber Gries chen tiefe Burgel, als welche graulich unwiffend, und von feinen Rebenmennungen vorher eingenommen waren. Gie machten von ihrer eigenen Art Bufage ju bemfelben, und er war in wenig Men-Schenaltern ihren Sitten einverleibet, mit ber Sprache vermischt, und gewann einen allgemeinen Glaus ben. "So war er beschaffen, als Somer in ber "Welt erschien. Er hatte feine munterften Rrafte "erreichet, und die Unmuth ber Reuigkeit und Ju-"gend noch nicht verloren. " Das ift bie Rrifis, wenn sich ein jeder befleifiget, in der herrschenden Schreibart ju reben; und biefes mit ber fruhzeitigen metaphorischen Urt ber Sprache zusammen genommen, macht einen wichtigen Grund aus, warum wir in ben alten Schriften eine beständige Ullegorie erblicken.

Bir haben haufige Erempel, wie fehr ber fefte Glaube einer Gefte macht, bag bie Menschen in ber genehmgehaltenen Redart fprechen und fehrei-Gie fuhren Diefelbe in ihre Ungelegenheiten ein, fpielen auf fie an in ihren Ergoblichfeiten, und enthalten fich ihrer in feinem Theile bes lebens; vornehmlich wenn sich die lehre in ihrer Bluthe, und gludlichftem Zustande zeiget. Denn Ew. Bochgebornen wiffen, daß diese Dinge ben den Alten ifren grubling und Sommer fowohl halten, als bie naturlichen Bewachfe; und baß fie nach einer gewiffen Zeit, gleich ben alt gewordenen Pflanzen, Die Schönheit und leben verloren, nicht geachtet murben, und zulest gar vergiengen." habe Mas

Bas die Dichtfunst weiter vor Bortheile von einer fo gebildeten Religion einernoten fann, bas wird weiter unten zu erseben fenn. Laffet uns nunmehro die Sitten ber Zeiten betrachten, barunter ich die handthierungen und Studien verftebe, die im Schwange find, und benenjenigen, Die fie in eis nem porzuglichen Grade besigen, Die meifte Ehre

zuwege bringen.

Sie folgen ebenfalls ben Glucksumftanben einer Mation. Ben bem obengedachten fortgange find Diejenigen Runfte, Die bem menschlichen leben ben größten Rugen verschaffen, ich menne bie, so unfere naturlichen Mangel erfeßen, die erften, welche ihre Erfinder berühmt machen; mit der Zeit aber, wenn fich der Reichthum eingefunden bat, ziehen die 2lusbesserer des Vergnügens, und die Erfinder ber

Pracht unsere Aufmerksamkeit auf sich.

Mus ben Nachrichten, die wir allbereits von bem Zustande Griechenlandes gegeben haben, ift leicht zu schließen, "daß, da Somer lebte, die Erfteven noch beständig die vornehmsten gewesen senn muffen., Gin glucklicher Umftand, ber ihn für zwey Lastern bewahrete, welchen der vortreffliche Longin ben Verfall der Dichtfunst schüld giebt; für einer unersattlichen Begierbe nach Reichthum, und mas er averesaror Magos nennt, eine nieders trachtige Muth benehmende Leidenschaft, für Die liebe gur Ergoglichkeit \*.

Die Waffen waren zu ber Zeit in der That die . geehrteste Bandthierung, und der Bifer für das gemeine

<sup>\*</sup> Пода Тува. Типит иб. Сатпит данждог.

gemeine Beffe ber geliebtefte Charafter. Gin Mann, ber feine Ctadt tapfer vertheidiget, ibre Berrschaft erweitert, oder fein Leben für ihre Sache eingebufet hatte, ward als ein Gott verehret: bie Liebe zur Frenheit und Berachtung bes Todes, nebft ihren edelften Folgen, ber Ehre, Redlichkeit und Mäßigfeit, waren Wirklichkeiten. Die Moth erforderte, wie ich gefagt habe, Diese Tugenden t. Ohne fie fand feine Sicherheit des lebens ober Blud. feligfeit fatt. Denn ba ein jeder Staat, bas will so viel fagen, bennahe jede Gradt, von ihrer friegerifchen und anwachfenden Machbarinn beneidet mur-De, fo mußte man eines von benden ermablen, fich entweder mit der Scharfe der Baffen zu vertheidis gen, ober auf eine schimpfliche Urt ber Unterbruckung und Stlaveren ju unterwerfen.

"Und es ift fein Bunder, wenn ein Densch, ber "diese Tugenden von der Moth und den Dingen sfelber lernet, felbige besser versteht, als ihn die "Schulen ober Lehrbucher barinn unterrichten ton-

O yae du xporos eneiros, (die Zeiten bes Thefeus, turz vor dem trojanischen Kriege) mognes andgwaus, χειρων μεν εργοις, και ποδεον ταχεσι, και σωματων ρωμαις ρως εοικεν υπερφυεις και ακαματυς. προς υθεν τε τη φυσει χεωμενες επιεικές, εδε ωφελιμών αλλ υβεει τε χαιρονίας υπερηφανώ, και απολαυοντάς της δυναμέως ομω-रम्मः भवा माम्राव , बमा मध प्रत्यम्मः , वाव्यद्विवा मा, प्रवा διαφθειρειν το παραπιπίον. Αιδω δε και δικαιοσυνην και το ισον και το Φιλανθρωπον, ως ατολμια τε αδικειν, каг фовы та абилладаг, тыс жодды сжагына, вол פנסמוצוצ אפסטקאבנו דסוב אלפט בצבני לטומעוביסוב.

TARTACES OHEETE.

"nen; und daß die Vorstellungen solcher wirkli"then Charafter die Kennzeichen der Wahrheit an
"sich tragen, und jene, so von erdichteten Ver"diensten und ersonnenen Mustern hergenommen

"find, weit verdunkeln. In him wong ?

So sehen wir also, daß die Glücksumskände, die Sirten und die Sprache eines Volks genau zusammen verbunden sind, und nothwendig einen Einfluß in einander haben. Die Menschen erhalten ihre Empsindungen von ihren Glücksumskänden; sind dieselben schlecht, so ist es ihre beständige Vermühung, wie sie selbige verbessern, sind sie aber gut, wie sie dieselben genießen wollen: Und nach dieser Neigung richten sie bendes ihre Aussührung als ihren Umgang, und nehmen die Sprache, Mine, und Art an, welche der Beschaffenheit der verschiedenen Charakter eigen ist.

In den meisten griechischen Städten gewonnen eben die bürgerlichen Verfassungen und Gesetze gleich eine ordentliche Gestalt, als Zomer auf die Welt kam \*. Die ersten Entwürfe derselben waren überaus einfältig \*\*; indem sie ihren Ursprung von

Deri

Gie hatten keine wohleingerichtete Sammlung von Gesetzen, oder ordentlichen Plan einer bürgerlichen Bersassung, vor dem Onomakritus. So sagt Aris stoteles, Oromanpurs yeromers neuers deins nege Nomon Jeriar.

<sup>\*\*</sup> Τυς γας αςχαιυς Νομυς λιαν απλυς ειναι και βαρβαρικυς.
Εσιδηςοφοςυντο γας οι Ελληνος, και τας γυναικας ειουυντο πας αλληλων. Οσα το λοιπα των αςχαιών εςι που
Νομιμων, ευηθη παμπαν εςι.

ben Bedurfniffen ber bamals herrschenben roben Lebensart erhielten. Das große Befeg ber Gaftfrey; beit machte ben vornehmften Theil ber Unterweifung aus. Ginem Fremben Leid gugufügen, ber feine Buffucht unter euer Dach genommen, an eurem Gifche mit gefveiset, oder fich ben eurem Beuer nieber= gelaffen hatte, bas ward jur großten und allerverabfebenungswurdigften Gottlofigfeit gemacht. Die übrigen waren von gleicher Urt; allgemeine Berbote ber Gewaltthätigfeit, ober folche Unordnungen von Sitten, bie wir fur unnothig ober barbarifch halten wurden. Die Stamme fiengen nur erft an, innerhalb ihrer Mauren und neuen umgaunten Stadte in Sicherheit zu leben, und hatten noch weder Zeit noch Geschicklichkeit gehabt; eine hausliche gute Berfaffung oder junftmäßige Befege einzurichten; und noch vielweniger, an offentliche gute Unordnungen zu bens ten, wie fie ihre Burger aufgiehen wollten. lebren nach der Matur pund wurden von dem natürlichen Gewichte ber Leibenschaften regieret, fo wie es in eine jebe menschliche Bruft gelegt ift. Dieses machte, baf sie ohne allen anbern Zwang rebeten und handelten, als ben ihnen ihre eigenen angebornen Begriffe von bem Buten ober 236fen, Rechten ober Unrechten anthaten, nachbem ein jeber von innen getrieben wurde, " "Dergleichen Sitten geben die naturlichften Gemahlbe, und besqueme Borte an die Sand, fie zu schilbern.,,

Sie haben eine gang befondere Birtung auf die Sprache, nicht nur in fofern als fie naturlich, fonbern auch in fofern, als sie aufrichtig und gut find. So lange als eine Nation einfaltig und aufrichtig

bleibt,

bleibet, so bekommt alles, was sie sagen, von der Wahrheit ein Gewichte. Ihre Empfindungen find ftarf und redlich; und biefe bringen allemal geschickte Worte hervor, sie auszudrücken \*. Ihre Leidenschaf= ten sind aufrichtig und rechtschaffen, nicht verfälschet oder verstellt, und brechen in ihren eigenen und ungefünstelten Redensarten und ungezwungenen Ausdruden aus. Sie find nicht zu ber Plauderhaftigfeit und ben fleinen artigen Manieren gewöhnet, die eine gefünstelte Rebe entfraften. Sie find auch nicht mit Spiffundiateit und falfchem Bige angefüllet, als welche fich benderfeits in einem jeden Lande erft fpate zeigen, und in Griechenland lange nach ben troja. nischen Zeiten zum Borscheine kamen. Und dieses ist, nach meiner Mennung, die Ursache, marum die meisten Nationen an ihren alten Dichtern ein fo "großes Vergnugen finden \*\*. " Wir fühlen, ebe fie eine zierliche Schmeichelen und eine geschminfte Kalschheit an sich nehmen, den Nachdruck ihrer Worte, und die Wahrheit ihrer Gedanken.

In dem gemeinen Leben ist der wisige und artige Mann aniso, sonder Zweisel, der vorzüglichste Charafter: allein, er ist nur eine mittelmäßige Person und kein Seld †; weil er eine Person vorstellt,

<sup>\*</sup> Quin ipse (Tiberius) compositus alias, et velut eluetantium Verborum, folutius promtiusque loquebatur, quotiens subveniret.

Tacitus.

<sup>\* —</sup> Graecorum funt antiquissima quaeque Scripta vel Optima — —

Horat. ad Augustum Ep I. Lib. III.

Bellus Homo, et Magnus vis idem Cotta videri:

Sed qui bellus Homo est, Cotta pusilius Homo est.

Marçiai. Epigramm. Lib. I. 10-

<sup>13</sup> Band.

für welche schwerlich ein Mag ober Raum in einem epischen Gedichte zu finden ist. Ben einer Sache von Wichtigkeit, da die Gefahr erheblich ist, und die Ausführung Behutsamkeit und Muth erfodert, wißig thun, das ist possenreißerisch und abgeschmackt.

Dirgil wußte die Wichtigkeit dieser Nachahmung ber alten Sitten sehr wohl; und borgte von dem Ennius seine altgewordenen Ausdrücke, und den starken veralteten Schwung seiner lehrreichen Gedanten. Ja er hat sogar viele alte Gebräuche angenommen, die ben Opfern, Spielen, und Einweihungen üblich waren, ja selbst Geschsormeln, nachdem es die Einrichtung seines vortrefflichen Gedichtes zulassen wollte.

# Fünfter Abschnitt.

Enbem wir die Urfachen entwerfen, die ben größten Einfluß in eine Sprache haben, werden wir auf einen Bedanken gebracht, welcher ben wahrhaftig Tugendhaften Bergnugen erweden muß. finden, daß ohne Tugend feine wahre Dichtfunft Statt finden fann. Gie bangt von ben Sitten einer Nation ab, welche ihren Charafter bilben, und ihre Sind ihre Sitten rechtschaffen Sprache befeelen. und aufrichtig, fo wird ihre Rebe benfelben abulich fenn, und ihnen Berechtigfeit wiederfahren laffen. Und wenn wir hoher fteigen, und fie nicht nur als rechtschaffen, sondern auch als edel und heldenmas fig voraussegen, wie wir thun muffen, wenn wir von Sitten reben, bie fich fur die Dichtfunft Schicken follen, was ist dieses anders, als die Tugend selbst, in aller

aller ihrer Soheit und Glanze? Ew. Bochgebornen muffen Diefelbe zuweilen in Diefer herrlichen Rleidung gefeben haben, und werden es mir vergeben, wenn ich mich in die Untersuchung eines fo liebenswurdigen Begenftandes einlaffe. Ift basjenige, mas wir ben Bels benmuth nennen, wohl in der That etwas anders, als eine uneigennußige Liebe zu dem menschlichen Be-Schlechte und unserm Baterlande, Die feine Gefah. ren erschrecken, und feine Beschwerlichkeiten ermuben? Wenn er biefes nicht ift, so muffen die gesel. ligen Leidenschaften, und die edelsten Reigungen, in einem epischen Gedichte die Dberhand haben. mahr, fie fonnen fich verandern, und in verschiedenen Charaftern auf eine verschiedentliche Urt zeigen: Gie fonnen ferner ihre Schatten haben, und muffen zuweis len auf einem buntien Grunde entworfen werden, unt ihnen eine Brbobung zu geben; allein fie muffen boch allemal die vornehmsten Riguren auf dem Bemalbe fenn, wenn sie anders ein wirkliches und dauerhaftes Bergnugen verschaffen follen.

Teboch es biethet fich ein anderer Schluß bar, welcher fo feltsam zu fenn scheint, daß man nicht weiß, mas man damit machen foll. Denn flingt es nicht etwas verratherisch an dem hofe des Apollo, zu sagen, daß sich eine ausgezierte Sprache für einen großen Dichter nicht schicke? Und boch befürchte ich, wenn anders ber Sag wahr ift, "bag niemand etwas "schon beschreibt, als was er gesehen, und in feiner Sprache und Mundart mit Fertigfeit und als ein Meister redet, als in der, an die er sich gewohnet 3,bat, , wir werden bemfelben benpflichten muffen. Wem es nur bekannt ift, was man eigentlich fur bie emmei Mus= Musgierung ber Schreibart halt, und welches bie Begenftande find, die gemeiniglich in biefer Urt abgehanbelt werben, ber wird es mir leichtlich vergeben, wenn ich mir fein Bebenfen made, Diefen Schluß baraus ju ziehen. Ich will nur bemerten, bag bas, mas wir Auszierung nennen, eine Sprache verringert. Es machet manche Borter veraltet; es sperret uns in einen Bintel ein, erlaubet uns nur eine einzige Gato tung von artigen Rebensarten, und beraubet uns mancher vielbedeutender Borter, und ftarter ichoner Musbrucke, welche wir, wie Virgil, auf Die Gefahr magen muffen, altvåterisch und baurisch zu scheinen.

Gine Sprache, bie burch und burch nach bem heutigen Berftande ausgezieret ift, wird niemals zu ber Linfalt ber Gitten herabkommen, Die gu ber epis fichen Dichtkunft unumganglich nothwendig erforbert wird: und menn wir bie Sitten erbichten, fo muffen wir uns auch ebenfalls bemuben, die Schreib= Ich habe allbereits gezeiget, was art nachzuahmen. por einen schlechten Fortgang wir von einem folchen Berfuche erwarten tonnen ; und es mare etwas leichtes, mit Erempeln zu beweisen, baß meber Gelehrfamfeit noch Big hinreichend ift, uns fur Bergehungen in Diefem Stucke gu bemafren. Ullein es ift eine unangenehme Arbeit: Laffet uns babero lieber ein Ben. fpiel erwählen, wo wir eher loben, als tabeln, fonnen.

Der Rame Genelon ftellt uns bas Bild eines Mannes vor, ber fich burch alle liebenswurdige Gigen-Schaften hervorgethan hat. Gleich einem machtigen Zauberer, erweckt er in unferer Ginbilbungefraft achte Eugend, fürstliche Biffenschaften, und anmutbige Sitten. Seine volltommene Renntniß bes Alter-

thums,

thums, und seine reiche Einbildungskraft schien ihn geschickt zu machen, die Folge der einfältigen und lehtereichen Odystee zu schreiben. Und doch wissen wir, daß sein bezanderndes Werk der Eritik \* nicht entgangen ist, und daß nur solche Theile davon derselben ausgesett sind, die eine Vermischung der alten und neuern Sitten versuchen; das ist, wenn er den alten Zeldenmuth mit Staatskunsten vereinigen, und die Dichtkunst Staatsgrunde predigen lassen wollen.

Man wird es vielleicht nach diefem für überflußig halten, wenn ich bemerfe, daß ein mit einer unum. schränkten Gewalt verfebener Sof, einen schablichen Ginfluß, bendes auf die Berfchiedenheit der Charaftere in einer Nation, als auf ben Umfang ihrer Mussprache haben muß. Wir burfen uns nur rund um uns herum umfeben, wenn wir gewahr werben wollen, wie manche von den feinsten landern in Europa unter betrüglichen Wefegen, und einer willführlichen Regierung feufzen, und unselige Beweife von der Bahrheit Diefer Unmertung abgeben. Unter folchen Regierun. gen werden nicht nur Sachen von Bichtigfeit nach Befallen regieret, fondern es muß fich auch jedermann, in dem gleichaultigften Umftande bes lebens, nach bem Muster des Bofes richten. Exempel haben eben so viel Macht, als Befehle; man barf nur nach einer Ropey bendes reden und fchreiben, und fein verdächtiges Wort barf die Ohren des sich irrenden Großen

<sup>\*</sup> Critique des Avantures de Telemaque. Gine eben fo graufame als unbillige Schrift; ohne eine andere Geslegenheit zu haben, als die das Feuer einer erhabenen Ginbildungstraft, und die Unverträglichkeit der Sitten bargereichet.

Großen berühren. Huf diese Beise verlieren manche Dinge ihren Namen, ober werden burch uneigentliche Benennungen gemilbert; und wo man biefe nicht haben fann, fo rufet man Umfchreibungen herben, um unfere Furcht zu bezeugen, baß wir jemanden beleidi. gen mochten, wenn wir die flare Bahrheit reben mollten to a grown in the way be

Es ift auch außer Diefem etwas erstaunliches, baff es in fo einem Lande einen burch die Befege bestätigten Zwang in Absicht auf bas Schreiben giebt; welches noch weit argere Folgen nach fich ziehen muß. 2Bas vor ein beweinenswurdiger Unblick find nicht biefe lander heutiges Tages, die vor Zeiten die Mutter ber Gelehrsamkeit und Scharffinnigfeit waren? Bie unfruchtbar find fie an achter Belehrfamteit! Bie gee drebet ist bas wenige, bas sie hervorbringen, und bas bie Rennzeichen ber Bewaltsamfeit und bes uns natürlichen Zustandes an sich trägt, in welchem es empfangen und zur Belt gebracht ift! Unftatt Diefer mannlichen Gefinnungen, welche ber Tugend und bem Lafter Berechtigfeit wiederfahren laffen; anftatt Diefer fühnen Abschilderungen von Menschen und Dingen bes gegenwartigen Jahrhunderts, (bes Jahr= hunderts,

M. Pelisson. Hist. de l'Acad. Françoise.

Da ber Cardinal Richelien Die frangofische Atabemie genothiget hatte, ben Cid, ein Stuck bes berühmten Corneille, in die Cenfur ju nehmen, febrieb ber Berfaffer einen Brief an ben Liebling bes Carbinals, M7. de Boisrobert, barinn er ihm melbet: J'attens avec beaucoup d'Impatience les sentimens de l'Academie, afin d'apprendre ce que doresenavant je dois suivre: Jusques la, je ne puis travailler qu'avec defiance, & n'ofe employer un Mot en seureté.

hunderts, baran wir am meiften Untheil nehmen.) muffen fie fich damit begnugen, daß fie die überbliebene Stude von Mondshistorien burchsehen und ausbeffern, und die legenden der Beiligen fammlen. Dber wenn fie es wagen, vernünftig 311 res den, fo muß es von weit bergeholten Dingen und pon allgemeinen Gagen fenn, Die von ihrer Beit entfernt find, ohne daß fie eine Bergleichung anstellen, ober die geringfte Unwendung machen durfen.

Co ift ihr Zustand beschaffen; ba wir mittlerweile unsere Infel mit einer innigen Freude, als einen glucklichen Beweis von ber Berbindung zwischen ber Frenheit und Belehrfamteit anfeben tonnen. Wir finden unfere Sprache mannlich und ebel, von einem weiten Umfange, und zu einer größern Ber-Schiedenheit ber Schreibart und ber Charaftere ge-Schickt, als eine von ben heutigen Sprachen. fegen, wie unfere Runfte verbeffert werden, unfere Biffenschaften hober fleigen, und alles von einem fo großmuthigen und fo fregen Beifte befeelet wird, daß es ben deutlichsten Beweis von ber gluckfeligen Befchaffenbeit unferer burgerlichen Berfaffung abgiebt.

Bergeben fie es mir, mein lord, wenn mich ein fo angenehmer Bedante, an deffen Unmuth Sie felbft fo großen Untheil haben, von einem traurigen Begenstande abgezogen bat. Man kann nicht ohne Mitleiden an einen armen Dichter benten, ber unter ben Schrecken ber Inquisition schreibt. Er weiß nicht, ob nicht diefer Bers einem ehrwurdigen Bater Inquisitor, ein anderer einem ehrwurdigen Bater Prior Inspector, verdachtig vorkommen; ob nicht dieses

dieses Gleichnis den verordneten Vater Revisor flußig machen, und diese Unspielung dem Vicarius selbst gefährlich scheinen möchte.

Es ift alfo fein Bunber, wenn ber in Schrecken gefeste Berfaffer, ben, anftatt ber Mufen, fo fdwars Be Gefpenfter besuchen, von einer ungestalten Frucht entbunden wird. Ihre geistige Erscheinung muß jeben fregen Gebanten bampfen. - Das Gemuth barf fich nicht empor heben, sondern muß fich unter bem panifchen Schrecken einer Cenfur beugen, Die von bem weltlichen Urme, zu ihrer befto größeren Bewalt, vertheibiget wird. Und fonnen wir wohl einige Unmuth oder einigen Big in einem Berte erwarten, das in fo erbarmlichen Umftanden empfangen und gebildet wird. Rein, gewiß nicht ; ja mir burfen in einer furgen Zeit gar feine Schriften Denn bie Vater erhalten übermehr erwarten. haupt ihren Endzweck, und in einer Mation, wo ih= nen einmal die Macht, diefes thun zu konnen, anvertrauet ift, richten fie bie Sachen in furger Zeit fo ein, daß felten jemand etwas anders schreibt, als fie felbst \*. Jedoch biefe Dinge find ber Ge-

<sup>\*</sup> In Spanien muß ein Buch durch sechs Gerichtshöfe geben, ehe es bekannt gemacht wird. 1) Wird es eraminiret von dem Examinador Synodal des Erzbisthums, welchen der Vicarius dazu verordnet hat; 2) geht es zu dem Gerichtsschreiber des Königreicht, darinn es bekannt gemacht werden soll, Chronistade Castilla, Arragon, Valencia &c. 3) Wenn es von diesem gebilliget worden, so erhält es die Erlaubnis von dem Vicarius selbst, die ein Totarius attestiret; 4) muß ein Freyheitsbrief von Seiner Majestat dazu erhal-

genstand schon mancher Abhandlung gewesen: ich erwähne verselben bloß darum, um den Grund der Untipathie zwischen denselben und den höhern Arten der Schriften zu zeigen. Es würde sehr unnöchig senn, wenn man sich in eine weitläuftige Beschreibung des tödtlichen Einflusies der Tyrannen einlassen wollte: da so gar ein Mann, der unter einer auf das Beste eingerichteten, Regierung ledt, zu sehr nach den Sitten derselben gebildet wird, als daß er in dieser ursprünglichen und uneingeschränkten Abbildung der Menschen, der epischen Dichtkunsk, vortresselich sehr könnte.

Es könnte, als ein Einwurf gegen biese Mennung, von denen, welchen der Wachsthum und die Zeitläufte der Gelehrsamseit bekannt sind, angesügret werden: "Das man gleichwohl bemerket habe, "daß die Zwischenzeir, zwischen der höchsten Frenheit "und der Sclaveren eines Staates, der Welt einige "edle Früchte gezeiget habe ". Die Sache ist unstreitig; und wir durfen, wenn wir die Ursache davon entdecken wollen, nur die Stusen betrachten, nach-

erbalten werben, und ein Secretar unterzeichnet denfelben. 5) Wenn es gedruckt ist, so kömmt es zu dem Corrector General por su Magestad, welcher es mit der von dem Vicarius unterschriebenen Copey vergleichet, damit nicht etwas eingeschaltet oder verändert werde. Und 6) schägen es die Herren im großen Rathe, wie hoch es roh verkauft werden solle. In Vortugall wird ein Buch siebenmal übersehen, ehe es öffentlich bekannt gemacht werden darf. Ich habe bey einigen Ittelsblättern derselben sächen müssen, auf welchen zu desto größerer Sicherheit des Käusers, die Worte stunden: Com todas as Licenças necessarias.

welchen eine Regierung ihre Rechte verlieret, und ber Willführ einer einzigen Perfon ausgeset wirb.

Es wird diefes Unglud überhaupt an Die Thure ber Berderbniß gestellet, und bas mit bem größten Redite. Bochmuth und Ueppigkeit ermangeln felten, wenn fie ihren wolligen Bachethum erreichet, einen Staat in Bergickungen ju fturgen, und fur eis nen Beherricher reif zu machen. Gie machen bie Menschen geneigt, unter gemiffen Ubsichten, ju geben und zu nehmen, welche nach und nach wichtig genua werden, ben jedermann ein Berlangen barnach gu erwecken; allein es ift auch zu gleicher Zeit teine Zeit auf ber Belt, ba man bie Menschen so vollkommlich fennen lernen fann. Wenn bie Unerbiethungen verführerisch find, und bie Bestechungen boch steigen \*, fo entbecken alsbenn bie Menfchen, mas fie werth, und um welchen Preis fie fich feil zu biethen und gu verkaufen, Willens find. Die mahrhaftig tugend. haften zeigen fich nach ihrer Beigerung, mit einem

\* Biduo per vnum feruum, et eum ex gladiatorio ludo, confecit totum negotium. Accersiuit ad se, promisit, intercessit, dedit. Iam vero o Dii boni, rem perditam! etiam Noctes certarum Mulierum atque Adolescentulorum nobilium Introductiones nonnullis Iudicibus cumulo fuerunt. Cicero, ba er die Befchichte von ber Befreyung bes Clodius burch ben Benffand bes Craffus an den Atticus schreibt. Lib. I. Ep. XIII.

Die Bestechungen bes Curio, um bie Barteyen ju verandern, und fein Baterland zu betrugen, beliefen fich auf bundert H-S, ober 80729 Pfund Sterlinge, 3 Schillinge, 4 Pf. Er brauchte diefes und noch funfmal mehr, wenn er fich von feinen Schulben befregen wollte: benn biefelben beliefen fich auf fechemal buns

Dert H.S. das ift, 484375 Pfund.

boppelten Glanze; und berjenige, welcher einer Verssuchung widerstanden hat, giebt, wenn seine Schwäsche entdecket und gehörig angewendet worden, der ansdern nach, und bestimmt seinen Werth. Die Menschen sind in diesem Stücke gewissen indianischen Fesdern gleich: sie zeigen sich nicht in einem Lichte alleizne zu ihrem Vortheile; sondern die Unordnung und die Gefahren, die in dergleichen Zeitläusten häusig sind, dringen alle ihre Leidenschaften in Gang, und drehen sie in alle Gestalten, deren sie nur fähig sind. Und diese Beschaffenheit der Zeiten, und der Menschen liesern uns, wenn sie wohl beobachtet, und richtig abcontersaiet werden, die vortresslichen Stücke, deren

wie oben gedacht haben.

Mußerdem haben bie Zeiten folcher heftigen Beftrebungen eine Urt von Frenheit, die nur ihnen eigen ift. Gie erweden einen fregen und geschäfftigen Beift. ber fich über bas gange land ausbreitet. Jebermann fieht fich, ben bergleichen Belegenheiten, als Berrn von fich felbft, und bag er basjenige werden fann, mogu er fich nur zu machen im Stande ift. Er weiß nicht, wie boch er fteigen fonne, und es halten ihn feine Befege in Chrerbiethung, als die fich zu ber Zeit ohne Rraft befinden. Er entbecket feine Bichtigkeit. versuchet seine Starte, und wenn sich verborgene Berbienfte, oder eine bishero im Zaum gehaltene Berghaftigfeit, ben ihm befindet, so zeigt er fie gewiß, und laft sie offentlich ausbrechen. Und biefem zu folge feben wir, bag bie Ropfe, welche in folchen Zeiten hervorgebracht werden, große Beweife von ihrer Beschicklichkeit und Sahigkeit ablegen, vornehmlich in politischen Berrichtungen und burgerlichen Angeles

genheiten, in bem weiteften Berftanbe . Die abfiraften Biffenschaften find die Frucht ber Muge und ber Rube \*\*; allein diejenigen, welche fich auf ben Menfchen beziehen, und ihre Absicht auf bas menschliche Berg richten, werden am beften in Be-Dienungen und Weschäfften erlernet.

Es war ju ber Zeit, ba fich Griechenland in einer febr fchlechten Ordnung und Rube befand, mitten unter ben Ginfallen und ber Berwirrung ber manbernden Stamme, als Somet fein unfterbliches Gedich. te hervorbrachte. Und ba Italien gerruttet, ba die fleinen Staaten wiber einander verbunden maren; mit einem Borte, in der Sige bes gegenseitigen Gifers und Blutvergießens ber Guelfen und Gibel. liner, da nahm Dantes von feinem Baterlande Mb. riffe, und machte bie ftartften Abschilberungen von ben Menfchen und ihren leibenfchaften, Die in ber Be-Der Berfaf-Schichte ber neuern Dichtfunft fteben. fer ber Heneis lebte ju ber Zeit ber Unordnung und bes Unterganges feiner Republif. Er fabe bie Beherrscherinn ber Welt zwenmal ber gefegiofen Macht jum Raube merden ; er fabe ihre burgerliche Berfassung

\*\* Кау пратог вирудном (ау Епіспису) титоіс тоіс топоіс штер εχολασαι' διο περι Αιγυπίου, οη μαθηματικου πρωτοι τεχνου сичествай вжег упр нфенди ходивет то тых перемя едтоз. Арігот. цета та Фисік.а. то цевот.

<sup>\*</sup> Thucydides, Ariffoteles und Demoffbenes unter ben Briechen, und Cicero, Dirgil und Boras unter ben Romern, waren Bengen von den burgerlichen Rriegen, oder Berfuchen, Die man auf die öffentliche Frenheit wagte. Einige überlebten Diefelben, und einige blieben in ihrer Bertheidigung.

fassung zerstoret, und auf die Ropfe ihrer tapfersten Sohne Preise gesetzt, weil sie sich der Tyrannen widersetzt hatten.

Und noch mehr, mein Lord, es mar zu ber Zeit, ba bas unglückliche Britannien in alle Trubfale ber burgerlichen Buth versunten war, als unfer geift-Es ift mabr, ber volles Gebicht zur Welt fam. Grundriß des verlornen Paradieses hat wenig mit unfern gegenwartigen Sitten ju thun. Es hanbelt von einem hohern Inhalte, und laßt fich nach bem Maanstabe ber menschlichen Sandlungen nicht abmeffen. Dem allen ohngeachtet aber hat es boch einige Hehnlichkeit mit ben Berrichtungen ber Menfchen; und ber Berfaffer, (welcher ben Fortgang unfers Elendes gefehen, ) hat es mit alle ben gefchichten Bildern ausgeschmucket, Die ihm feine Reifen, feine Gelehrsamteit und Erfahrung an die Sand geben fonnten.

Jedoch, da wenige Veränderungen, denen die Geslehrlamkeit ausgesetzt gewesen, der Kenntniß Lw. Sochaedornen entwischen, so werden Dieselden vermuthlich fragen: "Benn eine ausgezierte Sprache "und der Gehorsam, mit welchem man sich einem unsumschränkten Hose unterwersen muß, mit den ed. "lern Arten der Dichtkunst nicht bestehen kann, wie "kömmt es denn, daß die neuere Comodie die alte "übertrifft, die doch alle Frenheit der Sprache und "der Sitten genoß, da die andere im Gegentheil unster dem Einstusse der Ueppigkeit und der Furcht sur "der macedonischen Macht in die Höhe wuchs "?

Ein gewiffer gelehrter und finnreicher Schriftstel. ler will es nicht jugefteben, daß biefes mabr fen : "ber alten Comobien bediente man fich, nach feiner "Mennung, die Gitten zu verbeffern, die Tugend "beliebt zu machen, und die Misbrauche in bem "Staate anguzeigen; ba die neuere hingegen bamit "Jufrieden ift, fich mit Rupplern und garftigen Suvren, mit bem alten groben Rerl, bem Davus, ober "verschiftem Rnechte des Saufes, und feinem jungen Der Schauplaß sagt er, ist "Berrn aufzuhalten. "allemal zu Athen, und ber gange Inhalt befteht in "einem fleinen Siftorden von einem liftigen Betru-"ge oder schalthaften Possen; und stellt eine lappische "Luft, ober alberne Rurzweile vor "!

Jeboch wenn wir auch biefes, was man voraus fest, als gewiß annehmen; fo wird uns die verschiebene Natur ber Schriften eine Erlauterung bierinn Nichts fann einander mehr entgegengefest geben. fenn, als die Schreibart, die Sprache und die Sitten ber Comodie, ber epischen Dichtfunst ift. Das, mas sich für die eine auf bas beste schickt, bas scheinet für die andere am menigsten zu taugen; und ber am mindesten comische Charafter ift wohl ber Charafter einer erhabenen Seele und eines großmuthigen Mannes. Es ift mahr, in einer fo vollfommlichen Democratie, als die zu Uthen war, founten Die Schranken des lust- und Trauerspieles nicht gar ju gewiß bestimmet, und von einander abgesonbert merben. Db gleich bas Trauerspiel die erhabenen Charaftere, und bas Lustspiel die niedrigen vorstellet,

fo waren sie boch in diesem Staate \* wirklich unter einander vermenget; wo der geringste und verachtlichste Rerl von der Person und der Aufführung der vornehmften Burger fo fpottifd, reben durfte, als es ihm feine Erziehung ober Bemuthsbeschaffenheit nur eingeben fonnte. Dierinn liegt die Starte der alten Comodie, welche nirgends anders, als nur in einem folden Staate, bestehen fonnte; und welche fonder Zweifel ben Borgug haben muß, wenn ein unmaßiges Belächter, wenn die Frenheit, in ben Tag binein reden, und ber bochften Burben, und beften Manner in der Nation spotten zu durfen, Diefer Urt von Schriften vortheilhaftig ift. 2Benn aber biefe Frenheit oft gemisbrauchet worden, und wenn bas Drama eines ebleren Schwunges fahig, und ein feineres Bergnugen zu verschaffen im Stande ift : wenn mehr Bahrheit in die Gitten gebracht, und Die Menschen und ihre Naturen auf eine allgemeinere +

Plinus, de Parrhasio, Lib. XXXV. §. 10.

Speron. Speroni. della Usura.

<sup>\*</sup> Pinxit et Demon (AHMON) Atheniensium Argumento quoque ingenioso Volebat namque varium, iracundum, injustum, inconstantem, eundem exorabilem, clementem, misericordem, excelsum, gloriosum, humilem, ferocem, sugacemque, et omnia pariter ostendere.

<sup>†</sup> I Poeti Comici, per farci accorti de gli Andamenti del mondo, piacevolmente, Nozze, Feste, Conviti, Rossianesimi, Putanesmi, Ladronezzi, Trusse, Menzogne, Amori et Odii, tali appunto si per le Scene rappresentano, quali solete fare et sosserie voi Huomini.

## 96 au Untersuchung des Lebens

Art vorgestellet werden konnen, so muß sie in diesem Falle ber neuern nothwendig weichen.

3ch muß aber boch gefteben, baß, ba bie bochfte Demofratie ju Uthen Die Dberhand hatte; und ber Pobel fich in bem Befige Diefer unbefchrankten Gemalt fabe, die ihm Deritles in die Bande gegeben hatte, und Rleon ausübte, daß mahrend Diefer Zeit Aristophanes und feine Nachfolger Urbilder hatten, von denen fie ihre Ubriffe nehmen fonnten; und in Diefer Absicht waren ihr Big und ihre Schriften, Die uns theatralifd, und falfch vorkamen, naturlich und mahr. Allein diese wilde und freche Regierungsart murde nicht fo bald buch die Furcht von aufen (welche allemal eine ordentliche Ginrichtung ju Saufe jumege bringt,) im Zaume gehalten, als bie Kakoi K' AyaSoi, Die Manner von Sahigfeit und Berbienften fich hervorzuthun und in ihrer Große, zu Es wurde eine Absonderung gezeigen anfiengen. macht. Die Girten wurden gebildet, und die fchonen Charaftere beobachtet und geehret.

Hier kam die neue Comodie empor. Die unflatigen Zoten wurden verbannet, und Menander schrieb. Das ist zu einer Zeit, da die Frenheit noch nicht verloren, sondern nur die Auswüchse derselben beschnitten; da die feurige Gemuthsbeschaffenheit die ses misigen Volkes nicht unterdrücket, sondern nur ordentlich angeführet war. So wahr ist es, "daß "alle Arten der Schristen, vornehmlich aber die poes "tischen, sich nach den Sitten der Zeiten richten,

"in welchen sie an das Licht gebracht werden ". Die besten Dichter nehmen ihre Abrisse von der Natur, und tiesern uns dieselben so, als sie sie sinden. Wenn sie einmal dieses große Urbild aus dem Gesichte verlieren, so schreiben sie falsch, ihre natürlichen Gaben mögen auch noch so groß senn. Lasset uns den Torquato Tasso, und den reißenden Ariosto, als Zeugen von der Wahrheit dieses Saßes, ansehen. Beyde waren mit einem fruchtbaren Wiße und glücklichen Ausdrückungen begabt: Beyde aber verließen das Leben, beyde wendeten sich zu lustrigen Wesen und utopischen Charastern, und füllten ihre Werfe mit Herereyen und Erscheinungen an, welche bey den Neuern die Stelle des Wunderbaren und Ersabenen erseßen.



VII.

# Auszug

Der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten.

I

Natürliche Beschaffenheit der Landschafe ten an der Hudsonsban \*.

ie Englander haben von ben lanbschaften an der Sudsonsbay viere im Besis, wo sie Dieberlagen haben, und die fich auf achteherr Robson, welcher sich halb Grad erstrecken. einige Jahre bafelbft aufgehalten, hat nur bie benben nordlichsten gefehen, und ftellet biefelben gar nicht fo Schlecht vor, als man fie fich fonft wohl einzubilden Die Matur ift gegen feines ihrer Rinder pfleget. eine Stiefmutter; und die, fo fie am meiften verlaffen zu haben fcheint, haben fich ofters nur allein über fich felbit zu befdmeren. Die Ginwohner biefer nor-Difchen Begenden murben fie nicht mit anbern weit angenehmern vertauschen, und die Englander gewohnen fich febr leicht, bafelbst zu leben. Die, so auf

Mus Herrn Joseph Robsons: Account of fix Years Refidence in Hudsons-Bay, from 1733 to 1736, and 1744 to 1747. In Octav 1752. London, verlegt von Payne und Bonques.

### physifalischen Merkwürdigkeiten. 99

bem Aluffe Churchill, gehn Meilen von feiner Munbung an hinauf geschiffet find, haben bafelbit anmuthige Biefen, ein fettes und fruchtbares Erbreich. und Bebufche voller Beeren und Fruchte angetroffen. Gelbst die landspise der Lequimaur in Norden und Mordoften bringt allerhand Urten von Ruben. Lactufen, und verschiedene andere Saamengewachse hervor. Die Englander haben in ihrer nordlichen Beste im Binter Pferbe und Rube erhalten, und im Rruhlinge gieht ber Schnee eine Urt eines Gewolbes über bas Erdreich, worunter die Pflangen zween bis bren Zoll hoch wachsen können. Die Veste Pork. Die zwischen den Rluffen Sapes und Melson, in eis nem um zween Grade fublicher, als der Rluß Churs chill, liegenden Sandftriche, gelegen ift, gewähret noch viel größere Vortheile. Das Erdreich ift bafelbit beffer, das Vieh befindet sich mohl darauf, und die Pflangen, besonders die Erbsen und Bohnen, gebenen vollkommen. Es giebt bafelbit verschiedene Gegen. ben, bie ben Winden nicht ausgesett find, und arbeitfame leute wurden fich in Diefen Wegenden alle Roth. wendigkeiten des Lebens um besto leichter verschaffen tonnen, je mehr ber landbau die Strenge bes 2Binters vermindern, und bas Aufthauen beforbern mur-Die Abwechselungen ber Witterungen sind in ber gangen Ban allgemein und beträchtlich. rubren von ben Binden ber, die balb nordlich, balb fublich find, und foldergestalt die schnellesten Ubwechfelungen von Sommer und Winter verurfachen. Man darf auch in diesem lande nicht ausgehen, ohne fich wider die ftartften Unfalle der Ralte zu vermah. ren; und ein Fremder thut wohl, sich niemals allein einer

einer Gefahr auszusegen. Wenn im Sommer ber Wind Westsüdwest ift, so ist die Sige außerordent. lich, und je ftarter der 2Bind webet, befto ftarter fest bie Sige an. Wenn hingegen ber Wind anderwarts herwebet, fo ift bie Binterfalte febr ftrenge. Deffen versichert boch herr Robson, daß er ben bers gleichen Witterung ofters unter fregem himmel am Reuer gelegen, und fich nur bloß mit Beftrauche von ben Baumen wider ben Wind bedectt habe. Def. ters findet man Frofche und andere Sifche in Gis-Schollen eingefroren, bie aber, wenn es thauet, wieber aufleben und gan; munter find. 2Benn nun bas Clima in biefen Giegegenden, wo bie Englander ihre Miederlagen haben, von folder Beschaffenheit ift, wie muß es nicht weiter landeinwarts fenn? Man follte nur ben Indianern nachahmen, mit ihnen bie Schonen Gluffe binauf schiffen, beren Mundungen bekannt find, und ein land anbauen, bas die Unwiffenbeit und Saulheit unangebauet liegen laft. Rluffe find alle auf einige hundert Meilen, ober bis auf ben 45ften Grad fchiffbar. Ihre Ufer fteben voller Baume; fie wimmeln von Fischen, und Die fruchtbaren Felber, Die fie bemaffern, follen niemals, wie die Ufer, von Schnee bedeckt fenn. Die Beerben murben barauf bie vortrefflichfte Beibe finben, Rorn und Saamen wurden schon machfen, und bas Bild und Gevogel murbe ben Jagern zu thun genug Bielleicht wurde man auch in biefem lande perschiedene Mineralien entbeden fonnen. gange indische Mation bat ihren Namen von bem Rupfer, woraus fie ihre Bertzeuge zubereitet. Es giebt eine Blengrube, und man bat auch zwischen ben

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 101

ben Kluffen Churchill und Melfon Zinnober gefunden. Roch weit vortheilhaftere Schafe aber, die bieses land geben konnte, sind die Pelzwerke. Diejenige Sand, welche die Thiere in Norden dem Froste aussehet, befleibet fie auch mit Delzen, welche Die Menschen eben fo gut nugen tonnen, als fie. Die Biber, Bare, Ruchse, Marder, Bermeline, find baufig in diesen Wegenden, und ber Bortheil, ben man baraus gieht, hat fein Berhaltniß mit bem, ben ein erweiterter und beffer eingerichteter Sandel ver-Schaffen wurde. Auch die Bewaffer geben ihre Reich. thumer. Hußer ben schon gedachten Fischen in ben Kluffen, find ihre Mundungen sowohl, als bas Meer, voller Ballfische und Meertube. Man burfte nur Die Beguimaur dazu gebrauchen, um weitlauftige Magazine mit Thran und allerhand Elfenbeine angufüllen. Dieses Rischervolt, bas bie Indianer, welchen die Englander den Bebrauch der Baffen geleh. ret, von ihren Ruften vertrieben haben, mofelbit fie ehedem wohneten, lebt ist mehr nordwarts, gewissermaßen zerstreuet. Der Vorrath von Rischen und Thrane, ben biefe Wilden in ben neun Wochen, Die im Sommer zum Fischfange taugen, anschaffen, erhalt fie ben gangen Binter, und fie konnen noch bagu ben Schiffen, die ihnen begegnen, von ihrem Ueberfluffe mas abgeben. Berr Robson glaubt, wenn man fie nur aufmunterte, und fie in ihren alten Wohnungen beschüßte, daß ber Bortheil, ben man alsdann von ihrem Fischfange ziehen konnte, ben Bortheil ber Gronlandischen und ben in ber Strafe Davis weit übertreffen wurde.

II. Medicinische Anmerkungen von den mineralischen Wassern zu Bearn\*,

Die Quelle der warmen Baffer ju Bearn, liegt in bem Thale Offau, fubmarts Bearn, in ben pp= renaifchen Gebirgen, vier Meilen von Dau. Diefes Thal ift febr weitlauftig und eines ber schonften Die Baffer fallen endlich in ein im gangen Lande. fleines, muftes, mit boben Bebirgen umgauntes Thal. Sie find lau, riechen wie bebrutete Eper, und find bligt, feifenartig und geiftreich. Man pflegte fich fonft der warmen Gefundbrunnenwasser nur wider bie Bunden und Beschmure, aber fehr felten wider innerlide Rrantheiten zu bedienen. Da aber gleichwohl ben folden Rrantheiten auf ihren innerlichen ober außerlichen Sig nichts antommt; fo ift es ber Muhe werth, Beobachtungen, bie in dieser Sache ein gewiffes Sp. ftem veranlaffen fonnen, zu sammlen und zu vergleichen. herr Borden hat hierinn einen Berfuch ge-Die Bemaffer reinigen bie Bunden, und erleichtern Die Beilung berfelben, gleichwie fie bas Abblattern ber Rnochen und Knorpel beffer, als ite gend eine andere Argtnen befordern. Gogar bie alteften Geschwure, von welcher Beschaffenheit und Farbe fie auch fenn mogen, widerstehen der beilfamen Wirkung Diefet Bewaffer fehr felten. Berr Bors den rieth beren Gebrauch einem Rinde, beffen Beficht, Schenfel, Beine, Merme und Ruden voller Figure mais sensible

<sup>\*</sup> Hus folgender Schrift : Differtation fur les Eaux minerales du Béarn; par M. de Bordeu, Pere, D. en Med. de la Faculté de Montpellier, & Medecin de Pau, en Bearn, 1750. In Duobes. Paris, ben Guilleau.

# physikalischen Merkwürdigkeiten. 103

Gefchwure fagen, und bas zugleich ein schleichenbes Rieber hatte. Diefes Rind mard burch ben Gebrauch biefer Baber und bas Ginfprigen in die tief. ften Sohlen ber Wefchmure, in febr furger Zeit bavon befreyet. Nachdem Berr Borden einige Incifionen hatte machen, und das Rind von dem Baffer trinfen laffen, fo borte das Fieber auf, und die Beschwure schlossen sich völlig. Durch ben innern Gebrauch Diefer Baffer find auch verhartete, fiftulife und andere alte offene Schaben geheilet worden, woraus erhellet, daß sie diejenigen Ausführungen wieder herftellen muffen, beren Stellen bergleichen fliegende Schaden vertreten haben. | herr Borden folieft daraus, mit einer Ginficht, die die Contradiction des Verstandes der Bundargte genennet gu werben verdienet, daß es ben vielen Gefdmuren nicht fo fehr barauf ankomme, an ben verlegten Theil, als vielmehr an die Wiederherstellung berjenigen unterbrochenen Ausführungen zu benten, die fie veranlaffet hatten. Blog bie vortrefflichen Birkungen haben es endlich dahin gebracht, daß herr Borden bas alte Borurtheil wider ben innern Bebrauch Diefer Baffer, ben bem gemeinen Saufen bat überwinden tonnen. Eben fo ift es ihm auch mit ben Giterbeu-Ien, Die einen Fiftelschaben gum Grunde haben, und mit volligen Fistelschaben, die fehr alt und tief gemefen, gelungen. Man fann von ben Rifteln eben bas behaupten, mas vorhin von den offenen fließenden Schaben überhaupt gesagt worben : benn bie meiften rubren von einer Unterdruckung gewiffer Musführungen ber, die die Riftet nur erfegen foll. Man muß alfo baben zu folchen Arztnegen feine Zuflucht neh. nehmen, wie diese mineralischen Baffer, innerlich gebraucht, find, die die Ausdunftung beforbern und die Ausführungsgange eröffnen. Gine Menge anderer Beschwüre nach hißigen Krankheiten, auch solche in ben Gelenken, woben bie Knochen angegriffen gemefen, alte Gefdmure in ber Blafe und ben Bedarmen allerhand Geschwulsten, Flechten und mehr Rrantheiten der Saut, find durch diese Baffer bef fer, als durch andere Urztnenen erleichtert worden. Sie stillen, mabrend bes Bades, Die reißenden Schmerzen und felbst die Convulfionen. Durch aufferlichen Gebrauch und Gurgeln haben fie Zahn-Schmerzen gestillt, und find in ben Rrantheiten eines geschwächten Magens, in ber Colif, bem Erbrechen, ber Unverdaulichkeit, bem geschwollenen Magen in hartnachigen Durchfallen, und ber Bleichsucht, Die fo ftart vom Magen herrühret, fehr dienlich befunden worden. Die Geschwulften Der Gingeweide Des Unterleibes find bavon gewichen, und in der Krankheit eines Sohnes des Herrn Borden hat vieses Wasser ein rechtes Bunder gethan. Diefer Knabe hatte, nach einem faulenden Rieber, Giter im Urine, wie auch burch ben Auswurf und Stuhlgang von fich gegeben. war abgemattet bis jum Sterben: allein unter bem Gebrauche biefes Baffers famen, mit ber Berminberung des Citers, der Appetit und die Rrafte wie-Diefe Baffer find ber Bruft gang ausneh. mend heilfam, indem fie nach der Saut zu treiben, die Ausdunftung der lunge befordern und einen ftarfen Auswurf verursachen. Daber hat sich herr Borden endlich gewaget, sie so gar wahren Schwindsüchtigen einzugeben, und ift mit bem ge-

# physikalischen Merkwürdigkeiten. 105

meinen Verfahren ber Aerzte in diesen Krankheiten, ba sie nur stillende, besanftigende Arztneyen, und Milch und Sprupe verordnen, sehr schlecht zufrieden. Hiervon und vom Erfolge der Eur wird in folgenbem Auffage, vom Gebrauche der Milch, mehr gesagt werden.

#### III. Vom Gebrauche der Milch ben Kranken \*.

Berr de Borden beschwert sich sehr über ben großen Misbrauch, ben man in ber Prari mit ber Milch treibt. Er hat die Praris der Urztnenfunft in einem lande getrieben, wo jedermann bloß von Milchspeisen lebte, und hat angemerkt, daß sie eben benienigen Rrantheiten unterworfen gewesen, die ben Beintrintern eigen find, und daß fie erschlaffet, weichlich und ju irgend ftarten Urbeiten unvermogend geme-Wenn man durch den Gebrauch der fen find. Mild die Gingeweibe von Spannungen befreven und schlaffer machen will, so ift zu bedenken, daß man baburch zugleich ben Magen schwäche, woher öfters Efel, Schwachheit und Geschwulften ihren Ursprung nehmen. Man muß bas garte Temperament ber Rinder, die die Milch fo gut verdauen, nicht mit bem, trockener und gallfüchtiger, vom Stubieren ober von Ausschweifungen entfrafteter Personen, ober unftater und unruhiger Frauenzimmer verwechseln, die allerhand Gigensinne haben. Berr de Borden ist überzeugt, daß die Milch gleich anfangs

<sup>\*</sup> Aus des Herrn de Borden Differtation fur les Eaux minérales du Béarn. Paris, in Duodez, 1750.

im Magen fait eben fo gerinnen muffe, wie wenn fie in einem Befage fteben bleibt, und er fchlieft biefes unter andern aus der geronnenen und gaben Milch, welche die Kinder ausbrechen. Da nun der Magen eines Erwachsenen viel trockener und ftarter ift, als ben Rindern, fo hat die Milch nicht Zeit genug, barinn zu gerinnen, und macht alfo, ba fie zu geschwind fortgeht, oder auch, weil fie fich schuttet und fauer wird, allerhand Ungelegenheiten. Berr Bor. Deu merfet außertem an, bag in ber Prari Diejeni. gen Falle gar felten vorfommen, wo bie beglaubteften Schriftfteller eine burchgangige Erschlaffung ober eine burchgangige Spannung aller Theile unfrer Maschine annehmen. Er behauptet , daß eine febr schwachscheinende Person einen erstaunlich starten Magen habe, baf bas Gleichgewicht ber verschiebe. nen Theile aufgehoben, und einige erschlaffet, anbere zusammengezogen fenn fonnen, welches verurfachet, baß die Milch nicht fo, wie ben einem Rinde burch-Die Ratur hat ben Rindern in ihrem erften Alter eine fehr mafferichte und leichte Milch bestimmt, Die aber bicker wird, nachdem die Rrafte bes Rindes junehmen, und die endlich ju fchwach fur baffelbe Daber muß man ihm alsbann feftere und fchwerere Rahrungsmittel reichen : benn felbst bie Schwere ober bas Bewicht ber Mahrungsmittel tragt etwas zu einer guten Berbauung ben, inbem es ber Wirkung bes Magens einen gemiffen proportionirten Biderftand entgegen feget. Wenn bie Mild, wie man gemeiniglich fagt, ein schon fertiger Milch= faft mare, warum wurde fie fich benn, wenn fie lange in ben Bruften einer Umme verweilet, nicht in Blut

## physikalischen Merkwürdigkeiten. 107

verwandeln, anftatt barinn fauer zu werden und zu verberben? Wie oft wiederfahrt nicht eben biefes ber Milch auch im Magen? Welche Gulfe fann man ben lymphatischen Geschwulften und ben Berftopfungen, von welchen boch die meiften langwierigen Rrantheiten entstehen, von ber Mild hoffen ? Daber fommt es, bag man fie mit magenftarfenben, schweiftreibenden und bergleichen Arztnenen ver-Wenn fie alsbann einige gute Wirkung thut, fo scheint diefes vielmehr von dem wirksamen Mittel, bas man baju gethan hat, als von ber Milch felbst herzurühren. Endlich merkt herr de Bors deu auch an, wenn man ben alten Geschwuren oder Kontanellen Mild verordnet, bag bavon ber Musfluß der Materie ober ber Gafte vermehret, und bas Rleisch blaß und schwammigt wird, ja endlich berge-Stalt erschlaffet, bag faum die Bunde zuheilen fann. Es gebort fich, etwas wirkfames zu verordnen, bas Die flufigen Theile unfers Leibes bis in die letten Saarrohrchen hinein treibt, damit fie die unterdruckten Musführungen wieder erfegen: allein diefes fann man von einem fo schlappen liqueur, als die Milch ift, gar nicht erwarten. herr Borden wendet diefes alles auf die Geschwure in der lunge an, die er mit Willisio für Arten von Fontanellen balt. bemerfet, daß die Saut der meiften schwindsuchtigen burr und trocken ift, und bag bie Ausdunftung gleich. fam burch die Bunde ber lunge fortgebt. Daber. mennet er, follte der Urgt auf die Wiederherstellung Diefer Ausbunftung am meiften feine Bebanten rich. ten, und bedenken, daß sich das Geschwur felbst zubeilen wurde, wenn biefe Menge von Reuchtigkeiten,

Die

Die es hindurch laffen muß, sid nicht mehr babin zieben fonnte, und daß eben um beswillen die großten Merste folden Rranten ofters bas Reuten und andere leichte Leibesübungen anpriefen \*. Diefen Betrach. tungen zu Folge findet herr de Borden, daß bie Milch ben Auswurf nur vermehre, daß die lunge ofters bamit gang überladen werde, ber Magen in Unorb.

Wie gludlich murben wir in ber Prari fenn, wenn gur Cur ber Schwindfucht biefes, als die hauptfache, er= fordert wurde, baf man die Ausdunftung wieder ber stellete! Berr de Borden giebt aber bier ohne Zweifel ber Bergleichung ber Lungengeschwure mit ben Fontanellen zu viel nach: benn es ift falfch, 1) bag alle Schwindfüchtige feine frepe Musdunftung haben follten, vielniehr ift das langfame Rieber der Schwind: füchtigen eben fo, wie bas, ben andern Berlegungen ber Gingeweibe, mit haufigen Schweißen verbunden. 2) Es wird umfonft angenommen, bag bie Ratur bie Materie der Ausdunftung durch bas Loch in der Lunge führe. Die Natur ber Sache bringt es fcon mit fich, baff ein Geschwur Materie von fich giebt, wenn auch gleich alle Musfubrungen volltommen gut von fatten geben. 3) Es ift falfch, baf ein Lungengeschwur burch Die wieder bergeftellte Ausdunftung follte gebeilet merben tonnene. Es geboret nicht allein die Reinigung, fondern auch bas Busammenwachsen ber Bunde baju; und ba biefes lette bie bestandige Bewegung ber Lunge bindert : fo kann die Ausdunftung fo viel als nichts gur Beforderung ber Beilung bentragen. 4) Ich weiß eben nicht, ob es ein guter Rath mare, Leuten, beren Lunge ein Gefchwur batte, bas Reuten gur Leibegubung qu empfehlen, noch weniger ift ju glauben, daß badurch große Dinge gethan worden waren. Man muß alfo Diefen Ausspruch bes herrn de Borden mit vieler Gin= fcbrantung annehmen. 2nm, des Uebers

# physikalischen Merkwürdigkeiten. 109

Unordnung gerathe, die Verdauung schlecht von statten gehe, und der Kranke nach und nach schwach werde. Ulle diese Zufälle zeigen sich besonders unter dem Gebrauche der Milch, wenn das Fieber nur ein wenig lebhast ist. Es solgt also, daß, wenn es ja Fälle giebt, wo die Milch gute Dienste thut, doch auch viele statt sinden, wo sie sehr schädlich ist, daher also wenigstens der Misbrauch derselben von Nechts-

wegen vermieden werden follte.

Man sieht wohl, daß alle biefe Betrachtungen barauf abzielen, bie guten Wirfungen ber bearnis fcben Baffer in ber Schwindfucht auf eine fiegrei. che Urt zu erheben, wie denn auch verschiedene hieber gehörige Beobachtungen bengebracht worden sind. Herr de Borden will damit eine angehende Lungenfucht, Zehrungen nach Blutspepen, Lungengeschwüre, Die mit Berftopfungen ber Gingeweide verbunden gewesen, ja endlich auch Schwindsuchten im bochften Grade, woben die Beine geschwollen, die Saare ausgegangen, und alle die schrecklichsten Zufalle vorhanben gemesen, glucklich curiret haben. Die Baffer haben in allen diefen Fallen auf die Urt zu wirken geschienen, daß sie die verlohrnen Ausführungen, entweder ber Ausdunstung, ober ber Galle, ober bes Urins, oder des naturlichen Bebluts, wieder bergestellet, am ofterften aber, daß fie ben Magen in beffern Stand gefest, und einen fo ftarten Uppetit erreget haben, baß es gefährlich gewesen fenn murbe, demselben völlig genug zu thun. Da aber diese Rrantheiten fich von Zeit zu Zeit wieder einstellen, fo muß man auch den Gebrauch biefer Waffer gu verschiedenen Zeiten wiederholen, ja herr de Bor.

dell

deu ist selbst so gutig, ju gestehen, bag es Schwind. füchtige gebe, benen bie Baffer nicht helfen wollen ; und daß alfo fein Mittel nicht allgemein fen. Dhne Dieses Geständniß wurde es auch in der That schwer fallen, den herrn de Borden zu vertheidigen, wenn feine Lefer mit einem Credat Judaeus Apella! bas Buch zuschlügen.

#### IV. Ursachen der heutigen schlechten Handlung auf Minorca.

Jedermann weiß, wie schlecht die handlung auf biefer Infel getrieben wird. Berr Armitrong \* bat uns die vornehmften Urfachen hiervon mitgetheilet; er fagt, wie folget: Die Rupfermungen, welche ben ben Ginwohnern diefer Infel im Bange find, find ihnen nicht wenig nachtheilig; allein fie haben Diefe Ungele. genheit bloß ihrer eigenen Unentschlußigfeit zuzuschreis Die einzigen Waaren, fo fie verhandeln, find eine gewiffe Urt Rafe, welche die Italiener fehr lieben, ferner Bolle, Bein, Sonig, Bachs und Galg. Berr Urmftrong schäßet die gange Summe diefer verfchie. benen Stucke auf 18100 Pf. Sterling. Dahingegen muffen die Einwohner der Infel alle ihre vornehmften Nothwendigkeiten von auswärtigen Orten herfommen Getreibe, Rindvieh, Branntwein, Taback, Leinwand, Stoffe, Bucher, Reliquien, Ugnus Dei, und eine Menge von Ercatera fommen von andern Orten her.

In einer 1752 zu London in Octav herausgekommenen Schrift, welche ben Titel fubret: The History of the Island of Minorca, by John Armstrong, Esqu. Engineer in ordinary to His Maiefty; nebff einer Charte von bet Infel, und zwo Rupfertafeln.

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. m

Berr Armstrong rechnet bas, was ihnen jahrlich diese Baaren toften, auf 71200 Pf. Sterling, mobon, wenn die erste Summe abgezogen wird, 53100 Di. Sterl. übrig bleiben. Sie mußten alfo nothmenbig banquerout machen, wenn fie nicht bas, mas bie Englander ben ihnen verthun, schadlos hielte. mischen erhellet boch hieraus, baß sie fich unmöglich bereichern konnen, da fie besonders so viele Zaren gu bezahlen haben, und die Beiftlichen ihnen so viel Auflagen abfordern. Sie mußten, um fich aus Diefem Elende zu erretten, mehr Bleiß und Befchaffrigfeit, meniger Unwiffenheit, Processe und Sefte ber Beiligen haben. Gie vermehren jahrlich ihre Beinstocke: allein die ihnen ben Bein abfaufen, lehren fie, ihn eben fo gern, als fie, zu trinfen. Sie tonnten fich fonft auf verschiedene Urt eine vortheilhafte Handlung zuwege bringen. Der Baumwollenbaum, ber ben Malthes fern so vortheilhaft ift, fonnte zu Minorca eben fo aut fortfommen. Es fonnten Maulbeerbaume bafelbst machsen. Die Dlivenbaume find haufig; allein fie werden vernachläßiget. Der Sanf, der lein, die Rohre, die Schiefer, ber Thunfisch an ihren Ruften, bessen die Einwohner in Lanquedoc und Provence fo viel verschicken, alles diefes biethet ihnen umfonft Reichthumer bar. Man hatte eine ergiebige Bleygrube auf ber Infel entdecket; allein ihre Tragbeit hat fie vernachläßiget. Der Felsstein fonnte vielleicht wohl werth fenn, wenigstens fur Ballast nach England übergeschiffet zu werben, und die Marmor, Die an Schonheit und Mannigfaltigfeit bie aus andern lanbern übertreffen, wurden gewiß baselbst febr gesuchet werden. Die Infulaner fonnten mehr Taback gieben, ober

# 112 Auszug der neuesten phys. Merkw.

oder doch wenigstens so viel, als sie selbst verthun. Der Mastir, die Datteln, besonders aber das Bachs, der Honig und das Salz, würden in andern Häfen sehr beträchtliche Sachen seyn. Die Einwohner von Massorca zeugen ihren Saffran selbst; hingegen die von Minorca, die ihn eben so, wie sie, in ihren Ragouts brauchen, wollen diese Pflanze nicht andauen. Was kann man endlich wohl von Leuten hoffen, die, wenn man ihnen was vom Pfropsen sagt, antworten, daß niemand besser wisse, als Gott, wie ein Baum wachsen soll.

#### Inhalt

bes ersten Studs im brenzehnten Banbe.

1) Ein achter Brief von einem italienischen herrn, über den Big der Tarantul
2) Theodor Thortelsohn Widalins Abhandlung von den

iklandischen Eisbergen 9 3) Schreiben von der Zubereitung der wilden Castanien

4) Physikalische Abhandlung von denen im Slute vorhandenen Eisentheilen, durch gewisse chymische Vers suche dargethan, und nehst einem beygefügten Versuche mit dem Eisen in der blauen Farbe

5) Schmersahls Abhandlung von der Tuberose 46
6) Untersuchung bes Lebens und der Schriften des Homerus, aus dem Englischen übersetzt von E. B. Ugricola

cola
7) Auszug der neuesten physikalischen Merkwurdigkeis
48
98

EEXX59 \*\*> EEXX59

Hamburgisches

# Magazin,

ober

# gesammlete Schriften,

Mus ber

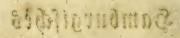
Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes zwentes Stud.

Mit Ronigl. Pohln. und Churfurftl. Sachfifcher Freyheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Abam Heinr. Holle; 1754.



# 

gejammlete Schriften,

nomiganopao ao ena enadorejames.



Political Proposition of the Contract Contract Contract

NOTATION TRANSPORTS TO A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

Spirits are storing

In Other Upits Seed on Blind from Sollie



I. Fortsetung

der

microscopischen und physikalischen Beobachtungen,

des Hn.D. Hills.

Siebenter Versuch.

(S. des 12 B. 4 St. p. 377.)

on einer besondern und noch nicht beschriebenen schwammartigen Pflanze, die auf den Oberstächen von Pflanzeninfusionen erscheint.

Ich habe in dem vorigen Versuche bemerket, daß wir die Insusionen, die wir untersuch-Honge

ten, gedoppelt gehabt. Die eine Urt berfelben liefen wir offen, und bem frenen Zugange ber luft bloß geftellet, die andere aber ward so gut, als moglid, bebedet, und mit einer nafgemachten Blafe jugebun-Wir funden, daß so wohl die offenen als auch bie bedecten Gefage mit lebendigen Ginwohnern aleich ftart bevolkert waren. Wir hatten verschie-Dene Tage mit ber Untersuchung Dieser sonderbaren Creaturen jugebracht. Der Topf, welchen wir geöffnet hatten, mard, so bald sich die lebendigen Crea. turen in ben offenen Topfen zeigten, wieder zugebunben, und blieb eine Zeitlang gang stille besteben. Die Einwohner unfers offenen Befages behielten alle ihre Lebhaftigfeit; und wir waren nunmehro begierig gu feben, ob es benen, die fich in bem vermachten Befage befunden, eben fo gut ergangen mare.

Alls wir dasselbe öffneten, geriethen wir in eine angenehme Verwunderung über eine neu hervorgebrachte Sache, die ihre Schönheit über die ganze Oberstäche der Infusion verbreitet hatte. Der keser wird zum Lachen bereit senn, wenn er höret, daß die ganze Schönheit darinn bestanden, daß die Insusion schimmlicht geworden. Allein was ein unachtsames Auge wie ein Nichts übersieht, oder mit tausend andern Begriffen unter dem Namen einer Fäulung vermischet, das untersuchet ein philosophischer Bemerker bis auf den Grund, und es schlägt ihm gar selten sehl, für die Mühe seiner Untersuchung durch die Entdeckung einer Schönheit oder Seltenheit bes

lohnet zu werden.

Dasjenige, was leute, benen die Werke der Natur nicht sonderlich bekannt sind, wurden oben abgenommen.

nommen, und weggegossen haben, schien uns eben ber schäßbarste Theil zu senn. Die Sinwohner dieser Flüßigseit hatten wir vorhin schon zur Inüge betrachtet, und funden also hier ein neues Feld voll Wunder vor uns. Wir suchten uns nur bloß zu überzeugen, daß die Creaturen in der Insusion noch lebten, und darauf siengen wir an, den neu hervor-

gebrachten Wegenstand zu untersuchen.

Gleichwie die vorigen Creaturen zum Thierreiche gehörten; so gehörte diese neue Sache augenscheinzlich zum Pflanzenreiche. Was man mit dem bloßen Auge daran sehen konnte, war eine dunne und glatte Rinde von einer grünlichten Farbe, die wie ein Stück seines leder aussah, so ganz eben über die Oberstäche der Materie ausgebreitet war, woraus eine Menge kleiner Stengel hervorragete, welche kleine runde Köpfe trugen. Diese schienen ben dem ersten Anblicke sehr fleinen Nadeln ähnlich zu senn, die in die Haut, so die Insusion bedeckete, hineingeschlagen wären.

Da mir Bemerkungen von dieser Urt gar nicht ungewohnt waren, so wußte ich gar wohl, daß dassenige, was wir hier sahen, einer sernern Untersuchung nicht unwürdig wäre; allein es besand sich in einem Zustande, der zu einer solchen Untersuchung nicht zum besten geschickt war. Ich war überzeuget, daß die Rinde aus einem Hausen von Pflanzen bestünde, wovon eine die Gestalt der andern verderben mußte, weil sie gar zu dicht an einander stunden. Der geschwinde Wachsthum dieser kleinen Pflanzen war mir bekannt, und ich versprach daher meinem edlen Freunde, dassenige, was wir wünschten, den solgenden Tag vollkommen und in eigentlicher Gestalt zu sehen. Wir schnit.

schnitten etwa den dritten Theil der Rinde ab, ließen also so viel von der Oberfläche der Insusion bloß, und bedeckten das Gefäß wiederum, wie vorhin.

Der Fortgang der Ratur in ihren Pflanzenwerfen ift gewiffermaßen ber Große berfelben gemaß. Die Giche, wie die Naturforscher uns sagen, hundert Jahre wachft, hundert in ihrer Bolltommenheit bleibt, und eine eben fo lange Zeit zu ihrem Berfalle bat; fo gerathen biefe fleinen garten Dinger, ungefahr in fieben Stunden, aus dem Buftande bes Saamens ju ihrem vollkommenen Bachsthume, bleiben etwa eine ober zwo Stunden in ihrer Bollfommenheit, und alebenn verwelten sie, und machen ihren Nachkömmlingen Plag, und es bleibt nichts als die Schale oder Rinde unten am Boden übrig, die ber jungen Gaat jum Grunde bienet. 3ch hatte bemerfet, bag ein jeder runder Ropf, ben wir auf der gemeinschaftlichen Rinde faben, mit reifendem Saamen beladen war, welcher gar bald wurde abgesondert werben, und baß zwar einige von ben Saamenforngen unmittelbar auf die Rinde fallen, und fich folglich mit ben übrigen Pflangen vermischen, andere aber ohne Zweifel auf die entblogte Dberflache der Infusion fallen, und uns bafelbft bie Pflangen in einem folchen Buftande barftellen wurden, barinn fie beutlich tonnten bemerfet werden. Der gebied gonie en adage.

Wie ich mir es vorher vorstellete, so gieng es auch. Als wir den solgenden Morgen unser Gefäß eröffneten; war der Theil der Oberfläche der Insusion, die wir bloß gelassen hatten, gleichsam mit weißen Flecken bedecket, und es war nicht schwer, einzusehen, daß ein jeder von diesen Flecken eine von den Pflanzen ware,

Die

Die wir untersuchen wollten. Dem blogen Huge schienen sie weiter nichts, als schlechte Klumpen von einer weißen Karbe zu fenn, die nicht einmal fo groß. als ber britte Theil bes Durchmeffers bes fleinsten Radelfopfes maren; als wir fie aber vermittelft eines maßigen Bergrößerungsglases betrachteten, fonnten wir deutlich feben, daß ein jeder Klumpen eine runde, ober bennahe runde Rinde mare, worauf sich eine Menge fleiner Spigen in die Sohe richtete. Pflangen waren noch febr fruhzeitig, fie hatten ben gehörigen Umfang ihres Brundes noch nicht erreichet, auch ftunden die Ropfe noch nicht auf ben Stengeln, welche ben ben andern eine fo artige Rigur machten. Alles, mas wir iso entbecken fonnten, bestund barinn, Daß die Ecken Diefer Rinden rundlicht eingekerbet, und ihre Oberflachen zwischen ben Stengeln, Die eben erft hervorgeschoffen, einigermaßen fornigt waren. THE AND THE PARTY THE SHAPE STATE OF THE PARTY OF THE

Leute, Die mit Bergroßerungsglafern noch nicht recht umzugehen wiffen, werden aus der Sandhabung ber verschiedenen Dinge, beren in biefen Berfuchen ermahnet wird, lernen, die verschiedenen Urten berfellen auf das vortheilhafteste anzuwenden. Es ift allejeit am beften, ben ber Untersuchung eines Begen. ftandes, ber vieles verspricht, mit einem Glafe von eine: geringen Bergroßerungsfraft ben Unfang gu maden, und fo ferner ftufenweise zu bem Gebrauche ber größten zu schreiten. Much ist es am besten, Die Dinge zuerst, wenn es angehen will, in ihrem naturlichen Zustande zu besehen, und fie nachgebende ftufen. weife ir andern Gestalten und Stellungen zu betrach. ten. Durch Diefes Mittel vermeiben wir Die Grr. thumer, SIN. 5 4

thumer, welche den Werken bererjenigen ihren Werth benehmen, die sonst eine Zierde dieser Wissenschaft wurden gewesen senn; denn diese untersuchen Theile, ehe sie das Ganze betrachtet haben, und sehen die Gegenstände in den willkührlichen Verdehungen derselben an, ehe sie sich ihren natürlichen und ordentlichen Zustand bekannt gemacht haben, verfallen daher in Irrthumer, die wir uns schämen zu sehen, und verfehlen solcher Wahreiten, die sie ben einem ordente lichen Verfahren nothwendig hätten entdecken mussen, wenn sie auch nur halb so sorgfältig daben genessen wären.

Nachbem wir alles gesehen hatten, was sich bem Befichte barftellete, fo wie bie Pflanzen auf ber Bluffigfeit schwommen, in welcher sie gewachsen waren; fo brachten wir in bem Baffer eines ber boblen Glafer an, welche bagu gemacht find, Dinge, bie im Baffer bortommen, mit bem Baffer um fie herun unter bem foco bes boppelten Bergrößerungsglafes ju halten. Wir thaten biefes an folden Stellen, wo zwo oder bren von diefen Pflangen gang nabe an einander ftunden, und hatten bas Bluck, fie alle gong und unverlegt mit bem Baffer weggunehmen, melches fich in dem hohlen Glafe um fie gefamme let hatte. Diefe festen wir auf die Platte bes Microscopii in dem Glase, und als wir nur ein flenes Bergroßerungsglas anbrachten, fo fonnten wir ertennen, bag basjenige, mas auf ber Rinde bas Unfeben von Rorngen gehabt hatte, in ber That eine Unt von hohlen blatterichten Erhebungen mar, Die aber mit Der Rinde einerlen Farbe und Ginrichtung hatten, und

und in allem, ausgenommen in ber Figur, schwammicht waren.

Die becherformigen Schwamme, verschiebene von ben Lichenibus, und einige andere von den unvollfommenern Pflangen, wie fie mit Unrecht von ben Schriftstellern genannt werben, beren Bertzeuge bes Rruchtbringens auf Stengeln figen, haben eine blatterichte und rindenartige Materie zu ihrem Grunde. Die gemeinen Lichenoides von so vielen Urten, bie an ben Mauern und alten Bretern figen, haben biefelbe, und in vielen von ihnen ift fie diefem Schwamme, bendes ihrer Natur und ihrem Ursprunge nach. pollkommen abnlich. Sie ift gemeiniglich gerundet, an den Enden eingekerbt, und auf der Oberflache fornicht, oder, wenn man es deutlicher fieht, blattericht. Es ift in ber That eine Mehnlichkeit zwischen Diesen Schwammen, und die meisten von ben gewöhnlichen Urten zeigen fich anfänglich in ber Bestalt eines gelben ober grauen Rieckes an ber Dberflache bes Steines ober Holzes, woran sie machsen, eben so als die Schwamme auf ber Dberflache bes Baffers; fie verbreiten in benden Rallen ihren Diameter, und bringen nachgehends die Stengel hervor, worauf die Bert. zeuge bes Fruchtbringens figen.

Da das Herumschwimmen dieser kleiner Pflanzen uns Gelegenheit gab, sie in verschiedenen Stellungen nach einander zu sehen, so stellten sie sich uns ein oder zwehmal auf eine solche Urt dar, vermittelst welcher wir gar deutlich sehen konnten, daß Wurzeln zur Unterhaltung der Rinde in das Wasser hinab giengen. Diese kleinen Schwämme sind in diesem Stücke von den Seepflanzen unterschieden, die sich

alle

alle von einer flachen Rinde erheben, die auf einem Steine, ober einem andern bichten Rorper verbreitet! ift, ohne daß fich bie geringften Burgeln baben geis gen, Die fie mit Rahrung verforgen fonnten. ben Geepflangen wird die Rabrung burch bie fleinen tochergen eingenommen, Die in allen Theilen ibrer Dberflache offen find ; hier aber wird die Rinde burch ordentliche Wurgeln, wie die gemeinen Pflanjen, ober um noch eine genauere Bergleichung zu machen, wie die Bafferlinfen, die fleinen Nymphae, ber Bafferfoldate, ober die andern Pflanzen ernahret, die häufig oben auf dem Baffer fchwimmen, und wiewohl fie durch bie Burgeln ernahret werden, fo laffen fie boch diefe Burgeln nicht in ben Schlamm hinab, fondern fie empfangen ihre Nahrung unmittelbar von bem Baffer. Da wir Gelegenheit hat. ten, diefes zufälliger und unvolltommener Beife zu feben, fo machte uns folches eifrig, bie gange Sache, fo genau, als moglich, ju entbecken. Es toftete uns einige Mube, ebe wir Gelegenheit befamen, unfern Endzweck nach Bunfch zu erreichen; boch vermittelft eines Pferbehaares, bavon wir bas eine Ende an der Seite bes hohlen Glafes fest flebten, bas andere aber an eine ber Pflangen befestigten, fanden wir ein Mittel, fie in eine folche Stellung zu bringen, in welder wir die Ginrichtung ber unterften Theile volls Die außerste Rlache fommen betrachten fonnten. Des Untertheiles war viel glatter, als bie Dberflache, und mar einigermaßen der außerften Glache eines bis den Pergaments abnlich. Mus verschiedenen Theis fen berfelben giengen in fleinen Entfernungen bie Burgeln heraus. Es waren foldes weiße, fcone

und durchsichtige Fasergen. Sie waren sehr kurz und zart, doch an den außersten Enden mit einer Urt von Futteralen versehen, in welche sie, wie Degen in die Scheide, gestecket wurden. Es kamen allezeit ihrer dren von einem Flecke heraus, und giengen nicht perpendiculär ins Wasser hinab, sondern wurden von dem Mittelpuncte bis zu den außersten Enden verbreitet.

Bir hatten mahrend biefer Betrachtung, wie benn folches benenjenigen, Die Die Ginrichtung ber Dinge in ber Belt bemerten, niemals fehlen fann, eine vortreffliche Gelegenheit, Die Borforge ber Ratur für alle ihre Werke zu bewundern. Wir hatten von Zeit zu Zeit Mengen von den thierischen Ginwohnern des Baffers, fo wie wir es damals einfaben, um die Pflange, Die wir betrachteten, berum fpielen feben, wodurch uns denn ofters das Geficht war benommen worden. Wir hatten bemerket, daß dem Getummel Diefer Creaturen um fie berum Die Bewegung jugufchreiben mare, Die fie langfam nach. verschiedenen Theilen bes Baffers herumtrieb. Raum hatten wir aber biefe Pflangen in fo weit fennen gelernet, als ihr gegenwartiger unvollkommener Buftand es uns erlaubete, fo entbectten wir, ben Unterfuchung ber lebendigen Ginwohner des Waffers, baf basjenige, mas mir fur einen Zeitvertreib und ein Spiel gehalten hatten, eine weit wichtigere Befchaff. tigung gewesen war, indem biefe Thierchen auf bie gedachte Urt von den Pflanzchen ihre Rahrung fuchten. Bir faben nunmehro, daß fie Studen von allen Seiten ber Pflangen abriffen, und fie mit eben der Begierde verzehrten, Die wir an ihnen bemerket hatten,

hatten, als fie bie Studen von bem Saamen vergehreten, von welchem fie ihren Urfprung zu haben schienen. Es ift eine Sache, die fich noch nicht bestimmen laft, wie biefe Thiere ober biefe Pflangen. Die ihnen Nahrung verschaffen, in bas Baffer fommen. Wir feben, baf bie eine Urt in gleicher Ungahl fo wohl in bem vermachten, als in bem offen ftebenben, die andern aber allein in dem vermachten Baffer hervorkommen, baf also ihr Ursprung von Epern ober Saamen, beren erftere von alten Thieren binein geleget worden, ber andere aber in ber luft ge-Schwommen, auf feine Weise anzunehmen ift. Gie mogen indessen hinein fommen, wie sie wollen, fo fehen wir boch, baf bie Matur bafur forget, baf fie bon folchen Urten fenn mogen, die einander nugen tonnen, indem die Pflangen febr geschwinde bervorfommen, und die Thiere mit Nahrung verforgen.

Die Natur brachte die Theile dieser Rinden zum wenigsten eben so geschwinde wieder hervor, als die zahlreichen, wiewohl nur kleinen Verderber, sie verzehren konnten; und da die allgemeine wachsendmachende Kraft beständig fortwährte, so nahmen sie von Stunde zu Stunde an Größe zu, bis sie den bestimmten Grad derselben erreichet hatten, und so groß, als der Ropf einer mittelmäßigen Nadel waren. Diese ganze Zeit zeigte sich nichts, so zum Zubehör des Fruchttragens dienen konnte, als die Stengel, woraus solches stehen sollte. Diese siengen wir nunmehro an, mit einer sorgfältigen Ausmerksamkeit zu betrachten, und sunden, daß sie allmählig größer wurden. Als sie ihre bestimmte Hohe erreichet

hatten, und nicht eber, fonnten wir die erfte Er-Scheinung der runden Ropfe bemerten, die in den rei. fern Pflangen zuerft unfre Aufmertfamteit auf fich gezogen hatten. Es war leicht zu feben, daß fie feine dichte Rorper, und auch nicht vollkommen glatt auf ber außersten Rlache maren. Sie schienen schwammigt und rauh, und wir faben mit der außerften Berwunderung, daß fie von dem Mugenblicke an, ba fie zuerst erschienen, in einer furzen Zeit mehr, als brenmal fo groß murben, als sie zuerst gewesen maren. Mun konnten wir deutlich feben, baf fie aus einer Menge bunner Rorper zusammengesett maren, bie wie Strahlen aus einem Mittelpuncte heraus. Schossen, in einer ziemlichen Entfernung von einander stunden, und weil sie alle von einer Lange waren, Die Figur rund machten.

Das gedoppelte Microscopium war nicht so bequem zu biefer Untersuchung, als ein fart vergrößern. des einfaches Glas. Wir brachten an bem zur Untersuchung undurchsichtiger Rorper gewöhnlichen Zubehor ein fehr fartes Bergroßerungsglas an, und eis nen noch unreifen Ropf dieser Pflanze in den Focum beffelben. Der Stengel, worauf berfelbe ftund, war ein schöner glanzender flebrichter Enlinder, hohl und vollkommen burchfichtig. Die Farbe beffelben mar blaulichtweiß, und seine außere Rlache vollkommen eben. Der Ropf sabe nicht anders aus, als eine große Rugel von ber schonen, weißen, burchsichtigen und flebrichten Materie, die, wiewohl in nicht so großer Menge, die Seiten bes Stengels bebecfte, fo baf wir nur einige fehr fleine runde Erhebungen an einigen Theilen davon, wie fleine Klumpen entbecken

tonnten. Bahrend ber Zeit, daß wir unfre Hugen barauf gerichtet hatten, fonnten wir biefe Rlumpen ober Pucfelchen fich auf ber fleinen Rugel immer hober erheben feben, und es folgten benfelben immer andere fugelformigte Rorperchen. 2118 nun Dieselben an Sohe zunahmen, fo schien bie ganze außere Rlache ber Rugeln, als wenn fie mit Spigen befest ware, und fo, wie ihre lange muchs, fo nahm die urfprungliche Rugel an Große ab, bis endlich feine Spur mehr bavon übrig blieb, und die gange Rigur Des vollkommenen Ropfes bestand nunmehro aus einer großen Menge bunner Faferchen, bie alle aus bem oberften Theile bes Stengels hervor giengen, und in fo verschiedenen Richtungen ftunden, daß fie Die kugelformichte Figur ausmachten, Die mit bem blogen Huge war ju feben gewesen, recht auf bie Urt: wie die pflaumfeberhafte Materie an ber Spife bes Stengels des gemeinen fo genannten Pfaffenblatts ober Mondystopfs, wenn es in der Saat ftehet, ansufeben ift, welche eine vollkommen runde Figur annimmt, ohngeachtet fie aus ben von einander abftehenden pflaumfederichten Strahlen ber Gaat ju-Man fann nicht leicht etwas fammengefett ift. abnlicheres finden, wodurch biefe gange Pflange fo wie fie fich durch das Vergrößerungsglas zeiget, beffer fonnte beschrieben werben, als bas Pfaffenblatt in Diefem Buftande. Ihre Blatter verbreiten fich gemeiniglich an allen Seiten herum in eine runde Sigur, an ben Eden find fie eingegadet, und gleichen Der Rinde des Bodens oder Grundes, bloß daß das Rugelchen auf bem Ropfe bes Schwammes nicht fo

bicht ift, und bag die Strahlen beffelben an den Spisen viel weiter auseinander ftehen.

Ben genauer Untersuchung funden wir, daß eine jede derselben ohngefähr vierzig runde Rügelchen ausmachte, die alle von derselben Größe, von derselben blassen, blaulichtweißen Farbe, und mit der klebrichten Materie, die den Körper der Rugel ausmachte, bedecket, und durch nichts anders als durch ihre Klebrigkeit verknüpft waren. Der Strahlen waren ungefähr 26 an der Zahl; an ihrem Grunde stunden sie etwas näher ben einander, doch nicht so, daß sie sich einander berührten, an den äußersten Enden aber waren sie sehr weit von einander entsernet.

Dben an bem Stengel zwischen diesem und rund herum auf ihrem Grunde stand auch eine große Ungabl furger und febr fleiner Stengel, Die gleichfalls mit einem Ropfe gefronet waren. Diefe Stengel fliegen nicht hoher, als die zwen unterften Glieder ber größern Strablen, und ihre Ropfe maren von einer langlichten, ecfigten Rigur und ftunden aufgerichtet. Die Stengel waren eben so blaulicht weiß, als ber allgemeine Stengel, und mit berfelben burchsichtigen flebrichten Materie bedecket; Die Ropfe aber waren blaggelbe und trocken. Bie wir unfere Beobachtung fortfesten, borft einer von diefen Ropfen mit Bewalt auf. Der gange Umfang bes Ropfes ward nunmehro von einer Wolke eines aufsteigenden Stanbes von berfelben gelbichten Karbe bebecket, fo baß er nicht deutlich konnte gesehen werden. Indem wir Dieses bewunderten, folgte noch ein anderes Berften von berfelben Urt, woben eine frische Quantitat Staub

Staub erfolgte: Darauf fam noch ein anderes, und das gieng so weiter fort, so daß es in einer Zeir von zwo Minuten, oder länger, nicht möglich war, etwas von dem Ropfe zu erkennen, und man konnte weiter nichts sehen, denn daß er in einer Wolke von so seinem Staube eingewickelt war, der eher einem Rauche, als einer Materie, die aus dichten Theilchen be-

ftunde, abnlich fabe.

Mis Diese Berwirrung vorben mar, fonnten wir feben, baß alle langlichte, winklichte Ropfe, bie an ben fürgern Stengeln fagen, nach einander, fo wie ber erfte, geborften maren, und daß ein jeder berfelben benm Berften eine Quantitat feines Staubes von fich gegeben hatte. Der Staub felbft mar nunmehro theils berab gefallen, theils aber lag er auf ben Rugeln, die an ben Strahlen bes Ropfes maren. Diefe waren nunmehro, an ftatt, baß fie vorhin eine glatte Dberflache zeigeten, über und über mit biefem Staube bedeckt, und die flebrichte Materie, womit fie befeuchtet maren, machte, bag ber Staub an allen Theilen ihrer Dberflache fest figen blieb. gelchen fahen nunmehro auch gelb aus. Die fleinen minklichten Rorper an ben furgen Stengeln hatten nunmehro ihre Bestalt ganglich veranbert. waren bis an ben Grund an den Fugen ihrer verschiebenen Eden geborften, und machten nunmehro ein jeber bie Figur eines regelmäßigen Sternes von acht Spigen aus.

Aus diesem Berichte erhellet beutlich, daß dieser kleine Schwamm zu der Anzahl berer Pflanzen gehoere, die mannliche und weibliche Werkzeuge des Fruchteragens, oder wie man gemeiniglich zu reden pflegt,

mann.

mannliche und weibliche Blumen haben, die an diefer einzelnen Pflanze gang unterschiedlich zu bemerken find. Die Ropfe, welche auf ben furgen Stengeln stunden, waren augenscheinlich die Antherae; oder Apices, und die Stengel Die Stamina. Diese machten also die gange mannliche Blume aus; benn hier, ift fein Reld, noch Krone, ober des etwas zu feben. Als diefe nun aufbrachen, ward ihr fruchtbar machendes Mehl, in der Gestalt des feinen Staubes, ber einer Bolke von Rauch abnlich war, herausgelassen, und hatte fich auf die Rugelchen ber langern Strah. Ien festgeseht, um bas Wert ber Schwangerung baburch zu vollziehen. In so fern fam alles mit ber Matur und dem Endzwecke des Mehles in ben großern Pflangen überein, allein bag die Antherae in eine fo regelmäßige Rigur eines Sternes mit acht Ecfen aufbrachen, war eine sonderbare Schonheit, Die fich ben feiner Urt ber größern Pflangen findet. Denn in ben schönsten Blumen brechen Die Antherae auf eine unbestimmte Weise, und geben ihr Mehl in einem eben so wolkichten Staube von fich, fie nehmen aber nachgehends keine besondere Rigur an. Diese aber werben, wenn fie das gethan haben, wozu fie bestimmet find, die schönsten und ansehnlichsten Theile der Pflange, und ein jeder, der fie in ihrer erften Geftalt nicht gesehen hatte, murde sie naturlicher Weise für ordentliche Blumen gehalten haben, die aus acht gelb. lichten Blattern bestünden.

Die mannlichen Fortpflanzungstheile diefer kleinen Pflanze waren nunmehro zur Genüge betrachtet worden, und es blieb noch übrig, auch die Beschaffenheit der weiblichen zu untersuchen. Diese behielten noch 13 Band.

immer ihre ursprungliche fugelformige Weftalt, fie murben aber burch ben Staub, ber aus ben mannliden Blumen auf fie gefallen war, und fie uber und Wir brachten bas allerüber bedectte, gang rauh. ftartfte Bergroßerungsglas baben an, und zwar ein weit ftarteres, als gemeiniglich ben diefem Bergrofe. rungsgerathe verkauft wird. Es war in der That von der ersten Große der wilfonischen Glafer, und furg, bas ftartfte einfache Bergroßerungswertzeug, bas die menschliche Runft nur fahig gewesen ift, ju-Die Area, Die Dieses Glas einwege zu bringen. nimmt, ift fo flein, und die gehorige Entfernung feines Foci ift fo fchwer zu treffen, daß es fich eben nicht mit großer Bequemlichkeit gebrauchen lagt; boch einer accuraten und geubten Sand fallt nichts fo fchwer, ober fo unmöglich, als einer folchen, die in bergleichen Dingen nicht fo geubt ift; und wiewohl bas Beficht Dadurch ziemlich beschwerlich ift; so erfeget boch bie Starte und Deutlichkeit alle Beschwerlichkeiten. Es vergrößert gang erstaunlich, und zeiget alles mit einer folden Richtigfeit, als wir noch niemals unter bem gepoppelten Bergroßerungsglafe angetroffen haben, mo das Bild durch dren Blafer gehen muß, ehe es ju dem Huge gelanget, und folglich niemals fo accurat over rein ift, weil es durch die Unvolltommenheit aller Diefer Blafer nicht ganglich richtig vorgestellet wird.

So viel habe ich für nothig gehalten, von dem Nugen der einfachen starken Bergrößerungsgläfer ben den allergenauesten Untersuchungen zu sagen; denn ich weiß, daß die Beschwerlichkeit, die mit dem Gebrauche derselben verknüpset ist, verursachet hat, daß sie unverdienter Weise in eine schlechte Uchtung gerathen

sind,

find, welche Sintanfegung aber allen funftigen Untersuchungen fehr nachtheilig fenn wird. Das Leeuwenhoekische Microscopium, und die Microscopia aller andern Autoren, die die kleinsten Dinge ber Datur so erstaunlich genau gesehen, und ber Welt eine Begierde zur Untersuchung berfelben eingefichet baben, find, wie wir vernommen, einfache Glafer von Diefer Urt gewesen. Saft alle große Entdeckungen. baburch biefes Inftrument berühmt geworben, find vermittelst einfacher Blafer gemacht. Diefe find bie einzigen, burch beren Gulfe man ben genauen Wegen ber Natur in ihren fleinsten Werten nachspuren fann. Es muffen fich auch diejenigen, beneh bloß ber Bebrauch des Spielzeuges des gedoppelten Microscopii bekannt ift, nicht wundern, daß sie ben Entdeckungen folder Manner nicht folgen konnen, die fich der einfachen Glafer bedienet haben; auch muffen fie Leute feines Betrugs ober einer Ausschweifung ber Ginbilbungsfraft beschuldigen, die ben ihren Untersuchungen ein Werkzeug gebrauchet, welches basienige, wodurch fie fich vergeblicher Weise bemuben, ihren Rufftapfen zu folgen, am wirklichen Werthe fo fehr übertrifft. Das doppelte Microscopium ist ein Instrument für Diejenigen, die fich an ben Bergroßerungsfraften belustigen wollen; Dieses aber muffen Diejenigen fennen und gebrauchen, die wirkliche Entbedungen zu machen willens sind. Die Verschiedenheit bes lichts. fo ben dem Bebrauche ber gedoppelten Bergrofferungsglafer auf die Objecte fallt, giebt ben Dingen oft ein so verschiedenes Unfeben, daß daffelbe Ding faum daffelbe zu fenn scheint. Ben bem einfachen Bergrößerungsglase ist bas Gesicht zwar bunkel, boch gewiß;

gewiß; es ist allezeit dasselbe, und wiewohl ein Auge, das nicht dazu gewöhnet ist, kaum weiß, was es aus einem Objecte machen soll, so kehlet es doch einem gewöhnet ist, faum weiß, was es aus einem Objecte machen solles mit einer zureichenden Deutlichkeit, und so richtig und accurat zu sehen, daß es ihn vergnügen muß. Ich hosse, die Wemerkungen, die in diesen verschiedenen Versuchen bekannt gemacht sind, werden von vielen wiederholet werden. Ich selbst habe sie so oft wiederholet, daß ich sest überzeuget din, daß ein jeder Theil verselben ganz genau und richtig sen; und ich wollte gern ein Werkzeug anpreisen, welches iso zwar wenig gebrauchet wird, das doch aber, weil ich so vieles damit entdecket habe, muß gebrauchet werden, wenn man mir mit einiger Hossfnung eines glücklichen Ausganges solgen will.

Die Bahrheit diefer Unmerfung von bem verschies benen Rugen des einfachen und gedoppelten Bergrößerungsglafes fann fich nicht beutlicher zeigen, als ben ber gegenwartigen Untersuchung. 2015 bas ge-Doppelte Bergroßerungsglas mit allen feinen Bortheilen und mit allen feinen Rraften gebrauchet ward, fonnte es boch von den weiblichen Fortpflanzungs. werkzeugen biefes fleinen Schwammes nichts mehr zeigen, als bag bie verschiedenen Strahlen Reihen von Rugelchen maren, die durch feinen Stengel, ober Durch feine Saut mit einander verknupft murden, fonbern bloß vermittelft einer flebrichten Materie, womit fie bedectt maren, an einander hiengen. Ben ber genauesten Betrachtung, Die vermittelft biefes Instruments geschah, zeigete fich auf ihrer Dberflache, fo lange fie bloß mar, weiter nichts, als eine einformige Bedeckung von einer gelblicht scheinenden Marerie, und

und als sie mit dem Staube des Mehles bedeckt war, sah man nichts mehr, als eine unbeschreibliche Menge ovaler Rörper, oder Rörngen dieses Mehles, die eine solche Figur haben, welche über jeden Theil der Ober-

flache ohne Ordnung ausgestreuet waren.

Mis hingegen ein Rugelchen von einem ber Straf. len eines andern Ropfes durch bas einfache Bergrofferungsglas betrachtet ward, fo entdeckte fich ein neuer Schauplaß ber Vermunderung. Dieses Rugelchen war von einer der Pflanzen genommen, deren Antherae noch nicht geborsten waren, und es war folgtich noch in seinem ursprunglichen Buftanbe, und mit bem Staube diefer Rorverchen noch nicht bedecket. Oberfläche, die ben allen vorigen Bemerkungen glatt und einformig geschlenen hatte, zeigete nunmehro eine große Ungahl unordentlicher Erhöhungen. genau untersuchet murben, so schien eine jede bavon bon einer drenwinklichten Figur zu fenn. nur fehr wenig über die Dberflache erhaben, und maren von der flebrichten Materie, die die gange Flache umgab, auf eine solche Urt bedecket, daß es unmöglich war, wenn sie nicht so genau, als von uns geschab, beobachtet murben, gemahr zu werden, daß sie über bie übrige Fläche hervorrageten.

In der Mitte einer jeden von diesen winklichten Erhöhungen stund ein Rorper, der die Figur eines Segments von einer Rugel hatte, und wovon ich bemerken konnte, daß in der angern Fläche desselben eine große Menge löcher waren. Dieß war alles, was sich in dem gegenwärtigen Zustande des Objects zeigete. Da wir aber gewiß überzeugt waren, daß diese Rügelchen der weiblishe Fortpslanzungstheil dieses

3 9

Gewächses waren; so war es gar nicht schwer, zu ents becken, daß diese Deffnungen zu den Zellen des Körpers leiteten, worinn der Saamen seinen Aufenthalt hatte, und daß diese kleinen drepeckichten Erhöhungen, nebst den Körpern, die sie in ihren Höhlungen entbielten, eben das waren, was die Stigmata in den voll-

fommenern Pflanzen.

Als wir eines von diefen Rugelchen fo, wie es vor ber Schwängerung beschaffen war, zur Benuge untersuchet hatten, so wahleten wir ein febr schones von benen, die mit bem Mehle von ben geborftenen Antheris eines andern Ropfes bedeckt mar. Ben ber Betrachtung deffelben durch unfer Bergroßerungsglas fanden wir, daß das Mehl, so flein die Theilchen beffelben auch waren, aus fleinen Rornchen beftund, Die eine vollkommene ovale Figur hatten. Ihre Farbe war braun, und fiel einigermaßen ins Belbe, und die Oberflache berfelben mar runglicht, ober gewiffermaßen Wiewohl biese Kornchen über jeben Theil ber Dberflache des Rugelchens zerftreuet lagen, fo fonnten wir boch feben, daß fie an einigen Dertern Un einigen Stellen bicker waren, als an andern. lagen fie in der That wie eine Urt von fleinen Sügeln, und als wir es genauer untersuchten, fo fanden wir, daß folches allezeit über einer von biefen breneckichten Erhöhungen war, oder um mich anders auszudrucken, daß die Stigmata der Frucht allezeit unter einem Saufen von biefem Mehle verborgen lagen.

Bas für einer Rraft es zuzuschreiben war, daß die Rügelchen von dieser feinen Materie sich eben an der Stelle so sehr gehäufet hatten, die für ihre Wirfung eigentlich bestimmt war, solches scheint eben nicht

10

so leicht zu bestimmen zu seyn; die Sache solbst aber zeigte sich ganz deutlich, und der Endzweck war eben so augenscheinlich. Die Absicht der Natur war, daß diese schwängernde Materie, oder vielleicht eine noch seinere Substanz, die aus diesen berstenden Kügelchen herausgieng, einen Weg zu den Höhlungen sinden sollte, wo der Saame lag, und diese Kügelchen waren in großer Menge über den Deffnungen gehäuset, die dahin sühreten.

Die Impragnation ber ersten Unfange bes Embrno in den weiblichen Geschöpfen, bendes unter den Thieren und Pflangen, scheint zu ber Bahl berjenigen Beheimniffe ber Natur zu gehören, die uns gang unerforschlich sind, und durch Substangen ausgerichtet zu werden, die gar zu fein sind, und fich unserer Rach. forschung ganglich entziehen. Es bat febr lange gemabret, ehe die Belt die Theile ber Blumen, die gu Diefem Endzwecke bienen, bat fennen gelernet. Pistillum, welches das weibliche, und die Stamina und Antherae, fo bie mannlichen Bertzeuge find, welche bende sich an ben meisten Blumen gang deutlich zeigen, murden fur bloge Ueberflußigfeiten ber Datur, und für Auswachsungen gehalten, die keinen andern Dlugen hatten, als die überflußige Nahrung zu empfangen, die zu ber Blume hinangeft. nur erft vor wenig Jahren ausfundig gemacht, daß Diefes die verschiedenen Werkzeuge ber Fortpflanzung find, und bag bie gange Blume, nebst allen ihren bunten Blattern und Karben, bloß zu einer Unterftigung und Bertheidigung berfelben bestimmt fen.

(Fs

Es war nicht fo bald entbecket, baf biefe verschies benen Theile mit ben Zeugungewertzeugen ber Thie. re übereinstimmten ; fo ward auch fcon, (wie benn Leute von einer lebhaften Ginbildungsfraft ben bem erften Unfange einer Entbedung fcon etwas gang vollkommenes zu haben glauben, ) behauptet, daß Die vorhin beschriebenen tocherchen bestimmet waren, Die fleinen Rugelchen bes Mehls einzunehmen, und daß diese Rügelchen die eigentliche schwängernde Materie maren, welche ju bem inwendigen Saamen gebracht wurde. Die Entdeckung, daß bie Antherae hohle Rorper maren, und bag fie ju gehörigen Beiten aufbrachen und dieses Mehl beraus ließen, ward für einen hinlanglichen Beweis bavon gehalten. 211lein die Frende über biefe Entbeckung schien vergeb. lich zu fenn; benn fo subtil auch die Theilchen bes Mehls feibst von den größten Pflanzen bem blogen Huge zu fenn scheinen, fo zeiget fich boch, wenn fie burch das Bergrößerungsglas untersuchet, und mit den locherchen, wodurch sie gehen follen, verglichen werden, daß fie viel zu groß fur Diefelben find, wie benn auch die Deffnungen einiger Diefer weiblichen Werkzeuge nicht anders, als burch bas Bergrößes rungeglas konnen gefeben werben.

Man hat gefunden, daß eben diese Theilchen des Mehls, so klein als sie auch scheinen, nichts anders als Capseln sind, die eine noch unendlich seinere Materie enthalten, so in Gestalt eines Dampses aus den Deffnungen derselben heraus geht, wenn sie ins Wasser geleget werden, als worinn sie bersten. Die Materie, die aus diesen Theilchen einiger und wahrscheinlicher Weise aller Pflanzen herausgeht, ist so

fehr

sehr sein, daß keine Glaser stark genug gewesen sind, die besondern Theilchen, woraus sie bestehen, zu entdecken. Diese Materie kann nun frentich sein genug senn, in die kleinsten Deffnungen zu dringen, die eben so unmerklich sind, als die subtilen Theilchen dieser Materie selbst, und solchergestalt den inwendigen Saamen schwängern. Dieß scheint ein vernünstiges System der Schwängerung zu senn, so weit als es geht, und nach demselden kann die dichtscheinende Beschaffenheit der Stigmatum einiger Pflanzen kei-

nesweges jum Ginwurfe bienen.

In bem gegenwartigen Falle waren bie Deffnungen, ob fie gleich burch bie ftarten Bergroßerungs. glafer zu feben waren, boch faum ben vierzigften Theil fo groß, als die Rugelden des Mehls, die in Saufen barüber lagen. Es ift außerft ungereimt, angunehmen, daß eine Saugungefraft, wovon man hat vorgeben wollen, daß daburch diese Sache ausgerich. tet wurde, oder bag eine andere mechanische wirken= be Urfache die Rraft haben follte, zu machen, baß fo große Korper in fo fleine Sohlungen hinein kommen Rimmt man aber an, daß die Rugelchen, wovon hier die Rebe ift, mit ben Rugelchen bes Mehle der größern Pflanzen einerlen Beschaffenheit haben, und daß fie felbft nur bloge Behaltniffe einer fubtilen Materie find, fo ift ber Procef in fo fern beutlich, baß, ba fie haufenweise über bie Stigmata ber weiblichen Werkzeuge, und alle um bie Deffnungen berfelben herum liegen, Die subtile Materie, womit fie angefullet find, wenn fie berften und diefelbe beraus taffen, in bie Deffnungen fallen muffe, bie bagu bienen, Diese Materie zu bem noch unbeschwängerten Sage

Saamen zu führen, da sie benn ohne wunderthatige Rraft zu dem Orte hingebracht werden, wo sie das-

jenige ausrichten, wozu sie bestimmt find.

Go stelle ich mir überhaupt den Lauf ber Matur ben der Fruchtbarmachung dieser fleinen Pflanze vor. Die Frucht, ober bie Capfel, welche ben Saamen enthalt, fteht nur in einer fleinen Entfernung von ben Antheris ober Capfeln, welche bas schwangernbe Mehl enthalten. Es finden fich Deffnungen, welche Die inwendigen Theilchen der Mehlfügelchen zu bem noch ungeschwängerten Saamen hinab führen, und Die flebrichte Materie, welche einen jeden Theil des weiblichen Rügelchens, insonderheit aber die Stigmata bebedet, bienet die Mehlfügelchen, die, wenn bie Antherae berften, heraus tommen, fo lange fest zu halten, bis fie felbst gleichfalls berften, und ihre innerlichen Theilchen recht über die Mundungen ausschütten, welche bie Theilchen zu bem inwendigen Saamen zu führen bestimmet find.

Hier findet sich ein eben so vollkommenes und zierliches Zubehor, als irgend in einer größern Pflanze,
und wir haben nur Werkzeuge nothig, es zu sehen,
um Ehrerbiethung dafür zu haben, und es zu bewunbern. Das Vergrößerungsglas thut in der That in
Ansehung unserer Begriffe nichts geringers, denn
daß es neue Welten hervorbringt, und unserer Betrachtung neue Reihen von Wesen darleget.

Als wir in so ferne der Natur in Ansehung der Einrichtung der Theile dieser Pflanze und des Gebrauches derselben zu ihrer Fortpflanzung nachgespühret hatten, so widmeten wir der Betrachtung der

Wir-

Wirkung alles bieses schonen und ordentlichen Bubebors auch noch einige Stunden. Bu biefem Endzwecke bedienten wir uns des Bergroßerungsglafes, an welchem ein bewegliches Belenk angebracht war, burch deffen Sulfe wir die Pflanze zuerst betrachtet hatten, und wodurch wir nunmehro vermittelft eines ftarferen Vergrößerungsglases ber Frucht von ber Schwängerung an bis zur hervorbringung ber neuen Pflanze nachzuspuren entschlossen waren. Ein folches Unternehmen wurde ben ber gemeinen Urt von Pflanzen, beren Wachsthum viel langfamer von ftatten geht, und beren erftes hervorbrechen unter ber Erde geschieht, so wohl schwer, als auch bochst langweilig gemefen fenn ; bier aber hatten wir Gelegenbeit, folches an einer Pflanze zu thun, beren gange Zeit ihres Dafenns von dem Embryone in bem Gaamen an, bis zu ber abfallenden Pflange, die ihre Birfung gethan hatte, nur einige wenige Stunden mah. rete, und beren erftes Bervorschießen in frener Luft, und auf ber Glache einer flufigen Materie ge-Schahe.

Die legte Untersuchung, die wir mit einem einzelnen Rügelchen oder einer Capfel vornahmen, die von einem der reisenden Strahlen genommen war, zeigte uns, daß die Stigmata derselben vier und zwanzig an der Zahl waren, und in gleichen Entsernungen von einander stunden; ingleichen, daß die Capsel, da sie gebrochen war, eben so viele Behältnisse oder besondere Zellen für den Saamen hätte, wiewohl sich dieses kaum mit einigem Grade der Gewissheit bestimmen ließ. Bon dieser lesten abgesonderten Bemerkung wandten wir unsere Untersuchung auf eine sehr

aut blubende Pflanze in ihrem vollkommenen Zustan. be auf der Oberflache des Waffers. Ihre Antherae waren bereits eine Zeitlang geborften gewesen, und die Rugelchen, woraus die verschiedenen Gtrab-Ien beffunden, waren folglich mit dem Pulver bedecet, fo aus diefen Rorpern herausgelaffen mar. Es -wahrete nicht lange, fo faben wir bas außerste Rugelchen eines ber Strablen, ohne einige außerliche Bewalt, ober andere fichtbare Beranlaffung abfallen. und auf der Oberflache bes Wassers schwimmen. Das außerste Rügelchen eines andern Strahls fiel auch gar bald ab, wie ber erfte, und ba auch die ubrigen diesem Exempel folgten, so ward ber gange Ropf ordentlicher Weise in einen fleinern Umfang einge-Schränket. Rach einigen Augenblicken, worinn fast nichts weiter vorgieng, fiel eine andere Reihe von Rugelchen, eben fo, wie die erfte ab, und endlich fie-Ien fie alle auf Dieselbe regelmäßige Beife, nach einigen Zwischenzeiten ab, ber Ropf mard alfo je langer, ie fleiner, bis endlich nichts mehr an demselben übrig blieb, als die geoffneten Antherae, ohne ihrem Mehle an der Spife des Stengels.

Da indessen die Pstanze in diesem Zustande für eine ganz verschiedene Urt hätte mögen angeschen werden, schwommen die Kügelchen, die allmählich von den Strahlen des Haupts abgefallen waren, in Menge auf der Fläche des Wassers. Der größte Theil derselben sügte sich zu den Seiten der Rinde, oder des Ruchens von Pflanzen von derselben Urt. Einige von den andern borsten vor unsern Augen, und gaben ihren Saamen hervor. Die trübe Beschaffenheit des darunter besindlichen Wassers hin-

berte

berte uns, die Wirkung der Natur so genau zu sehen, als wir es wünschten, wir nahmen unsere Zuflucht daher wiederum zu dem gedoppelten Microscopio und dem concaven Glase, worsen wir vorhin die

machfende Pflanze gefehen hatten.

Diefes fulleten wir mit bem flareffen Baffer, und schüttelten eine Quantitat reifer Ropfe ber Pflangen aus unserm Topfe darüber, ba wir benn die Dberfla. che des Waffers mit Rugelchen bedeckt funden. Wir hielten beständig die Mugen barüber, bis sie anfiengen zu berften. Sier funden mir, daß die gar zu gehäufte Ungahl nur Berwirrung verurfachen murde, wir sonderten baber ben größten Theil bavon ab, thaten wieder frisches Waffer hingu, und behielten gulegt einige wenige in einem guten Buftande, Die von andern nicht gehindert wurden, und mit Bequemlichkeit konnten bemerket werden. Sier gelang. ten wir zu berienigen Entdeckung, die uns ben gangen Fortgang ber Begeration vollkommen beutlich machte. Wir hatten berfelben von ihrer erften Erscheinung in der Gestalt einer schlechten Rinde, bis ju dem Reifwerben bes Saamens nachgespühret. Es blieb also nur noch übrig, die tucke zwischen dem Buftande des reifen Saamens und ber Erfcheinung Diefer Rinde auszufüllen, und Diefes zu thun hatten wir nunmehro erwunschte und vollkommene Belegenheit.

Es borst gar bald ein Rügelchen vor unsern Augen, und wir sahen einige wenige Saamenkorner aus demselben heraus kommen. Nach einigen Augenblicken fielen immer mehr und mehr heraus, bis in kurzer Zeit die ganze Flache des Wassers damit be-

decfet

becket war. Gie waren vollkommen rund, und von einer weißen Farbe. Die Ungahl berfelben mar fo groß, daß es unbegreiflich schien, warum sich biefe Pflange nicht auf eine erstaunliche Beise vermehrete. So fam es uns zwar vor, die wir diese Rugelchen in bem Buftande, worinn wir fie geseget hatten, und in welchen fie fich außerhalb bes gewöhnlichen Weges ber Matur befunden, betrachteten; allein ba biese porsichtige Saushalterinn für alle ihre Werke auf das beste, bequemfte und vollkommenste sorget, so ift fein Zweifel, daß nicht auch dieser sehr große lieberfluß von Saamen in ihrer allgemeinen haushaltung feinen Mußen haben muffe; und ba fie bas Waffer fcon vorher mit Millionen gefräfiger Thiere bevolfert hat, fo ift es mahrscheinlich, bag biefer Saamen benfelben zur Dahrung bestimmt fen. In Diefem unnaturlichen Buftande mar Die Dberflache eines in Bergleichung mit ber Frucht ziemlich geraumen Umfanges von Baffer von biefem einzigen Rugelchen bermaffen mit Saamenfornern bebecket, bag wir uns genothiget faben, uns zu besto befferer Betrachtung mehreren Plat zu machen. Wir goffen etwas von bem Baffer meg, und thaten frifches an beffen Stelle, bis von der ursprunglichen Bahl ber Saamenforner nicht mehr benn ungefahr zwolf übrig blieben.

Wir brachten wohl eine Stunde mit der Betrachtung dieser Körner zu, allein es fiel während dieser Zeit nichts veränderliches damit vor. Sie schwommen in dem Wasser so aufs gerathe wohl herum, oder sesten sich an die Seiten des Glases. Wir wurden durch einen Zufall etwa eine Stunde lang von

von unfrer Betrachtung abgehalten, als wir aber nach Verlauf derfelben wieder kamen, funden wir eine sehr merkwürdige Veränderung. Zwen odert den von den Körnchen hatten angefangen zu schiesen, und die übrigen, die vorhin keine Veränderung gelitten hatten, waren nunmehro zwennal so groß aufgeschwollen, als sie vorhin gewesen. Es währete nicht lange, so sahen wir das Hervorschießen an verschiedenen von ihnen wiederholen, es geschabe solches auf eine simple und ben allen auf eine vollkommen gleiche Weise.

Das Saamenkorn brach an einer Seite, in einer mit der Oberfläche des Wassers gleichen Höhe auf, allwo sich eine länglichte Erhöhung zeigte. Diese verbreitete sich, ohne ihre Gestalt zu verändern, dis sie ungefähr viermal so groß war, als das Saamenkorn, und da sieng sie allmählich an, sich vollends zu verbreiten und zu entwickeln. Dieses Hervorgeschossene nahm nunmehro einen solchen Raum ein, daß der Rörper des Saamenkorns dagegen ganz geringe war, und weil die Verbreitung in einer zirkelsörmigen Figur geschahe, so ward das Saamenkorn dadurch ganz eingeschlossen, und dem Gesichte entzogen, wiewohl es endlich gar genau den Mittelpunct des ganzen Körpers muß eingenommen haben.

Wir sahen verschiedene andere von den Saamenfornern auf gleiche Weise hervorschießen, und sich in eine eben so runde Figur verbreiten. Solchergestalt ward die flache Rinde gebildet, die wir zuerst ben der Grundlage der Pflanze auf der Fläche der ursprünglichen

lichen Flüßigkeit bemerket hatten, und solchergestalt hatten wir der Begetation durch ihren ganzen Lauf nachgespühret. Es ist sonderdar, daß die Grundlage der Stengel, welche die Köpfe in dem vollkommenen Zustande der Pstanze tragen, schon in der Plantula seminali da zu senn scheint, und so gar, wenn sie noch in dem Körper des Saamenkörnchens ist. Wie spürten denenselben, so weit als möglich, nach, und es fehlte uns niemals, sie ganz deutlich, und zwar in einiger Erhöhung über die Oberstäche, selbst ben der ersten Entwickelung des Hervorschießens, zu

feben.

Solchergeffalt findet fich und lebet eine Pflange, Die, fo viel wir noch wiffen, bloß auf ber Dberflache einer besondern Glußigfeit hervorgebracht wird; melde lettere aus einer funftlichen Infusion Des Gaamens einer Pflanze entstanden ift. Sie manbert alfo, gleich bem Pphemeron, unter ben Thieren, ben ganzen lauf ihres lebens in einem Tage herburch, und bringt junge Pflangen hervor, die ihr felbft ahne lich find, und die jum Theil einem Infefte gur Rab. rung bienen, bas, wenn es auch noch viele hundert. male größer ware, als es wirklich ift, bennoch von bem blogen Huge nicht wurde fonnen gefehen werben. Und folchergestalt zeiget bas Microscopium in biefer Pflange eine folche Ordnung ber Bertzeuge, welche der Ordnung der allervollkommenften Pflanzen, wie wir fie nennen, vollig gleich, und in ben fleinen Thierchen einen folden Gliederbau und folche Bert. zeuge zur Bewegung und zur Geniefung ber Rafirung, bergleichen unter allen großern Berten ber Datur kaum zu finden ift. Der

# Der achte Versuch.

Bon einem Insette, das auf den vom Mehlethau beschädigten Zweigen von Fruchtbaumen gefunden worden.

Die Gesundheit einer mir sehr werthen Person nothigte mich, viele Jahre nach einander, mich in dem angehenden Frühlinge außerhalb des Dampses von London aufzuhalten. Ich wohnte ben dieser Gelegenheit in einem Theile von Chelsea, wo ein kleiner Garten hinter dem Hause war, in welchem viele Väume stunden, die aber selten Frucht brachten. Die allgemeine Krankheit dieser Bäume war das, was man Mehlthau nennet, und dieser Strich entgieng der gedachten Beschwerung nur sehr selten. Wenn andere Gegenden nur einigermaßen litten, so waren diese Bäume ganz und gar unfruchtbar, und ben vortheilhasterern Jahreszeiten trugen sie doch nur sehr wenig.

Die Gelegenheit, die ich allhier hatte, tägliche Bemerkungen anzustellen, bewegte mich, der Beschaffenheit dieser Baumkrankheit nachzusorschen, und die Bemerkungen, welche ich über die Bäume in dem Striche, wo ich mich eigentlich aushielt, anstellete, leitete mich auch zur Untersuchung derer, die in glücklichern Gegenden lagen. Ich bin durch die Folge dieser Bemerkungen dahin gebracht worden, von dieser Sache ganz anders zu denken, als sonst gemeinigslich geschieht; meine besondere Mennung hat aber nicht bloß meine Bemerkung, sondern die Bernunst selbst zur Unterstüßung. Die sast durchgehends angenom-

genommene Mennung von diesem Ungtücke ist, daß sie von gewissen Insekten herrühre, wovon man glaubet, daß sie durch besondere Winde zu den Baumen gebracht werden; allein dieß ist nicht nur eine unnatürliche Bestimmung, die von Bemerkungen und Bersuchen nicht unterstüget wird, sondern wir werden auch von einer Untersuchung dadurch abgehalten, die die ganze Sache nach dem System einer weit bessern Philosophie, und durch die Unterstügung einer Lehn-lichkeit mit allem übrigen gewöhnlichen Berfahren der

Matur batte erflaren tonnen.

Es ift gar wohl befannt, baß fowohl thierifche Substangen, als auch Pflangen, wenn sie sich ihrem Berfalle nabern, auf einmal ein Reft und eine Borrathstammer für Infetten mancherlen Urt werden, bie, ba fie noch in ihrem gefunden Zustande waren, weder Wohnung noch Unterhalt in ihnen finden fonnten. Bir feben auch, baß feine von biefen, fo fren fie auch mabrend ihres gefunden Zustandes von Infetten fenn mogen, niemals, weber zufälliger Beife, noch auch burch unfere eigene Beforderung in ben Bufand gerathen, ber gur Unterhaltung folder Infetten geschickt ift; fondern die Datur felbst bevolkert fie augenblicflich mit Zaufenden berfelben, wiewohl es uns unmöglich ift, zu vermuthen, woher fie fommen. Man lege nur ein Studlein einer thierifchen Gubftang ber Luft blog, man zerftofe nur einen Theil von einer Pflanze, ober laffe folden auf andere Beife in Raulung gerathen, man tauche nur ein Saamenforn in Baffer, oder lege ein Blatt bem Thaue bloß, fo verschaffet ber veranderte Buftand Diefer Dinge einer oder ber andern Art von fleinern Thieren fogleich Ottag. Dag. 411011111

Mahrung; auch find fie nicht fo bald in einen folchen Buffand gelanget, ba fich fcon Thiere in Menge barauf finden, die nur bloß bavon ihren Unterhalt haben tonnen. Go lange bas Rleifd noch auf bem Rorper Des Thieres geblieben war, fo lange bas Blatt, ber Stengel ober ber Saame noch mit ber Pflange berfnupft mar, und entweder Dahrung von der Burgel ober bem Umlaufe ber Gafte erhielt, fonnte feine Creatur von einer folden fdmarogerifchen Urt Butritt gu ihnen bekommen. dift dan gi, ebed af greet, dans

Bir fonnen aber die Mehnlichkeit fortfegen; benn es ift feine beffere Urt zu urtheilen, wenn die unmittelbaren Urfachen und Mittel vor une verborgen find : gleichwie fich in bem Fleische eines Thieres, so noch mit demfelben vereiniget, bas aber burch einen Zufall in Raulung gerathen ift, eben fo gewiß Infetten finben werden, als wenn es von dem Thiere abgefondert ware, eben fo haben wir auch feine Urfache ju zweifeln, bag nicht ein veranderter Zustand der Bluffig. feiten, entweder eine Raulung, oder etwas fo ber Raulung nabe fommt, eines Zweiges, ber an einem Baume bleibt, eben fo mohl Infetten zu einem Aufenthalte und zur Mahrung bienen fonne, als eines folchen Zweiges, ber von dem Baume abgesondert ift.

Diefes find die Grundfage, worauf ich das neue Gp. ftem von bem, was wir ben Mehlthau an unfern Fruchtbaumen nennen, ju grunden willens bin. 3ch halte bafür, daß man die Urfache davon überfehen, und die Birfung mit berfelben vermifchet, ober fur biefelbe angenommen habe. Die Menge ber Infeften, die auf ben Blattern und Zweigen ber von Mehlthau beschäbigten Baume gefunden werden, balt man gemeiniglich fur bie SOCI

Ursache, daß die Zweige zu gewissen Zeiten in Verfall gerathen, und daß die Früchte verderben. Ich bin hingegen durch wiederholte Versuche überzeuget, daß die Erscheinung dieser Insekten auf die Beschädigung der

Baume erft erfolgend og same antille farie 3 20

3th habe bemerket, daß die Gafte ber Thiere und Pflangen, fo lange fie in ihrem gefunden Buftande find, und in ihren gehörigen Canalen herumlaufen, für eine Menge Insetten feinesweges zur Nahrung bienlich find, benen fie boch, fo bald fich ihr Zuftand veranbert, bochstangenehm geworden, ungeachtet fie Diefelben vorhin niemals gesuchet. Weine Stodung, benbes in den thierischen und Pflanzenfeuchtigkeiten, ift ber erfte Grad zur Kaulung, und basjenige, mas die erfte verurfachet, führet bie Wefahr der andern mit fich. Ich habe gleichfalls bemertet, bag nicht schlechterbings eine Raulung erforderlich fen, Diefe Gafte zu einer Mahrung für Infetten zu machen; eine Raberung gur Raulung, bas ift, eine Stockung kann folches fchon ausrichten. . Es wird nicht mehr als eine zufällige Urfache, sie mag natürlich ober kunstlich fenn, erfore bert, eine Stockung in ben Gaften eines gangen Baumes ober in einem befondern Zweige deffelben zu verursachen, und alsbenn fann man sehen, daß er im Stande fen, eine Menge von Thieren zu nahren, bie ihren Unterhalt vorhin nicht auf bemfelben finden konnten. Und wir haben vorhin an gablreichen Erempeln gefeben, bag ein Baum nicht fo bald in ben Buftand gefest fen, biefe Creaturen foldergeftalt ju unterhalten, da sich schon Tausende auf demfelben zeigen, ob wir gleich nicht wiffen, wie, warum und woher ? in tens ... au. ... le ? , no Sisce pod melon om ill Date

Daß viele, sowohl natürliche als fünstliche Zufälle find, welche bem ordentlichen und frenen Rluffe ber Safte in den Pflangen Ginhalt thun fonnen, ift augenscheinlich; und eben so augenscheinlich ift es, baß basjenige, was nur in gewiffen Theilen und gu gewiffer Zeit eine Stockung von biefer Art verurfachet, Die Safte in einen Zustand fest, worinn fie befondern Infeften gur Dahrung bienen tonnen. Bir finden, daß bie schwächsten Baume, und bie, fo an feinen vortheilhaften Dertern ffeben, bem Mehlthaue am haufigsten unterworfen find. Es fommt auch gar nicht von Insetten ber, die ein Ditwind bergu mehet, daß Baume, die in einer folden Gegend fiehen, vom Mehlthaue angegriffen werden, ober die Befchwerbe beffeiben am erften fuhlen, wenn bas Unglud allge. mein ift; fondern baber, weil ihre Lage am nachtheiligften ift, und weit diefe Baume, die in andern Studen mit ben übrigen Baumen in gleichen Umftanben stehen, die schwächlichsten barunter sind.

Ein Winter, der harter als gewöhnlich ist, wird allemal viele von unsern Fruchtbaumen tödten, und diesenigen, die darunter leiden, sind allezeit die schwäckssten. Wenn an einem Baume einige Zweige schwächer sind, als die übrigen, so leiden diese, da indessen die andern davon kommen. Was ein ganzer Winter an vielen oder an ganzen Vaumen thut, das kann ein wenig unzeitiger Frost an wenigen Vaumen, oder an den schwächern Theilen derselben thum. Die Urt, wodurch ein Frost einen Vaum verleßet, besteht darzinn, daß er seine Säste stockend macht; und es ist daher kein Wunder, daß ein nicht gar zu starker Frost einen solden Schaden im Frühlinge zu einer Zeit erregen

regen kann, wenn die Safte flußig sind, welches boch im Winter nicht geschehen kann, da der Umlauf matter, und die Safte weder so häusig, noch auch an und

für fich fo flüchtig gewesen a und den thinkelien

Diefes find die Unmerkungen und Grunde, bermittelft beren wir hoffen tonnen, zu einer mabren Erfenntniß dieses Phaenomeni zu gelangen, welches die Meubegierigen fo lange in Bermirrung gefest und verleitet bat. Ein Froft, ber fich zu einer Zeit zutragt, wenn bie Safte im Fluffe find, wird eine Stodung berfelben verurfachen, Die fich entweder burch. gangig, ober nur an gewiffen Theilen außert, Die entweber beständig, ober auch nur eine Zeitlang mabret. It ber Kroft nicht sonderlich ftart, so überwindet bie Rraft des Baumes benfelben unter bem Ginfluffe des erften Sonnenscheins. Ift er heftiger, fo Schadet er mehr ober weniger, nachbem ber Baum ftart ober Schwach ift. Ift ber Baum Schwächlich, fo fann er gang und gar vergeben, ober wenigstens in fo ferne burch und burch beschädiget werden, daß er in bem Jahre gar feine Frucht tragt. Ift er nur zum Theile schwächlich, fo wird ber Zufall folchen schwachen Theil rubren. Bo eine Berlegung geschieht, ba findet fich eine fortgesette Stockung ber Gafte, bas ift, ba findet fich eine Daberung zu ihrer Faulung, und fie werden burch biefe Beranderung in einen Buftand gebracht, in welchem fie Thieren Dahrung geben tonnen, benen es fonft unmöglich wurde gewesen senn, auf ihnen zu leben. Die Matur bringt in ihrem gewohnlichen unveranderten laufe die Thiere zu dem Baume, die bagu gebilbet find, von beffen veranberten Saften zu effen. Der verlette ober franke Zustand Hanas bes

Des Baumes, und Die Infeften, Die fich beffen gu Ruge machen, werden jugleich enthechet, und leute, Die nicht weiter guruck benten, halten die Creafuren, Die burch ein foldes Ungluck genahret werden, für Die Urfache beffelben, die sit : bei frid full unge ennien ihne

Benn biefe Infetten, Die allegeit auf folchen beschadigten Baumen gefunden werden, Die wirkliche Urfache bes Mehlthaues waren, fo murde es ben Menschen unnioglich senn, solchen durch die Runft bervorzubringen Bo aber ift es moglich, einen folchen Mehlthau, wenn man will; zu verurfachen, baburch, daß man ben Baumen, ober einigen Theilen berfelben, entweder ihre gehörige Berpflegung entzieht, ober fie auch fonften verleget, gumal wenn bie Sab. reszeit baju beforderlich ift. Die gedachten Infetten werben fich auf den burch die Runft verlegten Baumen eben fo haufig, als auf benen einfinden, die gufälliger Beife find verleget worden. Sch habe burch viederholte Bersuche gefunden, daß, gleichwie von sween Baumen, wovon ber eine fart, ber andere aber schwach von Natur ift, ber schwache vom Mehlthaue beschäbiget wird, wenn ber ftarte bavon fommt; alfo auch von zween Baumen, beren einer mit Fleiß dwach gemacht, ber andere aber in feinem naturlichen beffern Buftande gelaffen worden, ber fchwache befchatiget werde, wenn ber andere gut bleibt, und bag fich Laufende von Infeften auf dem einen finden, ba fich auf bem andern nicht ein einziges zeiget. Wenn ein gwer Theil der Erde von der Burgel eines Baumis, ber in einer gangen Reihe anderer fteht, weggenonmen wird, und die übrigen in ihrem naturlichen Butande bleiben, fo wird biefer eine, wenn bie Bitterung Nº 32.0

terung nur etwas unfreundlich ist, verleget werben, da hingegen alle andere frey durchgehen. Auch habe ich es möglich gefunden, eben dasselbe durch Binden an einem einzigen Zweige eines Baumes zu chun, der sonst gesund war. Auf diese Art habe ich Millionen von diesen Insesten auf einen einzigen Zweige eines Apricosenbaumes zu Chelsea gebracht, da hingegen alle übrigen Zweige davon befreyet waren. Ich habe dieses vor den Augen verschiedener sehr geschickter Leute gethan, die ich ersuchte, Zeugen eines jeden Theils

ber Operation zu sennillien nammentet aus til Wench

Es erhellet also aus allem biefem, baf die Wirtung bes Frostes babin gehe, Die Gafte in ben Fruchtbaumen flockend zu machen, und ben Umlauf berfelben zu binbern; bag biefe Birtung nach ber . Starfe und Schwäche bes Baumes, gleichfalls stare fer ober schwächer fen; und bag ein Baum, ber burch die Runst geschwächet worden, oder ein Theil eines Baumes, ber burch Binben verleget ift, baburch beschädiget wird, wenn ein ftarfer Baum ober Die unverleßt gelassenen Theile eines Baums nichts leiben. Es erhellet gleichfalls, baf der Schaden, ben ber Baum leidet, in ber hemmung bes Umlaufs feiner Gafte bestebe, fo baf Diefelben erstarren, ober gerinnen ; bag biefe Berinnung und hemmung ber Bewegung ihn in einen Zustand fege, ber ber Rau lung nabe fommt, und daß er in biefem Zustand Infetten Dahrung geben tonne, Die niemals ermaigeln, gegenwärtig zu fenn, wenn fich eine folche Da rung für fie findet: Golchergestalt zeiget sichs, biß Diese Insetten den Mehlthau nicht verursachen, ob fie fich beffen gleich zu Duge machen, und bag nan ifnen Software,

ihnen eben so wenig die Ursache ber Raulung ber Safte in Diesem Ralle, als ben andern Thieren und Pflangen, in beren Raulung fie ober andere gefunden ्रामा श्रीवृद्धि करणा ना स्वयं

werden, benmeffen fonne.

Machdem ich in fo ferne bem ungebahnten Bege biefer Untersuchung nachgegangen bin, und mich bemubet habe, durch Schluffe, Die burch Erfahrungen bestärket worden, zu beweisen, mas die Berlegung an Fruchtbaumen, fo ein Mehlthau genennet wird, nicht sen, und was sie wirklich sen; " so werde ich zu bem unmittelbaren Endzwecke biefes Berfuchs, namlich dem Insette geführet, welches auf Baumen, die foldbergestalt verleget worden, gefunden und ber Berursachung des Schadens beschuldiget wird. Die verschiedenen Baume, Die in verschiedenen Jahren berlegt werden, und felbst die verschiedenen Baume deffelben Jahres, und dieselben Baume in verschiede nen Jahren zeigen besondere Urten von Infetten. Diesem zu Rolge follte es das Unfeben haben, als wenn verschiedene Insetten von der Natur fabig gemacht waren, einen Mehlthau zu verursachen, ober daß falt alle Infetten in gehöriger Ungahl eine folche Rabigfeit batten. Allein eine beffere und vernunftigere Auflösung dieser Erscheinung ift diese, daß, wenn die Safte der Baume burch diefen Zufall verleget werden, ober burch einen Frost gerinnen, teffen Rraft zu schaben ftarfer ift, als die Kraft des Baumes ben Schaben zu überwinden, sie alsbenn eine Mahrung ver-Schiebener Insetten werden; und gleichwie bie ver-Schiedenen Urten von Baumen und Pflangen in ih. rem naturlichen Zustande ihre eigene besondere Raupen, und zwar einige bavon zwo ober bren Urten nah.

nabren, fo verfchaffen fie auch, wenn fie foldbergeftalt durch einen Zufall verandert find einigen besondern fleinern Infetten, und einige bavon verfchiebenen Armich all comments of the

ten berfelben Rahrung.

Wenn wir die Blatter verschiebener Pflangen ger. ftoken, und fie in ifren eigenen Gaften, ohne einigen Bufaß, faulen laffen, fo werden wir finden, baf bie aabrende Materie gang lebendig wird, und baf fich Thierchen von allerlen Urt Darinn geigen; wenn fie nur bloß im Commer in Die frege Luft geftellet wird. Der Solanum bringet in Diefem Ralle einen baavig. ten Burm, ber Sunerbarm einen glatten, ber Sollunder eine große und bas Johannisfraut eine fleine Urt hervor. Diefe fonnen nun frenlich von Rliegens epern verfchiebener Arten entstehen, Die fo gar vor une fern Augen babin geleget werben und wenn wir bie Infetten die geborige Beit über behalten, fo fonnen wir bem gangen Fortgange berfelben, bis fie wieder ju Rliegen werben genachfpuhren. Auf gleiche Beife feben wir, wiewohl bie Mittel nicht fo febr in bie Mugen fallen, wenn die verschiedenen Baume in einem Dbffgarten vom Mehlthaue gerührt gefunden merben, bas ift, wenn die Safte jum Stoden und wenigftens ber Faulung nabe gebracht find, baß fie eben fo, wie die vorhin gedachte zerstoßene Materie, mit lebendigen Creaturen bedecht find, und mir entbeden auf bem Upfelbaum ein Infett, auf bem Rirfchbaum ein anderes, auf dem Pflaumenbaum ein brittes, und fo weiter, wiewohl mit eben fo wenig Regelmäßig. feit und Bewigheit, als in bem andern Falle, ba fich zwar ein allgemeiner Unterschied an ben Infeften in Unfebung ber Materie zeiget , woben aber boch biefelbe May De

felbe Materie bisweilen zwo Urten, und zwo verfchiebene fo zerftogene Pflanzen Diefelbe Urt hervorbes fechies are manifested and

3ch hatte unterschiedliche Urten in bem Umfange bes Gartens, wo ich meinen Berfuch anftellte, bemerfet, allein die Creatur, welche Die Materie zu Diefem Berfuch abgegeben bat, und eine von den fonderbar. ften und schonften berfelben ift, war auf einem Zweige eines Baums hervorgebracht, wovon ber übrige Theil in einem blubenden Buftande war, die Berle. bung biefes Theils aber von dem funftlichen Mittel Des Bindens herrührte, wozu noch ein maßiger Frost gefommen war. Der Zweig, welchen ich mir ausgefuchet hatte, war einer von den schonften und ftart. ften an bem Baume. Die jungen Sproffen beffeiben waren bas vorige Sahr ziemlich bicht abgeschnitten. Er war voll von bem, mas die Bartner Trageholg nenneten, und versprach eine ziemliche Menge von Fruchten. 21s ich ben Zweig an zu binden fieng, und über dieses noch allerlen andere Mittel, die mir einfielen , um die gerinnende Wirfung bes Froites ju befordern, anwendete, fo schrumpften die Blatter gufammen, und der gange Zweig gewann gang ordentlich und naturlich das Unsehen eines solchen, der von bem, was man Mehlthau nennet, beschäbiget worben, ba indessen alle andere Theile des Baumes pollfommen gesund waren. Die Wirkung Dieses Mittels zeigte fich erft nach zween ober bren Tagen. Unfanglich schien es, als wenn es bem Zweige vortheilhaft mare, und er schien viel ftarter zu werben, als alle andere Theile Des Baumes; allein ben vierten Morgen fenften fich bie Blatter, von ber Zeit 18,038

an

an wurden fie je langer je welfer, und ber Zweig befam immer ein franklicheres Unfehen. Um Morgen des fechften Tages, namlich zween Tage nach bem ersten franklichen Unsehen des Zweiges, entbeckte ich Infetten barauf, ein febr beutlicher Beweis, ban bie Infeften eine folche Rrantheit nicht verurfachen. Es zeigten fich jedoch an Diesem Morgen nicht etwa einide wenige bie und ba, fondern ber gange Zweig war mit ihnen bedecket. Sie frochen allenthalben auf ber Rinde bauften fich um die Rnofpen, und die Blatter waren bamit bebedet, furg, ein folches heer von Berberbern fann man fich nicht leicht vorstellen. Es war feine junge Brut, Die aus Epern hervorgetom. men, oder von Burmern herrührte, bie aus Epern ihrer Alten gehecket worben, fo biefelben an biefem Theile ber Pflange bingeleget batten. Es ift unmoglich, daß die allgemeine Ordnung ber Ratur alten Infeften eben einen Zweig hatte anweisen follen, welchen nicht naturliche Urfachen, fonbern bloß mein Berfuch zu ihrer Dahrung tuchtig gemacht batte. Sie waren in ihrem volligen Bachsthume, ale fie fich ju erft zeigten, daß fie also nicht erft bamals aus Epern fonnten hervorgetommen fenn"; und wenn fie auch, nach ber gewöhnlichen Urt ber Beranderung ber fliegenden Infetten, von Burmern entftanden waren, fo fonnte folches boch nicht auf bem Rlede geschehen fenn, weil zu bem Fortgange einer folchen ftufenweife gefchehenden Beranderung feine Beit gewefen war; auch waren die Burmer vorhin gar nicht auf bem Zweige gefeben worden, welches boch nothwenbig batte geschehen muffen, ba ihrer eine fo große Menge mar. .... & Bald Bert et northa Boher

Bober sie gekommen, bas scheint febr schwer zu fagen; dieses wird aber die Urt, wie sie gekommen, einigermaßen begreiflich machen, baß fie namlich alle geflügelt waren, wiewohl ich niemals nachher gefeben habe, daß fie fich ihrer Alugel bedienet; auch fonnte ich ben ber genauesten Durchsuchung aller Baume in ben benachbarten Barten und Relbern nirgends etwas entbeden, bas ihnen abnlich gemesen mare. Es ware naturlich genug gewesen, zu vermuthen, daß sie gleichsam als eine Colonie von irgend einer größern Bemeinschaft bergeschickt worden, allein bas Mittel, welches fie zu Diefem einzigen Zweige gefüh. ret, mar nicht die einzige Schwierigkeit ben Diefer Mennung, indem nirgends eine folche Gemeinschaft von ihnen zu finden war. BON BROWN WIT, SAME DA

Db gleich diefe Creaturen bem floren Hugenscheine nach, nicht die Urfache ber Beschädigung waren, so batten sie boch, wie ich nunmehro fand, an dem Unfeben, welches ber beschäbigte Zweig nachgebends annahm, einen beträchtlichen Untheil. Die Rinbe, die anfänglich nur los zu fenn schien, ward nunmehro voller Rungeln, und die Blatter, Die anfanglich nur gehangen, und matt und welf zu fenn geschienen batten, waren nunmehro um die Rorper ber Creaturen berum aufgewickelt. Man fonnte gar leicht feben, bag dieses von den Wunden herrührte, so die Infetten ihnen durch ihr Freffen verurfachten. Und in fo ferne, allein nicht weiter, verurfachen die Einwoh. ner ber pom Mehlthaue beschädigten Zweige ober Baume; basjenige, mas wir auf ihnen feben. Die besondere Gestalt ber Blatter und ber Oberflache ber Zweige 211116

Zweige rühret von bem durch die Verwundung veranderten taufe der Safte her, allein die Krantung diefer Safte felbst hat ganz andere Ursachen.

teicht zu sehen , womit sie sich beschäftigten, und sie waren so zahlreich, daß es eben so leicht war, Gelegenheit zu sinden, alle ihre Verrichtungen auf einem oder dem andern Theile des Zweiges zu gleicher Zeit zu sehen. Un einigen Stellen sahe man Hausen von ihnen gleichsam spielend hinter einander anlausen; an einer andern waren sie so gehäuset, daß sie einander auf den Rücken kletterten; an einer dritten schwungen sie ihre Flügel, und an den meisten Stellen waren sie ganz stille, hatten nicht den geringsten Schein von Bewegung, oder gar vom Leben, und fraßen, wiewohl die Art ihres Fressens ben einer so allgemeinen Beschauung nicht so leicht zu sehen war.

Ich nahm verschiedene von ihnen einzeln von bem Zweige berab, und als ich eines bavon ausgefucht hatte, bas groß, gefund und gang war, fo ftellte ich es vor einem fleinen Bergroßerungsglafe, in einem folden Geftelle, bas gemeiniglich zur Untersuchung undurchfichtiger Rorper gebraucht wird. Che ich etwas davon ermaine, was es burch diefes Glas für ein Unfeben gehabt, wird nicht undienlich fenn ju fagen, daß es bem bloßen Auge fo groß, als ein fleiner Blob ju fenn, und eine buntle fchwarzgrune Farbe ju haben Schien. Außer ben Flugeln fonnte man gar leicht feche Beine, und eine geschlante Maschine entbecten, Die von bem Bordertheile Des Ropfe in Beftalt eines Beines, bas aber furger, als bie anbern war, herab gieng. Dief ift alles, was bas bloge Huge 2019年18

Muge an einem Infefte entbecken fonnte, welches vielleicht in ber That eines von ben schonften Beschöpfen ist. Beine wert mill Break und con groot

Die allgemeine Geftalt, Die es burch bie Sulfe bes Bergrößerungsglafes zu haben schien; mar bie Beftalt eines langlichten Thieres, bas am Ropfe nur schmal gegen bas entgegen gesette Ende bes Rorpers aber immer ftarter warb. Der Leib war bich, gerundet, und schien aufgeblafen zu fenn, und die übrigen Glieder maren nach der Große beffelben febr dunne. or a mark and re-

Der Ropf ift gerundet, und bie Augen find nur flein, aber febr fchon. Gie find gang tief, fcmarg, aber febr hell und glangend, und fteben an ben Geiten des Ropfes ziemlich weit von einander, ber vorbere Theil endiget fich, anstatt fich in ber Bestalt eines Mundes zu offnen, in eine langlichtrunde bunne Maschine, Die bicker als die Beine ift, und bendes in ber allgemeinen Figur, und gewiffermagen im Bebrauche mit bem Elephantenruffel übereinstimmet. Der Unterschied zwischen benden ift, daß diese Ma-Schine am Ende spißig, und bas einzige Werkzeug ift, wodurch die Rahrung in ben leib bes Thieres gebracht wird. Diese Maschine ift febr schon eingerichtet; da wo sie am Ropfe fest siget, ift fie am weitesten, und wird von da bis zu der Spife allmählig enger. Thre Farbe ift ein helles und glangendes Brun, und ziemlichermaßen burchfichtig. Gie beftehet aus nicht weniger, benn acht Gelenken, welche wie Die Belenke unserer neuern Fernglafer in einander laufen, und kann folglich burch die Rraft, Die bas Thier bat, fie nach Gefallen bervor zu ftogen und guruct 104 75

ruct ju ziehen, nachdem es bie Belegenheit erforbert, verlangert und verfürzet werden. Ihre Spige ift hart und fehr fcharf. Dicht weit von bem außerften Ende hat fie zwo langlichte Deffnungen, an jeder Seite eine. Much zeiget fich eine zirtelformige Munbung; um die Gafte ber Pflange in Diefe Mafchine hinein zu bringen, welche Mundung aus bem außerften Enbe des unterften Belentes hervorgeftoffen wird, und die vielmehr ein Unbang diefer Maschine, als ein Theil berfelben ju fenn fcheint. Diefes außerfte Ende des Ruffels kommt nicht anders zu feben, als menn diese Creatur gezwungen wird, es hervor zu frogen, wenn ber obere Theil berfelben gwischen bie Bange geflemmet wird, die einen Theil des Bergrof. ferungszubehors ausmachet. Benn es foldergeftalt bervorgestoßen ift, so zeiget es sich beutlich, auf was für Urt die Creatur frift. Diefe Spige findet ihren Weg in die Rinde bes Zweiges, ober in bas Blatt, und führet bas erfte Blied bes Ruffels mit fich binein. Die Bunde, Die es machet, bringt einige von ben Gaften aus ihren Befagen heraus, und bie faugende Rraft, welche alle Ruffel der Infetten ju baben scheinen, gieht mehr bavon beraus, welches alles in die Deffnungen an ben Seiten biefer Spife eingenommen wird, die allenthalben hohl zu fenn fcheint, außer unmittelbar an bem außerften Enbe, und an ber zirkelformigen Deffnung zwischen bem Umfange bes Theiles, wo ber Ruffel befestiget ift, und bem Ringe, ben bas Ende bes Ruffels machet. 21le Safte werden burch bie faugende Rraft langft ber gangen Soblung bes Ruffels zu bem Rorper bes Thieres hinauf geführet, und bafelbit in einen Dagen gebracht.

bracht, ber gegen bie burchgangige Große ber Creatur für febr groß ju halten ift, und ber bie ungemeine

Ausdehnung des Rorpers verursachet.

Recht an Der Stirne Des Ropfes, gwifchen ben Mugen, aber etwas bober binauf, fteben ein Daar Antennae oder Horner, wie fie gemeiniglich geneunet merben. Diefe find von einer befondern Ginrichtung und von bochfter Schonheit. Sie find bunner, als ber feinfte Faden, und etwas langer, als ber gange Rorper. Gie fommen dem blogen Huge als schlechte Raferden von einer ichmarglichten Rarbe vor; ben einer genauern Betrachtung aber zeiget fichs, baß fie von einer febr funftlichen Ginrichtung find. iebe ift aus ungefahr 14 Belenken zusammengefest, und Diefe alle haben Diefelbe regelmäßige fugelformige Rigur, fie find aber eins ums andere von einer tiefen Durpur und einer glanzenden schwarzen Farbe. Die Beienke find unten am größten, und werden bis gur Spige allmählich fleiner, wo fie unbeschreiblich flein find. Unten find fie an einem langlichten oder ellis ptischen Rorper befestiget, ber nicht sowohl eines von Den Belenten, als vielmehr eine Urt von Unterftugung bes Bangen ift. Diefer ift in bem Ropfe befestiget, und machet ben ber Zusammenfugung mit dem eigentlichen untersten Belenke ber Antenna eine Urt von Rrummung oder eines Knies. Die abwechselnde purpurrothe und schwarze Farbe ber Welenke find bende fehr glangend und ichon. Die Belente felbft find vollkommen rund, so daß sie sich nur in einem fo fleinen Duncte verühren, daß man sich wundern muß, wie fie an einander befestiget fenn tonnen; und überhaupt haben sie vollkommen bas Unjehen einer 13 Band. Sals.

Halsschnur, auf welche eins ums andere schwarze und purpurfarbene Rnopse gezogen sind. Der Bau der Hörner dieses Insetts ist nicht alles, was merkwurdig an demselben ist; sie werden auch in einer ganz andern Richtung, als ben den meisten andern Creaturen, die bergleichen haben, getragen; denn gleichwie solche gemeiniglich entweder ruckwarts gebogen sind, oder mehrentheils aufgerichtet stehen, so werden diese unmittelbar vorwarts gestoßen.

Der Ropf zeigt weiter nichts merkwürdiges, außer baß der hintere Theil desselben, zumal gegen die Zusammenfügung mit der Brust zu, eine so glatt politte Oberstäche hat, die dem hellesten Glanze ausgearbeiteter Edelgesteine den Vorzug streitig machet.

Der ganze Körper ist von einer dunkelgrunen Farbe, die etwas metallähnliches an sich hat. Die Brust ist turz und dick, oben aber flach. Sie hat ein tieferes Grun, als der Kopf, und in der That einen Unsas vom Schwarzen, und der gelblichte oder metallähnliche Glanz, der gewissermaßen an dem Kopfe wahrgenommen wird, ist an diesem Theile kaum zu spuren. Die ganze Oberstäche ist vollkommen glate und glänzend, sie hat aber an jeder Seite ungefähr in der Mitte zwischen den Ecken und dem Mittelpuncte einen schonen Zierrath. Dieß ist eine breite gerade kinie von einer tiesen und schonen Purpurfarbe, von eben der Urt, wie die purpurfarbenen Glieder der Hörner, nur daß sie noch schoner und glüßender ist.

Der Leib ist von einer mehrentheils ovalen Figur, und so dick, daß er aufgeblasen zu senn scheint. Seine Farbe ist ein schones Dunkelgrun, mit einigem Unfaße

von

vom Schwärzlichen, hat aber auch einen schönen Glanz von einem metallähnlichen Gelben. Längst den benden Seiten lausen zwo Neihen Flecken von eben dersselben schönen Purpurfarbe, als die Linien auf der Brust. Sie machen an jeder Seite des Leibes zwo Linien aus, die mit der einzelnen Linie an jeder Seite übereinstimmen. Diese Purpurfarbe wird von dem bloßen Auge gar nicht gesehen, und es ist ganz sonderbar, daß wir keine einzige von den wirklichen und ächten Farben des Insets, weder die Purpurfarbe, noch das Grüne, noch das Gelbe, noch das Schwarze, sondern eine vermischte Farbe sehen, die eher einem bräunlichen Schwarz, oder einem dunkeln Eisengrau, mit einer Mischung von Braunem, als irgend einer andern Farbe gleich sieht.

Die ganze Oberflache bes leibes ift eben fo zierlich poliret, als der hintertheil des Ropfes und die Bruft. Un dem hinterften Theile fteben gleichsam ein Paar Sorner, die gewiffermaßen ben Antennis bes Ropfes abnlich scheinen, wenn sie mit dem blogen Huge gefehen werden; sieht man fie aber durch das Vergröße. rungsglas, fo befindet man fie gang anders. Sie find nicht halb so lang als die Antennae, sie find nur schlechtweg eingerichtet, unten weit, und laufen gegen bie Sohe immer fpigiger zu. Gie haben feine Belente, auch feine so schone Abwechselung von Farben, fondern find bleichgrun. Gie erheben fich von den benden Seiten des Hintertheils des leibes, nicht weit von bem außerften Ende beffelben, und ihre Richtung geht ruchwarts, so wie die Antennae gerade vorwarts gerichtet find. Der Bebrauch biefer Sorner lagt fich mit

mit feiner Gewißheit zeigen, fie geben indeffen ber

Creatur ein febr feltfames Unfeben.

Dieg Thierchen hat feche Fuge, Die alle burchgebends von einer ichonen bleichgrunen Farbe find, ausgenommen an ben Belenten, wo fich eine braune Farbe zeiget, und wenn fie in ihrer gewöhnlichen Stellung im Stande ber Ruhe find, fo fleht das Rnie, wo bas mittelfte Belenke fo mag genennet werben, bober, als ber Rucken. Gie find Schlechtweg eingerichtet, ausgenommen an dem letten oder unterften Belente, mo fie verschiedene Ginschnitte ober queerdurchgehende linien haben, welche Diefem Belente bas Unfeben geben, als wenn es aus verschiedenen andern Betenten Bufammengefest mare. Un bem außerften Ende biefes Belenkes, und zwar an jedem Beine, ftehen brey Scharfe Rlauen ober Zeben, von einer knochenhaften Substang und schwarzen Karbe, welche bestimmt zu fenn scheinen, etwas recht fest zu halten, und womit fie fich felbst auch fest fegen konnen.

Sie haben vier Flügel; diese sind, gegen das gange Thier zu rechnen, von mittelmäßiger Größe. Die benden äußersten sind größer und von einer viel stärtern Deschaffenheit, als das innere Paar; sie werden aber alle viere gemeiniglich aufgerichtet getragen. Ihre Hauptfarbe ist ein blasses Braun, mit einem Unsaße von einer hellen Silbersarbe. Das äußerste Paar ist dunkler, und hat am wenigsten von der lesten Farbe, das innere ist blasser, und die unterste Fläche insonderheit ist am silbersarbigsten. Der auswendige Rand eines jeden Flügels des obersten Paares ist mit einer Urt von breitem Bande, oder mit einer Rippe eingesaßt, so viel dicker ist, als der übrige Theil

bes Flügels, und eine tiefe Chocoladenfarbe hat. Der innwendige Rand hat eine fehr schmale und dunne Einfassung von derselben Farbe, wiewohl etwas blaffer, und es laufen zwischen diesen Einfassungen dren Reihen Flecken von derselben tiefen Farbe, die außerste Reihe davon ist die größte, die innerste aber ist nur sehr klein.

Die untern Flügel haben gar keine Ginfassung, die burch eine besondere Farbe unterschieden ware, auch feine ordentliche Reihen oder Linien von Flecken, sondern wenn sie genau untersuchet werden, so findet man, daß sie über und über mit kleinen Flecken von derfel-

ben Art besprenget sind.

So wunderdar ist der Bau dieses so wenig geachteten und so unbeträchtlichen Thieres, das durch die Unwissenheit derer, die es zu sehen bekommen, mit einer Menge von andern Thierchen vermischt wird, die doch gar sehr davon unterschieden sind, und das selbst unter diesem Hausen bloß als der Urheber eines Schadens bekannt ist, dessen es sich zwar zu Nuße machet, aber doch in der That kein Vermögen hat, denselben zu verursachen.



H.

Joh. Gottfr. Zinns, außerordentlichen Mitgliedes der königl. Gesellsch. der Wissenschaften zu Göttingen,

# Beobachtungen an franken Körpern.

Mus dem II B. der Comment. Soc. R. Sc. Gotting. 364 S.

I. Beobachtung.
Eine wäßrichte Geschwulst (Oedema)
am Fuße, welche von einer Pressung der
Schenkelblutader entstanden.

en einer Wöchnerinn, von ben nahe drenßig Jahren, kam nach einem sehr schweren Gebähren, weil sie wenig sür ihren Körper bestorgt war, die Geburtsreinigung (Lochia) gänzlich ins Stocken. Kurze Zeit darauf entstund an dem ganzen rechten Fuße, von der Weiche an die an die Ferse, eine ödematische Geschwulft, welche die rechte Schamlesze mit einnahm, und woben die Frau zugleich den Uppetit persor. Diese Geschwulft nun zu vertreiben, wurden alle Hülfsmittel, die nur die Urztenenstunst gewähren kann, wiewohl ohne Ersolg, gebraucht. Es wollten weder diaphoretische noch

harntreibende, noch purgierende Mittel helfen; und der Dunst geistiger Sachen, und das Reiben, machte der Patientinn sehr große Schmerzen. Man machte eine Incision in die Haut des Schenkels, um das Wasser durch ein Fontanell auszuleeren; allein es flossen nur wenige Tropsen heraus: denn das Serum war in dem zellichten Gewebe, nachdem es allen flüßigen Theil in sich gezogen, sast zu einer zitternden Gallerte geworden. In einem halben Jahre endlich starb diese Frau in einer Engbrüstigkeit. Bey angestellter Section fand man, daß gewisse um die Schenkelsader herum liegende Weichdrüsen, welche verhärtet und sehr vergrößert waren, die innere Weite der Uder sehr vermindert hatten.

### 11. Beobachtung.

# Ein an der Gebährmutter hangendes

Fleischgewächs.

Eine Frau von sechzig Jahren kam in das Krankenhaus, um sich die eine Brust, welche mit dem von
einer innern Ursache entstandenen offenen Krebse behaftet war, ablosen zu lassen. Außerdem aber klagte
sie wer Schmerzen in der Gegend des Heiligbeins,
oder, wie man gemeiniglich zu sagen pflegt, im Kreuze. Die Brust wurde von dem sehr erfahrnen Bundarzte, Herrn Pallas, abgeseht: und die Frau war
hierben überaus standhaft, obgleich die verhärtete
Geschwulst mit einem Theile an dem Brustmussel
hieng. Alls nach einigen Tagen ein wenig weiter
unten sich einige Harte zeigte, wurde diese auch ausgeschnit-

geschnitten, und die Bunde ließ sich so an , bag man fich die ftartste Hoffnung auf eine gute Beilung machen konnte. Ben biefem allen aber horeten zwar bie Schmerzen im Rreuze auf; allein die arme Frau fieng fich zu brechen an. Diefes Brechen fonnte burch teine Runft gestillet werden, und es murbe fogleich alles unverdauet, auch fo gar die stillenden Urgta neven felbst, wieder weggebrochen: wodurch die Frau nach und nach so geschwächt murbe, daß man einige Zage vor ihrem Tode taum den Puls fühlen konnte. Das Brechen horte gwar von sich felbst auf; es folg. te aber so gleich barauf ein Zerfließungsburchfall, (Diarrhoea colliquatina) der ihr in zweenen Tagen Ale man den Leichnam offnebas Garaus machte. te, fand man in dem Unterleibe alles gefund, außer baf bie Gallenblase, wegen des langen Kastens, auf eine wunderbare Urt ausgedehnt, und der Magen so zusammen gezogen war, baß er fast nicht weiter als In dem Becken aber fand man ber Darm mar. eine erstaunliche Geschwulft, welche baffelbe ben nabe gang ausfüllte, und fast zwo Kauste groß mar : ihre Substan; war hartlicht, fasericht, gabe, fo, bag fie ben Ramen eines Rleifchgemachfes zu verdienen fchien. Diele fleischichte Maffe tam aus bem Salfe ber Bebahrmutter heraus, an welchem fie fo angewachsen war, daß sie nicht abgesondert werden konnte, und lag zwischen der Behahrmutter und der Blafe. 311= beffen habe ich nicht gehöret, daß fie jemals über eine Beschwerlichkeit ben laffung bes Urins geklaget.

Ramen nicht die Schmerzen im Rreuze aus einer Pressung ber benachbarten Theile her? Was war aber die Ursache des stetswährenden Brechens? Scheint es nicht.

nicht, ber Geschwulst zugeschrieben werden zu fonnen? Warum wurde die Patientinn aber nicht vor ber Operation mit Brechen beschweret, ba doch die Geschwulft schon da war?

### III. Beobachtung.

# Nähte der Hirnschalenknochen, welche

ben einem Mägdehen von eilf Jahren meistens verwachsen gewesen.

Ein Magdden von eilf Jahren verlor burch eine allgemeine lahmung fast alle Bewegung folder Gefait, bag außer ben Bewegungen, welche nicht von bem Billen abhangen, ben Bewegungen ber Gefichts. muffeln, und berer, die zur Stimme und jum Schluden bienen, in allen übrigen Theilen, bie Bewegung und Empfindung unterdruckt mar. In ben Berrich= tungen ber Seele aber und ben finnlichen Bertzeu. gen mangelte nichts. Als nach ihrem Tobe ber Ropf geoffnet wurde, fand man die Anochen der hirnschale fo mit einander verbunden, bag fich weber einige Spur von der Rrangnaht, noch von der Pfeilnaht Die Schlaffnochen waren mit ben Knochen des hinterhaupts, wie auch die Knochen des Reilbeins mit ben Schlaffnochen, an vielen Orten gu-Rann man die Urfache ber tab= sammen geflossen. mung nicht von ber Zusammenwachfung ber hirn-Schalenknochen herleiten? 3ch habe biefes Gerippe felbst gefeben.

#### IV. Beobachtung.

# Eine Portion der zottichten Haut

(Membrana villosa) des Mastdarmes, wel-

Bon einem Manne von ungefahr funfzig Jahren, welcher außer einer convulsivischen Engbruftigkeit mit den schleimigten Hamorrhoiden behaftet war, gieng, als er zu Stuhle saß, eine weiche schwammichte, diete, ausgehöhlte Haut durch den Hintern; sie war sehr stinkend und sast wie eine halbe Hand groß. Bierauf wurde viele Tage lang eine eiterichte Materie häusig ausgeführet. Uls er lange Zeit darauf wegen der convulsivischen Engbruftigkeit wenige Grane Meerzwiebel (Squilla) einnahm, klagte er so gleich über Schmerzen in dem Masstdarme. Iho aber befindet er sich sehr wohl.

#### V. Beobachtung.

Einer ledigen Beibesperson von drensig Jahren, welche schwere Arbeiten zu thun pflegte, übrigens sehr gesund war, wurde die eine mit dem offenen Krebse bebaftete Brust abgesest. Sie hatte dieses Uebel von einer Pressung der Brustdrüse (glandula mammaria) bestommen, weil sie sich täglich start mit der Brust auf den Hebel legte, vermittelst dessen die Walker den Balker, worunter die Presse liegt, herum drehen. Uls sie in das Krankenhaus kam, waren schon einige Drüsen unter der Uchsel (Glandulae subaxillares) scirrhos und verhärtet: die dadurch entstandene Geschwulst

schwulst aber verlor sich von der Vereiterung der daran besindlichen Bunde so, daß man nachmals nicht einmal den Ort, wo sie gewesen, sinden konnte. Die ziemlich große Bunde aber wurde, ohne den geringsten schlimmen Zufall, sehr gut geheilet. Fürchten sich nicht fast alle für dem Absessen einer Brust, wenn die Uchseldrüsen schon verstopft sind?

III.

# Johann Lorenz Withofs,

eines Sohnes

von Joh. Hildebr.

Doctors der Arztneyfunst, und ber Facultat berselben auf der Universität zu Duisburg vormaligen Affessors, nunmehrigen Professors zu Hamm,

# Unatomie des menschlichen Haares.

Uns dem II B. der Comment. Gotting. 368 Seite.

aß man bisher noch keine vollständige Historie des menschlichen Haares gehabt, scheinen vornehmlich folgende zwo Ursachen verhindert zu haben: erstlich, weil die zur Physiologie des Menschen angewandte Ersahrungen bloß an den Haaren der Thiere angestellt worden; welchen man doch

boch keinen anbern Rugen zugestehen konnte, als daß fie den burch bas menschliche haar ermubeten Beobachter burch eine angenehme Leichtigkeit erquich. Undern Theils, weil man nicht aus etlichen taufenden, sondern aus wenigen haaren, Schluffe hergeleitet. Sieraus ist man alsbenn in Brrthumer und unvermeidliche Biderfpruche gefallen. Denn biefe Berfzeuge figen in ber haut an Zusammen. Auffen ftockender und ofters unreiner Gafte, bie bie reichiten Quellen nicht einerlen, sondern vieler und mannigfaltiger Rrantheiten find. Diefe Beranderungen aber von ber naturlichen Beschaffenheit unterscheiden zu konnen, muß man nicht etliche hundert Saare, auch nicht von einem Menschen allein, vor bas Microscop bringen. Da ich nun biefe Belegenbeiten ju Grrthumern vermieben zu haben glaube, so will ich eine Beschreibung bes haares, die, ob sie gleich nicht vortrefflich, boch wenigstens gewiß ift, inbeffen burch Diefe furge Abhandlung mittheilen: bis einmal ein größer Wertchen, beffen erften Theil ich porm Cabre beraus zu geben angefangen, vollig ans Man findet also bier nur den Rern der Sicht tritt. gangen Frucht.

Die Derter, wo die Haare eine sonderliche Dicke, Länge und Dichtigkeit bekommen, sind die ganze obere und hintere Gegend des Hirnschädels; ferner der Nacken, die Schläfe, der Eingang des Gehörganges, auch die Augenbraunen, die beyden Augenlieder; bey den Mannspersonen die obere und untere Lippe, und das Kinn, weswegen auch das ganze Gesicht, indem sie die an die Stirn hinauf steigen, mit einem haarigten Kreise umgeben ist. Weiter der Umfang um die Warzen

ber Brufte, die mannliche Bruft, die Uchfelhohle, die Schaam, wo sie nach dem Nabel herauf eine puramibalische Figur machen; der Hodensack, die Getäßnaht, (perinaeum) der Hintere, die außere Seire fast des ganzen Urms, der Handwurzel, (Carpus) der Mittelhand (Metacarpus) und die erste Gliederreihe der Finger; das ganze inwendige und auswendige Dichbein, die fahle Fläche zu oberst und außerlich, welche eine Hand groß ist, ausgenommen; das ganze Schienbein allenthalben; endlich die obere Gegend des Mittelfußes und der ersten Gliederreihe der

Baben.

Die Haare, welche außer biefen Dertern auf ber Saut machfen, find feltener, weicher und furger; auch nicht ben allen beständig an einerlen Dertern. 3uweilen find auch, vornehmlich ben haarichten Manns. personen, ofters die Thranendruschen (carunculae lacrymales) mit einigen haaren besett. Daß in der flachen Sand und auf den Fußsohlen fleine Saare gefunden werden, bat, meines Biffens, einzig und allein Drater angeführet, welches aber wider ben Es find auch widernaturlicher Hugenschein ift. Beise in inwendigen Dertern mehr als einmal Bu-Schel Haare, Die jedoch nicht allezeit, in einer fetten Materie verwickelt gewesen, in ber großen Thranenbruse, (glandula lacrymalis) über bem Ohre, in den Halsmuffeln der Ochsen, im Bergen, im Dege, in ben Bedarmen, in ben harnwegen, im Enerftode, in ber Bebahrmutter, in ben Soden. Dag bergleichen in dem Magen gefunden werden, ift gewiß: daß sie aber darinn gezeugt werden, hieran habe ich noch Urfache, zu zweifeln. Von einer haarichten Zunge hat hat Facutus Lustranus, welchem man aber die ters nicht viel glauben darf. Daß übrigens nicht alle nur von der Gattung der äußerlichen Haare sind, auch nicht von ungefähr auf solche Urt entstehen, wie Morand mennte, machen auch diesenigen Haare genugsam glaublich, welche der Herr von Saller, wie in den englischen Transactionen, und alsdenn in dem hamburgischen Magazin, nachmals auch in der hamburgischen Bibliothek beschrieben worden, in

bem weiblichen Eperstocke gefunden hat.

Ullenthalben aber, wo die Haare entweder der Natur gemäß außerlich auf dem Korper, oder wider. naturlicherweise in ben innern Theilen machsen, befinbet fich eine für fie febr geschickte blichte Mutter, undgabe Materie. Daber find an feinem Orte mehrere und langere Saare, als auf dem Ropfe, in der Ichfelhöhle, an ber Schaam und Deffnung bes Maft. barms: benn diese Begenden find mit ben meiften Retthohlden verfeben. Wo hingegen biefe Sohlden (folliculi) nicht vorhanden sind, da sind auch feine haare. Daber entspringen die meisten haare aus bem Rette; Die fleine Wolle aber aus bem Rorper ber haut selbst. Die Mervenwarzchen wurden ben britten Sis berfelben ausmachen, wo nicht der hoch verdiente Rupsch erstere Sauthohlchen einmal für Bargchen gehalten. Daß aber bie Saare tief und fest in dem Knochen ber Birnschale gesteckt haben, wie vom Rommel, einem Arzte zu Ulm, erzählet wird, kann, wenn es ja mahr ift, nicht anders als wis bernaturlicher Beife gewesen fenn.

Auch das bloße Auge unterscheidet schon an jedwedem Haare, das nicht verstümmelt ist, 1) einen langen und bunnen Raben, und 2) ein meistens bickeres, allezeit aber burchfichtigeres Knorchen : jenes wird der Rorper der Haare, diefes die Burgel oder ber Knollen berfelben genennet. Die größern haare auf bem Ropfe, Barte, Schaamgegend u. f. f. haben ihre gange Burgel und auch einen Theil ihres Rorpers in einem gewiffen besondern Blaschen, welches bas Boblchen ber haare ift, fteden. Die fleinen Bollbarchen stecken ohne Diesen Behalter, wenigstens ift er nicht sichtbar, unmittelbar in ber haut

felbst.

Das ausbehnbare Sohlchen ober Sackchen wird bon einem garten und in eine tugelformige Bestalt laufenden Bautchen gemacht. Die Lange übertrifft die Dicke um etwas, und der Grund beffelben ift allezeit kolbichter, als das obere in eine engere Robre zulaufende Ende. Die Große richtet fich nach der verschiedenen Große ber Wurzeln; jedoch ift es viel großer als die Burgel, welche in diesem überlenen und ziemlich beträchtlichen Zwischenraume fehr locker Die Karbe beffelben ift nicht allezeit einerlen; fie ift gelb, weißgelblicht, weiß, und fallt zuweilen aus bem himmelblauen ins blenfarbene (liuidus). Farbe ber Sackchen läßt sich auch nicht aus ber bunkeln Karbe ber Saare erflaren : benn es ift ofters weiß, und umgiebt gleichwohl ein schwarzes Sagr. Die Quelle ber Farben ift also nicht hier in bem Rorper ber haare, wie fourneau mennte, sondern anders wo zu suchen. Hußer ben Nerven burchlaufen baf. felbe überall Blut- und Pulsadern, welche zwar überaus gart find, ben bem allen aber bas eingesprußte 2Bachs begierig genug in sich schlucken. Hieraus nun dunstet ein gewisser zarter Liquor, der sich aber boch etwas in Faden ziehen läßt, in den überleven Raum; und wird sichtbar, wenn man das Säcklen mit einer Nadel, die vorher mit einem seidenen läppschen sorgfältig abgewischt worden, hinein sticht, und es drücket: denn es schwist alsdenn eine Feuchtigkeit heraus, die meistens weißgelblicht ist. Die Kraft der Nerven aber wird durch die Entzündung sichtbar gemacht, welche, wenn man ein einzelnes Haar allein ausraufet, und dadurch die Haut reizet, so gleich darauf entsteht: desgleichen erhellet solche auch aus der Wirkung, die das Auszupsen der Haare tidportetwor, welches auch vom Aretaus von Cappadocten angepriesen wird, den sinnlosen Leuten hat, da dieselben dadurch wieder zu sich selbst gebracht werden.

In biefem Gacfchen nun ift bie Burgel ber haare als in einer fchlaffen Rapfel eingeschloffen, und fleigt fast von unten an in demfelben berauf. Diefe ertennet man ben Saaren, Die noch im besten Bachsthume find, an ber Farbe und an dem ziemlich ftarten Qurudftreben. Gie ift einigermaßen weichlicht; außert ben bem allen aber, wenn fie leicht gepreft wirb, einige Glafficitat : braucht man aber ftarfere Bewalt, fo wird ber gange Knollen leicht zusammengedruckt und platt. Jebody ift er allezeit harter, ale bie fluß fige Gallerte, aus welcher Courneau ihre Burgeln, ich weiß nicht auf was Urt und Beife, zusammengefest findet. Man wird nicht leicht zwo Burgeln finben, die in Unsehung der Figur nicht febr von einanber unterschieden maren. Indoffen scheinen Dieje Befege der Matur aus dem ungeheuren Saufen Beobachtunachtungen einigermaßen flar ju fenn. Die Knoller ber langften Saare, die auf bem Ropfe, bem Rinne, ber Uchfelhoble, ber Schaam und ben baran liegenden Dertern machsen, sind entweder enformig ober edicht. Die haare der Augenlieder und Augenbraunen find mit Burgeln verseben, die mehr hockericht und rund ober fugelformig find. Die fleinern haare auf bem Dictbeine, Schienbeine, Arme und übrigen Rorper. welche man die Wolle nennt, haben mehr langlichte, Dunnere, die nicht fo deutlich von dem übrigen Rorper ber haare unterschieden sind. Bon den Dafen= haaren find gar zu wenig Erfahrungen vorhanden, als daß man eine allgemeine Wahrheit daraus zie. ben konnte. Die Wurzeln aber werden an bem Husgange ber haare fast alle etwas bunner; einige viel, andere wenig. Sie sind auch in Unfehung ber Rigur und Große überaus mannigfaltig : vergleicht man aber die Große derfelben mit der lange, ober Sohe und Dicke, fo ift fie fast allezeit der Große der Haare selbst proportionirt. Redoch haben die Haare, welche durch die lange der Zeit grau gemorben, meiftens bie fleinsten Burgeln, ob es gleich bie langsten sind.

Wenn das Licht zwischen die Knollen und das Vergrößerungsglas fällt, so sieht alles weiß und glanzend, wie ein gereinigter Salpeter: dieser Glanz aber verschwindet geschwind, wenn der Knollen init einem seidenen Läppchen gelind abgewischt wird. Wird aber der Knollen so zwischen das Licht und das Miscrocop gestellt, daß das erstere durchfällt, so wird ein darhinter ausgespannter kupferner Drach ziemlich deutlich durchzusehen sein. Daß aber nicht der ganze Knollen zleich

13 Band. M Durch.

durchsichtig ist, machen die ungähligen sehr kleinen und allenthalben befindlichen Winden, (spirulae) welche

bunkeler als bie andere Substang find.

Der Knollen besteht aus einer zwenfachen Gub. Stang; einer außern und einer innern. Die außere ift ein aus vielen Plattchen, die fich burch Schaben leicht von einander fondern laffen, beftehendes Bautchen. Die von einander gesonderten Plattchen find fast burchsichtig, außer bag viele gang weiße Puncte barinnen find, die gang und gar fein Licht durch fich Ben einem frischen Saare fpringen Diefe Plattchen, wenn sie gespannt werben, geschwind wieber zuruch; ben einem alten und welten aber geschieht folches nicht. Es laufen fehr viele Mefte von Rerven, Puls und Blutabern binein, und verbreiten fich allenthalben barinnen. Bielleicht entstehen bie gang weißen Puncte burch bas Zerschneiben. ferchen aber, welche nach bem Chirac, ben ben Thie. ren aus der haut entspringen und unten in den Rnol-Ien hinein geben, find ben bem Menschen nicht vorhanden. Dieses Sautchen macht bas Blaschen ber Burgel. Schneibet man biefes auf; fo fommt bie zwote Substang zum Borfcheine, welches ein Saft ift, ber zum Theil zahe, und ofters mit flußigen und Iuftigen Tropfchen vermischt ist; theils auch aus Fafern besteht, Die fich, wenn ber Rnollen gerschnitten wird, zusammen frausen. Ginige von biefen gafern geben bis an die obere Wegend des Knollens, mofelbst sie augenscheinlich enger zusammen geben. Ist befagter Saft befindet fich in den Zwischenraumen ihres Gewebes, indem sie auf mancherlen Urt burch einander gewirft find. Benderlen Gubftang ber Wurzel Burgel ist, ein Mark, welches der vortreffliche Herr von Haller nach der gewöhnlichen Unalogie ein zellichtes Gewebe nennt. Liegt übrigens gedachter Saft etwas lange an der Luft, so entstehen darinten glänzende Höhlichen und lichte Hügelchen. Bermuthlich hat dieser wegdunstende Saft dem Chirac, als en solches gesehen; Gelegenheit gegeben, hier ein gewisses drüsenhaftes Häutchen zu behaupten. Sehen dieser Saft markt es auch, daß der gepreßte Knollen platt bleibt, und sich nicht wieder in seine erstere Exböhung begiebt?

Muswendig find an dem obern und untern Theile ber Burgel funf, febr felten feche Unbange, Die in Unfehung des Knollens, febr gart, burchfichtig, weiß, febr jabe, und ofters noch einmal fo lang als ber Rnollen find. Die tleinften berfelben find gerabe, Die langern aber auf mancherten Urt geschlängelt: und diese haben sehr oft an dem außern Ende, weldes nicht an bem Knollen hangt, ein bichtes Rugel. den, das fest angewachsen, durchsichtig und ebenfalls weiß ist ; es zerschmeizt auch nicht, wenn man es nabe an eine Klamme bringt. Mußer diefen Unhangen giebt es noch andere fleine Socker in großer Menge: welche aber nach Urt der Zähigkeiten ben ber Barme leicht zerfließen, und wenn man nur mit bem Griffel barauf tommt, fich leicht wegstreichen 

Zus dem untersten Grunde der Burgel entsteht der Körper der Haare mit einem rundlichten und sehr weichen Köpfchen, welches ich ben funf Haaren durchbohrt gesehen habe. Aber auch der ganze Körzer der Haare selbst ist, so meit als er sich unter dem

M 2

Dherhautchen (Epidermis) befindet, allezeit weicher, als ber übrige über bas Oberhautchen hervor ragenbe Theil ber Saare. In dem Rorper ber Saare aber felbft fommt, mas bie Structur anbetrifft, folgendes brenes ju bemerten por : 1) ber außerliche Uebergug ; 2) Die innere Rohre ; 3) bas innerfte Mart. Und nunmehro foll von jedweben befonders gehandelt werden. Be hadmit bei ber fice

Die Haare ift, gleich wo fie aus bem Knollen ber. aus fommt, mit bem Sautchen bes Rnollens, welches hier meiftens ein febr furges Robreben macht, genau umgeben. Mit biefer Rohre ift fie ungefahr eine Linie lang offenbar umgeben, und durchbohrt ben weiterm Fortgange entweder bloß die Saut, oder ein Nervenwärzchen, ober aber ein Schleimdruschen, (vesicula sebacea) ober endlich bloß bas Oberhaut-Das von bem vortrefflichen Boerhaave fo genannte Scheidchen, welches von ber Saut binju foimmt, zeigt fich nicht. Daf fie aber von bem Dberhautchen ein Rutteral befommt, ift augenscheinlich ; jedoch ist es nicht über zwo linien lang, und macht die ben ihrem erften Unfange weichere Saare Die übrige Schale fest burch feine Trockenheit. bes gangen Stammes ift von ihrer Urt, burchfichtig, am meiften in ber Spige, benn anbermarts find unglaublich fleine und bunflere Binden: ferner fcheint auch ein febr schoner Bang burch, wovon hernach geredet werden foll. Die grauen haare, welche jeboch aber nicht flecticht oder gelb find, werden, wenn man fie in Baffer einweicht, fo durchsichtig als die hellen haare, welche fast alle Rinder haben. Bo haaren von Rinbern ift bie Schale weich; ben temah.

wachsenen Leuten bingegen fo bart, daß es recht fchnappt, wenn man fie gerschneibet. Gie ift febr elastisch, und wenn sie abgeschabt wird, fo rollen sich nicht nur Die Studen berfelben febr gefchwind gufam. men; fondern fie lofet fich auch, wenn eine Saare quer burchgeschnitten wird, von ber neuern Subftang etwas ab, und zieht fich jurud, fo, bag biefe Gub. ftang hervorragt. Bey ben langern haaren aus ber Rafe ift bie Barte und Giafticitat am größten ; nach diefen fommen die haare an ber Scham; hier. auf Die Baare im Barte, Die Baare unter ben Ich. feln, Die Ropfhaare u. f. f. Diefe fast bornichte Schale bleibet, auch unter fregem himmel, über funbert Jahre gang. Ja ben bemjenigen Rorper, ber im fechszehenten Jahrhunderte auf der appischen Strafe ausgegraben worden, find die haare über taufend fünfhundert Jahre unverdorben geblieben ; entweder Diefes find Die Ueberbleibfel Des Leichnames der Tulliola des Cicero Tochter, ober der Priscil. la, beren Statius mit lobe gebacht, gemefen. Die Schweißlocherchen aber, welche, wie Dozzio von ben Sauborften faget, Diefe Schale wie ein Sieb mas chen, parallel laufen, und fich mit ber Sohe verminberu find ben ber menschlichen Saare nicht vorhanben. Es ift auch fein faserichtes Gewebe ba, welches bie Schale umgabe, und beffen locherchen genau auf besagte Schweißlocherchen trafe, wie Doss 310 von ben Sauborften rubmet. Denn die an ber menfchlichen haare, vornehmlich von bem Ropfe, fich zeigenben eingebruckten Unien, ober gurchen, melde der Berr Baron von Walf geseben, find nur leichte Gindrucke, Die von ben bunnern Saaren, wenn sie M 3

sie Schale überschmiert wird, gemacht worden. Die Schale überschmiert wird, gemacht worden. Die löcherchen aber, welche man östers sieht, werden offenbar von diesem ausdunstenden Saste, woven auch zuweilen leere Gruben entstehen, gemacht. Daher werden auch die ästichten Fäserchen, welche, wie Verheyen, Blancaro und andere ansühren, wie Baumchen durch die Schale laufen, vergebens gesuchet. Die Farbe der Schale selbst ist weiß, auch so gar ber dunkelbraunen Haaren: Den sehr schwarzen Haaren siehe man darinnen schwarze Streisen. Uss steet die eigentliche Farbe der Haare nicht in dieser Schale.

Bunachft unter ber Schale laufen nach ber gangen lange der haare hin fehr garte und elastische Robrchen, die nicht fo durchfichtig als die Schale find. Sie find an Farbe ein wenig dunkler als die Farbe ber ganzen Haare ift; jedoch etwas beller, als die Farbe ber innern Gubftang. Gie zeigen fich, wenn man bie Saare zerschneibet, niemals hohl, fondern allezeit bicht und ausgefüllt. Gie find, fo viel als Die abnehmende Dicke ber haare erlaubt, parallel an einander gefügt. 3uweilen habe ich ben einer Ropfhaare fechfe, ben einer Saare aber von ber Schaam, und ben einer von ben großen Rafenhaaren funfe gahlen konnen. " Allein außer bem Raume, welcher jum Marte gebort, ift noch einer übrig, barinnen fich nicht alles vollig unterscheiden lagt: und man fann ohne Furcht einen Frithum ju begeben, fagen, daß Die gange Saare aus gehn Rohrchen bestehe. Db Diese Rohrchen aber in einem einzigen Rreife, ober in zweenen concentrifchen Rreifen berumfteben, lagt fich,

183

ba man nicht alle zugleich und auf einmal überfeben

fann, nicht gewiß fagen.

Diese Röhrchen sind unter sich, und mit der Schale, die sie gemeinschaftlich umgiebt, durch sehr viele überaus zarte Querfäden verbunden, die elastisch, dunkel, einigermaßen durchsichtig sind, und nicht immer in gleicher Weite von einander abstehen. Wenn die Spise der Haare gespalten ist, so sind diese Fäden zerrissen. Von dem Ursprunge derseiben soll gleich

hernach geredet werden.

Die obgedachten Rohren, welche vermittelft biefer Raben mit einander verbunden find, formiren in ber Mitte, langst der gangen haare bin, die Spike ausgenommen, einen ausgehöhlten Gang. Diefen Bang fann man nicht ben allen Saaren in einem Stude feben, fondern er wird in vielen haaren burch ofters Darzwischen kommende Knoten oftmals unterbrochen, und so verdunkelt, daß man ihn von bem übrigen Rorper ber haare nicht unterscheiden fann. frausen und gedreheten haaren macht er bald bie mittelfte Uchse ber haare aus, bald berühret er, indem er zu wiederholten malen von der Mittellinie abmeichet, Die Schale. Der Durchschnitt beffelben ift viel fleiner, als ber Durchschnitt ber gangen haare. Der erstere ist allezeit zum wenigsten achtmal fleiner, als ber lektere.

Uebrigens ist er ganz voll: folglich find bie haare zwar hohl, aber nicht leer. Er ift aber mit zweners len Materie erfüllet; mit einer flußigen, und mit einer felten, welche zusammen das Mark ausmachen.

Die erste flußige Materie ist etwas zahe, und läßt sich oftmals zu Faden ziehen; jedoch sind viele kleine M 4 Rügels

Rügelchen, oder luftige und glanzende Tropfchen, bie meiftens, nachdem man fie zu Befichte befommen, zer= fpringen, damit vermischt. Diefes ift der mabre Sis ber Farbe in ber haare. In schwarzen Saaren ist sie febr schwarz, und in helle schwarzen nicht fo schwarz. Die andere feite Substang ift ein Bewebe von fehr fubtilen und glanzenden Raferchen, die aus bem Rorper des Knollens felbst entspringen. Sie laufen freuzweis über einander bin, und formiren ein Des: baber macht bas feuchte Tropfchen, welches zuweilen in einem folchen lochelchen bangt, eine Urt eines Plattchens oder Sautchens. Uebrigens werben die horizontalen Plattchen, welche die Saare eines Igels erfüllen, ben bem Menfchen nicht gefunden. Benderlen Substan; fullet eigentlich ben mittelften Bang aus: jedoch nicht einzig und allein; sondern fie wird vielmehr von den Rohren felbst unterbrochen, und formiret die Raben, wodurch die Rohren mit einander verbunden find. Benn alfo biefe Gubstang vertrocknet, fo spaltet bie Spige auf: baber sperret sich dieselbe ben ber Wolle, ben ben Augenlie. bern, Hugenbraunen und Dafenhaaren fehr felten, ben ben hagren auf ber Schaam und unter ben Uchfeln nicht fo felten, oft aber ben den Saupthaaren, welches die langsten sind, von einander.

Da also das Mark von Natur seuchte ist, da es weicher als die Haare ist, und den unter dem Oberhäutchen hervorbrechenden saftigen Theil enthält; da endlich sich dasselbe schon in dem Knollen zeiget: so hielt Leeuwenhoek fälschlich dasür, daß es nur eine Art von Marke sen, und von der Vertrocknung ent-

stebe.

Die außere Rlache ber meiften Saare wird burch viele überragende Theilchen, beren zuweilen ben einer Portion von einer Saare, die nicht über zwo und eine rheinlandische Einie lang ift, acht und zwanzig gezäh. let werden, uneben gemadit. Ein Theil berfelben. ber mancherlen Figur hat, ift fo helle wie ein Glas. und bleibt von bem mehlichten Staube in den haupthaaren guruck. Den von ben fleinen Schuppen bes Dberhautchens übrig gebliebenen Theil, befommt man ofters ben ber Bolle gu feben. Die britte Gattung ift jabe und tugelformig, zerflieft ben ben Ropfhaa. ren, wenn man fie an die Flamme eines lichtes bringt, und scheint ben ben Saaren unter ben Uchseln febr Die vierte Gattung begreift verschiedene unaleichartige Unreinigfeiten, Rafern, Plattchen, Blecken, Die aus ber Luft brauf gefallen find, unter fich.

Benn man diefes alles abwischt, so ift die Oberflache ber haare glatt und rund: außer daß ben ben Baaren unter ben Uchfeln und auf ber Schaam viele berfelben auf mancherlen Beise gefrummet und gebrehet find, bald Sohlfehlen, bald Schneiden haben, und folglich gestreift ober echicht aussehen. ohne Zweifel Diejenigen gemesen, welche Bartholin, Spiegel und Barbette vieredicht genennet haben. Sie laufen ben der Spige fo dunne zu, daß die fleinern an den Augenbraunen, in der Mafe, u. f. f. fast tegelformig find. Zuweilen befinden fich ben einer gesvaltenen Sagre, außer vorbesagten Unreinigkeiten. einige abgeriffene Stude, welche von benen, die nicht aufmerkfam genug gewesen, für eine Urt von Mesten gehalten worden: bringt man aber mehrere berfelben vermittelft einer Zange zuwege, fo verschwinden fo-M 5 aleich gleich die Einbildungen von den Aesten. Unter vielen tausend Haaren, die ich vor das Microscop gebracht, habe ich nur viere, wo ich mich recht erinnere,
so sind es gewiß nicht mehr gewesen, knoticht gesehen.
Die Knoten sind also nicht unter die natürlichen Beschaffenheiten der Haare zu rechnen; sondern wie
unser berühmter Herr von Saller ganz recht gesagt
hat, entweder Fehler des Beobachters, oder Krankbeiten.

Die Kraufelung ber haare ift brenerlen: entweber fie laufen in einen Ring zusammen, ober aber fie machen Schneckenlinien, ober aber fie find geschlangelt. Die Saare unter ben Uchfeln und auf der Schaam find auch ben benen, welche fein frauses Saar auf dem Ropfe haben, meiftens locicht. Die großern Baupthagre find nur zuweilen am Ende fraus, weil die lange und Schwere berfelben ber Beugung midersteht. Die fleinste Bolle aber bewahret die Rraft, welche die Gafte nach geraden linien treibt, und in einer geringen lange nicht viel gebrochen wird, vor der Zusammenkrummung. Die vornehmften naturlichen Urfachen ber ftarten Rrau. felung find bie Barme, bas Temperament, und eine Hinderniß, die ber Saare, welche aus ber Saut ber= aus geben will, entgegen fteht. Die Rrauselung nimmt nach Proportion ab oder zu, als die Haare naß oder trocken werden: Die Haare find also gewisse naturliche Instrumente, welche Die Reuchtigfeit ber Luft anzeigen, und find auch zu Sogrometern nicht ungeschickt. Spiegel hat beobachtet, daß die haare ber Schaam ben ben Beibern frauser, als ben ben Jungfern find: und wenn biejes gewiß ift, fo fcheint foldes foldes von bem Ulter ber meisten verheiratheten Weibespersonen, und von bergfeichen bas Temperament andernden Urfachen, herzuleiten zu seyn.

Mit ber lange ber Spare verhalt fichs in Diefen und den benachbarten landern nach folgender Drd. nung: Die erften find Die Saupthaare, hierauf, folgen ber Bart, Die Schaam mit den baran liegenden Theilen, die haare unter ben Uchfeln, die haare um die Wargen ber Brufte herum und auf ber Bruft ber Mannspersonen, an den Fugen, an den Urmen; bierauf die Hugenbraunen, der Hugentieder, Die Saare in der Rafe; alsbenn bie übrige Bolle. Das Saupthaar, welches ben ben Beibesperfonen langer, als ben ben Mannspersonen, ift in Diefen Landern felten über eine Elle lang. Denn bas Saar, welches ein gewiffer Mann von abelichem Stande und Umte in dem Fürstenthume Minden hatte, und welches zwo Brabanter Ellen lang war, ift etwas febr fonderbares und aukerordentliches. Die Haupthaare machfen jahrlich ungefahr auf vier rheinlandische Boll. Das größte Bewicht berfelben belauft fich, wenn fie nicht mit Pomabe eingeschmieret worden, auf ungefahr gehn gemeine Ungen: ein ganges Pfund aber hat herr Wideburg. Die größte lange bes Bartes ift eine und ein Bierthel Brabanter Elle. Die größte lange ber Saare an ber Schaam einer Beibesperfon war fo groß, daß ihr dieselben bis unter die Rnie herunter biengen. Die haare unter ben Uch. feln waren ben einem Bauer aus dem Bigthume Münster bren rheinlandische Zolle lang.

Die Menge ber Haare ist in verschiedenen Theilen auch sehr mancherlen. Ich habe daher so viel gegahgezählet, als auf einem Raume ber haut stunden, welcher ein Bierthel eines rheinlandischen Bolles war, und die verschiedenheit der Zahl verhalt sich, wie folgende Tabelle anzeigt. Auf

ber Scheitel	रिकृति <u>वक्त ज्ञार्क</u> है है।	med neggs
bem hinterh	aupte 1000 310	225
bem Borderl	aupte	
dem Kinne	r - m <u>-m</u> rogres	
ber Schaam bem Bordere		15 115 13 34 13 34 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
	der Wurzel bes	
Fingers	100 mis 200 m	119 Din - 119
ber vordern	Fläche des Dickb	eins all abbgis13

Die größte Menge ber Baare war also ben biefem erwachsenen Menschen, ber nur mittelmäßig baa. richt mar, auf ber Scheitel. Mimmt man nun bie fleinste Bahl, welche 211 ift, in die Rechnung, so fann man, wenn man die mit haaren bewachsene Rlache bes Ropfes ausmißt, ungefahr wiffen, wie viel Saare auf der gangen hintern und obern Begend bes Ropfes jum wenigsten fenn muffen. Biel jablrei. cher aber muß nothwendig bas Saar gemesen senn, womit ein gewisser Tartarus fo bewaffnet mar, bag er fich nicht nur vor aller üblen Witterung; sondern auch vor den Pfeilen beschüßen konnen, wie Buss bec, ein Mann, beffen Undenken zu verehren ift, glaublich macht. Go wie aber ihre lange nicht eis nerlen ift, fo ift auch die Menge berfelben nicht allezeit gleich, sondern wird burch mancherlen Bufalle bald vermehrt, bald vermindert: benn man fieht nicht felten Beibespersonen, ben welchen ber unterbructe bruckte Monatsfluß burch keine andern Ausführungen ersest wird, mit Barten; wovon schon Sippostrates Exempel an der Phetusa, des Pytheus Gemahlinn, und der Nampsia, des Gorgippus Frau, anführet.

Der Durchschnitt ber Haare ist nach ber Berschiedenheit des Ortes und ber Farbe auch verschieben. Auf einer Flache, die ich den vierten Theil eines Zolles gleich machte, zählte ich Haare, die neben

einander stunden, und fand

von den ganz schwarzen — 147 von den braunen — 162 von den weißgelben — 182

folglich ift biefen Erfahrungen ber Durchschnitt ber Ropfhaare nicht größer als 747 bes vierten Theils eines rheinlandischen Zolls. Der Durchschnitt Des. jenigen Ganges, welcher mitten durch die haare nach ber lange hinlauft, ift zum wenigsten achtmal fleiner als ber Durchschnitt ber gangen haare: folglich hat der Durchschnitt dieses Ganges hochstens 7778 bes vierten Theils eines Zolles zu seinem Maage. Uebrigens ift auch ber Durchmeffer ber haare nach ber Berschiedenheit des Ortes, worauf sie fich befinden, verschieben. Die bicksten find auf ber Schaam, als. benn fommen ber Bart und die haare unter ben Achfeln; hierauf die langern Saare in der Rafe und die Ropfhagre; nachgehends die Augenlieder und Augenbraunen ben erwachsenen Personen. ben biefen habe ich mich des erftern Maages nicht bebienet. Endlich so hat auch jedwede haare nicht allenthalben gleiche Dice. Won 190

Von der Hate ist schon etwas gesagt worden. Sie rührt hauptsächlich von der Schale her, und ist in verschiedenen Orten auch mancherley. Die langern Nasenhaare sind unter allen am hartesten; die schwarzen sind harter als die lichten; eine größere Hare ist den Haaren erwachsener Personen, als ben den Haaren der Kinder; den Mannern ist sie größer als den Weibespersonen. Jedoch habe ich Kopfhaare von einem Bauermägden gesehen, welche schon vor einigen Monaten vom Kopfe abgeschnitten waren, und ben dem allen als man sie in Bundelchen zusammen gebunden, wenn man damit rieb, wie Schweinsborsten rauscheten. Die Alten hielten diejenigen, welche ein hartes Haar haben, sur grausam.

Hilpida membra quidem et durae per brachia

Promittunt atrocem animum; fed etc.

remail bendunce it gum socnesses administration and

Die Starke und Festigkeit der haare, oder das Jusammenhangen ihrer Theilchen zeigen folgende an den Ropfhaaren angestellte Bersuche in etwas an. Das hierben angezeigte Gewichte sind gemeine Lothe.

(C)	spaare von	กปุ่ สุรมีสำรอ	98022 119	netidiet
Sie zerr	ifi —	5 3011 (11)	per zange	5 20th
110 0	18, shows	Rangelli 119	http://	Section 1
	no no ao			
	all ending			
	303-315 (t	Wallet.	best gleid	allenton

folg-

folglich kann jedwede Haave leicht vier loth tragen. Wenn man sich nun die Anzahl der Haave auf dem Ropfe vorstellt, so wird man sich in der That über die erstaunliche Stärke der Kopfhaare eines Menschen, dessen Bartholin gedenket, und welcher einen eisernen Ambos von vier hundert Pfunden mit den Haaren seines Hinterhaupts fort bewegte, nicht so gar sehr verwundern. Daher haben die Alten die Kopfhaare der Weiber zuweilen anstatt der Seile zu den Steinschleudern und andern dergleichen Kriegs-instrumenten, zuweilen auch eine Flöße damit fortzuziehen, gebraucht.

In der Kindheit ift die Karbe der haare lichte und glangend; in dem mannlichen Alter wird fie dunkler; im hohen Alter verschwinder fie ganglich. und es bleibt ber festen Substang Die Beife Des Schnees übrig. Die garte Bolle wird langfamer als die übrigen haare, die haare ber Schaam aber geschwinder als die Ropfhaare dunkel. Die Bewohner falter himmelsitriche befommen lichte. die aber unter warmen Himmelsstrichen wohnen, bekommen schwarze Ropfhaare. Die abgeriffenen Studen ber Schale von einer gang fchmargen Saare zeigen fich offenbar mit fcmargen Strei. fen : woraus abermals erhellet, daß der Saft bes Markes bis zur Schale gelange. Lionel Wafer hat an ben haaren ber Ginwohner bes americani. ichen Meerbufens eine Mildsfarbe an ben Saaren bemerfet. Grune Saare, welche, außer ben benen, die in Rupfer arbeiten, rar sind, haben Borell. Bartholin und Sanneus gesehen. 3ch habe ndag. einen

einen jungen Menfchen gefeben, beffen Ropfbaare am rechten Schlafe gelb, am linten grau, und an ben übrigen Dertern bes Ropfs dunkelbraun maren: er hatte bergleichen Saare schon von feinem neunten Jahre an gehabt. Daß die haare, vornehmlich die Ropfhagre, ofters in wenig Stunden fich aus einer ieden andern Karbe ins Graue verandern, lebren Erempel. Ordentlicherweise fommt Das Graue meiftens an ben Schlafen, alsbenn an bem übrigen Ropfhaa. re, nachmals an den Augenbraunen, weiter ben den Augenliedern und Masenhaaren, jum Borscheine; und gulegt fommt es an ben Bart, die Schaam-und an die Baare unter die Uchfeln. Rraufe Ropfhaare merben fpater grau als bie geraben. Ben jungen Leuten find zwar oftmals Bufchelchen Saare, vornehmlich auf bem Ropfe grau; ein vollig graues Saar aber ift ben ihnen febr rar: jedoch wird es zuweilen Gin Grempel hiervon ift Ludewig ber gefunden. neunte Ronig in Ungarn, welcher achtzehn Jahre alt gemefen, ba er ein gang graues haar gehabt : es ift aber ben ihm auch alles fruhzeitiger, auch ber Tob felbft, benn er ift nicht alt geworden, gefommen. Es ift nicht nicht alles Graue fo fest, daß es nicht wieder abgienge; benn außer bem, bag viele Thiere im Winter grau werben, ihre naturliche Karbe aber ben Sommer über wieder befommen, fo gedenkt auch Donat eines gewissen Rathsverwandten, beffen Saar pom Alter grau geworden, jedoch julegt eine grungelblichte Farbe von fich felbst wieber an fich genommen. Gines andern Mannes von funf und funfzig Jahren, der ben Rrebs gehabt, und beffen graues Saar, nachdem ber Rrebs ausgeschnitten und wohl aehei=

geheifet worden, wiederum schwarz geworden, führt

der Herr Fraf von Garage and 19

Einige Saare werden, weil fie ber Menfch mit auf die Belt bringt, ouyyever genennet, und find Die Korfhaare, die Augenbraunen, die Augenlieder und viele allenthalben befindliche febr garte Bolle, Die nachmals ausfallt, aber zur Zeit ber Mannbarteit wieder machst; jedoch wegen dieses Ausfallens pom Derheven mit Unrecht für unvollkommen gehalten wird: weil sie gleichwohl in Unsehung ihres Boues von andern nicht unterschieden ist. Undere, Die erst nach der Geburt ben bem Menschen wach. fen , werben usego yevers genennet, und find die Saare in der Rafe, im Gesichte, in den Ohren, unter ben Uchseln, auf der Bruft, um die Wargen ber Brufte berum, auf ber Schaam, auf ber Befagnaht bem hodensacke, bem hintern, bem Dickbein, dem Schienbeine, den Zehen, der Schulter, dem Ellenbogen, ben Fingern und vielen andern Theilen. Manget schilt mit Unrechte auf Diese Unterscheibung.

Es ist nichts seltenes, daß zwo Haare in einem Schweißloche stecken; von drenen aber sieht man es fast niemals, wo es nicht auf dem Ropfe ist. Jedoch stecken, wie der Herr von Zaller ganz recht erinnert, die meisten einzeln in einem eigenen loche. Die Haare haben ben ihrem Ausgange aus dem Oberhäutchen nicht nur alle eine schräge Richtung, sondern sind auch an verschiedenen Dertern, nachdem es ein gewisser Endzweck ersordert, bald nach die

fer, bald nach einer andern Gegend gerichtet.

13 Band.

 $\mathfrak{N}$ 

Dies

#### 194 Anatomie des menfchl. Haares.

Diefes ift nun bie anatomifche Siftorie ber Saare; jedoch ift es nur eigentlich ber Kern bavon; und hierauf habe ich, nachdem ich fie endlich durch viele Gebuld zur Gewißheit gebracht, eine Physiologie ber Saare gebauet, welche bereits feit einiger Beit sum Drucke fertig ift. Allein ich lege fie bier nicht bor, weil fie fich fchwerlich in einen engern Raum bringen laft. Bas aber bie Urfache ift, bag ben bent mannlichen Gefchlechte ber Bart und ben benderlen Gefchlechte Die Saare unter ben Achfeln und auf ber Schaam erflich jur Zeit ber Mannbarfeit hervorfommen, habe ich in der Abhandlung von ben Berschnittenen, die nunmehro bem Drucke übergeben werden foll, bereits aus hierzu norhigen Grunden gu beweifen und ins licht zu fegen gesucht? District and the limit of the sub-specied finance



יווי ביו יוויים ביוויים ביוויים

Too Mind chier and can began gerinari

# nersonellen Sulfter in der note nomen gereichte gestellte gestellt

## Johann Gottfried Zinns Beobachtungen

bon

# Verhärtungen des kleinen und großen Gehirnes.

Mus bem II B. ber Comment. Gotting. 431 G.

hartung des kleinen Gehirns ben Kindern, ben denen die kugelformigen Drusen (glandulae conglodatae) verstopft gewesen, gesehen. Die erste habe ich vor dren Jahren ben einem solchen Kinde von der Größe einer Haselnuß gesehen: hiervon aber ist keine genaue Veschreibung vorhanden. Die andere Beobachtung ist diese.

Auf ber linken Seite war eine Portion bes kleinen Gehirns, die zum wenigsten zwo Ungen schwer gewesen, zu sünf verhärteten Geschwülsten von verschiedener Größe geworden. Diese Geschwülste hiengen unter sich zusammen, waren etwas hart, gelb, und vershärteten kugelförmigen Drusen sehr ähnlich. In einigen Orten war noch eine Spur von den Zirkelsteisen der äußern Substanz des Gehirns übrig, die an andern Orten gänzlich verschwunden waren, so daß die Masse einsörmig und nicht mehr organisch

#### 196 Von Verhärtung des Gehirns.

war. Das bunne Hirnhautchen, welches von berverhärteten Substanz sehr leicht abgelöst worden, schwimmt in der Flüßigkeit, worinnen es ausbehalten wird, sren; in der Mitte aber hieng eine sehr die Verhärtung solchergestalt an der harten Hirnhaut, daß sie kaum ohne eine Zerreißung weggenommen werden konnte. Die daran liegenden Gefäße des dunnen Hirnhautchens waren stark mit Blute erfüllet. Alle zusammen geseste Drüsen des Körpers waren, so viel ich mich gewiß erinnern kann, sehr gesund.

Diesen waren andere drein Berhartungen nicht unahnlich, die ich ben einer erwachsenen Weibespersson in der außern Substanz des Gehirns unter dem einen Seitenknochen (Os bregmatis) beodachtet habe, und deren jede fast die Größe einer Muscatennuß hatte. Die verharteten Theile waren mit der harten Hirnhaut, die daselbst viel dicker war, so zusamen gewachsen, daß sie nicht davon abgesondert werden konnten. Der Seitenknochen war an diesem Orte so dunne, wie ein Papier geworden, und so nach ihrer Form ausgehöhlt, daß sie darinnen als in einer Grube (Sinus) lagen.



an andere Dies gum in verifieren en einen , io

nur Broge gemorden. Dan Balt until beingen un-

V. Caplersonut in min.

### Fortsetzung der Abhandlung

mangel water, it is won ben a loginus of the

# isländischen Eisbergen.

S. 4

Dir wollen benn zuvorberft bie Art und Beife betrachten, wie sich bas Gis burch bie Runft hervorbringen laffe; um zu feben, ob wir baburch nicht etwan auf die Spuren geleitet werden, Die uns zeigen muffen, wie die Ratur felbft hierinne zu Werke gebe : ba biefe fich nicht felten efnerlen Mittel zu bedienen pflegt, um einerlen Abfich. ten zu erreichen. Es ift befannt, bag ber unermits bete Fleiß ber Naturforfder unter einander entbedet bat, daß das Baffer in einem Glafe, wenn es gleich in einer marmen Stube ift, burch Schnee, Salpeter und gemeines Ruchenfal, fonne in Eis verwandelt werben. Bir wollen die Worte bes latinus Tancres bus von biefer Erfahrung felbft anführen \*: "Wenn "man Salpeter und Schnee mit einander vermischet, ..und

Lib. 3. de fam. et sit. Quaest. 27. At vero si nitrum niuemque vna miscueris, mox phialam cum sale nitro et niue permixtis agitaueris: iam aqua in phiala contenta non solum frigidissima enader, sed etiam dura glacies siet.

"und schüttelt barnach bas Blas mit bem Schnee und "bem Galze; fo wird bas Baffer im Glafe nicht nur "fehr falt, fondern gar zu hartem Gife werden. " Bolf. gang Hildebrand Lib. 4. Magiae Nat. bedient fith ben Diesem Versuche eines Stuck Gifes, welches auf Der einen Geite bergeftalt glatt gemacht ift, bag es bequem auf einen Tisch gelegt werden kann, auf welchem er juvor ein wenig Gal; geftreuet; und alsbenn verfi. chert er, baß folches Stuck Gis bergestalt fest an ben Tifch friere, baß es sich kaum mit großer Mube wieber davon megreiffen laffe. Ich will nur noch an-Statt aller überflufigen Beweise ben Musspruch eines Thomas Bartholin bier anführen : ", Wenn man ben auf bem Tifche zerfchmolzenen Schnee mit ge-"meinem Ruchenfalze vermischet, so wird er fo fest an ben Tifch frieren, bag er nicht ohne große Mu-"be bavon weggebracht, ober wieder aufgeloft mer-.ben fann " \*. Eben Diefer berühmte Mann ergablet, bag ber herzog von Mantua vor einigen Jahren ein geheimes Pulver, welches bas Baffer auch mitten im Commer in febr furger Zeit in Gis verwandelt, befessen habe; und er glaubet, daß baffelbe aus Sal; und Salpeter muffe gemacht gewesen fenn. Ginen gleichen Berfuch fieht man auch ben bem Cabeus, Lib. 1. S. 46. 2. 3. welchen Bartholin auch ohne alle Beweise für glaubwürdig halt. Und also haben wir gesehen, wie biefer Berfuch von ben gelehrteften Mannern angestellt worben.

Hier

<sup>\*</sup> De vsu Niuis eap. 6. Niuem in mensa dissolutam si sali communi iunxeris, tam arcte inter se et mensam compingitur, vt sine ingenti conatu haud separari possit aut inde dissolui.

#### von den isländischen Eisbergen. 199

Dier fommt aber nun bie Frage, wie bas Galt und ber Schnee burch ben Rorper bes Glafes, beffen fich boch bie Chymisten ben bem Distilliren ber fub. tileften Spiritus vornehmlich bedienen, in bas bars inne enthaltene Baffer wirten forme ? Doch biefes wird fich leicht beantworten laffen, wenn wir ein menig auf Die Natur bes Glafes Uthtung geben. dein englandifcher Schriftfteller hatein, feinen Unmerfungen über des Unton Reri Artem vitrigriam, ober Runft Glas zu madjen, wo er ber Moglidifeit bas Glas biegfam zu machen widerfpricht, unter andern folgende Stelle : Die Theile berer Metalle, Die sich mit bem Sammer ziehen laffen, muffen überaus bichte und fest an einander hangen, und baben febr Meicht ihre Gestalt bis auf Die allerfleinften Theil achen verandern fonnen. Reines von benden aber findet man ben dem Glafe. Denn ber Gand und "Die Salze, als bie Materien, Daraus bas Glas ges macht wird, haben feine folche Rigur, Die ihren Deilchen erlauben, einander fo bichte zu berühren. Alle Salze überhaupt geben zu erfennen, daß fie befonbere Riguren haben muffen, welche fie auch in bent gewaltigsten Reuer nicht fahren laffen: wie biefes Durch mehr als einen Berfuch leicht zu erweisen ift. Diefe Riguren find unterschiedlich, nach ber unter-Michieblichen Beschaffenheit ber Galze. Der Gali peter und alle alfalische Galze haben etwas scharfes und beigendes ben fich; und wegen diefer Rraft ju "beifen und gleichfam zu brennen, scheinen fie aus einer unendlichen Menge fpisiger Theilchen gufammen gefest zu fenn. Bas den Sand anbetrifft, fo sift feine Bestalt eben fo febr, ja unendlich unterschie-"den M 4 - HUMBLE

ben, welches bie Bergroßerungsglafer ermeifen. "Ber follte fich nun vorstellen, daß biefe Berfchies "benheit ber Figuren bes Sanbes bergeftalt mit ben "befondern und bestimmten Riquren der Galze ver-"einiget werben fonnen, daß auch die fleinsten Theils chen berfelben einander genau berühren, welches "boch ben allen Metallen, die man mit dem Sams mer ziehen kann, unumganglich nothig ift ? Dar-"aus benn flarlich erhellet, wie verschiedene Beftals sten die Theile des Glafes haben, wie wenig Diefel-"ben einander auf bas genaueste berühren, und wie "leicht alfo noch immer fleine Zwischenraume übrig "bleiben fonnen, Die von ber Materie bes Blafes micht ausgefüllt worden. , Bon dem gemeinen Blase gesteht Borrichius, daß es solche unmerkliche Zwischenraumchen habe : weil selbst eine zwen ober brentagige Rlamme nicht im Stande fen, ben Theilen bes Sandes und bes Salzes alle ihre Bintel. Eden und Spifen zu benehmen. Eben biefes befraftiget D. Siddens, welcher überaus bunne und garte Glaskugeln, Die aber boch gang maren, geblafen ; und als er Diefelben mit gemeinem Baffer angefüllet, wahrgenommen bat, daß das 2Baffer in fehr fleinen Tropfchen burch bas Glas gebrungen, und Dieses also nach und nach ausgeleeret worden : weil die Zwischenraumchen, welche gerade burch bas garte Glas gegangen, nicht vermogend gewesen waren, bas Baffer aufzuhalten. Much erzählet Borrichius, baß Glafer, die nur wenig gebrannt worden, und viel Galg in sich haben, vor einfallendem Regenwetter gleich. fam einen falzichten Schweiß von fich geben. bat benn bas Glas einen Ueberfluß an folchen Schweiß.

#### von den islandischen Eisbergen. 201

Schweißlochern, badurch die feinen und fpifigen Theil chen, die ber oben angeführte englandische Schrift! feller bem Salpeter und andern Salzen zueignet, in Menge bringen können. De generalle en aften & dimin of no commentation 5. 5. one sput of no done

Nunmehr kommen wir auf die Wirkungen ber Salze, davon Bartholin in bem oft angeführten Buche, de viu ninis Cap. 2. fpricht, es fen mahr. scheinlich, bag ber Schnee burch bas Salz, bas er in fich hat, und durch ben noch dazu fommenden Frost bichter gemacht werbe. Denn wenn basjenige-Salz, melches ber Schnee aus ber bloken Luft und ihren Musbinstungen befommt, ben Schnee schon gufammen halt : wie vielmehr muß benn nicht bie weit großere Menge ber in ber Erde befindlichen Galge, mann fie noch von bem Froste unterftuget wird, barju bentragen tonnen ? Bon ber Rraft ber Galge, Die Rorper berb zu machen, rebet Rircher in Mundo subterraneo folgendergestalt: In centro salis latet formale quoddam coagulatiuum, spiritus nempe salis inuisibilis, qui rebus omnibus consistentiam virtute sua fixatina confert. Huius virtute metalla et mineralia fuam acquirunt corpulentiam. falis intimo throno et centro est aliquid immutabile et omnia coagulans. Terra pura nihil aliud est. quam fal coagulatum, in cuius centro ille spiritus delitescit, qui virtute sua omnia figit, densat, animat. Virtutes omnes in hoc terreno globo a sale dependent: reliqua terra non nisi excrementum eft. Wer follte nun nicht begreifen fonnen, wann die spisigen Theilchen ber Salze einmal burch bie ungabligen Zwischenraumchen des Glases zu dringen M 5

fahig find, baß es ihnen bann audy leicht fallen werbe, bas Baffer in Gis zu verwandeln, fo bald bie Ralte des Schnees baju fommt, welcher felbft, nach Bartholins Mennung, voller Galg ift, und ba biefes nach ber Ausfage und ben Erfahrungen ber Chymi. ften der erfte Alrheber aller Concretion in ben Ror. pern ift. Doch wenn es noch nicht zur Bnuge bewiesen ift, daß ber Schnee Salze in fich habe, fo wird foldes, wie wir hoffen, burch folgende Stelle bes gelehrten tucas Debes, Faeroae referatae pag. 108. außer callen Zweifel gefest werben : Die Mrfache, fpricht biefer ; warum die Chymiften den Salpeter einen Monarchen von Rorben nennen. tit biefe, weil in bem Schnee aus Morben ober "Nordoft ordentlicher Salpeter ift. Daher braubet man, mann man jur Zubereitung bes Galpesters ober andern bergleichen dymifchen Sachen fei-"ne bequemere flifige Materien haben fann, an begren Stelle nur folchen Regen ober Schnee, ber aus Borben ober Rordoft gefommen. , allnb mas find die Errwifche, welche fich fo oft ben bem Schnee feben laffen, wohl anders, als folche Musbinflungen, die bom Galpeter herkommen ? Denn bak ber Salpeter folche Ausbunftungen von fich gebe, zeiget die Radricht, welche man ben bem Borrichius de ortu et progressu Chemiae p. 108. findet : baß namlich in ber Werkstatte eines Chymisten aus bem Salpeter ein Rorper gefahren, welcher wie ein Carbuntel im Rinftern geleuchtet habe. nicht hierinne die Urfache fuchen fonnen, warum ber vornehmfte Gingang bes Tempels bes Bulcanus in Memphis gegen Norden gewesen, wie Diefes Diodo. rus

#### von den isländischen Eisbergen. 1203

rus Lib. 2. cap. 11. und Herodotus erzählen ? Die. fen Unterschied ber Weltgegenden hat auch sichon De. trus totherns wahrgenommen, welcher schreibten bak eine Unge burch die Retorte getriebener Schwefellin Beit von einem Monate, wenn bas Better barnach ift, noch eine Unge geben fonne. Denn wann bas Better aus dem Mittage fomme, und naß fen, gebe es mehr ; mann es aber trocken fen, und fomine aus Mitternacht, pflege es weniger Schwefel zu geben. Allo fieht man, daß die sudlichen Binde mehr Schwefel, Die nordlichen aber mehr Galpeter ben fich führen. Doch wir wollen wieder zu unferer Sauptsache fommen. \$. 6: 10 d now \$ 100 14

Da es nunmehr bargethan worden, baß Galg ober Salveter und Schnee, insonderheit mann die Ralte noch dazu fommt, das Waffer in ein folches Eis verwandeln konnen, das fich fehr schwerlich auflofen laft : fo glauben wir mit gutem Grunde hieraus zu schließen, daß es auf eben biese Beife ben bem Urfprunge unferer Gisberge jugegan-Daß Diese viel Salpeter in sich haben muffen, ift daher mahrscheinlich, weil die umber liegenden Weiden von benen Ausdunftungen der Eisberge, Die fie beständig befeuchten, fetter und fruchtbarer als andere Biefen werden. Diefe Rraft aber fruchtbar ju machen, ift bem Calpeter eigen : ba im Begentheil andere allzu scharfe und beifende Salze, wie Diejenigen, bie in ben Musbunftungen bes gronlanbi. fchen Gifes herrschen, welches manchmal von ber Gee auf unsere Ruften getrieben wird, die Unfruchtbarkeit mit sich bringen. Daber hat auch Abimelech die von ihm

ibm bem Erbboben gleich gemachte Stadt mit Salze bestreuet. Ginen noch ftarfern Beweis biervon giebt Die große Menge von Mineralien, Die man in Diesen Bergen antrifft, und die mehrentheils Salze ju ih ren Befährten zu haben pflegen. Man findet bafelbst viele balb gange, balo wie in bunne Tafelchen gerschnittene ober zerfpaltene Steine, welche inwendig bunt feben, und bald wie mit schonen Dunctchen befprengt find, bald mit noch schonern Ubern prangen, Die wie Bold, Gilber ober Meging glangen; und ich will es benen die fich auf Bergwerksfachen verfteben, zu prufen überlaffen, ob folche Metalle nicht wirklich barinne stecken \*. Uuch die Fluffe, Die von Diefen Bergen herunter fallen, geben die deutlichften Spuren folcher Mineralien ju ertennen, und wann fie groß werben, führen fie oft gange Studen bavon mit fich fort, bergleichen mir vielmals von benen in ber Rachbarschaft mobnenden leuten gezeiget worden. Aft alfo in diefen Bergen Salpeter genug vorhan-

ben, fo fann berfelbe bier besto ftarter wirten, ba er

Diefes ift vor wenigen Jahren versucht worden, da ber Berr Horrebow, ben Ihro tonigliche Majeftat von Danemark babin gefchicht hatten, einige folche Steine an die konialiche Gefellschaft ber Wiffenschaften in Covenhagen überschickt bat: welche so reich an Golbe, Gilber, und andern Metallen befunden worben, als bie aus irgend einem Bergwerte in der Welt: ungeachtet man folches, wegen bes talten Landes, barinne fie erzeuget maren, gar nicht vermuthet hatte. wurde man es mohl ber Muhe werth gehalten haben, Bergwerke in Island ju bauen, wenn es diefem Lande nur nicht am Solze mangelte, welches zu toftbar feyn murbe, von andern Landern zu bringen.

#### von den islåndischen Eisbergen. 205

lich nicht erst burch einen andern Körper, wie ben ben angeführten Berfuchen durch das Glas, zu bringen brauchte. Es wirfet gerade in das Baffer, bas es verwandeln foll : und Frost und Schnee lassen es an ihrem Benftande gar nicht fehlen. Die Sonne läßt ihnen auch Zeit genug, bas, was fie ihnen etwan im Sommer nehmen mochte, wohl brenfach wieber zu erstatten und einzubringen, indem fie ihnen nicht mehr als ungefähr bren Monate mit allzu warmen Strahlen beschwerlich fallt. Das Baffer, baraus Diefes Gis entsteht, kommt vermuthlich, wie andere Quellen, aus unterirdifchen Sohlen hervor, barein fich Baffer aus dem Meere durch verborgene Canale ergießt, beffen Musbunftungen barnach burch bie innerliche Barme des Erdbodens in die Sohe fteigen, und wenn fie nicht weiter tommen fonnen, fich wie die Regentropfen in den Bolten versammlen und zu Baffer werden, und alsbann weiter burch bie Erbe ihren Musgang suchen: wie biefes von bem Cartefins und von ben geschickteften Naturfundigern bargethan wor-Go bald es aber hervor fommt, ober nur unten bis an bas Eis gelanget, wird es burch die Bemalt ber obengebachten Materien bemfelben gleich gemacht. Und auf folche Beife hat die Erbe, mit Benftande des Baffers, ber luft, und ihrer eigenen Mineralien, nach unferer Mennung, Diefe ungeheure Frucht hervorgebracht: wethes felbst burch ben gottlichen Ausspruch: Mus wessen Leibe ift bas Gis gegangen? ben bem Siob im 38 Cap. 29 3. bestätiget zu werden scheint.

Bollte uns jemand ben Einwurf machen, daß bas Meer in ben Granjen Des Nordpols schon langst

1: U'

acui

gang ju Gife geworben fenn mußte, wenn bas Gala eine fo große Rraft batte, als wir ihm quaeschrieben haben: fo ift es ja bekannt, daß an den Ruften von Gronland, und weiter bin gegen Morden, eine unglaubliche Menge Eis ift, welches in großen Stucken wie gange Berge auf ber Gee fchwimmt. Daf aber Diefe nicht gang gufammenfrieren tonnen, macht bie beständige Bewegung bes Meeres und ber Bellen: melde Diefen Laften niemals Zeit laffen, fich mit einander zu vereinigen, fondern machen, daß fie oft mit einer entfestichen Gewalt an einander ftofen, und wenn Schiffe barunter fommen, fo thun fie ihnen einen eben fo großen Schaden, als die Rlippen, ja mobl noch mehr, weil fie weit aus ber Gee hervorragen \*...

Pitton de Tournefort erzählet in feiner Relation d'un Voyage du Levant, Tome troisieme, lettre 18. bag cr felbft in bem nordlichen Theile von Berfien und Urmenien, die zwischen bem vierzigsten und zwen und viersigffen Grade ber Breite nach Rorben liegen, wie auch in der chinefischen Proving Leaotung und in ber chines fifchen Tartaren, fo talte Rachte mitten im Julio und Mugustmonate gehabt habe, daß fogar das Baffer gus gefroren; und fchreibt diefe Ralte bem vielen Galpes ter gu, welches biefe Lander im größten Ueberfluffe in fich haben. Go berichten auch Biffelius im Argonantico Americano lib. 14. cap. 2, und Frezier in f. ames ricanischen Reife, bag auf den Bergen in dem fudlichen und nordlichen Unierica, unter dem brey und gwansigften Grade ber Breite, von bem dafelbit in großer Menge befindlichen Galpeter Binde entffehen, Die eis nen fo fcharfen und empfindlichen Froft ben fich fubren, dag fie badurch oft Menfchen und Bieh ums Leben Benn nun ber Galpeter in Landern, bie ber Mittagelinie weit naber liegen, und alfo weit marnier feun

## von den isländischen Eisbergen. 207

and at 12 and edille on 7 th hoped discontinuous Etwas mertwurdiges ift es noch ben unfern Gisbergen, baf fie fich von einem Drie jum anbern bewegen: und ich glaube, wenn fie ben alten Briechen befannt gewesen waren, fo murden diese unfehlbar Dafür gehalten haben, baß fie ein Leben oder gar eine Bortheit in fich hatten. Denn fie beobachten bierinne nicht einmal eine gewiffe Beit; fondern geben bald im Commer weiter hervor, im Binter aber guruct; bald ziehen fie fich im Binter hervor, und im Commer wieder juruct. Man fieht aber, bag fie am meiften fortrucken, wenn fie bie meiften glammen und Baffer von fich geworfen haben. Das habe ich von denen in ihrer Nachbarfchaft wohnenden leuten felbst erfahren; welche fest barauf bestanden find, ungeachtet ich mit Bleif bas Gegentheil behauptet. Und hieraus erhellet, daß das darinne eingeschloffene Baffer, von welchem einige glauben, baf fie fo febr aufschwellen und aufgeblehet werben , an diefer Bemegung teine Schuld habe. Gie rucken vor, aufs meifte ungefahr 200 Schritte, mand, mal aber nur 100, 60, 20, und fo meiter. Gie geben aber weniger gurucf, und brauchen mehr Zeit bagu. Doch findet man, baf fie oft über 100 Schritte juruckgeben; und bag ibre Theile oder Stucken alebenn bald wie bie fteileften Rlippen, und als wenn fie abgebrochen maren, ber-महा वर्ष । अपने हुन के अपने अपने अपने अपने

faction (2) (2) the connectified at 12 cm (13) may be a second fenn muffen, als Island, einer fo große Gewalt bat: warum follte er denn nicht in Diefen falten nordlichen Begenden noch vielmehr eben bas im Großen thun tonnen, mas wie oben gefeben, baf er in ben Berfuchen im Rleinen gerban bat?

vorragen, und bazwischen ungahlige tiefe Rlufte zeigen; bald aber find fie niedrig und eben, und vertreten die Stelle einer Brucke, welcher fich die Reisenden febr wohl bedienen tonnen, wenn es fonft nicht mog. lich ift, über bas auf benben Seiten befindliche Baffer

ju fommen. ... ein denis ihr eine ber finde bei der

Die Urfache biefer Bewegungen ift nicht, schwer ju ergrunden. Man vergleiche nur die Wirfungen ber Ralte, bie man fonft in andern Rallen fpubret, mit benen, die in unfern Gisbergen vortommen. Wann bas Waffer zufriert, fo nimmt es einen groffern Raum ein, als zuvor: vielleicht weil ber Froft feinen Theilen eine andere Gestalt giebt, und benenfelben nicht erlaubet, fo nabe an einander zu fommen, als wann es flußig ift. Daber muß bas Gefaß, barinne bas zugefrorne Baffer enthalten ift, nothe wendig ausgedehnet werden, ober wie Glas, Topfe und bergleichen, welche mehrentheils zugleich einigen Rnall von fich geben, zerfpringen. Eben diefes fieht man an fleinen Sugeln: wann bie barinne verschlossene Feuchtigkeit bem Froste bes Winters nicht mehr widersteben tann, fo fpringen sie nicht ohne Berausche oft mitten von einander : wann aber ber Sommer kommt, wird diefer Schaben wider burch bie Barme geheilet. Go ift es auch mit ben Gisber-Ihre ungabligen Deffnungen und Rlufte merben im Commer mit bem Baffer von bem gerschmelzten Gife angefüllet. Im Binter friert Diefes gang und gar zu, und behnet fich alfo mehr aus, als es feine Befage mohl zulaffen. Daher brauchet es Bewalt, und gerfprenget Dieselben, und schiebet fie auf die Seite, bis es Plas bat. Gine zulangliche Menge

## von den isländischen Eisbergen. 209

Menge des Eises ist auch ohne Zweifel eben fo wohl fahig, eine große taft zu bewegen und burch bie Rraf. te ihrer Clafticitat von fich ju ftogen, als eine Menge Pulver, Rlippen ju gerfprengen. Man boret baben in biefen Bergen, mann fie fich bewegen, ein fo großes Rnallen, als wenn Flinten ober Canonen barinne losgeschoffen murden: und diefes fommt bavon, wenn ihre Studen entweber aus einander fallen, ober auch an einander flogen. Wann nun bas Gis burch die Barme Des Sommers aufgethaut wird ; fo ift es naturlich, bag bie Berge wiederum gufantmen fallen. Das Waffer flieft bahin, wo es am erften Plag findet, und lagt bie Rlippen und ben Sand gang entblogt juride, wie ein Gerippe, melches Fleisch und haut verlassen haben: und wann Diefe Rlippen wiederum in ihrem Grunde Eis haben, und daffelbe von der Barme angegriffen wird, fo fällt nothwendig die gange laft über den Saufen, und wird bem übrigen gleich gemacht. Und auf diefe Beife ziehen fich bie Berge wieber gurud. Beil aber in Island die Ralte weit langer anhalt, als die Barme, insonderheit auf den Bergen, wo Die Sonne niemals fo ftart, als in ben Thalern wirket : fo ift leicht zu errathen, warum diefe Berge immer mehr ju : als abnehmen, und warum fie mehr vor. als ruchwarts geben: ba bie Sonne niemals so viel auflofen fann, als der Froft des Winters und der Gal. peter zu Gife gemacht haben.

Was aber der Frost und das Eis hier für eine Kraft habe, kann man aus denen Steinen schließen, welche das Eis, das sich zurücke gezogen, hinter sich läßt, und die oft so murbe geworden sind, daß man 13 Zand.

sie mit der Hand reiben kann; manchmal sind sie auch wie ein Stück Brodt in kleine Scheibchen zerschnitten, doch so, daß diese Scheibchen im Grunde noch alle aneinander seste hangen: daß sie aber vorher sehr hart gewesen senn mussen, zeigen diejenigen Theile zur Bnüge, die noch undersehrt geblieben. Sonst trifft man auch in den Spuren dieses Eises Sand und kleine Steine an, die das Auge mit ihren verschiedenen schönen und bunten Farben ergögen. Wir wollen aber hier nicht weiter von denenselben reden: sondern da wir nunmehr, so viel es unsere Kräste erlaubet, unser Versprechen erfüllet haben, hiermit unsere kleine Arbeit beschließen \*.

\* Wir haben ein Paar Zweifel, die uns ben einigen Stellen dieser Abhandlung vorgesommen sind, mit Fleiß bis zulest anzusühren gesparet, um zu versuchen, od sie sich nicht alle auf einmal sollten auslösen lassen. Es fragt sich nämlich ben dem sten §. Do denn die Ausdünstungen aus unterirdischen Höhlen zureichend sind, so viel Wasser zu geben, daß ganze Eisberge daraus entstehen können? und zum andern hat der Herr Verfaster eben daselbst zwar erwiesen, daß Wasser, Salveter und Frost die Ursachen diese Eises seyn müßten; er hat aber nicht erklaret, auf was für Art und Weise dasselbe in die Höhe gestiegen und zu Berzgen geworden.

Ghe wir aber weiter gehen, wollen wir ein Paar Bucher erwähnen, die und jum Theil ben Beg bahenen sollen. Das erste ist des berühmten venetianischen Abts Anton Lazaro Moro Untersuchung der Berandes rungen des Erdbodens, darinn er sehr wahrscheinlich erzwiesen hat, daß alle Inseln, alles sestes Land, und alle Felsen und Berge, zwar nicht auf einmal, sondern nach und nach aus der See durch unterirdisches Feuer entstanden seyn mussen. Das andere Buch ist Egerh. Olauii

Enar-

### von den isländischen Eisbergen. 211

Enarrationes historicae de natura et constitutione Islandiae formatae et transformatae per eruptiones ignis, ex antiquissimis Islandorum manuscriptis historiis annalibus relationibus conscriptae, Hafniae typ. Io. Hoepfneri. 1749. Dieses lettere ift in Copenhagen als eine afas bemifche Streitschrift geschrieben und offentlich vertheibiget worden, eben gu ber Zeit, ba man eine beuts fche Heberfebung des erffern in Leipzig jum Drucke beforderte : und der Berfaffer diefer Streitfcbrift, welcher bamals, wie mir diefes befannt ift, noch fein italienisch, als die Driginalsprache bes erftern Buches, verffund, und alfo vermuthlich von demfelben noch nichts gewußt, ober es doch jum wenigsten noch nicht gelefen batte, bat eben bas von feinem Baterlande ins befondere, theils aus den Geschichten deffelben, theils aus den darinne überall vorkommenden deutlichen Merkmaalen vormaliger Feuersbrunfte, auf eine ge= schickte Weise behauptet, was jener von bem gangen bewohnten Erdboden erweislich gemacht hatte. wollen den von diefen benden ausgeführten willführlichen Sas, ber, fo viel und befannt ift, noch jur Beit von niemanden ift widerleget worden, bier als eine Spothefe jum Grunde einiger von unfern Muthmaf: fungen fegen, um ju feben, wie weit er uns bebulflich feyn tonne, die vorgetommenen Schwieriafeiten tu beben.

Das die erste Frage anbelanget, so können wir diesselbe hier nicht gleich entscheiden, ungeachtet wir sie lieber mit Nein, als mit Ja, beantworten wollten Bir wollen aber nur sehen, daß das aus unterirdischen Behältnissen bervorquellende Wasser nicht einen zuslänglichen Stoff zu so vielem Eise geben könnte; so könnte doch wohl anderes Wasser eben dieses thun. Damit man die Möglichkeit hiervon einsehe, so wollen wir dem Verfasser im zten S. zugeben, daß das von den um diese Eisberge berumliegenden andern Bergen zerschmelzte Eis und Schnee in die benachbarte niesdrige und sandichte Gegend, darinne diese Eisberge

nach

nach bem Berichte unfers Berfaffers im zten 6. und bes Eg. Olauii Enarr. Hift. de Isl. f. XXXIII. p.37. liegen. gerfloffen fen; und darnach im Winter gu Gife gewor= ben, beffen gangliche Auflofung ben barauf folgender Barme ber Galpeter und bie einmal erlangte Dicke, welche die Strablen der Sonne nicht burchzudringen im Stande find, verhindern. Ift es nun alle Sabre fo fortgefahren, daß ber Sommer jederzeit weniger aufgeloset, als der Winter bazugesett bat, so bat das Gis viele Lagen auf einander befommen muffen, und

biefe bat es auch wirklich.

Doch, wie find die großen Steine und Rlivven 6.3. bineingekommen, die unten und oben mit bem Gife um= geben find? Diefe muffen entweder vorher im Gande geftectt haben, oder fonft von einem andern Drte ber= gekommen fenn. Das lette tonnte auf die Urt gefcheben fenn, wenn fie von den umliegenden und nicht gar weit entfernten Bergen, wie folches jum oftern ge= Schiebt, heruntergesturgt find, und durch ihre eigene Schwere, burch bie Sobe von der fie gefallen, und burch die Abbangigfeit (declinitas) und Glatte bes qu= gefrorenen Erdbobens und Gifes, barauf fie gefallen, in diese niedrige und mit Sande und Gife angefullete Gegend geworfen worden. Allsbann maven fie burch u Die Barme des Sommers etwas ins Gis bineingefunfen, und ber Binter batte fie barauf nicht nur ein= frieren laffen, fondern wenn neues Baffer von dem Berfchmelgten Schnee und Gife barauf getommen mare, waren folche Klippen durch eine neue Lage entweber ganz, ober boch balb bedecte worben. Wenn nun auf biefe Beife vielmals nach einander neues Gis und neue Selfen auf die alten gefommen find, und immer neue Bagen gemacht haben: fo haben biefe Steine nothmen= rbig febr unordentlich, einige boch, andere tief im Gife liegen, und noch andere daraus bervorragen muffen, nachdem, wie fie der blinde Zufall hineingeführet bat. - Und biefes fieht man auch in ber That. Daf aber folche Berge Cand und große Klippen, und gwar febr meit C 5.11

### von den iständischen Eisbergen. 213

und bis ins Meer binaus von fich werfen, zeiget Dla= vius in bem angeführten Buche f. CXXXX. p. 134. mit diesen Worten: Huius quadrantis (orientalis) litus in pluribus locis immutatum est Austuriöklorum (montium glacialium orientem versus iacentium) saeuitia, qui egestu saxorum cinerumque litus in mare vsque operuerunt. Eben biefer Dlavius fagt, bag biefe Begend im Unfange niedrig aber fruchtbar gemefen, bar= auf aber fen fie vom Sande ober Schutte bedeckt worben, ben bie umliegenden Berge ausgeworfen haben. Er spricht &. XXXIII. p. 37. Pumicum cinerumque hic immenfa adest copia, quorum magna pars postea eructata fertilissima submissae terrae spatia aperuit, quae hodie Solbeima - fandur, Lomagnups - fandur, et Breidamerkur-fandur, appellantur. Und Diefer lette ift biejenige mit Ganbe und Gife angefullete Begend, bavon unfer gegenwartiges Werk handelt. Affein unfer Berfaffer fpricht im gten f. es fen nicht mahrscheina lich, baf bas Eis bie Klippen einen fo weiten Beg auf dem flachen gande (in plano) wie ein Reil getrieben habe, da es nicht durch die Enge bes Raumes dazu genothiget worden. Er fagt alfo, daß bas Land ba= felbst flach und nicht abhängig fen; und er verdient bierinne um defto mehr Glauben, weil er es felbft ge= feben hat. Doch ber Widerspruch zwischen beyben hebt fich felbst dadurch auf, daß jener von dem erften blubenden Buffande ber Gegend, biefer aber von bem igigen redet, da fie von Sand und Gife ift überschuttet und dem übrigen Erdboden gleich, ja weit bober gemacht worden. Gefett aber, daß fie niemals niebriger, als das umliegende gand gewesen waren, fo tomiten ja die Felfen durch Erdbeben, welches dafelbit nichts feltenes ift, von ben benachbarten Bergen barauf fenn geworfen worden: oder auch burch unterirdisches Feuer. Dag biefes in den meisten Eisbergen vorbanden fen, beweifet folgendes Zeugnif bes Dla= vins, in feiner obengenannten Schrift 6. XXXIII. p. 37. wo er selbst von benen in diefem östlichen Bierthel Aslands Aslands befindlichen Eisbergen rebet: Nam e pluri. bus Ioklis fiue niuosis montibus erupit ignis, quales funt Qerefa-iökull, Solbeima-iökull, Knappafells-iökull et Mirdals . tokull. Daß fie aber auch große Steine von fich merfen, erhellet aus bem X. S. p. 11. Saxa etiam vastissima, quae tam cito nequit ignis peruadere, illaesa eructat, perfusa interdum sulphuris suligine. Doch diefes ift fonft ben ben bekannteffen feuerspenen= ben Bergen nichts ungewöhnliches. Und wenn bie Bewalt des Keuers nicht fart genug gemefen ift, die Klippen so weit weg zu bringen, hat doch mohl folches burch Erdbeben, oder burch eben die Rraft gescheben konnen, durch welche diese Berge fich selbst bewegen.

Will man bingegen lieber fagen, daß die Klippen schon vorher im Sande gesteckt haben, und dag viel= leicht bevde zugleich von dem Feuer der benachbarten Berge ausgespien worden; so wird die Möglichkeit Diefer Meynung fich eben fo leicht behaupten laffen : und wir wollen zugleich unfere Muthmagung von bem Emporfteigen biefes Gifes vorbringen. Wir munfch= ten aber nur, bag alle unfere Lefer die benden oben= angeführten Bucher, des herrn Abts Moro und bes herrn Dlavius, juvor felbft mochten gelefen haben, bamit fie baraus überzeuget murben, baf wir bem unterirdischen Feuer bier feine größere Kraft beplegen, als biefe benden gelehrten Schriftfteller aus ben glaubwur= digffen Nachrichten erwiesen haben, daß es in den be= fanntesten Theilen bes Erdbodens, und befonders in Island, felbft an den Zag geleget habe : benn hier wurde es viel zu weitlauftig fallen, alles ausführlich zu beweisen. Wir seten also vornehmlich die Sypothese bes berühmten Ubts Moro ben ber unfrigen zum Grun= be : und schließen baraus, bag, wenn alle Berge, fo= mobl diejenigen, die aus lauter fruchtbarer Erde, als Die aus den raubeften Klippen und Felfen befteben, burch unterirdisches Feuer entstanden find, welches er= mabnter Abt aus den wichtigffen Grunden febr mabr= schein=

### von den isländischen Eisbergen. 215

scheinlich bargethan hat : fo konnen auch wohl unfere Gisberge durch eben diefes Feuer feyn in die Sobe getrieben worden. Die Menge bes Schwefels und an= Derer Mineralien, Die in der mit ihnen vermengten Materie und in ihrem fandichten Grunde fecten, tonnte wohl zureichend fenn, fie zu entzunden und zu bewegen. Dan findet in ihnen und um fie berum die deutlichffen Merkmaale vormaliger Feuersbrunfte, als Ufche, ge= brannten Ralt, Bimffeine und andere verbrannte und fchwarz angelaufene Steine, die an ihrer Dberflache gleichsam Wellen haben, baburch fie zeigen, baß fie chemals fliegende und brennende Materien gemefen fenn muffen, die barnach, als fie bie Sige verlaffen bat, ju Steine geworben. Diefe Zeichen bes Feuers erzählet Dlavius in feinem gangen Berte. Er zählet aber mit unter diefelben die fleinen bunten, die ger= spalteten und die murbe gewordenen ober calcinirten Cteine, berer unfer Berfaffer am Ende feiner Ubhand= lung erwähnet: und es scheint noch ungewiß zu fenn, ol fie diefe Geftalten durch ben übermäßigen Froft oter burch bas Reuer bekommen haben. Endlich gei= ger auch die altesten und neuern Rachrichten, welche Dlavius anführet, daß die meiften von folchen Eisber= gen in Island ehemals zu einer ober ber andern Beit gerannt haben. Gelbft ber berufene Betia ift ein Esbera.

Da nun dieses gewist ist, und da das Eis nicht shwerer in die Hobe zu bringen und in Stücken zu trechen ist, als ganze große Klippen: warum sollte denn das Feuer nicht auf eben die Weise in jenes gewirket haben, als die Eriahrung gelehret hat, daß es in diese gewirket. Nun sindet man der dem Abt Moro die Nachricht, wie einige Inseln nicht vor langer Zeit entstanden sind; wie man anfangs im Meere eine große Lewegung und Kochen wahrgenommen; wie bernach aus demselben eine Klippe bervorgekommen und immer in die Hobe gestiegen; wie dieselbe endlich angesfangen

fangen hat Feuer zu fpepen, und Afche, Steine, Mines ralien und bergleichen auszuwerfen; und wie endlich alles diefes zu einer fruchtbaren Infel geworden, darauf Die erfren Klippen und bie umliegenden großen ausge= worfenen Saufen Erde die Berge ausgemacht haben. Ronnten benn nicht auch bier die Klippen mit famt bem porber nur flach gewesenen Eife seyn aufgebrochen und in die bobe geworfen worden? Gie brauchten nur auf gebrochen zu werden, fo bag die Stucken eine andere Lage friegten, und entweder auf einer anbern Geite, ober auf ihrem Rande gerade ober schief ju feben kamet, wie Cartesius sich den Ursvrung der Berge vorstellet; so wurden sie schon weit bober senn, als das flache Land. Und wenn man fonst auch nicht begreifen tont= te, wie die Felfen bober als das Gis ju feben getom= men, fo wird folches hierdurch flar werben. namlich ein folches ungeheures Stud eines Eisberges auf eine andere Geite geworfen worden, ober gar bas Dberfte unten gekehrt und die vorber im Grunte ge= wefenen Rlippen mit fich losgeriffen bat, welches besto leichter geschehen tonnen, ba fie in bem Sandenicht fest gestanden haben: so muffen ja die Rlipper mit berjenigen Geite, welche das Gis bisher ihnen juge= kehret hatte, und in welche sie eingefroren find, uner: Romint biefe oben gu ligen: Ien Schickfal baben. fo liegen fie auch oben; liegt fie auf der Geite, auffatt daß sie vorher auf der Erde lag: so mussen sie sich auch eben bas gefallen laffen: und wenn die Ginne Dazu tommt und ihre Ginfaffung gerschmelzt, miffen fie gar herunter fallen. Bewegt fich aber ihre Moh= nung: fo werden fie mit beweget. Stoft ein andees Stuck Eis oder Felfen an diese Steine, oder went fie felbst berunter fallen: fo muffen ste nothwendig bre Scharfen Ecten verlieren, wenn fie welche haben. Ind alfo ift es tein Dunder, wenn ihre Gestalt melren= theils etwas in die Runde fallt, f. 3. weil fie in ben Eisbergen beständig von Kroft und Sige, Feuerund Miffer,

## von den islandischen Eisbergen. 217

Maffer, Erde und Luft, und felbst von einander so viel auszustehen haben.

Die entseslichen Rlufte, berer man bald mehr bald weniger in diefen Gisbergen antrifft, tonnen auf verschiedene Beise entstehen. Ift bas Eis von dem Feuer aufgebrochen worden: so muffen ja zwischen benen Studen, Die auf ben Rand gerichtet feben, fo tiefe Rlufte fommen, als die Stucken und gangen Theile ber Berge groß find. Friert bas Baffer, mit meldem ber Commer die tiefen Deffnungen ber Berge angefullet hat, gang und gar ju: fo erforbert es, wie ber Berfaffer im 7ten f. angemerkt bat, mehr Raum, und gerbricht fein Behaltnig mit Gewalt : alsbald fpringt bas Gis von einander, und zwifchen den Studen entffeht eine Rluft. Wird ber Grund bes flachen Eifes entweder von der Sonne oder von dem unter= irdifchen Feuer an einem Orte mehr als an bem an= bern geschwächt und niedrig gemacht: fo wird bas Gis, bem ber Grund entzogen worden, vermoge feiner Schwere, von bem andern abgebrochen, und burch eine Hebrigens glauben wir, bag bas Rluft geschieden. Keuer in den Grund, der Frost aber und die Sonne in die Oberflache biefer Gisberge am meiften wirke. Der Galveter berrschet in benden zugleich, und widerfeht benen ohnebem schwachen und schiefen Strablen, mit welchen die Sonne alle Jahre auf eine turge Beit fein froftiges Reich verhecret.

Diese Gebanken von dem Ursprunge und der Beschaffenheit unserer Eisberge, haben wir nicht umhin gekonnt, ben einer so erwünschten Gelegenheit gesehrtern Lesern zur Prüsung darzustellen. Bir können uns daben ihrer Neuigkeit so wenig, als ihrer Gewisheit rühmen. Daß uns aber die angenommene Hypothese vor andern gefallen hat, hoffen wir dadurch wenigsstenst entschuldigen zu können, weil sie wahrscheinlich und vor andern geschieft zu seyn geschienen, die vorstemmenstenschaften der Vorstenschaften der Vors

### 218 Forts. von den island. Eisbergen.

tommenden Knoten aufzulösen. Wenn wir uns nun irren, so haben wir doch den Grund, darauf wir gebauet haben, nicht zuerst gelegt, noch zuerst angenonmen, noch als den einzigen, wahren und sesten, jemanden aufzudringen gesucht. Wir geben vielmehr unsere Murhmaßungen nur für Muthmaßungen aus. Denn es ist nicht eines jeden Ansängers Werk, von den Geheimnissen der Natur etwas gewisse und zuverläßiges zu sagen; vielweniger aber ist es demselden anständig, etwas für ganz ausgemacht auszugeben, von dessen Wahrheit er nur durch den Beysall gelehrter und schafsichtiger Richter versichert werden kann. Wie glücklich werden wir uns also schäfen, wenn wir diesen erhalten!



\*\*\*\*\*\*\*

VI.

# Unszug der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten.

Nachricht von einer Frau, deren Knochen weich und biegsam geworden \*.

's giebt eine feltene Krantheit ber Menschen, Die darinn besteht, daß ihnen die Rnochen ben lebendigem leibe weich und biegfam werben, fo bag bie Blieber von ber geringften Urfache eine andere Figur annehmen, als ihnen naturlich ift. Man hat von biefer Rrankheit verschiedene gedruckte Beobachtungen, und fann barüber bes Dr. Lams berts, zu Toulouse 1700 herausgekommene Be-Schreibung eines folchen Kranten, ferner Die Acta Hafniensia, Obs. 24. Tom. 3; ben gernelium, de abditis rerum Causis, lib. 2. cap. 9; Gollier, Obs. 7; Die Sylloge des Velchius; die Consultationes des Micolaus Sontanus; bie Bibliotheque Raisonnée Tom. 37, Part. II. p. 262. Tom. 36. P. II. p. 331; ober die Philosophicaltransactionen, wie auch Scharschmidts Sammlungen und viele andere

<sup>\*</sup> Aus dem Journal des Sçavans 1752. Decembr. Art. III. von dem parisischen Arte, Ferra D. Morand,

andere nachlesen. Erst fürzlich hat herr Dr. 1700 rand ju Davis eine gleiche Beobachtung unter folgen. bem Titel befannt gemacht: Lettre adressée à Meshieurs les Auteurs du Journal des Scavans, au sujet d'une Observation communiquée à la Faculté de Médecine à l'Assemblée du prima Mensis de Septembre. 1752. Er befchreibt barinn ben Buftand ber Patientinn, wie er fie felber angetroffen, mit folgenden Bor-Der erfte Unblick diefer Frau, Die in einem Bette auf bem Rucken lag, worinn man, fo ju faaen, nur die Balfte eines Weibes antraf; mar fo beschaffen, daß er sich nicht allzuwohl beschreiben läßt. Inzwischen ist es boch möglich, sich einigen Begriff davon zu machen, wenn man fich ein Weib borftellt. die weder Fuffe, noch Schenkel, noch Suften bat, Die, dem Unfehen nach, alle diese Theile niemalen gehabt su haben fcheint, und beren gange Zaille fich ben ber Schaam, ober bem untern Theile bes Beckens enbiget. Alle die Theile, welche die unteren Gliedmagen ausmachen, find von ber Kraft ber Mufteln. bie fie bewegen, auf eine fonderbare Beife gurudgezogen worden; und weil die Knochen feine Restigfeit mehr befagen, fo konnten fie ihnen nicht ben gehörigen Widerstand thun. Daher haben sich die Rufe und Schenkel nach und nach gegen die Lenden und Seitentheile bes Rumpfe hinauf gezo. gen, bergeftalt, bag ber linke Schenkel nicht anders aussieht, als wenn er sich unter ben Rucken ber Rranten Schieben wollte, Die alfo auf biefer Seite ben Ropf mit leichter Mube auf ihren Buß stußen fonnte. Die rechte unterfte Ertremitat berühret noch

### physikalischen Merkwürdigkeiten. 221

noch nicht alle Seitentheile bes Rumpfes, wie die linke: indessen nabert sie fich ihnen boch von Lage su Tage mehr, gleichwie sich auch die Huftbeine unnatürlich wenden und breben, so baf sie ben Naum bes Beckens verandern muffen. Die Zehen sind niederwarts umgebogen. Db nun gleich die Rrante fich weder bewegen, noch ihre Stellung perandern fann, so verrichtet sie boch bie naturlis chen Nothwendigkeiten ohne Muhe oder Befchwerniß, weil die dazu bestimmten Theile, megen ber gewaltsamen Berfchiebung ber Schenkel, ein wenig erhaben find. In einigen Orten ift die Bruft auf Die Lunge niedergefunken, wovon die Rrante ein beschwerliches Uthembolen und Blutauswerfen bekommen hat, bas ihr ben Baraus machen wird. Der obere und vordere Theil des Bruftknochens scheint frummgebogen und aufgelaufen zu fenn; babingegen ber untere hineinwarts zu gehen scheint. Der Theil der Schluffelbeine, der mit den Bruftfnochen zusammenhangt, steht unnaturlich weit heraus. Bermuthlich wird es mit dem Ruckgrade nicht ana bers beschaffen fenn: boch hat man feine Untersudung bafelbft anftellen konnen. Die Erme und Bande stellen wieder eine gang andre Aussicht bat Sie liegen auf verschiebenen fleinen Polftern ausgeffrecft, Die man überall untergelegt hat, wo bie Knochen fich gebogen haben, und bie man auch beftandig wieder anders legt, nachdem es nothig scheint, Diese ober jene Gegend zu unterftugen, bamit ber Schmerz, ben fie von Zeit zu Zeit empfindet, badurch gemäßiget. werde. Das Uchfelbein (humerus) ift in ber Mitte von innen

innen nach außen gebogen, gleichwie ber Cubitus und Radius links und rechts, bergestalt, daß ber Ellenbo. gen, ober ben nabe die Mitte des rechten Urms, von dem Malleolo interno des Fusses, und der mittlere Theil bes linken Urms von dem obern Theite bes Schienbeins unter der Kniescheibe unterstüßt wird. beffen hat man doch, vermittelft eines bazwischen liegenden fleinen Polfters, verhindert, daß fich diefe Theile einander nicht berühren. Ille diese verschie. bene Beugungen bes Urms und Ellenbogens geben ihnen das Unfehen, als ob fie zerbrochen waren. Die Rranke kann ihre Blieder gang und gar nicht gebrauchen; außer daß sie ben Urm im oberften Belenke bewegen, und die Finger ein wenig aus einander beugen kann, ohne fie boch zu frummen. Die gange rechte Sand ift geschwunden. Das Belenke ber hand ift an ber Seite bes Daumens wie ger. fnirscht; die Finger und Das Gelenke felbst find auswarts gebogen. Die linke Sand ift nicht geschwunden, sondern bick, und scheint übrigens nicht Um Ropfe ist nichts außeror. verändert zu senn. bentliches zu sehen. Die Zahne find schwarz, und bas Zahnfleisch ist angelaufen und blutig. Besicht ift nicht entstellt, und scheint einem gesunden Menschen zuzugehoren. Ben bem allen befindet sich die Patientinn wohl, und alle naturliche Berrichtungen geben gut ben ihr von statten. ibre Reinigung fommt zu gesetter Zeit: nur baß fie ein langfames Rieber hat, welches fich burch eine ftarte Hiße verschlimmert, wenn ihr eins oder das andere Glied zu schmerzen anfangt. In solchem Zustande find

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 223

sind ihre Gliedmaßen so schmerzhaft, daß sie nur bloß mit ein paar Tüchern bedeckt werden darf; und dieser allgemeine Schmerz verhindert auch, daß man durchs Anfühlen nicht genau erforschen kann, wie weich ihre Knochen sind, und ob sie sich, wie in andern Beobachtungen gemeldet wird, wie ein Wachs hin und her beugen lassen. Dieses Beyspiel lehret, wie weit das Elend unsern Körper einreißen, und wie entsesslich er zugerichtet werden könne, ehe der Tod vom Schiessale hinzugelassen wird, eines solchen Jammers ein Ende zu machen.



# Suhalt

2 3 - 4 - 41	33 34 45		a .
beg imenten	Stuckes	im drenzehnten	Bande.
200 0.209		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2 2 2 1/2 1

- 1) Fortsesung der microscopischen und physikalischen Beobachtungen des Herrn D. Hills 115
- 2) Joh. Gottfr. Zinns verschiedene Beobachtungen an franken Rorpern 166
- 3) Withofs Unatomie des menschlichen haares 171
- 4) Joh. Gottfried Zinns Beobachtungen von Berhartungen des fleinen und großen Gehirnes 195
- 5) Fortsehung der Abhandlung von islandischen Eisbergen 197
- 6) Auszug der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten 219

EEXX59 4\*} EEXX59

the ball

Hamburgisches

# Magazin,

ober

# gesammlete Schriften,

Mus ber

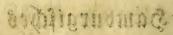
Naturforschung und den angenehmen, Wissenschäften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes drittes Stud.

Mit Königl. Pohln. und Churfurstl. Sachfischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Adam Heinr. Holle. 1754.



# Mishen E

1950

# genmulete Styriem,

nod au K

Naturforföung and ben ansenehmen 281stenakelen übergauge



Die dranzehren Begercheitere Erfult.

period of the port absolute of the alders the best and

Powerful and Powers

for their Count their are here and and



# 1797 Pahere an, auf Ambret und neumug 160

tas mentyling Gefchecht und die Beien Teben für Uslied Transcht und die Des Beien für empfindlichen und reizbaren Theilen milieidigste Warfib Dege fiches der Thiere one

# menschlichen Körpers.

ben 22 April 1752 in ber Ron. Bef. ber B. ju Gottingen . est ser piducities vorgelefen. ich it eftiter te act

Mus bem II Bande ber Comm. Soc. Reg. Sc. Gotting. S. 114.

> or einigen Monaten, hochgeehrteste Mitglieder, trat bier in Gottingen bie Inauguraldisputation de Irritabilitate von meinem guten Freunde, ehemaligem Schüler und Bausgenoffen, herrn

ment end along, and souch dutil name porte energengen, it ihrer for en e frin

D. Johann George Zimmermannen, ans licht. Die zu biefer Sache gehörige Berfuche hat er theils in meiner Begenwart felbst gemacht, und ich werbe

## 228 Von den empfindlichen Theilen

fie auf eben biefe Art anführen, wie ich fie mir aufae. zeichnet habe, theils hat er andere eigene. Bas ich hiervon nicht felbst gesehen, werde ich aus beffen Dif. fertation benbringen. Ich habe auch viele andere Berfuche seit dem Jahre 1746 in Begenwart Diefes auten Freundes felbit angestellet, und vom Unfange bes 1751 Jahres an, auf fundert und neunzig leben-Dige Thiere auf mancherlen Beife untersucht. habe in ber That hierben mir felbft verhafte Graufamteiten ausgeübet, welche aber boch ber Rugen für bas menschliche Geschlecht und bie Nothwendigfeit entschuldigen werben ba sich boch gleichwohl ber mitleidigfte Menfch bes Bleifches ber Thiere ohne Borwurf, und ohne fich ein Bemiffen bruber ju machen, ju feiner Speife bedienet. Ilebrigens murde bas vollständige Tagebuch von Versuchen, welches ich ben mir liegen babe, wegen ber großen Menge ber Berfuche bier ber ju fegen zu weitlauftig merben. 3ch habe das allgemeine und beständige aus ben Erfolgen gezogen, und werbe Ihnen folches vortragen.

Es ist aus biesen Ersahrungen eine Probe einer neuen Eintheilung der Theile des menschlichen Körpers entsprungen, woben ich mich keiner andern Benennungen bediene, als daß ich die Theile des Körpers in reizhare und empsindliche unterscheide, und sie von denen absondere, welche weder reizhar noch empsindlich sind. Eine Theorie aber, warum denderlen Eigenschaft in diesen Theilen nicht ist, in andern Theilchen des menschlichen Körpers hingegen statt sindet, eine solche Theorie, sage ich, kann ich nicht versprechen; denn ich bin überzeugt, daß die Quelle dieser beyderlen Krast in dem innersten Baue verborgen

borgen liegt, und bag fie viel zu subtil ift, als baft man fie mit Bulfe bes anatomifchen Meffers, ober bes Bergroßerungsglafes, entbecten fonnte. Bon bem aber, was fich nicht mit bein Meffer ober bem Microscop entbecken lagt, mag ich nicht viel muthmagen, fondern mich gang gern enthalten, basjenige ju lebren, was ich felbst nicht weiß. Es ift eine ftolge Urt ber Unwissenheit, andere ba führen wollen, wo man felbst nichts fieht. gehindereile gutting gehing aud

in his bee' I at one bits beenly and Devel Table Um fo vielmehr aber habe ich mir vorgenommen, Die Materie meiner Ubhandlung felbst auszuführen, weil Diejenigen Beranderungen, welche aus meinen neuen Berfuchen folgen, von einem weitlauftigen Um. fange find, und einen Ginfluß in die gange Phofiologie, Pathologie und Chirurgie haben; und weil basjenige, mas ich burch Berfuche gefunden, den angenommenen Mennungen febr zuwider ift. Und Die fartste Urfache, warum ich folde Graufamteiten begangen, ift gemefen, weil ich leicht voraussehen fonnte, baf bie gegenwartige Mennung wegen ihrer Un. wahrscheinlichkeit niemand gefallen tonne; ber nicht überzeugt wurde. Ich habe daher für nothig gehalten, Die Berfuche ju wiederholen, und zu vervielfaltis gen, damit Die Zweifler mit einer Menge einfrimmis ger Beugnife gleich fam überschuttet murben, und bamit mich nicht etwa ein Grrthum, ber gufalliger Betfe entstehen konnte, betroge. Sch bin überrebet, baß Die größte Urfache ber Grrthumer Diese gemesen, Daß sich die meiften Herzte weniger, ober auch wohl gar feiner Erfahrungen bedienet, fonbern an fatt beren bie Analogie zu Gulfe genommen, moor nechler ged

tod

### 230 Von den empfindlichen Theilen

30 3ch bin auch zu dieser Untersuchung dadurch noch mehr aufgemuntert worden, da ich gefeben, daß bie Reizbarteit von beruhmten Mannern folchergestalt angenommen worden, daß sie auf Diese Wirksamkeit ber Fafern ein fast allgemeines System ber Bemegung in bem menschlichen Rorper errichtet, und alle Berrichtung ber Safern, Der Befafe, Der Merben, ber Mufteln, furz, ber gangen menschlichen Maschine, von biefer einzigen Reigbarteit bergeleitet haben : wie ich in der That aus des berühmten herrn Johann Friedrich Winters im Jahre 1746 ju Franecker gehaltenen Rede, aus herrn Johann Lups Diff. de Irritabilitate, aus herrn Wilhelm von Manny und J. G. J. la Motte Sage, Ergo a Valorum aucta aut diminuta irritabilitate omnis morbus gefeben. Und biefe Mennung ift mit berjenigen nicht eis nerlen, nach welcher alle Bewegung aus ber Empfinbung bergeleitet wird, und beren 7. G. Rringer, L. Anton Micolai, Robert Whytt, S. Fr. Delius, und andere große Physiologen jugethan

Denjenigen Theil des menschlichen Korpers, welcher durch ein Berühren von außen fürzer wird, nenne ich reizbar: sehr reizbar ist er, wenn er durch ein leichtes Berühren, wenig aber, wenn er erstlich durch eine starke Ursache, sich zu verfürzen, veranlasser

Empfindlich nenne ich einen solchen Theil des Korpers, dessen Berührung sich die Seele vorstellet; und ben Thieren, von deren Seele wir nicht so viel erfennen können, nenne ich diejenigen Theile empfindlich, ben welchen, wenn sie gereizet werden, ein Thier offen-

bare

bare Zeichen eines Schmerzes ober einer Befchmerlichfeit zu ertennen giebt. Unempfindlich nenne ich hingegen biejenigen Theile, ben welchen, wenn fie gleich gebrennt, gehauen, gestochen, und bis zur Berforung gerschnitten werden, fein Zeichen eines Schmerzes, fein frampfichtes Buden, feine Beranberung in ber lage bes gangen Rorpers, erreget wirb. Denn es ift befannt, bag ein Thier, welches Schmergen empfindet, ben leidenden Theil von ber Urfache, Die ben Schmerz macht, wegzuziehen fucht, baf es ben verlegten Schentel an fich zieht, wenn es in bie Saut gestochen wird sich schuttelt, und andere Zeichen pon fich giebt, baraus man erfennet, bag es Schmer. gen hat. Gengin grands and fros siele

Meines Bebuntens fann einzig und allein aus ben Erfahrungen erflaret werben, welcher Theil bes Rorpers empfindlich, ober welcher reigbar ift. Bas aber die Physiologen und Merzte von der Gegenwart Diefer Gigenschaften, ohne barüber angestellte Erfahrungen, zu erflaren unternommen, ift felbft bie Urfache und Quelle ber grethumer, nicht allein ben biefen,

fonbern auch ben andern Dingen, gewesen.

Da Boerhaave bie Nerven für ben mahren erften Grundftoff Des menfchlichen Rorpers angenom. men hatte, fo durfte er nicht viel weiter geben, um auch Diefes zu bejahen, baß faum ein Theilchen bes menfchlichen Rorpers fen, welches nicht empfinde ober fich bewege a): und biefe Mennung, wiber welche ich anderwarts verschiedenes erinnert b), ift fast burch gang Europa angenommen worben. di la molodi duo. No al P 4 12

a) Inflic rei medic. n. 301. 19 10 100 10 10 10 10

<sup>(</sup> b) Comment. in Praelect. Boerh, l. c.

#### 232 Von den empfindlichen Theisen

Die einfachen Theile bes menschlichen Rorpers find die Nerven, die Schlagabern, Blutabern, die kleinen Gefäße, die Sautchen, Mustelfasern, Faseur ber Sennen, der Bander, der Knochen, und das zellichte Gewebe.

Die zusammengesestern Theile sind die Muskeln, Seinen, Bander, Eingeweide, Drufen, große Behalter, Ausführungsgänge, große Puls- und Blutadern.

Dieses sein nur obenhin gesaget: benn wir brauchen diese Dinge hier nicht ausführlich und mit Fleiße burchzunehmen, weil wir bloß ein Berzeichniß der Theile des menschlichen Korpers geben.

Belche aber von biefen Theilen empfindlich find, will ich nunmehro aus folgenden Berfuchen lehren.

3 3ch habe ben lebendigen Thieren von mancherlen Gattung und von verschiedenem Alter Denjenigen Theil entbloget, von welchem die Frage mar ; ich habe gewartet bis das Thier ruhig gewesen, und zu schrepen aufgehort, und wenn es stille und ruhig gewesen, fo habe ich den entblogten Theil burch Blafen, Barme, Beingeift, mit bem Meffer, mit bem letfteine (Lapis infernalis) Bitriolole, mit ber Spiegglasbut. ter, gereizet. Sch habe alstenn Ucht gehabt, ob bas Thier burch Berühren, Spalten, Berfdneiben, Brennen, Berreifen, aus feiner Ruhe und feinem Stillschweigen gebracht murbe; ob es sich bin und ber wurfe , ober bas Glied an fich joge; und mit bet Bunde judte; ob fich ein frampfhaftes Buden in biefem Gliebe ereignete, ober ob nichts von dem al-Ich habe die oft wiederholten Erfollen geschähe. ge, fo, wie fie ausgefallen find, aufgezeichnet. Denn and Comment, in Pracledt, Boerh, l. c.

was liegt mir baran, ob die Ratur auf biefe ober jene Art empfindet lo ober was fur eine Unbefonnenbeie wurde ich nicht begeben, mas für einen Ruhm murde ich erwerben, wenn ich einen Erfolg ergahlete, bavon ber allerleichtefte Berfuch, ben ein anderer Bergliederer wiederholen fonnte, bas Begentheil zeigte. In einen ihr ener einen Ber unter in bereit, erreibere

In ber Ordnung ber Berfuche wird meines Bebinkens nicht viel gelegen fenn : ich fange alfo von der außerlichen Saut (cutis) an. Denn von bem Oberhautchen ift gewiß, daß es feine Empfindung hat weil es leicht von bem rauchenden Salpetergeifte fo gebrannt werden fann, daß es eine lange baurende gelbe Farbe an fich nimmt , und gleichwohl bemjenigen, welcher ben Berfuch an fich anftellt, feine Beschwerung macht. nohmlien Glamme, wein es mi

Der malpigbianische Schleim fann ben ben Ber fuchen schwerlich von ben Dberhautchen abgesondert werben. 3ch habe alfo bamit feine Berfuche angefellt; weiß aber gewiß genug; daß er nicht em-Den aber offe Miefen ichne ift. Ablanda

Die Saut ist empfindlich, und zwar unter ben Theilen des menfchlichen Rorpers in einem über. aus ftarten Grade: Denn man mag fie reigen, mo man will, fo mehklaget bas Thier, es schuttelt sich, und giebt alle Zeichen bes Schmerzes, fo viel als in feiner Gewalt fteht; von fich. Die Saut bat mit Daber jum Maage ber Empfindlichkeit gedient: und Denjenigen Theil des Rorpers, moben, wenn er gereist wird; das Thier ruhig bleibt, da hingegen eben daf. felbe Thier, wenn es an ber daran liegenden Sout gerei

#### 234 Bon den empfindlichen Theilen

gereizet wird, zeiget, baß es Schmerzen empfindet, babe ich als wenig empfindlich angenommen.

Das Fett und das zellichte Gewebe schmerzen nicht, wie bekannt, und von andern Schriftstellern gezeiget worden. Was vom Diomysus dem Tyrannen erzählet wird, und von den Schweinen dem gemeinen leuten bekannt ist, wenn man sie nämlich mit einer Nadel sticht, daß nicht eher Schmerz erreget wird, dis dieselbe durch das Fett durchgegangen, und das darunter liegende Fleisch berühret hat, kann hiers von ein zulängliches Erempel abgeben c).

Die Fleisch der Musteln schmerzet, ob es wohl diese Eigenschaft vielmehr von den Nerven, als von sich selbst hat. Denn wenn man den Nerven eines gewissen Gliedes, wenn es nur einer ist, oder die vornehmsten Stämme, wenn es mehrere sind, bindet, so wird das ganze Glied unempfindlich; das Thier wird auch durch die Gewaltthätigkeit, welche man dem Gliede anthut, das durch die Unterbindung der Werven seiner Frenheit beraubet worden, nicht gerühret. Daß aber alle Muskeln schmerzen, ist sehr wohl bekannt, ja auch die Höhlen und weit ausgespannten Muskeln, der Magen, die Gedärme, die Blase, sind hiervon nicht ausgenommen.

Schmerzet aber gleich ber Muskel, so empfindet und schmerzet doch die Senne in der That nicht. Dieses ist das Erste, das ich den angenommenen Meynungen entgegen setze, und worinnen mir kaum jemand Beyfall geben wird. Denn alle, und die

c) Comment, Boerh. T. III. n. 333. not. b.

01377R

neuesten Schriftsteller, ingleichen B. be la Save d), 2. Beifter e), J. R. C. von Garengeot f), pflegen die Bunden ber Gennen fur die gefahelichften und faum fur beilbar zu halten. Gben ber Mennung find auch Boerhaave und Diefes großen Mannes Schiler und Machfolger Berbard van Swie, ten g), ingleichen Blaus Acrell h), und grang Quesnai i) von ben Bunden ber Gennen.

Indessen werde ich so gleich zeigen, bag ist befagte Mennung nicht vollig von mir herstammt : Denn daß eine Genne febr unenipfindlich fen, hat schon der sehr erfahrne Wundarzt, Siob von 117es Eren k), ber fo gar bie Genne ber Rniefcheibe gum Erempel anführet, erinnert. Daß einem lebendigen Sunde das Reizen der Gennen feine große Befchwerung gemacht, bezeuget Brianus Robinson 1): und bag bas Bleisch empfindlicher fen, sich auch ben Berlegung einer Genne feine Bowegung außere, bat. George Thomson in) wahrgenommen ; eben bieses hat auch Joh. Daniel Schlichting n) and mit participation in the beam of mining the beam

d) Bef. Die neue Ausgabe bes Dionysischen Wertes pag, 680. 68t. e) Inflit. Chirurg. p. 423. edit. 1737.

f) Operati de Chirurg. T. III. c. 7. 190 13 450 100

g) T. I. n. 163. p. 238.

h) om friska sor. p. 261. sqq.

1 10 Obf. 20 62. 69 397 pagar h , a 0,5 7 303000 ns 3

animal oeconom. p. 50.

m) anatom, of human, bon, p. 170.

p) traumatograph. p. 213. Eph. Nat. Cur. Vol. VI. Boglio Weite o 3eq. obf. 24.

#### 236 Von den empfindlichen Theilen

benn Menschen und ben Sunden gesehen. Diese wenige, aber, haben viele und fast lauter besondere Erempel angesuhret.

Ich habe meistens die Senne der geraden Ausstreckemusteln (recht extensores) des Schiendeines, oder die Seme des Achilles entbloßt, und gestochen; ich habe einen Theil der Fasern zerschnitten, ich habe einen Schnitt die zur Halte gerhan, und die ganze Senne so zerschnitten, daß die andere Halte ganz geblieben: welchen Zustand der Senne Voerschaube vornehmlich für gefährlich halt. Ich habe vom Jahre 1746 an an Hunden, Vocken, Ratten, Rafen, Kaninchen und soust in mancherlen Thieren, diesen Versuch mehr als hundertmal, und allezeit mit einerlen, Erfolge wiederholet.

Aus diesem Stude von Versuchen erhellet auch, daß das gereizte Fleisch zwar krampshasses Juden bekömmt, keinesweges aber die Senne; und daß, wenn man dieselbe gleich allenthalben sticht und reißt, bennoch keine Bewegung in dem Muskel ersolget i gleichwie überhaupt keine Jusammenziehung in der Senne wahrgenommen wird, wenn sich der Muskel zusammenziehet, wie ich wohl hundertmal, und vor mir schon Willis o), gesehen. Es ist also offendar, daß in der Senne weder Werkzeug der Empsindung noch Bewegung sen.

Das Thier, beffen Senne geriffen, gebrannt, geftochen worden, ift allezeit ruhig geblieben, bat tein Zei-

m) snarom of humer, bon, p. 150

o) de motu mulcul. p. ug. Man befebe bier auch bes Bagliv Werte p.317.

chen eines Schmerges von fich gegeben, und ift, wenn es losgelaffen worden, und es ift auch nur ein geringer Theil ber Genne gan; geblieben; leicht und ofne Befchwerung fortgelaufen. 3ch habe einen Bund, dem bende Sennen des Uchilles halb durchbohret waren, auf benben Sinterfußen geben, und einen Boct, bem bende Sennen des Uchilles jur Salfte burch. fchnitten waren, fren laufen feben. Ben einem anbern Sunde, dem bloß der Solaeus gang geblieben war, und ben bem die gerschnittenen Gennen ber 2Ba-Denmusteln (Gastrocnemii) sich in eine Urt eines Rnotens jurich gezogen hatten, habe ich, weil bas Thier bewacht murbe, feinen Zufall beobachtet. 2uch find die Bunden aller Gennen fehr leicht und blog burch Bulfe ber Matur, ohne die geringfte Arbeit und Mube, ohne ben geringften Bufall, geheilet. Es ift alfo gang und gar nichts wunderbares in berjenigen Beobachtung, welche B. de la fare p), ergabler, ba, nachdem die Genne des zwenfopfichten Mustels zerschnitten gewesen, feine Steifigfeit in bem Gliebe erfolgt ift : auch ift es feine strafbare Rubnheit gewesen, da Johann Vesling 9) und andere, Die Gennen haben gufammen nahen laffen. Machdem auch biefer Berfuch an einem Sunde gemacht worden, fo ift ber Bunbarge Bienaife zu Unternehmung Diefer Operation aufgeniuntert worben r). Huch hat J. G. Simmermann in ber Aponeprose des Unterleibes, als sie mit Bitriolole berith.

p) 21m angeführten Orte p. 681. Not. a.

<sup>9)</sup> Bef. die von Bartholin herausgegebenen Epift. posthum. p. n. XV.

r) Verduc oper. de chirurg. c. 32.

### 238 Von den empfindlichen Theilen

berühret worden, feine Empfindung mabrgenommen s) a mit true ift to unt austorg unftolopeol es

Da ich diesen Erfolg gesehen, habe ich die Ursache leicht gesunden: in die Muskeln gehen Nerven; in die Sennen aber keine. Gieronymus Fabriscius hat schon bekannt, daß er nicht glauben konne, daß der Merve zur Senne gehe, weil er vorher in eine Arteines Häutchens ausliese i); und Leeuwens book gesteht billig u), daß er durch das Mikroscop selten, und nur in der Oberstäche der Senne. Ner-

venfaserchen gesehen.

Da also von den Rerven alle Empfindung in bent menschlichen Rorper herruhret, fo ift es nichts Musferordentliches oder Unwahrscheinliches, daß die von Merven entblogte Genne nicht empfindet. 3ch babe aber auch mehr als einmal ben ben Menschen entblofte Gennen gefeben. Ich bin burch bie an ben Thieren angestellte Versuche fo fuhn geworden, baf ich ben einem jungen Menschen von Stante ben an feiner Sand entbloften Beuger (Flexor) des dritten Gelenkes bes Zeigefingers mit einer Zange anfaßte, ba benn ber Rrante nicht einmal empfand, daß er damit berührt wurde. Ich habe gefeben, daß die Genne bes langen Supinators wegen einer Blutfturzung mit gewarm. tem Terpentindle umgoffen worden, welches in ber Saut ben herbesten Schmerz gemacht; und boch keinen Zufall veranlaffet bat, welches fcon eine alte Erfah. rung ift. Denn die Bunbargte haben vorlangft fehr warmes Del, bas in die Wunden ber Gennen

<sup>1)</sup> In angef. Diff. p. 16.

t) De fabric. muscul. p. 27

u) Epist. physiolog. p. 443.

gegoffen wird, fur ein berrlidges Mitteligehaltene wovon doch gleichwohltdie Cenne meil-fie fomobl als die Saut davon berühret wird, fart fdmergen wurde, wenn fie die geringfte Empfindlichkeit 

Bir wollen baber unfere Furtht vor ben Bunden ber Sennen, fie mogen gestochen, gebrannt, gehauen und geschnitten fennt ablegen Der Rrante wird. wenn er gleich eine große Genne verloren ; binten und bas unvermogende Blied berum fuhren fonnen: benn bas ift offenbar, bag man die Glieber, wenn Die Ginfugungen ber Musteln in die Knochen gers febnitten worden nicht mehr regieren fann. A Huffer Diefer Labmung aber bat man nichts zu befürchten? und auch diefem Uebel bat die Natur burch ein neues sellichtes Gewebe und durch die Nebenmuskeln fo porgebauet, baf ofters burch bie zerschnittenen Gens nen der Bewegung der Glieder nichts abgeht. alle

Bober ift aber die munderbare Ginftimmigfeit ben einem Brethume fo vieler Schriftsteller, melche fonft Belehrfamkeit und vielerlen andere Dinge billig verehrungswurdig gemacht haben, gefommen ? Michts scheint mir glaublicher zu fenn, als baf bie Bermirrung unter den Mergten daber rühret, daß sie veueos sowohl für den eigentlichen Merven, als für Tevor und für ourdeomos also für Merve, Senne und Band genommen haben x). Auf einen verlegten Merven aber folgen, wie gleich gefagt werben foll, die heftigsten Zufalle. Solchergestalt glaube ich. wenn benin Aberlaffen in den Mediannerven und

r) Galen, de vsu part. L. XV.

#### 240 Bon den empfindlichen Theilen

pielleicht bismeilen in einem Mite bes Musculocutaneis welche vorher in die Medianaber herunter gelaufen; gerschnitten geworben, bag die graufamen Bufalle bapion hergerühret awelche ber Genne des zwentopfig. ten Muskels, worauf gedachte Aber liegt, quaerechnet worden findt dein berühmtes Erempel an bem Ronige von Frankreich, Carla bent VIIII ift befanntrmafen vom Dareus beschrieben worben. Kerner, fo muffen nunmehro die oftern Rlagen über ben tiefen Sik ver Paronnchie in ber Scheibe ber Gen nen ber Beugmusteln; (flexores) Die nur neulich vom R. J.C. Gavengeot wiederholet worden v), und man wird die Schuld von ben Gennen auf Die grof. fen Nerven, welche bier und ba nach ber gangen lanae des Kingers binlaufen, werfen muffent 319 Com dans

Die zunachft an ben Gennen liegende Theile find Die Bander und die Rapfeln der Gelente (Capfulae articulationum): jene find mit unter bem Ramen veveog beschrieben worben, biefe fint sowohl wegen ber gefährlichen Wunden an benfelben; weil fie berühmte Manner beschuldiger, daß ben bem menschlichen Rorver in ihnen vornehmlich der Sig ber Wicht L'actus chechus entre L

und des Podagra mare z).

Ben den Berfuchen felbst habe ich einige Schwierigfeit gefunden; benn ba man die haut megneh. men, und ben ben engen Gelenken fleiner Thiere राजा का कि कि साम है। इस है अपने सामा करता करता करता करता है।

Some of the state of the defect of the sound of the

y) Operat. de Chirurg. n. III. p. 286. 301. 302.

z) Boerhaave aphorism. de cognosc. et curand. morb. 1254. 1259. mo jedoch diefer berühmte Mann auch Die Nerven mit als einen Theil annimmt, in welchen Diefe Rrantheiten ihren Gis haben.

### des menschlichen Körpers. 241

ben nahe von einander gerren muß, damit bie berwundende und reigende Rraft in die Sohlung bes Gelenkes gebracht werben fann : fo hat es oftmals deschienen, als wehklagte bas Thier nur aus ber Urfache, weil ihm die anhangende haut berührt worden. Jedoch ist der Versuch ofters, auch mit den Giften, gelungen. 21s die Ginlentung bes Dickbeins mit bem Becken, oder die Rugel, voll Bitriol ol gegoffen worden, fo hat das Thier ben diefem gewaltigen Gifte, ben welchem ich boch gesehen, bag bie Davon berührte Bebahrmutter eines Raninchens innerhalb einer Minute verzehret worden, nicht gefcbrpen. Ginigemal habe ich auch in das Gelenke bes Rnies, woran man, weil es fast bloß liegt, eber etwas thun kann, mit Vitriolose ober Spiesglas butter getränkte Stabden gebracht; ich habe ferner Die Seitenbander Die außerliche und innerliche Rla. the der Rapfeln, die baveresche Drufe, das Band ber Rniescheibe gebrannt : und ben dem allen fein Beichen einiges Schmerges verfpuret. Ja Diefe Bung ben, welche insgemein für Die schlimmiten gehalten werden, find wunderbar glucklich geheilet : denn bie verlegten Gelenke find ben ben Thieren blog burch. ben Balfam des Speichels, oder auch mohl ohne benfelben, geheilet worden. Die Berfuche find an bem Sunde, an ber Rage und an dem Bode oftere wieberholt worden. So hat schon vor diesem Wilhelm: Mauguest de la Motte a) das Ausstreckeband: bes Schienbeins (Ligamentum extensorium) unem pfindlich gefunden. Ich habe mich sonst einer Na.

a) Chir. complian. 365.

<sup>13</sup> Band.

### 242 Von den empfindlichen Theilen

del bedienet, welches leichter angeht. Man machet einen Schnitt in die außere Fläche des Gelenkes, entblößet die Kapfel, die Kniescheibe, das von der Kniescheibe an das Schienbein laufende Band, und das äußerliche oder innerliche Seitenband. Alsbenn schabt man die äußere Fläche der Kapfel und des Bandes ab, und sticht mit einer Nadel in die innere Fläche, so daß die Spise derselben in die Haut selbst geht. Auf solche Art hat man keine Empfindung eines Schmerzes von dem Thiere verspüret, dis die Spise der Nadel durch die Kapsel des Gelenkes hindurch gewesen, und in das unter der Haut liegende zellichte Gewebe gedrungen. Ich habe diesen Verspüch mit dem Messer und der Nadel gemacht, und öfters wiederholet.

Daher scheint es aus ben erstaunlichen Schmergen, welche leute, die mit bem Podagra ober ber Bicht behaftet find, ausstehen muffen, bag ber Gig bes Schmerzes, welchen man in der unempfindlichen Rapfel vergebens fucht, und an einem folchen Orte auch nicht findet, wo entweder gar feine, ober boch gewiß fehr fchwerlich Rerven gezeiget werben tonnen, in der Saut felbft, oder in den unter ber Saut liegenben Merven fen. Und bie Matur hat billig bie Empfindlichkeit von einem folden Orte, wo eine beftanbige Bewegung vorgeht, weglaffen wollen. Daber Schreibe ich, wenn die Wunden in ben Belenken schwer heilen, solches ber zufließenden rangichten und faulenden Rlebrichkeit gu, welche bie Bunde ber Rapfel nicht zuheilen lagt. Ben bem Sunde ift fie, obgedachtermaßen, nicht schwer geheilet. Etwas

Etwas ähnliches von den Bändern und Kapfeln ist das Knochenhäutchen; und ben einer Frucht, wo dieses dicke und fleischichte Häutchen von Knochen zu Knochen in einem Stücke sortgeht, und in der Mitte das Gelenke in sich fasset, ist alles eine. Daber ist es mir gar nicht wunderbar vorgekommen, daß es die Natur derselben an sich hat, und ebenfalls unempfindlich ist. Ach habe ungahlige Versuche am Schienbeine; am Dickbeine, an der Ferse, am Mittelsuße (Metatarsus), und endlich am Hirnschalenhäutchen, welches von der Art des Knochenhäutchens ist, angestellet.

Die Mergte, Bergliederer b) und Bunbargte, welche anders benten, und ihre Mennung von den Alten berbaben, werden mir vergeben, daß ich ihnen hier wiberfpreche: sie werden das, was ich hier behaupte, und das fast wiber die Mennung bes gangen menschlichen Beschlechts ift, nicht verwerfen, wenn sie ben Urfprung der angenommenen Mennung in Ermagung gieben, und unfere Berfuche und Erfahrungen mit benen vergleichen wollen, woraus diefe Mennung entfprungen ift. Ich habe wohl hundertmal das Rnochenhautchen geriffen, geschnitten, gebrannt, und bas Thier ift ruhig geblieben, die jungen Zieckelchen haben ohngeachtet beffen gefogen, ba fie boch, als man mit an die Saut gekommen, geschrien und Convulsionen bekommen haben. Ich febe aber auch, baß herr D. Cheselden bereits vor mir behauptet hat, daß bas Rnochenhautchen unempfindlich sey.

D. 2 - Man

b) Winslow, tr. des os frais n. 60. Clopton Havers. Nesbit human. osteogen. p. 6. Phil. Ad. Boehmerus osteolog. p. 31. Duverney tr. des Malad. des os II. p. 431.

## 244 Von den empfindlichen Theilen

Man darf sich auch nicht wundern, daß ein Theil nicht empsindet, in welchem ebenfalls keine Nervenz gezeigt worden; und Robert Nesdit c) schweigts selbst davon stille: wiewohl er aus der vorausgesesten. Empsindlichkeit des Knochenhäutchens auf die unsichtbaren Nerven, die er nicht beweisen konnte, schließt. Denn die vielen Nerven, welche auf dem Hirnschaltenhäutchen liegen, kommen nicht von dem zehnten, sondern von dem zwenten Paare der Halsnerven; sie laufen von den dritten und fünsten Nerven zur ganzen Haut des Kopfes, und theilen derselben ihre Empen

pfindlichkeit mit.

Ueber die Empfindung der Knochen ift gestritten worden, und ich habe auch feine eigene Erfahrungen hiervon: benn es ift schwer, ben ber graufamen Dein, welche ben entbloßten Knochen nicht wegbleiben kann, neue Schmerzen zu unterscheiben. Daß bie Babne Empfindung haben, ift bekannt; eben die Urfache aber, welche mich überrebet, bag in ben gabnen Em pfindung ift, überredet mich zugleich, daß in ben Rno. chen feine ift. Denn man fann bie fleinen Mervchen. wo fie in ibr loch bineingeben, leichte zeigen. Sch habe ben großen Rnochen niemals einen Derven gefunden d), welcher mit der Puls und Blutader burch ben Ranal bes Knochens gegangen ware; und meine vielen Untersuchungen ber Pulsabern mußten mich boch auf Rerven geführet haben, wenn welche vorhanden waren; wenigstens in ber fo weiten und entin the angle comment of blokten

c) Im angeführten Orte.
d) Nerui ad ossa nulli Riolan, Enchirid. p. 425. Al.
Montoo. l. c. p. 16.

bloften innern Flache ber Birnfchale, und in ben gubereiteten Stucken ber nahrenden Pulsadern bes gangen Korpers. Zwar Schreibt Unton Deidier e), baf die in ein Gleifch aufgelofeten Knochen eine ge-Allein ben einer so waltige Empfindung hatten. großen Rrantheit tann leicht ein Jrrthum vorgeganigen fenn: und grang Imbert f) ift ein gegenfeitiger Zeuge hiervon. Ich habe in der That ben febr gefunden Menfchen, die wohl ben Sinnen gewesen, Die Birnfchale, ohne daß fie Empfindung gehabt, mit bem Trepane burchbohren feben.

Daß bas innere Mark fark schmerze, haben bie meisten, als &. von Deventer g), Umbrosius Dareus h), und Joseph Duverney i) geschrie. ben: allein es ift febr unwahrscheinlich, sowohl weil es eine Fettigfeit ift, als weil niemand Nerven in bem

Marke gesehen hat.

Bon ber Urt des Knochenhautchens ist bas harte Sautchen, welches sowohl das Behirn bedecket, als über den Knochen gespannet ift, und durch Befaße anhangt, auch in Bertiefungen (puteos) ber Hirnschale Pulsadern abgiebt, so wie bie Pulsadern von ben Rnochenhautchen in die Bertiefungen ber Unfage (Epiphyses) ber Knochen zu gehen pflegen. Benn also gleich die Zergliederer Diesem Sautchen einen prachtigen Namen geben, wenn ihm gleich 21nton

e) anat. raif. p. 6.7.

f) Quaest. med. XII. p. 33. g) van Beenfickten p. 80.

h) administr. anat. p. 83. i) Mem. de l'acad. des Scienc. 1700. p. 205. woben auch eine Erfahrung angeführet wird.

### 246 Von den empfindlichen Theilen

Anton Pacchio oder George Bagliv eine bem Herzen ähnliche Kraft zuschreibt; wenn gleich die Aerzte gemeiniglich den Siß der schweresten Krankheiten in dieselbe seßen: so ändern diese Meynungen doch die ewige Natur der Dinge nicht.

Ich habe anderwarts gezeiget, baf bas harte Sautchen, wie die übrigen Decken bes menschlichen Rorpers, aus bem bichter gewordenen zellichten Gewebe entstehe k): welche Unalogie auch Herrn Tob. Bottfr. Binns, eines fleißigen Zergliederers und unfers werthesten Freundes 1), ingleichen J. Geor qe Simmermanns m) und endlich meine eigene Erfahrung, vielfaltig bestätiget haben; bag namlich Dieses harte Sautchen, welches eine ihren Ubstamm. lingen nicht unahnliche Mutter ift, mit Bitriolole, Spiesglasbutter, Salpetergeifte, gebrannt, mit bem Meffer geschnitten, ober mit einer Zange zerriffen, und auf alle Urt und Weise verlett werden konne, ohne baß bas Thier etwas baben leibet, ober bie geringste Empfindung einer Bewaltthatigfeit zu erfennen giebt. 7. B. Binn, und unfer berühmter Mitbruder, 7. Griedrich Metel, haben ben einem Menschen, ben bem burch ben Beinfresser ber Birnschale Die harte Hirnhaut entblogt worden war, gleichfalls unempfindlich gefunden. Allein auch die altern Merzte, als 7. B. Carcan n), und vor ihm Galen felbit. find, wenn sie geschrieben, bag die barte Saut bie Scharf.

k) Prim. Lin. physiol. n. XI.

m) p. 6. l. c. etc.

<sup>1)</sup> Experim. circa corpus callosum cerebellum etc. Gotting. 1749. p. 28. sqq.

<sup>11)</sup> De vulner. cap. p. 139.

charften Arztneyen vertragen konne und erforbere, ohne Zweifel durch die Erfahrung selbst erinnert worden. Daß aber die Decke des Gehirns kein Muskel sen, zeigt die Bergleichungsanatomie. Ben dem Zitzersische (Torpedo) ist die harte Hirnhaut so hart als

Rnorpel o) .

Da bieses Häutchen so unempfindlich und so undeweglich ist, wer kann glauben, daß der Sig der Ropfschmerzen darinnen sey, oder daß es durch seine Kräste dem Herzen die Geister zuführe? Die französischen Wundärzte haben daher mit Nechte die Rühnheit, und schneiden dieses Häutchen ohne Bedenken auf, so oft als ausgetreten Blut oder Eiter darunter liegt. Man kann auch den Sig der Hirnwuth (Phrenitis) oder der Tollheit nicht wohl in die harte Hirnhaut sehen, wo man nicht behaupten will, die Mängel dieses Häutchens schadeten dem daran liegenden Theile des Gehirns.

Es wird nicht unnüße seyn, wenn wir hier ein wenitz von dem Wege abweichen. Daß ben dem allen das Gehirn eine Bewegung habe, und daß dasselbe wechselsweise auf und niedersteige, behauptet J. Das niel Schlichting p) wider die Sophisten, und ist auf die keute, welche das Gehirn unter die unbeweglichen Theile des Körpers sesen, nicht mittelmäßig bose. Ich wundere mich über die Kühnheit dieses Mannes, da ich gewiß gewußt, wie sest die harte hirnhaut an der Hirnschale hängt, und wie voll gepfropst der ganze Kopf ist, daß nichts weiter hinein

took in the stand

5 A . 3

o) Steph. Lorenzini.

p) Memoir, presentés T. I. p. 114. sqq.

#### 248 Von den empfindlichen Theilen

tann: und ich glaubte, man tonne ibn zwar nicht burch bas Unsehen anderer Schriftsteller, ober aus Grunden (a priori) widerlegen, jedoch aber ihn mit ben Baffen felbst angreifen, mit welchen er uns beftreitet. Ich madite baber ben Sunden locher in Die Birnschalen, welches mit einem spifigen Meifel und hammer giemlich bequem, und beffer als mit bem Trepan, wodurch auch das Behirn in einem weitern Umfange entbloget wird, gefcheben fann. 3ch habe ben Berfuch an hunden, Bocken, Ratten, Frofchen, Ragen und anbern Thieren oftmals wieberholet, und in der harten Birnhaut, oder vielmehr in dem gangen Gehirn eine Bewegung gefunden, bergleichen Schlichting beschrieben. Ich habe namlich mahrgenommen, daß bas Behirn ben bem Musathmen in Die Bobe, und unter bem Ginathmen nieber fteigt. Ich habe es, glaube ich, wohl zwanzigmal gesehen: benn ich habe bloß megen biefer Bewegung wohl über brenfig Versuche angestellet, und sowohl ich, als Berr Walsdorf, welcher von biesem Bersuche ehe ftens ein besonderes Wertchen Schreiben wird, haben Diefelbe gefeben.

Diese Sache machete keinen geringen Eindruck ben mir; nicht etwa well es mich verdroß, daß ich wider-legt war: denn sollte ich mich nicht freuen, so oft als ich einen Irrthum ablege, und das Wahre, als das Schönste aller Sachen, gleichsam in einem neuen Lichte sehe?

Ich war ungufrieden, daß ich keinen Grund einsabe, wie das Athemholen mit der Bewegung des Gehirns in einer Verbindung ftunde: benn wir empfinden ein Misvergnugen, wenn wir eine Sache so

wenig

wenig begreifen, baf fie uns gar andern Dingen ju-

widersprechen scheint.

Mllein eine wiederholte Beobachtung bat allen biefen Biderfpruch aufgehoben. Die harte Sirnhaut und auch bas Gehirn, beweget fich nicht, wenn man nicht die Birnschale wegnimmt, und folglich bas wenige hinderniß aus bem Bege raumt, welches biefer Bewegung des Gehirns ben einem lebendigen und gesunden Thiere widersteht. Schlichting gestebet felbst, daß es nicht bewegt werde q): Ja bie Bewegung im Wehirne zeigt fich erft lange nicht, bis man bie harte Birnhaut mit bem Finger ober einem Instrumente von ber Birnschale losmacht, und baburch von bem Zusammenhangen mit ben Rnochen ber Birnschale, wodurch fie unbeweglich gemacht wird, befreget. Man kann auch von Diefer Hebereinstimmung bes bewegten Behirns mit bem Uthemholen nicht auf einen lebendigen und gefunden Menschen Schliegen. Denn wenn sich die harte Birnhaut nicht bewegt, fo lange als fie fest an ber Birnschale bangt, und wenn nur erstlich alebenn bas Webirn ben bem Ausathmen in die Bobe gehoben wird, wenn bie barte Birnhaut von ber Birnschale abgeloft ift : fo beweist die Erfahrung nichts von bem Zustande eines gefunden Menschen, ben welchem diefes Sautden allezeit an der Birnschale bangt.

Ferner fo habe ich gefunden, bag biefes in bem Behirne nichts befonderes ift; fondern ben wieder. holten Berfuchen gefeben, bag fich benbe Stamme ber Sohlader in ber gangen Bruft und bem Unterleibe,

<sup>9)</sup> An angeführtem Orte p. 116.

#### 250 Von den empfindlichen Theilen

leibe, die Schluffelblutabern (Subclauiae), Der obere Theil der Leberader (Bafilica), und endlich die Droffelabern (Ingulares), ebenfalls wechselsweise bemegen, und daß ihre Bewegung beständig mit bem Uthemholen übereinstimmet. Denn alle Diese Blutabern schwellen ben bem Ginathmen auf, und feben von bem durchscheinenden Blute viel blaulichter aus: fie werden aber offenbar platt, bleich und leer, so bald als das Thier Uthem holet. Was also 7. D. Schlichting gesehen, ift bem Behirn im geringften nicht eigen, und scheint einzig und allein von ber Leichtigkeit herzurühren, mit welcher bas Blut aus ber rechten Bergkammer in Die erweiterte Lunge lauft : baber leeren fich auch, wenn Uthem geholet wird, die Hohladern in das Ohr und in die rechte Bergfammer, welche alebenn geraumer ift, aus r). Unter bem Musathmen geschieht in allen bas Begentheil; die zusammen gepreßte lunge midersteht bem Bergen, und bas Blut bes Bergens miderftrebet bem Blute ber Glieder: Daber Schwellen bie großen Blutadern, unter welchen die Droffeladern find, fo fehr auf, und bas Behirn wird von bem guruck gehaltenen Blute fo ftart aufgetrieben s). Es ift uns nicht unbefannt, baf burch ein lange anhaltendes Einathmen, welches nach unferm Willfuhr gefchehen kann, selbst bas Blut, welches sich durch bie lunge beweget, aufgehalten wird t). Nur bas aber behaupten wir, baß ben bem naturlichen laufe bes Athem.

r) prim. lineae physiol. n. 292.

s) Un angeführtem Orte n. 297.

t) Eben daf. n. 294.

Athemholens bas Blut jur ber Beit in ba wir einath. men , leichter in die Lunge kommt? wiewohl nach Erfullung berfelbigen und verhinderten Durchgange des Blutes im Die linke Bergkammer, endlich Diefe von bem Ginathmen entstandene Beschaffenbeit ber lunge, fowohiteine allgu große Erweiterung ber rechten Bergfammer, als in den Blutabern eine Gtodung bes Blutes verursachet.

Es wird mir erlaubet fenn, nur noch biefes bengufugen, daß die Uberhohle, welche langft bem fichelfor. migen Fortfage binlauft, nicht fchlagt, auch wenn bie Birnschale weggenommen ift; und daß auch ihr Blut, wenn ein Schnitt in biefelbe gemacht wird, nicht fprungweise beraus lauft, fondern in einem bestandigen gleichen Rluffe; wie ben ben Blutadern gu ge-Schehen pfleget, bleibt. a Bas alfo anderwarts wider bas Schlagen ber Aberhohlen bes Behirns von mir geschrieben worden u), wird hier burch biese Erfah-Allein auch ben ber barten Sirn. rungen bestätiget. haut, die voll Gefaße ift, und überall von Blutadern farret, bie fie abgiebt, und welche vornehmlich aus ber Oberflache ber großen Aberhohle heraus gehen, ift nichts von bem Bachfe in der Uberhohle gefunben worden, wovon doch die Pulsadern fo fart aufgeschwollen maren.

Rach den Mergten aus der fablianischen Schule, und anderer, vornehmlich dem Gobl, benen die lebens. geifter verhaft find, foll fie bie Ratur ber Nerven fo weit befigen, daß die Birnhaute felbft das Bert. zeug ber Empfindung waren, und wenn fie von ben

u) Comment. ad inftit. Boerb, n. 235.

#### 252 Von den empfindlichen Theilen

Gegenständen erschüttert würden, wie die Saiten zitterten. Diese Theorie bin ich auf mancherlen Weise
durchgegangen, und habe sie widerleget; und ich
sehe, daß meine Beweise nicht nur dem gelehrten Hen.
Malcolm Flemming gefallen haben, sondern auch,
daß die neuesten Vertheidiger der Mennung sind,
daß die Seele den Körper regiere; die verstößenen
Geister wieder annehmen: worinnen ein neulicher
Schriftsteller von der andern Secte, Robert

Doboten felbst bestimmt. stadendie is has a wift

Indeffen hatte ich noch einen vollkommenern Beweis, baß bas Bermogen ber Empfindung, was für eines es auch ware, nicht in ben Sautchen ber Derven fen. I Und von der harten Birnhaut ift, wie ich genugfam weiß, flar, daß fie bie außerliche Umfleibung ber Nerven nicht ausmache, und gleichwohl baben die meiften Zergliederer biefes Sautchen fur bie Umfleidung der Nerven gehalten. Es ift aber noch bas bunne hirnhautchen übrig, welches bie einzelnen Markfchnurchen, die bem fleinften gaben gleich find, in fich faßt und umgiebt, bergleichen faft hundert in einem Stamme bes funften Paares ber Merven find. Wenn ich zeigen werde, bag biefes bunne Birnhautchen ohne Empfindung fen, fo fcheint nicht ein Schatten eines Grundes übrig ju bleiben, warum man ben Nervenhautchen die Empfindung, welche in bem Marke ihren Gis hat, zuschreibt. Ich habe einen Berfuch an Sunden und Bocken angestellt, und ibn oftmals wiederholet.

Ich habe die harte Hirnhaut von der Hirnschale und von dieser Haut wiederum das dunne Hirnhautchen entblößt: dieses habe ich mit Spiesglasbutter

bestri-

beftrichen, benn bas Bifriolol verschlingt gleichsam Die Sautchen zu begierig und verzehrt fie; mit bem Meffer aber lagt fich bas bunne hirnhautchen schwerlich reizen, ohne bas Gehirn baben zu beruf. ren. Das mit ber glangenden merfurialifchen Rin-De überzogene dunne Hirnhautchen murde verbrannt, ohne daß bas Thier im geringften gewehflaget, noch ben Rorper beweget, noch Convulfionen befommen batte. Stach man aber in bas Wehirn, es mochte nun langfam ober gefchwind gefcheben, fo erfolgten Die heftigsten Convulfionen, welche ben Korper bes armen Thieres fast wie ein Bogen zusammen frummeten.

Benn bas bunne und harte Hirnhautchen, wenn bas Rnochenhautchen, ohne Empfindung ift, fo scheint auch offenbar zu fenn, baf bie andern Sautchen ebenfalls nicht empfindlich find. Und ba ich auch ju bem Ende das Darmfell von den geraben Musteln entbloget, welches von mir oft wiederholet worden; ba ich das Ribbenfell von den Musteln zwischen ben Ribben und den Nerven befreget, welches zwar ein schwerer Berfuch ift, ben ich aber boch einigemal gemacht, und zwar febr glucklich an einem Bieckelchen, welches ein gelaffenes Thier ift; ba ich ferner in ben Bergbeutel (Pericardium) gefchnitten ober benfelben gereizet: fo habe ich nicht die geringfte Empfindung, noch Die geringfte Beranderung ben bem Thiere mahrgenommen. herr Storch hat, als demfelben bas Darmfell mit einer brenfchneidigen Rabel burchftochen worben, nichts gefühlet, wie aus ber aufgezeichneten Siftorie feiner Krankheit, woran er gestorben, erhellet. fo viele gelehrte Manner hierwider fchrenen, welthe ben

#### 254 Bon den empfindlichen Theilen

ben Sig des gewiß sehr heftigen Schmerzes ben bem Seitenstechen in das Ribbenhautchen gesetzt haben, und benen wir die Grunde ihrer Mennung selbst untergraben, wenn wir behaupten, daß das Ribbenfellohne Empfindung sen. Was kann ich aber anders

erzählen, als was ich gesehen?

Es darf auch niemanden allzu widersinnisch scheinen, was wir einigen Krantheitslehrern entgegen seinen, was wir einigen Krantheitslehrern entgegen sein. Zermann Boerhaave x) hat vorlängst bemerket, daß das Ribbenfell, wenn wir einäthmen, vielmehr erhoben werde, indem die Ribben näher zusammen kommen, und deren Zwischenraume sich vermindern; da sie hingegen ben dem Ausäthmen von einander gezogen werden, und das Ribbenfell ausgedehnet wird. Ben dem Seitenstechen aber haben die Patienten, wenn sie einäthmen, Schmerzen: sie haben daher Schmerzen, wenn das Ribbenfell weniger leidet, und hingegen weniger Schmerzen, wenn es ausgespannt wird.

Unser großer Lehrer pflegte daher ben Sig bes Seitenstechens nicht in das Nibbensell zu segen; er fügte hinzu, daß die Muskeln, welche die Ribben anziehen, daben entzundet zu senn schienen: uns aber ist hinlanglich, wenn wir sagen, daß die größten zwischen den Ribben besindlichen Nerven, es mag nun senn

auf was für Urt es wolle, leiden.

Bon dem Mittelfelle (Mediastinum) ist ebenfalls außer Zweifel, was von dem Ribbenfelle geurtheilet worden; weil es überdieß sehr zart und dem Nege

x) In den Borlesungen, die unter dem Titel: Praxis medica 1745. herausgekommen find, T. IV. p. 162.

fehr abnlich ift. Denn alle Diefe Bautchen find oh. ne Rerven, und von der Matur des zellichten Geme.

bes: fie find alfo billig ohne Schmerz.

Bir wollen mit Untersuchung ber Bautchen weis Die Duls ; und Blutadern scheinen nicht ju fchmerzen ; fie scheinen, fage ich : Denn wenn man einen Merven reigt, ober anfaßt, fo mehflaget das Thier ; wenn aber eine Pulsader ergrif. fen wird, so empfindet es nicht. Ich will hierben der Merven nicht vergeffen, welche in ben Sautchen ber Sals. Zungen. Schlaf. Schlund. Lefgen. thp. roibischen Pulsader (Arteria carotidis, lingualis, temporalis, pharyngea, labialis, thyroidea) und Morte ben dem Bergen von uns gezeigt zu werden pflegen, auch nicht weiter zu geben scheinen. Es ift billig ju glauben, baß an biefen Dertern bie Dulsa. bern empfinden, in fo fern Merven an benfelben liegen; übrigens aber eine ftumpfe ober gar feine Empfindung haben. Die Menschen felbst, benen ich die Pulsadern habe unterbinden laffen, und beren es nicht wenige gewesen, haben niemals über bas Band wenn es angezogen worben, geflaget.

Daß bie Sautchen bes Magens und ber Ges darme, welche die Natur der außerlichen haut an fich haben, empfindlich find, versteht fich leicht. Gold dergestalt ift das nervichte Sautchen ber Blafe, bie auch von der haut selbst abstammt, und von der Natur ber Barngange, Mutterscheide und Bes

båbrmutrer ift, empfindlich.

Daß das Herz auch empfindet, erhellet nicht aus meinen, fondern aus anderer Erfahrungen : es ift aber auch ein Mustel und hat Nerven. 3ch. felbst babe

#### 256 Von den empfindlichen Theilen

habe feine Erfahrung davon: benn ben einem Thiere, bem man die Bruft öffnet, kann man sich kaum Hoffnung machen, daß es ben einer so großen Marter von einer andern leichten Empfindung gerühret wird.

Hingegen was die eigentlichen Lingeweide anbetrifft, die Lunge, die Leber, die Milz, die Nieren, so habe ich aus Erfahrung, daß sie entweder gar keine, oder doch eine sehr stumpfe Empfindung haben: dem ich habe ben allen, wenn ich sie gereizet, oder Stückschen davon heraus geschnitten, oder mit dem Messer hinein gestochen, nichts ähnliches einer Empfindung erfolgen sehen. Hiervon können die Versuche des Herrn J. G. Zimmermanns y), welche dieses ebenfalls bestätigen, nachgesehen werden. Daher kömmt es, daß die Geschwüre in der Lunge unschmerzhaft sind, und ein in den Nieren besindlicher Stein östers sehr lange Zeit verborgen bleibt, und nicht erkannt wird.

Wollte jemand einwenden, diese Eingeweide haten Nerven; so werde ich darauf antworten: diese Eingeweide scheinen nicht ganz und gar ohne Empsindung zu seyn; diese Empsindung ist aber stumpf, wie in einem jedweden Theile, der in Ansehung seiner Größe sehr wenig Nerven hat. Denn alle Eingeweide haben große Gefäße und kleine Nerven; auch die Leber, die Milz und die Nieren besonders.

Die Drufen überhaupt haben eine stumpfe Empfindung, die sie von den Nerven, welche sie oftere durchlaufen, bekommen. Daher sind die Berhartungen

3966

<sup>)</sup> y). An angeführtem Orte p. 17.1 12 18 18 18 (1910 3903

tungen und Sachgeschwülste (tumores cyflici) un. schmerzhaft. Und es ist zu verwundern, daß nur neulich herr Theophilus von Borden, ein scharfer Richter anderer Schriften, viele Nerven ber Drufen als ausgemacht voraus fegen, und auf diefer Boraussehung ein ganzes lehrgebaube errichten fonnen, in welchem gelehret wird, daß bie Drufen ihren Saft nicht burch eine Zusammenpreffung, sonbern burch eine Reizung abscheiben. Daß aber in Die größten Drufen, und bie Bruftbrufe (Thymus) feine Nerven laufen, welche befannt maren, daß bie thproidische Drufe fleinere Nerven habe, als irgend ein Muftel, ber gehnmal fleiner ift, und bag es feine Drufe giebt, die einen großern Nerven betommt, laft fich leicht zeigen. Ferner fo wird man auch finden. bag ben offenem Dlunde, ohne ben geringften Sunger nach Speife ber Speichel bloß von bem Untriebe Des zwenbauchichten Muftels hervor quillt, wovon Die Erfahrung leicht anzustellen ift. Die Brufte find von der Urt ber außerlichen Saut und überhaupt nervicht.

Das mannliche Blied ift, weil es hauticht und nervicht, empfindlich, und übertrifft in Unfehung ber vielen Rerven leichtlich alle andere Theile bes Ror-Die Junge hat eine scharfe Empfindung, daher fühlt sie nicht nur, sondern schmeckt auch, und ift mit febr farten Nerven verfeben. Gine gleiche Empfindlichkeit hat auch bas Huge, vornehmlich bas nesformige Sautchen, welches so gar von bem Lichte verleget wird, wie man aus bem Schmerze und aus ber Entzündung, die die bligenden Sonnenftrahlen nach sich ziehen, abnehmen kann. Much bas Uber-13 Band. bautchen

#### 258 Von den empfindlichen Theilen

hautchen (Choroidea) und ber Regenbogen scheinen Empfindung zu haben. Ben der gornhaut aber febe ich nicht, baß fie Merven bat : benn fie fann of: tere ohne Schmerz mit einer Nabel burchftochen werben; baß auch die Empfindung nicht so wohl in dem Regenbogen, als vielmehr in bem nefformigen Sautchen febr Scharf fen, beweife ich folgendermaßen. Man offne einem lebendigen Thiere mit einer fpifigen und bunnen Rabel bie hornhaut; man reize ober ger-Schneibe ben Regenbogen, so wird er sich nicht so febr aufammenziehen, als wie er fich von der geringften Bingufunft eines neuen Lichtes jufammen gezogen baben wurde. Man fieht daber, daß ber Regenbogen nicht beswegen enger wird, weil er felbst empfindlich ift; fonbern beswegen, weil bas nefformige Saut. den leibet. Eben biefes erhellet aus bem ichwarzen Staar (Amaurofis), ba ber gange Regenbogen unbeweglich ift, weil ber Sebenerve unbrauchbar geworben, und baber bas nefformige Sautchen bie anftof. fenden lichtstrahlen nicht empfindet.

Endlich so muß wohl der Sis der schärsten Empfindung in dem Nerven, als der Quelle aller Empfindlichkeit sein. Denn wenn man denselben berühret, reizet, ja nur bindet, so ist es demjenigen, welder es nicht erfahren, unglaublich, was für eine große Beängstigung und Schmerz die Thiere zu erfennen geben. Und ich habe erfahren, daß bloß durch Unterbindung der größern Nerven, nicht allein des achten Paares, sondern der Glieder selbst, nach einigen Tagen die Hunde gestorben; woraus ich selbst mehr als jemals die Unterbindungen solcher großen Nerven ben Ablösung eines Gliedes zu sürchten anserven ben Ablösung eines Gliedes zu fürchten anserven

Bert William

aefan-

gefangen. Gin zerfchnittener Rerve aber bat, wenn man ihn unter bem Orte, wo er durchschnitten worben, gereiget, ben bem Thiere feine beschwerliche Empfindung erreget. Es scheint baber nicht, baf bie Empfindung durch bas Bufammenlaufen bes einen Merven in den andern (Anastomosis) fortgepflanget

werde.

Bir haben alfo gefehen, welche Theile empfindlich find; die Merven namlich, und die Theile des Rorpers, welche viele Merven haben: Diese aber verlies ren alle ihre Empfindlichkeit, fo bald als ber Merve. ber in einen folchen Theil geht, gebrucket, unterbunben, ober zerschnitten wird. Die Berfuche find fo bekannt, baf es hinlanglich fenn wird, wenn ich meine lefer guf Die Erlauterungen über ben Boerhaave verweise z). Der Rerve empfindet also allein, und ben dem Merven weder bas harte, noch bas weiche Sautchen; fondern einzig und allein die markichte Substanz, welche aus bem Behirne fommt, und von bem weichen Sirnhautchen umfleibet wird.

2) De irritabilit. n. 284. not. g.

Der II Abschnitt folget tunftia.



260 Von einer Beutelgeschwulft

\*\*\*\*\*\*\* the times dear Ork 200 ct and comment in

on, gereizet, ten ben Lit. H. til berliche Can-

an Hrn. Jacob Bartholomaus Beccari,

find the Dreven min no goin bit & if bes Rec

# 

eigenen Lungenschlagader und andern anatomischen Wahrnehmungen.

Jus den Comment. Bonon. T. I. pag. 345 ff. e victoria a a relativa di pre est relativa e andre est

### Mein Herr!

as Undenken der besondern Gewogenheit, Die fie fur mich begen, ift mir jeberzeit bochft angenehm : und ich wollte baber febr munfchen, baf fie ehegeftern bier gewesen waren. Denn, gleichwie fie, als ich mich zu Bologna aufgehalten, unsern anatomischen Uebungen gutigft benzuwohnen pflegten: fo murben fie ift eine, meines Grachtens febr feltene, mir aber und bem mackern herrn 700 bann Bianchi, beffen vortreffliche Gemuthsgaben ihnen vollkommen bekannt find, gang neue und unerborte Zergliederung nebft uns gesehen haben. Wir haben L 1 12 13

haben namlich eine Beutelgeschwulft an ber eigenen Lungenschlagader (arteria bronchiali) angetroffen, bie mit einer Blutgefchwulft begleitet mar. Bon biefer nun habe ich mich entschloffen, ihnen fogleich Nachricht zu ertheilen, bamit fie feben, bag es mir niemals an Bereitwilligkeit fehle, ihnen gu Dienen. Daß ich aber nicht, ich fage nicht lateinisch, sondern italienisch schreibe, ungeachtet ich biefes bie gangen vierzehn Sabre, ba wir uns doch, wie es die Belegenheit mit fich gebracht, ofters burch Briefmechfel mit einander befprochen haben, niemals gethan habe: biefes gefchieht in ber Absicht, um mich bequemer und furger auszubrucken; weil ich glaube, die anatomischen Runft. worter wurden mir, wegen der hergebrachten Gewohnheit, fie lateinisch zu lernen, leichter benfallen. Es haben mich aber auch noch andere Urfachen von Diefer Sprache abgeschrecket. Doch bero unglaub. liche Starte und Liebe gegen mich richtet mich auf und machet mir Muth. and ist

Da wir aus gewiffen Zeichen vorausfahen, baß ber Sis ber Rrantheit im Oberleibe mare: fo gergliederten wir fast nichts als beffen Soblen. Bir offneten alfo querft bie rechte Seite, weil wir glaub. ten, daß diefe ohne Mangel ware; bamit wir befto sicherer und leichter ju der entgegengesetten schadhaf. ten kommen fonnten. Sier nun fanden wir einiges blutiges Salzwaffer, und ber untere Lappen der lunge mar an bas Zwerchfell angewachsen: Die zween übris gen Lappen aber waren gleichsam mit farten Banben, wie man ofters beobachtet, an Die Ribben befestiget. Mis wir hernach bie linte Geite offneten, fanden wir febr vieles Blut. Denn ba wir bas Bruftbein auf. N 3 huben. 994,193

#### 262 Von einer Beutelgeschwulft

huben, fieng ber bunnere und mafferichte Theil bes Blutes an heraus zu laufen, welcher auf bem bickern und bereits geronnenen schwamm, wie ben bem Blute, welches fich nach einem Aberlaffe gefest hat, und fale worden ift, ju aefchehen pflegt. Nachbem wir biefes ausgeschöpfet hatten, faben wir, daß bie Lunge, welche bem Augenmaaße nach fast um ben britten Theil fleiner als die rechte war, an die Ribben durch die bereits gebachten Bander, und vermittelft ber Beutel. geschwulft, die ich wegen ber Mehnlichkeit ber Gub-Stang nicht beffer als Parenchyma zu nennen weiß, wie auch unfer Berr Bianchi fur gut befant, febr feft an bas Zwerchfell angewachfen mar. Diefes Parenchyma, welches, wo es am bicffen, über zween Querfinger bick war, umgab ben aufwartsgehenben Schlund, nebst ber Luftrohre und ben aufsteigenden Blutgefäßen, bis an bie Schluffelbeine; herunter. warts aber lief es über die Horte und bas nervichte Stud des Schlundes hinweg, bedeckte besonders ben linken Theil bes Zwerchfelles oben und unten, gieng ben beffen außern Unbangen in ben Bauch, und bieng an der obern Seite des Magens an, vier Querfinger von dem Orte, wo ber Schlund in benfelben eingefüget ift. Alls wir baber ben Ort sucheten, mober eine folde Menge frifches Blut gekommen war, fo konnten wir benfelben nicht finden, bis wir ben Berge beutel, in welchem, wie naturlicher Beife zu gefchehen pflegt, etwas weniges von Feuchtigfeit enthalten war, aufgeschnitten, und ben Unfang ber Horte entbloget Diefe nun fchnitten wir bernach unter ihrem Bogen ber lange nach auf, und fanden, als wir ben Finger hineinstecten, ein loch, welches ber Luftrohre gegen

gegen über war, namlich ba, wo bie Schriftfteller angegeben haben, baf bie eigene Lungenfchlagaber in fie hineingeht, und welches zur linken Sohle ber Bruft gehorete. Wir urtheileren alfo, bas Blut mare aus Diefem Orte, ober aus Diefem loche herausgeschoffen; weil die Morte, als wir durch die gemachte Deffnung hineinsaben, innerlich allerwegen unverlegt mar: und es fand fich bald hernach auch wirklich fo. Inbeffen Dachte ich, (benn fie werden erlauben, bag ich ben einer bunteln Sadje bas thue, wodurch ich ihnen meine Mennung beffer erkiaren fann) ich bachte, fage ich, Die eigene Lungenschlagader mare ehedem ben ihrem Unfange zerfprenget ober febr gefdmachet worden, und das Blut mare baber burch bie Zwischenraume Der Fafern und Saute, aus welchen die Luftrofre, ber Schlund, und die andern umliegenden Theile beftehen, fowohl aufwarts als unterwarts an ber Horte und bem Schlunde hingelaufen, worauf es nach und nach geromen, und theils in Fafern, wie es feine Urt ift, theils in Klumpen verwandelt worden. Benn fie fich diefes vorftellen, werthefter herr Beccavi, fo werden sie vielleicht die Sache begreifen, die ich, ba ich fie erflaren will, nicht zu erreichen glaube. muß ihnen alfo noch diefes fagen, daß ben diefer Pers fon das in die Zwischenraume ber haut ausgetretene Blut nicht zu einem Stude Rleifch geworben, wie mir ehebem ben Berggewachsen (Polypis) gefeben haben, ben benen gleichsam viele Schichten Bleisch über Denn der schwarze Theil Diefes einander lagen. Blutes, welcher bem gangen Parenchyma eben biefe Farbe gab, fonnte, ungeachtet er hart geworben war; im warmen Baffer gleichwohl leichtlich aufgelofet mer. \$3(1) N 4

#### 264 Von einer Beutelgeschwulft

werden; die Rasern aber, in welchen dieses geronnene Blut felbst enthalten mar, waren ohne einige Ordnung allerwegen in einander geflochten, und umgaben Die Mestchen ber über ben Schlund hinlaufenden Mer-Das Parenchyma felbst aber fecte in einem bunnen und weißen Sautchen, bas wir fur bas gemeinschaftliche und außere dieser Theile hielten, burch welche bas Blut gleichsam bestilliret mar. Bermittelft dieses Parendyma bieng ber Berzbeutel mit bem Zwerchfelle, die Lunge mit der herabsteigenden Horte und bem Zwerchfelle felbst zusammen. Der nervichte Theil des Zwerchfelles aber mar, wie schon gedacht, bren Querfinger bicke, bod nicht an allen Orten, weit namlich die Geschwulft, oder das Parenchyma, ben bem Loche bes Schlundes bicker war, an ben übrigen Theilen aber nach und nach abnahm. 3ch muß hier. ben noch erinnern, bag, ohne bas Zwerchfell ju gera reißen, feine Trennung geschehen fonnte. glaubten wir, die Bluttheilchen waren in beffen 3mi-Schenraumen angewachsen. Nunmehr wollen wir ben Ort, wo fich bie Schlagaber zu erweitern angefangen bat, genauer betrachten. Die Munbung ber eigenen Lungenschlagaber mar fo weit, baß ich mit bem Daumen bineinkommen konnte. Gie machete einen dicken und gleichsam callofen Ring, ber ben Berührung der Luftrohre nach und nach bunner wurbe, fo daß man fah, er fen vor furgem gerriffen, wie man aus einigen fleinen berumbangenben Studichen erfannte. In ber Gubftang biefes Ringes war eine andere Mundung eingeschnitten, die gleichwohl feine Deffnung hatte, als wenn bie eigene Lungenschlagaber ehebem einen doppelten Ursprung gehabt batte; melches

des fich, wie bie Schriftsteller erinnern, zuweilen ereignet. hieraus scheint zu erhellen, wie boch bie Reugierde ber Zergliederer, auch in Untersuchung ber geringften Dinge ju schäßen ift. Denn hatten fie uns diefe Schlagaber nicht fennen gelehret, fo tonnten wir ben Ort Diefer Beutelgeschwulft nicht fo eigentlich anzeigen. Alleberdieses war bie gange Rrummung der Horte weiter, als fie gewohnlich gu fenn pflegt, boch aber nicht bunner. Thre gange innere Flache aber, wie auch das gange herabsteigende Stud, war mit weißen gleden gefprenget, wie man ben bergleichen Sallen schon beobachtet, bat: welche Rlecke Die innere Flache fowohl rauh machten, als auch beutlich burch bicfelbe außerlich burchschienen. Wenn aber die innere Saut der Schlagader felbft von ben andern abgelofet wurde, ließen sie sich leicht abschaben. Daber vermuthen wir, nach bes herrn Morgagni Regel, welcher gelehret hat, baß fich ben den Erweiterungen ber Morte, in ihren hie und ba versteinerten Sautchen, deutliche Zeichen eines gerfreffenden Befens außern, daß diese Flecke in unserm Falle ber Unfang eines Durchfreffens gewesen. Das Berg war nicht gar groß. Die Dhren, befonders bas linke, mar klein und jusammengeschrumpft. bem Gingeweibe bes Unterleibes haben wir nichts widernatürliches mahrgenommen, als daß die Mile runglicht und flein war, auch außerlich ungewöhnlich weißlicht aussah.

So viel kann ich ihnen von bem Sige und ber Urt ber Rrantheit melben. Finden fie weiter etwas, und vielleicht werden fie burch meine Schuld noch viel bergleichen finden, was ihnen baben noch bunfel ift: N 5

1.50

#### 266 Von einer Beutelgeschwulft

ift: so belieben sie mich nur, wenn sie es ber Mühe werth achten, barum zu befragen. Bielleicht werden sie durch ihre scharssinigen Fragen bas, was ich im Sinne habe, herauslocken, und gleichsam heraus-

preffen.

Munmehr muß ich noch die Befdichte Diefer Rrantbeit beschreiben, und basjenige, was ich bren Lage por bes Rranten Tobe, mit allem moglichen Rleiße beobachtet, als ben Inbegriff ber gangen Rrantheit, und befonders, was ich in Unfehung ber Ratur und Art fchon ben erften von gebachten bren Tagen erfahren, und entbecket hatte, berichten. Der Rrante mar ben meis nem herrn, dem Cardinal von Wia, laufer, bren und vierzig Jahre alt, febr munter, bem Unfeben nach ftart, mittelmäßiger und unterfester Statur. In ber Jugend war er ben Mauerern an die Sand gegangen, und hatte, wie er benn harter Ratur mar, und fid) barauf viel einbildete, taften auf ben Schultern getragen, ju welchen feine Rrafte in diefen Jahren faum gureicheten : ben welcher Gelegenheit er auch mehr als einmal von hohen Gebäuben herunter gefallen ift. Dachbem er erwachsen mar, fieng er an, fich ben vornehmen leuten in Dienfte zu begeben, und ward fur einen guten laufer gehalten. Sechszehn Jahre barauf nahm er eine Frau, mit melder er bren ober vier Rinber erzeugte, und gegen Die er fich in taglichen Gefprachen über die Bruft gu beflagen pflegte; gegen mich aber oft über viele Bla. hungen, lenden und Magenschmerzen, welcher Schmerz, feinem Berichte nach, bis an bas Bruft. bein gieng, wie wir nicht felten ben bypochondrifchen Bufallen zu bemerten pflegen: welchen Beichwerungen

gen ich, fo wie ich mir bie Rrantheit vorstellete, mit gelinden Arztnegen, oder Terpentin; ober bittern im Baffer abgefochten Rrautern abzuhetfen gewohnt ward. Bermittelft diefer Bulfsmittel befand er fich binnen einigen Tagen beffer, und verrichtete Das Geinige wie ber Gefundefte. Allein biefes Sahr, ba er wegen feiner Sausgeschäffte zwanzig Tage über Land gemefen war, mahrend welchen er taglich viele Stunben burch Gebirge, Die bereits mit Schnee bebecke: waren, reifen mußte, und fur Bruftweh nicht reuten fonnte, fam er vorigen 14 Jenner fehr mube nach Saufe, und legte fich, burch bie Krantheit faft gang! entfraftet, ins Bette. 21s ich ihn besuchete, ergab. lete er mir, er empfande ein neues Schlagen in ber Bruft und in ber Gegend bes Bruftbeines, Rudens und ber Schulterblatter, jumal bes linten, einen unerträglichen Schmerz, vor bem er nicht im Bette bleiben konnte, ber aber etwas nachließe, wenn er mit niedergebeugten haupte auf bem Bauche lage, und warme Lucher auf ben Rucken und bie Bruft legte; und er hatte biese Ucht Tage burch weber Zag noch Racht schlafen konnen. Er fegete bingu, er hatte einen bittern Geschmad im Munbe, und wurde von Blabungen gequalet, bie, wenn fie auffliegen, burch eine ihm unbekannte hinderniß, wie er fagete, juruckgetrieben murben; ba er hingegen, wenn fie fortgiengen, große Leichterung verfpurete; und er mare bren Tage vorher, ehe er nach Sause gefommen, des Nachts von einem Froste über ben gangen Leib befallen worben, und wegen Berfegung Des Uthems bald gestorben; batte sich aber, nachdem er

#### 268 Von einer Beutelgeschwulft in

fo wohl Speise als eine bittere Materie von sich ge-

brochen, wieder erholet. 198 4304 . handstelle gerteilte

Diefes ergablete er mir von fregen Studen. Das übrige entdectte ich, indem ich ihn ausfragte und befabe. Das Geficht fabe namlich wegen vielen Blutes blenfarben aus. Die linke Droffelader fchlug etwas ; Die rechte aber febr ftart. Er befam bes Tages zwen bis brenmal, fo gar im Bette, einen fleinen Schwindel, nebst einem falten Schweife auf bem Ropfe. Die Fuffe erftarreten ihm am Lage ofters. Benn er auf ber Reife bergauf gegangen war, hatte er anfangs nicht zu Uthem tommen tonnen ; batte aber bernach, wenn die Bruft, wie er fagte, nach und nach warm geworben, wie ein gefunber Mensch geathmet, und die Reise fortgesetet. Das gebachte Schlagen in ber Bruft fühlte man nicht, wenn man die Sand auf bas Bruftbein ober ben Rucken legte: Der Kranke mochte auf bem Ruden, ober auf bem Bauche, ober auf ber Geite liegen. Das Berg aber fchlug febr matt, eben fo, wie Die Schlagabern an ber Borberhand; ungeachtet hier ber Puls, wegen einiger Spannung ber Saute ber Schlagabern bart ju fenn fchien, bergleichen wir gefaget (ferratum) nennen fonnten : boch erinnere ich, daß er ehebem einen fogenannten geschwungenen Duls (vibratum) gehabt hat. Diefes fchrieb ich feiner Lebensart zu. Denn ich habe ben folchen taufern, wenn fie übrigens gleich gefund gewesen find allegeit bergleichen Puls zu beobachten geglaubet. Damals aber war er ungleich, weil namlich einige Schlage schwächer als die andern waren: aber niemals blieb

er aus; boch war er allezeit selten (rarus). Die Achseln, desgleichen bie Urme, hatten ihm in seinem Leben nicht webe gethan. Indessen wagte ich es bod, wegen ber Seftigfeit bes Schmerzens, ob mich gleich die erst vor furgem von mir entdectte. aber wie ich beweifen tann, bereits allzuweit gefommene Rrantheit, und die Mattigfeit bes Dulfes, hatten abschrecken follen, ihm eine Aber offnen ju laffen. Weil ich aber mabrend ber Zeit, bag bas Blut lief, merkete, daß der Puls noch matter wurde, ließ ich aufhören und die Uber verbinden. Dach. bem einiges Blut weggelaffen war, fieng fich ber Schmerz etwas ju vermindern und ber Schlaf auf einige Stunden einzufinden an. Das weggelaffene Blut war nicht fehr bicke. Den Tag vorber, ehe er farb, empfand man bas Schlagen, wenn man die Sand auf des Rranten Bruftbein legete, und er auf bem Rucken lag, wie etwas Rlopfendes ober gleich. fam fcmappendes. Eben ben Tag murbe er, als er fich, um etwas zu effen, im Bette aufrichten wollte, über bas gange Befichte roth, und empfand über ben gangen Unterleib eine farte Sige, und auf bem Ropfe einen kalten Schweiß. Bald barauf verlor fich alles biefes wieder, und er af. Nach Berlauf des britten Tages nach feiner Buruckfunft, als er zween oder bren loffel frisches Baffer zu sich genommen hatte, (faltes Getrante aber vermehrte, wie er gefaget hatte, das Uebel, ) wurde er ohnmachtig, fam aber boch bald wieder zu fich : zwo Stunden aber barauf. welches der lette Zufall war, verfiel er wieder darein, und gab ben Beift auf. Go viel mag biervon ge nug fenn.

Mun:

#### 270 Von einer Beutelgeschwulft in

Nunmehr, da das Schreiben ohnedem schon die Gränzen überschritten hat, Sie aber alles gütig aufgunehmen pflegen, ich mag sagen, was ich will; werden Sie mir verzeihen, wenn ich dasselbe noch nicht schließe. Ich will ihnen daher Theils das melden, was ich wegen der von dem Rivin entdeckten Oeffnung des Trommelselles, welche unser Herr Bianschi nebst mir beobachtet hat, und wovon ich ehedem mündlich mit Ihnen gesprochen, und schriftlich genauere Nachricht zu ertheilen versprochen habe theils auch, besonders auf Unregen eben dieses Freundes, damit ich ihnen nichts, was wir ben dieser Zergliederung wahrgenommen, verhalte, was wir wegen der Klappe des Grimmbarmes ben diesem Leichname. beobachtet haben.

Rurs erfte nun haben wir , bamit ich mein Bort halte, bor ungefahr bren Jahren, eines zehnjährigen Rnabens Leichnam geoffnet. Diefer mar ertrunfen, und wir wunschten baher bas ju erfahren, mas andere verfichert haben , daß die lunge in diefen Gallen nicht mit Baffer erfüllet wird, und bag bergleis chen leute nur erftickten, weil fie nicht Uthem holen konnten. Diefes nun bewies ber Zufall bes gedach. ten Knabens vollkommen. Denn da bas Maul, wie ben leuten, Die mit bem bofen Befen behaftet find, bie Luftrohre und bie Dafe voll Schaum maren, und die Spife der Bunge gwischen ben Bahnen steckte und abgebiffen war, fand fich doch in ber kunge fein Tropfen Baffer, ja bas Baffer mar nicht einmal in ben Magen gedrungen, in welchem wir nur ein wenig Beuchtigfeit fanden, Die er furg bor bem Bufalle, wie wir vermutheten, getrunten batte. ich

ich num, damit ich jur Gache fomme, in beffen linten Ohre fachte über bas Trommelfell, mit einer Schweinborfte bin und ber fuhr, befonders an dem Drte, wo die Saut Schlaff ift, und wo Rivin, wie uns Munnich belehrte, feine Deffnung gefunden ju haben, gemelbet hat, zeigte fich, nicht andere, als wenn ich einen außerlich gelegenen Deckel weggeho. ben batte, auf einmal ein rundes loch, welches boch unserer Vermuthung nach burch gebachte Borften geoffnet und gemachet war. Allein, ba wir baffelbe bende genau betrachteten, faben wir, baf es in feinem gangen Umfange eine ringformige Figur, als menn fie aus einem boppelten Sautchen bestünde, hat. te; und daß biefe ringformige Figur, ob wir gleich die in das loch geftectte Borfte bin und ber jogen, und wieder inne hielten, bennoch einerlen blieb, und ihren Rand unverlegt behielt. Und ob wir gleich noch an andern Orten auf bas Sautchen brudten, ich will nicht fagen, eben fo geschickt, wie bas erfte. mal, boch gewiß weit starter, fo fonnten wir baffelbe boch nicht zerreißen : baber wir feste glaubten, wir hatten Rivins loch gefeben. Ich muß aber bier nicht vergessen, daß dieser Knabe ofters Ohrenlauf gehabt, wie wir von benen, Die ihn gefannt hatten, erfuhren, niemals aber ichmer gehoret hatte. Dielleicht werden fie gerne miffen wollen, wie es mit bem rechten Ohre beschaffen gewesen? Das Erommelfell. mar bereits gerriffen worden, als wir ben Wehorgang geoffnet, um zu bemfelben zu fommen. In biefes Junglings Haupte fanden wir die Abern so wohl bes dunnen, als bes biden Birnhautchens, nicht fo mobl vom Blute als von luft aufgelaufen.

Mas

#### 272 Bon einer Beutelgeschwulft

Bas bie Klappe bes Gebarmganges anbelangt fo faben wir beutlich, baf fie aus zwiefachen gleichfam halbenmondformigen Sautchen, ober Rallen. (valuulae conninentes) wenn man es fo nennen will, oder, welches ich vielleicht mir Bahrheit fagen faint. aus Fortfagen Des Rrummbarmes, Die den Brimmbarm erhuben, beffand. Diefer ihre Rander waren bicfe genug, fo bag ihre außerften juruckgefchlagenen Rafern eben bas zu thun ichienen, was ber bogenfor mige Knorpel in ben Augenliedern thut. hatten eine ungleiche Sobe. Denn, Diejenige, melde nach bem Grimmbarme gulag, mar um ben Rand hober, als die andern, die nach bem Blindbarme gu Sie ftunder ein wenig von einander ab ; boch fo, daß fich die Spalte leicht verschließen ließ, wenn man namlich ben Rand ber oberften ein wenig nieberbrudete und nach ber andern beugete. Denn als. benn fchloffen bende Rander vollkommen an einander! Und wir glaubten, auf diefe Urt verfchloffe fich bie Luft ober bas in ben Brimmbarm gefpriste Befen, ben Gingang in ben Rrummdarm: wie wir erfuhren, wenn wir auch nur mit ber Band barauf brus Diefe Rander findet man nicht in allen cfeten. Rlappen bes Grimmbarmes eben fo ftart, wie ben ber igtbeschriebenen. Denn, unfer oft belobter Freund hat feche bis fieben Stude Gedarme von Menfchen verschiedenes Ulters, Die er erft aufgeblasen, hernach aber getrocenet hat; in welchen zwar die zwen Sautchen ober Fortfage von ungleicher Große ba find, Die aber, als sie noch frisch waren, nicht so bicke, und gleichfam ringformige Rander zu haben ichienen, als Das istgebachte. Doch auch Die Spalte ift nicht von aleicher

gleicher Grofe. Ben gemiffen Leichnamen, in welden diefe Sautchen zusammenwachsen, wenn fie fich ben Banben ber Gebarme nabern, ift fie enger: in andern aber weiter, ben welchen fie namlich noch von einander getrennet, eben diefe Banbe erreichen. verhalt es fich in einem von ben fieben iftgebachten; als in welchem, ungeachtet ber Rrummbarm allezeit auf einerlen Urt, namlich unter einem fpigigen Winkel in ben Grimmbarm bineingeht, bennoch ein Zwi-Schenraum von wenigstens dren bis vier Linien bleibt: in einem andern aber von eben biefen Stucken, bie alle, bis auf das julest von uns geoffnete, gleich trocten find, bleibt faum eine halbe linie Raum übrig. Daber hat eben biefer unfer Freund ben benenjenigen, in welchen die gedachte Spalte nicht fo enge ift, ebebem beobachtet, daß ber Durchgang ber Luft und bes Baffers aus bem Grimmbarme in ben Rrunmbarm zwar gehemmet, aber nicht ganglich gehindert wird. Woraus man leicht feben fann, daß zuweilen, ohne daß ein neuer Fehler an ber Rlappe bes Grimmdarmes bagu fommt, Eluftiere wieber meggebrochen werden fonnen, wenn nur die Spalte nicht von Natur gar zu enge ift. Denn wenn fie allzuweit ift, wie ich ben einem von diefen benden neulich beobachtet habe, fo ift faum ju glauben, bag bie Rlaps pe, wenn er bie Darmgicht befommen hatte, ben ben großen Schmerzen und Convulfionen nicht fchlaff geworden, und die Cluftire mit untermischtem Rothe nicht burch Brechen weggegangen fenn follten.

Sie sehen nunmehr, werthester herr Beccari, daß ich ihnen nicht sowohl meine eigene, als vielmehr fremde, oder wenigstens unserm herrn Bianco ge-13 Band.

#### 274 Don einer Bentelgeschwulft

meinschaftliche Beobachtungen, gefchrieben habe. Doch fowohl feine befondere Gutigfeit, als die vollfommene Gemeinschafe, die wir ohne alle Zwistigfeit in Unfehung biefer Dinge beobachten, haben mich veranlaffet, bag ich es an diefem jwar geringen aber achten Beweife meiner Zuneigung gegen fie nicht habe wollen ermangeln laffen, u. f. w. in inginage in els ouf einstey Art, nimilar unter einem prifitage Which

## in den Brinnsarn kotenste, dennach ein India schenraum von gerinft n. dorn ule verr kiefen bleiber in der A. d. v. d. d. d. d. d. d. d. d. den die

bon eben demfelben, an eben benfelben, großinginger von eben diefer Materiend tif wall in in idien ble gebacher Chaine nicht fo ein a lit effer

#### Dem berbachen, baf der sund mis Me intrum

Gie werden mir ju verzeihen belieben, daß ich von eben der Sache noch einmal an fie fchreibe, von ber ich ichon einen febr langen Brief an fie habe ergeben laffen. 3d habe bemertet, daß ich einige, sowohl bie Bergliederung, als die Geschichte ber Rrantheit betreffende Umftanbe vergeffen habe, an benen ihnen Doch vermuthlich etwas gelegen senn wird.

Bas alfo bas erfte anbetrifft : fo verbienete vielleicht biefes beobachtet zu werden, daß die eigene fungenschlagader ben diefem Manne zwar von ber herab. fleigenden Morte, aber fast zween Querfinger unter ben obern zwischen ben Ribben binlaufenben Schlagabern ihren Urfprung nahm. 3ch habe mich nicht einmal auf bas besoinen, was unfer herr Bianchi von ber Schlundschlagaber vermuthete, baß sich namlich bas Blut um ben Schlund herum aus Derfelben ergoffen

habe, wie man leicht daraus urtheilen kann, weil die Schlundschlagader, aus der eigenen Lungenschlagader, wie Munich bezeuget, entspringt. Doch man kann, von dem Ursprunge dieser Schlagader nichts gewisses bestimmen. Denn Seister zählet dieselbe, wie sie gar wohl wissen, unter die Fächser der absteigenden Aorte, und sondert sie von der eigenen Lungenschlagader ab. Hingegen Aupsich stimmet mit keinem von bepden überein: sondern hat sie so gezeichnet, als ob sie von dem Stamme der obern Ribbenschlagader, von welchem Stamm er öfters gehöret, entsprünge, von welchem Stamm er öfters selbst die eigene Lungenschlagader hat ausgeben seben.

Wegen der Geschichte der Krankheit muß ich noch benfügen, daß der Patient dsters einen trockenen Huben gehabt hat: und, so viel ich mich erinnere, oft ohne eine merkliche Ursache zu husten ist gewohnt gewesen; welches auch diejenigen, mit denen er Umgang gehabt hat, versichern, von denen ich auch gehöret habe, daß es ihm übel aus dem Munde gerochen. Er pflegte auch Tabak zu rauchen: ich weiß nicht, ob aus einer eingebildeten Nothwendigkeit, oder zur tust. Dieses wenige habe ich noch benzusügen für rathsam

befunden, u. f. m.



#### 276 Unmerfungen über die Art

Schlandschlagener, aus der eigenen lungenralige oder ) wie Menich delthet, entsprieret. Doch

### die Art das Getreide

ral femem von benestlagerige fendern hat fie fo gezeichnet, als ob fie ven dem Stamme der obeen Rife.

and the rest of the state of th

Mus des Herrn Deslandes Recueil des different

ch habe vor einigen Jahren Gelegenheit gehabt, verfchiebene Rornboben ju befuchen, Jund, fowohl über bas bafelbft verwahrte Getreide, als auch über bas häufige Ungeziefer, welches Daffelbe verzehrete, wichtige Unmerfungen ju machen. Diefe Unmertungen wurden an Perfonen von Stande gefchieft, bie febr eifrig fur bas Baterland find, und, ben Bolfern eine Erleichterung ju Schaffen, für eine ihrer vornehmften Pflichten achten! 1 Sch wurde ernstlich ersuchet, diese Arbeit nicht abzubrechen, fonbern vielmehr ben bereits gemachten Betrachtungen Mein Befchmack, ber noch grundlichere benjuffigen. erfte gluckliche Erfolg, Die allen Naturforschern fo empfindliche Bifbegierbe, mußten mit Diefen Bitten nothwendig übereinftimmen. 3ch fieng alfo an, alles aufzusuchen, mas mit biefer Sache, woran bem gemeinen Wefen fo besonders viel liegt, verwandt gu III Mene

sein schien; ich befragte mich ben verschiedenen Kornshändlern, inn und außerhalb kandes; ich nahm da, wo ich mich meiner Augen nicht mehr bedienen konnte, das Vergrößerungsglas zu Hüste: Kurz, ich sammelete eine große Menge Erfahrungen, worunter vielkeicht einige, wegen ihrer Neuigkeit, vorzüglich senn werden. Alles dieses nahm ich zusammen, und brackte ein Werkden heraus, woraus man, wie ich mir schweichle, wird einigen Nußen schöpfen können. Ich sage dieses nicht, um etliche geringe Entdeckungen zu rühmen: sondern denjenigen Eiser zu befriedigen, welchen jeder rechtschaffene Mann für das gemeine Beste hegen nuß \*\*.

Rann ich des Landes Wohl mit Rath und That vers

So table man nur nicht; inein Lob mag ich nicht boren.

Das einzige, was ich hieben erinnern muß, ist vieses, daß ich meine Unmerkungen so abgefasset habe, daß sie die Errichtung der öffentlichen und königlichen Kornboden, wosern man an einer so vortheilhaften Unstalt arbeiten wollte, erleichtern kann. Alle Kürssen und Staatsbediente, die sich das Beste des Staates zu Herzen gehen lassen, haben, wie jedermann weiß, hiezu den Entwurf gemachet, und die reichen Jahre so zu nugen gesuchet, daß sie die allgemeine Noth in theuren Zeiten verringerten. Ich sinde so gar, daß kudwig der Fromme, der erste von unsern

<sup>\*</sup> Si quid patriam erga bene feci, aut confului fideliter, Non videor mesuisse laudem, culpa caruisse arbitror,

#### 278 Ammerkungen über die Art

Konigen ift, welcher, mabrend ber langwierigen Sungersnoth unter feiner Regierung, bieferwegen fehr gemeffene Befehle gab. Allein, fo ein ebler Entwurf ift bishero nicht ausgeführet worden, fondern vollig ohne Wirfung geblieben. Man darf Diefes nicht fo wohl dem allzu befannten Leichtfinne ber Frangofen aufdreiben, Die ihre nuglichften Unternehmungen balb wiederum fahren laffen; als vielmehr ber Ratur ber Sachen felber, worinnen fich verschiedene hinderniffe gefunden haben, die man nicht fleißig genug zu überwinden gesuchet bat. Diese Binderniffe tonnen auf eine geringe Ungahl gebracht werden; und ich will meine Bebanken barüber fren eroffnen nicht, um fie vollig ju vernichten, fondern nur um ein merfliches Bu berringern. Denn, wenn Unftalten nur ein wenig wichtig find fo barf man fich nicht einbilden, feine Sinderniffe zu finden: es ift genug, daß fich biejenis gen, die man findet, übermaltigen laffen.

## god 30.d reftalogda of L. mirronnal sound of

Das Korn und überhaupt das zu des lebens Unterhalte gehörige Getreide läßt sich nicht alles gut ausheben. Was in kalten ländern wächst, verdirbt und verschimmelt eher, als was in heißen Gegenden eingecendete wird. Es wird überdieß gerne von unjählichen Arten von Ungezieser gefressen, worunter eine immer gefährlicher als die andere ist, nachdem sie deres schwer wahrzunehmen, und noch schwerer zu töden siehe verschiedene Gute des Getreides zuschreiben, wenn

wenn es nicht die verschiedene Lage der Derter madet, die von ben Connenftrahlen mehr oder weniger erwarmet, und mehr oder weniger befruchtet werden? Man weiß, daß diefe Strablen ihre Starte und if ren Nachdruck je mehr verlieren, je schiefer fie auf Die Erde fallen, und je mehr fie durch die ihnen im Bege ftebenbe luft gebrochen werben. Diefes gefchieht in ben falten Weltgegenden, und gum Theil in ben gemäßigten. Conft haben auch die Natur. fundiger, in Abficht auf Diefe Begenden, noch zwo merkwurdige Erfahrungen angemerket. ift, bag barinnen die feuchten und naffen Jahre weit gemeiner, als die trocknen; und biejenigen Monate, in welchen es am meiften regnet, ber Junius, Julius und August find : eben Diejenigen, mo fie eine gleichformigere und anhaltendere Sige bedürften. Die andere ift, daß ben Sommer über, ben Tage bie größte Ralte gegen Aufgang ber Sonne herrschet, und daß Diefe Ralte Die Thermometer ordentlich merfli. der zu fallen zwingt, als fie die Mittagshiße fleigen lagt. Diefe Erfahrung ereignet fich besonders an benjenigen Orten, Die nabe am Meere liegen, ober von einem Bluffe burchfchnitten werben. Ift es nun ein Bunder, wenn bas Getreibe nicht die erforder. liche Sige genießt; als die ganze Zubereitung, die es, um ju einer volligen Reife ju gelangen, nothig hat ?

Mangel ber Sonne, ober vielmehr der Hike, die Guste bes Getreides verringern kann; und die Erfahrung zeiget es täglich. Wie viele Pflanzen haben ihren ganzen Nugen in der Arztneykunst verloren, wenn

wenn man fie aus Uffa und Umerica nach Europa brachte ? Bie viele Baume haben an Starte und. Bobe abgenommen, wenn man fie aus einem marmen lande in ein falteres verfeste? Man scheint fie baburch, baf man fie von ihrer naturlichen zuft entfernet, zur Luft geringer ju machen, und nach und nach ihre naturliche Urt ju verderben. Um hier et. was anzuführen, bas uns genauer angeht, fo will ich fagen, daß wir fo gar in Frankreich Pflangen baben, bie, wenn man fie aus einer Droving in die aubere verfeget, nicht mehr fenntlich find, und allen ih. ren Ruhm verlieren. Dergleichen ift bas Mandfraut, ober Isatis satina vel latifolia. (S. Baub.) Sie giebt in Oberlanguebock, für alle Urten von Stoffen, eine fchone blaue Farbe ab: fie hat aber in ber Normandie weber eben biefen Bestand, noch eben biefe Gigenschaften ; weil es ba an ber, zur rechten Rochung und Zeitigung ihrer Blatter, bend. thigten Sige fehlet. Eben fo verhalt es fich mit bet Wolfswurg, (Napel ober Aconitum caeruleum, seu Napellus, (6. Bauh.) an bem besonders bie Burgel, in ben mittagigen Provingen bes Reiches, ein febr gefährliches Gift ift ; ba fie in Bretagne, auch in ber fleinsten Rinder Sanden, feine bofe Birfung thut. Ich fonnte viele andere abnliche Benfpiele anführen: allein es ift fein Naturfundiger, ber nicht überzeuget mare, und wußte, daß die Sonnenhiße, nebft ber besondern Beschaffenheit, jeder Erbe, ben Saft in ben Stand fegen tonne, unendlich viele ver-Schiebene Arten an sich zu nehmen.

Wenn in einigen unferer Provingen die Jahre allju naß find, und berjenige biche Rebel, welchen bie 21der=

Ackerleute und Gartner Mehlthau nennen, oft fallt; fo fchlagt alles Getreibe um. Befonders verdirbt ber Roden bergeftalt, daß bas Brobt, wogu er genommen wird, gefährlich zu effen ift, und ben Rrebs verurfachet. Diefer verborbene Rocken beift in Sologne verdorretes, und in Gatinois gehörntes Rorn. (blée cornu.) 19 100 100 100 1000 11000 11000

Ein gewiffer Beweis von bem, was ich erft vorgetragen habe, ift diefes, bag bas Betreibe, welches man aus Ufrica, und befonders aus ben Begenden um Tunis und Algier, bringt, fich in Franfreich langer halt, als bas, welches hier wachft. Die Raufleute aus Provence, Die mit Diesem Betreide ben ftarfften Sandel treiben, führen es zwar ordent. lich nach Genua, woraus es, als aus einer fruchtbaren Quelle, in alle übrige Theile Staliens fommt. Allein, es ware, vermittelft einiger Borficht, leicht, biefen Sandel dem Reiche nuglicher, und fo gar um vieles ftarfer zu machen. Bu Maltha hebt man bas Betreibe, welches man aus Sicilien fommen laft. viele Sabre hinter einander auf, und hat, aus Furcht eines unverhofften Friedensbruches, oder einer Bela. gerung von ben Turten, beståndig einen überflußigen Worrath bavon.

Bu der Bute bes aus Ufrica fommenden Rorns muß man noch feine Fruchtbarteit fegen. Gin Scheffel Saamengetreibe, das in gutes Erbreich gefaet wird, tragt alle Jahre ordentlich über funfzig Scheffel. Plinius, ber Naturfundiger ergablet, bag bem Muauft einer von feinen Statthaltern, aus einer africanischen Begend, mo er in beffen Damen regierte, eine gang wunderbare Geltenheit überschicket habe. Diefe mar ein Rornhalm, ber in feiner Hehre ben vierhunbert Rorner hatte. Dero befam ein fast abnliches Gefchenke ; namlich einen Salm mit brenhunbert und fechzig Rornern. Wenn Plinius, in Unfehung Diefer zwo Begebenheiten, feine Unmahrheit fchreibt, welchen Borwurf er fich ofters machet, fo fann man fagen, daß biefe zweenen Falle unter biejenigen feltenen gehören, in welchen die Natur manchmal ihre übermäßige Frengebigfeit zeiget. Bir baben hievon auch einige Benfpiele: nur scheint es, als hatten fich die Maturforscher in Deutschland bas Unbenfen diefer Bunder ber Datur, in ihren gelehrten Tagebuchern mehr, als in andern fandern gefchehen, in erhalten bemubet. Bert bone Bill nad

Die Romer, welche fo weise, so vorsichtig, und auf Die Erhaltung ihrer Unterthanen fo fehr bedacht waren, holeten alle ihr Gerreide aus Megupten, wo man megen ber ordentlichen und beilfamen leberschwem. mungen bes Dils gewaltig ftarte Ernbten hatte, Es gieng jabrlich eine ansehnliche Flotte von Ulerandrien ab, welche Betreide nach Rom führete, und Deswegen Deffen Rabrerinn bieß. Diefes Getreide bielt fic fo lang, ale man fur bienlich achtete, und murbe megen biefer vortheilhaften Gigenschaft felber bem ita. lienischen vorgezogen. Daber betrachteten bie Ro. mer Megypten, als eine ihrer reichften und wichtigffen Eroberungen; und Megypten ruhmte fich auf seiner Seite troßig, daß es zwar in die Rnechtschaft gebracht, aber feinen Ueberwindern unentbehrlich mare. Die Romer hatten allerdings ihre offentlichen Rornboben ; fie maren viel ju erleuchtet, als daß fie derfelben Dugen nicht hatten einfeben follen, allein, fie sie huben dieselben für das in Italien eingerndtete Getreibe auf. Die Erbauung dieser Kornhäuser war unter der Regierung des Liberius Gracchus, bieses für des Boltes Nußen so eifrigen Tribunen, angegeben worden: und als sein Bruder, Cajus, sie bauen zu lassen, auf sich genommen hatte, so führte er das Werk selbsten, und vollendere es mit einem Pracht und einer Geschwindigkeit, welchen die Romer allein gewachsen waren.

Alles diefes vorausgesefet, will ich fren fagen, baß, wenn man offentliche Rornhaufer gnrichten wollte, Die zwo folgenden Regeln nuglich und gut zu beobachten maren. Die erfte ift: man muß fein Betreibe barein legen, bas nicht aus ben mittagigen Pro-Da aber diese barunter leiben fonn. vingen fommt. ten, und bie Martte jum Schaben und Berberben bes Bolfes mufte murden; fo hindert nichts, daß man nicht, aus einer Proving in die andere Zufuhre für Bufuhre gestatte, und einen nuglichen Saufch treffe. hierauf tonnten die Oberauffeber und ihre vornehm. ften Zugeordneten mit leichter Mube feben; und bunft mich, es mare biefe Sache, auf welcher ein Theil ber allgemeinen Gludfeligkeit beruhet, aller ihrer Bachsamfeit und Geschicklichkeit wurdig.

Man weiß aus den besondern Umständen von Frankreich, und aus den vortrefslichen Nachrichten des verstorbenen Herrn Marschalls von Bauban, daß bisher kein so schlechtes Jahr gewesen ist, welches nicht so viel Getreide gebracht hatte, als allen Einwohnern zu ihrem Unterhalte nothig war. Wenn auch ganze Provinzen einer verdrießlichen Hungerstucht und allem Unglücke, welches dieselbe nach sicht, zieht,

#### 284 Anmerkungen über die Art

giebt, ausgefest maren, fo bat biefes von bem Beige und ben Runftquiffen folcher Leute, welche den Ges treidehandel allein hatten, und ihnen daffelbe beimlich entzogen, bergerühret. Bas für ein Berbrechen ift biefes! und was für eine Strafe verdienen fie! Die beilige Schrift scheint bas, was in biefem Falle gu thun ift, felber vorgefchrieben gu haben, wenn fie ergablet, was fur Maagregeln Joseph nahm, um ben fieben unfruchtbaren Jagren, welche Hegypten brobeten, vorzutommen. Es ift qut, fagte er, daß man Getreide aufhebe, und in den Gradten aufschütte, und daß es unter der Gewalt des Roniges bleibe; das ift des Baters bes Bolfes, besjenigen, ber, ihm zu helfen, in ber That verbunden ift. Butter and grein G viewen for manie

Das andere und unvergleichlich nuglichfte murbe fenn, wenn man bem einheimifchen Betreibe basjenige vorzoge, bas man, vermittelft eines wohl eingerichteten Sandels, aus Ufrica befommen fonnte. Der Ronig mußte, wie erft gefaget worden, Diefe Sand. lung allein treiben, damit die Unterhandler nicht betrugerifch ober ungerecht verführen. Um biefes ju bewerkstelligen, mußte man bie ben ber frangofischen Daftey (Ballion de France) bereits angelegte Pflang. ftadt fuchen nugbarer und ficherer zu machen, ja fo gar mit neuen Bufagen zu vermehren. Diefes mutbe, wegen ber Gifersucht ber Unglaubigen, Die beftanbig wiber bie Guropaer wachsam find, Geschick. lichfeit und Gorgfalt fosten. Sierauf mußte man fich entschließen, zu Toulon und zu Marfeille Proviantschiffe bauen zu laffen, Die febr geraumig maren, specification of the second of the contract of

und zugleich nicht allzutief im Baffer giengen. Diefe Proviantschiffe mußten in ber Barbaren auf ben Ge. treibefauf fahren, und, ohne fich mit unnothigen Roften ju fchaben, fo gleich burch bie Strafe von Bibraltar fegeln, damit fie ju Rouen und zu Mantes auslaben fonnten. Diefe Schiffahrt murbe, wenn man Die rechte Zeit in Ucht nahme, weber lange noch ge-Die jur Uebernahme Diefes Getrei. fährlich senn. bes bestellten Abgeordneten mußten baffelbe unpartenisch und wohlbedachtlich untersuchen, und in die offentlichen und foniglichen Rornhaufer Schaffen. Es ift leicht zu erachten; bag biefe Magazine an bem Ausfluffe großer Strome liegen muffen, Damit bas Betreide in die entlegenen Provingen , nachdem fie Martte halten; weniger oder mehr verfeben find, Mangel ober Ueberfluß haben, befto bequemer tann abgeführet werden. Bust ditte is in gie I in giet

3ch merte bier im Borbengehen an, bag bie Rranjofen ihr Getreide bisher bloß aus ben Ronig. reichen Tunis und Algier geholet haben. In Seg und Marocco ift diefer Handel verbothen; wenn man nicht Pulver, Gewehr und andern Kriegevorrath bagegen giebt; welches aber bie driftlichen Fürften ih. res Nugens halber ebenfalls nicht thun wollen \*. Indeffen holen boch die Englander, feitbem fie

Den Mahometanern Rriegesvorrath gu fchaffen, ift in Franfreich jederzeit fur einen Fehler, ber fich gar nicht entschuldigen lagt, gehalten worden; und einer ber Scheingrunde, beren man fich bedienete, ben befannten Jacques Coeur, ber Carle bes VII Ausgeber mar, und alle fein Gelb in Sanden batte, ju ffurgen, war diefer, daß er ben Sarazenen Gewehr verfauft hatte.

#### Unmerkungen über die Art 286

herren von Bibraltar find, wetwas Betreibe von Tanger, fen gend, b. . . . . der weit um a jedfinnigen.

Privatpersonen burfen sich, wenn es allzu naffe Sabre giebt, und viel geregnet bat, feinen Borrath von Gerreide fammeln. Diefes Getreide verbirbt bald, und nimmt, ich weiß nicht was fur ein gabes und flebrichtes Wefen an, daß es einem, wenn man eine Sand voll nehmen will, nicht in die Sande vollt. fondern zwifden ben Fingern hangen bleibt. Gben Diefes geschieht ben bemienigen Betreibe, bas vom Seewaffer naß geworden ift; wenn man es nachgehends auch noch fo forgfaltig getrochnet bat. Diefe Erfahrung verdienet, um fo viel forgfaltiger gemertet ju werden, je mehr fie jur Entbeckung vieler Betrugerenen und Misbranche Dienen fam. Das Betreibe, welches man in gemeinen Jahren ernbtet;halt fich in Franfreich ziemlich lange, befonbers wenn es in tuditigen Rornbaufern bermahret wirden Allein, man thut wohl, wenn man auf biefe Magazine genau Uchtung giebt, und fie fo gar ofters verneuert; Die geringfte Nachläßigkeit wurde ihnen gum Berbera area on sea sea to aniel whin ben gereichen.

Bemeine Jahre nenne ich biejenigen, bon welchen Die Maturfundiger angemertet haben, baf bas Regenwasser darinnen 19 bis 20 Zoll hoch machft, und ofters Nordwinde weben. Die falpetrichten Theile, welche Diefe Binde ben fich fuhren, und damit die Luft erfüllen, tragen vieles jum Bachsthume ber Pflangen Die naffen Jahre find bicjenigen, wo ber Regen 25 bis 26 Boll hoch fleigt, und wo ber Schnee, ber fonderlich häufig im Februar fallt, machet, bag bie großen Bluffe austreten. dan bel de bei bei

Ti. Bon

#### and II. Carling nod maple Bon der Art, die Kornbehaltnisse zu bauen.

Rachbem ich von ber Wahl bes Getreibes, welde bie genaueste und forgfalligfte Aufmerksamkeit fordert, gerebet habe, fo muß ich, ber Ordnung megen, von ber Bahl ber Rornbehaltniffe, ober ber jum Getreibeaufschutten bienlichen Derter, reben. Diefes ift einer ber wichtigften Theile meiner 216.

handlung.

Dhne Zweifel maren bie besten Getreidebehaltniffe Diejenigen, Die unter bie Erbe in Felfen gegraben, und por luft und Waffer sicher sind. Die Ulten, welche von demienigen, mas zu öffentlichen guten Unftalten geboret, nichts vergagen, hatten bergleichen unterirdifche Behaltniffe, worinnen fie ihr Getreibe bewahre. ten, an verschiedenen Orten. Plinius faget folgendes bavon: \* Doch am besten wird es, wie in Raps padocien und Thracien geschieht, in Relsen bes wahret, die fie Getreideteller nennen. In Spa, nien und in Africa wird vor allem darauf geseben, daß der Boden trocken sep; und hier; auf Strob untergeleger. Ueberdief wird das Betreide mit sammt den Alehren binein ges Schüttet. Man fieht auch bergleichen Behaltniffe

Vtilissime tamen seruantur in scrobibus, quos Siros vocant, vt in Cappadocia et in Thracia. In Hispania et Africa, ante omnia vt ficco folo fiant curant; mox vt palea substernatur. Praeteres cum spica sua conduntur.

#### 288 Anmerkungen über die Art

in einigen von unfern Schlöffern. Diese Magazine follte man; wenn fie einmal mit auserlesenem Betreibe gefüllet find, nicht eher offnen, als bis man beschlossen hatte, Diefes Getreibe auch aufzugehren. Ich weiß aus gewiffen Erfahrungen, daß es fich auf Diefe Weise sieben bis acht Jahre hinter einander halten fann; und von ungefahr hat man ju Umiens und ju Treves folche unterirdische Derter entdecket, wo es feit vielen Sahren war verschloffen gewesen. Diefes Betreide mar weder verdorben noch schimmlicht. Die Urfache ift, daß die außere Luft nicht in diese unterie dischen Behaltniffe eindringen, noch fleine Eper von Ungeriefer, Die nichts als einen geschickten Ort, wo fie austriechen und fich entwickeln konnen, nothig haben, hinein führen fann. Man hat aus ben, fowohl in England als in Kranfreich, gehabten Erfahrungen erlernet, baf Diejenigen Rorper, Die in ber fregen Luft am erften aufgelofet werden, und verderben, in einem Inftleeren Raume fich nicht einmal veranbern. Dergleichen find, die Butter, bas ungefalgene Rleifch, Die Blumen, das Doft. 3ch habe gefeben, daß Erdbee. ren und Simbeeren fich vier Monate lang unter einer Glocke, woraus man alle Luft genau ausgepumpet batte, gehalten haben.

Ulles, was man nur wider dergleichen Magazine einwenden kann, ist, wenn es anders eine Untwort verdient, dieses, daß sie große Summen zu bauen kosten wurden. Ich gebe dieses zu, ja ich bekenne noch, daß dergleichen Werke zu unternehmen, reiche und mächtige Fürsten erfordert. Ullein, darf man, wenn es auf das gemeine Beste ankömmt, etwas sparen? Ist dieses nicht der vornehmste Gegenstand

einer

einer weisen und erleuchteten Reglerung? Man zeiget ben alt Cairo einen großen mit Mauern umgebenen Plat, welchen die Türken noch iho Josephs Kornhaus nennen. Sie suchen hier jederzeit einen überflüßigen Vorrath von Hussenfrüchten und Getreibe zu erhalten. Ungeachtet, allem Unsehen nach, dieses Werk nicht von dem Erzvater, von welchem es den Namen hat, herrühret, so stimmen doch alle Reisende darinen überein, daß es seiner würdig ist, und einen wohlschaften Fürsten, einen Litus, oder Marcus Untonin,

verräth.

In gang Ufrica giebt es febr tiefe Brunnen, Die mitten in Felfen gegraben, und zu allen Zeiten trocken find. Die Araber nennen fie Matamores. Der Eingang in diese Brunnen ift febr enge; und faum fann ein Menfch, ber fich biegt und frummet, burch-Ullein, fie werden nach und nach weiter, fommen. und konnen zu unterft wohl 35 Schuhe im Durch. meffer haben : welches ihre ordentliche Beite ift. Wenn Diefe Brunnen fertig, und mit Bleiß gereiniget find, fo legt man getrocknetes und gerhacktes Strob barein, womit ber Boben und bie Geiten gleichsam taveziret werden. Dan lagt hierauf bas Betreibe, nachdem es juvor etliche Tage an der Sonne gelegen ift, hinein laufen, und martet, bis ber Brunnen voll ift, um ihn ju ju machen. Diefes geschieht auf eine gang einfaltige Urt; indem man fleine Studen Solg gerschneibet, und unter einander flicht. Man bectet endlich alles mit Cande ju, und schuttet vier bis funf Schub boch gute Erde barüber, Die abhangig gemacht wird, bamit fich bas Regenwaffer nicht barauf aufhalten fann. Das Getreibe halt fich, besonders in 13 Band. Diefen

#### Anmerkungen über die Art

diesen unterirdischen Behaltnissen, ohne zu verderben, oder schlechter zu werden, eine sehr geraume Zeit. Es geschieht manchmal gar, daß die Eigenthumsherren, die unter einer willkührlichen und unumschränkten Regierung alles zu fürchten haben, dieselben vergessen, und sie erft lange Jahre nach ihrem

Tobe wieder gefunden werden.

Db ich gleich biefen unterirdischen Behaltniffen ben Borgug einraume, fo kann man fich boch, ba fie große Roften erfordern, an ihrer Statt ber orbentlichen Rornbehaltniffe fehr mohl bedienen, wenn nur die baben befindlichen Fehler verbessert werden. Diese Rebler find, erstlich die Reuchtigkeit, welche man an Orten, wo viele Thuren und Fenster find, nicht wohl permeiben fann, und bie gleichwohl bas Betreibe nach und nach zur Faulniß bringt. Der zwente Sehler ift ein allzufreger Durchzug ber außern Euft, Die unzählich viele Eper von Ungeziefer mit fich führet, und auf allen Seiten ausstreuet. Der britte ift die Bewohnbeit, ba man bas Betreibe in einem Saufen auf ben Dielen liegen laßt, und zween gang verschiedene Sabrgange, als 1. E. einen trockenen und einen naffen, vermenget. Man tann fich leicht vorstellen, daß ein angestechter und verdorbener Jahrwuchs auch alles übrige Betreide anstecken fann. Und wie schwer ift es, dem Uebel, wenn es einmal angefangen bat, und fich immer meiter und weiter auszubreiten suchet, abzuhelfen?

Unter ben bren erstbesagten Fehlern sind die zween ersten leichter zu vermeiben, als der dritte. Man barf sich nur berjenigen Borsicht bedienen, welche allen Baumeistern bekannt ist, aber von ihnen zunt Unglude, besonders in den Provinzen, allzusehr aus

an is id

ben Mugen geseget wird. Das erfte Stuck berfelbi. gen ift, daß man sowohl zu bem Boden, als zu bem Binmerwerke ber Getreidebehaltniffe, fein anderes, als auserlesenes und recht ausgetrocknetes Eichenholz nehme. Backsteine, und Marmorfteine felbit, wurben fich nicht fo gut zu diefen Boben schicken, und bem Betreibe, ich weiß nicht, was für einen unange. nehmen Beschmack geben, welchen die Renner Bie gelgeschmack nennen. Die übrigen Urten ber Worficht und Sicherheit find folgende: Man muß auf den Getreideboden, fo viel moglich, feine Deffnungen machen, als gegen Westen und Morben, ober gegen Nordweft; man muß Gorge tragen, bamit fich Die Thuren und Fenster genau schließen : und in Diefer Absicht ift es gut, wenn sie auswarts aufgeben, und die ordentliche Urt, fie zu bauen, ein wenig verandert wird; man muß alle Mauern Diefer Behaltniffe mit altem und fattfam geloschtem Ralte überzieben; man muß zufeben, daß nirgends eine Deffnung bleibe, wo sich das Regenwasser einschleichen, und, weil es stille fteht, Reime erzeugen fann, welche bas Betreide Schlechterdings verderben. Es ift befannt, daß die Feuchtigkeit dieses allein bewerfstelligen fann; wie fie benn oft ben ben zwiebelartigen Pflanzen machet, daß die Zwiebeln Burgeln treiben, ungeachtet fie nicht in die Erbe gelegt werden.

um zu beweisen, wie leicht das Getreide auswächst, will ich eine merkwürdige Begebenheit aus den Neuigkeiten der Republik der Gelehrten (Nouvelles de la Republique des Lettres) anführen. Der Anmerker, welchem wir diese Begebenheit zu danken haben, ist einer der geschicktesten Manner geweise.

## 292 Aumerkungen über die Art

wefen. Gin banifcher Golbat, vom feelandifchen Reginiente, hatte aus Berfeben etliche habertorner verfchluckt, und wurde von benfelben gewaltig geguälet. Da es mit bemfelben von Tage ju Tage fchlimmer murde, fo muthmakete man aus verschiedenen Um. fanben, daß biefe Rorner einen Sag von jaber und flebrichter Materie in feinem Magen tonnten gefunden, und barinnen Burgeln gefchlagen haben. Man gab ihm jum Gluce erwas zum Brechen ein, und wurde baburch auf biefem Urgwohne bestätiget. Man fah wirfliche Saberforner, welche ausgewachfen mas ren, als wenn fie in ordentliche Erde gefaet gewesen waren : allein, fie hatten nichts, als fehr bunnes und fchwaches Strob, ohne Korner, getragen. Bas ben Dritten Rebter betrifft, fo tann man fein einfaltigeres Mittel bawider erbenten, als bag man von Bretern eine gewiffe Ungahl Schichten mache, und bas Ge treibe badurch, nach feiner verschiebenen Gute, von einander absondert, damit nicht eines bem andern burch die Bermischung schaben fann. Diefe Sache ift gar nicht schwer ins Wert zu richten. Will man noch ficherer geben, und fich nicht vor bem erften duf wande fcheuen, fo fann man jeden Betreideboben in verschiedene Raften eintheilen, die fart und bichte, allemal ungefahr zween Schuhe von einander entfernet, und fammtlich, eine gewiffe Menge Getreibe gu faffen im Crande find. Diefe Raften laffen fich auf verschiedene Arten verfertigen. Allein, mas ich bas ben schlechterdings nothwendig finde, ift biefes, ban fie alle von genau zufammengefügten, gleichen, und immendia mit eifernem Bleche befd lagenen eichenen Bretern fenn muffen. Um Die Roften zu vermeiden? fann Mie lett.

fann man fich besjenigen bedienen, welches bas fleis ne Modell heißt, und im Reiche verfertiget wird. Benn ein jeder Raften fren fteht, und das Betreibe ungefahr in dem einen verdirbt, fo werden die andern unversehrt bleiben; und alfo wird man nicht flagen fonnen, daß ein ganger Boden angestecht fen. mehr, ba man unter biefen Raften nur einen nach dem andern aufthun wird, fo wird man bas Betreibe nach den verschiedenen Jahrgangen unterscheiden, und nach und nach verzehren fonnen; welches an benen Orten, mo alles unter einander liegt, und nichts abge. fonbert ift, nicht geschieht. Meines Grachtens mußte Diefe Gintheilung ber Raften fich fehr mohl in ben Rloftern Schicken, wenn man in benfelben eine Gattung offentlicher Getreideboden anlegen wollte. Diefe Raften wurden beftandig unter ben machfamen Hugen obrigfeitlicher Personen, und baber feine Berftreuung: Des Getreides zu befürchten, sennis dem in g alor af

In einigen Provinzen bat man eine besondere Bewohnheit, welche werth ift, bag man fie betrachte? Wenn man einen Betreibehaufen gemachet bat, fo besprenget man beffelben obere Gladje mit ein wenig Baffer, und beneget fie fo lange, bis fie eine harte Rinde bekommt. Diese Urbeit wird viele auf eine ander folgende Tage wiederholet: fie schlägt aber felten gut aus. Denn fo balb bie Rinde trocken ift, fo bald bekommt fie verschiedene Spalten und Riffe, welche benen fleinen Thierchen, Die fich beständig ben bem Betreibe aufhalten, einen Gingang verftatten. Diefe Thiere vermuften um fo vielmehr, je verbect. ter fie arbeiten, und je weniger man fich ihrer ver-

muchets with the med to me ending a soil 75" 1 Gens

#### 294 Anmerkungen über die Art

In gang Miederbretagne wird bas Getreibe auf eine fehr besondere Beise verwahret. Man suchet. wenn es geschnitten ift, einen Plas von ungefahr funf bis feche Schuhen im Durchmeffer aus, ben man! forgfältig reiniget, und mit holzernen Walzen gleich machet. Man nimmt hierauf die Mehren gufammt ihren Stengeln, und leget fie auf biefem Plage int Drbnung, giebt aber Ucht, daß man die Aehren in ben Mittelpunct bringe. Man leget fie bergeftalt neun bis gehn Schuhe hoch, über einander, und be-Schweret fie zu oberft mit großen Erofchollen. Wenn Diefe Magazine mit aller geborigen Sorgfalt verfertiget worden sind, bas ist, wenn man zwischen ben Mehren feinen Plat leer gelassen, und fie mohl unter einander gemenget hat, fo halten fie fich bren gange Jahre. Go bald fie aber nur an einem Orte leiden? und Maulmurfe ober Moldmurmer brein fommen, so bald stehet auch alles übrige in Gefahr. In 10 asi

In einigen deutschen Stadten, wo es offentliche Rornhäuser giebt, werden die Barben ganz aufgehorben, und in den Scheunen niemals mehr, als man verziehret, abgebroschen, wenn man ben dieser Weise einen Schaden verspuret, so wird er anders woher leicht erstehet, indem sich das Getreibe weit langer halt.

III.

Don dem Ungeziefer, welches das Gestreide verzehrt, und der Art, es davor

Die Naturkundiger haben sehr wohl angemerket, daß jedes Ding, welches die Natur hervor bringt, seine besondern Feinde an gewissen Thieren habe, welche welche nichts als seinen Untergang suchen. Dem Getreide geht es fast eben so. Ein zahlreicher Schwarm von Ungezieser lebet bloß zu seinem Schaben, und arbeitet allein an seinem Berderben. Ein Theil davon war den Alten unter dem Namen der Rornmurmer (Curculiones oder Gurguliones) bekannt: andere sind erst von den Neucrn, und besonders von dem sinnreichen Anton Leeuwenhoeck, und dem Berkasser seines Auszuges, Nicolaus Hartseefer, entdecket worden. Ich will zu demjenigen, was schon vor mir gesaget worden, noch einige neue Anmerkungen sesen \*.

Das gemeinste in Scheunen und Kornboben befindliche Ungezieser ist eine besondere Urt Naupen, die sich manchmal ausbreiten, meistens aber in Klumpen bensammen hängen. Es ist ziemlich schwer, sie in diesem Zustande zu überrumpeln, und wenn man sie sieht, zu unterscheiben. Diese Raupen sind die kleinsten, die ich kenne; einige haben vierzehen, und andere sechzehen Fusse. Ihre Farbe ist dunkel und schwärzlich. Die grünen sind, wenigstens hier zu kande, ziemlich selten; man sindet sie aber gemeiniglicher in den Nordländern. Wenn diese Raupen ein gewisses Alter erreichet haben, so zertheilen sie sich ein wenig,

<sup>\*</sup> Man hat nach dem Tode des Herrn Hartsoeker einen critischen Auszug aus Leeuwenhoecks Briefen gezbruckt, an welchem er lange gearbeitet hatte. Dieser Auszug darf niemanden hindern, die Briefe selber mit Bergnügen zu lesen, ungeachtet unter einer unzähligen Menge seltener und merkwürdiger Anmerkungen, vielleicht einige unmüße, unüberlegte, ja gar falsche, vortommen.

und fommen unter die Betreideforner, wo sie nur noch etwas an einander bangen. Sier fpinnen fie eine Art von Seide, sie machen sich Schalen, moraus endlich Schmetterlinge fommen, Die vier Glügel haben, aber alle fehr schwach find, wenig fliegen, und fich beständig an bie Mauern ber Scheunen und Boben hangen. Es ift toum ju glauben, wie fruchtbar Diese Schmetterlinge find, und wie viel fie Eper baben, Die wie Trauben an einander bangen, und wieberum, wie gefaget, andere Rauven hervorbringen. Man fieht bier nichts als eine beständige Zeugung, und anftatt, daß fie aussterben follten, vermehren fie

sich von Lagen Lagensmid & if allehenen zue

Die andere Urt von Ungeziefer, welches bem Betreibe Schabet, laft fich unter bas Beschlecht ber Ra. fer gablen, und machet auf den Boden ein taubes und unangenehmes Gefumfe. Sie haben fechs Fuße, und in Unsehung bes übrigen leibes, einen febr bicken Ropf. Mus diesem Ropfe geben zwen horner berpor, die wie Scheeren aussehen, und ben Rrebsschee. ren ziemlich abnlich find. Dichts ift leichter, ober gefräßiger, als biefe Thiere. Gie laufen fo ge. schwinde, baß man glauben follte, fie flogen. 3ch, meines Orts, habe febr forgfaltig auf fie Achtung gegeben, diefelben aber niemals fich von ber Erde erheben, ober bie Mauern binauf flettern feben. Ginige haben geschrieben, fie hatten bren Mauler, welches falfch ift: fie haben nur eines, welches febr groß und voller Zahne ift. Sie sind aschenfarbig, und haben fleine weiße Striche. Bas ben biefem Ungeziefer das merkwurdigste ift, ift die Dube, welche fich bas Weibchen giebt , ebe es Eper leget. Es mablet verfchieschiedene sehr große und saftige Körner; es höhlet sie ein wenig aus, um eine Urt einer Wiege zu bestommen, und leget in jedes ein Ep. Das Thier, welches auskriecht, findet sogleich eine Nahrung, welche ihm dienlich ist, und die es sich nicht selber verschaffen könnte. Niemals sinden sich zwen Eper in einem Korne, und die Ursache hievon ist, wie ich glaube, diese, daß zwen Thiere sich nicht darinnen erbalten oder leben könnten. Der Mutter Vorsicht

fommt alfo ihrer Nothburft zuvor.

Die britte Urt von Ungeziefer, bas ich mahrgenommen habe, ift ein febr beweglicher Burm, ber aus acht Ringen besteht. Man wurde feinen Ropf nicht unterscheiben konnen, wenn nicht zwen fleine rothliche Sorner, Die mie eine Scheere aussehen, aus Demfelben heraus giengen. Diefe horner tonnen bohren, und menn fie fich freuzweise über einander fchlagen, auch schneiben, zwischen benfelben fielt man einen fleinen Ruffel, aus welchem biefer Burm viele febr flare und etwas flebrichte Faden hervorbringt, und fich dadurch an alle umliegende Rorper anbangt, und einen fichern Beg machet. Diefes Bewebe ift dem Bewebe ber Spinnen ziemlich abnlich, und davon bloß in fo weit unterschieden, bag bie Spinnen ihre Faben aus bem hintern fpinnen. Die befagten Burmer leben nicht über zwen Monate. Wenn fie fterben, fo fpalten fie fich nach ihrer volligen lange von einander, und wenn diefe ihre erfte Sulfe welt worden ift, fo tommt eine Bliege mit golbenen Blugeln heraus, Die aber weiter nicht feltenes ober besonderes an fich hat. Diefe Fliegen paaren fich im Fluge, und erzeugen neue Burmer. Diese

#### 298 Ammerkungen über die Art

Diese dren Arten von Ungezieser habe ich auf den Getreideboden, welche ich besuchen können, währge nommen. Ohne Zweisel kann es, nach jedes kandes Art, noch ungahlich viele andere geben. Der berühinte Tavernier hat einer ganz besondern Gattung erwähnte, welche er an verschiedenen Orten in Persien

तार , मार्च ते. राजान

und ber Turfen gefunden hat.

Mus ber erft gegebenen Befchreibung fann man feben, mas für Unordnungen biefes manniafaltige Ungeriefer auf einem Boben verurfachen muß. Dasieniae. welches horner wie Zangen ober Scheeren hat, bohret bas bicffte Sol; burch, und grabt fich in alten Mauern Refter aus : es scheuet und verschonet nichts, was ihm in den Weg fommt. Diele Bandwerker, als Brodt und Daftetenbecker, wie auch Rauchwerts. handler, beschweren fich darüber: weil dieses Ungegiefer einem Theile ber ben ihnen brauchbaren Daterie fart nachgeht. Wenn fie in einen Boben fommen, fo kommen fie mit großem Saufen; fein Bermahrungsmittel und feine Binderniß halt fie gurude. Gie nagen die fleine Sulfe, Die jedes Betrei. beforn umgiebt, in die Wette an, und freffen es nach. hero in Gile auf. Siedurch wird ber gange Boden voller Gulfen, ober grober Schalen, welche endlich nichts als Rlegen geben, und bas gute Getreibe, fo baf ihm nicht mehr zu belfen ift, anstecken.

Ich habe hieraus zu zwo wichtigen Unmerkungen Gelegenheit genommen. Die erste ist, daß das in warmen kandern gewachsene Getreide sich länger, als alles andere, halt, weil die außere haut um dasselbe eine sehr große harte bekömmt. Diese haut widersteht den mancherlen Anfallen, welche das hartna.

digste

digfte und bewehrtefte Ungegiefer barauf thun mag. Mus eben biefem Brunde halt fich bas alte Betreibe, Das fich febon gut gehalten bat, noch beffer als bas neue; wenn es darunter gemischet wird. Genes ift ju barte und ju trocken; und man kann kaum etwas Davon abschneiben. Diefes hingegen ift viel meicher, garter und feuchter; es offnet fich, und giebt leicht nach. Die andere Unmerfung ift biefe : baf, ba eben biefes Ungeziefer bas bicffe Solz burchfrift, ich für dienlich achte, die Gerreidetaften mit Blech ju beschlagen, und fie vor einer allzu naben Gefahr ju bewahren. Unftatt bes Bleches konnte man fich auch des Blenes bedienen, und fie damit eine ober anderthalb linien bicke, ausgießen. Ja ich wollte bem Blene noch ben Borging geben, weil es die befondere Gigenschaft bat, bag es alle Rorper, die man barein leget, trocken halt. It loudlis and

Bas bie Raupen betrifft, fo friechen fie unauf. borlich auf ben Getreibehaufen herum, und nagen auf diese Beise beffelben Sulfen burch, worauf fie es fehr begierig burchfreffen. Allem Unfehen nach laffen fie auch einen gewissen scharfen und brennenden Saft barauf fliegen, ber biefe Saut burchbringt,

und fie um fo viel eber zerfreffen bilft.

Benn sich Diese Raupen in Schmetterlinge und Bliegen verwandelt haben, fo scheinen fie in feinem besonders gefährlichen Zuftande ju fenn. Denn fie genießen mabrend beffelben wirflich nichts. Allein, Da Diefes Die Zeit ift, in welcher fie fich paaren, fo bringen fie bald eine neue Bucht hervor; fie legen ungahlich viele Ener, Die nachhero ausfriechen. Deswegen thut man am besten, wenn man fie zu biefer Beit

#### 300 Anmerkungen über die Art

Zeit verfolget, und ausrottet. Ich habe hierzu zwen Mittel gefunden, die man für gewiß und untrüglich achten fann. Das erfte ift, bag man auf allen Boben die Mauern mit Kalte, ben man erft recht burchgearbeitet bat, überftreiche, und barnach mit ftarten Burften (broffes) von Zeit zu Zeit abreibe. Man fann fich bergleichen Burften mit wenigen Roften. leichtlich aus Solland bringen laffen. Diefe geringe Borficht wird verhindern, daß sich die Schmetterlinge nicht baran anhangen, ober mit einander paaren. Denn es ift bekannt, daß fie biefes niemals thun, wenn fie nicht ftille figen und Rube haben. ABie Cato und Columella erzählen, fo rieben Die 211. ten eben biefe Mauern mit bem Salze vom Dele, und einer baju gemachten Erbe, ofters ju wiederholtenmalen ab. An office of the configuration would feel the configuration of the configuration

Das zwente Mittel ift, daß man auf jebem Boben vier füpferne Lampen in gleicher Beite von einander aufhanget, und in jeder alle vier Bochen ge-Schwefelte Tochten brennet. Der Geruch und Rauch Diefer Tochten wird unfehlbar alle Rafer und Rliegen, womit der Boden angestecket ift, umbringen Mur muß man borber in Ucht nehmen, bag man bas Betreibe, es mag in Raften eingeschloffen fenn, ober in Saufen auf ben Dielen aufgeschüttet liegen, mit bolgernen Schaufeln zu unterft und zu oberft menbe und herum arbeite, und hierauf Thuren und Senfter verschließe, damit sich ber Rauch nicht aus dem Boben hinaus ziehe. 3m Falle ber Roth fann man dieses Rauchern auch ofters wiederholen, und man wird jederzeit fpuren, mas es fur Rugen und Bortheil bringe. Ueberhaupt ift bem Ungeziefer nichts mebr 3000

mehr zuwider, und zu bessen geschwinden Ausrottung beforderlicher, als angebrennter Schwefel. Die Erfahrungen davon hat man überall auf dem kande, an Orten, wo zerfallenes Mauerwert und Schutt liegt, und in den Spitalern, welche die Unsauberkeit noch betrübter und ekelhafter machet, als die verschiedenen Krankheiten, welchen man darinnen abzuhelsen suchet.

Untersuchung der innern Structur der Weizen- Gersten- und andern Getreide

Ich schmeichte mir, daß man dasjenige, was ich bisher von der Art, das Getreide zu erhalten, gesaget habe, ohne Mühe gesaßt haben wird. Die Ausübung davon wird weder lang, noch schwer, noch kostbar seyn. Allein, da mir diese Sache sehr wichtig scheint, und überdieß den besten Naturkundigern etwas unbekannt ist, so will ich sie mit einigen noch grundtichern Anmerkungen bestätigen: jedoch alles so abhandeln, daß man auch mit einer halben Aufrmerksamkeit wird einigen Nußen daraus schöpfen können.

Es sind an jedem Weizen Rocken Gersten und haberforne drein Dinge zu betrachten: 1) Die Hulse und außere Schale, welche nach der Verschiedenheit der Jahre, und noch mehr der Länder, worinnen es wächst, harter oder weicher, dicker oder dunner ist; 2) der Reim, welcher in dem Korne stecket, und die Pflanze im Kleinen vorstellet; 3) die mehlichte Materie, welche diesen Keim umgiebt, und zu dessen Wachs-

thume

#### 02 Anmerkungen über die Art

Ich will nicht von bem Strohe reben, bas bem Beigen, bem Roden, der Berfte und bem Saber sum Stamme bienet. Allein, wie alle beruhmte Rrauterkenner, die felber durch diefes Bundermert gerühret werden, eingestehen, so ift nichts funftlichers ausgearbeitet, ober weislicher eingerichtet. Denn erstlich befordert die Sohe bes Salmes die Zeitigung stufenweise, und laurert ben Rahrungsfaft, ber fo verdunnet werden muß, daß er nichts mehr als eine Art eines Rauches ift; gleichwie bie Dunne beffelben verhindert, daß diefer Gaft, wenn er einmal in Die Pflanze gefommen ift, nicht ausdunften, oder berborben werden fann. Bum andern Dienet Die Ginrichtung biefes Stammes, ber rund und hohl ift, dazu, daß er fester, bauerhafter und schwerer zu zerbrechen wird, und giebt ihm zugleich die nothige Starte, damit er nicht unter dem Gewichte der Hehre. fo groß es fenn mag, erliegen barf. Endlich find bie Rnoten am Salme gleichsam eine Gattung feiner Giebe.

इस्ताम दे

Gebt unserm Gott die Lhre: seine Werke sind volls Fommen, und alle seine Wege gerecht. Der Bau der Ratur ist unserer Ausmerksankeit gedoppelt würdig; weil alle einzelne Theile derselben, sowohl für sich betrachtet, an Schönheiten unerschöpflich, als auch, alle zusammengenommen, deutlich auf einen einzigen Endzweck gerichtet sind, welches den wunderbaresten und merkwürdigsten Anblick giebt.

Siebe, welche die wesentlichen Theile des Saftes, der in die Aehre steigen, und zu bessen Nahrung dienen soll, durchseigen und klarer machen.

Die Bulfe ober außere Saut scheint in allen Urten von Getreibe baju gemachet ju fenn, baß fie ben Reim bewahre, und vor allen außerlichen Bufallen vertheibige. Je einfaltiger biefer Endzweck scheint, iemehr ift er ber weisen Saushaltung ber Ratur gemaß. Die Gulfe besteht aus zween Theilen, Die, wenn sie aus einander gegangen sind, sich wiederum zusammen begeben, aber sich gleichwohl nicht mehr to genau schließen können, daß sie nicht eine Urt einer Narbe, welche einige die Furche (Sillon) nennen, hinterlaffen follten. Will man biefes felber mit Mugen feben, fo barf man nur ein Berften- ober Saberforn in siedendes Del werfen. Man siehet bald, wie es weicher und um ein merkliches dicker wird, nachbem fich biefe zwen Blatter, ober zween Theile ber Sulfe, aus einander begeben, und zu trennen fuchen. Eben diefes geschieht in der Erde, wo diefe Rorner von einer gelinden Barme und falzigten Reuchtigkeit erweichet werden, welche die Sulfe überall durchdringen, und eine innerliche Gaurung verurfachen, bie der Saurung eines Teiges abnlich ift. Diese Saurung ift hinlanglich, die innern Theile ber Pflanze zu eröffnen, und alles, mas fie zusammen halt, los zu Ein neuer Beweis von bem, was ich bier fage, laft fich an bem Geflügel, als Tauben, Sunern, malfchen Bunern und zahmen Rebhunern feben. 211les biefes Beflügel nahret fich fast allein vom Betreibe, und schlucket es begierig hinunter, ohne es vorher

#### Unmerkungen über die Art 304

ju fauen, ober mit bem Schnabel ju gerbeißen. Diefe Rorner fommen gang in den fogenannten Bormagen, wo fie durch einen gewiffen Saft, welchen bie bafelbft befindlichen Drufen von fich geben, befeuchtet und erweichet werden. Gie geben hierauf in den eigentlichen, ober nervichten Magen, und werden bafelbft burch fleine Erschutterungen und wiederholte Stofe vollend aufgelofet. Ihre Sulfen trennen fich in zween Theile, und laffen die Diefen Bogeln Dienliche Mahrung heraustaufen, ohne daß fie felber etwas dazu ben.

tragen fonnen.

Der Reim ift basjenige, was in jeber Pflange einer Bewegung fabig ift; er ift, wiewohl unvolltommen, und fo ju fagen, im Rleinen Die Pflange felbft, mit allem demjenigen, mas ju ihr gehoret, und fie vor anbern Dingen fenntlich machet. Diefer Reim ift mit bemjenigen, was ich die mehlichte Materie nenne, umgeben; und diefe befteht aus unendlich vielen flemen, weißen und burchfichtigen Rorpern, Die bennahe wie Man fann fie nicht anders, als Rugeln aussehen. durch ein gutes Bergroßerungsglas feben, und muß noch dazu bas Rorn recht gefchieft zerfchneiben. Wenn Diefe fleinen Rugeln burch bie Barme ber Erbe in Bewegung gebracht werden, fo fchleichen fie fich in bie Zwifchenraume bes Reimes ein, breiten ihre Theile allmählich weiter aus, und nahren ihn fo lange, bis et Burgeln treibt, Die ben Gaft ber Erbe an fich gieben Sie machen aber auch, baf das Rorn aus. wachft, wenn es unordentlich auf ben Boden geschüttet wird, und anfängt warm zu werben.

Wenn das Berreibe gemablen wird, fo theilen fich Diefe Rugeln, weil fie gerftogen worden, unendlich oft,

und geben das, was wir Mehl nennen. Die Keime sind nicht so weiß und durchsichtig, und geben also, wenn sie in die Mühle kommen, den klaren Gries, welcher, dem Brodte Geschmack und Kraft zu geben, schlechterdings nothig ist. Denn, es bemühen sich alle diese Keime, ungeachtet sie zerstücket und in unendlich kleine Theile verwandelt sind, noch beständig, wiederum rege zu werden und in Vewegung zu kommen; sie machen auch allein, daß der Teig sauer wird, und das Vrodt in die Hohe geht. Sie haben aber auch auf der andern Seite ein natürliches Vestreben, sich von einander abzulösen, und durch ihre Bewegung

Die Faulniß zu verursachen.

Gine Erfahrung, welche in-biefem Ralle entscheibend ift, ift diefes, daß, wenn man Dehl am Dfen trochnet, und bernach in Tonnen vermahret, bie eben= falls am Dien getrocknet worden, fich Diefes Meht viele Jahre nach einander halten fann, ohne daß man eine Berschlimmerung oder Berderbnif baben beforgen barf. Allein, man mag auch noch fo viele Gorgfalt an. wenden, fo ift es unmöglich, ein Brodt baraus ju baden, bas in die Bobe gegangen ift. Die Urfache, welde Die Bandwerksleute bavon angeben, ift biefe, bag auf gedachte Beife alle Reime getobtet worden find. Eben fo ift bas Betreide, welches man allzulange in trockene Orte, wohin feine luft fommt, eingeschloffen hat, zwar vor allem Berderben ficher: allein, zum Unglucke, bleibt bas baraus gemachte Mehl, wenn es nicht mit anderm vermischet wird, ohne leben. Rurg, Die Reime find bem Betreibe, bas man aufheben will, fo wohl fchablich, als nuglich ; fie fcheinen bie erften Trieb. federn des gangen Raderwerkes der Natur zu fenn. V. Mn. 13 Band.

## 306 Anmerkungen über die Art

V.

# Anmerkungen über das im Mehle befindliche Ungeziefer.

Us eine Zugabe muß ich hier benfügen, daß nicht allein das Getreide, sondern auch das Mehl, sein bessonderes Ungezieser hat. Dieses Ungezieser ist sehr klein, es beweget sich mühsam, und hüpset mehr, als daß es laufen sollte. Es hat länglichte Köpse, die sich, wie ein großer Vohrer, zusammenspisen. Statt der Zähne hat es kleine Stacheln, die aus dem Maule hervorgehen, und ihm, sich eine geschickte Nahrung zu bereiten, dienlich sind. Was ich an diesem Ungezieser besonders sinde, ist dieses, daß es mit dem Mehle, worinnen es entsteht und sein Leben zubringt, einerlen Farbe hat; und eben deswegen nicht leicht wahrzunehmen ist. Es erfordert dieses viele Ausmerksamsfeit, und solche Augen, die nicht ein jeder hat.

Dergestalt nimmt vielerlen anderes Ungezieser die Farbe der Orte an, in welchen es lebet, und der Korper, an welche es sich anhängt; oder, eigentlich zu reden, es lebet in keinem andern Orte, und hängt sich an keinen andern Körper, als gerade an denjenigen, der mit ihm einerlen Farbe hat. Dergleichen thun die meissen grunen Raupen, die, nach Beschaffenheit der Vänme und Pflanzen, wovon sie sich nähren, und worauf sie sich aushalten, hell oder dunkelgrun sind. Es scheint, als sagte ihm ein besonderer Trieb, daß es hier sicherer senn, nicht so leicht erkannt, und, so zu

fagen, feiner larve beraubet merben follte.

Das Mehl, welches aus England fommt, ift vielleicht bas weißeste in ber Belt: allein, die Burmer, welche melde es in großer Menge erzeuget, find ebenfalls weiß. Diefes haben ichon die englischen Naturfundiger, und unter andern Thomas Mouffett, und der berühmte Johann Ran, angemertet. Bende nennen diefes Ungeziefer Motten (Teredines), ober Mehlwurmer (Vermes farinarii), und erinnern, daß man fie balb poller leben und hart anzufühlen, bald aber fehr weich und fast ohne die geringste Bewegung finde. Meines Erachtens zeiget diefes ihren abwechselnden Buftand. bie Zeit ihrer Gefundheit und Rrantheit an. Mehl ift überhaupt viel schwärzer, als das englische; man nimmt alfo mabr, daß bie darinnen ziemlich ge-Schwinde wachsenden Burmer eben diefe Farbe befommen, und den aufmerksamsten Augen entgeben. So viel lagt fich gewiß und überhaupt verfichern, baf alles Mehl, welches feucht geworden, und modericht und schimmlicht riecht, anfängt voll Burmer zu wer-Diefer Beruch ift ein untrugliches Ungeigen. ben welchem man fich gar feines Grrthums befürchten barf.

Plinius, ber Naturkundiger, hat ebenfalls angemerket, daß ehehin kein Getreide schwerer gewesen sen, oder weißeres Mehl gegeben habe, als das italienksche:\* Man hat, saget er, Italien wegen seines weißen Mehls glücklich geschäuet.

Wenn gleich übrigens das englische Mehl weißer, als das unsrige ist, so ist doch das daraus gebackene Brodt deswegen nicht besser. Es zerfällt leicht, und bleibt nicht fest bensammen: wird es alt und trocken, so ist es wie Kreide. Es ist leicht zu erachten, wie U2 beschwer-

<sup>\*</sup> Et fortunatam Italiam frumento canêre candido.

fucht angereizet, und fuchen, es einander zuvor zu thun. Heberhaupt muß man, bem erften Unblicke nach, bem Mehle aus der Picardie den Vorzug geben, weil es bem englischen febr nabe tommt: es nimmt aber nach etlichen Tagen, ich weiß nicht was für ein trockenes und mageres Wefen an, bas feinen rechten Teig baraus werden läßt. Bill man es also mit Nuben gebrauchen, und in einen Zusammenhang bringen, fo muß man es mit eben so viel anderm vermengen. verschiedenen Erfahrungen, die ich in dieser Sache gehabt habe, habe ich gefunden, daß fich das Mehl aus Bretagne hiezu vollkommen fchicket, und bas Brodt gefünder, und am Geschmacke angenehmer macht. Ullein, bendes halt sich nicht lange, und bas baraus gebackene Brodt lagt fich, wenn es alt geworden, auch nicht noch einmal backen.

Wenn

Wasser und bem Backwerke her. Die hauptstadt hat ordentlich die besten Handwerksleute, und diese Handwerksleute werden noch dazu durch die Gewinn-

Wenn man Mehl fuchet, welches fich aufheben laft, und moben man gar feine Furcht oder Mistrauen begen barf, fo muß man es erflict in Guienne, in ber Gegend um Merac suchen. Zweyrens in ber land. Schaft Munic, wo zu merten ift, bag man recht trocke. nes und gutes aussuche. Drittens in ber Morman-Die, und, um den handel bequemer zu machen, zu Savre, oder zu Cherbourn. Diese Urten von Mehl haben vor andern den Borgug, baf fie fich über bie See führen laffen, und die falzichte Luft, welche bafelbft ausgehauchet wird, und andere Lebensmittel verderbet, nicht anziehen. Deswegen wird auch, sowohl in unfern, als ben englischen Pflangfabten, fart bamit gehandelt, und weder Geld noch Muhe gesparet, beffelben vor allen andern habhaft zu werden. ' Dur ift gut, wenn man merfet, daß fast alles Mehl aus ber Mormandie nicht gebeutelt ift. Es ift daber anfang. lich etwas rauh : allein, man gewohnet es balb. Die Natur hat weislich gewollt, baß bie Menschen mit einander handeln, und einander wechfelsweise helfen follen. Beil aber Chrgeiz und Bewinnfucht, Die an neuen Erfindungen febr fruchtbar find, fich vereini. gen, und bas namliche fand aller barinnen gewachfenen Lebensmittel berauben murben; fo hat fie ebenfalls gewollt, daß man einige berfelben ihrer Matur nach nothwendig auf der Stelle verzehren muß, und andere mit leichter Muhe ausführen fann.

EEXX39 4\*> EEXX89

310 Abhandlungen der Götting.

#### IV.

#### Commentarii

Societ. Reg. Sc. Gotting. Tomus II. ad ann. 1752. Gottingae ap. Vid. Vandenhoekii.

## Abhandlungen

der Götting. Königl. Gesells. der Wiss. II 23.
auf das Jahr 1752.

Göttingen, ben Bandenhöff Bitwe 1753. 4to,
2 Alph. 8 B. 15 Rupfertafeln.

uerst werden verschiedene genannt, welche von ber Gesellschaft aufgenommen morben. hans Cloane und ber herr Reichshofrath, Beinrich Chrift. Frenherr von Gentenberg, find gu auswärtigen Mitgliebern ermablet worben, ber erfte aber ift ben if Jenner 1752 gestorben. Berr Dr. Joh. Gottfried Binn, Prof. Ertr. ber Medicin ju Gottingen, ift zum außerordentlichen Mitgliede ber phofiichen Claffe ermablet worden. Bisherige Buborer und nunmehrige Correspondenten ber Befellschaft find bie Berren, Joh. Friedrich Camerer, M. Gamuel Luther Geret, Dr. Jonas Sidren, M. Balthafar Sprenger und Dr. Joh. David Hahn. Bon auswartigen find ju Correspondenten ernennet worden, herr Dr. Joh. Philipp lorenz Withoff, D. Ge. Chrift. Deber, Deber, Christlob Mylius, Dr. Joh. Castiglione und

Joh. Peter Rathlew.

Die erfte unter ben Abhandlungen ift Berrn Drof. Beiners Socrates Sanctus paederafta. Bon bem Borwurfe dieses tafters, den einige bem Sofrates gemacht haben, befrenet ihn zulänglich bas Still-Schweigen folder Feinde, Die nichts wurden verfdwiegen haben, was fie vom Sofrates fchandliches gewußt hatten, als des Unytus und Melitus feiner Unklager, des Aristophanes. Maximus Tyrius hat schon die Beschuldigungen ber Alten beantwortet, und herrn Befnern veranlaffet zu gegenwartiger Untersuchung, bloß einiger neuern Biederholung berfelben. tons Gefprache, aus welchem man bie meiften Grun-De dagu hernimmt, wird von wenigen heut zu Tage in der Grundsprache gelesen, die die Schreibart und einiger Stellen Tieffinnigfeit bavon abschrecken, auf Die bisherigen Ueberfegungen aber, barf man fich gar nicht verlaffen. Es handelt zwar von ber liebe aber auf feine ftrafbare Urt, ba Gofrates bem Sippotha. les weifet, wenn er vom infides geliebet fenn wolle, fo muffe er bem Rnaben nicht schmeicheln, baburch er ihn nur folg machen murbe, fondern ihm vielmehr feine Rebler zeigen. Daß Plato benen, Die er Befprache halten laffen, und befonders bem Gofrates viel erdichtete Dinge in ben Mund gelegt, ift ausgemacht. Serr G. ergablet ben Inhalt bes Gefpraches ausführlich, und handelt ben einer gegebenen Beranlassung von verschiebenem, mas bie Alten, bie Physiognomie betreffend geglaubet haben. Er zeiget barauf, daß es ben ben Griechen eine untabel. bafte und felbst lobensmurdige Rnabenliebe gegeben, burch 11 4

burch welche junge leute, vermoge ber Begierbe ju gefallen, ju Tugenben, und besonders jur Tapferfeit im Rriege angetrieben worden. Darauf zeiget Berr B. daß in Platons Gastmable Gofrates burch bes Alcibiades eigene Erzählung vollkommen gerechtfertiget werde, und aus Tenophons Gastmable lagt sich eben fo menia eine Beschuldigung biefer Urt heraus. bringen. Db Sofrates zwen Weiber gehabt habe, lagt fich nicht mit Gewißheit ausmachen, wofern es aber geschehen ift, hat er feinen Borwurf beswegen verdienet, weil die Uthenienfer, um diefe Zeit folches zur Bevolkerung ihres burch Rriege erschöpften Landes verftattet batten.

Als ein Bufaß zu einer Stelle biefer Abhandlung, wo bes Sofrates Bestalt mit einem Efel verglichen wird, ist eine Sammlung ber Stellen, welche bie Bochachtung ber Alten für die Efel zeigen, corollarium

de antiqua asinorum honestate, bengefügt.

herr Professor Michaelis handelt von bem Berthe des judischen Gefels vor der babylonischen Ge. herr M. hat außerordentliche Muhe und fånanik. Belehrsamfeit angewandt, mehr die Brrthumer bier. innen zu widerlegen, als etwas Zuverläßiges beraus Seine Bedanten find gewesen, ben zu bringen. Werth bes jubifden Sefels, burch bie Bergleichung mit Bewichten, burch die Schäßung ber Sachen, die bafur haben konnen gekauft werden u. f. w. auszumachen, und diefes fuhret ihn in eine Menge und Mannichfaltigfeit von Untersuchungen. Ben Belegenheit desjenigen, was David bem Salomo jum Tempelbaue hinterlaffen, und um die Große Diefer Summe glaubwurdig ju machen, bie ber Ueberwin-

Der

ber ber Phonizier in Sprien, ber Sprer, und ber Uraber fonnte jufammen gebracht haben, wird ber Reichthum ber Bargbergmerte angegeben, aus benen jabrlich mehr ale 80000 Mart Gilber fommen. Das Gewichte von Boliathe Panger, welches I Sam. XVII, 5. 5000 Sefel Erztes angegeben wird, hat herr M. auch vorgenommen. Der Bufat : Erztes, zeigt an, baf ber Panger noch aus anderer Materie bestanden ; vermuthlich aus leinemad, die mit ehernen Schup. pen überlegt mar, mehr burch berfelben Blatte bie Stoffe und Schuffe abglitschen zu machen, als folchen felbft zu widerfteben, welches lettere Umt ber leinewand überlaffen war. Zacitus, Hift. L. I. c. 79. ermabnt Panger barbarifcher Bolfer, Die aus fehr bartem Leder gemacht maren. Iphifrates und Galba hatten, wie Cornelius Repos und Sueton ermahnen. leinene, und daß die Bebraer bergleichen auch geführet, erhellet aus 2 B. Mof. XXVIII, 32. benachbarten Megypten, bem Baterlande ber Philifter, waren bie leinenen Panger fehr gebrauchlich. (Plin. H. N. L. XVIIII. c. 2. Herodot. L. III. c. 47.) Man fieht hieraus, baf ber Gefel nicht, wie viele glauben, für ben alerandrinischen, oder für die romifche halbe Unge fann angenommen werden. Clericus glaubet zwar, diefes Bewichte fen fur einen fo großen Rorper nicht zu viel, und muffe auch fo groß fenn, wenn bie Schuppen hatten fart genug fenn follen, ben Riefen zu schüßen; aber er bebenft nicht, baf bie Stofe auszuhalten, die leinene Bedeckung genug mar. wie das schon angeführte Benspiel des Galba benm Sueton zeiget, ben welcher Stelle man bes Pitifcus 11 5 21n=

### 314 Abhandlungen der Götting.

Unmerkungen biefermegen nachzulefen hat. Daß Diefe leinene Bedeckung eine große kaft muffe gehabt haben, erhellet baraus, weil die Megnptier bergleichen Panger hatten, wo jeder Raben aus 365 andern Ra. den bestand, wie Berodot. und Plin. a. a. D. bezeu. gen; feget man ju biefem Bewichte 250 Df. Trop. gewichte, (fo viel betragen 5000 Gefel nach ben Bebanten berer, die ben alerandrinischen bier verfteben,) oder 224 ff Pf. collnisch, so mußte diese last, nebst ben übrigen Baffen, auch einen Riefen ju Boden gedrückt haben. Man muß baben noch überlegen, baß biefe 250 Pf. ben weiten nicht den gangen Rorper gu bebecken maren angewandt worden. Der Rucken war ben einen Goldaten, ber ftehen, und nicht wie bie Parther fliehend fechten follte, mohl unbedectt, auch Die Ruge hatten eine andere Befchirmung: Alfo bebecfte der Panger faum II rheinische Quabratfuß, welches folgendergestalt berechnet wird. Ben bem fechsellichten Riefen konnte wohl die lange zwischen bem Salfe und ben Fugen faum mehr als 2 Ellen betragen, welches 3 rheinische Fuß und 7, 776 Boll beträgt. Man fege fie 4 Fuß; ben Rorper vorne ju bebecken, mar eine Breite von 3 Fuß genug. bekommt die Klache bes Pangers 12 Quadratfuß, und wird ein wenig unter 11 haben, wenn man bie lange nicht völlig 4 guß rechnet. nimmt man alfo biefe Flache 12 F. an, fo fann man noch was abrechnen. Mun machen 50 Pf. collnifch Gifen einen Cubiffuß ; alfo geben 224 F. Pf. einen gevierten Buß Gifen mit einer Dice von 5 Boll und 10148 lin. rheinl. Beträgt Die Flache bes Pangers zwolf Quabratfuß, so ift feine Dicte. Dicke 12 von ber angegebenen, ober 5239 linien, allemal bie von ben alerandrinischen Dollmetschern und allen Juben angenommene Große des Gefels voraus. gefeßet; man laffe, weil fich bas Gifen zusammen. schmieden läßt, den Bruch, ob er gleich faft ein gan. ges beträgt, abgeben, fo bleibt noch eine fo ungeheure Dicke übrig, bag unsere Cuiraffe, Die boch fo gar Schiffe aushalten, nur ben funften Theil bavon ba-Berr M. hat fich dieferwegen in einer Gewehr. fabrif erkundigen laffen, und die Rachricht erhalten, Die Cuiraffe machten bas Mittel von einem farfen und fleinern Mefferrucken aus, und liefen an ben Er hat auch durch des herrn Seiten bunner ju. von Saller Borfchub, Maage von bernischen Barniichen befommen, ba benn ber alten Diche brittehalbe Pariferlinien, ber neuern eine ift befunden worden ; bekanntermaßen aber haben die Schweizer die ftart. sten Harnische geführet. Das Erzt an Goliaths Panger ift vermuthlich noch bunner als ben unfern Cuiragirern gewesen, da es über leinwand gezogen mar, und nur Pfeilen und Degen widerstehen burfte; und eine halbe linie bide ift, vermuthlich fur biefe über die Leinwad gelegte Schuppen genug gewesen. alfo ift ber Cetel, nach welchem Boliaths Panger angegeben wird, gewiß fleiner als ber alerandrinische gewesen. Gben fo wenig fann man die Spige an Goliaths Spiefe 1 Sam. XVI, 7. und an eines anbern Riefen seinen 2 Sam. XXI, 16. barnach rech. nen, da die erfte 30 Pf. Eron gewogen, oder 24 77 colln. wurde eine Laft, die auch von einem Riefen am Ende eines langen Spieges nicht zu regieren ift. Mus biefer Probe wird man feben, wie forgfaltig, muhfam und und zugleich scharffinnig herrn M. Untersuchungen find, jugleich aber, wie lehrreich und angenehm fie ihrer Mannichfaltigfeit wegen auch fur lefer fenn tonnen, die fich fonft eben nicht fur verbunden achteten, von ber hauptfache genaue Kenntniß zu haben. So gut als fich ben fo vielen Schwierigkeiten etwas ausmachen laft, thut er folgendes bar: Der Getel ift brenfach gewesen; ber fonigliche Te ber romi. ichen Unge, ber mofaische & berfelben, und ber Raufmannefetel, ber ungefahr mit dem babylonischen Siglo ober Greffo übereinstimmet, welcher & ber Unje gewesen ift. Die Bera, ber zwanzigste Theil bes mofaifchen Gefels war eigentlich eine Meermufchel, ber fich die Alten an Beldes ftatt bedienet haben.

Der herr von haller handelt von den Theilen bes menschlichen Rorpers, welche für ben Reiz empfindlich find. Diese Abhandlung ist so woll neuer und wichtiger Bersuche, baß sie verdienet, gang beutsch gelefen ju werben, und diefermegen wird hier feine weitlauf.

tigere Unzeige von ihr gethan.

herr Tobias Maner untersuchet die Parallare bes Mondes, und beffelben Entfernung von der Erde. Er feget, der Mond bewege fich in der Glache des Mequators um die Erbe, welches man annehmen barf, meil er bavon nicht viel abweicht. Run weiß man aus ben Beobachtungen die Berhaltnif bes Durch. meffers vom Mequator jur Are ber Erbe, imgleichen bie lange bes Secundenpenduls unter bem Mequator, und also die Starte ber Schwere baselbit, und folg. lich die Starke ber Schwere in ber Begend, wo ber Mond um bie Erbe geht, beffen mittlere Beite bier fo, wie man mit unbefannten Brogen in algebraifchen Rech. Rechnungen verfährt, gebrauchet wirb. Die Verio. De bes Mondes um die Erde, b.i. die Zeit eines Mo. nates, ift auch bekannt, und wenn man bagu ben lebrfaß nimmt, daß fich die Centralfraft verfehrt, wie die Quabrate ber periodifden Zeiten mit ben Salbmeffern ber Rreife dividirt verhalten, fo erhalt man eine Bleichung, aus ber Berr M. endlich nach vollführ. ter Rechnung und Wegwerfung ju fleiner Glieber, Die Weite des Mondes von der Erde = 59, 89 37 (1 + in) findet, wo die Ziffern fid, auf den Salbmeffer der Erde, als die Einheit beziehen, und 1: m Die Berhaltniß ber Maffe ber Erbe gur Maffe bes Mondes ift. Diese Beite fann also nicht fleiner werben, als 59, 89 des Salbmeffers der Erbe, benn fo groß ist fie noch, wenn die Maffe des Mondes gar nichts ift, oder welches eben bas giebt, wenn ber Mond feine angiehende Rraft befift. Diejenigen alfo, welche laugnen, baß bie Erbe gegen ben Mond schwer fen, wie der Mond gegen sie schwer ift, haben bier ein Mittel, ihre Mennung, welche fonft burch feine Erscheinung unterfluget wird, um etwas mahrscheinlich zu machen, wenn fie barthun tonnen, bag Die Beite des Mondes von der Erde nur 59, 89 Salbmeffer ber Erde übertreffe. Aber ber neuern Sternforscher Beobachtungen, geben Unlag, fie für großer zu halten, und die Spothese, ber gegenseitigen Schwere ftimmt mit allen Erfcheinungen über-Berr Mager nimmt mit Beren Dan. Bernouilli an, die Maffe bes Mondes fen 10 ber Erb. maffe, woraus benn die gefundene Beite 60, 17, und ber Winkel, unter welchen bes Mequators Durchmeffer messer im Monde erscheint, die Alequatorialpas rallage 57 M. 8 Sec. folget. Mun hat herr Maper burch oft wiederholte Beobachtungen ben scheinbaren Durchmeffer bes Monbes in der mittlern Beite 31 M. 10 Gec. gefunden, woraus ble Berhaltniß bes Durchmeffers bes Mondes, jum Durchmeffer unfers Mequators, wie 6: 11, oder wie 32 M. ju 58 M. 40 S. folgt, welche Berhaltniß zwifden Sallens und Caffinis Bestimmungen berfelben fallt, und mit bes de la Sire feiner übereinstimmt, daß alfo die Theorie

bie mit ben Beobachtungen eins ift.

Run fuchet herr M. eben biefes aus Beobachtungen zu bestimmen, zu deren Gebrauche er erft ohne Beweis Formeln liefert, die Parallaren ber Sohen und bes Azimuths ber Declinationen und Rectafcenfionen, ber langen und Breiten ju finden. Die Das rallare bes Mimuths fommt nur ben ber von ber volligen Rugelrundung abweichenden Erde vor, meil ba Die Verticallinie nicht burch ber Erde Mittelpunct Er ergablet bierauf verschiedene ju feinem Zwecke bienende Beobachtungen vom Monde bedeck. ter Firsterne, bie er und herr towicz gehalten, und feget auch nach benfelben bie Berhaltniß bes fcheinbaren Durchmeffers vom Monde zu beffen Mequa. torialparallare, wie 6:11, woben er einen Errthum von 5 bis 8 Sec. nicht in Abrede fenn will.

Prof. Raffner betrachtet bie Abweichungen ber Strahlen, die in Glafern gebrochen werden, wegen ber verschiedenen Brechung verschiedener Farben. Spharifche Blafer nicht alle Strahlen, Die aus einem Puncte auffallen, wieder in einem Puncte vereinigen

fon.

# Königl. Ges. der Wiss. 1123.

tonnen, ift befannt, und ber Verfaffer bat bie bavon oder von der Geftalt der Glafer herruhrende Ubmei. dung im I Theile biefer Schriften untersuchet. In. beffen ließen fich Blafer erdenten, die fur ein gegebenes Befege ber Brechung alle aus einem Puncte fommende Strahlen wieder in einen Punct brachten. Cartefius in feiner Dioptrif, und Joh. Bernoulli in bet VI Lectione Hospitaliana haben biefes gewiesen. Eben beswegen haben fich auch die Runftler fonft eiferig bemuhet, hyperbolifche und elliptische Glafer zu machen, und Nemton felbst hat sich damit beschäffti. get, bis er feine Entdeckungen von ben garben felbft ben Beranlaffung folder Urbeiten machte. ba fabe er fogleich ein, baß Blafer, bie alle Strahlen von einer Urt auf bas genaueste zusammen brachten. foldes doch nicht ben Strahlen von verschiedener Urt bewerkstelligen konnten. In gegenwartiger Ubhandlung, welche als eine Fortsegung ber vorigen anguse. ben ift, werden alfo die Fehler untersuchet, welche baber entstehen, baß ein Strahl mehr als ber andere auf eben die Urt einfallende gebrochen wird. Ihre Große kommt nur auf die Brennweite und nicht auf die Bestalt des Glases an, und fie find fo betrachte lich, baß ber Irrthum, ben bie Geftalt bes Glafes giebt, meiftens gegen fie nicht zu rechnen ift. Diefes nun auf die optischen Werkzeuge anzuwenden, wird eine Spoothese angenommen. Wenn bie Strahlen. die von einem einzigen Puncte herkommen, wegen ber Brechung ber Glafer sich auf bem Boben bes Auges nicht wieder in einen Punct sammlen, sondern baselbst einen kleinen Rreis ausfüllen, so wird bas Seben undeutlich, und die Undeutlichkeit verhalt fich

wie

319

# 320 Abhandlungen der Götting.

wie die Rlache dieses Abweichungskreises im Auqe. Die Undeutlichfeit folget baraus, weil auf Diefe Urt die Strahlen von jedem Puncte ber Sache Ab. weichungsfreise machen werden, die in einander geben, fo daß auf einen Punct des Bodens vom Muge Straften von verschiedenen Puncten ber Sache fommen; aber aus der allgemeinen Theorie der Empfinbungen ift flar, daß eine Empfindung undeutlich wird, wenn auf einen und denfelben Theil bes Empfindungswerkzeuges verschiedene Dinge zugleich wir-Aber Diefer Ubweichungsfreis im Muge richtet sich nach einem andern gewiffen Ubweichungstreife, ben eben bie Brechung ber verschiedenen Farbenftraß. len verurfachet, und fo lagt fich bie Undeutlichfeit aus Betrachtung bes lettern Abweichungsfreifes, b. i. qus ber Beschaffenheit des optischen Berkzeuges bestimmen. Daraus wird alsbenn hungens Regel von Ginrichtung ber Fernglafer nach einem gewiffen, bas man durch die Erfahrung gut befunden hat, und gur Grundregel annimmt, hergeleitet, und ihr Gebrauch erlautert.

Herr Segner handelt von der Parallare des astronomischen Neses. Er hatte im vorigen Theile angegeben, wie man das Mikrometerneh in den Fernröhren, so daß es mehr fassete, verbessern könnte. Das Mikrometerneh misset den Ubstand der Bilder der verschiedenen Puncte des Gegenstandes von der Ure; Jedes aber dieser Bilder ist ein Vereinigungspunct der Strahsen, welche von dem Puncte, dessen Bildes es ist, auf das Vorderglas fallen, und von diesem gebrochen werden. Diese Vereinigungspuncte, diese Scheitel der gebrochenen Strahlenkegel, liegen eigentlich nicht in einer ebenen Glache, fondern in einer Rugelfläche, beren Mittelpunct bas Mittel bes Borberglafes ift. Mus ber Betrachtung, daß biefe Rugel. flache von einer ebenen in ziemlichem Ubstande von Der Ure nicht merklich abwiche, hat herr Gegner eben im vorigen Auffage, das Feld des Mifrometers zu erweitern gelehret: Aber ba biefe Abweichung, fo geringe sie auch ist, boch einen Jrrthum verursache, wenn man fest, diefe Scheitel ber gebrochenen Straf. lenkegel befinden sich in der Ebene des Mifrometers. Da fie fich wirklich in einer Rugelflache befinden, fo entsteht daraus eben die Parallare, die Berr G. hier betrachtet, und fo viel sich thun lagt, vermeiden ober permindern lehret. Die Urt, wie er folches verrich= tet, ift ohne Zeichnungen bier nicht verständlich zu erzählen.

herr hollmann giebt von ungeheuren Knochen Machricht, die im Umte Bergberg 1751 ausgegraben worden. Er hat fie durch den Borfchub des fonial. Dberamtmanns, herrn Manne, erhalten. Die Bauern haben ihrer 29 an der Zahl im Mergel gefunden, deffen fie fich, ihre Felder fruchtbar zu machen bedienen, und ber Mergel felbst hat fich überall an bie Rnochen angehänget. Noch andere von biefen Knochen hat Berr B. nicht erhalten, sondern fie find anders gerftreuet worden. Bon Berrn S. feinen geboren einige, aber am übelften zugerichtete zu Sirn-Schabeln. In einem Dieser Stude ift bas zellenformige knochichte Wesen, bas sich zwischen ben benden Tafeln bes hirnschabels befindet, fast 3 Boll 4 Linien londner Maaß bicke. Mus biefer Große, der bie übrigen gemäß find, follte man folgern, die Rnochen håtten 12 Band.

### 322 Abhandlungen der Götting.

håtten Elephanten zugehöret: Aber Herr H. zeiget, daß sie etwas kleiner sind, als die Knochen eines Elephanten, deren Abmessungen in den philos. Trans. gegeben werden, daß auch die Verhältnisse, die ben erwähnten Elephantenknochen sind gefunden worden, hier nicht angetrossen werden, und daß endlich die ausgegrabenen Knochen, in Vergleichung mit ihrer känge zu dicke sind, als daß sie könnten einem jungen Elephanten zugeeignet werden. Da sie aber doch einem viersüßigen und sehr großen Thiere mussen zugehöret haben, so muthmaßet Herr H. sie senn von einem Rhinoceros, welches mit den Ihmessungen des Rhinoceros, das man vor einigen Jahren in Deutschland zur Schau herum geführet, wie der Vesisser des Thieres solche in seinem gedruckten Zedel angegeben,

ziemlich übereinstimmet.

herr S. fest biefe Untersuchung in einer anbern Abhandlung fort. Er beschreibt barinnen noch mehr ber ausgegrabenen Rnochen, und unter andern Bahne. Er hatte von biefen Bahnen einen Berr Meteln mitgegeben, folchen mit ben Bahnen bes Dashorns zu vergleichen, wenn er daffelbe auf einer Reife, die er pornahm, antrafe. herr Metel hat es auch zu Paris gefunden, und versichert, bag ber Badgabn, ben ihm herr S. mitgegeben, bes Rhinoceros feinen volltommen abnlich, nur an ber Grofe unterschieden fen. Abzeichnen hat er die Zahne benm lebendigen Rhino. ceros nicht konnen, weil man fie nur auf die Augenblicfe zu feben befommt, ba bas Thier ben Rachen Bulegt beschreibt öffnet, Freffen zu berfchlingen. herr S. noch die Beschaffenheit bes Ortes, mo biefe Knochen gefunden worden, welches hoffnung giebt, baß man beren noch mehr sinden werde. Herr Nanne hat diese Beschreibung Herr Hollmannen übersandt, Herr Hollmann aber sie ben einer dahin angestellten Reise richtig besunden. Eine sehr wahrscheinliche Muthmaßung Herrn Nannens ist: an dem Hügel, wo sie gefunden worden, den ein zientlich tieses Thal von dem umliegenden Harzgebirge absondert, sen vor diesem ein Wasserwirbel gewesen, den die Zurückprallung des Wassers von den Harzgebirgen verursachet, und dieser Wirbel habe die Knochen, nehst dem Merzgel, in dem sie stecken, zusammengeführet. Die Knochen werden abgebildet vorgestellet, und die Erklärung

Dieser Abbildungen ift bengefüget.

Serr Befner befdreibt einen alten Marmorftein zu Caffel, ber Loblieber auf ben Heffulap, die Spigea, Den Telesphorus vorstellet. Die Regimenter, welche Landaraf Carl im vorigen Jahrhunderte ben Benetianern zu Sulfe geschicft, haben ihn 1688 aus ber Nachbarschaft von Uthen mitgebracht. Das lied auf die Hngea ist benm Uthenaus zu lefen, und verschiedemal herausgegeben worden, bas aber auf ben Telesphorus fann sowohl wegen ber Rehler, die ber Arbeiter gemacht, als wegen ber Beschäbigung, bie ber Stein gelitten, Rennern ber Ulterthumer Unlag geben, ihre Rrafte zu prufen. Berr B. hat folches so genau als moglich, in Rupfer stechen laffen, und füget demfelben und den übrigen folche Erganzungen und Unmerkungen ben, wie nur von ihm herkommen fonnen.

Herr Maner giebt eine neue Methode, die Werkzeuge zum Winkelmeffen vollkommener zu machen, und felbst ein neues Werkzeug zum Winkelmeffen.

F. 2

### 324 Abhandlungen der Götting.

Man ftelle fich zwen Liniale vor, beren eines unbeweglich bleibt, bas andere fich um eine fenfrecht auf bender Liniale Flache ftebende Ure breben läßt; furg fo viel, als ein gemeines Aftrolabium übrig behalten wurde, wenn man von ihm ben eingetheilten halben Rreis, und von feinen benden Linialen, die Absichten Un jedem Ende jedes Linials fen ein wegnahme. Dunct bezeichnet, und biefe vier Puncte fteben von ber Are des Umdrebens in gleicher Entfernung, und jebe zweene Puncte auf einem Linigle liegen in einer geraden linie mit dem Mittelpuncte der Ure des Um. brehens. Man nimmt die Beite jedes biefer Duncte vom Mittelpuncte der Ure bes Umbrebens für ben Salbmeffer an, und beschreibt, weil selbiger gus gleich die Sehne von 60 Br. ift, einen gerabelinich. ten Transporteur, ber fich für diefen Salbmeffer schickt. Man hat also allemal ben Winkel, ben bie Liniale mit einander machen, wenn man die Beite bes End. punctes von bem einen linigle, und bes Endpunctes vom andern, mit einem handzirkel mißt, und auf biefen gerabelinichten Transporteur tragt, welcher foldergestalt die Stelle bes eingetheilten Salbfreifes ben ben gemeinen Werkzeugen vertritt. Dun find auf feinem von benden Linialen Absichten; auf bas bewegliche aber wird auf die gewöhnliche Urt ein aftronomisches Kernrohr angebracht, in deffen Brennpuncte herr M. ein Stude Blas mit zwo einander fenfrecht burchfreugenden linien, Die man mit einem Diamante barauf ziehen fann, feget. Benn er nun mit biefem Werkzeuge meffen will, was zwo linien bon zwoen Gegenstanden an ben Ort, wo es fteht, hingezogen, für einen Wintel mit einander machen,

so verfährt er folgendergestalt: Er giebt dem under weglichen Liniale eine willkührliche unveränderliche Lage; sieht alsdenn durch das Fernrohr nach einem der Gegenstände, und sindet den Winkel, den die das hin gehende Linie mit der unbeweglichen Regel machet, auf die nur angewiesene Art. Eben das Verfahren wiederholet er mit dem andern Gegenstande, und hat also den Winkel, den die Linien nach benden Gegenständen mit einander machen, aus dem Unterschiede, oder der Summe dieser benden Winkel. Man kann ben diesem einsachen Versahren nicht über dren Minuten sehlen \*. Aber diesen Fehler noch zu verwinge

\* Man wird ben halbmeffer bes Berkzeuges, ober bie Chorde bes geradelinichten Transporteurs nicht genauer als in 1000 Theile eintheilen tonnen. Run verandern fich die Sinus, fo lange fie ju Bogen unter 45 Grad gehören, fo fchnell, daß fie von dren gu bren, bochftens von 4 ju 4 Minuten, in Taufendtheilchen bes Salbmeffers von einander unterschieden werben, und Diefes gilt auch fur biefe Sinus verdoppelt, nämlich für die Chorden ihrer verdoppelten Bogen. Alfo fann man vermittelft bes geradelinichten Transporteurs jeden Wintel, ber unter 90 Grad ift, auf brey Minuten genau haben, und weiter erffrectet Berr M. feinen Transporteur nicht, fondern findet Bintel über 90 Brad, burch ihre Nebenwintel. Man fete, ber fir= thum, ber alfo bey einem Wintel fann begangen werben, beife Z. Die Grofe bes Bintels, wie man fie findet, sen = A, da sie A+Z oder A-Z eigentlich fenn follte. Man fete alfo, es werde ber fleinere Bintel von der Große A angenommen, ber eigentlich die Große A-Z hat: Der größere Binkel werde =B angenommen, da er eigentlich = B+Z feyn follte. Diefes beydes find Wintel ber Gefichtelinien nach bey-Den

### Abhandlungen der Gotting.

mindern, und ben Winkel genauer zu finden, bedienet fich herr Mager einer sinnreichen Methobe, Die fich ohne Riguren nicht verfteben lagt, und im Sauptwerte Darauf ankommt; er wiederholet die Arbeit, die für einen Winkel, ben die Gefichtslinien von benben Gegenständen mit einander machen, nothig mar, zu ber-Schiedenenmalen, bis die Regel mit dem Fernrohre, ungefähr eine ganze Umwendung verrichtet hat, und

ben Gegenstanden, mit ber unbeweglichen Regel, und alfo tonnte ber Wintel benber Gefichtslinien mit einander felbst, den man eigentlich suchet, eigentlich = B A + 2 Z fenn, wenn man ibn ben Beglaffung ber Feb= Ier Z, nur B - A fande. Es scheint baber, als brachte Herr Mayers Urt, diesen Winkel zu finden, ihn in die Gefahr bes boppelten Fehlers, ber ben einem einzelnen Winfel fann begangen werben. Allein die Sypothefe A-Z, B+Z, oder daß ber Fehler, fo begangen mor: ben, daß bey bem volligen Berfahren ihre Gum= me jum Borfcheine tommt, findet nur alebenn fatt, wenn ein Bintel zu groß, und der andere zu tlein ans genommen wird; Burbe bey beyden einerlen Fehler begangen, fo buben fich diefelben gar auf, und über Diefes lagt fich aus ber Grofe ber Chorbe leicht beur= theilen, ob fie unter ben bren ober vier Winteln, benen fie jugehoren fann, ben großern oder fleinern jugehoret, und allenfalls bas Mittel nehmen, bag man alfo Z nicht brey Minuten, fondern ungefahr anderthalbe Minute fegen barf.

Das Bedenken konnte noch übrig bleiben, baf fich Die unbewegliche Regel verrucken durfte, und vielleicht ware bieferwegen nicht undienlich, ein Paar gemeine Absichten an felbige ju machen, vermittelft beren man fle nach einem mittelmäßig entlegenen Gegenffande richten, und fich badurch verfichern tonnte, daß fie ihre

Lage nicht geandert batte.

gegen bie andere wieber in eben bie Lage ungefahr gefommen ift, die fie ben der erften Arbeit biefer Urt gegen einander hatten; Dadurch erhalt er ein vielfaches von bem gesuchten Winkel, und ber Fehler, ber begangen werden fann, theilet fich bergeftalt ein, daß man den Winkel auf 20 und weniger Secunden genau haben fann \*. Die Fehler, welche ben biefer Urt, Binfel ju meffen, vortommen fonnen, fonnen von unrichtiger Abtheilung bes gerabelinichten Trans. porteurs, ober von Sehlern, die man beym Ubnehmen und Meffen ber Chorden begeht, ober endlich bavon berruhren, bag man bas Fernrohr nicht nach einem einzigen untheilbaren Puncte zu richten vermogend Des geradelinichten Transporteurs Brrthumer barf man fich nur anmerten und in ein Bergeichniß bringen, bamit man bie Winkel barnach richtig abmeffen kann; wegen bes zwenten Urfprungs ber Feb. ler muß man alle mogliche Behutsamteit brauchen ; bes britten Große aber bat er folgendermaßen be-Er hat einen Raum mit gehn ftarfen fcmargen gleichlaufenben Strichen unterschieben, fo baß zwifchen jedem Paar Striche ein weißer Streifen von gleicher Breite mit ben Strichen gewesen, bie Breite hat 20 einer linie betragen. Er hat biefen abgetheilten Raum, weil er furgichtig ift, mit einem Sohlglase betrachtet, und ift fo weit jurude gegangen,

<sup>\*</sup> Rur mochten vielleicht die vielen Wiederholungen, die ju biefer genauen Bestimmung nothig find, langweilig fallen, und fich badurch, ob wohl ben Leuten, die nicht mit Beren Mayers Geschicklichfeit arbeiteten, größere Fehler aufhaufen, als biefe Wiederholungen vermeiden follen.

### 328 Abhandlungen der Götting.

gen, bis ihm die weißen und schwarzen Plake vermengt erschienen. Seine Entsernung ist alsdenn 30 Zoll gewesen, und da in diesem Abstande die Breite von Zo einer Linie unter einem Winkel von 1 M. 54 Sec. eingefallen ist, so macht er daraus den Schluß, was unter einem kleinern Winkel als 2 Min. einfalle, sen dem Auge nicht mehr empfindlich \*. Eben das haben auch andere, deren Gesichte besser beschaffen gewesen ist, ihm bestätiget. Also kann man durch bloßes Absehen, ohne Fernrohr, einen Winkel nicht genauer als auf 2 Min. haben, welches Herr M. zu Beurtheilung der astronomischen Beobachtungen anwendet, und daraus erkläret, warum Incho und Hevel bey allem angewandten Fleiße nicht richtiger beobachten können †. Da nun ein Fernrohr den Sehe=

\* Mobert Hoof setzt ben Winkel unter dem eine Sache einfallen muß, wenn sie noch dem Auge empsindlich sepn soll, auf eine halbe Minute, und Smith (compleat System of optiks 97. §.) auf zween Drittheil einer Minute, wenn man Sachen bey Tage gegen den seven himmel, 3. E. eine ausgeschnittene Scheibe betrachtet hat. Diese Urt, den Versuch anzusellen, ist also vom herrn M. seiner etwas verschieden; vielleicht aber ist herrn M. seine zu der vorhabenden Ubsicht, da man doch meistens nicht nach einer ganzen Sache, sondern nach einem gewissen Merkzeichen darauf visitret, genauer eingerichtet.

† Bekanntermaßen hat hoof biesen Einwurf heveln schon gemacht; aber hevel hat von der Scharfe seiner Beobachtungen halleyen gegenwartig überführet. Man s. Heuelii Annum Climacter, und aus demselben Rosts aftronom handb. 6 C. herr Marinoni eignet gleichwohl den bloßen Absehen nur eine Scharfe auf 5 Mis

Sehemintel vergrößert, fo verringert es nach eben bem Maage, den Fehler, der mit dem blogen Ubfeben fonnte begangen werben. Wenn man g. E. ju einem folden Wertzeuge ein Fernrohr von 3 Ruß gebraucht, das zwanzigmal vergrößerte, (und mehr Bergrößerung barf man ihm ben Beobachtungen auf ber Erbe wegen ber nothigen Belligfeit nicht geben, ) fo fieht burch baffelbe eine Sache, Die bem blogen Huge unter einem Winkel von 20 ober I ei. ner Minute einfiele, fo groß als bem bloffen Huge eine Sache, Die einen Bintel von 2 Minuten machet. Alfo kann man diefen Fehler hierdurch von ben 2 Min. auf die er ben bloßem Huge steigen fann, auf 6 Sec. vermindern. Und ba fich bie vergrof. fernden Rrafte der Fernrohre ungefahr wie die Qua. brate ihrer langen verhalten, fo verfertiget Berr D. eine Tafel, aus welcher ju feben ift, wie groß biefer Rebler ben Fernrohren von der und jener lange noch Ben einem Fernrohre von 30 Fuß, parifer Maaß, ware er noch 11 Secunde, und ben einem von 6 Ruf, 4 Secunden. Man wird leicht begreifen, daß herr M. diefes nicht zu gegenwärtiger Ubsicht, fondern megen der Bertzeuge, Die mit Fernrohren £ 5 ner.

5 Minuten ju, wenn man fie bey bem Megtischen ge= brauchet. G. f. Buch de re ichnographica. Gben bafelbst verwirft er ben Bebrauch des Fernrohres benm Feldmeffen, wegen deffen mubfamer und aufhaltender Richtung. Doch ben großen Weiten, und wo man nicht mit ben Megtischen, wie er, fondern mit einem Winkelmeffer arbeitet, scheint folcher allerdings vor: فيدكي الدو ولاحقها أدويا theilbaft.

versehen werden, überhaupt anführet \*. Ein Fernrohr von 29 Zoll, wie sich zu seinem Werkzeuge schickt,
vermindert diesen Fehler auf 12 Sec. Nimmt man
nun noch die vorhin angezeigte Urt durch wiederholte Ubmessung des Binkels, die Fehler einzutheilen, dazu, wo sich auch vielleicht diese Fehler ausheben können, so sieht man leicht, daß dieses Werkzeug die
Winkel sehr scharf giebt.

Der Herr von Haller theilet botanische Unmerkungen mit. Es sind Beschreibungen und Abbisdungen von Pstanzen, davon genug senn wird, den Liebhabern der Kräuterkenntnis die Namen hier mitzutheilen. Die beschriebenen Pstanzen sind: 1)-Allium vmbellatum, soliis sistulosis compressis radice reticulo obducta. Der herr von Haller hat es unter dem Namen campestris iuncisolii st. alb. vmb. Gerberi erhalten. 2) Allium radice simplici soliis gramineis, vmbella simplici bicolore. 3) Porrum scapo nudo anci-

Diese Lehre scheint ben alle bem für die Richtigkeit der astronomischen Beobachtungen gefährlich, da man auf etliche Secunden mit kurzen Fernröhren doch der Sache gewiß seyn will. Bielleicht ist ben den himm-lischen Körpern ihres Lichtes wegen etwas empsindlich, das man unter eben dem Binkel, wenn es ein irdischer Gegenstand wäre, nicht empsinden würde; wie man Körper, die nicht mit eigenem Lichte strablen, gewiß nicht sehen würde, wenn sie unter so unermestlich kleinen Binkeln und in das Auge sielen, wie die größten Firsterne; vielleicht thut auch bey den aftronomischen Beobachtungen die Gewohnheit das beste, das man aus vielen das Nittel nimmt, wodurch sich die Fehler eintheilen, und oft ausbeben.

ancipiti, antequam floruerit nutante foliis entiformibus, hinc paulo conuexioribus. Gmelini Fl. Sib. T. f. p. 15. n. 18. 4) Allium scapo ancipiti teretiusculo foliis ensif. hinc paulo conuexiorib. Gmel. Fl. Sib. T.I. p. 73. n. 7. Diefe Allia fuget Gerr von Saller feiner Abhandlung von den Alliis ben, und verbeffert eines und das andere in derfelben. 5) Aftragalus filiquis recuruis depressis, hirsutis. 6) Aftrag. caule erecto, ex alis spicifero, siliquis teretibus hirsutis. 7) Clymen. fl. purpureo siliqu. congestis articulatis incuruis. En. hort. Gott. p. 65. ober wie ber Berr von Saller die Pflanze nun nennet: Lathyrus folior. parib. quinque fl. racemosis siliqu. incuruis. 8) Melilotus foliis hirfutis, rariter dentatis scapo paucissoro. 9) Teuerium foliis corolatis, crenatis, petiolatis, spicis oblongis densissimis. 10) Moldauica fol. cordato triangularib. ferratis. 11) Cataria fl. inuerfis. 12) Blitois caule erecto fl. masculin. caulem et ramos terminantibus. 13) Triclis fol. verticillat. pentastemon. 14) Chenopodium caule brachiato, ramofissimo sl. spinulis insidentibus. 15) Sefels foliis glaucis, rad. praelonga, feminib. subhirsutis. 16) Rhamnus non spinos, fol. glabr. crenat. 17) Einige Unmerkungen von der Peloria, mo gewiesen wird, daß bieses feine neue Urt von Pflanzen, fondern nur eine sonderbare Ausartung ber Elatine fen, welche zugleich barthut, baf in ben Pflangen bie Theile nicht alle vorher gebildet find, und ausgewis delt, sondern gebildet werden, wie schon die gefüllten Blumen langftens hatten lehren fonnen. Abbilbungen werden gegeben von 1. 2. 5. 6. 9. 11. 12. 13. 14. 16. 17.

Herr

### 332 Abhandlungen der Götting.

Berr Joh. Be. Roberer handelt vom Mondfalbe (Mola). Er glaubt, ein Mondfalb entstehe, wenn Die Krucht in Bergleichung mit bem mas fie einschließt, bem gefäßreichen Theile bes Epes, nicht genugsam wachft, sondern zu flein bleibt, diefer Theil aber fich in einen unformlichen Rorper verwandelt, und fo ans Tageslicht gebracht wird. Er bestätiget biefes burch Geschichte von Mondfalbern, in denen man die Frucht noch fehr flein gefunden hat, und glaubt, bag die Frucht ben ber Entbindung von einem folchen Mondfalbe meistens im Blute u. b. a. verloren gebe, besmegen er feine Mennung vornehmlich durch die forgfältige Be-Schreibung eines solchen Mondkalbes, bas er in einer aufgeschnittenen trachtigen Sundinn gefunden, in Bergleichung mit bem naturlichen Buftanbe, unterftußet.

Berr Binn liefert funf Beobachtungen von Rrant. beiten; fie find meiftens chirurgifch, im lagarethe ans gestellet, und lehrreich. Bur Probe mag die lette Dienen: Giner unverheiratheten Beibesperfon von 30 Sahren, Die harter Urbeit gewohnt, übrigens aber vollkommen gefund mar, ift die Bruft, wegen eines Rrebsschadens abgeschnitten worden, den fie sich burch Druck an die Bruftbrufe jugejogen hatte, ba fie taglich durch Drucken an einer 2Balterpreffe ben Bieb. pengel herumgetrieben. 201s fie ins tagareth fam, maren einige Drufen unter ben Uchfeln ichon fcirrhos und verhartet, und diese Weschwulft ift ben entstandener Schwarung in ber benachbarten Bunbe berge. Stalt vergangen, bag man auch ben Ort nicht mehr fieht, wo sie gewesen ift, Die ziemlich große Bunde aber ift ohne einigen übeln Zufall geheilet worden. Bisher

Bisher haben sich alle vor Abschneiben ber Bruft, wenn die Drufen unter den Achseln schon verstopft gewesen, gesurchtet.

Herr Withof theilet die Zergliederung des menschlichen Haares mit, die völlig deutsch gelesen zu wer-

ben verdienet.

herr Mager liefert neue Tafeln fur Berechnung ber Bewegungen ber Sonne und bes Mondes. Die Mondestafeln stimmen mit ben Beobachtungen fo genau überein, baß fie feinen Grrthum von 2 Min. und meistens nicht von I Min. geben. Gie find ber newtonischen Theorie gemäß, und nach ben vom Berrn Gulern , bem die Mondtheorie fo viel zu banten hat. Daben angebrachten Runftgriffe verfertiget, und auf eine geschickte Urt auch zur Bequemlichkeit ber Rechnungen eingerichtet ; biefes ift alles, mas fich bavon fagen laft. Uebrigens zeiget herr M. aus Bergleidung ber alten Beobachtungen mit ben neuern, bag die Bewegung des Mondes ibo schneller sen, als vorbem. Er weifet biefes besonders aus ein Paar arabifchen Beobachtungen, von Sonnenfinsterniffen, Die das Borgugliche haben, daß ben ihnen im Unfange und am Ende find Sonnenhohen genommen worben. und man alfo bie Zeit genau miffen fann. Uber auch fcon die neuern und richtig angestellten Beobachtungen ber Kinfterniffe etwa feit 60 Jahren her entbecken Diese Beschleunigung.

herr Zinn theilet Beobachtungen von verharteten Geschwülsten (Scirrhis) des Gehirnchens und

Behirns mit, welche Diefen Band ichließen.

**秋水黑水水** 

V

# minus 200 once Nachricht

# von einem neuen Mikrometer,

aus einem Schreiben

D. Robert Smith\* an Prof. Kastnern,

Cambridge 4 April 1754.

ch fann bicfes Blatt mit nichts beffer ausfüllen, als damit, daß ich ihnen die Machricht Pertheile, bag unlangft hier ein neues Mifrometer ift erfunden worden, welches alle fcon vorhanbene weit übertrifft. Es besteht aus einem Objectiva glafe, bas in zwen Theile gerfchnitten und an bas Db. jectivenbe eines Spiegelteleftops angebracht ift. Es hat feine Schrauben, folglich braucht man Diefelben ben Rachte nicht, zu erleuchten; es erfobert auch nicht, daß bas Bertzeug fefte fteht, wenn man es gebrauchet. Man fann bamit ben fartem Binbe fo genau als im ftillften Wetter in einem Zimmer beobachten. Die Beobachtungen, die man bamit anstellet, find fo richtig, baf fie auch ofte wiederholet, nie eine See cunde eines Winkels von einander unterschieden find, und man verrichtet die Beobachtungen mit einer er= faunlichen Geschwindigkeit, fo baß jehn Beobachtungen in ber Zeit fonnen angeftellt werben, die man ben bem gemei-

<sup>\*</sup> Master of Trinity Colledge au Cambridge, ber Berfasser bes compleat System of Optiks.

#### von einem neuen Mikrometer.

335 gemeinen Mifrometer zu einer braucht. 3ch muß Ihnen boch herrn Shorts gangen Brief an Don George Juan berfchreiben, ba er febr mohl zu lefen ift. Er faget: bas Mifrometer von Diefer Urt, beffen ich mich bediene, und welches bas einzige bisher noch gemachte ift, besteht aus einem Objectivalase von 40 Ruf Brennweite an ein Spiegelteleffop angebracht, Das 2 Ruß Brennweite bat. Bermittelft Diefes Mifrometers habe ich die Durchmeffer aller Planeten gemeffen, und finde fie ansehnlich fleiner, als fie bisher von ben geschicktesten Sternfundigern, vermittelft ber beften Wertzeuge find bestimmt worden. Der Durch= messer ber Sonne wird auch fleiner gefunden, als ihn alle aftronomische Tafeln geben. Die Verhaltnif der Are bes Jupiters jum Durchmeffer feines Mequators wird anders gefunden, als Br. Dound fie vermittelft einer zu Wanstead mit dem hugenischen 120schuhigen Glase gehaltenen Beobachtung bestimmet hatte. Gin anderer Bortheil ben diesem sehr richtigen Werfzeuge ift. daß man die Winkel in allen Richtungen fo genau, als in der, welche auf die tagliche Bewegung, ober auf bent Mequator rechtwinklicht ift, meffen fann. Ich habe mich baber fo oft als moglich bemubet, die Durchmef. fer des Mondes zu meffen, weil auf diefe Art die Theo. rie bes Mondes vollkommen kann gemacht werden. Die Mondburchmeffer, welche ich burch biefe Beobach. tungen gefunden habe, find von benen, die man aus Dr. Hallens Tafeln berechnet hatte, nie über 3 Sec. aber von benen, bie Cafinis Tafeln gaben, oft um 15 Secunden unterschieden gewesen, daß also Sallens feine auf eine genauere Theorie gebauet find. So weit Berr

Des Erfinders Mame ift herr Dolland.

Chort.

Inbale

Greegg Jean her discharge fehr wehr ife. Er Saut: von **dischar**gen vieher der let wieh leweing und nerkors von einsten

policine new ment from the

geneines Mouveaux preins hende. Herne es Herr Store ganga Leigh

# des dritten Stückes im dreyzehnten Bande.

- 1) Albrecht von Saller, von ben empfindlichen und reizbaren Theilen bes menschilchen Korpers 227
- 2) Herrn Unton leprotti Sendschreiben an Herrn Jacob Bartholomaus Beccari, von einer Beutelgeschwulft an der eigenen lungenschlagader und andern anatomischen Wahrnehmungen 260
- 3) Neue physikalische Anmerkungen über die Art das Getreide zu erhalten 276
- 4) Ubhandlungen ber göttingischen königlichen Gesellschaft ber Wissensch, auf das Jahr 1752 310.
- 5) Nachricht von einem neuen Mikrometer, aus einem Schreiben Dr. Robert Smith an Prof. Raftnern, aus dem Englischen übersett 334

66XX59 \* 66XX59

Hamburgisches

# Magazin,

oder

# gesammlete Schriften,

Mus ber

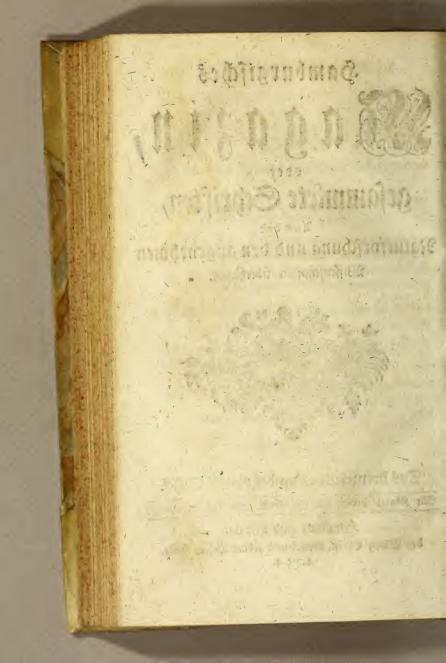
Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes viertes Stud.

Mit Konigl. Pohln. und Churfurftl. Sachlischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Abam Heinr. Holle.





I

Anecdoten und Anmerkungen über

# Christina,

Koniginn von Schweden.

Mus den Mélanges de Littérature, d'histoire & de Philosophie des Herrn d'Alembert.

Descends du haut des Cieux, auguste Vérité Réponds sur mes écrits ta sorce & ta clarté Que l'oreille des Rois s'accoûtume à t'entendre. Henriade Chant. I.



ie Geschichtekunde ist die schlechteste von allen menschlichen Wissenschaften, wenn sie nicht durch die Philosophie erleuchtet wird. Man wurde sie mit

mehrerem Vergnügen erlernen, wenn man, anstatt die Geschichte so vieler Prinzen aufzuzeichnen, die großentheils nichts, als die Jahrbücher des Lasters und der Schwachheit enthält, sich ein wenig mehr P

# 340 Anmerkungen über Chriftina,

Damit beschäfftiget hatte, Die Geschichte ber Menschen ju fchreiben. Doch arger ift es, wenn man in Diefe Geschichte eine Menge Begebenheiten einmischet, woran man noch weniger Theil nimmt, als an ber Befchichte felbit. Es ware zu munichen, bag man ben jedem Jahrhunderte einen Auszug der wahrhaftig nuglichen hiftorifchen Begebenheiten machen und alles Das übrige verbrennen mochte. Durch Dieses Mittel wurden wir unsere Nachkommenschaft vor der Uberschwemmung bewahren, womit fie bedrohet wird, wo. fern man fortfahrt, bie Druckeren zu miebrauchen, um ber Rachwelt Sachen zu melben, warum fich bie Ich zweifle nicht Beitgenoffen nicht befummern. baran, bag ein fo vernünftiges Berlangen in ben 2lugen ber Belehrten ein Berbrechen ber beleidigten Betehrfamteit fenn wird, bas bie Schmahungen und Berfluchungen aller Zusammenschmierer verdient; aber jum Glude find Diefe Berfluchungen weniger fürchterlich, als ber Bluch ber herren Theologen. Die Beifen follten allein berechtiget fenn, Die Menfchen ju schildern, wie fie auch allein bas Recht haben follten, fie ju regieren. Die Beschichte und bie Menfchen murben fich febr gut baben befinden.

3ch habe mich nicht enthalten fonnen, ben bem Unblide zweener diden Bande von Denfwurdigfeiten über Chriftina, Roniginn von Schweben, Die man in holland gedruckt hat, diefe Betrachtungen anguftellen. - Wenn ber Berfaffer Diefer Denkwurdigkeiten die Ubsicht gehabt bat, feine Belbinn tennen gu lehren, fo zweifle ich febr baran, bag er fie erreichet 3ch fenne in Frankreich verschiedene Gelehrte, Die es ziemlich gewohnt find, efelhafte Schriften gu

lefen,

lefen, und die dennoch fein Bert nicht haben lefen, noch den Mischmasch von Gelehrfamfeit und Citatio. nen ruhig verdauen tonnen, worinn die Befchichte ber Chriftina gleichsam verschlungen ift. Es ift ein Bild, bas ziemlich ichlecht gezeichnet, in Stude gerriffen, und unter einem Saufen von Schutte gerftreuet ift.

Jugwischen bewog mich bie Begierde, die ich jedergeit gehabt habe, mir von biefer fonderbaren Pringef. finn, von ber man fo verschieden geredet hat, einen Begriff zu machen, ich will nicht fagen, Diefe unge. heure Zusammenftoppelung burchzulesen, fonbern nur mit einiger Gorgfalt durchzublattern. 3ch fab Diefes Bert als eine Perspectiomaleren an, worinn ber Maler auf eine ungestalte Urt eine menschliche Figur gezeichnet bat, die man nur aus einem gewiffen Besichtspuncte entwickeln fann, wo fie fich in ihren richtis gen Berhaltniffen und von allen den fremden Bormurfen befrenet zeigt, beren Mifchung fie untenntbar machete. 3ch habe mich bemubet, diefen Gefichtspunct gu erhafchen, aber ich fann mir nicht fchmeicheln, bag ich ihn gefunden habe.

Doch, bem allen ungeachtet, will ich meinen Lefern einige Unmerfungen und Unecdoten mittheilen, welche Die Frucht von der Durchlefung biefes Buches sind. Bird ihnen bie Zeit baben lang, fo will ich mich mit bem Abte von Saint Pierre bamit entschuldigen, bag mir benm Aufschreiben berfelben die Zeit nicht lang geworden; und dann verbiethe ich auch niemanden, jum Driginale felbft ju geben, und barinn mehr Bergnus

gen zu finden, als ich barinn angetroffen habe.

3ch war anfänglich willens, nach biefen Denkwurdigfeiten eine furggefaßte Gefchichte ber Chri-

### 342 Anmerkungen über Christina,

Nachdem ich mich aber Christina zu entwerfen. beffer bedacht, sah ich ein, daß ein folches Wert mir unmöglich glucken tonne, weil es nicht nach meinem Beschmacke war. Der einformige Schritt und die Monotonie ber Schreibart, die man fur gut befunden bat, bem Gefchichtschreiber vorzuschreiben, wurden mir beständige Fesseln gewesen fenn: ich weiß nicht, aus welcher Urfache man barüber eine geworben, Die Beschichte ju weiter nichts, als zu einer langen Zeitung zu machen, die in Absicht auf die Schreibart und bie Begebenheiten gang genau fenn muß. Man will, baß ber Beschichtschreiber sich aller Unmerfungen enthalten und fie feinen Lefer machen laffen foll. für mein Theil bin febr wohl damit gufrieden, wenn man mich biefer Muhe überhebt; ober ich glaube vielmehr, bag das mabre Mittel bem lefer ju Betrach. tung Unlaß zu geben, diefes fen, wenn man felbit einis ge macht, fie mogen nun gut ober schlecht senn. Rur; Die Unmerkungen scheinen mir eben fo nothwendig gu fenn, die Geschichte angenehm zu machen, und felbit um die Begebenheit dem Gebachtniffe einzupragen, als es die geometrifchen Beweise find, um bem Beifte einen bauerhaften Begriff von bem Inhalte ber lehr. fage zu geben. Der Gefdichtschreiber, fagt man, foll weiter nichts fenn, als ein Zeuge, ber ausfagt; Die Unmerkungen wurden ihn ber Partenlichfeit verbachtig machen. Aber mich beucht, die bloge Urt, eine Sache zu ergablen, macht einen Geschichtschreiber eben fo verbachtig, als bie Unmertungen es immer thun fonnen; und wenn er alfo boch in benben Rallen partenifch scheinen fann, fo ziehe ich bie Partenlichkei por, woben ben lefern bie Zeit am wenigsten fang wird wirb. Heberbem fann biefer Berbacht ber Partenlichfeit nur auf einen Schriftfteller fallen, ber bie Befchichte feiner Zeit befchreibt; ich mag immerbin Die Christina leben oder tabeln, man murbe mir bochftens Schuld geben, daß ich mich geirret habe, wie man gleichfalls thun fonnte, wenn ich bloß erzählete; aber niemals wird man mich beschuldigen tonnen, bag

ich sie hasse ober liebe.

Indeffen, um diefem Borurtheile, bas fo allgemein feft gefest ift, nicht gang und gar zuwider zu handeln, fo bebente man, daß ich nicht die Befchichte ber Chris Stina fchreibe; es find nichts als Unmerkungen über Die wichtigften Begebenheiten von dem leben Diefer Pringefinn, over wenn man es lieber haben will, nichts als ein mit Unmerfungen begleiteter Musjug aus ben Denkwurdigfeiten ber Chriftina, eine Unterredung mit meinem lefer, ein Brief über biefe Denkwurdigfeiten; furz, alles, was man haben will. Benn es nur barauf antommt, ben Eitel zu verandern, fo mußte man febr widerfinnifch fenn, wenn man fich nicht beruhigen wollte.

Ich verschone bas Publicum mit benen Briefen, Die Chriftina in ihrem funften Jahre an ben Ronig, ihren Bater, gefchrieben, und worinn fie ihm melbet, baß fie fich Muhe geben wolle, recht zu bethen; Briefe, von benen der Berfaffer der Denkwurdigfeiten gestebt, baß fie nicht febr einnehmend für fremde find, wovon er aber glaubt, baß fie es fur die Gameben ungemein find. Huch will ich meine lefer mit ihrer und ihres Baters Guftav Abolphe, Nativitat verschonen, um an beren fatt biefen beruhmten Sieger einige Augenblicke

ju betrachten.

### 344 Anmerkungen über Christina,

Go lange er mit Franfreich vereiniget, und von bem romischen Sofe, ber auf die ofterreichische Macht eifersuchtig war, in geheim gebilliget, Die beutschen Protestanten wegen Ferdinands Unterdrückung rache. te, erfcholl gang Bayern von Gebethern, Befdmorungen, Litanenen und Berfluchungen wiber biefen Pringen; Die beutschen Monche predigten, bag er ber Untidrift fen, und bie lutherifchen Prediger bewiefen, daß er es nicht fen. Indeffen verfichert mein Schrift. fteller, daß fich diefer Pring feiner Siege maßig be. Man giebt vor, baf Deutschland biefe Dienete. Mäßigung ben Besinnungen zu banten habe, bie Bustav gegen die Ratholifen angenommen, ba er in feiner Jugend zu Pavia unter bem berühmten Bali. laus studieret hatte, ben bie Inquisition nach ber Zeit für einen Ergteger erflarete, weil er ein großer Uftro. nomus mar. Aber außer, bag biefe Reife bes Bus ftavs nach Italien febr zweifelhaft ift, fo scheint ein land, worinn man bas ptolemaifche Suftem zu einem Blaubensartifel machete, eben nicht geschicft zu fenn, einen Prinzen auf eine gunftige Urt einzunehmen, ber in allen Borurtheilen ber Lutheraner erzogen mar. Uebrigens versichert ber Pabst Urban ber VIII, ber mit allem Gifer eines Pabftes fur bie Religion, einen noch größern Saß gegen ben Raifer Ferdinand verfnupfte, baf bie Spanier Carls bes V ber romifchen Rirche mehr Schaben gethan, als Guftavs Schweben bem beutschen Reiche jugefüget hatten: Wenn etwas vermogend mare, biefes tob verdachtig ju machen, fo murbe es ber vorgegebene Gefchmad an ben Wiffenschaften fenn, ben man bem Buftav jufchreibt, weil er Bucher von ber Schlachtordnung und Rriegestunft geefunft gelefen. Auf eben die Urt fonnte man vorgeben, baf ber verftorbene Ronig von Preufen bie Biffenschaften geliebet habe, weil feine ausnehmende Liebe zu feinen Solbaten ihn bewog, ben Bundargten ber Urmee feinen Schuß angebenen zu laffen : Die Liebe zu ben Runften und Biffenschaften ift nicht ber Rebler ber friegerifchen Ronige; man benft nicht Darauf, Die Menschen aufzuklaren, wenn man mit nichts beschäffriget ift, als fie zu vertilgen. Berfaffer ift ingwischen von Borurtheilen fur feine Monarchen fo eingenommen, bag er eben biefen Befchmack auch Carln bem Zwolften benleget, ber in feinem leben nichts anders gelesen bat, als Cafars So hat man viele Monarchen wegen Schriften. besjenigen, mas fie nicht gethan haben, oft mehr gelo. bet, als wegen beffen, mas fie gethan haben, und fie burch biefe tobspruche ber Muhe überhoben, sie zu perdienen.

Was mir in ber ganzen Geschichte bes Guftavs am feltsamften vortommt, find bie weifen und philosophischen Betrachtungen über Die Eroberer, Die man ihm jufchreibt. Man follte glauben, bag Cocrates fie gemachet batte, und Buftav batte billig zu bem Berdienste, sie gedacht zu haben, auch noch ben Ruhm hinzufügen follen, fie auszuüben. Das liebel, fo er bem Saufe Desterreich jugefüget bat, bat Schweben nicht glucklicher gemacht. Mir ift außer bem Czaar Peter fein Pring bekannt, beffen Eroberungen feinen Unterthanen vortheilhaft gewesen; und boch murbe es in ber Moral noch erft zu entscheiben senn, ob ein Pring, um bie Glucfeligfeit feiner Unterthanen gu vermehren, berechtiget fen, feine Dachbarn unglucklich zu machen.

### 346 Anmerkungen über Chriftina,

machen. Um die Ruhe bes beutschen Reiches zu berfichern, und bas ofterreichifche Saus zu bemuthigen, mar es nicht nothwendig, bag Guffav in einem Jahre zween Drittheile von Deutschland anfiel; und feine Allistren so eifersüchtig und argwöhnisch machete, daß ihm Ludwig der Drenzehnte eine Zusammenkunft ab. schlagen mußte, woben ber Ronig von Schweden alle Ehre allein wurde gehabt haben. Guftav behauptete mit Recht, baf unter ben Ronigen fein anderer Unterschied fatt findet, als ber Unterschied bes Ber-Dienstes; aber das vornehmfte Berdienst eines Mos narchen ift bie liebe zu ben Menfchen, zu der Gerech. tigfeit, und jum Frieden. Die Ronige, bie nichts als Macht, ober bie felbst nichts als Tapferfeit best-Ben, find ihren Sofleuten immer die erften von allen Ronigen, und bem Beifen bie niebrigften.

Machdem Diefer Pring, wie befannt, in ber Schlacht ben lugen durch einen fo fonderbaren Schuß getobtet mard, daß man auch ein Geheimniß barunter gefuchet bat, folgte ibm Chriftina in ber Regierung. In bem Plane, ben ber Cangler Drenftirn von ber Re. gierung entwarf, bemerket man einen Biderwillen gegen bie bespotische Regierungsart, ber bem Unbenfen eines Ministers Chre macht. Er scheint fich für eine Regierungsart zu erflaren, Die aus ber monarchifchen und republifanifchen zufammengefest ift; und ich fann nicht laugnen, daß biefe Regierungsform nicht viele wichtige Vortheile haben follte; ohne jedoch Die fügliche Frage zu berühren, welches die beste Regierungsform fen, bie man nach ber Verfchiebenheit bes Clima, ber Lage, ber Umftande, bes Genies ber Konige und ber Bolfer verschieden beantworten fann. Mber 75 1 E 175

Uber man fann einen fo aufgeflarten Mann, als Dren. ftien mar, nicht in dem Berbachte halten, bag er, wie einige vorgeben, ber ariftocratischen Regimentsform ben Borzug gegeben, von ber bas Recht ber Matur und Die Erfahrung beweisen, daß fie die schlechtefte von allen fen.

Diejenigen, benen die Erziehung ber Chriftina anvertrauet ward, hatten Befehl, ihr fruhzeitig Die Lehre einzufloßen, daß fie ihr ganges Bertrauen nicht einer Derson allein zuwenden sollte; eine Marime, Die ohne Zweifel an und für fich felbst vortrefflich ift, aber die fo viel Pringen nur gar ju febr gemisbrauchet haben, indem fie gegen bas lafter und die Tugend gleich mistrauisch gewesen, niemals guten Rath angenommen, und sich für flug und ftandhaft gehalten haben, ba sie

doch nichts als halsstarrig waren.

Christina zeigete febr fruh einen burchbringenben Berffand. Man verfichert, daß fie von ihrer Rind. heit an den Thucydides und Polybius im Grundterte gelesen, und febr wohl barüber geurtheilet habe. Man hatte beffer gethan, wenn man fie die Menschen, an-Statt ber griechischen Mutoren, hatte fennen gelehret. Die mahre Philosophie ist einem Pringen noch noth. mendiger, als die Geschichte; ich nehme die Geschichte ber Bibel aus, worauf fie, nach bem Berlangen ber schwedischen Stande, fehr viel Zeit wenden follte, weil Dieselbe, wie sie sich in einem besondern Memoire aus. bruden, die Quelle aller andern Bifforien ift. muß die Stande loben, daß fie in verschiedenen Stellen bieses Memoire barauf bringen, bag man ber jungen Roniginn die Grunde ber Religion benbringen folle; aber es scheint, als wenn alle andere Borwurfe,

# 348 Ammerkungen über Christina,

jum Bortheile biefes einzigen, ein wenig zu fehr vergeffen worden: bie Folge zeigete, baß man fie nicht

batte verfaumen follen.

36 will mich in feine umftanbliche Erzählung, weder ber Minderjahrigfeit ber Chriftina, noch ihres Bezeigens gegen Frankreich einlaffen, nachbem fie bie Regierung felbst übernommen hatte; ich will auch nichts von ihren Beschwerden über ihre Alliirte, noch von ben Rlagen ermahnen, bie ihre Alliirten vermuthlich auch über fie führeten. Es geschieht in Diefen Umftanden oft, daß alle auf einmal flagen, und nicht felten haben alle Recht. Diejenigen, Die es unternehmen, diefe politischen Sandel aus einander gu fegen, ibeinen mir mehr bewundernswerth, als nach. abmlich zu fenn : aber es fcheint, als wenn bie Schwie. rigfeit, Die Bahrheit öffentlicher Begebenheiten, Die fich vor unfern Augen gutragen, genau zu miffen, Diejenigen febr vorfichtig machen follte, bie es wagen, Begebenheiten und geheime Intriguen zu entwickeln, Die zwischen zwo oder bren Personen vor hundert Jahren vorgegangen, und beren Geschichte durch bie. jenigen, fo bie vornehmfte Rolle gespielet haben, vielleicht febr verschieden murde erzählet fenn.

Ich werde also über alle diese Begebenheiten, ein kluges und richtiges Stillschweigen beobachten. Ich habe nur diese Schrift, die besondere Geschichte der Christina, und nicht die Geschichte ihrer Regierung jum Augenmerke, und ich betrachte sie bloß darum, einen Augenblick als Königinn, um sie hernach in ihrem Privatleben desto besser und naher zu be-

trachten.

Trans. Sir

Für nichts ift man ber Christina mehr Dank Schuldig, als fur bie Uchtung, Die fie bem berühmten Grotius bezeigete. Diefer Mann, ber burch feine Schriften berühmt ift, beffen größtes Bervienft aber Darinn besteht, daß er ber Freund des Barnevelbis und der Bertheidiger der Frenheit feines Baterlanbes gewesen, hatte in Franfreich vor ber Berfolgung ber Gomariften Schuß und Sicherheit gesucht; er misfiel bem Cardinal von Richelieu, weil er ihm in feinen gelehrten Baben nicht fchmeichelte. Denn alle. geit muffen fich bie größten Manner ben anbern Menschen durch eine ober die andere Schwachheit nabern. Es schmeichelt ber menschlichen Bosheit, wenn fie ben Cardinal von Richelieu mitten in feinem Glucke und Ruhme betrachtet, und fich zugleich vorftellen fann, bag er fich eben fo über ben Grotius bes schweret, als sich Philaminte in den gelehrten Weis bern über ben Clitanber beflaget \*: Er weiß es, daß ich schreibe, und doch hat er mich nies mals gebethen, ihm etwas vorzulesen.

Der Beschüßer des Trauerspiels Myrame und ber tyrannischen Liebe, ber ben Corneille zugleich verfolgete, und belohnte, that nicht nur nichts für ben Grotius, fondern nothigte ihn fogar durch fein veradhtliches Bezeigen, sich nach Schweden zu begeben; Buftav Abolph nahm ihn baselbst auf, und Christina, Die fein Berdienst bald einsahe, schickte ihn als 21mbaffabeur nach Frankreich zuruck ; hieburch fand fie ein Mittel, auf eine Urt, Die ihrer murdig mar, ei-

nen

<sup>\*</sup> Il sait, que dieu merci, je me mêle d'écrire & jamais il ne m'a prié, de lui rien lire,

### 350 Ammerkungen über Christina,

nen Mann von einem fo feltenen Berbienfte gu be-Johnen, Die Bollander zu bemuthigen, Die fie nicht liebte, und bem Cardinal eins gu berfegen, über ben fie, ihrer Mennung nach, Urfache batte, fich zu befcmeren. Grotius alfo, ben fein Berdienft, Die Unbiegfamkeit feines Charafters, und die ausdrücklichen Befehle der Christina von aller Urt des Nachgebens entfernten, genoß bas Bergnugen, einem Minifter, ber ihn verachtet batte, als feines gleichen zu bege-Es ift eine Chre fur die Chriftina, bag fie vom Grotius, wie bie Nachwelt, gedacht bat; ber Benfall Diefer Roniginn war übrigens ju bem Ruhme Diefes großen Mannes gar nicht nothwendig; aber man muß es boch immer ben Pringen Dant wiffen, wenn fie gerecht find, und die berühmten Manner if. rer Staaten fennen, die oft ein jeder fennt, nur fie Wenn Christina dem Grotius aus feinem andern Grunde, als aus Gitelfeit, Achtung bezeiget batte, fo muß man ihr felbft fur diefe Gitelfeit banfen ; wenn fie ben den Ronigen, wie ben andern Menschen eine Schwachheit ift, so ift es boch wenigftens eine Schwachheit, Die zu großen Dingen fub.

Nach dem Siege ben Nordlingen, wo der Pring von Conde und Turenne an der Spise der französischen Kriegsvölker, die Ehre der Schweden rächeten, die einige Jahre vorher an eben diesem Orte waren geschlagen worden, schried Christina dem Prinzen einen Danksagungsbrief. Einige Geschichtschreiber geben vor, daß dieser Prinz in seiner Untwort auf diesen Brief gestanden habe, daß er einen großen Theil des Sieges dem Vicomte von Turenne verdan-

fen

fen muffe. Benn biefes mabr ift, fo murbe ber Pring von Conde feinen Ruhm durch Diefes Weftandnig bis auf den hochften Bipfel gebracht haben; aber man findet in feiner Untwort nicht Die geringfte Spur davon.

Man wird fich nicht verwundern , daß Chriftina; Die Die Wiffenschaften und Die Rube eben fo febr liebte, als ihr Bater ben Rrieg, ben weftphalischen Friedensschluß beschleunigte. Die Befrigfeit ber Minifter, ihre Giferfucht und ihr perfonlicher Sag unter einander festen diefem Frieden großere Schmie. rigfeiten entgegen, als die ungeheure Menge ber Ungelegenheiten, die durch benfelben mußten ausgemacht Die schwedischen Bevollmachtigten, Die eben fo uneinig unter einander maren, als die frangofischen, waren ber Graf Drenftirn, ein Gobn bes Großcanglers von Schmeden, und ber Sofcangler, Alber Salvius. Der erftere richtete fich in allen Stilden nach bem Rathe feines Baters, ber ber Chriftina misfiel, weil er ihr gar ju nothwendig mar, und ber fich bemühete, ben Friedensschluß wider ben Billen ber Roniginn ju entfernen. Er glaubte, bag bie Korfegung des Rrieges ben Schweden ruhmlich, und qualeich ein Mittel fenn murbe, Frankreich zu schwas chen, bas er als einen gefährlichen Freund fürchtete, und ben beutschen Protenstanten Bortheile zu verschaf. fen: Er fchrieb an feinen Gohn, ber fich vor bem Labyrinth der Geschäffte scheuete : "Beißt du benn "nicht, mein Sohn, wie wenig bas Beheimniß bie Belt zu bewegen und zu lenten auf fich bat. ..

Salvius, ber Behulfe bes Drenftirns, ber von einem gefelligen Charafter war, hatte bas gange Ber-

trauen

# 352 Anmerkungen über Christina,

trauen und bie Bewogenheit ber Roniginn. Uebris gens war Diefer Galvius nicht ohne alle Berbienfte ; Christina, Die, wie alle Pringen, lieber fabe, bag man ihr femeichelte, als daß man ihr biente, mar indeffen boch aufgeflart genug, um die Ehre ihres Berftan-Des und ihren mahren Bortheil ihrer Eigenliebe nicht gang und gar aufzuopfern, ba fie ben Salvius jum fchwedischen Genator machte, ob er gleich nicht pon einer Ramilie abstammte, bie zu biefer Burbe ebel genug war, hatte fie im Senat eine Rebe gehalten, die alle Ronige auswendig lernen follten. "Bann nes barauf ankommt; einen guten und flugen Rath 23u ertheilen, fo fragt man nicht nach fechegebn 26. nen, fondern nach dem, mas man zu thun hat. Galwius murbe ohne Zweifel ein Mann von Sahigfeit Jenn, wenn er von einer großen Familie mare. "Benn die Rinder der großen Saufer Fahigkeit befi-Ben, fo werben fie, wie bie andern, ihr Glud machen, "ohne daß ich mich jedoch auf sie allein einschranten Benn Salvius nur ein mittelmäßiger Ropf war, fo hatte Christina ohne Zweifel biefe Borte ben einer beffern Belegenheit anwenden fol-Indeffen ift fie zu loben, daß fie Berftand genug gehabt bat, fie zu benten, und Muth genug, fie ju fagen.

1648. Dieser so sehr gewünschte westphälische Frieden ward endlich geschlossen, und zwar zum Bergungen der meisten theilnehmenden Mächte, aber zum größten Berdrusse des Innocentius des X. Dieser Pabst hätte gern in diesem Frieden zwen Bortheile sinden mogen; die nicht mit einander bestehen konnten, die Erniedrigung des österreichischen Hau-

ses,

fes, Die er als ein weltlicher Pring verlangte, und bie Demuthigung ber beutschen Protestanten, Die er als Pabst munschte; er gab eine Bulle heraus, worinn er der Christina den Titel einer schwedischen Roniginn weigerte, vermuthlich um fie bafur zu bestrafen, baß fie gar ju vielen Ginfluß in bas Friedenswert gehabt hatte. Gine folche Unternehmung wurde im zwolften Sahrhunderte fehr gut gewesen fenn, ba bie Prinzen noch glaubten, baß fie ber Bullen und bes Segensprechens nothig batten, um Pring zu fenn ; aber fie kam funfhundert Jahr hernach viel zu fpat. Der Nuncius ließ zu Bien die Bulle feines herrn anschlagen, ber Raifer ließ fie abreigen, Innocentius schwieg stille, und niemand bachte mehr baran.

Die Liebe gur Frenheit bewog bie Christina, alle Partenen auszuschlagen, Die sich ihr anbothen, ob gleich einige barunter febr vortheilhaft maren, und Die Schweben fie brungen, fich zu verheirathen. Einige ihrer Unterthanen Schrieben ihr fo gar ben Diefer Belegenheit in langen Briefen, alle die allgemeinen Gage, Die man fich leicht voritellen fann, und bie ich mich wohl huten werde, hier anzuführen. Der Ronia von Spanien, Philipp ber IV. mar einer von ben Fregern ber Ronginn, er ließ aber biefen Gebanfen bald fahren, weil er beforgte, bag er burch biefe Berbindung wurde gezwungen werben, ben Protestanten nicht mehr als Regern zu begegnen. Pratendenten ließ es fich feiner mehr angelegen fenn, als Carl Guftav, ein Better ber Roniginn, und Pfalg. graf, bem fie ichon in ihrer Rindheit bestimmt mar: Die Roniginn war eben so taub gegen ihn, als gegen seine Rebenbuhler. Allein, es fen nun, bag er ihr 13 Band. meni-

### 354 Anmerkungen über Chriftina,

weniger zuwider mar, ober baf fie ichon bamals ben Borfaß gefaßt hatte, die Regierung niederzulegen, fre brachte es endlich fo weit, daß ihn bie Stande fur ihren Rachfolger erflareten, und man fann fagen, baff fie burch biefen Pringen bem schwedischen Reiche ein Geschenk machte. Durch biese handlung erhielt sie auf einmal ihre Frenheit, versicherte die Rube von Schweden, und fam bem Chrgeiz einiger schwedischen Kamilien zuvor, die nach ihrem Tobe die Rrone batten fonnen ftreitig machen. Man wies bem Carl Guftav ein gewiffes Gintommen jur Unterhaltung feiner Sofftaat an, aber bie Roniginn fagte, es fen ein Beheimniß, ber toniglichen Familie, niemale einem Erbpring landerenen einguraumen ; ein Bebeimnif, bas gewiß biefen Ramen nicht verdienet, und bas allezeit ein Grundfaß auch ber einfaltigsten bespotifchen Dringen gewesen. Mus eben bem Brunde entfernte Christina den Pringen Carl Guftav allegeit, fo viel nur möglich war, von ben Reichsgeschäfften, fo lange fie regierte; ob fie gleich die Regierung nicht liebte, fo fonnte boch ihr unabhangiges Benie nichts leiden, was fie einschranten tounte, fo lange fie biefelbe noch verwalten wollte.

1649. Um diese Zeit trugen sich die französischen Unruhen zu, der Schleubererkrieg; dieser Krieg, der mehr durch das lächerliche, das auf ihm haftet, als durch die übeln Folgen berühmt ist, die er nach sich zu ziehen schien, die Verbannung des Mazarins, seine Zurückfunft, seine abermalige Verbannung, die Gefangennehmung der Prinzen, die lärmenden Versamme

sammlungen bes Parlaments, bas bamals aufruh. rifch und in der Folge burgerlich gefinnet mar, Decrete gab, wenn man Schlachten lieferte, und wider gange Urmeen gerichtlicheUntersuchungen anftellte, furg, alle die tragicemischen Begebenheiten, die unfere Dation fo gut schildern. Die Reigung zur Rube, Die Rurcht, bag biefer burgerliche Rrieg einen auswartigen veranlaffen modite, und vielleicht ber Wefchmad, ben biefe Pringeginn noch immer an bem Pringen von Conde fand, bewogen sie, an diesen Unruben Theil zu nehmen; fie schrieb an die Roniginn, Unna von Desterreich, an den Herzog von Orleans, an die Dringen, und felbft an bas Parlament, Briefe, bie feine andere Wirkungen hatten, als daß fie ihrem Befandten von bem frangofischen Sofe Rlagen, und von ihrer Seite Bermeise juzog, ob er gleich weiter nichts gethan hatte, als was ihre Befehle ihm vor-Schrieben. Die Staaten gleichen in ihren burgerlichen Streitigkeiten ben Privatleuten, fie wollen nicht, baß sich Fremde barein mischen follen. Unruben, Die ohne Chriftina entstanden waren, en-Diaten fich auch bald ohne ihre Vermittelung. Parlament, bas im Begriffe fand, fich mit biefer Prinzekinn in Unterhandlung einzulassen, ward nach Pontoise verbannt, und war noch glucklich genug, ba es wieder juruck tam, um eben ben Cardinal ju complimentiren, auf beffen Ropf es einen Preis gesett Der Pring von Conde, ber zu den Spaniern geflohen war, verlor alles, außer seinen Ruhm, und Magarin blieb bis an feinen Tob, Berr ber Roniginn, bes Ronigs und des Staats.

1650. Die liebe, die Chriftina fur die beruhmten Manner hegte, oder die fie wenigstens für fie bezeigen wollte, erregete ben ihr ben 2Bunfch, ben berühinten Descartes an ihren Sof ju giehen, Diefen Bieberherfteller der Philosophie, der in Frantreich, feinem Baterlande, unbefannt mar, weil er fich mehr um Die Biffenschaften, als um fein Blud befummerte, ben man zu Rom unter bie fegerifchen Schriftsteller gefest hatte, weil er über bie Bewegung ber Erbe ben aftronomischen Beobachtungen mehr Glauben gustellte, als den Bullen der Pabfte, und ber in Solland verfolgt ward, weil er an die Stelle bes Ge. schwäßes ber Scholaftifer die mahre Methode zu philofophiren gefest hatte. Chrifting, Die einige Schriften Diefes Philosophen mit Bergnugen gelefen hatte, ließ ihm einige von benen moralischen Fragen vorlegen, momit fich die Philosophen fcon fo lange be-Schäfftiget haben, ohne baß fie entschieden find, und ohne daß die Menschen baburch gebeffert worben. Unter andern follte er entscheiden, welches bas bochfte But fen, bas Descartes in ben rechten Gebrauch des Willens feste, und zwar, wie er fagte, aus diefer Urfache, weil die Guter des leibes und des Glucks nicht von uns abhangen ; als wenn ber richtige Bebrauch unfere Billens weniger als alle übrigen Dinge bem allmächtigen Wefen unterworfen mare. Diefe Auflofung, die allem Unfehen nach, niemals einen Ungludlichen weniger in ber Belt machen wird, gefiel ber Chriftina fo gut, daß fie eifrig munfchte, ben Urheber berfelben zu feben, ben fie für einen ber gludlichften Menfchen hielt, und beffen Buftand fie am meiften benei-Sie trug es bem frangofischen Umbaffabeur Dete.

am fdwedifchen Sofe, herrn Chanut, einem Freunde Des Philosophen auf, ibn bazu zu bewegen, woben er aber anfänglich viele Schwierigkeiten fand. Berfchiebenheit bes Clima war eine von ben wichtig. ften Urfachen, warum Descartes fich ju biefer Reife nicht entschließen wollte. Er fchrieb feinem Freunbe, "baß ein Mann, ber in ben Garten von "Couraine geboren ware, und fich in ein land be-"geben, worinn zwar in ber That weniger Sonig, "aber vielleicht mehr Milch fen, als in bem gelobten "Lande, fich nicht leicht entschließen fonne, baffelbe gu "verlaffen, um in bem Baterlande ber Baren, zwi-"fchen Felfen und Gis ju wohnen. " Diefer Grund war fur einen Beifen febr bundig, bem feine Befund. heit nicht foftbar genug fenn fann, weil es eines von benen Gutern ift, die von den andern Menschen nicht abhangen. Aber follte man nicht glauben burfen, Daß Descartes, ber Die Ginfamkeit liebte, und Die Bahrheit nach feiner Bequemlichfeit suchen wollte, fich ein wenig gefürchtet habe, bem Throne nabe gu fommen ? Ein Pring mag noch fo febr ein Philo. foph fenn, oder es wenigstens fenn wollen, fo giebt ihm doch die fonigliche Burde einen unauslofchlichen Charafter, ber allezeit diejenigen, die fich ihm nahern, wenn man fo fagen barf, ein wenig gurude ftogt, und ber Philosophie unbequem und beschwerlich ift, fo fehr fich auch ber Monarch bemuben mag, fie zu beruhigen und dreufte zu machen. Der Beife fürchtet die Pringen, Schäft fie zuweilen boch und flieht fie beständig \*. Wir

<sup>\*</sup> Wenn diese Regel Ausnahmen leibet, wie glücklich ist alsdenn der Monarch, zu dessen Bortheile man diese Aus-

Wir sind für uns beyde ein gnugsam großer Schauplan, schrieb Descartes an einen Philosophen, wie er war, den er ersuchte, seine Einsamkeit mit ihm zu theilen, zu einer Zeit, da man sich bemüs

bete, ibn baraus zu gieben.

Indeffen, da felbst die Liebe zur Frenheit ben Ronigen nicht widersteben kann, wenn sie anhalten, fo gieng Descartes nicht lange hernach nach Stockholm, und zwar, wie er felbst fagte, mit ber Entschlief. fung, ber Roniginn nichts von feinen Bedanten zu perbergen, ober wieder juruck zu gehen, um in ber Ginfamfeit zu philosophiren. Man fieht aus feinen Briefen, bag er mit bem Empfang ber Roniginn febr zufrieden mar, fie fprach ihn von allen ben Beschwerlichkeiten ber hoffeute fren, aber es gefchahe blog um ihm, ber Gewohnheit nach, andere dafür aufzulegen, Die seine Lebensart ganglich umkehrten, und die ibn, nebft bem ftrengen Clinto, nach Berlauf von vier Monaten, ins Grab brachten. Descartes fand ben ber Chriftina viel Verstand und Scharffinnigfeit. Es scheint aber boch, bag ber berrschende Weschmack bes Philosophen ftete fur Die ungludliche pfalgische Pringeffinn, feine erfte Schulerinn, gemefen ; es fen nun, daß die Unglucksfalle, die er felbst ausgestanden hatte, feine Reigung zu ihr verdoppelten, ober bag er mehr Ginficht, ober auch nur mehr von berjenigen Beleh. rigfeit ben ihr angetroffen, die fur bas Saupt einer Cecte bie erfte Sulbigung ift; so viel ift gewiß, baß Diefer

Ausnahme macht! Socrates, ber von bem Anntus vor bem Arcopagus angeklaget ward, wurde jum Marcus Aurelius feine Zuflucht genommen haben, wenn er zu feiner Zeit gelebet hatte.

Diefer Befdmad, ben er vermuthlich bliden ließ, bie

Chriftina ein wenig eifersüchtig machete.

Descartes, ber aus liebe jur Philosophie, nicht nur bem Glucke, fondern auch allen andern Biffenschaften abgefaget hatte, und ber von allen andern Urten bes Chrgeizes, welche die Menfchen beunruhigen, nur ben Ehrgeiz ber Philosophen behalten hatte, namlich bas Berlangen, bag man feine Mennungen und feinen Gefchmack allen andern Urten des Studierens vorzie. ben mochte, misbilligte es, baß Chriftina ihre Zeit zwifchen ber Philosophie und ber Sprachwiffenschaft theilete. Es war ihm mitten unter ber Menge bon Gelehrten nicht recht wohl zu Muthe, womit Chriffina umgeben war, und bie ben Fremben Unlag gab, Bu fagen: Schweden wurde bald von Grammatitern beherrichet werben. Wer unterftand fich fogar, ber Roniginn beswegen Borftellungen zu thun, Die fo fren und fart waren, daß er fich auf ewig mit bem grie. chifden Sprachmeifter ber Roniginn überwarf, nam. lich dem gelehrten Ifaac Boffins, biefem Gottenge-. lehrten, der jugleich fo wenig andachtig und fo aberglau. bifch war, von weldem ber Ronig von Engelland, Carl ber II, fagete, bag er, außer ber Bibel, alles glaube. Benn Diefe Borftellungen bes Cartefius Die Roniginn nicht abhielten, Briechisch zu fernen, fo brachte boch auch die Frenheit, fo er fich genommen hatte, feine Beranderung in ben Besimungen berbor, die fie gegen ihn hegete. Gie brach ihrem Schlafe bie Stunden ab, die fie ihm widmete; fie wollte ihn jum Dire. cteur einer Mademie maden, welche fie willens war, aufzurichten. Rurg, fie bezeugete ihm fo viele Uch. tung, daß man vorgiebt, Die focholmischen Grammatia

matster hatten ben Tod des Philosophen durch Gift beschleuniget. Aber diese Art, sich seine Feinde vom Halse zu schaffen, sagt Sorbiere, ist eine Ehre, welche

Die Gelehrten den Großen nicht beneiben.

Indeffen, fo viele Achtung Chriftina gegen bie Philosophie des Descartes bezeugete, so ift es boch nicht wahrscheinlich, baß sie ihn, wie einige vorgegeben baben, in Staatsfachen zu Rathe gezogen habe. fie in der besten Staatsschule von Europa, bem schme. bischen Senate, erzogen mar, so konnte fie mobl keinen Benftand von einem Manne erwarten, beffen Rennt. niß ber Menschen nur in ber Theorie bestund, der burch feine Aufführung in Holland gezeiget, wie menig er mit ihnen umzugehen mußte, und ben eine Ginfamteit von 30 Jahren gewöhnet hatte, nichts zu fchonen. Man hat fogar vorgegeben, und vielleicht nicht ohne Grund, daß sie fur die Mennungen des Descartes eben fo wenig Gifer bezeuget habe, als fie Uch. tung gegen feine Perfon habe blicken laffen, und baf fie feine andern Vortheile aus den Studien der Philoso. phie gezogen, als daß sie überzeuget worden, die alten Thorheiten maren wohl fo gut, als bie neuern.

Christina bekam in ihrem Reiche bald wichtigere Geschäffte, als die Erlernung des Griechischen, der angebohrnen Begriffe und der Wirbel. Der Entschluß, den sie gefasset hatte, sich nie zu verheirathen, beunruhigte das Bolk, das sich fürchtete, es möchte ihm an Herren sehlen. Die Erschöpfung der öffentslichen Einkunste, die durch ihre Verschwendung ganz in Unordnung gerathen waren, erweckten ein allgemeines Misvergnügen; und damals kam sie zum ersten male auf die Gedanken, die Negierung niederzulegen.

Sie begab fich in ben Senat, eroffnete ihr Borhaben, und gab bem Prinzen Carl Buftav fchriftlich bavon Radricht. Diefer Pring war geschickt genug, um fich zu verftellen, und ba er vielleicht beforgete, baf Die Koniginn ihren Nachfolger in eine gefährliche Bersuchung führen wolle, so verwarf er die Unerbiethungen der Chriftina, bath Gott und das ichmedifche Reich, die Roniginn noch lange zu erhalten, und pralete febr mit Befinnungen, die er gar nicht hatte. Die Ginfamteit, zu ber Diefer Pring fich zwang, nach. bem er die Thronfolge angenommen hatte, feine Borficht, fich vom Sofe zu entfernen, furz, bie Behutfamfeit, die er in allen feinen Reden und Sandlungen beobachtete, waren auch fur die Blodfinnigsten Beweise von feiner Begierbe, jum Throne gu gelangen. schmeichelte sich vielleicht mit ber hoffnung, daß ber Senat die Abdankung der Chriftina annehmen, und ibm bas Bergnugen, ju regieren, verschaffen wurde, ohne daß er ben Ruhm ber Bescheibenheit verlore. Allein, er betrog fich in feiner hoffnung. hatte Chriftina Diefen Schritt nur barum gethan, um ihre misvergnügten Unterthanen zu beruhigen, und fich burch ihre Ginwilligung von neuem auf bem Throne zu befestigen, ober vielleicht hatte fie auch gedacht, daß eine folche Entschließung von ben fremden Machten als eine heroifche und ben größten Philoso. phen murdige That murde angefeben werden, und hatte bernach erfahren, daß man diefelbe nicht billigte, ober vielleicht wollte fie ben Thron aus Gigenfinn behalten, ben fie aus Gitelfeit verlaffen wollte; bem fen, wie ihm wolle, genug, fie gab bem Unsuchen ihrer Unterthanen nach, ober stellete sich wenigstens fo. 1652.

1652. Chrifting Schrieb bas Jahr barauf an ben Berrn Godeau, Bischof von Bence, von bem wir fo viele Berfe und fo wenig Gedichte haben. Diefer Pralat hatte fie in feinen Briefen gelobet; Die Roni. ginn antwortete ibm barauf : baß bie Frangofen, Die su leben wüßten, so febr an die Lobspruche gewohnt maren, daß fie fich nicht unterftunde, über eine fo allgemeine Bewohnheit zu flagen, fie fen ihm vielmehr Dafür verbunden. Es Scheint, baß eben diefer Pralat in feinem Briefe einige Begierde hatte blicken laf. fen, die Roniginn zu bekehren. Indem fie dem Bi-Schofe für feine gute Absicht bantet, wünscht fie zugleich, daß er fo, wie fie benten mochte, und scheint fich ju verwundern, wie man fo aufgeklart fenn fonne, ohne ein Lutheraner zu fenn. Gben fo wenig fatholisch zeigete fie fich in bem Briefe, ben fie um eben biefe Zeit an ben Pringen Friedrich von Seffen ichrieb, um ihm abzurathen, fatholisch zu werden. Diese benben Briefe follten von einer Pringeginn febr munberbar Scheinen, Die ein Jahr barauf die fatholische Religion annahm; wenn man nicht mußte, wie wenig Beit bie Menschen brauchen, um ihre Mennungen und ihren Beschmack zu andern. Ein protestantischer Schrift. fteller, ber biefer benben Briefe ermahnet, bemerft mit mehr Bosheit, als Big, daß bie Gnadenftunde Damals noch nicht gekommen fen: mit mehrerem Brunde fonnte man fagen, daß Chrifting Damals von ben Beiftlichen noch nicht genug gequalet worden, um ihre Lehren zu verabscheuen. Denn fo unglaublich ungerecht find die Menschen, daß fie ben Sag, ben fie gegen die Prediger einer Religion begen, ungemein leicht in einen Sag ber Religion felbst verwandeln. Kangt 36 50,

Fångt man an, fich von ihnen gu trennen, fo wird Dasjenige gleichgultig, fo vorher ehrwurdig war; und misbrauchen biefe Lehrer gar ihre Bewalt, fo boret basjenige, was gleichgultig war, bald auf, es zu fenn. Diefe Urt zu benten ift ohne Zweifel weder billig, noch grundlich, wenigstens wenn es auf die mabre Religion antommt; aber bie Leidenschaften fchließen fo, man muß ihnen eben fo behutfam, als einem Rranfen begegnen; und bas ficherite Mittel, die Menschen ju lehren gerecht zu fenn, ift diefes, wenn man anfangt, gegen sie gerecht zu fenn.

Benn man übrigens bie Grunde felbft unterfucht, Die Chriftina bem Prinzen von Seffen vorlegt, um ibn zu bewegen, ben feiner Religion zu bleiben; fo ift es febr leicht einzufeben, baß fie gegen bie ihrige febr gleichgultig mar. Db fie gleich eine Lutheranerinn war, und folglich von ber reformirten Religion eben fo weit entfernet mar, als von der fatholifchen, fo ermahnet fie both biefen calvinifchen Pringen, feine Religion nicht zu verandern. Gie fcheint die bumme Beftigfeit zu verachten, mit ber leute, die fich boch für weife ausgaben, fo viel von Dingen gefchrieben haben, bie man boch nur glauben muß. ,, 3ch überglaffe es benen, ichreibt fie, die ihr hauptwerk aus ben Streitfragen machen, fich nach ihrem Gefallen "bie Salfe zu brechen. " Gie legt bem Pringen von Seffen feine andere Grunde vor, ale bie von der Chre ber Beständigkeit, und von ben Bortheilen feines Saufes und feiner Staaten bergenommen find; Grunbe, bie in der That nicht murdig find, in ben Ungelegenheiten ber mabren Religion zu Rathe gezogen zu mers GRUETT

werden, die aber mehr nach ber Gitelfeit und Schwach.

beit ber Menschen eingerichtet find.

Ihre Krengebigkeit, Die aber ohne Ginficht und verschwenderisch war, erwarb ihr bald die tobsprüche ber schwedischen und auswärtigen Belehrten. Geschichtschreiber gablet berfelben zwenhundert, Die aber igund vergeffen find, wie bennahe alle die tobeserhebungen, die man ben Pringen ben ihrem leben gegeben hat. Die lobrede des jungen Plinius auf den Trajan, die im Rathe in Gegenwart bes Raifers gehalten ward, ist fast die einzige, die uns übrig geblie. ben ift; ber Name bes Redners, und ber Begriff, ben uns fein Wert von ber Beredtfamteit ber bamaligen Zeiten giebt, haben noch weniger zu ihrer Erhaltung bengetragen, als die Tugenden bes Pringen, ber ber Vorwurf berfelben mar. Das Werf hat nicht ben Monarchen unsterblich gemacht, sondern ber Monarch ift die Urfache, bag bas Wert bis auf die Rachwelt gekommen ift; vielleicht murde biefe lob. rebe bem Trajan fogar ichablich gewesen fenn, batte er fie nicht fo febr verbient, daß man bie Schwachheit vergift, die er gehabt hatte, indem er sie anhorete.

Ich übergehe alle Zeichen der Gewogenheit mit Stillschweigen, die Christina dem Salmasus, diesem so gelehrten und unangenehmen Manne gab, der ben seiner übrigen weitläuftigen Gelehrsamkeit auch gelernet hatte, Träume auszudeuten, ich will nichts von dem Besuch erwähnen, den Christina ben ihm abstattet, wo sie mit einander das Buch von den Mitteln sich empor zu schwingen, (le moyen de parvenir) durchgelesen, ich will auch nichts von der Faustschlägeren des Herren Meibom und Bourdelot, noch von andern

andern eben fo einnehmenden Begebenheiten melben. Ich übergebe auch die Namen aller berer Gelehrten in us, Die Chriftina in ihre Ctaaten jog, ober bie fie icon barinn fant, die Briefe, Die fie an fie fchrieb, und ihre Untworten, furz ben gangen Brief. wechsel, ben Christina so wohl mit ihren Unterthanen, als mit Fremben fubrete. Gie hatte beffer gethan, menn fie anftatt fo viele Complimentenbriefe an die Belehrten zu fdreiben, ein wenig mehr Bech. felbriefe bem Dicolaus Beinfius geschicft hatte, bem fie aufgetragen hatte, Bucher, Manuscripte und De-Daillen für fie zu faufen, und ber es niemals fo meit bringen fonnte, bag er fein ausgelegtes Gelb wieber bekam. Michts ift fonderbarer, als daß ber Beschichtschreiber ber Christina es unternimmt, fie in Diefer Ubficht zu rechtfertigen, und bag er bem Beinfius ein Berbrechen baraus macht, baß er fich über bas Berfahren gar ju heftig beflaget bat. Monarchen sind es so gewohnt, sich unter einander zu hintergeben, aber es ift ihnen noch nicht erlaubet, ben Privatleuten in Diefem Puncte, wie ihres gleichen zu begegnen.

Das merkwürdigste in diesen Briefen, wovon wir reden, ist das Anerbiethen, das Christista dem Scubern that, wenn einem neuern Schrististeller zu trauen ist, die Zuschrift seines Alarichs anzunehmen, und ihm noch ein ansehnliches Geschent dazu zu geben, wenn er den tobspruch des Herrn de la Gardie, der in die Ungnade der Königinn gefallen war, aus diesem Gedichte ausstreichen wollte; Scudern antwortete auf dieses Anerdiethen, daß er nie den Altar zerstöhre, auf dem er geopsert habe, wegen einer so

eblen

eblen Untwort sollte man wunschen, daß das Gedicht

Alarich besser senn mochte. The san war in the

Unter ben Belehrten, Die Chriffina aufnahm, finbet man feinen einzigen Englander. Diefe Mation Die nach ber Zeit fo berühmt und fo fruchtbar an großen Geiffern geworden, ward bamals burch Berwirrung und burgerliche Rriege beunruhiget, Die ben Miffenschaften eben nicht vortheilhaft find. Sie hatte eben Carln ben I. enthaupten laffen, und bachte auf weiter nichts, als auf ihre Frenheit, ihre Bergrößerung und ihre handlung. Die hinrichtung Diefes Pringen machte bamals viel Huffehen in Schweben : Ginige waren nicht übel bamit gufrieben, wie der frangofische Umbaffabeur, Berr Chanut. fagte, bag man ein offentliches Benfpiel habe, bak ein Ronig von England abgefest worden, weil er ben Bergleich gebrochen, ben er mit feinen Unterthanen aufgerichtet hatte; aber alle tabelten die ausschweifende Ungerechtigfeit und Wuth biefer Dation. Es ift gar nicht mahrscheinlich; bag Chriftina ben Unbo. rung biefer Meuigkeit Die Worte gefagt habe, Die ibr ein neuer Schriftsteller in ben Mund leget : "Die Englander haben Recht baran gethan, daß fie ih. grem Ronige ben Ropf abhauen laffen, womit er nie. male etwas gethan hat., Bie foll man biefe Borte mit bem Briefe vergleichen, ben fie zu eben Diefer Zeit an ben Gohn biefes ungludlichen Pringen fchrieb, und worinn fie diefe That bes blutdurftigen Parlaments offenbar tabelt? Es ift viel mabr. Scheinlicher, daß ber Abscheu, den Chriftina vor biefer That hatte, eine von benen Urfachen gewesen, weswegen Christina die Schließung bes Tractats verjoger.

sogerte, den der Umbaffadeur bes Cromwels eben bamals am schwedischen Sofe negociirte. Diefer Umbaffabeur, ber nicht anders als mir vieler Dube feine Absicht erreichete, beflagte fich, daß man ihn ben ben Audienzen von nichts als von Philosophie, Ballen

und Luftbarkeiten unterhielte:

Unter allen fremden Ministern, bie bamals am schwedischen Sofe waren, war feiner mehr ben ber Roniginn gelitten, als ber fpanische Gefandte, Dimentel. Ben der erften Mudienz, die er ben der Roniginn hatte, fprach er nicht ein Bort, und er geftand ihr ben Tag barauf, bag er vor ber Majeftat, bie aus ihrer Perfon hervor geleuchtet hatte, verftummt mare. Man fann leicht benfen, wie Chriffina biefe Worte aufgenommen. Pimentel, ber feine Sachen verftand, machte fich biefen erften Bortheil zu Muge, um bas Bertrauen ber Roniginn zu gewinnen; er entdeckte bald in ihrem Charafter viel liebe zu allem, was neu war, viele Borurtheile für biejenigen, Die gulegt gefommen maren, und viel Reigung, ihre Geheimnisse auszuschwaßen, wenn sie einmal jemanden ihre Gewogenheit zugewandt hatte. Die Gunft. worinn Pimentel ben ber Koniginn ftand, mar bem spanischen Reiche nublich, und erregte ben ben Fransofen und ben den Schweden felbft fo viel Berdacht, daß die Roniginn bald genothiget ward, ibm feinen Abschied zu geben.

Wir find endlich auf ben Zeitpunct ge-1654. fommen, ba Christina bie Regierung niederlegte. Diefes Borhaben, fo fie bereits einige Sahre vorher gehabt hatte, ermachte ben ihr mit folder Seftiafeit, daß nichts vermögend war, sie bavon abzubringen.

Es ift mahrscheinlich, bag ber Efel an ben Geschäff. ten, und die Begierde, fren ju fenn, die vornehmften Brunde gemefen, welche fie bagu bewogen. "bore immer daffelbe, " fagte fie, indem fie von den Beschäfften rebete, "ich sehe wohl, daß ich mich ben Studien und bem Umgange ber Belehrten allein "überlaffen muß. " Es war ihr nicht anders, als wenn fie den Teufel falje; um mich ihres eigenen Musbrucks zu bedienen, wenn fie ihre Secretaire ins Zimmer treten fabe, um ihre eigene Depefchen gum Unterschreiben zu bringen; und ber Verdruß, ben ihr Die Regierungsgeschäffte verursachten, fturgte fie in eine fo tiefe Schwermuth, bag man beforgete, ihr Berftand murbe barunter leiben. Gie melbete end. lich bem herrn Chanut schriftlich ben Entschluft, ben fie gefaßt hatte; die Reden, welche ihre Sandlung veranlaffen mochte, scheinen sie nicht fehr befummert zu haben. 3ch befummere mich nicht um bas Plaudite, schreibt fie an ihn, schwerlich fann ein mannliches und ftarkes Borhaben allen gefallen, ich bin zufrieden, wenn ich auch nur ben Benfall eines einzigen habe, und felbft biefen fonnte ich noch ents behren. Bie angenehm wird es mir fenn, wenn ich mich erinnere, baf ich ben Menfchen Gutes gethan herr Chanut hatte ihr antworten fonnen, daß fie in diefem Falle noch nicht hatte aufhoren follen.

Man hat von der Abdankung der Christina sehr verschiedentlich geredet; sie wurde viel allgemeiner gebilliget senn, (ohne es vielleicht zu verdienen) wenn diese Prinzesinn, durch ihre Religionsveränderung, die kurz hernach geschah, nicht alle Feinde der römi-

schen

ichen Rirche wiber fich aufgebracht hatte. Denn überhaupt ift man ziemlich geneigt, Die Monarchen ju loben, welche bie Regierung niederlegen; und man hat so wenig Renntnig von den unendlichen Pflichten eines Regenten, daß man feine Abdanfung als eine ausnehmende Gelbftverlaugnung anfieht. Ich unterftebe mich, ju fagen, bag man fich in feinem Urtheile nicht fo übereilen murbe, wenn man basjenige genauer untersuchen wollte, was der Rame eines Monarchen bemienigen auflegt, ber ihn führet; er ift ein geborner Sclave ber Berechtigfeit und bes Boblftandes, verpflichtet, die Gefete, beren Befchuber er ift. vor allen andern und zuerft auszuuben, und er ift bem Staate von allem dem Bofen, was unter feinem Damen geschieht, und von allem dem Buten, was nicht geschieht, Rechenschaft schuldig. Wie wenig Leute wurden Ronige fenn wollen, wenn fie es mit ter Bebingung fenn follten, in ber That Ronige ju fenn? Wenn alfo ein Pring bie gehorigen Baben gur Regierung befigt, fo begeht er ein Berbrechen, wenn er fie durch eine fremvillige Abdankung unnüße macht. Nichts konnte ihn entschuldigen, als wenn er fich einen Rachfolger verschaffete, ber feine Stelle bertreten fonnte; aber außer daß ein folder Nachfolger fo felten ift, fo haben einige Pringen oft nach einem entgegengefesten Grundfaße gehandelt, weil fie nichts als ihren Ruhm, und feinesweges bie Menschen liebten. In Absicht auf die Ronige, Die nur aus Mangel ber Rabigfeit ben Thron verlaffen, fo thun fie weiter nichts, als was ihre wesentliche Pflicht ift. Indessen bekenne ich, bag es gemiffe Pflichten giebt, fur beren Erfüllung man ben Menschen Dant schuldig ift, wenn . 13 Band. 21 a fie

fie namlich burch biefe Erfullung großen Bortheilen Bon biefer Urt ift bie Pflicht, von ber ich rede, und ich murbe gern barein willigen, bag man Die Prinzen lobete, welche die Regierung niedergelegt haben, wenn fie es barum gethan hatten, weil fie fich felbst haben Berechtigteit wiederfahren laffen, und ihr Unvermogen zu regieren einfaben. Aber die meiften haben nicht einmal den Bortheil, daß fie biefe lobliche That aus einem lobenswurdigen Brunde gethan haben. Die liebe gur Muße, Die Begierde, niedrige und fchlechtere Reigungen in Rube zu befriedigen, find fast allezeit die Triebfedern biefer Sandlung. Sie glauben, daß ihnen zum Regieren nichts als ber Wille fehle, und diefer Wille wacht auch oft in ber Ginfamkeit wieder auf, und qualet diefelben. Hebrigens ift bas wohl ber großte Bortheil, ben bie Drinsen burch ihre Abdankung erlangen fonnen, bag fie auf biefe Urt von der Wirklichkeit der Lobspruche verfichern konnen, womit man fie jur Zeit ihrer Gewalt überhäufet hat, daß fie bie Schmeichler verfdwinden feben, und mit ihrer Tugend allein gelaffen werben, wenn fie fo glucklich find, Tugend zu befißen. allem Unfeben nach schmeichelt ein folcher Bortheil ben Monarchen eben nicht febr, und bas Benfpiel ber Ronige, Die fich fremvillig ihrer Soflinge berauben, ift nicht ansteckend.

Man versichert, daß, ehe die Röniginn die Krone niederlegen wollen, sie willens gewesen, mit dem Prinzen Carl Gustav eine Urt von Vergleiche zu treffen, der diesem lesten gar zu beschwerlich wurde gewesen sein. Sie wollte sich den größten Theil des Neiches vorbehalten, gänzlich unabhängig senn, die Frenheit haben,

haben, zu reifen, oder nach ihrem Gefallen einen Ort in Schweden zu ihrem Aufenthalte zu mahlen; furz, fie verlangete, baf ihr Dachfolger in ben Stellen, Die fie vergeben hatte, nicht die geringfte Beranderung pornehmen follte. Carl, ber anfänglich gesucht hatte, Die Roniginn von ihrem Borhaben abzurathen, und ber fie, allem Unfehen nach, igund in einer folden Berfaffung fab, daß fie nicht jurudgieben wollte, verwarf biefe Bedingungen, und antwortete, baf er nicht blok bem Namen nach Ronig fenn wolle. 2118 Christina feine Untwort erfuhr, fagte fie, daß fie ihm diefe Bedingungen bloß in der Absicht vorgelegt hatte, um feine Denkungsart ju erforschen, igund aber fabe fie, wie febr Carl Buftav murdig fen, ju regieren, weil er Die Rechte eines Monarchen fo gut fennete; schmeckte Diese Rede nicht ein wenig nach der Comodie?

Um der Königinn indessen seine Erkenntlichkeit zu bezeugen, ließ Carl Gustav eine Medaille schlagen, mit der Umschrift, daß er den Thron von Gott und der Christina hätte; diese Medaille missiel den Stånden, die mit Necht behaupteten, daß er durch ihre Wahl zum Throne gelanget sen. Man kann nicht daran zweiseln, weil es uns der heilige Paulus lehret, daß das rechtmäßige Unsehen der Könige nur von Gott herrühret; aber die Einwilligung der Volster ist das sichtbare Zeichen dieses rechtmäßigen Unsehens, und versichert die Lusübung desselben.

Die Geistlichkeit wollte die Christina verbinden, in Schweden zu bleiben, aus Furcht, daß sie ihre Religion verändern möchte; als wenn diese Prinzeßinn, nachdem sie den Thron der Frenheit aufgeopfert hatte, nicht das Recht erlanget hatte, sich dieser Frenheit in

21 9 2

ihrem

ihrem gangen Umfange zu bedienen, und als wenn fie nicht zu Stockholm hatte in die Meffe geben fonnen, ohne Die Rube des Staats ju ftoren. Aber entweber wollte die Roniginn fich vor den geiftlichen Berfolgungen in Sicherheit fegen, bie ben Monarchen selbst so furchtbar sind, vornehmlich wenn sie die Be. walt nicht mehr in Sanden haben, oder vielleicht hatte fie auch schon bamals ben Entschluß gefaffet, ihre übrige lebenszeit außerhalb Schweden zuzubringen; genug, fie verließ Schweden noch an dem Tage ihrer Abdankung, nachdem fie eine Medaille mit der Ueberfcbrift hatte schlagen laffen, baß ber Parnaß beffer fen, als ber Thron; eine Medaille, die ihren Befinnungen eben fo wenig Ehre macht, als bie Ueberschrift ihrem Gefchmache jum Ruhme gereichen fann. fie auf ber schwedischen Brange ben einem fleinen Fluffe angelanget war, ber bamals biefes Ronigreich bon Danemark absonderte, fagte fie: fo bin ich denn einmal in Freyheit und aus Schweden, wohin ich niemals wieder zurück zu kehren hoffe! Carl Guftav ließ ihr noch einmal feine Sand und fein Ber; anbiethen; aber fie antwortete, bag es nicht mehr Beit fen.

Sie legte einen Theil ihrer Neise in Mannskleidern zurück, und gieng auf diese Art durch Danemark und Deutschland, indem sie allenthalben in den Reden, die ihre Abdankung veranlassete, eine Philosophie zeigte, die weit erhabener war, als die Philosophie, die sie zu dieser Abdankung bewogen hatte. Der Prinz von Conde war eben in Brussel, als die Königinn durchreisete, und fragete, wo ist die Königinn, welche die Krone so freywillig niedergelegt hat, für

di

die wir streiten, und nach der wir die ganze Zeit unfers lebens rennen, ohne sie erreichen zu können. Ihre Feinde geben vor, daß sie schon ben ihrer Unkunft zu Brüssel angefangen habe, ihre Abdankung zu bereuen; welches gar nicht wahrscheinlich ist; indessen verbreitete sich dieses Gerücht dergestalt in Schweden, daß der Großkanzler Orenstirn, der damals zu Bette lag, sich nicht enthalten konnte, zu sagen: ich habe es ihr vorher gesagt, daß sie es bereuen würde; aber sie ist doch immer die Tochter des Gusstavs. Dies waren die lesten Worte dieses großen Mannes.

Schon bereitete sich Christina zu ihrer Religionsveranderung, indem sie alle Rloster und Rirchen besuche, die sie unterwegens antras, vornehmlich wenn
diese Gebäude einige besondere Seltenheiten enthielten. Endlich, nachdem sie zu Brussel die fatholische
Religion angenommen hatte, schwor sie zu Inspruck
öffentlich das Lutherthum ab, und erwählte sich diesen
eben nicht allzu andächtigen Wahlspruch: Fata viam
innenient, das Schicksal soll mein gührer seyn.

1655. Diese Handlung war für die Katholiken ein großer Triumph, als wenn die Beweise, worauf die römische Religion gegründet ist, durch die Denkungsart dieser Königinn einen neuen Grad der Stärke bekommen hätten, und als wenn man eine wahre Resligion nicht aus bloß menschlichen Absichten annehmen könnte. Die Protestanten ließen im Gegentheile aus einer eben so schlechten Ursache eine große Verzweislung blicken. Sie gaben vor, daß Ehristina, der alle Religionen gleichgültig wären, die ihrige bloß

aus Bequemlichfeit verandert hatte, bamit fie besto geruhiger in Stalien leben fonnte, wohin fie fich begeben wollen, um bafelbft die Runfte zu genießen, Die Diefes land befift. Gie führen jum Beweise biefer Gleichgultigfeit einige Briefe ober einige Reben ber Chriftina an, beren Bahrheit man erft recht beweisen muß, wenn man etwas barque schließen will. giebt man vor, daß die Jesuiten in towen ihr eine Stelle ben ber heiligen Brigitta von Schweben verfprochen, worauf sie geantwortet habe: ich fabe es lieber, wenn man mir eine Stelle unter den Weisen gabe; eine Untwort, Die, wenn sie mabr ware, freylich mehr Philosophie als Christenthum in ben Bewegungsgrunden ihrer Bekehrung vorausfe-Ben murbe. Man kann es nicht laugnen, und eine gar zu unglucfliche Erfahrung beweifet es, bag manfelten eine Religion aus Ueberzeugung annimmt, beren Grundfage uns nicht von unferer Rindheit an eingepräget find. Der Gigennuß ift fo oft ber Bewegungs. grund einer folden Beranderung, bag rechtschaffene Leute fogar benen, Die eine falfche Religion abschworen, gemeiniglich ihre Bochachtung versagen, wenn fie nur im geringften im Berbachte fleben, daß fie ben biefer Beranderung andere Absichten, als die Wahrheit, Benn man in feinem vierzigften Jah. gehabt haben. re fatholisch wird, so ist man gezwungen, es zwenmal mehr zu fenn, als ein anderer. Die Religionsveranderung ift fast ber einzige Fall, worinn fich ein übermäßiger Gifer entschuldigen laft. Doch bem fen, wie ihm wolle, nur bem bochften Richter ber Menschen fommt es ju, die Bewegungsgrunde ihrer Sandlungen zu erforschen. Um wieder auf die Chris ftina jurud zu tommen, fo laffet uns bloß anmerten, daß, wenn fie nur darum fatholifch geworben, im mit desto mehrerer Bequemlichfeit Statuen zu barachten, fie selbst feine verdient habe, und daß fie ben veracht. lichsten Monarden, ber jemals regieret fat, nachzufegen ift, wenn fie fich bloß, um Gemalbe zu feben, Des Borzugs begeben bat, ihren Unterthanen Gutes zu thun.

Go viel ift gewiß, daß Chriftina ben ihrem Aufenthalte in Rom viel Geschmack an ben Berken ber großen Meister bezeugete, womit biefe Stadt ange. fullet ift. Alls'fie eines Tages eine Statue ber Babr. beit von dem Nitter Bernini bewunderte, nahm ein Cardinal, ber ben ihr ftand, Belegenheit, ihr gu fagen, daß fie die Bahrheit mehr liebe, als die andern Prinzen gewohnt sind, ja, antwortete sie, aber alle

Wahrheiten sind nicht von Marmor.

Ihre Religionsveranderung hatte für ihren Lehrmeister, den Bischoff Johann Matthia, einen gemaffigten und friedfertigen Lutheraner, ber verfchie. Dene Borfchlage zur Bereinigung ber protestantischen Rirden gethan hatte, febr fchlimme Folgen. Protestanten, die ber romifchen Rirche ben Berfolgungs. geist fo febr vorwerfen, haffen die Berfolgung nur alsdaun, wenn fie darunter leiben, und feinesweges, wenn fie Diefelbe felbft ausüben. Matthia marb ohne Grund angeklaget, daß er an dem Abfalle der Christina Theil gehabt habe, und burch die Stande von seinem Bifthume abgesetet.

Chriftina, die niemals einige Reigung für Frantreich gehabt hatte, ward biefem Reiche auf einmal gunftig, und zwar ben Belegenheit einiger unanftan-Digen

21a 4

biger Reben, welche einige spanische Bedienten, fo fie gurick geschickt hatte, von ihr geführet hatten. Die Bewegungsgrunde, Die den Geschmack ber Pringen verandern, brauchen nicht ftarter zu fenn, als Die , fo ben Geschimack ber Privatpersonen verandern. Diese Liebe zu Frankreich mard fo lebhaft, baß fie bald ben Entschluß faffete, eine Reise babin zu thun, und biefer Nation, die in die Monarchie fo verliebt ift, eine Roniginn gu zeigen, Die ben Thron verlaffen batte; um zu philosophiren. Gie hielt ben ihrer Reise burch bie frangosischen Stadte alle bie Reben und alle die Chrenbezeigungen aus, wozu die Monarchen verdammt find. Db sie sich gleich vor gar furzer Beit in ben Schoof ber Rirche begeben hatte, fo empfieng fie bod, weil fie noch immer ein Frauensimmer und eine Pringeginn war, einen Redner febr ubel, der fie von bem gottlichen Berichte-und ber Berachtung ber Welt unterhielt. Gie fam endlich ju Fontainebleau an; fie erstaunte über bas Ceremoniel des Hofes, und fragte, warum die Damen so viel Begierde zeigten, fie zu fuffen, gefchieht es etwa barum, fagte fie, weil ich einer Mannsperson abnlich febe ?

Die berühmte Ninon, die sie ben ihrer Durchreise burch Serlis sehen wollte, war das einzige franzosische Frauenzimmer, dem sie Zeichen ihrer Hochachtung gab. Diese Person, die wegen ihres Wises, ihrer Denkungsart und Aufführung so sonderbar war, und die es so weit gebracht hatte, daß sie mit vielem Ansehen die Rolle einer Buhlerinn spielte; war geschickter, als eine jede andere, ben einer Prinzessinn einen Eindruck zu machen, die eben so sonderbar war,

ob gleich auf eine andere Urt. Man muß bie Rinon megen des Bezeigens, das ihr wiederfuhr, loben; aber man muß bie Chriftina nicht barum tabeln.

Bon Kontainebleau gieng fie nach Paris, wo fie abermals Reden und lange und traurige Festins ausfteben mußte, die man ihr ju Ehren gab, ja fo gar Die Tragodien des Collegii, worüber fie breufte spottete. Gie rachete sich an Diesen Schauspielen megen des Berdruffes, ben ihr alle diefe Fenerlichkeiten und Ceremonien verurfachet hatten. Benn bie Schauspiele in ben Collegiis fich in eben bem Maafe. als bie Schauspiele auf ber Buhne, verbeffert haben, fo urtheile man aus ihrem isigen Zustande, wie sie

bamals beschaffen gewesen.

Christina besuchte in Paris viele Gelehrte, nahm Berfe ohne Zahl an, und schäfte fie vermuthlich nach ihrem Werthe. Gie hatte feit langer Zeit eine große Sochachtung fur ben berühmten Menage geheget, ber uns in feinen Schriften unter einigen nußliden Dingen fo viele nichtswurdige hinterlaffen bat. Muf ihrer Reife von Schweden nach Italien hatte fie ihm ben ihrem Hufenthalte in Bruffel gefchrieben, gu ihr zu kommen , fie meldete ihm , daß fie die Salfte bes Weges gethan hatte, und bag es ihm zufame, Die andere Balfte zu thun. Menage fand es nicht für gut, fich wegen einer Koniginn Ungelegenheit gu machen, die es nicht mehr war. Gie war barum nicht übel auf ihn zu fprechen. Denn als fie zu Da. ris angekommen war, wo sie nichts, als solche Leute fuchte, Die sich durch ihre Biffenschaften und durch ihren Verstand berühmt gemacht hatten, gab fie bem Menage die Berrichtung, die Personen, die ju ihr 21 a 5

wollten, zu ihr zu führen; eine Stelle, die ein Gelehrter damals zum ersten, wahrscheinlicher Beise
auch zum lehtenmale bekleidet hat. Beil man einiges Unsehendaburch zu erhalten glaubete, wenn man der Königinn vorgestellet ward, sowar Hr. Menage kaum im Stande, alle diejenigen zu befriedigen, die ihn darum ersuchten, und weil er niemand abwies, so sagte Christina, Menage kennt doch in der That viele Leute von Berdienst.

Sie hatte Urfache, mit Paris zufriedener gu fenn; als mit bem Sofe, wo sie nur ein mittelmäßiges Gluck gehabt hatte. Die Damen und die Sofleute tonnten feinen Geschmad an einer Pringeginn finden, Die fich wie eine Mannsperson fleidete; Die Die Schmeichler abwies, Die benenjenigen ein Compliment wegen ihres guten Bedachtniffes machte, bie ihr eine artige Siftorie ergablen wollten, und beren Beift mit einem Borte, wenn man fo reben barf, etwas gar ju Mannliches, für folche nichtswurdige Befchopfe hatte, ben benen ihr alle ihre Kenntniffe und Ginfichten unnuß waren. Diejenigen, Die fie am beften zu fennen glaubeten, vergleichen fie mit bem Schloffe Fontainebleau, meldes groß aber unregelmäßig ware. Man wurde fich über bie fchlechte Aufnahme, Die man ihr dafelbft wiederfahren lief, nicht verwundern, wenn man bedenket, wie wenig Gindruck ber Cjaar, Peter ber Große, im Sabre 1717 auf eben diesen Sof machte, ein Monarch, ber über die Chriftina erhaben mar. Der größte Theil ber Frangofen fabe in biefem Monarchen weiter nichts, als einen Fremben, ber gar nicht die Manieren ihres landes hatte, aber feinesweges einen Prinzen zen voller Genie, welcher reisete, um sich zu unterrichten, und den Thron verlassen hatte, um sich desselben würdig zu machen. Es scheint, als wenn unsere Nation diese niedrige Urt von Ausmerksamkeit, von der Tacitus redet, weiter als eine jede andere getrieben habe, eine Ausmerksamkeit, die nur gewohnt ist, große Manner aus Eitelkeit zu schäßen, ihren Ruhm in ihren Minen sucht, und sich verwundert, ihn nicht darinn zu entdecken.

1657. Chriftina hatte fo viel Gefchmack an Frankreich gefunden, daß fie faum in Rom wieder angelanget war , als fie fich vornahm, eine zwote Reife babin gu thun. Man glaubte, daß politifche Absichten fie baju bewogen, aber biefe Reife ward burch nichts mert. wurdig, als burch ben traurigen Tob des Monaldefchi, ihres Dberftallmeisters, den fie, wie bekannt ift, in Kontainebleau in ihrer Begenwart ermorben lieft. Die Umftande Diefer Ermordung find befannt genug, aber dasjenige, was nicht so bekannt ist, und was noch befremblicher als die Graufamfeit ber Chriftina, scheinen muß, das sind die gelehrten Abhandlungen, welche die Rechtsgelehrten schrieben, um fie zu rechtfertigen. Diese Schriften, Diese traurigen Dent. maler ber Schmeichelen ber Belehrten gegen bie Ronige, beschimpfen ihre Berfaffer, ohne Diejenige gu entschuldigen , für die fie geschrieben murben.

Es thut mir aber um leibnigens Unbenken, und um die Menschlichkeit leid, daß ich ben Namen dieses großen Mannes unter der Zahl der Vertheidiger eines Mordes sehen muß; und noch mehr muß ich über seine Ungerechtigkeit gegen den franzosischen Hof

erstaunen, inbem er fagete, wenn berfelbe bie That. ber Christina übel aufgenommen, fo fen es bloß bar. um geschehen, weil man bie vorige Reigung nicht mehr für fie gehabt hatte. Die Nachwelt wird es febr befremben, bag man in unferm Europa, bas fich fur fo menschlich und gesittet balt, im Ernfte bie Frage aufgeworfen, ob eine Roniginn, die ben Thron verlaffen, nicht noch bas Recht behalten habe, ihre Bediente ohne einige Form bes Processes ermorben Man hatte vielmehr fragen follen ob es ber Christina, wenn sie auf bem schwedischen Throne geblieben mare, erlaubt gewesen ware, fich eines fo barbarifden Rechtes ju bedienen; eine Frage, Die por bem Richterftuble bes Natur. und Bolferrechts fich bald murbe haben entscheiben laffen. Staate, beffen Erhaltung ben Monarchen beilig fenn muß, weil er beständig bleibt, wenn die Ronige und Unterthanen verschwinden, ift baran gelegen, baß bie Menschen nach ben Gefegen gerichtet werben. Pringen felbft ift baran gelegen, beren Starte und Sicherheit die Befege find. Die Menschlichkeit erlaubet ihnen zuweilen, Die Strenge berfelben zu milbern, wenn es barauf antommt, ju begnadigen: aber niemals ift es ihnen erlaubet, von benfelben abzuge. Man murbe ben Ronis ben, um graufam zu fenn. gen Unrecht thun, wenn man fich einbildete, daß biefe Grundfage fie beleidigen fonnten, ober bag nur Muth baju gehore, fie in bem Schoofe einer Monarchie porzutragen. Gie find die Stimme ber Matur, ber Die Tyrannen eben fo verhaft ift, als ihr ein gerechter und weifer Ronig werth ift. Dach fo mahren Grundfågen,

fagen, Die fo tief in das Berg aller Menfchen gegra. ben find, ift, meiner Meynung nach, wenig baran gele. gen, ju entscheiben, bor welchem Richterftuhle Chriftina, Die Die Regierung niedergelegt hatte, ben Monalbeschi hatte follen richten laffen, ob es hatte in Schweben. in Rom, ober in Frankreich gefchehen follen. ift wenig baran gelegen, wurde ich antworten, vor welchem Berichte es geschehen mare, nur mußte es nicht vor ihrem eigenen Berichte geschehen.

Roch weniger wefentlich scheint es mir zu fenn, wenn man untersuchen wollte, welches die Ursache ber Ermordung des Monaldeschi gewesen; vielleicht ift es fo gar fur die Ehre ber Roniginn nothwendig. über Diefes Beheimniß eine Deche ju gieben! es mare abscheulich, wenn ein Liebenhandel die Urfache berfelben gewesen ware, wie einige Schriftsteller haben vor-Die That ber Chriftina hat einen geben wollen. folden Bewegungsgrund nicht nothig, um verhaft

zu senn.

Beil ihr Frankreich zuwider mar, wo ber 1657. Mord bes Oberstallmeisters einen Abscheu vor ihr verurfacht hatte, so nahm fie fich vor, nach England überzugeben ; Eromwell, der bamals biefes Ronig. reich auf eine despotische Urt regierte, die viel weiter gieng, als die Enrannen, wofür er feinen Ronig hatte bestrafen laffen, hielt es nicht fur rathfam, die Christina aufzunehmen. Diefer Mann, ber ein eben fo geschickter Staatsmann als gefährlicher Burger war, befürchtete, das Geheimniß feiner Befchaffte, Den durchdringenden Bligen eines Frauenzimmers aus. jufegen, bas man fur eine Meifterinn in ben Staats. ftreichen hielt. Hugerbem fonnte er fich nicht ent-Schließen,

fchließen, eine Roniginn ju feben, Die bren Rronen für eine Religion batte fahren laffen, Die er haffete. und er fand es nicht für gut, bas Weld ber Englander auf einen fo unnugen Empfang anzuwenden. Christina verlor auch bald die Luft zu diefer Reife, und reifete bafur nach ber frangofifchen Utabemie, Die bamals ben weitem das nicht war, was fie igund ift; weil man ihr nichts beffers zu geben hatte, als eine Heberfegung einiger Berfe bes lucrez, mider bie Borfebung, Die ber Cotin gemacht hatte, und benen er wie Patru faget, einige zwanzig bon feiner Urt entge. gen gefeßt hatte, um fie zu behaupten. Es ift nicht unnug anzumerten, bag man in eben ber Berfamm. lung ber Roniginn einige Urtitel aus bem frangofis fchen Worterbuche vorlas, woran die Ufabemie damals arbeitete; man fiel auf bas Wort jeu, worunter fich diese Worte befanden: Jeux de Princes, qui ne plaisent qu'à ceux qui les font. Spiele der Dringen, die nur denen gefallen, die diese Spie. le machen.

rück, wo sie sich in ruhiger Muße ihrem Geschmack für die Künste und Wissenschaften, vornehmlich aber für die Chymie, die Medaillen und Statuen in ruhiger Muße überließ. Der Cardinal Uzzolini, der eine Neigung gegen sie faßte, welche die Verläumdung nicht verschonet hat, brachte die Finanzen der Königinn, die theils durch ihre Verschwendung und Nachläßigseit, theils durch die unrichtige Vezahlung der bewilligten schwedischen Gelder, in große Verwirrung gerathen waren, wieder in Ordnung. Dieser Cardinal blieb ihr Freund und Vertrauter bis an seinen

feinen Tob. Man faget auch, bag nicht mehr als bren Manner fich bie Bochachtung ber Roniginn erworben, ber Pring von Conde burch feine Tapferfeit, ber Cardinal von Reg burch feinen Berftand, und ber Cardinal Ugolini burch feine Boflichfeit. Wenn man übrigens von bem Charafter ber Roniginn foliegen foll, fo ift es nicht febr mabricheinlich, baß fie febr zur Ueppigkeit ober gar nur zur Liebe geneigt gewesen. Gine ziemlich übelverftandene Gitel.

feit war ihre Sauptleidenschaft.

Christina war nicht lange in Rom gewesen, als sie mit Alexander bem Siebenten Sandel befam. fer Pabft war ein eitter und gantischer Mann, und batte fich bereits die Ehre der Befehrung Diefer Prinzefinn zueignen wollen, von der er doch nur weiter nichts als einen Brief erhalten batte, nachbem fie biefen Entschluß genommen hatte. Das Untheil, bas Chriftina an den frangofischen Ungelegenheiten zu neh. men fcbien, erweckte bem Dabste Misvergnugen, ber Ludwig den Vierzehnten nicht liebte; aber Christina, Die die Denkungsart Alexanders des Siebenten fannte, und Urfache hatte, ihn zu schonen, befanftigte ihn von Zeit zu Zeit, indem fie fich in ben offentlichen Procesionen ben Segen geben ließ; fie nahm fogar ihre Bohnung in einem Rlofter, um besto weniger Berdacht ben dem Pabste zu erwecken, der sie durch Beiftliche und Monche ausspioniren ließ. Aufenthalt in einem Rlofter brachte Die Leute auf Die Bedanken, daß fie willens fen, fich zur Monne einkleiben zu laffen; "Die Roniginn Chriftina, fchrieb Bun Patin ben biefer Belegenheit, wird noch alle lebens. arten durchgeben, wofern fie nicht bald ftirbt; fie , bat

"hat schon sehr verschiedene Personen gespielt, die von "ihrem ersten Stande sehr entfernet sind, da man sie "die zehnte Muse und die Sibylle des Nordens "nannte. " Man kann leicht einsehen, ob es wahrscheinlich gewesen, daß eine Prinzesinn, die wider den Pabst aufgebracht war, auf eine so seltsame Urt die Vande noch genauer zusammenziehen wollen, welche

fie an ben Pabit verfnupften.

1660. 1661. Die Urfachen bes Misvergnugens, Die fie entweder wirklich hatte, ober zu haben glaubte, permehreten fich endlich bergeftalt, baß fie fich nach bem Ubfterben Carl Buftavs entschloß, nach Schwe-Den guruck zu tehren: Diefe Reife, beren mahre Urfachen man nicht wußte, gab ben Politicis ju vielen Muthmaßungen Unlaß; fie fiel aber ungludlich aus. Die alten Unterthanen ber Chriftina vergaßen alles. was fie für fie gethan, und alle die Liebe, die fie ihnen vormals bezeuget hatte, und fahen in ihr weiter nichts, als ein Frauenzimmer, bas fie verlaffen batte, um in einem fremden Lande in bem Schoofe einer Religion zu leben, von ber fie glaubten, baf fie Schweden Schablich fen. Die Meffe, die in ihrem Pallafte ziemlich fren gehalten ward, misfiel dem Udel eben nicht fehr, ber mit nichts als Intriquen und Rriegen beschäfftiget Aber fie beleidigte bie benben unterften Stanbe bes Ronigreichs, Die Beiftlichfeit, beren Unfeben fie troßete, und ben Bauernftand ungemein, beffen Borurtheile sie aufbrachte; Diefe benden Stande weigerten fich, ihr ihre Ginfunfte ju versichern, indem fie überzeugt waren, daß man an Luthern glauben mußte, um werth zu fenn, ju leben. Chrifting mochte immerbin fagen, daß fie als eine Monarchinn niemanden ben von ihren Handlungen Rechenschaft geben durfe; man antwortete ihr, daß es ihr nicht fren stunde, die Grundgesehe des Reichs aufzuheben. Die Stande ließen ihre Kapelle niederreißen, und beurlaubeten ihre italienischen Almosenpsleger, die sie mitgebracht hatte. Sie war nur noch dem Namen nach Königinn, sagt ein Geschichtschreiber, und derjenige, den sie zum Könige gemacht hatte, und der sich rühmete, alles von Gott und von Christina zu haben, war nicht mehr.

Allem Ansehen nach wurde Christina diese Versolgung durch eine andere bestraft haben, wenn sie in ihrem Vorhaben, wieder auf den Thron zu gelangen, wäre glücklich gewesen; aber dieses Borhaben lief auf weiter nichts hinaus, als daß man sie zu einer abermaligen Abdankung nothigte. Sie gieng also nach Rom zurück, und sah ben ihrer Durchreise durch Hamburg den berühmten Lambecius, den sie durch ihre Begegnung wegen der Versolgungen tröstete, die er damals von den Theologen dieser Stadt erdulden mußte. Diese Versolgungen giengen so weit, daß er katholisch ward, um seinen Feinden zu beweisen, daß er kein Atheist sep; sur alle andere, außer für die, so er überzeugen wollte, war dieser Verweis entscheidend.

Die Belagerung von Candia, von der die christischen Prinzen damals Zuschauer abgaben, ohne dieser Stadt zu Hulfe zu kommen, schien der Königinn von Schweden nicht so gleichgültig zu seyn; Sie gab sich selv viel Mühe, den Benetianern Hulfe an Geld und Truppen zu verschaffen; und ob diese Bemühungen gleich fruchtlos waren, so waren sie doch so stark, daß man sie für eigennühig hielt; so geschickt ist die menschaften Band.

liche Boeheit, ohne Grund auch die loblichften Sand=

lungen zu vergiften.

Rurg hernach fiel bie befannte Sache mit 1662. ben Corfen vor, weswegen fich ber Ronig von Frantreich auf eine Urt, die ben romifchen Sof fo febr bemuthigte, Recht verschaffete. Chriftina hatte in biefer Sache zugleich die Ehre, ben bem Ronige für ben Pabit, den fie nicht liebte, eine Furbitte zu thun, und bas Vergnügen, nichts auszurichten. Der Pabst, Den es wurde verdroffen haben, wenn er ihr bas Machgeben des Ronigs ju banken gehabt hatte, und ber vielleicht ihre Bewegungsgrunde einsah, glaubte ihr gar nicht verbunden zu fenn, weil fie nichts ausgerich. Er fuhr fort, ihr mit fo weniger Magigung ju begegnen, daß fie es endlich mube ward, vom Pabste nichts als Berdruß und Bergebung ber Gunben ju haben, und ben festen Schluß faffete, noch eine mal nach Schweben zurück zu tehren.

1663. Unterbessen daß sie die schwedischen Stande hierüber aussorschen ließ, beschäfftigte sie sich in: Rom mit dem Umgange der Gelehrten, und machte sich bisweilen auf ihre Kosten lustig. Sie ließ unterandern eine sonderbare Medaille schlagen, um sich and der Verlegenheit zu belustigen, worein die Umschrift derselben die Gelehrten sesen wurde. Ich weiß nicht, ob dies Vergnügen sehr anständig ist. Ein Pringhat so viel Ursache, die Wissenschaften zu lieben und zu beschüßen, daß es sich für ihn weniger, als sür einen jeden andern schieft, die armen Gelehrten lächerlich zu machen: diese Sorge muß man ihnen selbst überslassen, sie lassen sich die einen gar zu sehr angelegen

fenn.

Die Bedingungen, die ber Genat der Christina funftig, wenn fie fich in Schweben aufhalten murbe, felbst damals vorschrieb, da fie bereits abgereiset mar. um zum zwentenmale wieder babin zu fommen, fchienen ihr fo hart zu fenn, baf fie es fur aut befand, in hamburg ben nachsten Reichstag abzuwarten, um auf demfelben ihre Rechte geltend zu machen. hier aus fchrieb fie an den Reichsrath Sevedt Baaf. ber ihre Ungelegenheiten am schwedischen Sofe beforgte, baß die Berbindlichfeit, die fie batte, große Ungelegenheiten zu schonen, fie gelehret habe, ju leiben, und ihren Schmer; zu verbergen. Huf Diefer Reise fand sie in bem Cabinette eines Untiquarit Die Medaille ihrer Abdankung, welche sie wegwarf und nicht sehen wollte. Diese Sandlung, die vielleicht nichts als eine Wirfung ihres gegenwärtigen Berbruffes mar, mard indeffen mit vieler Wahrscheinlichfeit als ein lebhafter Ausdruck ihrer Reue über ihre Abdantung angesehen.

Der Reichstag ward gehalten, und man hatte denken sollen, daß sich die Angelegenheiten Gottes verändert hatten; denn von allen Ständen war die Geistlichkeit der Christina allein gunstig. Vermuthlich
befürchteten die Geistlichen, daß sie noch mehr ausrichten wurde, als sie selbst hoffete, wenn sie an den
Jof kame, und ihre Forderungen selbst vorbrächte;
und die schwedischen Priester übeten ben dieser Gelegenheit die Maxime aus, daß man seinem Feinde eine
goldne Brücke bauen musse. Aber der übrige Theil
der Nation, dem alle diese Reisen der Christina wenig Hochachtung für sie eingestößet hatten, und der in
ihrer Ausstührung nichts, als sehr viel Unbeständigkeit

236 2

und Intriguen fab, bediente fich bes Rechts, bas fie ihm gegeben hatte, und schlug ihr bennahe alle ihre Forderungen ab. Gie verließ alfo Schweden auf ewig, und fam nach Rom guruck, wo fie ihre übrige Lebenszeit misvergnugt zubrachte, indem fie von ihren alten Unterthanen übel bezahlt, bon Frankreich vergeffen, und felbft von ber Nation wenig geachtet ward, Die fie allen andern vorgezogen hatte. Die Erfennt. lichfeit und bie Bewunderung waren, fo gu fagen, die erften Bewegungen ber Romer gegen eine Pringefinn gewesen, die die Regierung niedergelegt hatte, um unter ihnen zu leben; aber bie Menschen haben feine dauerhafte Empfindung, als fur die Große und die Macht; und felbst die Pringen, bie am bochften ge-Schäßet werden, und die es am meiften verdienen, wiffen nicht, wie fehr ihnen ber Thron nothwendig ift, um ihren Baben Berechtigfeit zu verschaffen, und wie viel Berdienst ihnen in ben Mugen bes Pobels, bas ift, faft aller Menfchen, ihre Rrone giebt, felbft alsbann, wenn fie Diefelbe am wenigsten nothig haben. "Chriftina, fagt ber Geschichtschreiber Mani, ward "bald nach ihrer Abbantung gewahr, daß eine Roni-"ginn ohne Ctaaten eine Gottheit ohne Tempel fen, "beren Dienst bald verlaffen wird.

Sie war noch nicht zu Rom angelanget, als fie von dem Tobe des Pabstes Alexanders des Siebenten Radricht erhielt. Es ift nicht unnug, anzumerfen, baß Diefer Pabft benm Untritte ber pabstlichen Burbe, viel Strenge und Widerwillen gegen ben fogenannten Repotismum bezeigte. Diese Uneigennußigfeit mar ber Bormurf eines Briefes, den ber Cardinal Pallavicini vor feiner Geschichte bes tribentinischen Concilii

an

an ihn gerichtet hatte; aber ber Pabst veränderte seine Denkungsart oder seine Aufführung so plöglich, und überschwemmete Rom dergestalt mit seinen Nepoten, daß Pallavicini das Lächerliche dieses Briefes einsah, und ihn nicht heraus gab, ob er gleich bereits

abgedruckt war.

Ihm folgte Clemens der Neunte in der pabstlichen Würde, seine Regierung, die gar zu kurze Zeit dauerte, ward das guldene Alter Roms genannt. Christina hatte viel Ursache, mit diesem Pabste zufrieden zu sein, er war frengebig, prächtig, ein Freund der Wissenschaften und der Menschen, und so ausgeklärt, daß er die Religion durch die Endigung aller Zänkerenen verehrungswürdig machen wollte. Es ware in der That zu wünschen, daß er in seiner friedsertigen Art

ju benten viele Nachfolger haben mochte.

Christina feste ihre Bekanntschaft mit den romi. fchen und auswärtigen Gelehrten beständig fort. Der Berfasser ber Denkwurdigkeiten giebt sich die Muhe, uns ben Diefer Belegenheit ein Berzeichniß von ben Gelehrten zu geben, die damals die arcadische Akade. mie ausmacheten, ein Berzeichniß, bas in biefer Geschichte eben so unnug ift, als die Lifte, die er von den schwedischen Gelehrten giebt, die unter ber Regierung ber Chriftina gelebt haben. 3ch will aus diefer gangen Stelle feiner Denkwurdigkeiten nichts anders anführen, als ben Titel eines Werks bes Nicolaus Pallavicini, ber folgendermaßen lautet: Rettung der gottlichen Vorsehung durch das große Gut, das die katholische Religion in der Person der Roniginn von Schweden erworben hat. Dieser Tractat ward nicht gebruckt, weil man 54 236 3 Rese

Regerenen barinn zu finden glaubte. 3ch bewundere die Geduld besjenigen, der fie gezählet hat.

Man sieht aus einem Briefe, ben Christina an Otto von Guericken schrieb, wie sehr das Vorurtheil wider die Bewegung der Erde in Rom eingewurzelt, gewesen. Diese Prinzesinn, die dem Throne abgensagt hatte, um frey zu senn, hatte doch nicht die Frenbeit, einem Fremden dreuste zu sagen, daß sie die Unbeweglichkeit der Sonne glaube.

Sie hatte in Rom viel Umgang mit dem berühmten lucas Holfiein, der, wie man fagt, 8000 Fehler im Baronius gefunden, und der vielleicht noch mehr wurde begangen haben, wenn er ihn widerlegt hatte.

Bald barauf entstund ber berühmte Rrieg. ben ludwig ber Vierzehnte wider gang Europa, bas wegen der Demuthigung ber hollander eifersuchtig war, mit so vielem Ruhme aushielt, und ber durch ben nimmegischen Frieden geendiget ward. Chriftina billigte es nicht, daß sich die Schweden in diesen Rrieg. gemischet hatten, worinn sie auch in ber That nicht glucklich waren. Bielleicht war sie auch burch eine Schmahschrift aufgebracht worden, die man in Krankreich wider sie herausgegeben hatte, und wofür sie keine Genugthuung erhalten konnte. Aber bas, mas ihr am meiften zu Bergen gieng, mar die Furcht, baß Die Bezahlung ihrer Ginfunfte baburch mochte verjogert werden. Gie schickte einen Bevollmachtigten nach Nimmegen, ber ihre Ungelegenheiten bafelbst beforgen follte, ben man als einen Umbaffabeur einer Roniginn ohne Macht, von der man nichts zu hoffen und ju fürchten hatte, empfieng und anhorete. Diefer Bevollmächtigte war ein junger Schwede, mit Namen Ce-

mar,

berfrang; ber wenige Berffand, und bie fchlechten Ginfichten, Die Chriftina ben ihm bemerkt hatte, tonnten fie nicht abhalten, ihm ihre Ungelegenheiten anguvertrauen; fie fagte, fie mare willens, Diejenigen, Die ihr bieneten, nicht allein glucklich, fondern auch flug ju machen. Indeffen überschickten die Schweben bet Chriftma gleich nach bem Friedensschlusse ansehnliche Summen; aber biefe Pringefinn verwarf ben Bor. schlag ganglich, ben man ihr that, jahrlich eine gewiffe Summe auf Abrechnung ihrer Forderungen, von Frankreich anzunehmen. Benn man fein eigener Berr fenn fann, antwortete fie, fo muß man feinen andern suchen. In bem folgenden Jahre macheten bie

1679.

Meynungen der Quietiften, Die, wie so viele andere, Die menfchliche Bernunft fo fehr bemuthigen, ein großes Huffeben in Rom, wo bergleichen Banterenen int Grunde verachtet, und bem außerlichen Unfehen nach mit vieler Fenerlichkeit beurtheilet wurden; bas neue Suftem hatte ben Michael Molinos, einen fpanifchen Priefter, zum Urheber, ber ein großer Bewiffensrath und felbit ein redlicher Mann war, wie ber Pabft felbst gestehen mußte. Dies waren zween Titel, die Diejenigen, bie ihm viele Reinde erregen mußten. eifersuchtig barnach trachteten, Die Bewiffen zu regieren, unterließen nicht, einen gefährlichen Reger in einem Manne zu finden, beffen Gebanten von ber Spiritualität mehr Mitleiben als Unwillen verdienen.

Christina nahm sich bes Molinos, entweder aus einem naturlichen Mitteiben, ober aus Saf gegen bie Berfolger beffelben, oder auch vielleicht aus Begierde, in einer Sache, womit bamals gang Europa beschäffriget

236 4

#### 392 Anmerkungen über Christina,

war, eine ansehnliche Rolle zu spielen, auf eine so diffentliche Urt an, daß man sie sogar in dem Verdachte hielt, daß sie den Meynungen des Molinos zugethan sey, und es sehlete nicht viel, so hätte man die ser Prinzeßinn ein Verbrechen daraus gemacht, daß sie gegen einen unglücklichen Priester die Pflichten der Menschlichkeit erfüllete. Die geistige Ruhe, die Molinos predigte, und die damals die Ausmerksamkeit der Inquisition beschäftigte, gab dem Pasquin Gelegenheit, auf eine lustige Art zu sagen: "Reden wir, zo stehen die Galeeren darauf, schreiben wir, so haben wir die Inquisition zu besürchten: was soll

man also anfangen?

Molinos, ber von der Christing unterstüßet mard. hatte in ber Person bes Konigs von Franfreich einen fürchterlichen Wegner, ber durch die Keinde dieses bebaurensmurdigen Regerhaupts angetrieben, febr eif. ria auf feine Berdammung in Rom brang. selbe ward endlich von dem Pabst Innocentius dem XI. ausgesprochen, ber damals auf dem pabstlichen Stuble faß, und wenn man auch bas gerechte Berfahren des Pabstes ben biefer Belegenheit nicht in Betrachtung zieht, fo muß man ihm bennoch bie Berechtigfeit wiederfahren laffen, daß ihn fein menfch. licher Bewegungsgrund zu diefer Sandlung angetrieben; man fieht aus feiner gangen Aufführung gegen Franfreich, daß er gar nicht Willens mar, ben Ronig zu fchonen. Diefer tugenbhafte, halsstarrige und blodfinnige Pabst bezeigte sich so unbiegsam, baß er unter einem weniger frommen Ronige, als Ludwig ber XIV. war, leicht eine Trennung zwischen ber frangofischen und romischen Rirche hatte verurfachen fonnen. Seine Machfolger haben weit mehr burch Bute erhalten, als er durch eine übel angebrachte Standhaftigfeit ausrichten fonnte, und es ift etwas Merkwürdiges in ber frangofifchen Befchichte, baf ber frangofische Sof, ohngeachtet feiner Ergebenheit gegen ben pabstlichen Stuhl, fich ben romischen Bi-Schofen, doch am besten widerfeget bat, und ihnen niemals auf eine andere Urt, als fremwillig, etwas juge-Standen hat.

Die berühmte Mademoiselle le Fevre, die nach. ber unter bem Namen ber Madame Dacier befannt ward, schickte um Diese Zeit der Christina ben Florum ad vlum etc. ju; welchen fie eben bamale herausaegeben hatte, Christina bantte ihr in ihrer Untwort auf eine fehr verbindliche Urt, und ermahnte fie, die katholische Religion anzunehmen.

Ich weiß nicht, ob ich ben diefer Gelegenheit eines Briefes ermahnen foll, ben ber Berfaffer ber Dentwurdigkeiten anführet, und worinn die Roniginn von Schweben, einen gewiffen Grafen Bafato ermahnet, ein Monch zu werden. Der Berfaffer will fich biefes Briefes als eines Beweifes bebienen, um bie Religion ber Christina barzuthun, ob er sich gleich in verschiedenen Stellen seines Wertes bat merten laffen, bag er an ber Aufrichtigfeit ihrer Befehrung zweifele, benn die Auflosung biefes Problema scheint ihm von großer Wichtigkeit zu fenn, und viele Unrube zu verurfachen. Aber ein Brief, ber ber Prinzeginn und desjenigen, an ben fie ihn schrieb, so unwurdig ift, beweiset weiter nichts, als wie viel Zeit, 286 5

#### 394 Aumerkungen über Christina,

Christina zu verlieren hatte; er gehoret mit zu benen, Die man aus ihrer Geschichte hatte weglassen sollen.

Eben biefes ift auch meine Mennung von ber Bertheibigung, womit man ben vorgeblichen Beschmack Diefer Roniginn an ber Uftrologie entschuldigen will. Bu einer Beit, ba die Philosophie, (bie gemeiniglich ben bem Throne aufhoret,) noch nicht alle Staaten aufgeklaret hatte, wurde es eben nichts Erftaunliches fenn, bag eine Roniginn, bie felbst nach benen Dingen begierig war, Die fie nicht wiffen fonnte, fur eine nichtswurdige Biffenschaft eingenommen gemefen ware, auf die fich bamals fehr große Leute legten. und die ben berühmten Caffini in feiner Jugend be-Schäfftiget hatte. Zum wenigsten zeigte Chriftina einige Ginficht und Renntniß ber Belt, wenn fie fagte, daß die irdifche Uftrologie ihr noch ficherer vortame, als die himmlifche, wenn man von ben Bege. benheiten urtheilen wolle, und bag man bie Uftrolo. gie, fo wie die Arztnenfunft, nur barum ftubieren muffe, um nicht betrogen zu werben.

1683. Diese Prinzesinn schrieb als Königinn, als eine römischkatholische Christinn, und als eine Bewundererinn großer Thaten, im Jahr 1683, einen Brief an den König von Pohlen, Johannes Sobiesky, der burch den Entsat der Stadt Wien, die von den Türken belagert ward, dem Kanser einen so wichtigen Dienst leistete, und ihn zu gleicher Zeit des müthigte. Es scheint, als wenn Christina dem Sobiesky den Vorwurf zu verstehen gegeben, den man ihm machte, daß er sich nämlich durch die Veute des Krieges gar zu sehr bereichert habe: "Ich beneide

.Em. Majeftat, fchrieb fie, fo viele Schage nicht, ich beneide Ihnen bloß den ruhmlichen Titel eines Erretters ber Chriftenheit; und ob ich gleich kein Ronigreich phabe, fo bin ich desfalls both nicht von ber Berbindlichkeit fren, bie alle Monarchen Em. Majestat sichuldig find. , in the the way of the restriction

Indem ludwig der XIV: ben Pabst demuthigte, bachte er jugleich barauf, bie calvinische Religion in feinen Staaten auszurotten, und miderrief im Sabre 1685 bas Edict von Mantes. Christina schrieb ben Diefer Belegenheit an ben Ritter von Terlon, frango. fischen Umbaffabeur am schwedischen Sofe, einen Brief, den Bayle in sein Journal einruckte. Gie bedauerte in bemselben das Schicksal ber verfolgten Calvinisten auf eine so theilnehmende und aufrichtige Urt, baß diefer berühmte Schriftsteller baber Unlag nahm, ju fagen, ber Brief ber Roniginn fen ein Reft ber protestantischen Religion. Diefer Rest ber protestantischen Religion, Bayle mag auch sagen, was er will, war wenigstens sehr zwendeutig; es ist fehr mahrscheinlich, daß bloß die Rechte der Menschlichfeit ber Christina biesen Brief abgezwungen. Die Berfolgung ber Reformirten ward zu einem fo hoben Grabe ber Bewaltthatigfeit getrieben, Die man Ludwig bem XIV. nicht benmeffen fann; sie war bie unglucfliche Birtung ber heftigteit feiner Minifter. Er wurde fie verabscheuet haben, wenn er ein Zeuge bavon gewesen ware. Ich lasse mich hier in bie Frage nicht ein, ob ber Ronig die reformirte Religion in feinen Staaten hatte bulben follen; ob zwo machtige Religionen; Die auf einander eifersüchtig find.

# 396 Ammerkungen über Chriftina,

find, in ber lange einem Ronigreiche nicht gefahrlicher sind, als es die Ausrottung ber einen von benben tenn wurde, ob es in bem Buftande, worinn bie Sachen damals waren, nicht beffer murbe gemefen fenn, fich gelinder Mittel zu bedienen, als offenbare Gewalt zu gebrauchen, und in ber Stille nach und nach Profetyten zur fatholischen Religion zu machen, anstatt Marinver in der reformirten zu machen. Dieg find politische und Religionsaufgaben, wenn man fo fagen barf, bie eine andere Reber als bie meinige, und eine andere Schrift, als die gegenwartige, erfordern. Aber es scheint boch, als wenn igund alle Belt barinn einig mare, bag biefe Berfolgung, (Die feinesweges von Ludwig dem XIV. befohlen worben, ) mit einer Graufamteit ausgeübet worben, bie bendes, die Religion und die Gerechtigfeit, beleidiget; und daß man ben Ronig zu eben ber Zeit, ba man ihn wegen feiner richtigen Abfichten lobet, jugleich beflaget, daß feine Befehle auf eine fo unmenfchliche Urt vollzogen worben. Doch bem fen wie ihm wol le, Die Befinnungen, Die Chriftina in Diefem Briefe außert, machen ihr Ehre, und find eines von ben Schönsten Studen, die wir von ihr übrig haben. Send ihr auch, schrieb fie an ben Ritter von Ternon, von ber Aufrichtigkeit biefer Neubekehrten recht überzeuget ? . . , die Golbaten find feltfame "Upoftel . . "ich beklage so viele rechtschaffene Leute, Die an den Bettelftab gebracht find, ob fie "gleich irren, fo verbienen fie boch mehr Mitleiben nals haß . . . Ich betrachte Frankreich als einen "Rranten, bem man einen Urm abnimmt, um ein "Uebel auszurotten, das die Geduld und gelinde Mit-

tel wurden geheilet haben, , Gie endiget ihren Brief, indem fie die Aufführung Ludwigs bes XIV. gegen feine protestantische Unterthanen bem Bezeigen entgegen feget, bas er bamals gegen ben Pabit beob. Diefer lette Punct ift eben fo überflußig. als ihre italienischen Declamationen wider Die Frenbeiten ber frangofischen Rirche und bie berühmten Urtifel von 1682.

Indeffen nahm es Chriftina fehr übel, daß Banle Diefen Brief offentlich bekannt gemacht hatte, noch mehr aber argerte fie fich über die Unmerkungen, Die er hingu gefüget batte, um ihre Befehrung ein wenig perdachtig zu machen. Ihre Klagen veranlaffeten eine ziemlich lange Unterhandlung zwischen bem Philosophen und ber Pringefinn, und biefe Unterhand. lung ward endlich jum Bergnugen benber Partenen geendiget.

1687. Die Sache wegen der frenen Zuflucht, Die um Diese Zeit in Frankreich so viel tarm verurfachte, machte in Rom nicht weniger Muffehen. Chris ftina, die ihrem Rechte anfänglich entfaget batte, wollte ihre Entsagung wegen eines Berdruffes wieber aufheben, ben ihr bie Frechheit ber pabstlichen Berichtsbedienten verursachte, indem fie einen Diffethater bis in ihr haus verfolgeten, und ihn berausholeten. Aber biefe Sache, die in Paris mit vieler Renerlichfeit getrieben ward, und von Seiten bes Pabftes Bannftrahlen, und von Seiten bes Parlements Decrete und Appellationes an ein funftiges Concilium veranlaffete, ward zwischen ber Christina und bem Pabste burch die Bermittelung ihrer Beichtvater auf eine gelaffe.

#### 398 Anmerkungen über Chriftina,

gelaffene Urt abgehandelt. Indeffen koftete es bocheben so viel Muhe, sie benzulegen, als wenn Christi-

na furchtbar gewesen mare.

Da der Prinz von Conde in dem vorhergehenden Jahre gestorben war, schrieb Christina, deren Bewunderung für diesen Prinzen durch sein Unglück nie war vermindert worden, an die berühmte Mademoisselle Scudery, um sie zu bewegen, einen Helden, der ihrer tobsprüche so würdig sen, nach ihrem ganzen Bermögen zu erheben. Man sieht aus diesem Briesse, daß Christina dem Tode ziemlich stoisch entgegen sahe. "Der Tod, schreibt sie, der sich nähert, und "der seinen Augenblick nie versäumet, beunruhiget zumich nicht, ich erwarte ihn, ohne ihn zu wünschen,

und ohne ibn zu fürchten. ..

Indessen brach ber Rrieg wieder in Eu-1688. ropa aus. Man fieht aus einem ber letten Briefe ber Christina, daß sie es vorher gesehen, mas fur einen Ausgang berfelbe, in Absicht auf ben Ronig Jacob den II, nehmen wurde. Diefer Pring, beffen Leben fich weit beffer in einer Leichenpredigt, als in einer Geschichte ausnimmt, und beffen Berfolgungs= geift allezeit burch ein vernünftiges Chriftenthum wird gemisbilliget werben, mar von einem Throne perjagt worden, weil er eine frene Ration, Die ibn gang geruhig feiner Monche und feiner Maitreffen genießen ließ, qualen wollte, und weil er die Englanber mit Gewalt zwingen wollte, bas zu glauben, movon er fie durch fein Benfpiel hatte überzeugen fol-Ien. Mach Frankreich geflüchtet, in Europa wenig geachtet, ben Spotterenen bes hofes ausgesehet, wobin er seine Zuflucht genommen hatte, bat er, wie man

man faget, nach seinem Tobe Wunder gethan, ba er in feinem leben nie bas Wunder hat thun fonnen, wieder auf ben Thron zu steigen. Da ift abermals, fdrieb Chriftina ben Belegenheit Diefes Rrieges, ein großer Schauplaß geoffnet, ber febr viele Leute zum Weinen und zum Lachen bringen wird. Alles gittert in Rom, nur ich nicht. Meine größte Aufmerksamkeit ift auf die Maagregeln gerichtet, bie Schweben ben biefer Gelegenheit ergreifen wird., Da fie noch immer wider Frankreich aufgebracht war, fo scheint es, als wenn fie nicht wunschte, baß Schweben sich mit Frankreich verbinden mochte; man fagt auch, baß fie fich aus Berdruft über den Pabst und die Romer, deren sie mude war. Damals mit dem großen Churfursten von Branden= burg in eine Unterhandlung megen einer frenen Que flucht in seine Staaten eingelassen. Einige Schrift. steller haben, ohne zu untersuchen, ob dieses auch mahr fen, baraus ben Schluß gezogen, baf fie Bil-Iens gemesen, Die protestantische Religion wieder anzunehmen; aber wenn sie auch wirklich bieß eben nicht mahrscheinliche Vorhaben gehabt bat, so hatte fie boch nicht die Zeit, es auszuführen.

Sie ftarb furge Zeit hernach, mit Belaf-1689. fenheit und Philosophie. Man hat vorgegeben, baff fie beffer geftorben fen, als Glifabeth, mochte man boch auch fagen fonnen, daß fie beffer gelebet hatte. Sie verordnete in ihrem Testamente, daß man auf ihr Grabmaal nichts als die Worte fegen folle: D. O. M. vixit Christina annos LXIII. scheidenheit und der Stolz der Grabschriften find ben-

# 400 Anmerkungen über Christina,

De auf gleiche Urt Werke ber Gitelkeit. Die Be-Scheidenheit fchicft fich beffer ju ber Gitelfeit, Die große Dinge gethan hat, der Stolz Schickt fich beffer zu ber Die nur fleine Dinge gethan hat. Benn man bie Grabschrift ber Christina nach biefer Regel beurtheis let, fo wird man finden, daß fie nichts als mabr fen, ohne groß zu fenn. Die Ungleichheit in ihrer Hufführung in ihrer Gemuthsbeschaffenheit und in if. rem Gefchmade, ber wenige Unftand, ber fich ben ihren Sandlungen zeigte, der fchlechte Bortheil, ben fie aus ihren Renntniffen und aus ihrem Berftande jog, um die Menschen glucklich ju machen, ihr oft unrecht angebrachter Stol;, weil er allemal unrecht angebracht wird, wenn er nicht Hochachtung zuwege bringt, ihre zwendeutigen Reben über bie Religion, Die fie verlaffen hatte, und über bie Religion, ju ber fie fich bekannte, endlich das herumirrende leben, fo fie unter Fremden fuhrete, von benen fie nicht gelies bet ward; alles biefes macht, baß man zu ihrem tobe weiter nichts fagen fann, als daß fie 63 Jahre gelebet hat.

Ich sage nichts von ihrem leichenbegängnisse, ihrer Bibliothet, ihren Gemählben, ihren Seltenheiten, den Medaillen, die auf sie geschlagen sind, und über-lasse alle diese Dinge dem Verfasser der Denkwürdigkeiten; ich will lieber von zwen Werken, die sie geschrieben hat, noch etwas sagen. Das eine sühret den Litel: Pensées diverses, und ist, wie die meisten Werfe von dieser Urt, eine Sammlung von allgemeinen Sachen, die man sich nicht einmal die Mühe genommen hat, durch eine epigrammatische Wendung zu ver-

verstecken. Das Sonderbarfte in diefer Schrift ift, baß man einige Sage von ber Religionsbulbung barinne antrifft, Die einigen bochft übertriebenen Gagen von der Unfehlbarkeit des Pabstes gerade gegen über Sat fie diese lettere als ein Begengift ber erftern hingefest, fo kann man fagen, daß die Urztnen schlimmer als bas Uebel ift. Das andere Werk ift eine Lobrede des Alexanders, diefes Eroberers, diefes Abgogen des Alterthums und Gegenstandes ber Eritit unferer Zeiten, ber wie ber großte Theil ber beruhmten Pringen, weder bie übermäßigen lobfpruche verdiente, womit ihn die Schmeichelen überhäufte, noch die Satyren, die fo viele Belehrte igund auf ibn machen, weil fie nichts von ihm zu erwarten haben. Chrifting hatte biefen Pringen weniger loben, und ihm mehr nachahmen follen, nicht in feiner ausschweis fenden liebe jum Ruhme und ju ben Eroberungen, fondern in feiner Brofe ber Seele, in feiner gabig. feit zur Regierung, in feiner Renntnig ber Denfchen, in feinen weitlauftigen Ginfichten und in feiner aufgeklarten liebe ju ben Runften und Biffens schaften.



13 Band.

II. Ale

402. Von den reizbaren Theilen

\*\*\*\*\*\*\*

II.

# Albrecht von Haller,

erreiten bon ben

empfindlichen und reizbaren Theilen

# menschlichen Körpers.

II. Abschnitt.

Vorgelesen den 6ten May 1752.

ir kommen nunmehro auf das Reizbare, welches von dem Empfindlichen so unterschieden ist, daß es hochst Empfindliche Theile giebt, die ohne alle Reizbarkeit sind; und hingegen giebt es wiederum reizbare, die keine Empfindung haben. Ich werde von berden überzeugende Erfahrungen berbringen, und mit gleicher Sorgsalt erweisen, daß die Reizbarkeit nicht, wie man insgemein glaubet, von den Nerven entspringe; sondern aus der Structur des reizbaren Theils selbst solge.

Erstlich, so ist der Nerve, von welchem alle Empfindung zur Seele gebracht wird, selbst von aller Reizbarkeit entfernet. Dieses scheint zwar wunderbar zu seyn, indessen aber ist dieses so gewiß als wunderbar. Wenn man einen Nerven reizt, so bekommen die Muskeln, in welche Zweige von diesen Ner-

Sig. II

ven gehen, in der That frampshaftes Zucken; und ich weiß kein einziges gegenseitiges Erempel. Denn ich habe so wohl das Zwerchfell, als die Muskeln des Unterleibes (ben einer Ratte, ) und den vordern und hintern Schenkel vornehmlich ben dem Frosche, öfters auf eben die Urt, da der Nerve gereizt wurde, frampshaftes Zucken leiden sehen. Man sehe hiervon die hiermit übereinkommenden Versuche des Schwammerdam. Ich habe ben dieser Beobachtung, so wohl als George Christian Deder, gefunden, daß, wenn der Nerve gereizt wird, keine andern Muskeln zittern oder zucken, als diejenigen, welche von diesem Nerven Leste bekommen a).

Ich habe auch beständig gesehen, daß der mit dem Messer gereizte Nerve ein Zucken in dem Muskel macht, nicht anders, als wenn er von einem Gifte

gereizet worben.

Ein solches Zusammenziehen aber, wie ben einer gereizten Muskelfaser, geschieht ben den Nerven nicht. Ich habe ofters ben Wunden, und vornehmilich ben Froschen, den Nerven mit ausmerksamen Augen betrachtet, und gewartet, was in dem Nerven von vorgehen wurde, wenn der Muskel krampshastes Zucken hatte: ich habe aber niemals die geringste Spur einer Bewegung in dem Nerven gesehen.

Ich habe baher einen andern Versuch vorgenommen, welcher auch zu Verlin von dem gelehrten Hrn. Doctor J. Gottfried Jinn angestellt worden. Ich habe ben einem lebendigen Hunde einen langen Nerwen über ein subtil eingetheiltes mathematisches Instrument gelegt, so daß der Nerve ben der geringsten

a) n. 22. p. 5.

#### 404 Von den reizbaren Theilen

Bewegung nothwendig von einem Grade des Instruments zum andern fortrücken mußte; alsdenn has be ich ihn gereizt: allein er ist unbeweglich gebliesten, und nicht um den geringsten meßbaren Raum von den Linien, auf welchen er lag, abgewichen.

Dieses sind neue Beweise, welche zeigen, daß den . Nervenfaferchen wider alle Erfahrung eine oscelliren.

de Rraft zugeschrieben wird.

Beder die außerliche haut, als der Gig des Befühls, weber die Rervenhautchen bes Magens, ber Gedarme ober ber harnrohre, find reigbar. Denn man muß bier nicht die abende Kraft des Bitriolois. oder des Salpetergeistes, welche frenlich die Saut gufammen gieben, Die gerschnittenen Merven, Die mit bem Meffer getrennten Pulsabern zwingen, baß! fie wie ein Burn gusammen frieden, misbrauchen : Diefe fauren Beifter erregen auch in dem Sautchen Der Barnrohre oder der Blafe, oder ber Gallenblafe, ein offenbares Busammenziehen. Die Lunge zieht fich von dem Bitriolole auch nach dem Lode zusammen, wie 7. B. Bimmermann b) anführet. Die außerliche Saut, ber Schwang und bas gett fchrumpfen etliche Stunden nach dem Tode jufammen, wie man ben eben bemfelben c) findet. Denn biefe Rraft hat nichts mit bem leben gemein, und alles erfolgt eben so mohl vier und zwanzig Grunden nach bem Tode, ba aller Berbacht einer Empfindung wegge. fallen, wie ich aus Erfahrung habe. 1000)

Hierauf beruht auch feinesweges die Scharfe ber Reigharteit und Empfindung. Der Magen ift hochst empfindlich; die Gedarme aber sind es viel weniger,

benn

denn sie schmerzen gewistich nicht so ftart: und gleichwohl habe ich gefunden, daß sie reizbarer sind. Das hochstreizbare Berz hat nur eine mittelmäßige Empfindung, und die Berührung desselben hat ben einem lebendigen Menschen vielmehr eine Ohnmacht, als einen Schmerz nach sich gezogen.

Kerner fo ift ein Theil beswegen nicht empfindlich, weil er reigbar ift: namlich, wenn ber Rerve gebunben ober zerschnitten wird, fo ift berjenige Theil, melder mit biefem Rerven verfeben ift, beswegen boch noch reigbar. Ich habe ben berühmten bellinischen Berfuch ofters wiederholet; jedoch aber ben Erfolg ein wenig anders gefunden, als man ihn insgemein 3d faffe und brucke den Merven bes Zwergfelles (Neruum phrenicum) eines lebendigen, oder, weil nichts daran liegt, eines frisch getöbteten Thieres. Unter bem Drie, wo ber Merve gusammen. gebruckt wird, reize ich: so bekommt bas Zwergfell ebenfalls Convulfionen; unterbinde ich den Merven: fo erfolgt eben biefes. Berfchneide ich ben Merven, und reige ben Merven unter bem Orte bes Schnittes, ber von aller Bemeinschaft mit bem Behirne, und alfo von aller Empfindung entfernet ift, fo gehorchet bas Zwergfell gleichfalls, und befommt frampfhaftes Zuden. Wenn ich auf eben diese Beife ben Schenkelnerven zerfchneibe, fo verliert bas lebende Thier bie Empfindung, und fann, ohne daß es ein Zeichen eines Schmerzes von fich giebt, allenthalben an bem Schenfel verlegt werden. Gleichwohl aber gittert biefer Schenkel, wenn ber Merve gereigt wird : er ift alfo deswegen nicht empfindlich, weil er reizbar ift. Hebri-Cc 3

#### 406 Von den reizbaren Theilen

Uebrigens habe ich gefunden, daß vieles in biesem bellinischen Versuche zu groß gemacht wird. viel ist gewiß, daß ber gebundene und gereigte Nerve bas Zwergfell in eine gitternde Bewegung fege, er mag nun obermarts ober unterwarts gebunden merden; Die Unterbindung, welche unterhalb gefchieht, bat auch nichts verschiedenes von der, welche oberhalb gemacht wird; bas Zwergfell wird auch nicht mehr beweget, menn ber Merve unterhalb gebunden wird, ober rubet nicht etwa, wenn es oberhalb geschieht. habe ich gefunden, bag bas Reigen feine Birtung beffer thut, wenn ber Nerve gespannt, als wenn er Schlaff ift. Wenn man ben Merven preffet, und über bem Orte, wo er gepreft wird, reiget, er mag nun unten gebunden senn oder nicht, so bleibt er in benden Källen in Rube; und daher schreibt J. Friedrich Ortlob d), baß alebenn eine Bewegung in bem Zwergfelle vorgebe, wenn ber Nerve gedruckt merbe e).

Endlich habe ich auch in den Gliedern der kleinern Thiere die Nervenstämme unterbunden, damit das Glied gelähmet und unempfindlich wurde. Alsdenn habe ich die Muskeln entblößet, dieselben mit einem Messer gereizet, und gesehen, daß derselben Fasern eben so hurtig, als erst, gezittert und geschlagen; obgleich in der That die Seele ihre Herrschaft nicht mehr über dieses Glied gehabt hat.

Ein

d) in praef. ad anatomen rationalem Danielis Tavvry.
e) Un biefer Stelle fehlt etwas in ber lateinischen Grundschrift.

Ein abnlicher Berfuch lagt fich auch ben Theilen, Die von bem Rorper getrennt worden, anftellen. Die Bedarme machen, wenn fie gleich fcon von bem Rotper getrennt f), und aller Bemeinschaft mit bem Gebirne beraubet worden, ihre wurmformige Bewegung; und wenn fie mit dem Meffer ober mit Gifte gereigt werden, fo leiden fie eben Die Bufalle, Die ich gleich anführen werde, und welche fich an ihnen auffern, wenn fie in ihrer lage und mit ihren Rerven Chen biefe Erfahrung findet verbunden bleiben. auch ben bem Bergen, ben jedwedem Mustel, welcher aus bem Rorper heraus geschnitten worben, fatt g). Ben bem Male Schlägt bas Berg-zu ganzen Stunden in gleichen Zwifchenzeiten, und mit einer gleichen Rraft; es nimmt auch wechselsweise bas Blut in sich, und treibt es wieder heraus.

Wenn wir nun sagen, das Thier empsinde, wenn sich die Seele einen außerlichen Eindruck vorstellet: so empsindet derzenige Theil des Körpers gewiß nicht, ben welchem entweder die Gemeinschaft des Nervens mit dem Gehirne ausgehoben, oder der gänzlich von dem Körper getrennet ist. Des Robert Whytt hietelbare Seele hat die Nothwendigkeit eines lehrgebäudes veranlasset, da sie in so viele Theile gespalten wird, als dem Zergliederer Muskeln oder Theilchen der Eingeweide von dem menschlichen Körper abzusschuelben beliebt. Ich habe den Versuch oft wiedersholet, und die Gedärme geschwind aus dem Körper holet, und die Gedärme geschwind aus dem Körper

f) I. Woodward Supplement. pag. 76.

g) J. G. Zimmermann S. 19. h) An angeführtem Orte S. 383.

#### 408 Von den reizbaren Theilen

beraus geriffen, fie in etliche, g. G. vier, acht Theilchen getheilet : fo haben fie fich, jedes besonders, murmformig beweget, und sid, wenn man fie gereiget, auch jufammengezogen. Dergleichen Berfuche hat 70hann Woodward an ben Gedarmen i), Bagliv an dem Bergen eines Frosches k), und vor diesem vor allen M. Aurelius Severin 1) angestellet. 3ch habe igefeben, baß abgefchnittene Theilchen und eingelne Stuckchen von einem Bergen auf bem Tifche fortgefrochen find. Daß auch die Ufterburde, Die Bautchen Des Enes ihre Reigbarteit von feinem Derben haben, weil feiner barinnen ift, auch bes Johann Lukius Mennung in): ich aber habe von dieser Sache feine Erfahrung. Ich finde auch, daß Beorne Baulio n) eben bergleichen Beweise fur ben Sis bes Reigbaren in ben feften Theilen gegeben. Wir muffen bier auch bie Insetten, welche in ber That von solcher Natur sind, bag alles empfindlich und alles reizbar an ihnen ift, nicht zum Erempel anführen o).

Unfere Seele aber ist es, welche sich bewußt ist, sich, ihren Körper, und mit Hulfe des Körpers, die Welt vorstellet. Ich bin daher ich, und kein anderer, weil dasjenige, welches ich genennet wird, von allem dem, was meinem Körper und bessen Keilen wiberfähret, geandert wird. Wenn sich nun das,

i) Un angeführtem Orte G. 80.

k) de fibra motrice p. 7.
1) vipera pythia p. 119.

m) Un angeführtem Orte n. 34. n) de fibra motrice et morbosa p. 7.

o) Theolog. des infect. T. II. p. 84.85.

was ein Mustel, ein Darm leibet, auf eine andere Geele begieht, und in einer andern eine Beranderung bervor bringt, in meiner aber nicht : fo ift biefes nicht meine Geele, und geboret mir nicht zu. Und wenn ein Finger von meinem Rorper abgeschnitten ift, wenn Bleifch von meinem Schenfel weggenommen worden, fo geht mich Diefes eberfalls nichts mehr an; ich ftelle mir bas, was biefe Theile leiben, nicht mehr vor, over ich habe feine Schmerzen mehr bavon; es wird fein Bedante mehr bavon in mir erwecket. Diefer abgefchnittene Finger alfo, biefer abgeriffene Mustel, wird nicht von meiner Geele, nicht von einem Theile berfelben bewohnet; ich bin nicht in biefem Finger. Diefer Finger, fage ich, ift von meiner Geele, welche gang ift, von welcher fich fein Theil abfondern laft, wie auch von der Geele eines jedweben andern Menfchen, feiner gangen Ratur nach gefchieben und getrennet. Denn mein Bille ift auch, nach. bem Diefer Finger abgefchnitten worben, noch volltom. men, es ift nichts mit von ben Rraften ber Geele weggegangen; Diefer unverftummelte Bille aber fann nun nicht mehr in diefen Finger wirfen: und gleich. wohl bleibt biefer Finger reizbar. Die Reizbarkeit bange alfo meder von dem Billen, noch von ber Seele ab.

Ferner so zeigen auch die Erfahrungen, daß nicht alle Kraft der Musteln von den Nerven abhängt: denn wenn gleich diese letztern gebunden und abgeschnitten worden, so sind die Fasern dennoch reizdar, und haben eine Kraft, sich zusammen zu ziehen. Und hierdurch wird vielleicht der Nugen der Nerven etwas eingeschränkt: denn sie scheinen nur so viel zur Bewe.

Ec 5

#### 410. Von den reizbaren Theilen

gung der Muskeln mit benzutragen, daß sie den Willen der Seele auf benjenigen Theil bringen, welcher bewegt werden soll; ferner vermehren und erwecken sie, diese Vermehrung mag inn geschehen, wie sie will, die natürliche Kraft der Fasern, dadurch sie sich zu verkurzen bestreben.

Ich fomme aber wieder auf die Sache, und will Erfahrungen anführen, wodurch ich ausfündig gemacht habe, welche Theile des Korpers reizbar, und

in mas für einem Grade fie folches find.

Die außerliche Haut nehme ich aus. Das zellichte Gewebe und das Fett, welches das Vitriolöl begierig verschluckt, ist nach aller Mennung unbewegtich, wird auch nicht durch das mindeste Reizen beweget; solchergestalt häben weder die Lunge, welche die stärksten sauren Säste ebenfalls zusammenziehen, noch die Leber, die Mils oder die Nieren etwas Reizbares an sich. Denn sie bestehen aus dem zellichten Gewebe, das unter allen am wenigsten reizdar ist, und aus Gefäßen, die sich auch durch das Reizen nicht bewegen lassen.

Und dieses scheint mir ein Merkmaal zu senn, wodurch sich ein Faserchen vom zellichten Gewebe von einem Fleischsäterchen unterscheidet: da sie doch übrigens einander so ähnlich sind, daß man sich öfters betrüget: Wie'viele, auch zu unsern Zeiten, haben nicht das zellichte Gewebe, wie auch die runden Mutterbander und die Rapsel des Blisson, in welchen ebenfalls viele Zergliederer Fasern sinden, für Muskel-

bautchen gehalten?

Ein Faben von bem zellichten Gewebe verhalt fich zur Reizung, wie ein Faben vom tobten Fleische:

er giebt nach, wenn er beruhrt wird, er biegt fich, wenn er gestoßen wird, und ftellt sich wieder ber, wenn man nachläßt. Wenn er zerschnitten wirb, fo zieht er fich auf benben Geiten juruch und lagt eine lude. Bird aber eine lebendige Mustelfafer mit einem Meffer oder mit Gifte gereizet, fo wird fie furger; fie gieht ihre außerften Enden an, und fo bald als man nachläßt, verlangert fie fich wieder, und wiederholet gleich barauf biefes Nachlaffen und Bufammenziehen.

Die Senne ift nicht reigbar, fo, wie fie auch nicht empfindet. Reine Rraft bes Meffers, oder eines maffigen Biftes erwecht frampfhaftes Buden in ben Rafern berfelben ; fest auch ben Mustel, ber fich in Diese Senne endiget, in feine Bewegung. Wenn auch gleich eine eleftrifche Funte, Die aus ben Gennen gezogen wird, fart ift, wie herr Jallabert p) bemertet, fo entstehen boch auch an ben andern febr feften und harteften Theilen bes Rorpers heftige eleftri-

fche Funken.

Die Banber, bas Rnochenhautchen, bas harte und bunne Birnhautchen, und alle Arten der Bautchen find, weil fie von bem zellichten Bewebe entfteben, auch von feiner reigbaren Ratur. Diejenigen, welche in bas harte Birnhautchen, in ben Bergbeutel bewegende Rleifchfafern gefest haben, tonnen burch biefe Erfahrungen überzeuget werden, bag burch bas Brennen, Stechen, Zerreißen bes harten Sirnhautchens, ober bes Bergbeutels feine fichtliche Bewegung erroget werde. Diese Erfahrungen find so wohl ben mir,

p) de electricit. G. 79.

als ben dem herrn Jinn, Walsdorf, Deder und andern wohl hundertmat, und allezeit mit einerlen

Erfolge wiederholet worden.

Daf bie Dulsadern reigbar find, icheinen einige Umftande glaublich zu machen: namlich, so wohl die in ihnen befindliche Muskelhaut, als auch am meiften die Nothwendigkeit, eine Urfache zu finden, weldie macht, daß die Erweiterungen der Pulsader wechfelsweise mit dem Drucke bes Bergens überein tom. men, und daß dieselbe enger wird, wenn der Druck bes Bergens nachläft. Und es ift befannt, daß berubmte Manner, und nur neulich Deter Senac und Robert Whytt q) den Pulsadern, und meistens ben fleinern Wefagen, so viel reigbare Rraft guschrei. ben, daß das Berg von ben Urfachen ber Bewegung des Blutes fast ausgeschlossen wird. 3ch will auch nicht in Ubrede fenn, baß biefe Spothefe nicht bie größte Wahrscheinlichkeit habe ; fo wohl wegen ber Aehnlichkeit mit ben Bedarmen, Die ihre Rlugigfei. ten burch die wurmformige Bewegung weiter bringen, als auch wegen ber hauptpulsaber bes Seiten= wurms, welche g. E. verschiedene fur bas Berg ge. halten haben, und die vollig nach Urt ber Bedarme, indem sie sich nach und nach zusammen zieht, ihre Rlugigkeiten weiter Schafft. Ferner auch wegen ber Thiere, ben benen, wenn gleich bas Berg beraus geriffen worben, noch einige Zeit einige Bewegung ber Safte übrig bleibt, die von nichts andern, als von den Pulsadern, hergeleitet werden zu fonnen icheint; end. lich auch wegen ber besondern Entzundungen, Die burch

<sup>9)</sup> Un angeführtem Drte G. 95.

durch den Reiz entstehen. Denn man hat durch das Microscop das Blut in den Fischen und in dem Frosche wohl noch eine Stunde, nachdem ihnen das Berz ausgerissen worden, mit einer schwankenden Bewegung in den Pulsadern oscilliren, und in den Blutadern wieder zum Berzen gehen gesehen; und wenn das Herz geruhet, und nicht geschlagen, auch sich die Kiemen (Branchiae) nicht bewegt haben, und keine Empsindung mehr übrig gewesen ist, so hat man dennoch das Blut durch die Gesäße des Fischchens gehen und wies

ber jurud fommen gefeben. Diefes mag nun alles fo fenn, fo beweisen boch bie Berfuche nichts bergleichen. Es entfteht ben feinem Thiere in der Pulsader, fie mag außerlich oder innerlich, mit einem Meffer, ober mit Gifte, ober aber mit rauchendem Salpetergeifte gereiget werben, ein Zusammenziehen: wo man nicht bas Zusammenzie. ben nehmen will, bas von dem Bitriolole entsteht r), und welches ebenfalls erfolget, wenn man daffelbe viele Stunden nach einem vollkommenen Tode auf die Aber bringt. Ich habe vor bem Microscop ben lebendigen Frofchen Die Pulsadern ofters mit Alfohol, mit Salpetergeifte, und mancherlen fcharfen Liquoren vergebens gereizet; ich habe auch nicht geseben, daß eine Bewegung erfolgt ift, ba boch inmenbig bas Blut wie zu einer erdfahlen Schmiere gemorben.

Ferner habe ich ben Thieren, beren Blut ich mit Hulfe des Vergrößerungsglases circuliren gesehen, niemals ein Zusammenziehen in den Pulsadern mahragenommen. So oft ich in Fröschen und Fischen des

r) J. G. Zimmermann G. 24.

# 414 Von den reizbaren Theilen

Blut viele Stunden bewegen gesehen, habe ich dennoch allezeit gefunden, daß die Häutchen der Pulsabern wie gläserne Röhrchen vollkommen geruhet. Und
die auf einer Pulsader liegende Blutader ist gleichwohl durch keinen Pulsschlag bewegt worden, welchen das Microscop nicht hätte sichtbar machen können. Von den Versuche aber, welchen Unton
von Leyde s) anführet, daß sich nämlich eine zerschnittene Pulsader ben einem Frosche so zusammen
gezogen habe, daß nichts mehr, durchgegangen, habe
ich östers den gegentheiligen Erfolg gesehen; nämlich, der Schnitt in die Pulsader hat seine Figur behalten, und ist wie ein undeweglicher Spalt geblieben, hat sich auch weder verengert noch erweitert.

Db ich also wohl die Reizbarkeit der Pulsadern nicht ganzlich verwerfe, so sehe ich doch nicht, daß sie

burch Bersuche bestätiget werben fann.

Bei den Blutadern kann ich auch schwerlich eine Reizbarkeit zugeben; denn ich sehe zwar ben den seine Bewegung, eine Bewegung, die so wohl von dem Athemholen, als von dem Zusammenziehen der Hohlader herrühret, die ich öfters, und vornehmtich ben kalten Thieren, an dem Herzen habe zusammen ziehen, und ihr Blut in das Herzen habe zusammen ziehen, und ihr Blut in das Herzen habe zusammen ziehen. So weiß ich auch, daß die Blutader wenn sie mit scharfen Giste, mit Vitriolöle, oder mit rauchendem Salpetergeiste berühret wird, nicht wenig, und offenbarer als die Pulsader, zusammen gezogen wird, und daß sie sich verengert und das Blut ausetreibt, wie ich ben Zickelchen und Kahen gesehen.

A POLICE CONTRACTOR

Da aber gleichwohl die Blutadern sich weder durch das Reizen des Messers, noch durch mäßige eingesprißte Gifte zusammen ziehen, in dem menschlichen Leben aber wahrscheinlicher Weise kein so scharfer Liquor, als die Gifte, die Blutadern durchslicht: so sehe ich ein, daß die Blutadern entweder eine schwade oder gar keine Reizbarkeit haben mussen.

Die Mildgefäße werden von dem Bitriolble auch zusammen gezogen und ausgeleeret. Daß dieselben keine mittelmäßige reizbare Kraft haben, ersbellet auch daraus, daß sie sich nach dem Tode, da sie doch ganz voll sind, völlig ausleeren, und so zusammen gezogen werden, daß keine Höhlung übrig

bleibt.

Die verschiedenen Ausstührungsgange haben ebenfalls keine größere Reizbarkeit als die Blutadern. Die Gallenblase, der gemeine Gallengang (Ductus choledochus) t), der Harngang, die Harnröhre, ziehen sich zwar zusammen, wenn sie mit einem scharfen Giste berühret werden; ein mäßiges Reizen aber, oder das Schaben mit einem Messer, scheinen sie nicht zu empsinden.

Der Harngang empfindet nicht einmal das Reizen des Bitriolols; und scheint daher aller Muskelfraft beraubt zu sehn: es sind auch niemals in dieser Rohre Muskelfasern mit genugsamer Gewißheit ge-

zeiget worden.

Wegen ber Natur ber Sarnblase hat mich eine Erfahrung in größere Gewißheit gesett. Denn bieselbe hat sich ben einem halb tobten Sunde, wenn sie

t) I. G. Zimmermann p. 46. vom Bitriolole.

### 416 Von den reizbaren Theilen

mit einem Messer ober mit einer Nabel gestochen worden, zwar nicht allezeit, jedoch öfters bis auf die kleinste Weite zusammen gezogen, und den Urin, da der Bauch schon aufgeschnitten gewesen, ausgetrieben. Allein ich habe auch gesehen, daß sie sich nach dem Tode von sich selbst zusammen zieht, und ausleeret, wenn sie voll gewesen: wie ich dergleichen Erfahrung vor diesen aus dem Wepfer angeführet habe u).

Daß die Drusen und Schleimhohlen (Sinus mucosi) reizbar sind, hiervon beweisen das von einer
chymischen oder mechanischen Schärse verursachte Weinen, und das durch eine scharse Einsprüsung veranlaste Tröpfeln des Schleims der Harnröhre und
andere Erscheinungen von dieser Urt, daß ben lebendigen Thieren so viel als ich erfahren, nichts dergleichen vorhanden ist.

Die Gebährmutter vierfüßiger Thiere ist ebenfalls reizbar, und macht eben so geschwind als die Gedarme eine augenscheinliche friechende Bewegung, sie
mag nun noch in dem Körper, oder aus demselben
heraus geschnitten senn. Es scheint auch nicht zweifelhaft zu senn, daß die menschliche Gedährmutter
ebenfalls reizbar ist, daß ein großer Theil des Gebährens davon abhängt, und daß sie sich daher so
start zusammen zieht, daß auch die Hand der Hebammen davon mude wird und einschläste. Daher
hat Rupsch, wie gar wohl bekannt, ganz sicher gewartet, bis der Mutterkuchen von sich sich selbst herausgegangen, wenn es sich gleich verweilet; und

u) de cient. aquat. p. 250

#### des menschlichen Körpers. 417

hat sich hingegen vor ber Ausziehung beffelben ge-

Die Reigbarkeit ber Zeugungstheile ift zwar von besonderer Urt, und so beschaffen, daß sie vornehmlich burch wolluftige Borftellungen ber Geele, als burch einen Reig, jur Bewegung angetrieben merben. Daß fie aber ben bem allen mit ben andern Theilen des menschlichen Rorpers von gemeinschaft. licher Ratur find, erhellet j. G. aus ber Steifigfeit. welche von der Menge des Urins, von dem Ueberfluffe bes Saamens, von dem Gebrauche ber fpanischen Rliegen, von ber scharfen Feuchtigkeit bes Trippers entsteht. Dit diefen Reigungen aber mag es fenn, wie es will, fo ziehen sich boch in ber That bie Blutabern zusammen, und die Bewegung des Bluts burch Dieselben wird verzögert. Robert Whytt, welcher gegenseitiger Mennung ift, und bie Steifigkeit von einem häufigen Zuflusse des Blutes in Die Pulsadern berleitet, fcheint bie Erfahrung nicht gewußt ju baben, da das mannliche Glied fo mohl ben dem Menichen als ben den andern Thieren, wenn man es unterbindet, dennoch steif wird, ba boch fein Berbacht wegen eines häufigern Zufluffes bes Blutes durch die Pulsabern ftatt findet.

Alle Muskeln aber sind reizhar; sie schlagen, so viel mir bekannt, ohne Ausnahme, nach dem Absterben alle von sich selbst, und zittern, ziehen sich auch wechselsweise zusammen und lassen nach. Ben dem Schlasmuskel, ben dem Brustmuskel, ben den Ribbenmuskeln (Sternocostales), ben dem geraden Muskel des Unterleibes, ben dem aufziehenden Muskel der Hoden (Cremaster), ben dem Schliehmuskel der Hoden (Cremaster), ben dem Schliehmuskel

13 Band. Db fe

# 418 Bon den reizbaren Theilen

bel bes hintern, habe ich es felbft, ben bem Schlief. muskel ber Blafe hat es herr Whyte x), und an-Dere haben es ben andern Musteln gefehen. Ben Ribbenmusteln habe ich ofters mit Bergnugen gefeben, daß diefe Musteln, ba bas Bruftbein meggeschnitten gewesen, so eine Rraft geaußert, baf fie bie Ribbenknorpel haben frummen und einwarts gieben Sie find, wie ich gefeben, lange Zeit, und langer als bas Zwergfell reigbar geblieben. Ferner fo ift es eine alte Erfahrung, die auch ben gemeinen Leuten befannt y), daß das Fleifch ber Thiere nach erfolgtem Tode von fich felbst gittert: und es lagt sich leicht aus ber Rube wieder in Bewegung bringen, man mag nun ben in ben Mustel laufenden Rerven reigen, ober ben Mustel felbft mit bem Meffer ober 7. G. Simmermann hat mit Gifte angreifen. unferm ahnliche Berfuche angestellet z); und die Musfein der Ochsen hat Woodward a), den Muskel bes Dictbeins ben bem Menschen, als ber mit einem scharfen Safte berühret worden, hat W. Croone b). ben dem Frosche Herr Bremond c), herr Weder aber die Musteln, wenn fie mit Salze berühret worben, heftig jucken gesehen d). Und ben ber erften Erfahrung liegt wenig bran, ob ber Nerve gang ift, und

x) ©. 93.
y) Highmor disquis. anat. p. 137. B. Langrish de mot.
musc. p. 51. Woodward p. 74. L. c. Parsons. de mot.
musc. p. 68. W. Croone de mot. musc. p. 10. Mazins
de mechan, medic. p. 13. Hughes Barbados p. 309.

z) G. 19. a) G. 73. 74.75. 76.

b) de mot. musc. p. 30.
c) Mem. de l'Acad. des Sciences 1739. p. 476.

d) G. 2.

und mit dem Gehirne zusammenhängt, oder ob er abgeschnitten ist e). Dieses sen wie es wolle, so wird
die Muskelfaser gezogen; sie nähert sich mit den äufsersten Enden der Mitte, und es entstehen in dem wirkenden Muskel einige wellenförmige Bewegungen,
die quer durchgehen. Das Blut geht, wenn man
das Mikroscop zu Hüsse nimmt, nicht aus dem wirkenden Muskel eines Frosches heraus, sondern circuliret so wohl, als vorher. Es wird auch kein Muskel
ben einem einzigen Thiere, wenn er wirket, blaß. Ich
habe schon längst erinnert, daß des Sarvey Beobachtung, die an dem Herzen angestellet worden; und da
dasselbe, wenn es sich ausleeret, blaß wird si, die
Ursache eines Irrthums gewesen, worein die größten
Männer gefallen sind.

Diese Reizbarkeit der Muskeln ist ben den meisten so beschaffen, daß sich der Muskel von einem Reizen etlichemal zusammenzieht und wieder nachläßt, die er endlich, indem die oscillirende Bewegung nach und nach adnimmt, sich wiederum in Ruhe begiebt g). Diese Veränderung geschieht den dem geraden Muskel des Unterleibes offendar, und ben dem Ribbenmuskel (Sternocostalis), und andern, ohne daß solche Fasern vorhanden sind, welche Samberger h) und andere ohne Noth in dem Herzen angenommen haben. Denn ben diesen Muskeln sind alle Fasern gerade, und einander parallel; und dennoch lassen sie ebenfalls wechsselsweise nach. Jedoch hat Robert Whytt nicht

e) herr Weder G. 5.

f) Comment. Boerhaav, n. 400. Phys. prim. lin. u. 4.

g) Mbytt S. 18. h) In progr. de causa dilat.

Recht, wenn er schreibt i), bag bas Zusammengieben aller Muskeln von sich felbst mit ber Erschlaffung abwechsele. Denn in ber harublase ift in ber That nichts bergleichen, welche von bem erften Mugenblicke ber Zeit an, ba fie fich zusammen zu ziehen angefangen, bis ju Ende mit einer fortbaurenden Rraft ju-

fammengezogen wirb.

Der Regenbogen im Auge (Iris) hat, worüber man fich munbern wird, feine Reigbarteit; wenig. ftens laft er fid, bereits angeführtermaßen, nicht von einer mechanischen Urfache, 3. E. mit einem Meffer u. b. g. reizen. 3ch finde hiervon in bes herrn What Schrift k), daß beffen Erweiterung nicht burch eine Mustelfraft geschehe, weil er nach erfolgtem Tobe fehr weit offen bleibt: wie ich fonft ofters gefeben, und iho ben einer Rage febe, bie unter ber Marter gestorben, und ber bie Gebe fo weit offen ftebt, baß fast fein Regenbogen ba ift. Man bat auch gefeben, baß berfelbe ben bem Frofche ohne Reigbarfeit ift.

Unter ben Musteln find einige vorzüglich mit ber Rraft, fich jufammen zu ziehen, begabet, und behalten Dieselbe nach dem Tobe des Thieres langer. Sierunter rechne ich vornehmlich bas dwerafell, bas ich allezeit von folcher Matur gefunden, bag es ju ber Beit, ba andere Musteln nach erfolgtem Ableben ruben, fich zu bewegen, ober boch wenigstens, wenn ber

Merve gereizt wird, zu gittern fortfabrt.

Ich habe wohl eine Stunde und barüber nach bem Tode, ba bie Gedarme ichon gerubet, gefeben, bag es reizbar gewesen und gezittert; und eben dergleichen Ersolg hat Herr Jimmermann 1) gesehen: auch hat J. Jacob Wepfer m) schon längst erimert, daß sich, wenn der Magen ausgeschnitten wird, das Zwergsell zusammenziehe. Indem ich dieses erzähle, bin ich nicht in Abrede, daß zuweilen auch ben warmen Thieren, wenn das Herz ruhet, auch andere Muskeln schlagen und zittern können, dergleichen Exempel Weder n) ansühret. Jedoch aber können alsdenn meistens nur das Zwergsell, das Herz, und die Gedärme gereizet werden; oder das Herz und die Gedärme bewegen sich von sich selbst, wenn auch schon die übrigen Muskeln alle ihre Neigung zur Bewegung verloren haben.

Wenn der Schlund über dem Zwergfelle gereizetwird, so zieht er sich augenscheinlich genug zusammen. Ich habe dessen wurmförmige Bewegung, ohne daß er gereizet worden, offenbar gesehen, und wahrgenommen, daß er einen Bissen auf und niederwärts getrieben; auch gesunden, daß die wurmförmige Bewegung von der Reizung entstanden. Hierdurch glaube ich, daß die Zweisel ausgelöset sind, die ein gelehrter Mann vor nicht allzulanger Zeit wider die Bewe-

gung biefer Mustelrohre vorgebracht hat.

Der Magen ist ziemlich reizbar, und wenn er mit Gifte berühret wird, so überläuft er gleichsam mit einer Furche und niedergedruckten kinie. Wird er mit dem Messer gereizet, so zieht er sich ben dem Pfortener und anderwärts zusammen. Ich habe gesunden,

n) de temporali p. 4.

<sup>1)</sup> G. 19. m) de cicut. aquat. p. 195.

baff er fich vornehmlich von bem Bifte gur linken bes Pfortners in eine Urt eines Birfels jufammengezo. Wird ber Magen geoffnet und mit Gifte berubret, fo giebt er auch einen Schaum von fich, und Die Lefgen ber Bunde rollen fich zusammen, wie ben Ich habe auch ben Magen, bamit ben Gedarmen. man nicht mit herrn Schwarzen etwas bem Bugange ber luft zuschreibt, ben noch gangem Unterleibe burch bas burchsichtige Zwergfell seine wurmformige Bewegung machen feben: eben biefes nimmt man mabr, wenn man burch bas entblogete Darmfell bineinsieht. Ben ber Rage und bem Raninchen habe ich gefeben, baf bie Bewegung eine Stunde gedauert, und ben ber Ratte, wie man fie insgemein nennet, oder ben der großen Maus, hat sich derselbe noch zu ber Zeit beweget, ba bie Bewegung ben ben Bedarmen schon aufgehoret gehabt.

Ben dem allen hat der Magen, ich weiß nicht was träges an sich, wenn man ihn mit den Gedärmen vergleichet. Wenn er ben einem Frosche mit Giste gereizet wird, so zieht er sich nicht zusammen. Ich habe nach öfters bengebrachten Gisten das Wirken des Magens, da durch das Neizen ein Brechen erreget wird, einmal völlig gesehen; es geschah durch bestige und kurze schütternde Stöße, die plöslich wiederholet wurden; und ich habe auch einmal den Magen von dem sublimirten Quecksilber sich zusammen.

giehen und breit merden feben.

Die Gedarme, sowohl die dicken, als die dunnen, wie auch der Blinddarm ben den Thieren, ben welchen er groß ist, sind gewaltig reizbar. Ich habe geseben, daß sie, wenn auch die Muskeln des Unterleibes geöff-

geoffnet und zerftoret worden, bennoch ben Roth ausgetrieben : welches auch J. J. Wepfer und Stahl o) gefunden. Siergu fommt noch, wiber bie Mennung berjenigen unter ben Reuern, welche Dem Bufammenziehen ber Musteln bes Unterleibes allgu. viel zuschreiben, baf ber verftopfte Leib, und durch die Faulnig eines Fiebers fich verhaltende Stuhl, Der burch feine Billfuhr, burch fein Beftreben bes Athensholens gelofet werben fann, durch die von einem Rtyfliere in den Gedarmen entstandene Reigung fogleich geoffnet wirb. Rein anderer Theil in bem thierifchen Rorper fahrt fort, fich langer ju bewegen; ja oftmals langer als das Berg felbst: wie ich vierzehnmal gefunden habe; und wenn fich bas Berg langer beweget hat, fo fcheint biefes baber gefommen zu fenn, weil ber Unterleib zuerft geoffnet geworden, und Die Gedarme erfaltet find p). Ben bem allem gefteht man bem Bergen, in Absicht auf feine geschwinde Bewegung und Dauer derfelben, wie auch anderer Umftande wegen, ben Borzug zu. Das Opium, welches bie wurmformige Bewegung ber Bedarme vernichtet, und bem Rorper fast alle Reizbarfeit benimmt, lagt bennoch, wie wir etlichemal gesehen, bas Berg ben wölligen Kraften und Bewegung. Die Bewegung bes Bergens bat auch ben nicht wenigen Berfuchen, bergleichen ich fieben aufgezeichnet, langer, als bie Bewegung ber Bedarme gedauert.

Sie haben fich ofters von fich felbft, wenn fie fchon in Rube gemefen, entweder von ber falten Luft, ober DO A

o) theor. vit. et mort.

p) Man bef. bier Weder G. 5. und J. G. Timmers mann.

bon einer verborgenen Urfache zu bewegen angefangen, und ihre Bewegung ift nach und nach beftiger geworden. Ferner habe ich gefeben, baß ben ben Bedarmen, wenn fie ausgeriffen gewesen, Diejenige Bewegung, welche fast nach allen angenommenen Mennungen batte unterbruckt werden muffen, vielmehr zugenommen : melches auch die Mennung des Herrn Relix, unfers vormaligen Schülers ist 9). Gie werben aber auch außerlich, wenn man fie mit einer Nabel, ober mit einem Meffer riget, und mit Altohol, ober mit Gifte berühret, gereizet; innerlich aber find fie hauptfachlich ausnehmend reizbar. Wenn man in einen' Darm schneibet, und Gift in die Sohlung beffelben bringt, fo tritt und flieft viele Balle mit einem Schaume herab, und wird auch wechselsweise wieder eingesogen, Ich habe niemals die wurmformige Bewegung offenbarer, als ben einer Rage gefehen. welche sublimirtes Quecksilber bekommen hatte. Die Deffnung bes zerschnittenen Darms wird so verandert, daß sie sich nach demjenigen Theile zuzieht, der der Wunde am nachsten ift, die auswarts gekehrten und aufgerollten lefgen fehren Die innere Rlache ber zotichten Saut gegen ben Darm, und umfassen ben zunachst liegenden obern Darm, hangen sich auch leicht an einen jeden bran liegenden Rorper an. Wenn man auch nur ben Darm aufschlißet, so gieben sich ebenfalls die lefzen zurück.

Uebrigens ist die wurmformige Bewegung fo fcmer zu beobachten, bag man fie faum zu einer gewissen

q) de motu peristalt, n, 11,

wissen Ordnung bringen kann. Jedoch ist überhaupt offenbar, daß sich der Theil unter der Zusammenziebung erweitert, und dassenige in sich nimmt, was der zusammengezogene Theil von sich giebt. Wenn man also einen Theil des Darms mit Gifte berührt, so so verengert sich derselbe, und treibt die zu nächst den ihm befindliche Materie von oben und unten heraus; es entsteht alsdenn daselbst ein Knoten, der sich so genau zusammen zieht, daß keine Höhlung übrig bleibt. Nachmals oscillirt der erweiterte Theil ebenfalls, so, daß er sich zusammen zieht, und den Unrath überzund unterwärts von sich läßt.

Das Verkriechen des einen Darms in den andern habe ich ben einem Kaninchen, welches Gift bekommen hatte, gesehen. Der dunne und zusammen gezogene Darm wird von dem nächsten weitern Theile eingenommen, und begiebt sich auch leichtlich wieder heraus: er treibt aber ebenfalls die Speisen unter und über sich. Ferner so ist auch ebenfalls gewiß, daß sie die lage nach der länge verändern, und sich bald von der rechten nach der linken Seite, dald umgekehrt, bewegen. Ben dieser Bewegung werden die nach der länge laufenden Kasern offenbar und sichtlich; so, wie hingegen die Querfasern den der Zufammenziehung mehr zum Vorschein kommen.

Ben kalten Thieren scheinen mir die Gedarme nicht so reizbar zu senn: benn ich habe gefunden, daß ben einem Frosche, eine Stunde nach dem der Bauch geöffnet worden, der Magen und die Gedarme nicht reizbar gewesen; die Bewegung des Herzens aber ist länger geblieben.

D0 5

#### 426 Von den reizbaren Theilen

Wir kommen auf solche Art allmählich auf bas Bertzeug, bas unter allen am reizbarften ift, auf Das Berg felbst, welches, ba es bie Urfache aller Bewegung in bem menschlichen Rorper ift, auch gur Bewegung am geschickteften ift, und sich von ber gering. ften Urfache reigen laft. Und es erhellet burch Er fahrungen, baf es vornehmlich ben falten Thieren febr reigbar ift, und die Gebarme in Unfehung bes Bermogens fid) in Bewegung bringen zu laffen, weit übertrifft. Denn erftlich bewegt es fich ben einem falten Thiere nach erfolgtem Tobe am allerlangften, und zu vier und zwangig r), brenftig s) und mehr Stun-Den ; ben einem marmen Thiere aber fo lange bis Das Fett von ber Ralte geliefert, ift, welches ber gemeine Zeitpunct ber Bewegung in ben Musteln ift. 3d habe gemeiniglich ben bem Frofche gefeben, bag ber Puls bes Bergens vom Mittage an bis weit in Die Racht binein gedauert; jedoch felten bis ben anbern Tag fruh gewähret. Nachgebende tann man es auch , wenn es schon ruhet, burch außerliches Reigen mit einer Mabel, mit einem Meffer, burch Huf. freuung bes Galges t), burch Hufgiegung eines Giftes, und zuweilen bloß durch warme Dinge, wie man benm Woodward findet u), leicht wieder in Bewegung fegen. Das Dhr hat fich, ba es mit Bifte gereizt worden, etlichemal zusammen gezogen;

r) Ben einer großen Otter hat es Charas mahrgenommen, de la theriaque p. 43.

s) Ben ber Schildtrote J. Caldefi.

t) Weder p. 3.

u) Un angeführtem Orte p. 52.

und eben bergleichen habe ich auch ben bein Bergen gefeben. Redoch gefchieht es ben diefen Reigungen mit Gifte meiftens, bag bie baraus entfpringende Bewegung furg, nicht felten nur an einem Orte, und bloß auf berjenigen Stelle ift, welche gereiset wird. Muf eine beffere Urt aber tann bas Berg in Bemequng gebracht merden, wenn die innere Rlache gereiset wird; und die Bewegung beffelben wird auch durch Das Blasen verneuert, wenn es gleich gegen alle Untriebe ber Gifte unempfindlich ift. Diefes nefchieht burch eine jede Flußigfeit, auch burch bie leichtefte unter allen , burch die luft , wenn fie in die Boblungen beffelben getrieben wird. Denn man mag Baffer in bas Berg einfprigen, ober Suft in bende Stamme der Soblader, oder in ber Mildbruftader (Du-Aus thoracicus) einblasen x), welchen Bersuch ich an einem Sunde angestellet, und wodurch berfelbe wieber zu fich felbst gekommen; ober man mag burch bas Einblasen in die Luftrohre veranlaffen, daß bie Luft schlechterbings burch ben Weg bes Umlaufes aus ben Luftgefäßen in bas Blut und in die linke Bergfammer tommt, welcher Berfuch gemeiniglich nach bem Robert Book genennt zu werden pflegt. und den ich ben verschiedenen Thieren ofters wiederholet : fo wird boch bas Berg allezeit in Bewegung Diefe Reizung ber innern Bande bes Bergens, welche viel ftarter als die außerliche ift, bringt eine Zusammenziehung hervor, wieberholte Zusam. mengiehungen namlich, und wechfelsweise Nachlaffungen, die nach und nach immer schwächer werden und

x) Wepfer cicut. aquat. p. 29.

## 428 Von den reizbaren Theilen

und endlich verschwinden. Diefe Reigung benimmt auch der Reigbarfeit nichts, wie die Reigungen der Gifte thun, welche den Theil, ben fie berühret haben, Ich will nicht leicht fafast unempfindlich machen. gen, welcher Theil bes gangen Bergens am meiften reigbar ift. Die Zergliederer gaben insgemein bem rechten Bergohr und ber rechten Bergkammer ben Borgug. Ullein ich habe, wo ich nicht irre, gegeiget, baß die rechte Bergfammer fein Borrecht habe, und daß die linte Bergfammer und das linte Dhr alsbenn langer Schlage, wenn Die reigende Urfache langer in biefe Seite wirft y). Daß bas Bewicht ber reigen. ben Flufigfeit erfordert werde, febe ich eben nicht ein. Das Berg schlagt hurtig, wenn es aufgeblafen wird, bas heißt; wenn ein flufiges Wefen hinein fommt, das tausendmal leichter als das Blut ift : der Puls geht auch von ber luft nicht langfamer und trager als von bem eingespriften Waffer. Meines Erach. tens thut ber geringe Unterschied zwischen bem schwe. ren Blute und bem leichtern ben biefer Sache nicht viel, ba ich febe, bag bas Berg einer Frucht von fei. nem bunnen und leichtern Blute hurtiger und leb. hafter fpringt, als ben erwachsenen Personen, ben benen bas Blut fcmer ift. Daß feine Scharfe bas Berg zu reigen erforbert werbe, zeigt bas Erempel mit ber luft und bem Baffer, welche bie Reigbarfeit viel eher als bas Salg vermehren. Der Grund bes Reigens liegt nicht in ber Scharfe: benn bie innere Flache des Herzens hat sich, als sie von bem rauchen.

y) In Comment. Societ, Reg. recit. d. X. Nov. Tom. I. p. 263.

ben Salpetergeifte berühret worben, nicht zusammen

gezogen.

Ber nun aber fragen wollte, warum bas Berg fo viel reizbarer als die andern Muskeln fen, bem murben wir schwerlich antworten tonnen. Es find bier nicht mehr Nerven als anderwarts, und fie find vielmehr noch fleiner als in ben Musteln bes Muges. Daß aber diese Merven empfindlicher find, und baber bem Reize nicht wiberfteben fonnen, muthmaßet Dobptt z). Woher kommt aber diefe fo scharfe Empfindung des Bergens? Sind Die Derven mehr entbloft, und liegen ber innern Sohlung bes Bergens naber oder find fie geschickter, fich reigen gu laffen ? Die Zergliederung giebt bierinnen wenig licht, wenn man nicht bas Dhr jum Grempel anführen will, welches gewiß febr reigbar und zugleich febr bunne ift. Indessen bin ich nicht abgeneigt, diese Urfache angunehmen, woraus fich auch die reigbare Matur ber Bebarme erflaren laft, Die ebenfalls ben ihrer fleinen Menge Merven von febr reizbarer Matur find. Denn wie viel die Bloge der Nerven zu ber Scharfe ber Empfindung bentragt, erhellet aus dem Erempel ber Barnrohre und Barnblafe, fo oft ber überziehende Schleim verlohren gegangen ; und aus bem Erempel ber Bedarme felbft, wenn burch ben Abgang bes Schleims Die zotichte Saut entblogt wird, und Blut Die Zergliederungsfunft aber zeigt biefe Bloffe schwerlich; sie zeigt nicht einmal leichtlich die größern Stammchen ber Merven bes Bergens. Uebrigens hat man gefunden, bag unter allen Thieren ber Mal.

Mal, fo wohl in Unfehung des Bergens, als in Unfehung der Musteln am wenigsten reigbar ift.

Mus Diefen Erfahrungen zusammen erhellet nun, bag nichts in bem Rorper reigbar, als die Mustelfa. fer ift, ber diefes Bermogen fo eigen ift, baf fie ben ber Berührung fürzer zu werden fich bestrebet. Rerner erhellet auch, daß die Reizbarkeit in ben Lebenstheilen am größten sen, und daß das Zwerchfell, wenn die übrigen Muskeln schon in Rube find, noch die vollige Geschicklichkeit zur Bewegung behalte; und menn biefes abgestorben, so ift der Magen noch reigbar : endlich und zulest kann unter allen noch die Bewegung bes Bergens erreget merben. alles fcheint febr geschickt zu fenn, die lebenswertzeuge von benen, die von dem Willen abhangen, zu unter-Scheiben. Gin leichter naturlicher Untrieb ift ben benen, welche am meisten reizbar sind, binlanglich. Ben ben tragern bingegen entsteht feine Bewegung, wo nicht entweder der Wille der Geele, ober ein febr ftarfer Reig, ber weit größer als ber naturliche ift, Dagu fommt. Denn wenn bergleichen bingu fommt, fo werden, wie insgemein bekannt ift, die willkuhrlichen Muskeln von einer Bewegung bingeriffen, bie man Convulsionen nennt.

Es wird aber leicht ju erweisen fenn, bag bas Bermogen Diefe Bewegung hervor zu bringen, von allen andern Gigenschaften der Rorper entfernet ift a). Bas die Glafticitat anbetrifft, fo befindet fie sich auch ben einer ausgetrockneten Fafer, welche ihre Reigbarfeit foldergeftalt verlieret, baß fich alsbenn bep

a) Zimmermann. in addend. Oeder p. 7. -116 . . (2

ben einem Frosche in feinem Theile bas geringfle Leben niehr zeiget, wenn bie Safern ausgetrocknet find. Rerner fo geborer Die Glafticitat fur barte Rorper, Die Reigbarfeit aber fur bie allerweichften. Bielfuß ist fo reigbar, bag beffen Korper auch von bem lichte gerühret wird, ob er gleich feine Hugen hat. Die gallerichten Thiere find hochft reigbar, ob fie gleich von der Glafticitat am weitesten entfernet find. Robert Whyte füget hingu b), daß die Bewegung des herzens von sich felbst aufhore, und juleft wieder anfange : welches ben feiner reigbaren Rafer mahrgenommen wird; und bag von einer ftab. lern Radel feine Reizung entstehe c). Und Wils belm Battie erinnert, daß die Rafern ben erwachfenen Menschen weniger, ben Rindern aber mehr reigbar find, ba fie doch ben jenen mehr Glafficitat haben.

Da aber die Muskelfaser aus einer Gallerte oder aus einer Rlebrichkeit (Gluten) und aus erdichten Grundtheilen besteht, so fraget sichs, ob die reizdare Rraft in der Rlebrichkeit, oder ob sie in den Elementen sicht? Daß sie in dem ersten Theile der Faser ihren Sis habe, ist wahrscheinlich, weil die Klebrichkeit eine Neigung, sich zu verfürzen hat, und wenn man sie zieht, zurück fährt; die Erde aber nimmt, wenn sie trocken, unter allen Körpern ihre veränderte Lage am wenigsten wieder an sich, und läßt sich zerreiben: die Elemente nämlich bleiben, wenn sie einmal von einander getrennet worden, von einander gesondert. Hierzu kömmt noch, daß die jungen Thiere aus mehrerer Klebrigkeit, und aus wenigerer Erde

b) S. 231. u. f.

c) de princip. anim. p. 34.

bestehen; daß aber die jungen Thiere am meisten reitbar find; ift aus der Gefchwindigfeit des Dulfes offenbar, welche ben bem hupfenden Puncte am bochsten ift, und nach und nach von 150 in einer Minute bis auf 60 vermindert wird, und ben alten geuten mieber bis auf 95 tommt. Rerner fo find auch alle fehr erdichte und schwere Theile in bem menschlichen Rorper, als Rnochen, Bahne, Knorpel Diefer reigba. ren Rraft beraubt : und die reigbare Rafer felbit, wird bloß burch bas Mustrocknen und Berfliegen ber Rlebrigfeit trag und unbeweglich.

Wie es aber jugeht, baf die Rlebrigfeit, Die aus einer tobten imphe entstanden, in einem Thiere reigbar wird, ift noch zu untersuchen übrig. Robert Whytt fagt mit des Stable Unhangern die Geele trage das Ihrige bazu ben, fie empfinde etwas Be. fcwerliches, und ziehe bie berührte Rafer, um bie. fer Befchwerlichkeit los zu werben, zusammen, und

mas bergleichen mehr ift.

Db aber diese Theorie gleich sehr leicht ift, und wir daben geschwind davon tommen, so scheint fie boch mit ben Erscheinungen nicht überein zu stimmen. Und zwar erftlich, so ist die Reigbarteit von der Empfindlichkeit ihrer gangen Natur nach unterschieden : und es murde fich anders verhalten, wenn bie Reis jung von ber Empfindung entfprunge. Ja wenn wir auch dieses voraus setten, so wurden boch diejenigen Theile nicht reigbar fenn, die bem Willen ber Geele entzogen waren; von beffen Begentheile wir boch durch die Erfahrungen überzeugt werben. bleibt auch bas Thier, wenn es gestorben, noch reigbar, und beffen Theile ziehen fich, wenn fie gereizet mer. merben, auch wenn sie von ihrem Rorper getrennt, oder fonst der Empfindung beraubt find, jusammen. Richts ift gemeiner, als daß man ben bem Frosche bas Berg schlagen, und die Musteln reigbar bleiben fieht, wenn auch gleich bas Ruckenmark und ber Ropf abgeschnitten sind. herr Whytt macht bie Zeit des Todes mit ziemlicher Scharffinnigfeit ungewiß d), und glaubt, baß bas Thier noch leben habe. wenn es auch eine etwas lange Zeit tobt geschienen: er beweiset solches auch aus bem Erempel ertrunkener und in Ohnmacht liegender leute. Da aber gewiß ift, daß die Seele in dem Ropfe ihren Giß hat, und ba bieselbe feine Berrschaft in ben übrigen Rorperhat, auch, wenn die Nerven gerftoret ober abgeschnitten werden, feine Empfindung jur Geele gelanget, auch feine Bewegung nach bem Willen ber Geele erfolget; ba ferner, wenn auch ber Ropf ober die Derben abgeschnitten merden, Die Reizbarfeit bennoch pollfommen bleibt : so erhellet, baf auch die Reizbar. feit bleibe, wenn die Seele entweder ihren Gig verlaffen, ober beren Gemeinschaft mit bem Rorper unterbrochen worden, und daß fie folglich nicht von der Seele abhange. Diefes ift fo offenbar, bak es nicht nothig ift, bingu zu fugen, daß die Reigharteit auch ohne eine Empfindung der Geele vorhanden fenn tonne, wie das Erempel des Bergens beweifet; und bag fie burch feinen Willen regieret werbe, wie ebenfalls bas Erempel von bem Bergen lehret. Eine Empfinbung aber, welche nicht empfunden wird, eine Birtung des Willens, welche ohne Bewußtfenn geschieht, und

d) G. 367. 389. u. f. 13 Band.

G e

Gegner an.

Was verbiethet uns also zu glauben, die Reizbarkeit könne wohl eine Eigenschaft der thierischen Klebrichkeit in der Muskelfaser senn, vermöge deren sie
sicht; wovon es aber nicht nöthig ist, eine weitere Ursache anzugeben, eben so, wie keine wahrscheinliche Ursache
des Unziehens oder der Schwere den der Materie angegeben werden kann. Die physikalische Ursache liegt
in dem innern Baue verdorgen, und wird durch Berssuche gesunden, die zwar dieselbe zu zeigen offendar
genug, zu Erforschung der Ursache in dem Baue aber

allzugrob find.

Die Reizbarkeit wird durch das Vertrocknen, durch die Gerinnung des Schmeeres, ben einem lebendigen Thiere aber hauptsächlich durch bengebrachtes Opium vernichtet. Ich habe ebenfalls so, wie der berühmte Herr Abraham Raan Boerhaave e), gesehen, daß die wurmförmige Bewegung des Magens und der Gedärme dadurch vernichtet worden, so daß sie auch von sich seibst in Ruhe kommen, und durch kein Reizen wieder in Bewegung gebracht werden. Indessen wieder in Bewegung gebracht werden. Indessen diese sich sonst der Raße gesehen, daß die wurmförmige Bewegung übrig gebtieben. Durch eben dieses Gist wird auch die peristaltische Kraft der Harnblase gehemmet. Ja ich habe den einem Frossche, dem Opium bengebracht worden, gesehen, daß die

e) In impetum faciente Hippogratico : 308 .50

die wurmförmige Bewegung, die Reizbarkeit der Gedarme, und die convulsivische Rrast der Nerven aufgehoben worden. Whytt saget, daß die reizbare Rrast des Herzens auch durch das Opium vernichtet werde; ich aber habe nicht gesehen, daß sie vertilget wird f).

Da übrigens einige berühmte Manner von ber fogenannten Reigbarteit, als einer neuen Gigenschaft bes Rorpers geschrieben, und auch mir die Ehre ber Erfindung Diefer vorzüglichen Kraft eines belebten Rorpers jugetheilet; andere hingegen behauptet baben, Diese Mennung, Die sie für falsch halten, fen nicht einmal neu: so wird es nicht undienlich fenn, etwas von der Sistorie Dieser Gigenschaft benzufügen. find einige dunkele und hie und da von fich felbst in die Mugen fallende Erfahrungen zu aller Zeit bekannt gemesen, und das Zittern des abgeschnittenen Rleisches ist auch bem Dirgil nicht unbekannt gewefen. fich aber die Ulten des Bersuches, bas Rleisch zu reis gen, und eine Bewegung hervor zu bringen, bedienet haben, finde ich nicht. Frang Gliffon g), ber Erfinder der lebensfraft, welche in ben Elementen ber Rorper wohnet, hat, so viel ich weiß, bas Wort Irritabilitas ausgebacht. Sie soll aus der natürlichen Derception entspringen, ohne Empfindung senn, und ju dem Bermogen des Urchaus, ber ben Rorper felbft zubereite, gehoren h): wiewohl auch eine andere Reizbarkeit sen, die von der außerlichen Empfindung, und Ge 2

f) 371. 372. S.

g) de ventriculo et intestin. c. VII.

h) n. 6.

eine andere, die von dem innern Appetite entstünde i), u. f. f. Er hat auch Erscheinungen angesühret, um daraus zu zeigen, daß diese Bewegung ohne Empfindung entspringe, und daß das Fleisch todter Körper sich den Berührung scharfer und stechender Feuchtigsteiten zusammenziehe; daß ferner die natürliche Perception und Neizbarkeit so darinnen verborgen liege, daß sie auch endlich die Knochen und Säste des Menschen reizdar mache k). Er hat auch Grade der Reizbarkeit gemacht, und die allzugroße, und die kiszelnde, die Zoerhaave oft erwähnet, nicht überse-

hen 1).

Lorenz Bellin in) hat zwar von dem naturlichen Zusammenziehen (de contractione naturali) gefchrieben, und gezeiget, baß aus biefem Bufammen. gieben die verborgen liegende Scharfe, ober eine jeb. webe Blugigfeit, an die Oberflache ber Fafern, und nach diefem vollends heraus getrieben werde: welches er auch mechanisch erklaret. Daber lehret er auch, daß durch das Reizen fich die Musteln gufam. menziehen, die Bewegung bes Blutes befchleuniget werde, die Entzundung entstehe, die Ableitung (Rovulfio) und die Aussuhrung geschehe: er hat aber feine Erfahrungen, welche von diefer Rraft überführ. ten, angestellet. George Baglio n) ift ber Sache naber gefommen, und hat auch Erfahrungen baris Er hat die Theilchen eines gerber angestellet. fchnit-

i) n. 11. k) c. 8. n. t.

<sup>1)</sup> eben daselbst n. 6.
m) Bes. unter seinen opusc. de stimulis und im Tract.
de sanguin. missione.
n) de sibra motrice et morbosa.

schnittenen Herzens ohne einige Benhülfe ber Nerven zittern und oscilliren, auch wechselsweise sich zusammenziehen und nachlassen gesehen o): ferner hat
er gefunden, daß sich jedwede Muskelfaser, wenn sie
zerschnitten wird, zusammenzieht, und daß dieses geschehe, ohne daß die Seele oder die Empfindung etwas dazu bentrage p).

Bon dieser Zeit an hat die stablische Secte viel von ihrem Tone geschwaßet, welches zwar das naturaliche Zusammenziehen der Fibern ist, das sie aber auch der Seele zugeschrieben, aber durch keine Erschrung, so wie diese Secte allezeit von der Anato-

mie nicht viel gehalten, bestätiget haben.

Boerhaave hat zwar ben der Bewegung des Bergens eine stimulirende Rraft, und eine verborgene Reigung gur Bewegung, die in beffen Abschnitten ober Abtheilungen figt, angenommen q); da er aber gleichwohl alle Rraft ber Musteln von ben Rerven hergeleitet, fo hat er nicht genugfam gefehen, baf Die Urfache ber Bewegung in bem Muskel felbst fige, und baft zwar ber Merve ben Billen ber Geele bahin leite r), und bas Zusammenziehen vermehre und belebe; daß aber doch ber Merve hierben auch entbehrlich fen : und es erhellet viel beutlicher , baf Das Nervensustem nichts baju bentrage, ba auch bie fleinsten Infekten, wenn fie auch nicht einmal einen Ropf haben, reigbar find. Johann Woodward hat in bem Supplemente, bas nach feinem Tobe von D. Golloway heraus gegeben worden, Erfahrun. Ge 3 gen

o) S. 7. p) S. 12. q) institut. rei med. n. 187.

r) eben daf. n. 402.

gen von der Reizbarkeit, die nach dem Tode übrig bleibt, angeführet, welche nicht zu verachten sind. Alexander Stuart s) hat viel nügliches gefunden, und auch erinnert, daß die Faser, wenn sie gleich von den Nerven abgesondert worden, reizbar bleibe.

Ich habe mancherlen, welches zu dieser Sache gehoret, hin und wieder, aber keine besondere Abhandlung gelesen, bis ich in den Commentariis Boerhaavianis t) diese Worte im Jahr 1739. geschrieben.

Also wird das Herz von einer Ursache beweget, die weder vom Behirne, noch von ben Schlagabern berruhret, welche unbefannt ift, und in bem Baue des Bergens felbst verborgen liegt. Ich habe mich namlich durch die Natur der Sache felbst gezwungen gefeben, von meinem Lebrer abzugeben. habe ich nach dren Jahren wiederum erinnert, daß in der That jedwede thierische Muskelfaser, wenn sie gereizt werde, sich zusammen ziehe, und daß sie hierdurch hauptsächlich von einer Dflanze unterschieden sey u); und baff es bloß von der fortdaurenden Reizung herruhre, daß die lebenswerkzeuge zu wirken, fortfahren, wenn die Thiere In meinem furgen Begriffe ber Phyfiologie aber x) habe ich bie Bewegung bes Bergens ber Rraft bes Reizes zugeschrieben; und in einer andern Musgabe habe ich die reigbare Rraft ber Mustelfafern, nachdem ich meine Erfahrungen angestellet ge-

s) de mot. muscul, p. 13.

t) ad n. 187, instit, rei med. not. i.

u) p. 586. T. IV. a. 1743.

<sup>3)</sup> a. 1747. n. 113. p. 51.

habt, umständlicher erhartet y), auch gelehret, daßsie ohne Nerven übrig bleibe, und von aller anderer Eigenschaft des Körpers unterschieden sen. Und werdieses nicht annehmen will, der mag mir zeigen, vonwelcher Qualität des Körpers dieselbe abhänge. Endlich habe ich wegen dieser Sache ungählige Erfahrungen an sebendigen Thieren angestellet, und die
Schlüsse daraus hergelettet, die ich ihnen vortrage.

Es ift mir febr angenehm gewesen, bag fast ju eben ber Zeit Johann von Borter z), und ber berühmte herr Friedrich Winter a), in fet ner Rebe, de certitudine in medicina practica, worinnen er alle Bewegung in bem menfchlis chen Rorper einer stimulirenden Rraft, und einer reigbaren Ratur ber Fafern zugefchrieben, von Diefer Sache gehandelt. Diefen Mannern haben hier und Da verschiedene nachgeahmet. Biele Erfahrungen hat ber Bermandte biefes berühmten Boerhaave, Abraham Raav b) angestellet; bie aber fast eie nen andern Zweck, als ben unferigen, haben. lich aber hat herr Robert Whyte c) von der stimulirenden Rraft, als der Urfache aller Bewegung in dem menschlichen Rorper, geschrieben ; jedoch auf folche Urt, daß die Seele diese Reizung empfinde, und fich burch ein erregtes Zusammenziehen von ber Empfindung einer Befdmerung zu befregen fuche. Er

y) n. 408. p. 252.

a) Francker 1746. fol.

b) de impetum faciente Hipp.

z) in exercit. de motu vitali.

c) of vital motions Edimburg 1751. 8.

### 440 Von den reizbaren Theilen

hat als ein meines Bedünkens nicht genugsam billiger Kunstrichter mich und andere alsdem nur zu nennen beliebt, so oft er uns hat tadeln wollen; und uns hingegen nicht genennet, so oft er meine Meynung wiederholet hat. Er hat einige jedoch wenige Erfahrungen an sterbenden Thieren angestellet; die Theils zu Bestätigung der Mennung dienen, theils nicht genugsam wiederholt worden, und deren einige den unserigen wiederstreiten.

Den wahren Beg bieses vorzügliche Vermögen bes Körpers ins licht zu seßen, sind zween von unsern Schülern, Johann George Immermann und George Christian Oeder gegangen. Bende haben bieses Vermögen der Fasern, welches dem Geseste des Unziehens ahnlich ist, aus Erfahrungen, ohne eine unnuge Theorie, aus einander zu sesen gestucht.

De la Metrie d) hat das neue Vermögen des thierischen Körpers zum Grunde des Lehrgebäudes gelegt, woraus er die Jmmaterialität der Seele zu vernichten gesucht, und sich, (weil er niemals so leicht zum Erröthen geneigt gewesen,) die Ersindung dieses Vermögens, welches seiner Meynung nach Stahslen und Voerhaaven unbekannt gewesen, zugesschrieben; er führt aber keine Erfahrungen den seiner Erfindung an. Er hat, wie man mich genau berichtet, diejenigen Erfahrungen, die seiner gottlosen Meynung einigen Schein geben, und von unsern Erfahrungen leicht widerlegt werden, von einem Menfichen

d) l'Homme machine n, 18. 22.

schon aus der Schweiz, der kein Bekannter, auch kein Schüler von mir, und auch kein Arzt ist, meine Sachen aber gelesen, und, wo mir recht ist, einiges von dem berühmten Herrn 3. S. Albin bekommen hatte. Denn wenn die Reizdarkeit in den Theilen übrig bleibt, die von dem Körper getrennt, und der Herrschaft der Seele nicht mehr unterworfen sind; wenn sie sich allenthalben in der Muskelfaser besinder, auch der Benhülse der Nerven nicht bedarf, die gleichsam die Bedienten der Seele sind; so ist die Seele von dem Bezirke der Reizdarkeit sehr untersschieden, und die Reizdarkeit kömmt auch nicht von der Seele her; so ist es auch nicht die Seele, mas wir in dem Körper die Reizdarkeit nennen.



## Auszug eines Briefes

von

# dem Herrn Professor Bose

aus der Nouvelle Bibliotheque Germanique,

enn man mitten durch einen wohlgefchliffe. nen glafernen Burfel fieht, und zwar fo, daß die Ecfe oder ein körperlicher Winkel, ben nahe gegen die Uchse des Auges gerichtet ift, so wird das licht in den fechs gevierten Rlachen bes Burfels jedesmal fo juruck gefchickt, bag man barinnen gang deutlich acht Parallelipipeda entbecft, worunter jedesmal zwen einander vollkommen gleich find. Richtet man aber biesen forperlichen Winkel genau gegen die Uchse des Auges, so werden die acht Parallelipipeda so gleich zu eben so viel vollkommen gleichen Burfeln. Jebermann weiß bas, und ber Bemeis bavon ift leicht. Wor zwen Jahren ließ einer von meinen Buborern einen glafernen Burfel, bergleichen ich mich ben ber Erflarung ber Befege ber guruckge. Schickten \* Lichtstrahlen bediene, auf die Erde fallen. Er war

<sup>\*</sup> Loix de la reflexion. Wird wohl verschrieben seyn, und ber gebrochnen heißen sollen.

### von Hn. Prof. Bosein Wittenberg. 443

war zween bis bren Boll hoch. Durch bas Rallen war ein flein Stuck von einem forperlichen Winkel abge. brochen. Go bald ich burch den Winkel fabe, welcher bem abgebrochenen gerade entgegen frand; fo Stellte mir biefer fleine Brudy eine artige Figur vor, welche wie zwen einander entgegen gefegte Blatter ausfahe. Es mar eigentlich nur eine blofe Wirfung bes Zufalls, ich unterließ aber nicht, mir es zu Dugen zu machen. 3ch war Willens, einige forperliche Winfel in meinem Burfel nach verschiedener Große ab. Schleifen zu laffen, indem ich gar nicht zweifelte, baß man, nach ber verschiedenen außerlichen Bilbung biefer abgeschliffenen Winkel, jedesmal durch ben entgegen gesetten gangen Wintel gar munderbare Riguren erblicken murde. Ich sprach dieserwegen mit et. nem Manne, ber seine Wiffenschaft zwar nicht fonberlich nach Regeln gelernet bat, aber in ber Ausubung berfelben besto geschickter ift. Ich gestehe bier fren, ohne mir etwas anzumagen, bas mir nicht geboret, bag eben diefer Mann allein feiner Seits eine Entbedung gemacht bat, die fast gang und gar neu ift. Man nehme alfo ein glafernes Tetraëdrum, ba jebe Seite wohl geschliffen, und zween bis bren Boll groß ift. Man laffe einen von den vier forperlichen Winkeln, flach oder linsenformig schleifen. Man laffe alsbenn ben andern Winkel mit ber entgegengesetten Grundflache parallel abnehmen, und bas kleine Dreneck auf ber abgekurzten Ppramide, welche bas Tetraëdrum von biefer Seite vorstellt. glatt Schleifen. Man Schneibe ben britten Winkel bergestalt ab, daß alsbenn jedesmal bas größte unter ben bren Drenecken, welche in Diesem Winkel zusammen

### 444 Auszug eines Briefes von 20.

men flogen, mit einem aubern fleinen ichiefwinklichten Drepecke gefronet wird, und also ber vierte Winkel sich foldbergestalt fast in vier febr schiefe Trapezia endiget. Man febe hierauf durch die Rlache bes Drenecks, welche einem Winfel Des Tetraëdri gera. be entgegen fteht, fo wird man mit Bermunberung burch die eine Rlache ein vollkommenes regulaires Icolaëdrung, burd bie andere einen Stern von Doramiden; burch die britte, eine Figur, welche gar munderbar ausgehöhlt ift, und fo weiter feben. Der Bemeis hiervon wird entsehlich verwickelt. begreift indeffen gar wohl, was man vor ein großes Reld vor fich findet, wenn man bas Hexaëdrum, bas Octaëdrum, Dodecaëdrum und Icolaëdrum mit verschiedentlich abgeschliffenen Winkeln betrachtet. Ein großer Megtunftler hatte bier ichon eine gute Belegenheit, feine Beschicklichkeit zu zeigen.



IV.

## Auszug

der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten.

I.

Bon einem besondern Wafferinsefte.

er herr Pastor Schäfer hat eine kurze Beschreibung eines Wasserinsektes herausgegeben, das sich in stehenden Wassern aushält,
auf dem Nücken schwimmt, und sich sehr schnell von
einem Orte zum andern beweget. Herr Linnäus
hat dieses Thier unter die Classe der Monoculorum
geseht; allein Herr Schäfer widerlegt dieses Versehen, und giebt dem Insekte, weil es keine Küße hat,
den Namen: Apus pisciformis. Es ist ein Kupfer
daben, wo man das Insekt sowohl ins Lebensgröße,
als vergrößert, mit seinen natürlichen Farben vorgestellet hat \*.

#### ... II. Von einem besondern Agathe.

Dom Thomas Mangeart hat einen Ugathen aus dem Cabinette des Herzogs Carls von Lothrins gen

\* Die Schrift, welche 1752 in Nurnberg herausgekommen, sühret den Titel: Apus piscisormis, insecti aquatici species nouiter detecta breuidusque descripta, a sac. Christ. Schaessero etc. 3 Bogen, in Quart.

den abbilben laffen, und befchrieben, ber wegen feiner Beranderungen febr fonderbar ift. Er ftellt von benben Seiten einen vollkommenen Schwan vor; ber Grund bes Steines aber ift grauticht, und mit fleinen rothen Puncten und einigen burchfichtigen Rlecken berfeben. Wenn man biefen Stein in Die Reuchtigfeit bringt, ober ihn bren Stunden lang in naffes Papier schlägt, fo verschwindet ber Schwan ganglich, und ber Stein hat alebenn burchgangig nur einerlen Farbe, namlich afchgrau. Die durchfichtigen Fleden werben fchmaler und bunfler. Wenn er aus ber Feuchtigkeit herausgenommen wird, so erscheinen in weniger als zwo Stunden ber Schwan, die Fleden und Farben vom neuen wieder, wie zuvor. 2lus diesen verschiebenen Erscheinungen schließt ber Berfasser, baß biefer gange Ugath fo, wie er ba ift, naturlich fen. Da er aber boch deshalb verschiedene Mennungen bernommen hat, auch sonft die Urfache fo feltener Berande. rungen nicht zu ergrunden vermag; fo hat er Diefen Auffaß in der Absicht öffentlich bekannt gemacht, um die Naturforscher darüber zu Rathe zu ziehen, und ihre Mennungen zu vernehmen to

## III. Von der Fruchtbarkeit des Getreides \*.

Folgendes Mittel foll vermögend fenn, alle Arten von Getreide ungemein viel tragbarer zu machen, als

<sup>†</sup> Diese Schrift, welche 1752 ju Bruffel gebruckt worden, beißt: Mémoire sur les Variations d'une Agathe du Cabinet de S. A. R. le Duc Charles de Lorraine, etc. par Dom. Thomas Mangeart, Religieux, etc. In solio. \* Aus einer, 1752, ju Pavis, in flein Duodez herausgesom-

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 447

fie naturlicher Beife fenn murben. Man lagt namlich Salpeter schmelgen, tragt in benfelben, wenn er im Bluffe ift, basjenige Betreibe, mas man ausfaen will, ju 20 bis 30 Granen ein, lagt bendes verpuffen, und wiederholet Diefes Verfahren, bis ber gange Galpeter zubereitet ift, ber alsbann wie ein anderes feuerfeftes Laugenfalz an ber Luft jerfließt. macht man eine Mistjauche, aus Dchsen. Pferde. Schaf- und Taubenmift, die man in einer Tonne mit Regenwasser faulen laffen muß. In Diefe Tauche mifcht man die Salpetereffeng, zu einem halben Pfunbe auf 90 Pfund Jauche, und weichet bas Getreibe. bas man ausfaen will, 24 bis zwenmal 24 Stunden barinn ein, und brauchet es hernach zum Ausfaen. Der Berfuch foll bie Gute biefer Erfindung bestatiget haben, und ber Berfaffer beruft fich befonders auf Die überaus großen Connenblumen, Die er zu Dincennes in feinem Garten gezeuget hat. Belegent. lich merkt er auch an, daß er an einem hoben Ufer achtzehn Schub lange Getreibewurzeln und in einem Bichbrunnen bis fechzig Schuh lange Weinrebenwurzeln gefeben habe.

gekommenen Schrift, welche ben Titel führet: L'Abondance, ou la veritable pierre philosophale. Bey dela Guette.



## Inhalt

bes vierten Stuckes im drenzehnten Bande.

- 1) Anecdoten und Anmerkungen über Christina, Roniginn von Schweden 339
- 2) Albrecht von Saller, von den empfindlichen und reizbaren Theilen des menschlichen Korpers 402
- 3) Auszug eines Briefes von dem Herrn Prof. Bofe in Wittenberg 442
- 4) Auszug der neuesten physikalischen Merkwurdigkeiten 445

66XX93 <\*> 66XX93

Hamburgisches

# Magazin,

ober

# gesammlete Schriften,

Mus der

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes fünftes Stud.

Mit Konigl. Pohln. und Churfurstl. Gachlischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Abam Heinr. Holle. 1754.



# sefamulaic Educifica

Manufacione referenciality blues.



Die derentigen Pamber ihner Seite.

the beauty that a line of anyther of anyther than the

क्री क्रीडिका वस्ती (वस्ती)

Wife West Charle Brand and areas from the



Herrn Erich Pontoppidanus Albhandlung Von den Schicksalen

## der danischen Sprache,

und ihrem

sowohl ehemaligen als itzigen Zustande in dem sublichen Cimbrien

oder

dem Herzogthume Schleswig.



ch habe mir vorgenommen, die ver-Schiedenen Abwechselungen und Schicksale ber banischen Sprache in Cimbrien, oder bem füdlichen

Theile beffelben , welcher ift bas Bergogthum etwas genauer zu untersuchen. Schleswig heißt, Sie war in Demfelben ehebin fo blubend und gemein

als in den übrigen Gegenden des Königreichs Danemark: sie ist aber mit der Zeit durch verschiedene-Zufälle verdorben, und endlich von der ausländischen sächsischen, oder deutschen Sprache bennahe ver-

schlungen worden.

Ich nenne die lettere, in Unfehung ber banifchen Sprache, nicht schlechterbings fremd und aus-Ich gebe vielmehr mit benden Sanden zu. daß bende einerlen Urfprung haben, und vielleicht von der Sprache der alten Celten herruhren fonnen. Denn, febr viele banische Borte, welche mit ber beutschen keine Gemeinschaft zu haben scheinen, sind in der That deutsch, oder, daß ich es recht sage, die deutschen Worte sind banisch, oder haben zum wenigsten mit den danischen einerlen Ursprung. Man muß nur ihre Stammworter recht untersuchen, wie unfer berühmter Polyhistor, ber herr Justigrath, Johann Gramm, in seinen gelehrten Unmerkungen über Wachters Gloffarium zum Rugen und Vergnügen bender Bolfer zu zeigen unternommen bat. Sieraus bin ich felber vollkommen überzeuget, daß die Mennung, von welcher ich ehebem weit entfernet war, und welche vor funf hundert Jahren Rodes rich Toletan von dem gemeinschaftlichen Ursprunge ber danischen, beutschen, und mehreren Sprachen vorgetragen bat, feste stebe. Seine Worte lauten, wie sie Martin Zeiler Centur. I. Epist. 8. anführet, also: " \* Deutschland, Danemark, Schwe-"den, Morwegen, Glandern und England ha-"ben

<sup>\*</sup> Teutonia, Dania, Succia, Noruegia, Flandria et Anglia, vnam habuerunt linguain, idiomatibus tantum diftinctam.

ben einerlen Sprache gehabt, und find nur durch

Nimme man den gemeinen Saß der Islander an, daß sich die Parten des Orbins aus Usien gestüchtet, und ihre sogenannte asiatische Mundart in diese Länder gebracht habe, so kann nicht geläugnet werden, daß eben diese Mundart nach Sachsen gekommen sen, weil der Usiater Nachkömmlinge dieses Land, sowohl als Danemark und Schweden, bewohnet haben.

Ich laffe bie Bermandtschaft ber Ufiater mit ben Cimbrern und Teutonen an ihren Ort gestellet fenn, weil die Geschichte von der Wanderung und Bermifchung ber Bolfer ein Zankapfel ift, über welchen man bis an bas Ende ber Belt wird ftreiten, und gleichwohl niemals die verwirrten Anoten biefer Gache auflofen, und an das licht fegen konnen. viel ift indeffen aus ben altesten griechischen und romischen Denkmalern gewiß , und wird fast von allen bescheidenen deutschen Geschichtschreibern bekannt merben, daß, aller Bahrscheinlichkeit nach, die Teutoner, wenn fie bie Stammbater ber Deutschen find, eber in Danemark gewohnet, als Deutschland bevolfert haben. Besonders behauptet Domponius Mela ausdrücklich, daß die Teutoner Diejenigen Infeln, welche ifo die Danischen beigen, bewohnet batten, gleichwie Ptolemaus, und andere, die Cimbrer nach Cherfonnesus, oder bem heutigen Jutland, Ich brauche die Teutoner hier nicht weiter, als in Unfehung ihres Damens und ber Ratur ihrer Sprache. Bon Diefen, und ihrer erfter Bohnung in Danemart, redet Pomponius Lib. III. C. 3, alfo: so: "\* Ueber die Elbe hinaus ist der codanische "Meerbusen (Schagerrack,) welcher voll großer "und kleiner Inseln ist. Das gewaltige Meer, wel"ches hier einen Busen machet, u. s. w. hier woh"nen die Cimbrer und Teutoner. "Wiederum Cap. 6.
"Die drensig orkadischen Inseln liegen nicht weit
"von einander. Die sieden hemodischen liegen
"Deutschland gegen über in dem Meerbusen Scha"gerrack. Unter diesen hat Codanonia, welche die
"Teutoner noch bewohnen, vor den andern, sowoht
"an Größe, als an Fruchtbarkeit den Vorzug.,

Wenn also diese Teutoner sowohl ihr Geschlecht, als ihren Namen, aus Danemark nach Deutschland gebracht haben, so folget von selbsten, daß auch die Sprache dahin gekommen ist, dieses und andere eben so unverfälschte Zeugnisse, haben den berühmten, und in den Alterthümern erfahrnen, Christoph Cellarius bewogen, daß er fren gestund, die erste Wohnung der Deutschen sen Danemark, und bessonders die Inseln im Schagerrack gewesen, woraus sie sich zerstreuet und Deutschland besesze hätten. \*\*Es mag, saget er, mit diesem Namen senn, wie

\*\* Quoquo modo illud nomen sese habet (nam variant libri) exinde non incertum est, Teutonos Codani sinus insu

<sup>&</sup>quot;Super Albim Codanus ingens sinus, magnis paruisque insulis refertus est. Acre mare, quod gremio littorum accipitur &c. In eo sunt Cimbri & Teutoni, Cap. VI., Triginta sunt Orcades, angustis inter se diductae spatiis. Septem Hemodes contra Germaniam proiectae, in illo sinu, quem Codanum diximus. E iis Codanonia, quam adhuc Teutoni tenent, vt magn tudine alias, ita faecunditate antestat.,

"es will, (benn die Bücher stimmen nicht mit einan"der überein) so wird boch hieraus ziemlich gewiß,
"daß die Teutonen die Inseln im Schagerrack, wel"che vom einbrischen Chersonnesus an bis nach Scho"nen liegen, und iso die dänischen helsen, ja viel"leicht auch ein Stück vom kesten Lande in Deutsch"land um den Fluß Chalusus, (d. i. die Trave in
"Holstein,) und was an dessen Ausstusse ben diesen In"solstein, bewohnet haben... Dissert. histor, de
Cimbris et Teutonis. §. 7.

Mus der Betrachtung biefer Umftande mochte es bas Unfeben gewinnen , als hatte bie Muttersprache bes Bergogehums Schleswig, wenn bas Deutsche und Das Danfiche einerlen ift, feine Beranderung gelitten. Allein hiewider ift zu merten, daß ich diefe Berande. rung der Sprache nicht in ben alleralteften, fondern in Die danische und beutsche ben mittlern Zeiten suche. Sprache mogen meinetwegen einerlen Urfprung gehabt haben, es ift genug, daß fie von undenflichen Zeiten bergeftalt von einander unterschieden find, daß ein Bolt das andere nicht ohne Dolmetscher hat verfiehen fonnen. Daß aber Die Ginwohner Des Berzogthumes Schleswig, sowohl als die übrigen Danen, vor Alters eine von ber beutschen gang unterfchiebene Sprache gehabt haben, bag biefe Sprache erft nach mancherlen Zufallen verdorben , verftummelt, und mit ber beutschen ben nabe in eine fen geschmol-8 f 4

insulas, quae a cimbrica Chersonneso vsque ad Scandiam sunt, quas nunc Danicas appellamus, et sorte etiam in continente Germania, partem circa Chalusum amnem (i. e. Travam annem in Holsatia) eiusque ossia, que subiecta illis insulis sunt, incoluisse.

gen worden, dieses will ich mit mehrerem augenschein.

Das sübliche Einbrien wird gegenwärtig zu den deutschen Ländern gezählet, welche unter dem Scepter unseres großmächtigsten Königs stehen. Die Predigten und übrigen gottesdienstlichen Handlungen werden in den mehresten Städten und Dörfern deutschwerrichtet; die landesregierung wird nach den Gesesen, Befehlen und Sprüchen der obern Gerichte werwaltet, die in eben dieser Sprache abgefasset such und allein die deutsche Sprache wird in den Schulen zum Unterrichte der Jugend gebrauchet. Dabero haben der Herr Hübner, und andere Weltbeschrieber, die ihm gefolget sind, Gelegenheit genommen, diese danische Proving, wenigstens mit der Feder, so viel an ihnen war, dem römischen Reiche zu verbinden.

Allein, es läßt sich nichts bestoweniger leichtlich beweisen, daß die alleralteste, eigentlichste und gemeinste Sprache dieses kandes keinesweges die dentsche, sondern die danische sein. Die Reisenden merken dieses zwar mit genauer Noth, und die mehresten Einwohner, lassen sich davon, wenn sie auch klüger als andere sind, kaum überreden; jedoch, die Wahrheit der Sache ist für sich klar, und beruhet

auf folgenden Grunden.

S. I.

Wenn man die Einwohner in vier gleiche Theile theilet, so reden zwen Viertel davon im gemeinen Leben danisch, ein Viertel deutsch, und etsiche wenige, die an den westlichen Kusten wohnen, friesisch.

Diefes ift aber von schlechten Leuten, und befifch. fonders von Bauern zu verftehen, welche ben bem allen einen Fremben oder Reisenden ben fie erblicken, fo gut fie konnen , beutsch anreden. Wir wollen hiervon Cafo. Danckwerths Borte anführen. welche in bessen Schlesw. Bolsteinischen Landes. beschreibung, G. 54. 55. also lauten: "Bu biesen Junfern Zeiten wohnen in diefem Bergogthume Danen "ober Jutten , Sachsen und Friesen. Die Jutten "befigen den größesten Theil darvon, fintemal alles, ,von Roldingen bis an ben Schlenftrom, und bie "Stadt Schleswig, juttisch ift, oder banische Bolster, fo fich ber danischen Sprache gebrauchen, "etwa vie Stadt Fleneburg ausgenommen, fo von Danen und Deutschen untermengete Die Stadt "Schleswig, und was ferner von der Schlen an bis an bie Ender und lewens - Mu belegen, wird meh. prentheils von Sachsen bewohnt, die gebrauchen wlich ber niederbeutschen Sprache, wie bann auch "die Ginwohner Femern. Muf der Westseefannste von der Granze oder schodburgischen Mu an, bis an Tondern wohnen abermal lauter Gutten, bermach aber kommen die Mordfriesen.

Wenn diese Worte des Danckwerths von dem Volke allein, und besonders von dem Landvolke, genommen werden, so haben sie ihre Richtigkeit. Denn aus dem Munde dieser Leute, nicht aber von etlichen wenigen Abelichen, Kausseuten oder obrigkeitlichen Personen, kann man lernen, welches die eigentliche und besondere Sprache in einem Lande heißen musse. Also ist in Esthen und Liestand die uralte wahre

Sprache, die esthische, und nicht die deutsche. Wenn gleich die leste in den Städten unter den Kausseuten und auf dem Lande unter den Adelichen gebräuchlich worden ist. Denn, diese sind von deutschem Herstommen, und haben ihren Ursprung von den deutschen Ordensrittern, welche vor vierhundert Jahren das Land mit Gewalt einnahmen. Gleiche Schickssale hatte, wie wir in der Folge zeigen werden, das südliche Eimbrien.

§. 2.

Mein zwenter Grund ftehet eben fo fefte, und ift bon ber eigenen und achten Benennung ber meiften Stabte, und fast aller Dorfer und Ritterguter alten Mamen hergenommen. Diese find augenscheinlich banifch, und zeigen, bag ihre erften Erbauer und Eigenthumer, welche jebem Orte feinen Damen gaben, Danen muffen gewefen fenn. Bober lernen wir wohl, daß vor einigen Jahrhunderten leute, welche wendisch ober flavifch redeten, in ben medlenburgiichen und pomerifchen Gegenden, in der Mart Branbenburg, in Sachsen und Schlefien gewohnet haben? Gewiß, wenn auch alle gefdviebene Radvichten verloren gegangen waren, fo murbe boch bie Gache beutlich genug aus ben alten Ramen ber Derter und Begenden erhellen, welche allein von der machtigern beutschen Ration nicht haben fonnen ausgerottet und vertilget werben. Dergleichen find Wis. mar, Wolgaft, Stetin, Demmin, Berlin. Dyrig, Pregnitz, Laufnitz u. f. w. Damit ich Diefe Bahrheit ju meinem Borhaben anwende, fo will ich gang von vorne anfangen, und die Namen eini. einiger Flecken anführen, beren danische Endigung auf Bye, Drop, oder Strusp, Tostr, Balle, Byll, Mark, John, Lev, und dergleichen, das, was ich behaupte, deutlich zeiget. Es gesteht dies ses selbst Danckwerth, wenn er die in den außerstem Gränzen von Deutschland gesegene Gegend Danischten wolde beschreiben will, und S. 1255. Also sprichter, Milhie wird die deutsche, zu verstehen die niederst zichtsschlische Sprache, durchgehends geredet, und hotzen deutschlassen deutschlassen. Dörfer an deren Statt.

Ich übergehe bier bie Ramen ber in den nordlie chen Gegenden, ober in den Memtern, Appenvag de, Tondern und Battersleben gelegenen Fles chen, weil ben biefen gar fein Zweifel ift: ich will Die Damen anführen, welche in Ungeln und Schwanzen, und folglich in benjenigen landern portommen, die am meiften gegen Guben liegen. Sier finden fich z. E. die Orte Brodersbye, Tumbye, Helsebye, Ralbye, Meelbye, Riisbye, Retelsbye, Grumbye, Gungelsbye, Morbye, Vindebye, Gerebye. Eben fo Snarup, Bras-rup, Flarup, Rurup, Dosterup, Zosterup, Trelftrup; wie auch Bundsboll, Trollboll, Borsboll, Balle, Rrutsballe, Savetoft, Ralltoft, Rragelund, Jaldelund, Galdes lund; enblich Limart, Rasmart, Lockmart, Dindemart, Bevemart, u. f. w. 3ch fonnte, wenn es nothig ware, hiezu noch ein paar hundert abntich flingende Ramen von Ritterfigen fugen, Die entweder zum Theil ober gar noch nicht verdorben und und verdrehet worden sind, als Ruggesgaard, Roehovet, Zimmelmark, L'shelsmark, Wes, stergaard, Satropholm, und andere. Jederk main kan schon aus dem blogen Lone dieser Worter must magen, daß die ersten Erbauer und Besiger dieser Orternientand als Danen gewesen sind, und zwar solche Danen, die das Deutsche so wenig versstanden, als es die issigen Einwohner von Weel oder. Roldingen verstehen.

Unter ben Stabten, beren Damen wir balb anführen werden, fann bie hauptstadt, wovon bem lande ber Dame geblieben ift, hievon ben beutlich. ften Beweis geben." Diefe wurde wie jebermann weiß, bis auf die driftlichen Zeiten, und einige Jahrhunderte barnach, Zedebye ober Zadebye genannt. Die Endigung Bye verrath fogleich ihren Urfprung. Es gilt uns gleichviel, ob ber Ort feinen Ramen von ber unter ben Fabelbichtern fo befannten Jungfer Betha, wie die gemeine Mennung ift, ober von Saf und Streitigkeiten, ober von ben baran gelegenen Saiben, und malbichten Sugeln befommen hat: genug, es murbe biefer Rame alters wegen vergeffen fenn, wenn nicht jenseits bes Seebufens das Dorf Badebpe lage, und das Unbenten des alten Namens aufbehielte. Bo ifo Bas debpe liegt, da sag ebehin ber vornehmste Theil ber Stadt, wie auch ber erfte driftliche Tempel in Danemark, welchen, auf Erlaubniß Baralo Rlags ber heilige Unfgarius eingeweihet batte. Bon biefer Benennung ber Stadt fchreibt Cafp. Danck. werth, S. 113. alfo. "Mit biefem Namen ift nicht, "wie wie man gebenten mochte, ber Gubertheil ber Stadt allein genennet gewesen; fondern die gange Stadt, und zwar von ben Danen, wie unter anbern der Scribent Edelwerdus flarlich anzeiget, wenn er fpricht \*: Das alte Ungeln liegt zwis "schen den Sachsen und Gothen, und seine Sauptstadt heißt auf sachsisch Sleswick, auf danisch aber Saitby., Ich glaube, ber ehrliche Ebelwerd irret fich bier, wenn er bas Bort Schleswick fur fachsisch ausgiebt; ba vielmehr wick, eigentlich viin, einen Meerbufen anzeigt, wo bas Meer, welches gleichsam feine Granzen überschritten hat, burch frumme Beugungen in bas land hinein lauft, und den Schiffen einen fichern Stand ver-Daber nannten bie Danen Danzig ehebin Danstvig; daß ich anderer befannten Derter, und beffen nicht ermahne, daß bas gange Umt Babus, wegen feiner vielen Safen und Geebufen Dig : Sie den genennet wird. Bas bas Bort Gle anbelanget, so leitet es Job. Strelov in seinem Chronico Guthilandico S. 28. und Mic. D. Petraus de Origin. Cimbror. P. II. S. 177. von bem Worte Slace her, welches Schilf ober Meergras be-Dieses wird von bem wallenden Meere in großer Menge vor die Musfluffe in diefem Meerbufen geführet, und berfelbe fast baburch verstopfet: es ist also Slesvig eben so viel als Tangving ber Dieses brudet ber vortreffliche Schilfbusen. Dich.

Anglia vetus sita est inter Saxones et Giotos, habens oppidum capitale, quod sermone Saxonico Sleswick se undum vero Danos Haitby dicitur.

Dichter Nicolaus folgendermaaßen aus \*: Da wo die Stadt Schleswig lieget, die ihrem Namen vom dem Meergrase bat, da sließt das schnelle Wasser Slia. Es ist also dieser Name, welcher eigentlich dem Seebusen zukömmt, nachhero der daran liegenden Stadt geblieben, und der Stadt Slesvig an dem Ausstusse der Slia eben so ergangen, wie der Stadt Lenwig, welcher Name, Lemvig, oder Lymvig, eigentlich auch nur dem Lymischen Seedusen gebühret, aber gleichwohl auf die daran gelegene Stadt gefommen ist. Die Deutsschen haben diesen Namen noch unkenntlicher gemacht, da sie ihn so schreben, wie sie ihn gemeiniglich aussprechen, an statt, daß sie Slesvig, und nicht Schleswig hätten schreben sollen.

Gehen wir von Schleswich nach Flensburg, und suchen ven Ursprung dieses Namens auf, ob er dänisch ober beutsch ist, so darf ich mich hier nicht mit der Untersuchung verschiedener Mennungen aufhalten, weil, wer kust hat, diese in Ioh. Molleri Isag, ad Hist. Cherson. Cimbr. S. 260. v. s. nachlesen kann. Ich darf nur so viel erinnern, daß mir izo des oft angesührten Casp. Danckwerths Mennung, die ich vor einigen Jahren verworsen habe, wahrscheinslicher vorsomme. Er muthmaßet, Flensburg habe, wegen seiner vielen lautern Quellen, seinen Namen Olensborg, gleichsam Weelensborg, d. i. Wandborg, von dem Wasser Wahl bekommen, welches izo Weel heißt. Ich lasse dieses an seinen

Nune vbi Slesuicum iacet vrbs, quam nuncupat alga, Illie exundans vel celer vnda Slia.

nen Ort gestellet fenn, und getraue mir aus eben biefem Grunde der Hauptsache auf folgende Beife naber zu fommen. In dem nordlichen Cimbrien bat Die an bem außersten Theile eines Geebufens liegenbe Stadt Weel, Deple, Die einer ber angenehmften Orte in gang Danemark, und Flensburg in vielen Studen nicht unabnlich ift, ihren Mamen ohne Zweifel von einem Borte befommen, welches in unferer Muttersprache Waffer heißt. Es zeiget baf. felbe nicht überhaupt ein jedes Baffer an , fonbern einen folden mafferreichen Ort, bergleichen fich bier und bar an Seebufen finden, die man lateinisch Vadum, (einen Furth) ober mare vadosum nennet. und wodurch man ju Fuße gehen, aber boch fahren Ein solcher Ort heißt danisch Deple, und hieher haben in Saeland Borre Deyle, und anbere gleichnamige Derter ihre Benennungen erhalten, auf eben biefe Urt hat man Flensburg, wie ich glaube, Veilensborg, ober zusammengezogen Plensbort genennet. Doch, ich gestehe, bag Dieses eine bloße Muthmaßung ift, welche ich, wenn man mir etwas gewiffers zeigen fonnte, nicht bart. nactig vertheidigen wollte.

Aabenraae, woraus die Deutschen in ihrer Mundart Apenrade gemachet haben, soll ohne Zweisel nichts anders, als Aaben Oraa, ein offener Winkel, heißen. Denn Oraae heißt auf beutsch ein Winkel; und diese Ableitung wird das durch bestätiget, daß hier in Ropenhagen ben der resormirten Kirche eine Gasse ist, welche eben diesen Namen hat. Es stand an diesem Orte, ehe die Mau-

Mauern Diefer foniglichen Sauptftabt, unter Ronig Chriftian IV, weiter hinaus gerudet murben, ein Theil ber Restungswerker; es mag also hier ein Ort ober Binfel gewesen fenn, wo feine Saufer ftanden, en caben Drage. Daher hat die Gaffe Diesen Momen bekommen.

Baderslev, zusammengezogen Barsloev ist sehr ungeschickt in Sadersleben verwandelt worden, weil Die Benennung nicht vom Leben, fondern vielmehr vom Tobe und von der Niederlage herzuleiten ift. Eigentlich beißt es Batterslov, ober Battersfled, und zeiget ben Ort an, wo Ronig Barald Syldetand ben Batter gefchlagen und getobtet bat, wie Saro Grammaticus, ber hierinnen ein glaub. wurdiger Zeuge ift, mit deutlichen Worten lebret Hist. Dan. Lib. VII. " Garald Sylderand hat "ben Batter an ber jutlanbifchen Grange in einer Schlacht erleget, welche Begebenheit noch ber vol-Mige Name ber baben liegenden Stadt anzeiget.,,

Diese wenigen Grempel tonnen gur Erlauterung ber gegenwartigen Sache binlanglich fenn; und biefermegen halte ich es fur unnothig, mehrere angu-

führen.

i militar of S. 3ms of secretarial Den britten Beweis, womit ich ben uralten Gebrauch ber banifchen Sprache in bem füblichen Cimbrien barthun fann , fonnten mir die befannten Steine geben, worein runische Buchftaben gegraben find. and the commence in the me , while the day

<sup>\*</sup> Haraldus Hyldetand Hatterum apud Intiam oppugnafum exftinxit, cuius occasium perpes oppidi vocabulum indicat.

Allein, ich habe nur einen einzigen davon untersuchen können, auf welchen ich mich sicher berusen dark. Dieser ist in dem Amte Appenrade, (Wormius saget aus Versehen Habersleben) im Kirchspiele Gesterslockum, in der Zaverslundischen Gegend besindelich, und mit folgenden Buchstaben bezeichnet.

# HIRD TP F

greeng nucles n

Alle Forscher unserer Alterthumer, besonders D. Troch. Arntiel in Cimbr. Zeidenbegrabnisse, G. 332. u. f. legen diefes alfo aus: Ulfs ober Rulfs Boet, des Mis oder Rulfs Geer. Es gilt mir gleichviel, ob man biefen Stein bem Ronige Rolfo, mit dem Zunamen Rrake, zuschreibt, welcher, nach ber Poda Zeugniffe Part. I. Mytyl. 64. lange vor Chrifti Geburt gelebet, mit ben benachbarten Sachfen Rrieg geführet, und biefen Stein jum Gie. geszeichen gesethet hat; ober, ob man zu beffen Urbeber den bekannten Bergog der Mormanner Rollo, Rolf, oder Bange Rolf madjet. Es foll biefer allhier seine Urmee versammlet und gemuftert haben, ehe er im Jahre Christi 900. in die Niederlanbe, Franfreich und England ju Felbe gieng; und hier werden ihm die vom Cambdenus beschriebenen Rolrichstonen jugeeignet, als hatte er diesels ben ju Zeichen und Denkmalern feines Sieges errichtet. Ich kann es auch geschehen laffen, wenn man Diefen Stein fur ein Bert eines neuern UIf, Dulf, oder Dluf ausgiebt, ber vielleicht weber Ronia. 13 Band.

Ronig, noch heerführer, fondern ein nur fonft bornehmer und in in diefen Begenden wohnhafter Dann gewesen ift. Benug, es erhellet ber Bebrauch ber banischen Sprache aus ben barauf befindlichen runis ichen ober gothischen Buchftaben, welche nur ben brenen nordlichen Bolfern, und nicht weiter, als ihre Sprache gebräuchlich waren. Das lettere ift besonders zu merten, weil es zeiget, bag bie gemelbeten runischen Buchstaben in ben mittlern, nicht aber in ben alteften Zeiten gebrauchet murben. Denn, ba bie gemeine Gewohnheit mit fich brachte, baß man die Ueberbleibsale ber Tobten in Ufchenfrugen, auf Sugeln und mit Steinen umgebenen Sohen benfeste, fo fann man auch fast mitten in Deutschland Spuren ber alten Cimbrer finden; weil die Rach. fommlinge des Dbins sich ebenfalls dabin verbreitet Allein, man findet bafelbit nicht eine einzige runische Aufschrift, wovon wir eine so große Menge haben. Warum findet man fie bort nicht sowohl als hier, wenn die Runen schon zu ber Zeit bekannt waren, welche Bruna = Old hieß, und in welcher man die leichen verbrannte, und die Ufche auf diefe Beife beerdigte?

Ich erinnere hier im Vorbengehen, daß eben dies sie sabelhafte Erzählung des Irn. Lyscander, in semem Danske Rongers Slaente- Bog, S. 35. widerleget, wo er einer runischen Ausschrift über dem Grabinaale eines gewissen Einbrischen Nichters Mannens Dese, gedenkt, welche zu seiner Zeit ben Schleswig entdecket wurde. Ich habe meine Meynung von dieser Ausschrift in Marmor. Dan. Tom. II. p. 23. eröffnet. Es soll aber diese nirgends zusindende Grabschrift folgende gewesen sennt

der danischen Sprache.

467

Bi leger Vese of Betümby Under aabna Himlum oc vodum Sty.

Db schon biefe abgeschmackte Erdichtung ihre Richtigfeit schon durch die Schreibart verrath, fo fann boch nicht geläugnet werden, baß fie gur Beftatis gung meiner Meynung biene; und hieran habe ich genug. Es flingt nicht ungereimt, baf vor fechs oder fiebenhundert Jahren, als man die Lodten nicht verbrannte, sondern auf die Felder begrub, in ber Begend Schleswig, ober Bedebye ein gewisser Des fe gewohnet habe, ber, wo nicht ein Gurft ober Richter, bennoch von vornehmen Gefchiechte und reich gewesen ift. Denn, bas im lande Ungeln gelegene Dorf Veesbye wird, benm Cafp. Dants werth, einem gewiffen Defe zugefchrieben; und es ift nicht unwahrscheinlich, daß dieses Mannes Grab mit einem Steine, oder Brabmaale gezieret gewefen ift. Die Aufschrift gieng mit ber Zeit verloren, ba viele taufend runische Steine zu Bebauden und andern Dingen gebrauchet murben.

Man kann ferner zugeben, daß die in Stein genhauenen Worte durch die gemeine Rede bekannt, und zum Sprüchworte geworden senn; denn, es sind noch iso viele alte Grabschriften bloß, dem Gerüchte nach, bekannt. Dieses ungetreue Gerücht hat nicht den wahren Schall der Worte benbehalten, sondern denselben nach der neuen Mundart verändert. Indessen Bat es davon doch so viel bewahret, als ich zu meinem Vorhaben brauche, nämlich, daß die alte Landessprache, nicht die deutsche, sondern die dänische,

gewesen ist, weil sie in ben Grabschriften zu Erhaltung bes Undenkens der Berstorbenen gebrauchet wurde.

S. 4.

Gin neuer Grund, woraus biefe Bahrheit erhels let, lagt fich baber nehmen, daß im IX, X, und XI. Sahrhunderte, als der Christliche Glaube bier gu Lande geprediget , und offentlich eingeführet wurde, Die der deutschen Sprache unerfahrnen Ginwohner, theils danisch, theils friesisch redeten, und die vom Erzbifchofe zu Samburg und Bremen abgeschickten Prediger fo lange tauben Ohren predigten, bis fie burch die lange ber Zeit die landessprache lerneten Wer aus Tragheit ober Ungeschicklichkeit Dieses nicht ju Grande brachte, mußte fich eines Dolmetschers bedienen, welcher die Predigt, die in der fremden Sprache gehalten wurde, in der landessprache, entmeder Wort vor Wort, oder Sas vor Sas nach. fagte. Daber entftand in ber Rirche ein besonderes Umt der Ausleger, welches aus vielen und wichtigen Urfachen fo mubfam und beschwerlich war , daß Ro. nig Sveno Eftrith, als er im Jahre 1053 mit dem bremischen Erzbischofe Ubelbert, zu Schleswich eis ne Zusammenkunft hielt, auf beffen Abschaffung brang; wie in Annal. Eccles. Dan. Tom. I. p. 202. gezeiget wird. Es scheint auch ber Ergbischof in bes Roniges Begehren gewilliget zu haben, und zwar nicht allein in Unfehung der übrigen Provingen des Konigreiches, fondern befonders auch in Unfehung des füdlichen Cimbriens. Denn , es ftunden ber bafigen Rirche von diefer Zeit an fast zwenhunbert Jahre lauter banische Lehrer und Meltesten vor, als Bunner, Occo, Bermann, Lebern, Occo Il Sriederich, Waldemar, Micholaus, Tycho. Effild, Bondo, und Berthold, welches lauter Danen waren, und unter dem Erzbischofe zu lunden stunden. Sie besucheten also die von ihm angestell. ten Rirchenversammlungen, wurden in ben Reichsrath aufgenommen, und behielten die banifche Sprache so lange ben, bis das hochste weltliche Regiment an Auslander fam. Bon diefen wurden erftlich die Bi-Schofe, und durch die Bischofe bie übrigen hoben und niedern Beistlichen, ja fo gar die gemeinen Monche. Dabin gebracht, daß fie bie beutsche Parten ergrif. fen, und es in der Sprache, und in den Sitten ben Deutschen nachthaten. Es waren in bem sublichen Cimbrien zwen vornehme Rlofter, welche Berre Clostere hießen, Lombolm, und Guldholm. und nachgehends nach Rye, ober Konigsfeld, verleget wurden. Diefe waren, wie anderwarts gezeis get worden , nach damaliger Urt zu reben, Tochter des Rlosters Sora, und bekamen also von ihren er= ffen Ginwohnern, ben Danen, sowohl banische Sit. ten, als Gebrauche. Ja es maren fogar Die Franeiscaner Bettelmonche, welche sich in ben Stabten aufhielten, anfanglich Danen : allein , fie mußten ihren auswärtigen Brudern, welche aus Deutschland famen, und bie beutsche Sprache mitbrachten, noch lange por luthers Rirchenverbefferung Plag machen. Es erhellet Diefes beutlich aus einem Briefe, welcher in der Bartholinischen Sammlung gefunden, und in der Universitätsbibliothet zu Ropenhagen vermahret wird. Sierinnen bittet ein Ronig, beffen Name nicht dazu geschrieben, aber, so viel sich aus ben Umftanden schlußen läßt, Johann ift, ben Bortes

steher der Franciscaner Monche sehr höstlich, er moche te sich Mühe geben, daß die danischen Monche, welche aus Flensburg waren vertrieben, und von den eingedrungenen Deutschen, wider Recht und Bildigkeit, lange übet gehalten worden, wieder zu ihren uralten Gerechtigkeiten gelangen, und sich auch die übrigen Rosster in selbigem Lande wieder zum Schoofe der dacischen Kirche wenden mochten, weil sie Borte, welche hievon handeln, lauten also: 3.\* Wir haben,

\* Unde, Pater Reverende! quoniam veridica relatione didicimus, paternitatem vestram, forte ad aliquorum suggestionem, seu potius sinistram informationem, ministro regni nostri Dacie, in mandatis strictissime comissile, ut fratres aliene nationis ad conventum Flensburgensem (de quo aliqui eorum, infalutato hospite, diu noctuque, et contra voluntatem pro tune vicarii provincialis, in scandalum vestri ordinis fuccessive recesserunt) permitteret introduci, fratres nostri regni laboribus et expensis genitoris nostri charissimi, pie memorie, et suorum predecessorum in principio Reformationis introductos, ac post sugam alemannorum iterum reductos (quorum doctrina et conversatio laudabilis a Clero et populo commendatur) faceret removeri, quod sane et dissonum et promissioni nobis facte per literas generalis vicarii Cismontani, penitus est alienum. Quas siquidem literas diligenter fecimus observari, eo quod fratres aliene nationis ad predictum locum Flensburgensem, nobis irrequisitis, minime transferri debere, apertissime ostendunt: Quare vestram paternitatem, ob nostri regni commoditatem, ac pacis tranquillitatem, quam potius cupimus augeri, quam diminui, summopere rogamus, quatenus praefatum locum Flensburgensem sub regimine fratrum Danorum, per quos fuit primitus reformatus, et ad bonum statum, in quo est, reductus (prefato genitori sehrmurbiger Bater, aus glaubmurbigen Rachrich-"ten vernommen, daß Guer Chrwurden , vielleicht auf einiger Leute Unftiften, ober vielmehr falfchliches "Ungeben, unferem foniglich bacifchen Minifter ge-"meffenen Befehl ertheilet hat , Die auslandischen .. Bruder in Das Stift Flensburg einführen zu lafsfen, aus welchem einige berfelben ohne Abschied, fo-"mohl ben Tag als Macht , und wiber Willen bes "bamaligen Provincialvicarius jum Schimpf eures "Orbens nach und nach entwichen find , bagegen wolslet ihr bie Bruber aus unserm Reiche, welche durch "bie Bemuhungen und Roften , unseres lieben Basters feligen Undentens, und beffen Borfahren im "Reiche gleich zu Unfange ber Rirchenverbefferung bar-Bein gefeget, und nach der Alemannen Glucht aufs neue eingeführet worden find, auch in Unsehung sihrer lehre und ihres lebens von ber Beiftlichkeit sund dem Bolfe gelobet merden, baraus vertrieben Es schicket fich biefes gar nicht, und ift "bem Berfprechen, welches uns ber Generalvicarius sienseits ber Gebirge durch Briefe gethan hat, gangolich entgegen. Wir haben biefe Briefe fleißig auf. sheben laffen, weil fie augenscheinlich zeigen, baß man feine auslandische Bruder, ohne unsere Be-"nehmhaltung in gedachtem Glensburg einführen durofe. Deswegen bitten wir Guer Chrwurden, um sunfere Reiches Bequemlichfeit , Friede und Gi-(5 g 4

nitori nostro charistimo eis sideliter assistente) permanere. Alios quoque conuentus in Ducatu nostro Holfatie situatos, ad gremium prouincie Daciane et regimen ministri prouincialis nostri regni Dacie, prout ab antiquo suerant, nostro intuitu ac savore, reducere dignetur et velit.

"cherheit willen, welche wir lieber vermehret als vermindert haben wollen , instandig , ihr wollet ge-"dachtes Flensburg, welches burch die banischen Bruder querft gereiniget, und, vermittelft bes Ben-Affandes unferes vorgedachten lieben Baters, in ben ißigen guten Zustand gesetzet worden ist, auch in ihrer Bewalt bleiben laffen. Gben fo bitten wir nauch, ihr wollet die übrigen in unferm Berzogthus me Holftein liegenden Rtofter, uns ju liebe, ebenfalls wieder zum dacischen lande, und unter die Bothmäßigkeit unserer koniglich bacifchen Landesregierung, worunter fie bor Ulters standen, ju bringen euch gefallen laffen. " Das übrige ift in Annal. Eccles, Dan, Tom. II. p. 287. 288. ju finden.

"iem gefehre, und bad der Alemannen Studie auf Meinen funften und legten Grund , ber meine Mennung nicht wenig bestätiget, nehme ich baber, daß dieses land, von der Aboriginer Zeiten an, mit ben übrigen banifchen Provinzen einerlen Berren, einerlen Gefege, und einerlen Regierungsart gehabt hat. Denn, es war allezeit mit bem banifden, niemals aber mit bem romifchen Reiche, vereiniget und verbunden, ob es gleich in den folgenden Zeiten, aus Unwissenheit, von vielen mit holftein verwirret, und mit biefem Namen benennet worden ift. Diefe Unbedachtsamkeit bestreitet der gelehrte und behutsame Johann Moller mit einem gerechten Gifer, wenn er in seiner Isagog. ad Histor. Cherson, Cimbr. S. 2. schreibt : \* ,, Das subliche Cimbrien theilet sich in אוו ש מערה ופי ברוציופה זו בנו בו

Dispecitur pars Cimbriae australis in Ducatus duos, Slesuicensem atque Holsaticum. Quos licet ab idiotis & 34 17 35 Th 1511 16

"bie zwen Bergogthumer, Schleswig und Bolftein. Bir "wundern uns zwar nicht, wenn Unwissende und "Auslander, aus einer alten, aber falfchen, Bes wohnheit zu reden, Diefelbigen mit einander verwirsren : allein benjenigen, die gelehrt und der Be-"Schichte ihres Baterlandes fundig fenn wollen, ver-Beiben wir es gar nicht, wenn fie eben Diefen Seh-"ler begehen, und fich nicht fchamen, ju behaupten, "baß die Ginwohner des Bergogthumes Schleswig "mit Recht Solfteiner genennet werden. Diefe leuste muffen lernen, bag biefe zwen Berzogthumer von "allen Zeiten ber gang verschiedene Umftande, verschiebene Regierungsformen, Rechte, und endlich auch "in ben alten Zeiten verschiedene Regenten gehabt "baben. Gie muffen wiffen, bag Solftein ein Theil sund leben des romischen Reiches; Schleswig aber . Di necesta

alienigenis inueteratae, fed erroneae loquendi confuetudini morem gerentibus, confundi haud miremur, merito tamen ils indignamur, qui, cum inter literatos et rerum patriarum gnaros velint cenferi, in eundem errorem turpiter impingunt, ac, incolas ducatus Slesuicensis recte Holfatos vocari, afferere non erubescunt. Discant hi, diversissimam ab omni aeuo vtriusque ducatus fuiffe conditionem, diversam regiminis formam, diversa iura, diuersos denique priscis temporibus Principes, Discant Holfaticum Germaniae esse partem et seudum Imperii Romani; Slesuicensem autem ab illius iurisdictione immunem, regno Danico propiori nexu deuinciri. Legant hoc fine praeter epistolam Godschalchi ab Ahlefeldt, Episc. Slesu. ad Camerae Imperial. iudices an. 1526. exaratam, et a I. A. Cypraeo editam, Mart. Chemnitii Jun. Aulae Gottorp. Cancellarii, an, 1627. defuncti scriptum posthumum an 1629. excufum ; Bericht von ber Belegenheit u. f. m. of the month of demonts is non mine.

"von beffen Dberherrschaft fren, und mit Danemark ,naber verbunden ift. Man fann gu dem Ende beit "Brief nachlesen, welchen ber Bischof von Schlefmig, Godschalch von Alefeldt, im Jahre 1526. an "die faiferlichen Rammerrichter gefchrieben, und 3. "H. Enpraus herausgegeben bat, ingleichen bes "gottorpifchen Ranglers, bes jungern im Jahre 1627. "verstorbenen Martin Chemnigens, Schrift, wel-"che 1629 nach seinem Tode unter folgendem Titel "herauskam: Bericht von der Gelegenheit und .Unterschied der beyden Gerzogthumer Schles wig und Solstein, worinn erwiesen wird. "daß Schleswig eine Pertinenz und Lehn der "Rrone Danemark sey, das romische Reich "aber kein Recht darauf pratendiren konne, weil es von demfelben durch Granzen, und "sonst in allem unterschieden ist."

Den von Mollern angeführten Brief schrieb Godschalch von Ablefeld zur Zeit der Resormation,
als er sich wünschte; ein Glied des römischen Reiches zu senn, damit die Römisch. Katholische Kirche,
wenn er dieses nur im geringsten darthun könnte in
Sicherheit senn möchte. Er enthält, unter andern,
folgende Worte: \*, Indessen ist Schleswig jederzeit,
"sowohl in geistlichen, als weltlichen Sachen, offen"barer und bekannter Weise, unter dänischer Herr"schast gestanden, und von den Layen in allen weltlichen

<sup>\*</sup> Interea Slefuicum semper subfuit superioritati Daniae, tam in temporalibus quam in spiritualibus, palam et publice, seruanturque per Laicos in omnibus iudiciis secularibus leges Danicae, a tanto tempore, citra cuius contrarium non est memoria hominum.

"chen Berichten nach ben banifchen Gefegen gefpro-"chen worden; und biefes feit fo unbenflichen Bei-"ten, daß man fich bes Gegentheils gar nicht erin-"nern kann., Freylich ift es nur allzu gewiß, baß Diefes Land anfänglich fowohl Gefege als Dbrigfeiten, und also auch die Sprache von Niemanden, als von Diejenigen Juten, ben Danen, befommen bat. Juthen, Guthen, ober Gothen, welche fowohl bent füblichen, als bem nordlichen Cimbrien ben Ramen gegeben haben, haben vielleicht, als fie aus Gothe land tamen, querft in biefen Wegenben, ben ber Sine angelandet; ober auch anderswo, weil ich mich nicht vollig auf die Ergablung des Detrans grunden will. Indeffen ift fo viel mahricheinlich, bag bie Gothen da, wo ifo Gottorp liegt , ihren vornehmften Gig gehabt, und bemnach ihre gothifche Sprache allda eingeführet haben. Wenn Saro Grammatikus in feinem IVten Buche von bes Roniges Wermund Statthalter in Schleswig, Namens Frowin, und beffen zween Sohnen Ret und Dig erzählet, daß fie noch etwas vor Chrifti Geburt ben Tob ihres Baters an bem Ronige in Schweden, Atislaus, gerochen batten ; fo melbet er G. 64, man hatte es ihnen übel ausgeleget, baß fie zu Bollziehung ihrer That einanber gemeinschaftlich geholfen, und burch bes 21tislaus Tob bem banifchen Ramen eine Schande gugezogen hatten, ba man ben Gefegen und bem alten Gebrauche nach , Mann vor Mann fechten, zweenen widerstehen, und ben ber Dazwischenkunft des britten die Flucht ergreifen mußte. Stephanius ichlief. fet hieraus , daß die Schleswiger Danen feyn mußten, weil ihr Berfeben ber gangen banifchen Mation THE zur taft geleget wurde. Seine Borte find in Notis ad Saxonem G. 10. diese: ,, \* hier lieset man, baff "ber Schleswiger Bersehen , ba zween wider einen "einzigen fochten, ber gangen banischen Ration jum "Schimpf und zur Schande gerechnet wurde. Dem-"nach laßt fich hieraus sicher schlugen, daß man die "Schleswiger muffe fur Danen gehalten haben. 3ch "merte dieses wider die Mennung einiger leute an, "welche die Granzen bes banischen Reiches, unge "rechter Beife überschreiten , und Solftein (Schlef. "wig) zu Deutschland rechnen, welches sich bod Da. "nemart mit bem größten Rechte anmaget. Denn, "warum hatte er fonft gefaget: die Schleswiger ?... Eben so waren die Englander, oder Ungelboer, welche im funften Jahrhunderte mit ihren Nachbarn, ben Sachsen, einen glucklichen Beerzug nach Britannien thaten, und bas land mit ihrem Damen benenneten, nichts anders als Cimbrer, und nicht, wie man insgemein mennet, ihre bloge Nachbarn ober Bunbesgenossen, die da danisch, und besonders cimbrisch redeten. Diefes erhellet, nach meinem Bedunten, aus den häufigen danischen Worten, welche sich in ber englischen Sprache finden. Es ist zwar nicht zu laugnen, daß die Danen, welche England vierbun-

<sup>\*</sup> Hic etiam audies, Slesuicensium delictum, quo contra vnum et solum duo dimicarunt, Danicae gentis conuitio ludibrioque adscribi. Quare Slesuicenses Danos olim habitos esse, hine sirmiter colligas. Quod annoto contra quorundam opinionem, qui regni Danici terminos, citra quam par est; migrant, Holsatos (Slesvicenses) Germaniae adscribentes, quod iure meritissimo prius Dania vendicauit. Nam quorsum alioqui Slesuicensium dixisset?

bert Jahre bernach mie Krieg überzogen, und einen Konig aus ihrem Geschlechte auf ben englischen Thron fegeten, viele banische Worte unter biese Mundart gemischet haben; allein ich glaube, baß bie cimbri. sche, im Lande Angeln übliche Mundart, schon im er-sten Heerzuge, unter Bengiskes und Borstes Anführung nach Britannien gefommen fen, und bag gugleich hieraus erhelle, wie diese Sprache damals eigentlich fen besthaffen gewesen. 3ch will jum Erempel nur einige Worte anführen, welche mir ifo benfallen , und theils .cimbrifchen Urfprung haben . theils von den Englandern auf cimbrische, d. i. auf eine etwas rauhe, und garilichen Ohren harte Urt ausgesprochen werben. Dergleichen find Beaft, Belli, Bolfter, Bow, Bull, Clow, Cow, Crawl, Drown, Fork, Gap, Glow, Gnaw, Grow, Our, Mani, Want, und andere. Jevoch ich habe nicht nothig, mich langer ben ungewissen und dunklen Zei. ten aufzuhalten. Bergog Canutus, Konig Grichs. bes gutigen, oder Epegoods, Cohn, befam bieses Land von seines Vaters Bruder, Mitolaus, als ein Leben, und wurde also ber erfte eigentliche Berjog in Schleswig. Er war jugleich Ronig ber Obotriten, und erhielt vom Raffer lotharius ben Titel eines Roniges der Bandalen : allein , er trug den! noch Schleswig von Danemark zu leben. Er rich. tete ben Staat nach ben banischen Besegen ein, und bekam baber ben banifchen Bunamen Laward, b. i. ein Bemahrer ber Befete, weil er une gemein auf Recht und Billigkeit sabe, und die allgemeine Rube, befonders durch Berfolgung der Rauber, beforderte, welche damals die Balder beset, hatten,

hatten, und bie Strafen unsicher machten. Sein Entel, Waldemar II, gab im Jahre 1240 feinen Unterthanen ein Befet, welches fie mit den nordliden Cimbrern gemein haben follten, nicht in beutfcher, fonbern in banifcher Sprache. Diefes Befes beift beut ju Tage bas jutische Befes, und murde etliche Jahrhunderte durch nicht anders, als danisch, gelefen. Go fann auch nicht geläugnet werden , bag man bon dem Urnehoveds Landsting, ober dem Schleswigischen landgerichte, so wie von bem Berichte ju Biburg im nordlichen Cimbrien, an ben Dannehof, ober ben banischen Reichsrath ju appelliren Diefes war eine ber vornehmften Bebingungen, unter welchen Ronig , Chriftoph I, feines Brubers Abels Cohn, bem Bergoge Balbemar, im Jahre 1254 biefes land, ju Roldingen, als fein Sehn überließ. Er mußte namlich angeloben , bag alle Streitsachen, welche in bem Berichte Urneho. vede Ting nicht konnten ausgemachet werben, wie bisher vor den danischen Reichsrath fommen soll. ten, von welchem ber Bergog, als ein foniglicher Bafall, felbst ein Benfiger mar. Man sehe Ur. Britfeld Tom. I. p. 241. Bis gegen bas Ende des vorigen Jahrhunderts, ober die Zeit des Blafius E. Fenbergs, hatten bie Schleswiger nicht einmal eine vollig beutsche Uebersegung biefes jutischen Gefeges, und biejenige, welche fie gegenwartig haben, ift von banischen juriftischen Worten überall voll. In bem Archive ju Flensburg wird bas uralte Gefegbuch biefer Stabt, febr zierlich auf Pergament gefchrieben, und mit silbernen Buckeln beschlagen, aufbewahret. Diefes Buch ift nicht beutsch, sondern banisch geschries ben.

ben , und zeiget beutlich an , mas bie Flensburger ehehin für eine Sprache geredet haben. Denn, es fangt g. E. an: Ber byrias Bymens Straa af Blensborg. Man sehe bes herrn Ernft Joas dim von Westphalen gelehrte und weitlauftige Borrede zu dem Tom. III. Monument. Rer. Cimbric. G. gr. in ben Unmerfungen , lit. d. Ben biefem allen bleibt fein Zweifel übrig, baf fich bas fübliche und das nordliche Cimbrien des banischen Rechtes. und ber banischen Sprache bedienet habe. Dieses mar einer ber vornehmften Grunde, auf welche fich Ronig Erich, aus Dommern, in ber Streitigfeit grundete, welche die Holfteiner wegen ber lebensver. bindung des Bergogthums Schleswig erregten. Go steht auch benm Svitfeld, Tom. I. p. 682. ein of. fentliches Zeugniß, welches am forenzentage 1421 vom Berzogthume Schleswig, von vier jutlandischen Bifchofen, zehen Mebten , und ben Dbrigfeiten ber meiften Stadte im nordlichen und füblichen Cimbrien abgefaffet murde, und woraus erhellet, daß bas fud. liche Cimbrien von allen Zeiten ber eine banische Proving gewesen fen, danische Gefete gehabt, dani. fche Frenheiten genoffen, und, was bas meifte ift. danisch gesprochen habe.

#### II.

Nun ist noch die andere Hauptfrage übrig, nantlich, wenn und ben was für Gelegenheit die fremde, oder deutsche Sprache, hier zu kande eingeführet, und üblich geworden ist? Ich antworte hierauf; dieses haben theils die kandesherren, theils die kandesstände, besonders aber die Edelleute und die Clerisen rifen gethan, die sich schon seit einigen Jahrhunderten alle Muhe darum gegeben haben; und es ist zu wundern, daß es hiemit noch nicht weiter gekommen

ift, als wir wirklich feben.

Da das sübliche Cimbrien, wie jedermann weiß, lange ein Zankapfel gewesen ist, der zu mancherlen Streitigkeiten und vielen Blutbädern und Niederlagen Gelegenheit gegeben hat; so ist allerdings merkwürdig, daß dren sowohl wegen ihrer Klugheit, als wegen ihrer großen Thaten berühmte Regenten, als Konig Waldemar, der stegreiche, Königinn Margaretha, und König Christian III. so vieles Unheil veranlasset haben. Es ist dieses ein deutlicher Beweis der menschlichen Gebrechlichkeit und unvollkommenen Klugheit, weil sie hierinnen den größten Staatssehler begangen, und dieses land vom Königdreiche Danemark getrennet haben.

Bom Könige Waldemar ist bekannt, daß er Dånemark unter seine Söhne in vier Theile getheilet hat.
Denn, Brich wurde König, Herzog Christoph
tekam Halland und Bleckingen, Herzog Christoph
taland und Falstern, und Herzog Abel das sübliche Cimbrien. Bon dieser Zeit an kann man in der
That sagen, daß dieses kand seine Regierung und
Sprache verändert habe. Abel wollte seinen altern
Bruder und König nicht für seinen kehnsherrn erkennen, und schus sich zu der kaiserlichen, oder gis
bellinischen Parten, wo er mit den hanseatis
schen, holsteinischen, bremischen, brandens
burgischen und sächsischen Städten in ein Bundniß trat. Dagegen hielt es sein Bruder, der König, mit den Gvelphen, und hatte die mecklenburgis
schen

fchen und luneburgifchen Bergoge zu Bundesgenoffen. Db nun gleich Ubel endlich nachgeben; und ben Ronig für feinen Beren ertennen mußte , fo bielt er es boch, nebft feinen Gohnen; beftanbig mit ben Grafen in Solftein; und bein beutschen Raifer, und lebte nach ben Reichsgefegen. Mit ben Grafen mar er vermandt, und in den deutschen Gefegen hoffte er eber, als in ben banifchen , eine Belegenheit zu finben, fich fein leben erblich zu machen. Es murbe zwar Balbemar, Abels Sohn, nach feines Baters unglücklichem, aber mohlverdientem Ente, gezwungen, daß er Schleswigt im Tahre 1254. von feinem Better , bem Ronige Chriftoph, durch die gewohnliche Uebergebung ber Sahne, ju Roldingen als ein Leben empfangen, und angeloben mußte, ben Reichsrath, Dannehoff genannt für bas hochfte Bericht in feinem Bergogthume zu verehren. Allein, Da er bald wieder ftarb, fo gieng auch bie alte Streitigfeit wieder an, und die Herzoge in Holftein brach. ten ben neuen Bergog in Schleswich (Brich) ben fie mit ihrer Macht unterftugeten, auf , und behaupteten, er ftunde nicht unter ben banischen Befegen, fondern befage fein Land vermoge bes Erbrechtes, und als oberfter Landesherr. Diefes glucklich zu behaupten, zeigte fich die bequeme Belegenheit, baß fie fich ber meiften beutschen gurften Gulfe zu getroften hatten, Die Danen aber in Schlechten Umftanbeit faben. Denn, es wurde aus Unbedachtfamteit ber Roniginn Margaretha Sambiria in bem Felbe Los Seede eine Schlacht geliefert, Die banische Urmee gefchlagen, und ber noch febr junge Ronig, Brich Glipping, nebft feiner Mutter, als feiner 13 Band. .55

Borminderinn, gefangen is und nach Seneberg und Samburg welches graffich holfteinische Stabte maren, gebracht. Sier wurden ihnen gang unertragliche Bedingungen vorgeschrieben, und unter anbern auch baf funftigbin bie Berzoge von Schleswich ohne jemandes Wiberrede, nach beutschem Rechte leben follten. Diefe und andere nach einanber entstandene Zwiftigkeiten huben mit ber Zeit die Bertraulichkeit auf, welche bisher bie Rurften bes hidlichen Cimbriens , fo wohl als ihre Unterthanen, aus Landsmannschaft; mit ben Danen gepflogen batten. Sie wurden von ihnen einmal über bas andere mit Rrieg uberzogen , und verloren alfo bie Liebe zu ihrer Muttersprache. Ille Soffnung wurde auf die benachbarten beutschen Rurften gesethet; es wurden mit ihnen Bundniffe und Berfchmagerungen gemacht; es wurden ihre Befege, Gitten und Run. fte eingeführet. Das jutische Beses melches Ro. nig Waldemar gegeben hatter behielt zwar bas Unsehen, welches es noch ifo hat: allein, als Glensburg, Ecklenfoerd, Appenrade, Tundern, und andere Sandelsstädte mit ber Zeit Stadtrecht bekamen, fo nahmen fie lubedische, und andere auslandische Rechte an. Dieß gefchahe befonders besmegen, weil bas alte Gefeß zu furz war, und viele ungewöhnliche Ralle, welche ben anwachsendem Handel vorkamen, zeigten, daß das alte Befes mangelhaft, und in ben bamaligen Zeiten unbrauch= bar ware. Da also bie Roth neue Zusage erfor. berte, fo verbroß es sie, folche von ben Danen zu borgen, ober in ber banifchen Sprache abzufaffen, weil diefelbe ben biefer Belegenheit angefangen batte, unbrauchbar zu werden.

Da bie banifche Sprache bermagen auf bem Sturie ftand, fo berfiel fie burch eine Begebenheit, aus welcher man gerade das Begentheil hoffen fonnte. pollia. Mamlich, es verstarb im Jahre 1385. Bersog Beinrich ohne Erben, und bas land fiel affo unfreitig an ben noch febr jungen Ronig Dlaus, ober vielmehr an deffen Mutter, Die Koniginn Margares tha, welche als Vormunderinn regierte. Riemand hatte bamals bas, mas wirflich gefchahe, vermus then follen, namlich bag bas Bergogthum Golef. wig vom Konigreiche Danemart mehr, als zuvor getrennet, ober wenigstens die Sprache ftarter als bisber, in Berfall gerathen follte. Allein, wie niemand ju allen Zeiten vorsichtig genug ift, fo beforgte die Ro. niginn Margaretha, welche fonft bigig genug mar. einmal nichts Bofes, und trug fein Bebenten, ben Grafen von Solftein bas Bergogthum Schleswig anzubiethen, ja gar mit Bitten gu leben aufzutras gen. hieher fam, was ich hier fonderlich brauche, daß die holfteinischen und schleswigischen Ebelleute, welche bisber zween unterschiedene Rorper ausgema. chet hatten, fich in einen begaben, fich burch Schma. ger und Bermandtschaften genauer als je zuvor, mit einander verbanden, einerlen Sprache, Sitten, und gemeines Befte annahmen, in ben landtagen und Landgerichten, wozu so wohl ber Ubel, als bie Borfteher ber Stabte und ber Beiftlichkeit, von Samburg an, bis an die foldinger Brucke, jusammen famen, in einerlen Sprache fich über bas gemeine Befte berathschlageten, und alfo immer naber und naber zusammen traten. War also bie banische Sprache bisher nicht fonderlich geachtet worden, fo 56 2 mur. wurde sie nunmehr in öffentlichen Angelegenheiten ben nahe gar vergessen. Sie wurde zwar noch hie und da auf dem kande in den untern Gerichten, den Bauern zu liebe bepbehalten: allein, da sie sich nicht weiter erstreckte, so lernte fast niemand mehr dänisch schreiben, sondern es wandte sich alles auf die deutsche Seite. Hieben wurde es gelassen, und simmer weiter und weiter getrieben, auch damals, als Schleswig im Jahre 1459, nach Herzog Udolphs Tode und das Königreich Dänemart siel, und vom Könige Christian II, Friedrich den I, und von bessen Sohne, Christian III, seinen zwenen Söhnen, Friedrich und Johann nach seinem größten und vornehment

ften Theile zu leben gegeben murbe.

3ch habe oben gefagt, daß die Geiftlichkeit nicht weniger als andere Stande, wie ebehin, fo noch beut zu Tage, vieles zur Bertilgung ber banifden Sprache bengetragen habe. Denn, nachdem bie offentlichen Ungelegenheiten beutsch abgehandelt, Die Bischofe aus dem holsteinischen Ubel erwählet wurden, und der Bischof von Schleswig sich, ben der bald erfolgten Rirchenreinigung, von der Berbinbung und Oberherrschaft des Erzbischofs zu lunden, und ber Gewalt ber danischen Rirchenversammlungen, losmachte, fo murben meistens beutsche ju Predigern ernennet. Besonders geschahe dieses um die Zeiten ber Reformation, ba die evangelischen Prediger bier zu lande felten maren, und man ofters die Leute aus ben Schulen hinmeg, und aus offentlis chen Memtern zu Predigern nahm. Damals verfchrieb man aus Magdeburg und Wittenberg viele beutsche Studenten, ohne barauf zu sehen, daß ibnen nen die Sprache unbekannt war. Inmischen murs be boch noch in ben meiften Orten ber Gottesbienft in banischer Sprachengehalten. Allein, mit ber Beit murbe es ben Predigern, die in Deutschland Studieret hatten, ju schwer, banisch zu predigen, und fie versuchten ihrer Bequemlichkeit wegen, auch auf bem lande und an folchen Orten, mo bas Bauernvolf kaum eine oder zwo deutsche Rebensarten versteht, ihre Predigten beutsch zu halten. fanglich hielt man an einigen Orten allegeit bie vierte, ferner die andere, und endlich alle und jede Predinten deutsch. Es hatte dieses freulich nicht ge-Schehen fonnen, wenn nicht die oberften Beiftlichen, oder so genannte Generalsuperintendenten, als Deutfche, mit ben Predigern übereingestimmet batten. Allein, ba biefe ben Befuchung ber Rirchen, wegen ihrer Unerfahrenheit in ber Sprache, meiftens nichts ausrichteten, fo fuchten fie ihre Mutterfprache, einzuführen, ob fie gleich bem Pobel unbefannt mar. In Diefer Absicht halte ich es bem Generalfuperintendenten, D. Stephan Clos, für einen großen Rebler, daß er in der Mitte des vorigen Jahrhunderts, mit des Bolkes größtem Verdruß und Widerwillen, ben Beifflichen zur heimlichen Freude die banische Spras che vollig abichaffete, und bagegen in allen Rirchfpielen bes Landes Ungeln , die nach Flensburg gehöreten, die beutsche einführen ließ. Es redet hier jeder Bauer mit ben Geinigen zu hause banisch, und horet boch niemals eine danische Predigt. Gben Dieser hochstschädliche Unschlag wurde in dem weitlauftigen Umte Tonbern, wie auch in Bronlund, ober Uppenrade, langstens ausgeführet worden fein, unaes

ungeachtet Die beutsche Sprache allda noch unbefannter, als in Ungeln ift, wenn alles fo von ftatten gegangen mare, wie es ber gottorpifche Sof im Bori Schlage batte. Denn, es pflegte ber fel. Probft Roch zu sagen, der Bergog Friedrich, welcher im polnischen Rriege umfam, batte beschloffen gehabt; so bald er glucklich guruck fame, und alle Streitig. feiten bengeleget hatte , bie banische Spracheraus allen in feinem Lande befindlichen Pfarren und Rire chen ganglich auszurotten. bis no noar mit chilomof

Ses laft fich feichtlich aus bem bisher abgehandels ten Schluffen, bag bie Heberbleibsale ber alten tans bessprache, welche man noch unter bem geringsten Pobel diefer Proving findet, nicht allzurein und ziere lich sind. Denn, da nicht im geringsten auf ihre Schönheit gefeben wird, fo lagt fich bas, mas Cafp. Dantwerth insbesondere bon ber flensburaischen Mundart gebenkt, überhaupt von der Sprache in allen Schleswigischen Stadten fagen. Er fpricht S. 150. Ob wahl die meisten Burger die deuts sche Sprache versteben, und auch zu reden wiffen, geftaltsam in den vornehmsten Rire chen zu Stallarien und Stallicolai boche deutsch geprediger wird: forredet doch das gemeine Dolt und das Gefinde in den gaufern gemeiniglich danisch, dann auch die gange berum belegene Begend sich der danischen Sprache gebrauchet. Es ift aber der glensburger Deutsch und Danisch eine fo gut ale das andere, Siejenigen Dersonen ausgenommen, die studiret oders gereiser haben. Mit diesem stimmet Olaus Borrichius in differtatione de caus fis

fis dinersitatis linguarum überein, wo er spricht: Unfere Rlensburger reben nicht recht beutsch, und "nicht recht banisch, ihre Sprache kommt mit feiner bon diefen benden überein, weil fie von allen benben etwas hat. Man fann biefes überall feben, "wo die Granze zwischen zwenen Boltern ift. " Auf gleiche Beise finde ich, daß Christiern Detri in feiner Ueberfegung ber Pfalmen Davids, die ju Untwerpen im Jahre 1531. herauskamen , feine Lefer in der Vorrede marnet, sich bor ber flensburgi. ichen, als einer groben Mundart ju huten. Bielleicht hat er durch diese Worte seiner Uebersegung einen Borgug, von der altern Ueberfegung bes Des ter Vormords, zuwege bringen wollen.

Um ein geringes Benfpiel von der Mundart biefes Herzogthumes zu geben, will ich ein alphabetisches Berzeichniß lauter folcher Worte anhangen, Die nur in dem südlichen Cimbrien gebrauchlich, in den übrigen banischen Provinzen aber, meines Wiffens, unbekannt find. Es find einige berfelben halb beutsch, andere uralt banisch, iso aber ungebrauchlich, andere sind dem Tone nach zwar noch üblich, haben aber hier eine gang andere Bedeutung, als in anbern Provingen. Dergleichen Worte find 1. 1. 10 815% BREET SIE

Baater, eine Urt schlechter Butter, welche aus Buttermilch gemachet, und einigermaßen bem Rafe abilich ift. I a sejárez an ende region 23et, welter. I (in the mi) grand min grand ?

3/1

Beimand, ein Bettler: We finn tgien Genne

Bislau, Fenfterlaben. win ER to Bunity , mides

Blee,

Blee, ein Leilach, hier ist es von ben Windeln gebrauchlich, worein man die Rinder einwickelt, als Barneblee, por en en et all mine ber men

Boel, ein Douernhof, ist ohne Zweifel aus Bolig Die Wohnung, jusammen gezogen den mid.

Brygge, eine Butterbemme.

at Broe, ober Soelbroe, die Rleider fonnen.

Doen, der Gestant.

Donnet, der Donner; baber kommt : det dons neter, es donnert. A surges a surge de sur su

Dun, bas Tuch, Masedug, bas Schnupftuch, Zalsdug, Halstuch.

Due, eintunfen; baber tomme Duels, eine Tunte. Dorens, bas Zimmer, so nachst an ber Hausthus re ift.

Drate, trage faul. erer polet de eneutur els mil

Ragen, ein aus Speifen bestehenbes Sochzeitgeschen-

Senne, eine mit Graben umgebene Biefe.

Sagetyndig, einfaltig, ungelehrt. @ nachan & too

Framgulv, Borfaal, gleichsam det fremmerfe Gulv. To be being rose of all his stage of the

Soerhemmet, ein Ramifol, Bruftlag.

Surftuer, Bierectigt. 9730 in prop onia . Jodo Grydsteeg, Rindfleisch, zu bewundern ift, daß Die Danen von den Deutschen das Wort Groffen Brad, welches von Grapen, einer Pfanne, und Braten herkommt, geborget, die Schlefwiger aber ihr Grydsteen behalten haben.

Baard, ein Garten, schwedisch Traegaaran; Baard heißt auch ein Zaun. 19 mis Grean de S

Gielm, fturmifches Wetter. 19 16 19 19 19 19 19

at

at Lede, Bier brauen, jett bedte en Tonde Oll? ich habe eine Tonne Bier gebrauet. ich

Belle Ting, die Rose, eine Rrantheit, vom bole

landischen: dat billige Ding, wort.

Zauslos, ber alles durchgebracht hat.

Bansbaer, Johannesbeer.

bylle, eine Muge, die in dem nordlichen Cimbrien Que beißt.

Zaandelaeder, Handschuhe of mis Garantelle

Benlet, einfältig, nichlecht, so fo.

Sielm, ein auf Saulen ftehendes, und etwas von ber Erbe erhöhetes Rornbehaltnig, wohin fein Ungeziefer kommen, folland bang iften andie

Boyem, bas hauptbret am Bette, hauptkuffen. Boafe, ein gepflasterter, und mit Graben umgebe oner Wegein berrangen er not augen eine

Tipfer, ber Deckel auf bem Butterfaffe, ber bie Deffnung verschließt , welche ber Stampfel machet.

Merbaand, eine Burft, Bratwurft. Jamling, vor einem Jahre, i dag jamling, beute vor einem Jahre.

Jonsen, furz zuvor.

Rigert , ein leuchter, Rous, bas Gewölbe.

Aroven, zornig, ungestum.

Rost, die Hochzeit. And Market 18 18 18

Alecte, genug fenn, ertheilen, der er ingen gors kleck i, es ist nicht genug.

Rarm, eine Rutsche.

Baad, eine Bauerhutte, bas Gegentheil von Boel, ein Bauerhof. 2 and rift & squienes in

Klov, das innerste des Hausestand soit, morocos elita (

55 5

at Rritte, mit bem Schubkarren fahren, Kritbaare, eine Schubkarre. 2000 3 3016 16

Landfer, ber bas Feld bauet, ein Miethbauer. Lev, das Brodt, ein Brodtfuche. Rug Lev, Rockenbrodt; Svede Lev, Weizenbrodt.

at Live, junge Schweine verschneiben.

gt Lutve | Branntewein lautern.

Laer, eine Stufe, Treppe. And und mind

Mostbond, eine leberwurstend in an Manke

Mule, Brodt, mit Rett geschmiert.

at Mude, mit Geld beftechen, bas Befchenf, wos mit ber Richter bestochen wird, heißt auch Mude. Mon, heißt jedes Gerathe, et Mon i Sufer.

Hausgeräthe. 1806 eno indigniall in all inge-

De, ein Schaft im onn reitetter den spous

Ove, schreyen, in der vergangenen Zeit: jeg opte, ich habe geschrien. and ten define !

Difel, ein Saal, Tafelzimmer inch in benn 1900 at Prigle, Strumpfe ftricken. ? and de de de

Renden, eine gewiffe Zeit im Margen, Die bequem jum Bierbrauen ift. 396070 ermin von ve

Ray, hurtig, geschwinde. Auswir in Allen

Rompling, ein Stier ; ober zwenjahriges Ralb. Roule, Rockenbrode, millions, findo, corror

Staadstrim, ein Raftchen. die doch and Alle

en Synter, eine Woche. Bomedwall all fille &

Spincker, ein Sperling intro and among school

Spre, Sauerteig. Jung gitan in en 1 2014 Rarm, eine Kusche.

Satt, fatt.

Saminet Beiberd envergue eine Casal

at Snippe Lyset, das licht pusen. al loca Sovens, das lageridue aus mirani pas vold.

Spuls

Spulten, ein aus zerfpaltenen Pfalen ober Ruthen bestehender Zaun. das und ab and in fin

Stop, ein Meltfaß. Ward austenmanner Guaf

Strog, ein Fiedelbogen.

Stammel, ein großer hölzerner leuchter, welcher auf ben Bauergutern mitten in ber Stube ftebt, baß die Magde barum figen, und fpinnen, ober andere Arbeiten verrichten fonnen.

Stant, ber fich reinlich antleibet.

Cifort, Scherje jum Zeitvertreib. Dun 2 4diffma

Eim, ein Bafferenmer, fleines Bafchbeden.

Tadder, Hendekorn.

Vaerren, gefund und ftart, reich, einer ber fich

Dampes , ein Beibesunterhemb. die changenuffe

Darp, ein wollener Faden, ber ben Berfertigung bes groben Tuches in den Gintracht kommt.

Dinnecke, ein flarerer Faben von eben biefer Urt.

Deus, eine Horniffe.

Unden, Mittagsmahlzeit.

Angling, ein jähriges Schwein.

Noch etwas, welches mertwurdig ift, will ich ben biefer Belegenheit erinnern ; und dief ift folgendes. Unter Denlinterfcheidungszeichen, welche Die Danische Sprache hauptsächlich von der deutschen unterscheiben, ift diefes eines ber vornehmften, baf bie Deutschen bas Gefchlechtswort vorfegen, und das Saus der Mann, die Frau fagen, die Danen aber daffelbe ben Borten anhängen, als Landet, Manden, Ronen. hieraus allein erhellet fcon, wie weit die beutsche Spra.

#### 492 Bon den Schickfalen der danisch. zc.

Sprache, als eine Seuche in Danemark um fich gegriffen habe. Denn, die sublichen Cimbrer, ober Schleswiger, als die nachsten Nachbarn von Deutschland, ahmen langstens ber beutschen Sprache nach, segen das Geschlechtswort vor, und sprechen nicht Manden, Landet, sondern ae Mand, ae Land u. f. m. Diefes Bortchen ae ift nicht nur in bem fublichen Cimbrien , fonbern auch in bem größten Theile des benachbarten nordlichen, fast bis nach Scanberburg, gebrauchlich. Denn bier geht die alte banische Sprache wieder an, so bak man ordentlich Manden, Landet, u. f. w. faget. Die Befchreis bung von bem Urfprunge und ben Grangen diefes Unterschiedes will ich, als eine Aufgabe Die eine weis tere Rettung verdienet, anbern liebhabern unferer Muttersprache und Alterthumer überlassen. ria woll are collete ber Herseigung



Plant all De volet (Hon, wir weje wie deutliche

AMO

II.

\*\*\*\*\*\*\*\*\* porten, and bine fie nediction y augustica

Therefore on Property of the Art and the

## aus einem ges fort billione

Briefe des Herrn Costars an den Staatsminister Judet.

In der Sammlung der Briefe des Nichelet. and of the T. II. p. 53. home to most con

### Gnadiger Herr,

a fie von mir eine aufrichtige Schilberung bes Großmuthigen verlangen, fo follten fie fich die Muhe nehmen, und mir bie Radrich= ten von bem, mas in ihrem Bergen vorgeht, mittheilen. Ich murbe in bemfelben eine lebendige und fruchtbare Quelle großer und edelmuthiger Sandlungen, die fie taglich gefunden, ausführen, und baraus Die feltenen und merkwürdigen Renntniffe geschopfet haben, die ich in meinen Buchern vergeblich fuche. Allein dieses ift eine Gulfe , anabiger Berr, Die ich bon ihnen nicht hoffen darf. Denn nach bem Ariftoteles, erfordert die Wohlanstandigkeit von einem Großmuthigen , ber fonft vollkommen aufrichtig ift, daß, wenn er gezwungen ift, von fich zu reden, er fen von mas für einem Stanbe von welchem er wolle, er fich einer Berftellung und ber Urt von Spotteren bediene , die man fonft den Gunftling bes Gofrates nennet. Ich muß mich alfo bemuben , ihrem Befeble

fehle zu folgen, ohne biefen Bortheil von ihnen gu er marten, und ohne fie noch langer aufzuhalten. Das Wort Genereux fommt aus dem lateinischen her, und bebeutet einen Ebelmann, ober nach bem Buchftas ben, einen Menschen , der einen Stamm und eine Familie hat , woher er entsprungen ift ; gerade als wenn andere leute beswegen fich felbst gemacht hatten, und nicht auch mit Uhnen verfeben waren : ob fie gleich feine aufweisen tonnen, die ihr leben mert. wirdig gemacht , und die Welt mit dem Ruhme ihres Damens angefüllet haben. Ben ben Spaniern ift es eben fo : ein gemeiner Mann, ein Unebler bat feinen Bater, mir bem Gblen gebuhret biefer Bor. jug, und biefer nur hat das Recht die Burde eines Bidalgozu befleiden. Die Großmuth ift alfo auf diefe Urt nichts anders , als ber Abel der Geele, und biefer Ubel ift nichts anders als ihre Große; nur muß fie regelmäßig abgertieffen, und wohl eingerichtet fenn. Denn Die Riefen find nicht weniger Misgeburten als bie Zwerge, und man hat fie fur Rinder ber Erbe und nicht des himmels gehalten. Wille in it ing

Demnach nimmt die Größe der Seele allein die Berninft zum Maaßstabe, so wie sich die Größe ber Könige nach dem Ausspruche eines Alten die Gerechtigkeit dazu nimmt, und wenn es wahr ist, daß die Tugend eine Bollkommenheit des Berstandes ist, so ist auch die Großmuth eine Bollkommenheit der Tugend, und sie machet alle übrigen herrlicher und

erhabner. o ar blag mes sur, 22 mone au cool

Der Name eines Großmuthigen gebühret alfo bem, ber die Bernunft in einem unumschränften Grabe befist. Diese unabhängige Herrschaft läßt sich aber burch burch nichts erlangen, als burch ben vollkommenen Sieg über diejenigen Leidenschaften, welche die Herrschfüchtigsten, machtigsten und vermögendfren sind, uns derseiben zu entsesen, als: 3. E. die Jurcht vor dem Tode und die schmerzhaften Empfindungen. Daher solget nothwendig; daß der größte Muth und eine heldenmuthige Geduld die ersten und schönsten Zierarthen der Größmuth ausmachen.

Und nichts destoweniger nennen wir gewöhnlichet maaßen weber die Herzhaftigsten noch die Beständigssten großmuthig, sondern wir geben diesen prächtigen Titel niemanden, als denen Bohlthätern, wetche die Frengedigseit die zu den außersten Gränzen treiben, die sie von einer unüberlegten Verschwendung absondern; oder denen vollkommenen Freunden, die sich selbst zu vergessen und den Nußen derer, die ihnen angenehm sind, ihrem eigenen vorzuziehen scheinen.

Und gewiß, die Ausschweisung der Liebe die jeder gegen sich selbst tragt, ist so aufrührisch, so widerspanstig, so schwer unter den Gehorsam zu bringen, daß sie der Ehre des Triumphs der Vernunft niemals mehr schuldig ist, als wenn diese die Ehre ge-

habt hat, fie zu übertreffen.

Nach diesem Grundsaße würde berjenige ein wahrhaftig Großmuthiger senn, der so wie jener Sieger gesinnet ist, welcher alle seine Beute, die er von den Feinden erhalten, austheilete, und sich für seine Person nichts als das Vergnügen vorbehielt, dieselbe and dern gegeben zu haben; ober wie jener große Prinz, der alle Lugendhaften seiner Zeit mit Wohlthaten überhäuste, indem er überzeugt war, daß alle sein Gold und Silber

Silber mit viel größerer Chre und viel sicherer in ihren Handen, als in seiner Schaffammer ware; oder wie jener römische Raiser, der diejenigen Tage für verloren hielt, die er, ohne der Dürstigkeit hulfliche Hand zu leisten, oder ohne treue Dienste zu belognen, oder ohne die Verdienste einiger seltenen Man-

ner zu verehren, zugebracht hatte. Donie eine Wied

Ift auf diese Urt wohl jemals einer gewesen, ana. biger herr, ber weniger Zeit verborben, und bie gerinaften Augenblicke beffer anzuwenden gewußt bat. als Sie? Sie laffen nicht allein feine Belegenheit aus ber Sand, fondern fie, fuchen fie noch bargu, fie rennen barnach, ja fie machen fie fich felbft. Es ift in unfern Tagen feine Tugend , Die nicht bas Glud gehabt hatte, ben ihnen Schug und Benftand ju finben , wofern fie anders Berghaftigfeit genug gehabt bat, fich offentlich zu zeigen; und furg, ber Beigige fann nicht fo begierig nach Reichthumern , ber Bollu. flige nicht fo heftig auf feine Luftbarteiten; ber Ehr= geizige auf fein Gluck nicht fo erpicht fenn, als fie eifrig find, ihre Onabe und Gunftbezeigungen, fo oft fich Gelegenheit findet, auszubreiten. Denn fie find lebhaft überzeugt, gnabiger Berr, bag bie Grof. fen ber Welt nichts besigen, bas ber Bergnüglichfeit und bem Unbestande ber Dinge nicht unterworfen mare, und daß ben einer fo erfchreflichen Berande rung biefes bas beste Mittel fen, einen betrachtlichen Theil ihrer Guter in Sicherheit zu bringen, wenn fie ber Durftigfeit tugendhafter Personen bamit zu Gulfe tommen. Denn fogleich andern diefelben ihre Da. tur, fie haben fich nicht mehr fur ber Unbeftandigfeit ber Zeit zu fürchten, fie werben bauerhaft und bleis ben

ben unverändert, und überhaupt, besto größer sind sie, und desto meniger boshaftige Reider ziehen sie sich zu.

Doch ich merte, anadiger herr, daß ich mich ihrentwegen von meinem Bormurfe allzuweit entferne, und daß ich mehr meine Neigung als ihre Neubegierde Bergeiben fie mir Diefe fleine zu befriedigen suche. Musschweifung, ich bitte unterthänig darum, ich will mich in Zukunft besser beherrschen, und ich will mich bemüben, nie wieder in diefen Rehler zu gerathen. Um also da wieder anzufangen, wo ich es gelaffen habe, fo find unfere Großmuthigen nichts anders, als Bohlthater, die fich zum Trofte des menschlichen Beschlechts gebohren zu fenn glauben, beren Befchente feine Reijungen feine Locfpeifen, teine Fallftricke find, bie fie nicht ohne Absichten austheilen, um nur auszutheilen, und nicht wieder zu nehmen, und bie durch die Betrach. tung der Urmuth ehrlicher leute die Empfindung und bas Undenfen der Thrigen gu Brunde richten. Ich fege bieje. nigen uneigennußigen Großmuthigen noch in eine viel hohere Claffe, die, da fie einen von den gemeinen Grrthumern gereinigten Berftand befigen , und bie Tugend mit viel aufgeklartern Mugen ansehen, als ber Pobel, mehr Reigungen und mehr Schonheiten in einer helbenmuthigen Sandlung ber Gerechtigfeit finden, als in bem Befige von Kron und Scepters ante . 119

Wenn Plutarch zwischen dem knourg und dem Numa einen Bergleich anstellet, so spricht er: "Es "ist eine schone Sache, sich eines Königreichs durch "seine Gerechtigkeit, wie Numa theilhaftig zu ma-"chen: das ist aber auch schon, die Gerechtigkeit ei-"nem Königreiche vorzuziehen, so wie knourgus.,

13 Band. Ji Die

Die ausnehmende Nedlichkeit brachte dem erstern ein solches Unsehen zu wege, daß ihn die Römer zu ihrem Könige verlangten, und eben dieselbe erhob den Muth des andern so hoch, daß, da es ihn wenig Mühe gestostet hatte, den Thron zu besteigen, er lieber ein Kind auf denselben seste, dem er nach dem Rechte der Geburt gehörete.

Dem ohngeachtet wird eine solche That wenig fremdes und wunderbares in ihren Augen haben, gnabiger Herr. Denn außer dem, daß dieselben in ihrer großen Seele eben diesen Grundsaß fühlen, der der Welt bisweilen Wunderwerke in dieser Art sehen laßt, so werden sie erwägen, daß kneung ein strenz ger Gesetzeber war, der sich ganz besonders auf eine

vollkommene Rlugheit legete. Danibol mirst nating

Bas werden sie aber vom Ferdinand von Arrago nien fagen, ber zu unferer Bater Beiten gelebet bat. und der in den Armen und dem Schoofe des Bludes war erzogen worden, und ben dem man nicht menig Berachtung der Hoheit und der Gitelfeiten antraf. Mad Ubsterben des Ronigs, feines Bruders. fonnten sich die Ginwohner Urragoniens nicht ent= Schließen, bas Unsehen eines jungen Rindes zu erfennen, bas er ihnen nachgelaffen batte. Gie boten ihm alfo die Rrone an, fie zwangen ihn diefelbe anzuneh. men, und da sie abschlägliche Untwort erhielten, beriefen fie an einem bestimmten Tage bie Stanbe gufammen. Berdinand fand fich fowohl als die andern bafelbft ein. Er hatte feinen fleinen Bruders Cohn unter bem Mantel, und hatte ihn mit allen Beichen und Zierrathen eines Roniges befleidet. Da er fabe, baß alle Crande einstimmig auf Dem Sprunge waren, ndi 13 Dand. ihn zu ihrem Konige zu wählen, stund er von seiner Stelle auf, und zeigte der ganzen Versammlung diesen keinen Peinz. Meine Herren sagte er: hier ist ihr König, und sie werden sich dem Gehorsamme möglich entziehen können, den sie ihm schuldig sind, ohne die Heiligkeit der Gesese zu entheitigen, die doch die Stügen des Staats sind. Folgen sie mir also in allem nach, woserne sie nicht die gerechten Strasen auf ihre Häupter laden wollen, die aufrührische Unterthanen verdienen.

Raum hatte er biefes gefagt, fo trug er feinen Brubers Cohn auf ben Ronigl. Thron, ber fich bafelbit befand, er bezeigte ihm feine Chrerbiethung, er leiftete ihm ben Gid der Treue, und zwang auf diefe Urt alle vorneh. meMinifters und obrigeeitliche Perfonen, Diefem jungen Pringen zu huldigen. Die ift noch mehr, gnadiger herr. Obgleich die barbarifchen lander fehr unfruchtbar an großen Erempeln einer besondern Mäßigung find, fo hat bod bas lettere Jahrhundert ein fehr erhabenes Benfpiel hervorgebracht, bas wir allen benenjenigen ent. gegen fegen tonnen, bie uns aus bem unverganglichften Alterthume bekannt find. Acofta erzählet, bag ein tapferer Mericaner feinem Beren bas gange Ronigreich Mexico weggenommen , und daß er feine Granzen auf mehr als 300 Meilen über Diefes Land binaus gefest habe; ber Ronig war im Begriffe gu fterben, ohne einen andern Erben, als ein fleines Rind in der Biege, ju hinterlaffen. Geine Bolfer vereinigten fich, ben Tlacalec (biefes war ber Dame bes Eroberers) inftandig zu bitten, fich ber foniglichen Burbe zu bemachtigen, und ben rechtmäßigen Thronfolger von der Regierung auszuschließen, weil fie fein IIII. Unvermogen saben, sie zu regieren und zu beschüßen. Uber dieser große Geist verwarf ihre Bitten mit einer edlen Großmuth, und wendete alles Unsehen und alle Macht, die er sich erworben hatte, darzu an, daß

er ben Gohn feines Ronigs vertheibigte.

Hier sehen sie einen Weisen ohne Negeln und Vorschriften, ohne Wissenschaft und Unterricht, der nichts als dem Lichte seiner gesunden Vernunft gesolget ist; der keine Anweisungen gehoret hat, als diesenigen, die ihm sein Herz und seine Empfindungen gegeben hatten; und kurz, dessen Tugend bloß von der Natur gebildet worden, die sich zuweisen aus Eisersucht gegen die Runst erzünnet, und sie nicht würdiget, sie zum Gefährten ihrer Arbeit anzunehmen, um die Shre nicht mit ihr theisen zu dursen, und da sie ihre Hussels verwirft, aus eigenen Kräften vollkommene

Stucke hervorbringt.

Unfere frangofische Beschichte rebet mit Rubme bon dem tapfern herrn von Concy, ber, ba er fich felbft zu einer ftrengen Berechtigfeit geworden , und fein Urtheil burch feine Gigenliebe nicht verfalschen ließ, ben Degen eines Connetabels nady bem Tode Bertrands von Gvesclin ausschlug, und Carl bem fechsten rieth, ihn dem Olivier von Cliffons gu ertheilen , und gur Beit Francisci bes erften tonnte fich Briedrich', ber Bergog von Sachfen, aller Stimmen des Churfurftl. Collegii verfichern, allein er mandte biefe Gunft zu nichts an, als Carln bem funften auf ben Thron zu verhelfen, ben er fur viel fahiger hielt, bie Burde eines Raifers zu behaupten; und bie Ruhe von Deutschland ju erhalten. Dem ohngeachtet war meder ber frangofische Berr, noch ber beutsche Dring.

Pring, von der Gattung der Helden, die ich erwähnet habe. Der erstere war weiter nichts als besschieden, obgleich in der That diese Wescheidenheiteines unsterdlichen lobes würdig ist; und der andere war nichts als klug, und konnte auch keinen höhern Ruhm verlangen. Denn es ist gewiß, daß ein mächtiges Kriegesheer dieses jungen Siegers bereit stund, ohne auf ihn loszugehen, wenn er so ehrgeiziggewesen wäre, die Krone anzunehmen, und wenn der betrügerische Glanz der Ehre, die man ihm andoth, ihm die Augen verblendet und verhindert hätte, die unvermeidliche Gesahr zu erkennen, die ihm drohete.

Und in der That, es ist so gewiß, daß die Abslehnung großer Ehrenstellen nicht allezeit den Namen einer großmuthigen Handlung verdienet, daß sie nicht selten zur Niederträchtigkeit und Furchtsamskeit wird. Denn da Edlestin der V, die pähstliche Würde niederlegte, um sie dem Cardinal Benedict von Unagnia in die Hände zu spielen, desen Hochmuth und Ehrgeiz ihm bekannt war, so beschuldigten ihn diejenigen, die von dergleichen Sachen recht zu urtheilen wußten, einer Zaghaftigkeit, und der Dichter Dantes machte sich kein Bedenken, ihn unter die Verdammten in seiner Hölle zu zählen, und fren von ihm zu sagen.

- Vidi l'ombra di colui Che fece per Voltà tal gran rifiuto.

Man muß hierben die Mittelstraße in acht nehmen, die wir ben dem Renaud von Tasse sehen wollen, da er mit diesen Worten an seinen Bruder Gottsfried schreibt: "Ich habe eine stärkere Begierde, "die

Die oberften Ehrenstellen zu verdienen, als zu beofigen, und wenn ich nur durch meine Berdienfte. nuber andere erhoben bin, fo befummere ich mich menig, es burch Stand und Titel zu fenn, und ich "halte mich nicht fur berechtiget, die Bohe ber Thro= nen zu beneiden. Wenn ihr mich aber zu Chren-Aftellen rufet, und urtheilet , bag mir biefelben rechtmaßiger Beife gehoren, fo werbe ich mich nicht "weigern, diefelben anzunehmen. Und ich erfreue mich von bem, was ich werth bin, burch die angenehmen Merkmaale versichert zu werden, die sie mir von ihrer Uchtung zu geben belieben. " Gollte man nicht fast behaupten, daß diefer junge Pring eben fo mohl ein Schuler bes Ilriftoteles mare, als Allerander? und stimmen diese Worte nicht vollkommen mit den lehren, diefes Phitosophen überein, ber Da behauptet: "Daß fich ein Großmuthiger nur "mäßig an erhabenen Ehrenstellen beluftige, wenn "fie ibm gleich burch Tugendhafte angetragen wer-"den, weil er fie als Buter anfieht, die ihm juge-"boren, und die man ihm nicht ohne Unrecht vorent-"halten fann. Gie werden ihm niedrig und gering "bortommen; ba er felbst erhaben ift, er wird fie , noch weit unter sich feben, und er nimmt sie aus "feiner andern Urfache an, als weil die Menschen "nichts größeres haben, womit sie ihn belohnen "fonnen. "

Erinnern sie sich an die Ernsthaftigkeit des Piso, gnadiger Herr, da ihm Galba kund machte, daß er ihn an Kindes statt und zu seinem Mitregenten angenommen hatte. "Jedermann richtete die Augen nauf ihn, nach dem Berichte des Tacitus, und nie-

"mand

"mand wurde an ihm die geringste Bewegung eines "aufgebrachten und vor Freude ausgelassenen Gei"fes gewahr. Bon dem Kaiser redete er voller "Hochachtung, von sich aber mit der größten Mäßi"gung und Bescheidenheit. Man traf weder in sei"nen Handlungen, noch in seinem Gesichte eine Ber"anderung an, und jedermann wer ihn sahe, hielt
"ihn für sähiger zum herrschen, als er zum Ehrgeize.

Eben dieser erzählet vom Bespasian, daß er in dem Augenblicke, da ihn die Soldaten zum Raiser ausgerusen, seine Seele von aller Furcht ganzlich entslediget, und sie zu der Hoheit seines Glückes erhoeben habe, daß man weder Eitelkeit noch Hochmuth an ihm wahrgenommen, und ben einer so schleunisgen Beranderung ihn weder erstaunen noch erschres

chen gefeben.

741.11

Wenn man bem jungern Plinius Glauben benmeffen will, fo ift Trajan bloß burch Unterwerfung und Behorfam jur herrschaft gelanget, er thut nichte, um ein Mitregente und Nachfolger bes Merva zu werden, als daß er fich bazu murbig machte, und barein willigte; fo, daß er ben feiner Sandlung in feinem Leben mehrern Behorfam und mehrere Unterthanigfeit gezeiget, als zu ber Zeit, ba er die bochfte Gewalt annehmen wollte. 3ch muß nicht vergef. fen, was ich an einem gewiffen Orte vom Don Juan von Desterreich gelefen habe, ber bis in fein 15. Jahr wie ein gemeiner Ebelmann erzogen worben, und Da er auf einmal erfuhr, daß er ein Sohn Carls Des Fünften, und ein Bruder bes Ronige von Spanien Philips des zwenten fen, gang gelaffen und ohne bewegt ju werden, bemienigen, ber ihm eine fo große 314

Radricht hinterbrachte, antwortete: Mein Berg hat mir es langstens gefaget, ich habe es aber nicht

glauben wollen.

In Diefem Falle nimmt ber Großmuthige Chren. ftellen an, wenn fie feinen Berdienften gemaß find, und wenn fie ibm bon Perfonen angetragen merben, beren Urtheil ihm schäßbar ift. Wenn sie aber von gemeiner Urt find, ober wenn fie ihm von bem uns wiffenden und eigenfinnigen Pobel ertheilet werden, fo follagt er fie mit Berachtung aus, und halt fie feines Beiftes fur unwurdig. Es wird ihm eben fo unerträglich fenn, fich ben einer gemeinen und menig ju bedeutenden Sandlung ober Gigenschaft loben ju boren, als wenn man ihm Rronen anbiethet, bie mehr von Myrthen und Rosen als Palmen und Lorbeerzweigen durchflochten sind.

Das, was ich von Ehrenstellen fage, laft fich mit viel größerer Gewißheit vom Reichthume, von der Macht, bem Unsehen, und überhaupt von allen anbern Bludsgutern behaupten, die der Großmuthige ohne heftigfeit verlanget, ohne Gorgen suchet, und ohne Unruhe besist. Und gewiß er wurde gegen alle Vortheile von Diefer Urt eine fehr gemäßigte Reigung spuren laffen, weil er biefelben nur ber Ch. re wegen zu erhalten munschet, und weil wir voraus fegen, daß feine Ehrbegierde ihre gerechte Grangen.

und ihr gefestes Maaf hat.

Er weiß fich ben Wibermartigfeiten, benm Berlufte, und ben allerhand verdruglichen Zufallen eben so stark zu beherrschen, und da dieses die Zeit ist, da er bas meifte mit fich felbst zu thun bat; fo ift es auch die Zeit, da er mehrere Rrafte anwendet unum-

Schränt,

fchrantter Berr baben ju bleiben, fein Berg recht ju befestigen , und ftarter ju machen , und ju verbinbern, baß es ber Schmerz nicht einnimmt und beherrichet. Gein Glud beweifet, wie ichagbar er bem Simmel ift, und fein Unglud, wie febr er verdienet, es Er ift nie großer, nie aufgemunterter, als wenn fich die Bidermartigfeiten bemuhen ihn niederzufchlagen, und wenn er bisweilen ganz überwunden ift, fo fieget er über feine Heberwinder, ober vielmehr über bas Blud, welches fo ungeredit gewesen ift, einer fchlim. men Sache bengutreten. Carl ber funfte fabe feine Flotte vor bem Safen von Algier untergeben, und er that nichts, als daß er Sande und Augen gen Simmel bub, und diefe beiligen Borte ofters wiederhohlte: Berr bein Bille gefchehe. Philipp fein Cohn vernimmt, daß die furchterliche Schiffeflotte, die ihm Die gewiffe Eroberung von England verfprochen, Durch einen erschrecklichen Sturm zerftreuet worben, und er begnüget sich zu fagen: 3ch habe fie nicht ausgeschickt wiber die Winde zu fechten. - Unfer Francifcus ber Erfte, lief nicht bie geringfte Rlage boren, als er ben Pavia gefchlagen und gefangen wurde, und in ben erften Bewegungen feiner Traurigfeit Schrieb er an bie Roniginn feine Mutter: Es ift alles verloren, aber gebet euch gufrieben, wir haben unfere Chre gerettet. Bas für eine Sobeit ber Bedanken außerte fich nicht in diefer einzigen febr überlegten Rebe, und was für ein augenscheinlicher Beweis ift dieses nicht, bag ber Großmuthige alles für gering ichaget, wenn er nur mit fich felbft gufrieden ift. Und gewiß, bisweilen fcheint fich Simmel und Erde wider ihn verschworen zu haben, und nichts 315

nichts als fein Gewiffen fur ihn übrig zu bleiben, und bem ohngeachtet verharret er in ber größten Standhaftiakeit. Das Benfpiel bes Rabius hat feines gleichen nicht, und dieses ist ein Urbild, von bem uns alle folgende Zeitalter nur unvollkommene Abschilderungen haben liefern tonnen. Geine Huffuh. rung war überhaupt in schlechtem Rufe, und bie, fo fein Lieutenant hatte, erhob man bis an ben Simmel. Man schmablerte seinen Ruhm durch taufend erdichte te Nachreben. Man gernichtete feine Macht burch Lift und Zusammenverschwörungen: Man richtete bas Unfehen feines Standes zu Grunde, indem man es theilete. Richts von allen diesen konnte seine ersten Entschließungen wantend machen, und endlich überhäufte ihn feine unüberwindliche Standhaftigfeit mit Ruhme, und belegte die Berwegenheit feines Mitregentens mit einer ewigen Schande. Er fand Gelegenheit, fur das Unrecht feines bochmuthigen Berfolgers Genugthuung ju erhalten, aber auf Die schönste erhabenste und edelste Urt von der Welt. Denn es geschahe badurch, bag er sein Befrener wurde, ihm das leben erhielt, und feine Truppen aus einer unvermeiblichen Gefahr errettete, in Die fie biefer unvorsichtige Unführer verwickelt hatte.

Bas fur Bortheil, gnabiger herr, mas fur eine Ehre, was fur eine Bolluft! Das ift in ber That Diejenige Urt von Rache, nach ber man eifrig fenn Un allem andern findet der Großmuthige Schlechten Beschmack. Das Unrecht, fo man ihm anthun will, verschaffet ihm bas Bergnugen, zu feben, wie weit er barüber erhaben ift, oder die Ehre fich burch leutselige Sandlungen noch weit hober zu erheben,

ober

eber die Gelegenheit, seine Tugend vollkommner und glänzender zu machen. Mit einem Worte, er weiß die Kunst, dasselbe zu seinem Besten auzuwenden, ben nahe, wie einige Thiere Eisen und Steine verdauen, und den Gist-von Schlangen und Scorpionen in gute Nahrung verändern, oder wie die Menschen eine Art ausgesonnen haben, sich nicht allein gegen die Wush wilder Bestien zu vertheidigen, sondern sich auch davon zu nähren, zu bewassen, zu perfertigen; so gar, daß wenn, nach dem Ausspruche eines gemissen Weltweisen, die Welt seine wilden Thiere mehr hätte, wir selbst gewissermaßen wild werden, und unser Lezben der meisten beträchtlichen Vortheile beraubt sehen würden.

Wenn sich ber Großmuthige ja zuweilen gezwungen sieht, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben, so brauchet er boch nur Schwerdt wider Schwerdt, und er achtet es für unanftandig, fortzufahren, benjenigen seine Macht zu zeigen, bie er entwaffnet hat.

So bald er sich seine Feinde unterwürfig gemacht hat, so betrachtet er sie nicht mehr als Feinde, sondern als Elende. Er halt sie seines Mitleides werth, und des Jornes unwürdig. Er ist nicht so ehrgeizig, daß er nach dem Beyspiele eines römischen Capitains, der sich in sehr glückliche Umstände gesetzt hatte, und dessen Glückseigkeit man den unsterblichen Göttern als ein tadelhaftes Verbrechen aufdürdete, sich die Grabschrift sollte sehen lassen: Hier liegt der Mann nach der Welt, der seinen Freunden das meiste Gute, und seinen Feinden das größte Vöse erwiessen hat. Jene Grabschrift scheint ihm weit reizender

ber und erhabener: Hier liegt berjenige, der seine Feinde zu bandigen wußte, wenti sie sich widersesten oder der sie gewinnen tonnte, wenn sie es verdieneren. Es scheint also, daß der Großmuchige des außersten Halles nicht fahig ist. Ueber dieses frage nam gar nicht, ob sich eine vollkommene Liebe ben ihn finde.

Die Unfache bietan ju zweifeln ift biefe, weil die Seele eines liebenden und eines Freundes fich langer aufhalt, wo sie liebet, als mo sie reizet. Es ist nide wahrscheinlich, daß ein vollkommen Zugendhaf. ter, welcher nirgends fo bequem noch fo gerühret, als ben fich felbst ift, so lange außer sich selbst bleiben follte. Allein, ohne mich ben Diefer betrügerifchen Spiffindigkeit aufzuhalten, fo ift erftlich gewiß, baß allein ber Groffmuthige fein Baterland liebet; fo wie es baffelbe verdienet, und daß es allein Die Groß. muth ift, die einen Codrus und Meneceas in Griechenland, und in Dom Die Brutos, Die Scavoler, und die Decier hervorgebracht hat, die fich willia für bas Befte ihres Vaterlandes anfopferten die ibm ihre erften Reigungen wiedmeten, und bem Triebe des Blutes und der Matur nur den andern Rang einraumeten. Bas die Freunde anbelanget, wer wird fie brunftiger lieben als ber Großmuthige? Denn er verlanget und Suchet sie nicht, als nur ben Thefeus und Dreft nachzuahmen, nur einen zu baben, bem er ins Glend folgen, uud bem er feinen Rugen, feine Rube, fein Bergnugen, und im Falle ber Doth felbst fein eigenes leben, aufopfern fann? Dienen, verbindlich zu machen, zu Gulfe fommen, find handlungen ber Tugend, und es ift angeneh. mer

mer und fchoner , biefelben gegen folche Perfonen ausguuben, die wir lieben, als gegen folche, die uns unbefannt und gleichgultig find; und wurde alfo ein Beifer nicht unbillig handeln, wenn er fich eines fo großen eines fo empfindlichen und eines fo rechtmafile gen Bergnugens berauben wollte? Goilte fich ber zur Ginfamfeit verdammen, ber eben fo gefellig, als vernünftig gebobren ift? Und ift biefes nicht arger als die Ginfamfeit felbit, wenn man immer unter Leuten senn muß, gegen die man sich nicht getrauet, fein Berg zu entbecken, noch feine Bedanken in ber Ginfalt zu offenbaren, in ber fie erzeuget merben? Unfere Freunde find unfer anderes Sch, benn fie find beständig mit uns, ihre gute Bandlungen ruh. ren uns eben fo febr, als unfere eigenen, und weil fie verschieden find, fo werden wir fie beffer gewahr, benn Die Bormurfe, Die außer uns find, feben wir burch eine gerade Linie, bas aber, mas in uns vorgeht, ftellet fich uns nur burch ben Bieberfchein bar. Burbe alfo der Großmuthige wohl Grund haben, dem schönsten Unblicke frenwillig zu entsagen?

Aber, gnabiger Herr, bisher bin ich in ber Schilberung, die ich unternommen habe, nur meiner eigenen Borstellung gefolget. Erlauben Sie, daß ich mich ben übrigen von einem bessern Geleitsmanne führen lasse, und Ihnen eine getreue Umschreibung der Gedanfen des Aristoteles über die Ma-

terie gebe, von der ich handele. wieldt mannenden

Der Großmuthige, saget dieser Weltweise, ist der, ber sich großer Unternehmungen wurdig schäßet, und der sich in dem Urtheile nicht betriegt, das er von sich sället. Derjenige, der nur zu den fleinsten Unter-

nehmungen sähig ist, und sich beswegen sehr gering schäfet, und in keinem höhern Preiße halt, als er vervienet; ist eigentlich bescheiten, und kann sich des Litels Großmuthig nicht anmaßen, denn die Großmuth besteht eben so in einer Hoheit, wie ein außerliches gutes Ansehen in einer vollkommenen und vortheilhaften Stellung des Körpers. Und gewiß, man kann von einem kleinen Menschen sagen, daß er angenehm und artig sen, daß seine Gesichtszüge und seine ganze Person ein gutes Verhältniß habe, aber eigentlich zu reden kann man ihn nicht unter die Schönen rechnen.

Man findet andere, die von Stolz und Hod, muth ganz aufgeblasen sind, die wenig Verdienste, und viel Sitelkeit besissen. Auf der lesten Stuse besinden sich die Kleinmuthigen, die ihre Kräste nicht kennen, und sich daher geringer schäfen, als sie sollten, sie mögen nun größer oder mittelmäßiger, oder allein der geringsten Unternehmungen fähig senn.

Nächst diesen stehen diejenigen, die bessere Eigenschaften besigen, und doch ohne allen Widerspruch schlimmer sind, weil ihre Zaghastigkeit nothwendig auf das Leußerste gekommen senn nuß, da sie in ihere Niedrigkeit stille liegen, und doch nicht unvermögend wären, sich wieder in die Hohe zu helsen, wenn sie Herzhastigkeit darzu besäßen, weil werden der

Der Großmuthige halt sich zu ben größten Unternehmungen fahig, und ba sich dieses nur auf außerliche Guter beziehen kann, so folget baraus, daß es die hochsten Chrenstellen sind, deren er sich wurdig schäget, und in der That ist dieses die Shre, die wir den Gottern zum Geschenke darbringen mussen, wenn

wir

wir ihnen ihre Wohltharen vergelten wollen. Dieß ist das, was ben Personen vom Stande am meisten gesuchet wird, die sich an den erhabensten Ehrenstellen befinden, und die wir die obersten Würden verwalten sehen, und dieß ist endlich der Preiß, und die Betohnung der herrlichsten Thaten, wir konnen hieraus solgern, daß sich der Großmuthige in dem, was Ehre und Schande betrifft, wie er soll, beherrssche, und daß er hieben die strengen Gesche der Veranunft auf das genaueste bevobachtet.

Es fließt ferner hieraus, bag er volltommen tugendhaft ift, weil wir voraus fegen, daß ihm bie allergrößten Guter rechtmäßig jugehoren, und baß man sie ihm ohne ungerecht zu handeln nicht wurde entziehen tonnen. Mit einem Worte, ber Brogmuthige befist alles, was in einer jeden Tugend bas erhabenfte und herrlichfte ift. Er weiß das Schonfte und Reinfte herauszuziehen, und bavon eine bewunbernswerthe Bermifdung zu machen. Furcht und Soff. nung konnen ihn nicht anfechten. Er ift von allen Schwachheiten fren, und da sich seinen Mugen alles flein und weit unter ihm entfernt vorstellet, fo ift nichts vermögend, eine unordentliche Begierde in feiner Geele zu erregen, noch ihn zu einer Ungerechtigfeit zu zwingen. Er verachtet Die Reichthumer, und fürchtet weber Urmuth noch Schmerz, ja ben Tod felbst nicht.

Die Großnuth ist die Zierde der andern Tugenden. Sie schmücket sie, sie verschönert sie, sie ersohet sie, sie machet sie majestätischer und ehrmürdiger, man trifft sie nicmals ohne Begleitung aller übrigen Tugenden an, und es ist daher schwer, einen mahrhaftig

pulled

haftig Großmuthigen zu finden, weil sich niemand diesen prachtigen Titel zueignen kann, der nicht ein Mittel ausfundig machet, alles das in seinem Herzen zu sammlen, was unser Wille von löblichen Eigenschaften annehmen kann.

Nichts bestoweniger, ob er gleich überall Gelegenbeit finder, sich zu üben, so muß man doch bekennen, baß es ben Ehre und Schande am meisten und ei-

gentlichsten geschieht.

Wenn ihm rechtschaffene Leute Chrenftellen ertheis len , die mit feinen Berdiensten in einigem Berhaltnif. se steben, so wird er eine sehr maßige Freude empfinden, und wird diese Sachen als Guter anneh. men, die ihm jugehoren. Db fie gleich der Wich. tigfeit seiner Berbienfte nicht gleich fommen, sowird er fie boch annehmen , und fich damit begnugen, weil er fieht , daß die Menschen nichts beffers baben, momit sie ibn belohnen fonnen, und weil er ein heimliches Vergnügen empfindet, daß er, nie nach Burben belohnet werden fann. Allein wenn er von niedertrachtigen Personen oder durch gemeine Sand. lungen beehret wird, fo empfindet er mehr Schmerg als Dienstbefliffenheit ben fich, und wurde diese Proben der Hochachtung ausschlagen, wenn es ber Boblftand und die Soflichfeit zuließen. Er verachtet das Laftern, das falfche Beschwaß, das übele Nachreden und die Berlaumdungen, weil er verfi. chert ift, daß sie ungerecht find, da ihnen der Grund fehlet, und daß fie aus Mangel ber Bahrheit, Die fie erhalten und unterftußen follte, fich felbft zu Grun-De richten werden. Bas den Reichthum, bas Unfeben, den guten Ruf, und die Bewogenheit, und überbaupt

paupt alles das betrifft, was mangutes Glück nenret, so wird er sich drseleben sehr mößig und mit einer Nachahmungswürdigen Bescheitvenheit bedienen. Er
vird sich ben glücklichen Umständen von der Freude
dicht außer sich selbst bringen, noch ben widerwärtigen Fällen von der Traurigkeit niederschlagen lassen.
Denn das Ende von allen diesen ist die Ehre, ob ihm
gleich das allergrößte Gut sehr geringe scheint, so
baß man ihn für einen Berächter halten wurde, wem
er nicht die Macht hätte, einen Theil seiner Empfindungen in seine Scele einzuschließen und sie zu verbindern, sich zu äußern.

Ju der Dildung eines vollkommenen Großmuthisgen mussen sich Kunft und Natur vereinigen, und ihn mit ihren Wohlthaten erfüllen. Denn man sindet bei einem Tugendhaften sehr selten einen erhabenen Muth, wenn er nicht von einer guten Geburt, oder reich, oder mächtig ist, oder eine gute Ehrenstelle bekleibet, da er sich Hochadhtung und Ehrstucht erwerben kann. Und odzeich alle diese Vortheile nur Folgen der Tugend sind, die allein wahre Ehre verdienen: so ist es doch fast nothwendig, daß sie sich mit derselben vereinigen, eine so seltene und erhabene Eigenschaft vollkommen zu machen.

Der ansehnlichste Theil der Großen ist einer falschen Einbildung nach großmuthig. Sie wollen die
Großmuthigen vorstellen, sie sind Nachäffer derselben, und da sie ihre edle Handlungen nicht nachahmen können, so begnügen sie sich an denen Stücken,
da sie ihnen gleich werden können, als in ihrem Gefolge, in ihrer Einrichtung, in der Größe ihrer Ausgaben, und in der Pracht ihrer Gebäude. Allein,
13 Band.

wie es schwer ist, seine Glückfeligkeit mit einer gewissen Unmuth zu besigen, wenn uns die Tugend fehlet, und wie ohne dieselbe die Glückfeligkeit eine Burde ist, die uns mehr drücket als zieret, so straucheln sie fast ben jedem Schritte. Sie machen falsche Tritte, sie werden ungerecht, verächtlich, shachmuthig und unerträglich.

Der Großmuthige zeiget sich nicht alle Tage, und er seget sein teben keinen kleinen Gesahren aus. Er suchet die Gesährlichkeiten nicht mit derjenigen Sorg-falt, die wir ben jungen ehrbegierigen Personen wahrnehmen, weil ihm alles gering schäßig ist, und ihm das, was wir so brunktig verlangen, kaum wünschenswerth scheint. Er schonet sich zu großen und wichtigen Vorfällen, und wenn er in dieselben verwischelt ist, so sparet er auch sein Blut nicht, er glaubet, daß hieben das keben einer so mühsamen Erhaltung nicht würdig sen, und halt seine Spre sur viel liebenswürdiger, als dieses.

Er ift von Natur wohlthatig, aber fo fehr er fich andere verbindlich zu machen fuchet, fo fehr weigert er fich, andern verbindlich zu werben. Den jenes ift ein Zeichen der Berrschaft, und biefes ein Merfmaal der Abhangigfeit.

Wenn er aber ja von einem eine Höflichkeit erhalten hat, so wird er nicht unterlassen, sie ihm mit Wucher zu vergelten, und er wird sich nicht eher befriedigen, bis er sich seinen Gläubiger zum Schuldner gemacht hat. Das Undenken dererjenigen Personen, denen er gewillfahret hat, ist ihm viel schäbbarer, als dererjenigen, die das Glück gehabt haben, ihm einige Gefälligkeit zu erzeigen. Und hierinnen richtet sich sein Gedächtniß nach seiner Neigung, die

in allen Dingen das Oberste mablet. Aus diesen Gründen wird einer, der ihn um seine Gunst ersuchen will, sehr vernünstig handeln, wenn er nichts von den Willsährigkeiten erwähnet, die er ihm erwiesen hat, sondern vielmehr die Gunstbezeigungen anführer, die er von ihm erhalten hat. Dieß ist es, dessen sich die Thetis den Homer bedienete, da sie den Jupiter um seinen Schuß für den Uchill bath, und dieses beobachteten auch die Lacedamonier, da sie die Athenienser ersucheten, ihnen gegen die Thedaner benzustehen.

Er bemühet sich, alle Welt entrathen zu konnen, und wenn er ja einen wider seinen Willen bitten muß, so suchet er auch im Gegentheil in alle dem zu will-

fahren, warum ihn andere ersuchen.

Ben Großen weiß er seine Größe zu erhalten, weil dieses eine Handlung ist, die auf der Herzhaftigkeit beruhet, und er erniedriget sich nach dem Maaße derer, die unter ihm sind. Er begnüget sich an dem Borcheite, den er vor ihnen hat, und er glaubet, daß, wenn er anders lebete, er ihnen verhaßt und so verdrüßlich werden wurde, wie diesenigen, die ihre Kräfte und Stärke gegen kränkliche und von Natur schwäche liche Personen rühmen.

Er geht nicht gern an folche Derter, wo er and bern ben Borfis einraumen muß, wenn ihn nicht eine unvermeibliche Schulbigkeit ober eine bringens

be Moth bargu zwingt.

Man konnte ihn unter die tragen und mußigen Leute zählen, die sich für aller Muhe scheuen, und ihre Geschäfte immer von einem Tage zum andern aufschieben, so langsam, so zaudernd und so schwer ist Rt 2

er in Bewegung zu bringen; wenigstens wenn er weber durch die Hoffmung Chre zu erlangen, noch durch die Wichtigkeit der Handlung, die er unternimmt, sich zur Arbeit ermuntern wird.

Er unternimmt wenig, aber lauter große und prachtige Geschätsffe. Er liebet und hasset alles öffentlich, er verstellet sich niemals, benn er surchtet sich vor nichts. Er zieht die Wahrheit allezeit der Einbildung und dem Scheine vor. Er saget und thut alles ganz dreuste vor den Augen der ganzen Welt, ohne sich darum zu bekümmern, was man darüber urtheilen wird.

Er ist in allen seinen Zusagen und Worten gewiß, es sen benn, daß er von sich selbst redet, da er sich aus Höslichkeit erniedriget, und die Lobeserhebungen des Pobels bescheiden ablehnet, die er nicht achtet.

Ben einem ber größer ist als er, lebet er nicht prachtig, wenn er nicht sein Freund ist, benn er ist von keiner knechtischen Gemuthsart, und keiner nieberträchtigen Höslickeit fahig.

Er ist fein großer Bewunderer, denn er findet nichts, das verdienet bewundert zu werden, nichts das ihn in Schrecken, nichts das ihn in Entsehen bringen könnte, nichts, das ihm fremd und außerordentlich schiene.

Er vergist das Unrecht fehr leicht, er hat eine edle und erhabene Seele, er erniedriget sich nicht leicht so weit, daß er an das Bose gedenken sollte, welches ihm seine Feinde zugedacht haben, und er halt es seiner Herzhaftigkeit viel anständiger, dasselbe zu verachten. Er redet nichts von andern Leuten, es sen was es wolle, und man sieht selten, daß er eine Gesellschaft weder mit seinen noch von anderer Leute Handlungen unerhalt. Es ist ihm eben so verdrüßlich von andern Uebels zu reden, als sich selbst loben zu hören. Wenn er auf seiner Seite Lobeserhebungen austheilet, so geschieht es ganz sparsam, und wenn er von seinen Feinden Uebels redet, so geschieht es in ihrer Gegenwart, um sie zu beschimpfen und verwirrt zu machen.

Er ist nicht von der Art, daß er sich über Rleinigkeiten beklagen sollte, die ihm fehlen, sie mögen so nothig senn als sie wollen; noch vielweniger, daß er um dieselben bitten sollte. Denn er spühret nur ein ganz schwaches Berlangen darnach, und die Mübe ju bitten entzieht ihm das Bergnügen, das er

über ihren Besig empfinden murbe.

Das Unständige mag auch so fruchtlos seyn, als es will: so zieht er es voch allezeit dem Rüslichen vor. Denn er ist mit sich selbst vergnügt, und wenn er sich besißt, so besißt er alles. Sein Gang ist langsam, seine Stimme ernsthaft, und seine immer gleiche und gesetzte Rede ist nie zu hoch noch zu laut. Denn dies se Ubereilung und Unstrengung schiefet sich nicht für einen Mann der undeweglich ist, und der sich an nichts hängt.

Sehen Sie Gnadiger Herr, das ist die Abbildung des Edeln und Großmuthigen, nach dem Entwurfe eines vortrefflichen Malers, dem sich die Naturganz entblößt gezeiget hatte, die sich sonst ordentlich mit einem dicken Gewölke umbullet, und die ein Bergnügen daran sindet, lange verborgen zu bleiben.

Rf 3 Wenn

#### 518 Charafter der Großmuth.

Wenn Sie biefe schone Abschilberung eines Blickes würdigen wollen, fo werben fie in berfelben die mertlichften Buge ihrer großen Geele mit einem empfind. lichen Bergnugen gewahr werden, nur daß diefelben in Ihnen viel ordentlicher und edler, und folglich ungleich angenehmer, rubrender und vermogender find, fich die Reigungen anderer zuzuziehen, und gewiß, fie haben fo gute Birtung gethan, baß, wenn Sie in einem Ronigreiche gebohren waren, welches bem Lacedamonischen abulich ist, wo man diejenigen zu einer Gelbstrafe verurtheilete , Die fich allzu liebenswurdig macheten, und welche bie Bergen ihrer Mit burger an fich jogen, an ftatt, bag Gie biefelben gemeinschaftlich laffen follten: fo murben Gie fehr ubel baran fenn, und in Gefahr gerathen, fich ju fturgen. Denn ich halte fie hierinnen fur fo unverbefferlich, baff ich Urfache hatte, ju befürchten, fie murden taglich in eben biefen Sehler guruckfallen. Aber, Gnabiger herr, es ift ein Bluck fur Gie, bag fich unter ben foniglichen Berordnungen feine befindet, Die es un. terfagte, ber befte, frengebigfte, bienftfertigfte, bulfreich. fte und hoflichfte Mann feiner Zeit zu fenn. Und fo konnen Sie aud, ohne fich Zwang anzuthun, fortfab. ren, fich bie liebe aller Redlichgefinnten jugugieben, und mit ihrer Bewogenheit und Gnade zu erfüllen,

Gnadiger, Herr

ihren gehorsamsten Diener u. f. m. 197 n angene

III. Lins

111. Untersuchung des Lebens

CHANGE WIRE

der Schriften des Homerus,

aus bem Englischen überfest,

M. Christian Wilhelm Agricola, Pastoren zu Fienstädt, in der Grafschaft Mannöseld.

# Sechster Abschnitt.

enn ich die Art betrachte, mit welcher ich bishero von dem Sinflusse gehandelt, den die öffentlichen Sitten in die Schriften sa. ben, so zweiste ich nicht, die Frage werde nunmehro da hinaus lausen: Wenn die besonderen Umstände und Sitten der Zeiten unumgänglich nothwendig zur Hervordringung der Dichter ersodert werden, "wie "kömmt es denn, daß wir nur einen Somer haben? "Ronnte denn ein Naum von zwen dis dren hundert "Jahren, da sich Griechenland und die Küste von "Alsen in der glücklichen Beschaffenheit besand, die "zu solchen Vildungen bequem ist, nur einen einzigen "hervordringen?

Rf 4

Die Untwort ist leicht. Db biefe gleich unumganglich nothwendig ift, so ist es boch nicht die einzige Bedingung. Es werden außer berfelben noch viele andere erfodert; gar ju viele, als daß sie hier angeführet werden konnten. Ein, alle baju erforberlichen Eigenschaften besigender, erfabner Beift ift eine fo feltene Babe, baf ein vortrefflicher Schriftsteller unserer Nation der Mennung zu senn scheint; Dag, unter alle ber großen Menge von Menschen, welche binnen einer Zeit von taufend Jahren leben, "eher tausend auf die Welt kommen, welche die no. "thigen Eigenschaften mitbringen, große Generals "oder Staatsminister zu werden, als die in der Be-Mann, mit ben erforderlichen Gigenschaften, ein "großer Dichter werden zu fonnen, geboren wirda)., Allein ob dieses gleich übertrieben mare, so giebt es doch viele auf einander folgende Umstände des Le. bens, viele Bortheile ber Erziehung, manche beque. me Gelegenheiten, Die Menschen überhaupt fennen zu lernen, und gewisse besondere; sich zur Dichefunst schickende, Gegenftande zu feben, die felten ben einer und eben berfelben Perfon zusammen treffen konnen.

Um dieses nur ben einem besondern Umstande, von welchem man auf die Wichtigkeit der übrigen einen Schluß machen kann, mit einem Exempel zu ergläutern; so sind viele Reisen, und weltläustige person-liche Beobachtungen, das Looß der größten epischen Diehter gewesen. Sie hatten ben dieser Lebensart häusige Gelegenheiten, sich mit den Urbildern ihrer

a) Sie Williams Temple, Miseell. Part. II. Essay 4. Poetry.

Abriffe und Erdichtungen befannt zu machen, beren größte Bortrefflichteit, fie mogen materialifch ober meralifch fenn, in ihrer Hehnlichkeit mit ber Ratur und Bahrheit besteht. Allein Diefes gludet menig Menichen , vornehmlich von einem poetischen Geifte. Sie find gemeiniglich feine von ben gefundeften Leuten, und ju gartlich, ale daß fie, bie Ungemachlich. feiten ausfteben, oder ber Befahr frifch entgegen geben tonnten, welche ben langen Reifen unvermeiblich find. Und boch hat, ben allen biefen Bufallen, bie Belt bem Zeitpuncte, beffen ich gebacht habe, ba Die Sitten , Die Religion, und Die Sprache Griechentandes fich in ihrer rechten zur Dichtfunft erfor-Deriichen Große befanden , diefem Zeitpuncte, fage ich, hat die Welt ben Linus und Orpheus, ben Clynipus, Musaus und Amphion zu banken; Manner, bie uns ale bie Meifter in Berfen von ben größten unter ihren Rachfolgern, überliefert worden find b). Ge ift mabr, ihre Gefange find feit langer Beit verloren gegangen , allein ber weife und ftille Befrodus, von beffen Auffagen ein Theil zu uns gefommen ift, welcher unfere Bewunderung erheischet, ift feine Beburt eben biefem Zeitpuncte schuldig.

Es fann auch fein frarferer Beweis von ber Gewalt fenn , den die Sitten , und der öffentliche Charafter über bie Dichtfunft haben, als bie bewunderns. wurdige Hehnlichkeit ber alten Schriften. Es tonnen fich zwen Dinge einander nicht gleicher fenn, als die alten Drafel, Die fo genannten gragmente des Orpheus, und die alten Lobgefange, ben Bered dug de cour e R fuzeare at and entress fen

b) Musaeum ante omnes - - Aeneid. VI. Horat. Ode II. Lib. III. et de Arte Poetica.

sen, daß sie überhaupt einerlen Schwung haben, so sind auch in ihnen allen einerlen Schwung haben, so sind auch in ihnen allen einerlen Beywörter von Goterern und Menschen, einerlen Gedanken und Unspiestungen, einerlen Abmessung der Splben und einerlen Stellung der Wörter; ja zuweilen so gar einerlen Ausdrücke und Redensarten anzutressen. Die Suvsumter angemerket, sind unzählich; und kurz, die Uebereinstimmung ihrer Metapher und Einbildungskraft ist so handgreislich, daß viele die Wirkungen davon, daß sie nach einerlen Muster gebildet, und von einerlen Urbildern, und in einerlen einfältigen Mundart geschrieben sind, einem augenscheinlichen Ab. oder Ausschreiben zugeschrieben haben.

Allein man hat nicht nothig, fo weit zu gehen. Die bestimmten Urfachen find hinreichend, alle diefe Mehnlichkeit hervorzubringen; jumal wenn wir une erine nern , daß sie gemeiniglich machen , daß sich die Schriftsteller in einer und eben berfelben Materie üben, welches ebenfalls ein Stuck ihres Ginfluffes ift. Es ift einem jeben Zeitalter eine gewiffe Art ber Bif. fenschaft, und eine gewiffe besondere Beife fie abzuhandeln, eigen. Gie find benbe bie Birfung ber woft gedachten Umftande ber Zeit. Und ich fann, Da ich ben biefer Materie bin, unmöglich eine Folge vorbengehen, die feit langer Zeit unter ben Belehrten eine Aufgabe gewesen ift. Gie wird febr artig von einem Romer c) vorgetragen, ber, wenn feine Redlichkeit eben fo groß gewesen mare, als feine Be-Marie VI. E. S. Ode D.

c) C. Vellei. Paterc. Hift. Rom. Lib. I. in fine.

### und der Schriften des Homerus. 523

lehrfamteit, vielleicht in bem erften Range ihrer Gefchichtschreiber eine Stelle bekommen haben wurde.

" Db ich, faget er, gleich wenig Raum bagu habe, fo fann ich boch nicht umbin, einer Sache ju ge-"benfen, Die ich ofters in meinem Gemuthe erwogen, "bavon ich aber noch feine Urfache gefunden habe, "bie mir ein Genuge gethan batte. Denn ift es nicht außerordentlich feltsam, daß bie größten Meifter in "einer jeben Runft ober Wiffenschaft allemal in ei-"nem Zeitpuncte jum Borfcheine fommen, und von "einerlen Denkungsart und Form find? Gin Zeital-,ter brachte, und bas zwar in eben feiner großen "Entfernung von Jahren, ben Aesthylus, So. "phokles und Lucipides hervor, Manner von "einem gottlichen Geifte, welche die Tragodie gu ibver Bobe brachten. In einem andern blubete bie galte Comodie unter bem Lupolis, Kratinus, und "Aristophanes; und die neuere wurde von dem "Menander, und feinen Zeitverwandten, bem Di-"philus und Philemon, bendes erfunden, als jur "Bollkommenheit gebracht, ohne jemanben die Soffnung zu laffen, baß er fie nachahmen werbe.

"Was vor eine kurze Zeit dauerten nicht, gleicher "Beise, die Weltweisen aus der Sokratischen "Schule, nach dem Lode des Plato und Aristotes "les? Die Redekunst betreffend, von wemkann man "wohl behaupten, daß er vor dem Jokrates, oder "nach dem andern Geschlechte von seinen Schülern, "in derselben vortrefflich gewesen sen? Sie kamen alse so dichte hinter einander, daß man keinen großen "Mann eine sonderlich beträchtliche Zeit von dem ans, dern entsernet sehen wird. "Darauf geht der Geschlechte

schicht?

#### 524 Untersuchung des Lebens

schichtschreiber weiter, und zeiget, daß sich eben die ses auch unter den Römern zugetragen; und erstrecket, mit großem Rechte, seine Anmerkung nicht nur über die höhern Wissenschaften, sondern auch über die Grammatiker, Maler, Wildbauer, Rupferstecker, Erztgießer, und alle nürzlicke Kunste. Es wäre auch leicht darzuthun, daß sich eben dieses ben allen andern Nationen zugetragen habe, wo die Gelehrsamkeit jemals geblühet hat, und deren Geschichte bekannt ist.

Manhat, mein Lord, sehr wunderbare Muthemaßungen über diese uns so verwirrende Erscheinung, und es sind manche sonderbare Betrachtungen angestellet, um selbige aufzulösen d). Manhat gezweisselt, "ob nicht etwa irgend ein Einstuß der Gestirenne e), einige Krast der Planeten, oder günstige "Uspecten der himmlischen Körper f), zuweilen unssere Erdeugel berühren, und einen oder den aus

d) Man sehe Discours Physique sur les Influences des Afires; wo die Krafte der Planeten nach den Lehrsähen des Des-Cautes eingerichtet, und durch die Materia subtilis erklaret worden. 12. Paris chez Coignard.

e) Les Astres et principalement les Lignes & les Planetes font (aprés Dieu) la seconde Cause des Moeurs. Le Poete marque la Force qu'elles ont sur la Complexion des Hommes, quand, &c. - Voila comment Virgile sait l'Horoscope de l'Empire Romain, en sa naissance.

P. Bossu du Poeme Epique Liv. IV.

f) - - - Distat enim, quae
Sydera te excipiant, modo primos incipientem
Edere Vagitus, et adhuc a Matre rubentem
Ventidius quid enim? Quid Tullius? Anne aliud quam
Sydus et occulti miranda potentia fati?

Iuuenal.

## und der Schriften des Homerus. 525

"dern liebgewonnenen Stamm auf verselben mit ei"nem himmlischen Geiste schwängern mochte. "Man
hat übernatürliche Empfängnisse, und wunderbare g.)
Nahrungsmittel, als eine Ausslucht für unsernStauben ersonnen, wenn der Held oder ver Weise Dinge
verrichtet, die wir, die Kräfte der Menschen zu übersteigen, uns einbilden. Allein unser Hof. Geschichtschreiber versteht es besser : und ob er gleich an dem
Ende eine ein wenig seltsame Sprache sühret hi, so
scheint er sich doch in der Hauptsache auf einen sicherern Grund zu stügen. Das, was er für die Ursache derselben angiebt, ist die Nacheiserung, welche
gewiß sehr vieles zu der Vollkommenheit einer jeden
Kunst und Wissenschaft besträgt, und sehr stark
unter den AOIAOI oder alten Dichtern war, die,

\* Livius Histor. Lib. XXVI. + Herodot. Erato.

g) Zerkules, Alexander und Scipio \*wurden für mirfliche Sohne des Jupiters ausgegeben, ob man sie
gleich für Kinder des Ampbittyon, Philippus und
Pub. Scipio hielt. Demaratus kam dem Helden Astrobacus † zu, und Orpbens, Zomer und Plazto hatten, nach der alten lieberlieserung, blog Mützter von dem menschlichen Geschlechte. Pindar wurde
von den Bienen selbst mit Honig gespeiset. Achilles
ward mit köwensette und Hiesenwase ernähret; und
die Stister Roms wurden von einer Wölssinn gesauget; wiewohl der Stister der persischen Monarchie
nur eine Hundinn hatte, die ihm diesen Dienst leizssiete ††.

<sup>+ +</sup> Iustin. Lib. I.

h) Naturaque quod summo studio petitum est, ascendit in summum, dissicilisque in perfecto mora est, naturaliterque, quod procedere non potest, recedit. Vellei. P. Histor. R. Lib. II.

ba fie haufenweise zum Borfcheine famen, Unlag zu Bettfreiten gaben i) ... Illein biefe Mennung giebt ben weitem fein volliges Genuge, welches Delleius

auch in ber That nicht behauptet.

Sin Sich will nicht wiederholen, was schon vor mir gesagt ist: benn ich zweifle nicht, daß man mir nicht zuvorgekommen seyn, und daß Ew. Gochgebobrnen nicht schon allbereits die Unwendung gemacht haben follten. Es find bloß die verschiebenen Des rioden ober Schritte ; bie naturlicher Weife in bem Sorrgange der Sitten auf einander folgen, melde man für Die Urfache bes auf einander folgenden Biges und ber Gelehrfamteit angeben fann

34 Ich habe die von Griechenland in der Geschichte ber Sprache angemerket k). Gie kommen mit ber bewundernswurdigen Diedlichkeit der hintereinanber folgenden Stamme von Dichtern, Rednern und Weltweisen überein, die der romische Befdichtschreiber ergablet. Denn fie find festgefegte und einformige Urfachen, und unterlaffen niemals ibre Wirkungen zu thun, wenn eine

außere Gewalt diefelben nicht hindert,

i) In ben Tagen bes Beffodus, welcher, wo nicht vollig zu einer Zeit mit ibm, boch gewiß nicht lange nach bem Somer lebte, war ein Dichter, oder ADIAOZ ein eben fo gemeines handwert, als ein Idpfer oder Tifcher, und ber Racheiferung und bem Reide eben fo febr unterworfen.

Каз Керинев Керине котем, кан Тентога Тектач. Kas Hrwys Hrwyw Dorest, was AOIDOE AOIDO. Hriod. Eey. Kan Huse.

k) Siebe oben ben 3. Abschnitt.

### und der Schriften des Homerus. 527

In den frühesten Zeiten des griechischen Staates sehlete den wilden und barbarischen Einwohnern der Denstand der Musen, um sie zahm und zärtlich zu machen. Sie hatten es nöthig, daß ihnen eine Ehrfurcht gegen höhere und unwiderstehliche Kräfte und eine tust zu dem geselligen Leben eingepräget würde. Sie brauchten eine Görterlehre, um sie durch Furcht und Schrecken, (als welches der einzige Ort ist, daben man einer rohe Menge sassen fann,) zu einem Gesüsse der natürlichen Ursachen, und ihres Einflusses zu dringen, den sie in unser Leben und in unser Handlungen haben. Die Weisen und Rechtschaftenen unter den Alten sahen diese Nothwendigkeit, und halsen derselben ab. Die Leitesten von dem begeisterten Belke waren die

Pii Vates, et Phoebo digna loquuti 1):

Sie macheten die Religion zu dem Inhalte, und das Beste des menschlichen Geschlechts zu dem Endzwesche ihrer Gesange. Wie unähnlich waren sie in diesem Stücke einigen neuern Schriftstellern von unserm Gewüchse! Welche, ich weiß nicht zu was Ende, wider die Religion ihres Landes geschrieben haben; und, ohne etwas Besseres, oder leichter thulichers, an die Stelle desselben schaffen zu wollen, uns unserer glücklichen Einrichtung zu berauben suchen, bloß, wie

Agisered Mera ra pooixa. Siehe weiter unsten ben 7. Abschn.

<sup>1)</sup> Virgil. Aeneid. VI. Aus diesem Grunde nennet Aristoteles sie, und die ersten Weltweisen neurs Indammentas, die Ersten, so von der Watter Gottes redeten.

wie es scheint, um bas Bergnugen ju haben, nie. Derzureißen, und Unfug anzurichten. 125 a.f. 1 35.

Milleln die ersten Manner in Griechenland, die einige Biffenschaft besagen, welche die Natur ber Menfchen beffer fannten , und die Wortheile Der Da. tionalgebrauche einfaben, schrieben auf eine verschiedene Beife. Die Bilbung ber Dinge, bie Geburt ber Botter, ihre Eigenschaften und Berrichtungen, ful. letenihre Gefange querft an. Rach Diefem wurden Die Belben gepriefen, welche Eprannen ausgerottet, Ungeheure vertilget, und Rauber bezwungen batten. Sie befangen die Gundfluth bes Deuealton, und Die Biederherftellung Des menschlichen Geschlechtes; Die Rriege ber Centauren und das Schickfal ber wolf beginners Wolfe maren on Giganten.

Et saeuos Lapithas, et nimium Meno Hylacum, domitosque Herculea manu Telluris Iuuenes; vnde Periculum Fulgens contremuit Domus Saturni veteris m).

Dieses mein Lord, maren ihre Materien. waren zum Theil Beotwo Gedutnera, wie sie Des nelope n) nennet: zum Theil

Εργ' ανδρων τε Θεων τε, τατε κλειουσι Αριδοι ο). Thaten der Menschen und Gotter, so Diche ter pflegen zu preisen.

Gie find eben fo alt, als weit unfere Renntnif von ben griechischen Alterthumern reichen fann; und Die

m) Horat. Carm. Lib. II. Od. 12.

e) Eben bafelbft.

n) Den Menfchen fehmeichelnde Gefange. Odver. a.

### und der Schriften des Homerus. 529

die Aoidoi, oder alten Dichter, welche sie machten und besangen, gehören unter die frühesten Charafter.

Dieses erhellet aus der Nachricht, welche Zomer felbft von ihnen ertheilet: vornehmlich, wenn er erjablet, wie ber großte Furft unter ben vereinigten Briechen seine schone Gemahlinn ber Aufsicht eines Dichters anvertrauet habe; und wenn er uns forg. faltig anzeiget, baß biefem grauengimmer nicht eher bengufommen gewefen fen, als bis diefe getreuen Auffeher auf die Geite geschaffet worden. Manche von denfelben lebten mit dem Bomer zu einer Beit; und es icheint fein Sof eines Pringen obne einen, oder mehrere derfelben gewesen zu fenn. fanden fich ben allen großen Festen, und hoben Feners lichkeiten in gang Griechenland ein, um den Opfern benzuwohnen, und bas Bolt ju unterhalten. wissen einiger von ihnen ihre Namen, Die ihre Lepern von den vorhingemelbeten Materien haben ertonen laffen; allein ihre Befange find verloren gegangen, und mit denselben mancher schone Bers ber mabs ten Dichtkunst und Machahmung.

### Siebenter Abschnitt.

Wir haben bisher die öffentlichen Vortheile Jomers erwogen und gefunden, daß sie ihm, sich auf das beste für poetische Aufsäse schickende Gebräuche, und die edelste Sprache darreichten, selbige auszudrücken. Wir haben diese zuerst nach ihren eigenen Schönheiten betrachtet, und sie hernach bendes nach den Zierrathen ihrer Gegentheile, 13 Band.

als nach ber Starte ihrer Folgen geprüfet, und fie für acht und mahrhaftig befunden. Nunmehr ha= ben wir fein personliches gutes Gluck vor uns. Ich will so viel sagen: "Was seine privat Erziebung, feine Urt zu leben, und der Kortgang in ber-Jelben, vor eine Wirkung auf ihn, in fo fern er "ein Dichter gewefen, gehabt haben muß "..

Die Ueberlieferung, Die wir von feiner Ergiebung haben, ist sehr unvollkommen. Dlutatch übergeht, nachdem er die Begebenheiten feiner Mutter um die Zeit feiner Geburt berichtet, ben erften Theil feines lebens mit Stillschweigen. Wenn aber Die Nachricht davon, welche dem Serodotus juges schrieben wird, wahr ift, so wurde er auf die eingige Weife erzogen, bie man bamals in Absicht auf Die Gelehrsamkeit hatte. Die Wissenschaften maren in ben bamaligen Zeiten nur wenig bekannt, und es scheint etwas feltsames zu seyn, daß sich an so einem Orte, als Smprna, wo, zu Folge der graufamen Gewohnheit diefer Zeitalter, die Lydier furg vorher von einem andern Stamme vertrieben maren, irgend eine Derfon hatte befinden follen, welche diefelbe verftanden, oder gelehret hatte.

Jedoch die schlechten Umftande ber Kamilie bes Zomerus führeten ihn und seine Mutter zu dem Saufe bes Dhemius, und ließen ibn zu seinem Machfolger in ber Schule. Ich halte bafür, baß Dhemius einer von den AOIDOI ober alten Dich. tern, gewesen sen, welcher, wenn er zu Sause mar, Die Jugend in den Wiffenschaften unterrichten moch. te: benn ich sege zum voraus, daß die Belehrsamfeit damals noch nicht gemein genug gewesen, bag sie für sich selbst ein Handwerk hätte ausmachen sollen. Wenn irgend einige Erkenntniß in dem kande anzutressen war, so mußte sie sich in den Händen eines solchen Mannes besinden a). Und es ist also in der That ein erheblicher Theil der Frage: Was vor eine Gelebrsamkeit damals vorhanden, und was vor eine Art von Arkenntniß, in diesem Zeitalter, zu erlangen möglich gewessen?

Einer von den gelehrtesten und arbeitsamsten romischen Schriftstellern hat es, nachdem er die Alterthümer mit vielem Fleiße untersuchet, zweiselhast gelassen, wenn oder wo die Dichtsunst zuerst hervorgedracht worden. Allein er seßet hinzu: "Es ist "gewiß, daß es schon vor dem trojanischen Kriege "Gedichte gegeben hat d)... Da dieses die Gestalt war, in welcher die Gelehrsamseit zuerst in Griechenland erschien, so wurde es überaus angenehm gewesen sen, die Mennung dieses großen Gelehrten über diese frühzeitigen Früchte zu wissen; nicht nur was sie vor welche gewesen, sondern auch ob die Gedichte, die in seinen Tagen noch vorhanden waren, die ächten Werte der Versasser, beren

a) Τον δε ΦΗΜΙΟΝ, ηπαλαια ιεορια διδασκαλον γενεδαι λεγει τε ποιητε, ανδεα σοφον, και μεσαις κατοχον - - - Φιλοσοφος γας ο Φημιος, καθα και πας ΑΘΙΔΟΣ. Ευταθ. εις τηνα Ραψωδ. Οδυσσ.

Man fagt er habe ein Gedichte geschrieben, NOC-TON tur aus Teoias unt Ayausuroros araxouis Sertur.

Heard waga Adstack wife Medians.

b) De Poematum origine magna quaestio est: ante Trojanum bellum probantur fuisse. Plinii Histor. Nat. Lib. VII. Cap. I. VI.

Mamen fie trugen? Denn es war die Bewohnheit ber alten Dichter, und vornehmlich der Epischen und Abapfodiften, baß fie ihren Namen verfchwiegen, welche auch die Natur ihrer Werte in ber That eben nicht anreizte zu ermahnen. Wir haben einen überzeigenden Beweis hiervon an den Kungia Enn, eis nem Bedichte von ben cyprischen Rriegen, welches pon bem Bolte in ben nachgehenden Zeiten fur ein Werk von einem nicht geringern Manne gehalten wurde, als Somer felbst war. Es erhellet, baf man diese Mennung noch in den Tagen Gerodots benbehalten habe, als welcher biefelbe burch Bergleidung einer Stelle aus Diesem Bedichte mit einer anbern aus der Ilias widerleget c). In Ermange. lung eines folchen Begweifers, ber uns bie Urten ber Belehrfamkeit anzeigen tonnte, Die in ben Zeiten Somers im Schwange waren; muffen wir es verfuchen, den Urfprung der Nationalgebrauche feiner Landesleute ausfundig zu machen; weil, wenn man urtheilen will, was vor einer Urt von Erfennt. nif fie, oder ein ander Bolf, zugethan gewesen, man ben ersten Schritt; von der Untersuchuna ibrer Quelle, thun muß.

Zu der Zeit, da die bürgerliche Verfassung von Griechenland nur noch erst eingerichtet wurde, waren Asservien, Obonicien und Vergypten schon machtige Neiche, die unter einer ordentlich eingerichteten Negierung blübeten, und das Glück genossen, das ihnen ihr fruchtbarer Boden, und ihre Urt denselben zu verbessern, verschaffete. Nachdem nach einer Reihe von Jahren, der lange Friede, dessen sie ge-

c) Herodot. Euterpe, Lib. II.

noffen, und die Runfte, welche folde Zeiten hervor. bringen, einen großen Theil von ihrer Berwaltung in die Bande des heiligen Standes gebracht batten, nahm berfelbe alle mogliche Maagregeln, fein Unfeben zu erhalten, und mar auf nichts mehr bebacht, als wie er den Ruf von feiner Beisheit und Erkenntnig erhöhen wollte. Diefes machte Die Leute von diesem Stande erstlich neibisch auf ihre Enta beckungen, und hernach forgfaltig, eine Urt auszus finden , , wie fie diefelben auf ihre Nachfommen brin-"gen tounten, ohne fie bem gemeinen Manne mitzu-"theilen ". Sier war ber Urfprung der Allego ie und der Darabet; und ber Grund zu ber befannten Sage unter den Ulten, Αλληγοζείν ευζημα των Αιγυπτιων. Das Allegoristen ist eine agyptis sche Erfindung.

Der Verstand, ben ich dieser Maxime geben würde, ist dieser. Da es allen Nationen natürlich ist, Unspielungen zu gebrauchen, und in Gleichnissen zu reden, so haben die ägyptischen Priester darauf gebauet, die sigürlichen und verblümten Nedensarten sest gesetz, und selbige zu einer vollkommenern Runst gemacht. Sie ließen es auch nicht hierben bewenden, sondern erfanden als eine zwente Lulle, und als ein Mittel wider die zunehmende Erkenntnis des Landes, oder borgeten neue Charaktere, diese Allegorien zu schreiben. Sie nannten es IEPA PPAMMATA beilige Schristen, weil sie keiner, als die Priesster verstehen, und man sich ihrer nirgends als ben göttlichen Sachen bedienen durste.

113

Em. Gochgebohrnen werden sich entsinnen, daß Danaus der Menoptier d), Radmus der Phos nizier, von agyptischem Stamme, und ber Dbry. nier Delops, Die erften Bepflanger oder Berbefferer Briechenlandes waren. Allein außer bem tiefen Eindrucke ber asiatischen und anpptischen Sitten, welche biefe Stifter ber Stabte und Ronig. reiche ihren neuen Unterthanen geben mußten c), fo wird es von jedermann zugestanden, daß bie ersten Weisen unter ben Griechen aus diesen landern ihre Wiffenschaft, und ihre Bottesgelabrheit ins. besondere aus Aegypten geholet haben f).

. Es ift mahr, die Beisheit war damals noch nicht getrennet, ber Weltweise und Gottesgelehrte, ber Wesekgeber und Dichter, waren alle in einer Person vereiniget g). Ein folder mar Orpbeus und fein Schüler Musaus; wie auch Onomakricus und Thales h). Und überhaupt fo bedieneten sich alle

d) As DANAOT Suya Seges near, as the telethe tauthe (The θεσμοφορίαν Δημητρος) εξ Αιγυπτε εξαγαγεσαι, και διδαξαous tas Hedachieridas puraras. Нообот. Ентерия.

e) Adda use (Mudonouau) en Mayous yeyovares (namlich in Myrien oder Babylon) addai de maga Geugi, xas ALYUTTIOIS. etc. non mus Фодтыт. жеде тыт жадабеборетыт Мидан Сар. 17.

f) Exedor de xas παντα τα ενοματα των  $\Theta$ ιων εξ Αιγυπτε explude es THY Exhaux.

Необот. Ентерти.

B) Man febe weiter unten, gegen bas Ende biefes 216schnittes.

h) Oxans, Medoxojos ainę, nas vouogerinos. Strabo Lib. X. Lycurg, fagt man, fand ben Thales auf feinen Reifen in Creta, und schickte ibn nach Lacedamon.

Die alten Befeggeber ber Mufen, ihre gottlichen Interweifungen auszubreiten, und ihre Sittenlehre be-

liebt zu machen i).

Die großen Manner, bie nach ihnen famen, und in Diefer alten Schule bes Gottesbienftes ber Staatsflugheit erzogen waren, legeten fich, ba fie die Regierungen Griechenlandes allbereits fest gesehet fanden, auf die Weltweisheit; wie Demos fritus, Pythagoras und ber Milesier Thales. Diese burchwanderten, außer ihren Reisen nach Hegypten, ben größten Theil bes Orients k). Demokritus und Thales, welche in Zeiten fielen, wo man noch nicht fo heimlich war, machten ihre Mennungen deutlich bekannt: Orphens, Musaus und Onomakritus aber, ja felbst Dythagoras, nahmen febr vieles von ber beimlichen an fich haltenben Urt ihrer lehrmeister an. Sie lehreten burch die Allegorie, und affectirten etwas geheimnisvolles in ihren gemeinsten Sandlungen.

Dythagoras, ob er gleich am spatesten lebte. Scheint vornehmlich die Errichtung einer Seete, ober vielmehr einer Uehnlichkeit von einer Republik, im Sinne gehabt zu haben: welches machte, bag er gang besondre Bege nahm, feine Schuler zu bilben, und die Bewunderung ber Leute zu erwecken. Und es machte in der That, ben alle diesem, das Still-

i) Προτερον μεν εν ποιημασι εξεφερον οι Φιλοσοφοι τα δογματα, και τες λογες, ωσπερ ΟΡΦΕΥΣ και Ησιοδος. Πλεταςχ. πεςι Πυθ. και ΕΙ.

k) Pythagoras et Democritus - - ambo, peragratis Perfidis, Aethiopiae, Arabiae, Aegyptique Magis. Plin, Lib. XXV. cap. II.

Stillschweigen und ber Aberglauben einen nothwen-Digen Theil ihrer Unweisungen aus. Allein gum Bind für Griechenland hatten fie, ob fie gleich ibre lebren in Die Fabel einfleiben tonnten, boch feine unbekannten Zeichen, bamit ju fchreiben; fo baß ihre lehren und Mennungen gum Borfcheine famen, ba ihre Berfe öffentlich an das licht traten, und ih-

re Beife bekannt murbe.

Linus foll, mit alten pelasaischen Buchsta. ben ben Feldzug bes ersteren Bacchus beschrieben, und Machrichten von andern Begebenheiten ber fabelhaften Jahrhunderte hinterlaffen haben 1). Er Schrieb von der Entstehung der Welt, und bem Urfprunge der Dinge, von der gemeinen Grund. legung ber Megyptier, und barauf von der ariedischen Gottesgelahrtheit. Wie er für den Vater ihrer Dichtkunst gehalten wird, fo steht er auch in ben agyptischen alten Radyrichten, Die von ihren Prieftern aufbehalten worden, an ber Spige ber Burdigften, welche in Diefes Land Erfenntniß ju fuchen gefommen find m). Laertius hat die erfte Beile aus feinem Bedichte von ber Schopfung n) auf. behalten.

Ην ποτε χρονος ετος, ενω αμα παντ' επιφυκει. Es enthalt eine Vorstellung von bem alten Chaos, oder ursprünglichen Buftande ber Ratur, ba bie Elemente unter einander vermenget laund Berwirrung und Finfterniß eine unbeschrantte Berrichaft ausübeten. Eben biefer Schrift-

<sup>1)</sup> Diodorus Sicul, Biblioth. Lib. III.

m) Ibid.

n) In Procemio.

Schriftfteller füget bingu, man habe von bem 2Inas ragoras geglaubet, baß er von bemfelben Belegen. heit genommen, feinen beruhmten Gaß auf bie Bahn ju bringen : "bag urfprunglich alle Dinge, in einer smit fich felbft uneinigen und unordentlichen Maffe, "unter einander vermenget gelegen, bis endlich ein "verständiges Wefen gekommen und fie in Ords

"nung gebracht habe o). "

Bu einer Zeit mit bem Linus lebte Unthes bon Unthedon p), einer Stadt in Bootien. Er fchrieb lobgefange q) jum Preife ber Botter; bas ift ber Rrafte und Bervorbringungen ber Matur, beren ftarfere Ufpecten und rubrende Empfindungen ber Urfprung ber Entzudung und ber Berfe gewefen ju fenn fcheinen. Sefte und Opfer beforberten Die Ent. judung febr, und fchickten fich vollfommen wohl ju ber damaligen Beschaffenheit ber Menschen. ras faget, bie romifche Saryre habe an einem Erbtenfeste ber alten Gralianer ihren Unfang befommen, als fie der Erde geopfert, und bem Schus. gotte ber Balber r) Milch ausgegoffen; und die Erfindung bes beroifchen Sylbenmaafes wird einer Wei-215

o) Virgil hat ihn abgeschrieben : Principio, Coelum ac terres, Camposque liquenteis Lucentemque globum Lunae, Titaniaque Aftra Spiritus intus alit: totamque infusa per Artus Aeneid. Lib. VI. MENS agitat Molein.

p) Pausunias, Boeot. Lib. IX.

q) Plutarch. de Musica.

r) Tellurem porco, Siluanum lacte piabant; Floribus et Vino Genium, memorem breuis Aeui. Horat, Ep. I. lib. II, ad Aug.

Beibesperson, ber Phemonoe, ber ersten Prieste.

rinn des Apollo, jugeschrieben s).

Pampho t) ein Attiter von Geburt und Schüler bes Linus, sang zuerst von den Gratien, ohne ihre Ungahl zu bestimmen, ober ihnen Damen zu Er beweinete ben Tod feines Lehrmeisters in einem Trauerliede, OITOAINOS genannt. befang die Entführung der Proferpina von dem Botte der Bollen, und schrieb lobgefange auf ben Jupiter, die Diana und Ceres. Philostratus faget, Somer habe ben Lobgesang auf den Jupiter abgeschrieben, und verbeffert u).

Jedoch ONPHEUS, dieser in der Dichtkunst fo große Name, hat ben Ruhm aller übrigen verdunkelt. Man faget ebenfalls, daß er einer von den Schülern des Linus gemesen sen; wiewohl Dlus tarch ausdrücklich behauptet, daß er niemanden in feiner Dichtkunft ober Musik nachgeahmet habe, fonbern felbst ein Original gewesen sen w). Es ist

ben

s) Egametews natuegas deverus tis DHMONOH yorn, Mes-CHTIS ATOXXWVOS.

Euras. προσιμ. προς Ομηρον.

und Strabo: Meuthy de OHMONOHN Quair yerea au mu-Siav. Lib. IX.

t) Paufanias Boeot.

u) Pampbo bat gesagt:

Ζευ πυδισε, μεγισε Θεων, ειλημμενε ποπεων,

Михен тв, как скитем, как присчем. Un beffen Statt, hat es Bomer mit mehrerer Uns ständigkeit also verändert:

Zeu nudige, meyiss, nedantedes, andegi valer.

Фідограт. Нешими.

W) Ode Ococos Edera Carretan neminameros. Heel Meginis.

ben alle dem gewiß, daß er eben so wohl, als sein vorgegebener Lehrmeister, eine Reise nach Aegypten gethan habe; wo er sich lange aushielt, und zu den Geheinmissen ihrer Weltweisheit und Religion hinzu-

gelaffen murde.

Rach feiner Zuruckfunft leiftete er feinem Bater. lande, oder vielmehr bem Bolfe, unter welchem es ihm zu leben gefiel, (benn man halt ihn fur geburtig aus Thracien), großere Dienfte. Gelbft feine Sandlungen find in eine Allegorie eingefleibet, und in eben der Urt der Fabel ergablet worden, die er ben feinen Gottern und Belben zu gebrauchen pflegte. Db er etwas von feinen eigenen Urbeiten in Schriften hinterlaffen habe, das ift fur mich ein großer Zweifel. Ich finde feinen Grund zu schließen, baß er es nicht gethan habe. Allein ber Ruf von feiner Einficht war fo groß, daß wir von bem Suidas x) Die Aufschriften von fechszehn oder fiebenzehn Gedichten haben, Die unter feinem Damen, hauptfachlich von den Dythagordern welche seine lehre amahmen, gefdrieben worden; und bie Ungahl berer, die es von andern find, konnen wir gut zwenmal fo hoch Sie sind philosophisch, prophetisch und gotresbienftlich, und man glaubet, daß fie feine mabre Mennungen, und bie naturliche Urt fei. ner Verfe enthalten.

Er sieng seinen Gesang von bem alten Chaos, und bessen Berwandelungen und Beranderungen an, und suhr in denselben sort, mit den verschiedenen Stusen der Schöpfung; dem Geschlechte des Saturnus, oder der Zeit, dem Aether, der Liebe

x) In Orpheo.

#### 540 Untersuchung des Lebens

be und der Nacht; der Geburt und dem Geschlechte der Gistancen; und endigte denselben mit der Bistang der Menschen y). Er suchte durch seine Gespeinmisvollen Lehren, eine Ehrfurcht gegen die Götter in dem Herzen seiner Zuhörer zu erwecken, damit er sie von der Varbarey und dem Blutvergießen abziehen, und ihnen eine Lust zu einer freundlichen und geselligen Aufführung behbringen möchte. z) Wenn uns Aristophanes seine geleisteten Dienste fürzlich erzählen will, so sagt er:

ΟΡΦΕΥΣ μεν γας τελετας δε' ημιν κατεδειξε, Φονων τ' απεχεθαι.

Es lehrete Orpheus uns die heiligen Gebrauche, vom Morden abzustehn a).

Wie sein Name viele Zeitalter hindurch in Grieschenland in Absicht auf die Heiligkeit und Weisheit, der berühmteste war, so mußten seine Lehren, wo sie nicht von ihm selbst der Schrift anvertrauet sind, durch die mundliche Uberlieserung senn gultig gemacht worden. Der Fürst der Weltweisen zieht zwo Zeisten

Υ) Ε΄ ΓΩΠΩ, Αςχαισ μεν πρωτα ΧΑΟΥΣ αμεγαρτον αναγκη, Και ΚΡΟΝΟΝ, ος τ΄ ελοχεισεν απειρεστισει υφ' ολκοις ΑΙΘΕΡΑ, και διφυη περιοπεα κυδρον ΕΡΩΤΑ, ΝΥΚΤΟ Σ αειγεννητης Πατερα κλυτον' ον ρα Φ΄ΛΝΗΙΑ Οπλοτεροι καλευσι βροτοι, πρωτος γαρ εφαιθη. ΒΡΙΜΟΥΣ τ' ευδυναποιο γονας' ηδ' εργαιδηλα ΓΙΓΑΝΤΩΝ, οι λυγρον απο Ουρανα εσαξαντο Σπερικ γονης το προςθεν, οθεν γενος εξογευνοτο ΘΝΗΤΩΝ, οι κατα γαιαν, απειριτον αιεν εασι

z) Horat. ad Pison.

a) BATPAX.

len aus seiner Theogonie an , ohne ben geringsten Urgwohn merten zu laffen, baß fie nicht acht b) ma. ren; welches auch Uriftoteles, ber große Runftrich: ter, bendes aus ihm e), als aus feinem Nachfolger thut d). Ja, fo fpat als die Regierung des Rats fere Mugustus ift, erwähnet Diocor, ber Sicilier, noch bes Gedichtes von dem Orpheus, als eines Studes, bas damals sowohl wegen feines Inhaltes, als wegen bes befondern Wohlklanges, in welchem es aufgesett mar, ungemein bewundert murbe e). Und ich fann auch in der That nicht zweifeln, baß Die Schriften Die unter feinem Ramen herum. giengen, fie mogen nun von dem Mufaus ober D. nomatritus gefdrieben fenn, nicht feine achten Leh. ren enthalten haben follten f).

Mufaus war ber berühmte Schuler bes Dr. pheus, und vielleicht gar fein Sohn. Dirgil rebet von ihm, als bem Größten unter ben Dichtern. Er fcheinet fich mit ber Ginrichtung ober Berbefferung ber Gitten weniger abgegeben zu haben, als fein Lehrmeister ; weil ihn vielleicht bas ungluctliche Ende biefes theologischen Helden davon abschreck. Doch verfertigte er Beifagungen und lobgefange, und fchrieb beilige Unterweisungen, mel-

b) OKEANOE RENTOS RADIGEOS PEES YA HOLO. Ос да каступити опопитода Тидом ожетел.

Keatulos. с) Арітотей. Оікогоміный а.

d) Φησι γεν και Μεταιος εναι , ΕΡΟΤΟΙΣ ΗΔΙΣΤΟΝ ΑΕΙ-Agisor. Tohir. 9.

ε) Και γας ποιημα συνεταζε το θαυμαζομενον και κατα την ωθην Arodog. Eixel & Briog. f. енцияния бифероч.

f) Sie wurden die OPOIKA ERH genannt. E rois Oodinois nademerois emeri, fagt Ariftoteles. מוצו לעצוקהים.

542

che er an seinen Sohn richtete. Er verordnete Reinigungen und Berschnopfer, besang die Kriegeder Titanen, und hinterließ etwas von der Sternseherkunst. Sein größtes Werk aber, und das in diesen Tagen die meiste Ehre brachte, war eine Theogonie, oder Geschichte von der Schöpfung g. Pausanias ist der Meynung, daß ein sobgesang auf die Ceres das einzige ächte Uberbleibsel von diesem philosophischen Dichter sen h). Er hat einem Sohn und eine Tochter, den Lumolpus und Selenen, welche bende den Selikon bestiegen haben. Der Sohn schrieb von den Geheimnissen der Ceres, und von den Gottesdienstlichen Gebräuchen des Bacchus, und von dem Krauenzimmer erzählet man, daß sie den trojanischen Krieg besungen har

be i).

Zu einer Zeit mit diesen lebte SNUGRUS, bessen Charafter noch mehr auf das eigentliche Umt eines Dichters eingeschränft istk). Aelianus saget, er habe gleichfalls den trojanischen Krieg besungen, und sep "der erste gewesen, der seiner Muse "über diesen edlen Inhalt den freyen lauf gelassen "habe. "D. Laertius nennet ihn SUGUNIS

g) Diog. Loër: us in Procem. Bo er einen Lehrfaß auf des Musaus Weltweisheit anführet: Ef evos ta narta vivedat, nat eis r'autor aradvedat.

h) Atticis et Messeniacis.

a) Hephaestio apud Phoeium Codice CXC. Svidas in Eu-

k) Οτι ΣΥΑΓΡΟΣ τις εγενετο ποιητης μετ' Ορφεα και Μεσαιον, ος λεγεται τον ΤΡΟΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ πρωτος ασαι Μεγιεης πτος υποθεσεος λαβομενος, και επιτολμησας ταυτη. Αιλιαν: Ποικιλ, Ιρορί βιβ. ιδ. κεφ. α.

wies, nachdem er tobt war 1).

Mit mehrerer Gewißheit können wir berichten, daß der Sohn des Ampthaon, der prophetische ME-MMPUS, die Geheimnisse der Proserpina aus Aegypten nach Griechenland gebracht habe. Er kehrete sie Erzählung von den Titanen, und nach dem Diodor, to Turodor, the psei ta NASH TON SEON isogiar, "die ganze Geschichte von den "Thaten und verdrüßlichen Begebenheiten der Götzzter m)... Er wird von dem Zomer selbst gerühmet, welcher sonder allen Zweisel mit seiner Götzterlehre bekannt war n).

Um die Zeiten des Linus kam OLEN aus Lysien o), und verfertigte die ersten lobgedichte, die zu Delos ben ihren Feyerlichkeiten, welche unter die altesten in p) Griechenland gehöreten, abgesungen

wui

 In Processio, und in dem Leben des Xenophanes, γεγραφε de και ει ελεγειαις, και Ιαμβοις καθ' ΗΣΙΟΔΟΥ και ΟΜΗΡΟΥ, επισκοπτών αυτών τα περι Θεών ειρημενά.

m) Diodor. Biblioth. Lib. I.

n) Odvor. Payad. a. wie auch Payad. o.

Ο) Ουτος δε ο ΟΛΗΝ και τες αλλες τες παλαιες ομνες εποίνε  $e^{-\epsilon}$  εκ Λυκεινε ελθων τες αειδομείες εν Δηλω. Ηςοδοτο Μιλπομείνι,  $\beta$ ι $\beta$ λ. δ.

p) Λυκίος  $d\epsilon$   $\Omega$ ΛΗΝ ος και της υμίης της αξχαιστατής εποίητος Ελλησί. Παυσαν Βοίωτ.

Plutarch versichert, auf das Ansehen des Antikles und Istrus, zweener alten Schriftsteller, die Bildsaule des Apollo zu Delos habe in der einen Hand einen Bogen gehabt, und mit der andern die dren Gratien gehalten, von denen eine jede ein musikalisches Instrument gehabt;

#### 544 Untersuchung des Lebens

murden. Zomer besuchte diese Feste selbst, um die schonen Kinder der Latonazu preisen, und den Jonievn zu singen, welche sich bey diesen Gelegenheiten in großer Menge nach Delos begaben. Er rüftmet sich, daß er ΗΔΙΣΤΟΣ ΑΟΙΔΩΝ, der anmuthigste Sänger sen, der dahin käme. 9)

THYMDETES, ein Enkel des Laomedon, welcher zu den Zeiten Orpheus lebte, wird als der größeste unter den frühzeitigen Reisenden angefüßret. Er soll außer den damals bekannten Landern, nämlich Assen und Aegypten, die er besuchte, durch Africa nach den abendländischen Gegenden gereiset sein. Daselbst sahe er die Insel, auf welcher, wie die alten Einwohner behaupteten, Bacchus war erzogen worden; und nachdem er von den Vysäern die Thaten dieses Gottes erfahren, verfertigte er, nach seiner Zurücklunst, in der alten Mundart, und schried mit den alten Buchstaben das Stück, welches die pbrygischen Gedichte genannt wird, r)

Die Griechen bekamen in der That ihre erdentliche Musik aus klein Assen. Der Befestiger von Theben, der berühmte Amphion, wird der Erfinder der Musik genannt, ich verstehe in Griechenland. Man legt ihm die Ehre ben, die erste Lev-

gehabt; die eine eine Leper, die andere eine Flote, und die britte eine Syrink, oder Pfeise. Das das Alltersthum derselben anbelanget, so sagte man, Outw die na-dator ess to apideupa tuto, wee tus egyasaueus auto, two nad' Heandea mesorito paoir eiset.

q) Siehe ben 8ten Abschnitt.
r) Diodor. Biblioth, Lib. III.

Lever's) gemacht zu haben; und es ift gewiß, baß er sich beydes seiner lieblichen Melodien als seiner überredenden Versart bedienet, die wilden Einwohlter zu bewegen, ihre Stadt mit einer Mauer zu umgeben und ein ordentliches Leben zu führen. Allein mit was vor Juge er der Ersinder des lydischert Sylbenmaaßes genannt wird, das kann ich schwerlich begreifen t).

Der Ohrygier MUNSYUS u) machet einen Anspruch auf die Ersindung der gedoppelten glote, und auf das Sylbenmaaß, welches von seinem Baterlande den Namen hat. Erstund den Alten in großer Hochachtung, und scheint seine poetische Uder und Vollkommenheiten zu sehr gewußt zu haben, welches aus der Erzählung von seinem Streite mit dem Apollo zu ersehen ist. Es glauben einige, daß das unglückliche Ende dieses Tonkunstlers, welcher

s) Plato sagt, wenn er von der Ersindung der Runste redet, τα μεν ΔΑΙΔΑΛΩ καταφαία γεγοίε ταδε ΟΡΦΕΙ, ταδε ΠΑΛΑΜΗΔΕΙ. ταδε περι Μυσίκην ΜΑΡΣΥΑ και ΟΛΥΜ-ΠΩ, περι λυραν δε ΑΜΦΙΟΝΙ. Νομαν. γ.

Musicam inuenit Amphion; Fistulam et Monaulum (MONAYAON). Pan Mercurii; obliquam Tibiam Midas in Phrygia; geminas Tibias Marsyas in eadem gente; Lydios Modulos; Amphion; Dorios, Thamysras Thrax; Phrygios, Marsyas Phryx; Citharam, Amphyon; vt alii Orpheus; vt alii Linus; septem Chordis additis Terpander; octauam Simonides addidit; nonam Timotheus. Cithara sine voce, cecinit Thamyras primus, cum cantu Amphion; vt alii Linus. Citharacdica Carmina composiut Terpander; cum Tibiis canere voce, Træzenius Dardanus instituit.

Plinii Histor. Nat. Lib. VII. \$.56.

1) Suidas in Magovas

13. Band.

welcher unfinnig wurde, und fich in einen Flug fturgete, ber feinen Ramen fubret w), ben Grund

zu diefer Rabel geleget habe.

Sein Schuler DinMPUS theilet mit ihm Die Ehre von der Erfindung des phrygischen Sylben. maakes x), und maaket sich ben Rubm an, ber er. fte gewesen zu senn, ber ein Mania, oder Leichen. gebicht, gefungen bat. Man faget von ihm, er ba. be auf den Zod des Dython αυλησαι ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΝ Audisi "ein leichengedicht nach der lydischen Bei-"fe auf der Flote gespielet y)., Geine Huffage find von dem Aristoteles ausgelesen worden, als die alleranmuthigften, und geschickteften ben Bemuthern ber Zuhorer leibenschaften und Entzuckung z) einzuflogen. Und er hat das Zeugniß von dem sich bierauf verstehenden Plutarch, daß er seine Runft febr boch gebracht habe, indem er einige, ber Belt bis Dabin unbekannte, Arten von Mufit eingeführet, und ber Fürst und Erfinder ber schönen griechischen Weise gewesen a). Der liebling ber Musen, in

w) Xenophon AvaBao. BiBA. a.

Χ) Νομοί δε ΟΛΥΜΠΟΥ και ΜΑΡΣΥΟΥ φρυγιοί και λυδίοι, και Ολυμπου Επιτυμβία.
 Πολυδευκ. Ουομασικου.

y) Maraen. fiee Musiuns. Er fagt, es gebe zween biefes Ramens.

<sup>2)</sup> Odount medn omodogumerus noin tas Pogas enguarinas.

Indir. d.

Und ein wenig nachher, wenn er von den verschiedenen Harmonien und ihren Birkungen redet; spricht
er, Ergusiasinus d'mas noien pogogis (aquona.) Daß
also Olympus der Urheber derselben ist.

<sup>2)</sup> Φαιτεταί δ' Ολυμπος αυξησας Μεσικην, τω αγεινητον τις και αγνοεμενον υπο των εμπροθεν εισαγαγειν και αρχηγος γενεθαι της ελληνικης και καλης Μεσικης. Πλεταρχ. ibid.

mehr als einem Verstande b), THUMYNMS der Thrazier, spielete am ersten auf der keper, ohne darein zu singen. Dieses that er, um seine mannich saltige Geschicklichkeit zu zeigen, denn er verserrigte auch zu gleicher Zeit lobgesänge c), als welches die fromme Veschäfftigung der alten Dichter war. Er sang auch von den Kriegen der Titanen d), und schrieb ein Gedichte von drentausend Versen über die große Grundlegung der Religion und Sittenlehre, die KONMOFONIA, oder Frzeugung der Welt, oder SEOFONIA, welches ein gleichvielbedeutender Ausdruck ist e).

Die Trözenienser pralen mit einem epischen Dichter, ONDEBUNTJUSgenannt, welcher vor dem Jomer geschrieben haben soll, ich kahn aber nicht sagen, über was vor einen Inhalt f). Allein MELESUNDEN der Utlesser besang die Schlacht der Lapuben und Centauren g), welche ein sehr berühmtes Tressen in den frühen Jahrhunderten gewesen zu senn, und den jungen Musen in Frieder

Mm 2 chenland

b) Siehe das Verzeichnif Ixad. 8. und den Artifel von den Pyliensern unter dem Affor, wo zomer des Thampris erwähnet; wie auch die Anmerkungen des Eustathius.

с) Платы Ноции у.

d) Плитаех. жерь Митекия.

e) Svidas in Thamyre.

f) Οτι ην ΟΡΙΒΑΝΤΙΟΥ τε Τροιζινιε Επη προ Ομηρέ, ως φασι οι Τροιζηνια λογα. Και τον Φρυγα δε ΔΑΡΗΤΑ, κ φρυγιαν ιλιαδα ετι και τυν αποσωζομείαν οιδα, προ Ομηρε και τετον γενεθαι, λεγεσι.

Αιλιαν. Ποιχιλ. ισος. βιβ. ια. κ. β.

Β) Μελισανδρος ο Μιλησιες, ΛΑΠΙΘΩΝ και ΚΕΝΤΑΥΡΩΝ Μαχην ογραψιν.

Ιbid.

chenland ein großes Feld, fich barauf zu üben, an bie Sand gegeben zu haben scheint.

Der weise PULLEPHUZUS h) soll ein Sohn bes Zermes, und nicht lange nach ber berühmten Dhemonoe, gewesen seyn. Es hat nach ihm viele große Manner biefes Namens gegeben; allein biefer bewundernswurdige Alte befang Die Erzeugung bes Upollo und ber Diane, und ben Streit ber Minerva mit bem Meptunus. Er schrieb ein Bedichte auf die locken der Latona (AHTOTS  $\Pi \Lambda O$ KAMON) und ein anderes von einer nicht gemeinen Urt , "die Stimme und Reben ber Benus und lie-"be i)., Er verfertigte auch ebenfalls eine KOS-MOHOHA, ober Geschichte von der Schopfung der Belt, in funftaufend Berfen.

Diefes find einige bon ben Mannern , in beren Banden die alte Botterlehre und Dichtfunft gufam. menwuchs. Benn ich diefelben überdente, fo halte ich es für ein Glück, daß bas edle Werk bes Besiodus bis auf unfere Zeiten gekommen ift. Bir murben soust schwerlich wissen, was wir aus so vielen ΘΕΟΓΟΝΙΑΙC ΚΟCΜΟΠΟΙΙΑΙΣ und KOC-MOFONIAIC, als wir erzählet haben, madren follten. Go aber erkennen wir aus benfelben, bag die Beburt der Gotter, der Urfprung der Dinge, und die Schöpfung der Welt, blog abwechselnde Musdrucke find, und in der alten Schreibart einer gerade eben das, als der andere bedeutet. ren der gemeine Inhalt der erften Dichter und Befeggeber, als ber ruheften Beltweisen, welche burch

h) Suidas in παλαιθατος.

<sup>1)</sup> Фораз кан Лоук Афеобития кан Ератов. Id. ib.

thre verschiedene Verbesserungen und Zusäge den Zer stodus und Zomer, ihre Nachfolger, in den Stand seigten, selbige unter gewisse Regeln zu bringen, welche so lange als Griechenland ein stenes kand war, im Flor waren, und auch noch einige Zeit nach dem Verluste seiner Frenheit dauerten.

Und nunmehro wollte ich Ew. Hochgebornen gerne ben Berdruß ersparen, noch etwas weiter von den Buchern anhoren zu muffen, Die fich etwa in bes Dhemius oder feines Schulers Vorrathe befunden haben mogen, wenn man nicht eine vorgefaßte Mennung hatte, "baß biefe Schriften, die ich genannt pater maren, als unfer Dichter., Und biefer Mennung ist der große Geschichtschreiber und Renner der griechischen Ulterthümer, HERODDEUS ber Zalikarnassenser. Was die Götter anbelang get, faget er, "von wannen ein jeder von denfelben "bergekommen, oder ob sie allezeit da gewesen, oder was vor eine Gestalt ober Form sie an sich batten, "davon wußten die Griechen nichts, als bis fehr "spåte. Zessodus und Zomer sind, wie ich glaube, ohngefahr vier hundert Jahre alter als ich, und mehr nicht. Und dieses sind die Manner, welchefür die Griechen eine Gotterlebre macheten; wel-"de ben Gottheiten ihre Mamen gaben, ihre Elgenschaften bestimmeten, ihre Chrenftellen anwiesen, "und ihre Gestalten beschrieben. Bas die Dichterbetrifft, die vor diesen Mannern gelebt haben sollen, "so bin ich der Meynung, daß sie nach ihnen "nekommen sind "k). So weit der Geschichtschreiber, welcher sonder Zweifel ben Linus, Orpheus, M 191 3

h) Ентерия. В.Э. В.

pheus und ihre Schüler unter ben Dichtern verfte-

het . die er nicht nennet.

Bas er von dem Sessodus und Somer saget, bas muß in einem ober bem andern von diefen Rallen mahr fenn: fie haben entweder ihr ganges Lebre gebaude unmittelbar aus Aegypten gebracht, und es in Griechenland befannt gemacht, welches bis babin nichts von Religion und gottesbienstlichen Bebrauchen gewußt; ober sie haben ohne einen andern' Benftand, als ihrem eigenen Bige, baffelbe gang. lich felbst ersonnen. Jedoch eins ist so unglaublich als bas andere.

Wer die Natur Diefer Urt von Schriften nur etwas fennet, ber barf nur eine einzige Betrachtung anstellen, wenn er überzeuget werben will, daß eine Theogonie ein Stuck von tiefer Gelehrsamkeit und ungeheurer Arbeit ift. "Es ift ein Lehrges "baude von der ganzen Welt, welches in ei-"ne Allegorie gebracht und eingekleider ist: "Es ift ein Wert, das aus unendlich vielen Theilen "zusammengesett ift, von welchen ein jeder für fich felbst eine Entbeckung gewesen, und bemjenigen, ber "barinn unterrichtet worden, als ein Bebeimniß "anvertrauet worden 1). Gie zu erfinnen und zu-"fammen zu fegen ift ein Wert von einigen Jahr-"hunderten, und die vereinigte Bemuhung ber "Staatsklugheit und Weltweisheit gewesen.,

Auf der andern Seite, so waren Zestodus und Bomer auch nicht die ersten, welche die Religion in

Т) Гуштем адачаты те Өзыг Эгутыг т' алдештыг ΣΥΣΤΑΣΙΝ, ητε εκασα διεςχεται, ητε κρατειται. Πυθαγοςε χευσ. Επη.

Alegypten erlerneten, und sie über die See nach Griechenland brachten. Auch nur eine geringe Bekanntschaft mit ihren Schriften wird einen jeden, der einen Geschmack hat, übersühren, daß sie die Uebung eines Gottesdienstes beschreiben, der schon seit langer Zeit in ihrem Lande eingeführet gewesen. Hundert Stellen in benden Schriststellern machen es überstüßig klar, daß die Griechen die Namen und Naturen ihrer Götter gewußt; und Opfer, Cerremonien, Tempel, Priester, Gebether und Gesänge lange vorher, ehe Sessiodus oder Somer gebohren worden, gehabt haben.

m) Es scheint ein punisches oder phonizisches Wort.
(Og) zu senn, welches eine Mark bedeutet; weil die See die Granze des sesten Landes ist. Dieses ist vielleicht die Ursache, warum Zomer den Fluß Pril, den DZEUN nennet. Ωκεανυ το Pous.

reimen, wenn er uns ausbrucklich ergablet, Melams pus, ein Mann, ben Bomer felbst n) bren Beschlechter vor den trojanischen Rrieg fest, biefer Melampus habe bie Griechen am erften ben Mamen und die Opfer des Bacchus gelehret o)? Die Gebrauche ben ben Leichenbegangniffen, fo bie Dra "phischen und Bacchischen genannt worden, waren mirflich und ursprünglich aus Zegypten? Und "überhaupt, daß die Hegyptier die ersten von dem menschlichen Beschlechte maren, welche Feverlichs "feiten im Bebrauche gehabt, Procefionenjangestellet, "und Unterweisungen in ben Weheinmiffen eingeführet; und daß παρα ΤΟΥΤΩΝ Ελληνες μεμαθι-"xavi p) die Griechen selbige von diesen gelers "net hätten ? " organi and die die andreord

Denn ift es nicht leichte, ben Schluß zu machen, baß, wenn die leichengebrauche, Opfer, und ber Name des Bacchus in dem Somer gefunden werben; und ber Wefchichtschreiber uns ergablet, baß Melampus und Orpheus diefelben am erffen aus Aegypten gebracht, und fie die Griechen gelehret hatten; ift es fage, ich, nicht leichte zu schließen, "daß "biefer große Schriftsteller, welcher feinen Ropf voll-"von dem Alterthume der Egyptischen gortesdienst-"lichen Gebrauche gehabt, im Gegenfage gegen bie serft neu aufgekommene Meligion Griechenlandes 211112

LI CHIEF THE WAS BEEN

n) Odvor. Patud. a. 3563 a fine mis

о) Ептерия, в.д. В.

p) Ibid. 1 min min many m

"unversehens in eine Unbeständigkeit gerathen sen, "wenn er saget, Somer und Sessous waren die "Männer, welche für die Griechen eine Götterz"lehre gemacht, und ihnen den ersten Unterricht von "den Namen und Naturen ihrer Gottheiten gegeben "hätten? "Es bleibt daher übrig, daß diese Wäter unserer Dichtkunst, wo nicht Muster nach welchen sie haben arbeiten können, welches ben dem Sessous a) statt zu sinden scheint, doch wenigstens eine Menge Materialien gehabt haben, von welchen sie ihr Wert haben aufführen können; und diese Materialien sonten nichts anders, als die entweder mündslich oder schristlich aufbehaltenen Lehren der Männer senn, deren ich ist gedacht habe r).

Und auf diese Art finden wir eine Antwort auf die Frage, was vor eine Belebrsamkeit damals vorhanden, und was vor eine Art von Erkennts Mm 5 nisse

q) Αλλα τε μεν Ηπιοδε τελειοτεςου τοτ αν η εξηγησις γένοιτο,
 (er redet von der Ratur des Saturnus) τα μεν τινα,
 ως οιμαι, παςα των ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΩΝ αυτε παςειληφοτος,
 τα δε μυθικατεςα αυτε προδεντος. ω τροπω και πλεισα θεολογιας διεφθαρη.

ΦΟΡΝΟΥΤ. περι των παραδεδομένων Μυθων. κεφ. ιζ.

r) - - - Fuit haec fapientia quondam,

Publica priuatis secernere, facra profanis;

Concubitu prohibere vago, dare iura maritis,

Oppida moliri, leges incidere liguo:

Sic honor et nomen diuinis vatibus, atque

Carminibus venit. POST hos insignis Homerus.

Horat, ad Pisones.

s) Sic deinde effatur, frondenti Tempora ramo
Implicat, et geniumque Loci, primamque Deorum
TELLVREM, NYMPHASque et adhuc ignota pre-

Floring and "Morres.

Flumina; tum NOCTEM, Noctisque orientia SIGNA, Idaeumque IOVEM, Phrygiamque ex ordine MATREM Inuocat, et duplicis Coelogue Ereboque Parentis.

Virgil. Aeneid, VII.

Bestreben ihrer entgegengesehten Naturen, und bie aus ihrem Aequilibrium entstehende Gintracht:

Quid velit, aut possit, Rerum Concordia discors.

So, war die Wissenschaft ber fruhen Alten beschaffen; und man trifft auch keine andere Art der Gelehrsamkeit in dem Somer an: ich menne eine solche Gelehrsamkeit, die man durch Hulfe der Bucher oder Lehrmeister erhält; denn was diejenige Erkenntniß anbelanget, die er sich als ein Reisender sammlete, so ist dieselbe von einer andern Art, und ver-

Dienet an einem andern Orte, naber und eigent-



the roll of the state of the st

# Rachricht we.

# von einer Stiftung

des herrn Stolp,

aus dem Lateinischen übersetet.

Leiben, b. 1. Marg 1754.

en 13. Octobr. vorigen Jahres ift Gr. Janus Stolp in einem hoben Alter ben uns geftorben, den nicht sowohl Chrentitel , als eine weitlauftige und grundliche Gelehrfamteit, Berftand, und ausnehmende und ungeheuchelte Gottesfurcht allen, befonders ben Liebhabern ber Biffenschaften schäßbar machten.

Er hat ber hollandischen hoben Schule zu Leiben, geben taufend Bulben vermachet , bie Ginkunfte ba. von follen von zwen zu zwen Jahren angewandt werben, ein goldenes Schauftuck von 250. Gulben nach einem von ihm felbft gegebenen Borbilde ju pragen, welches als ein Preif bemjenigen ju Theile werden foll, ber von folgenden Gegenständen die beste Schrift ausgearbeitet hat.

Die

Die ersten zwen Jahre soll das Dasenn eines ewigen unendlichen, untörperlichen, allmächtigen und weisesten Schöpfers und Veherrschers der Welt, dessen Süte gegen die Geschöpfe sich überall zeiget, aus der Wetrachtung der Welt, oder eines Theiles von ihr, mit klaren und unwidersprechlichen Veweisthümern gewiesen werden, daß dieses der Grund der natürlichen Religion sen, und zur christlichen den Weg bahne.

Die folgenden zwen Jahre foll die Vortrefflichkeit ber driftlichen Sittenlehre, besonders wie sie im Neuen Testamente enthalten ist, abgehandelt, und wie weit sie über alles, was menschliche Vernunft erdacht hat, erhoben sen, gewiesen werden.

Die Schriften sind in lateinischer oder in hollandischer Sprache abzufassen. Zur Besorgung dieses Gestiftes hat er namentlich folgende von den hiesigen Prosessenen ersuchet, Herrn Schultens, aus den Gottesgelehrten, Herrn Rücker und Weisen aus den Rechtsgelehrten, Herrn van Noven und Gaub, aus den Urztnengelehrten Herrn Hemsterhuns aus den Criticis, Hn. kulosf und Allamand aus den Philosophen. Sie sollen aus eben den Classen der Prosessen andere anstatt der abgehenden erwählen.

Ulle die sich zur dristlichen Religion bekennen, sollen zu diesem Streite eingelaben und zugelassen werben, nur soll niemand etwas in seine Schrift einflies-

#### 855 Nachricht von einer Stiftung

fen laffen, bas feine Religion von andern unterschei-

Niemand soll sich als Verfasser seiner Schrift auf einige Urt kenntlich machen. Nur soll er ihr einen Wahlspruch vorsessen, und eben denselbigen nebst seinem Namen und Titel in einem versiegelten Papiere beplegen. Des Ueberwinders Papier wird allein erdsfinet, die übrigen verbrennt man versiegelt.

Die Besorger ber Stiftung schlagen solgendes zum Gegenstande der ersten Abhandlung vor. Was für einen Grad der Gewischeit, die Gründe erreischen können, die man, das Daseyn Gottes zu erweisen, aus Betrachtung der Welt bernimmt, und wie man dergleichen Beweise die se wichtige Wahrheit darzuthun, aufs beste aus der Ersahrung bekräftigen und bundig machen soll.

Man hoffet diejenigen, welche die Stolpische Stiftung befordern helfen wollen, werden ihre Schriften fo einrichten, daß teine wortreiche Weitlauftigkeit ben beschäfftigten Gelehrten, die sie durchgehen und prufen mussen, mehr Zeit, als sich gebuhret, raube.

Die Schriften selbst konnen an Joh. Conr. Rudern I. C. und Prof. vor dem 1. Heumonates 1755. ohne ihm Rosten zu verursachen, eingesandt werden. Er wird auch auf Erfodern einen Schein wegen des Empfanges jeder Schrift nach dem Wahlspruche, mit dem sie bezeichnet ist, ausstellen.

Was von den Einkunften des Vermächtnisse übrig bleibt, soll nach des Verstordenen Unordnung angewandt werden Schriften anzukausen, die die Gottese gelahrtheit und christliche Sittenlehre, auch die Naturlehre und Naturgeschichte betreffen, und in der öffentlichen Universitätsbibliothek zu Leiden noch nicht zu sinden sind. Sie sollen dieser Bibliothek zum gemeinen Gebrauche einverleibet werden.

Destrict Clearly and the Control of



ende Anderson Alleiche But der nech nächt ger gent gegu pre en Anderson Enhalt Wielierheit gent ger

word in the artises

e general et de Bult her er de Livena (1906) de hibrig e general et de Bult de general Georgianna anglewande general Georgia et angle norm die ein Gorgesgelaharben end Georgialde Goldenkers, einer ein Gedige ere de Golden geland bereeften, mein in der Fe

177

Market !

#### bes funften Stuckes im drenzehnten Banbe.

- 1) Pontoppidanus Abhandlung von den Schickfalen der danischen Sprache im Herzogthume Schleswig. 451
- 2) Charafter ber Großmuth aus einem Briefe bes Herrn Coftars, an ben Staatsminister Fucket 493
- 3) Untersuchung des lebens und der Schriften des Homerus
- 4) Nachricht von einer Stiftung des Herrn Stolp
  556

EEXX59 4\*3 EEXX59

Hamburgisches

# Magazin,

oder

# gesammlete Schriften,

Aus der

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes sechstes Stud.

Mit Ronigl. Pohln. und Churfurftl. Gachlischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Abam Heinr. Holle. 1754.



# and the Statement of

nsmosulyino me dan andikasimiki Kangasi Linggan



The ferriod community wands were soft

The second statement of the second se

E. Corp Wife, E. Landel Action of the

- 1



Versuch \* über die Gesellschaft

# Gelehrten und der Großen,

den Ruhm, die Macenen und die gelehrten Belohnungen.

Sine ira et studio, quorum causas procul habeo. Tacit. Ann. L. I. c. r.

> s ist kein Wolk, bas nicht lange Zeit barbarisch. ober vielmehr unwissend. gemesen, benn es ift noch nicht entschieden, ob diese Borter einerlen bedeu-Unfre Nation ist aus Urfachen,

Die eben so gefährlich zu entwickeln, als leicht einzufeben find, lange Zeit in der Finfterniß gewesen; fie war deswegen nicht unglücklicher, wenn wir gewissen

\*) Aus ben Melanges de Litterature de Mr. d'Alembert.

#### 564 Versuch über die Gesellschaft

Philosophen glauben follen, die uns zu unfrer Erbauung beweisen wollen, daß die menschliche Matur burch bas Bachsthum ber Ginsichten verberbt wers de; eine Mennung, die ich nicht behaupten will, aber von der ich glaube, daß fie ansteckend genug sen, um felbst diejenigen hingureißen, die es versuchen murben, fie zu widerlegen. Denn ob gleich die Menschen sich in allen Weltaltern ben nahe gleich find, fie mogen unwissend oder aufgeklart seyn; so muß man doch bekennen, daß sie gemeiniglich darunter leiden, wenn sie bekannt werden; und man hat allezeit weit umståndlichere Nachrichten von denen Menschen mit denen man lebt, als von ben vergangenen Sahrhun-Ich will also lieber glauben, daß diese berten. ehrlichen Leute irren, als es unternehmen, ihnen ihren grrthum zu beweisen, aus Furcht, ich mochte end. lich auch damit aufhören, daß ich ihrer Mennung fen.

Doch dem sen wie ihm wolle, der Tag ist uns endlich aufgegangen; da aber die Nacht sehr lange gedauret hat, so ist die Dämmerung und die Morgenröthe gleichfalls sehr lang gewesen. Carl V. einer der weisesten und folglich einer der besten Prinzen, die jemals regieret haben, ob er gleich in der Geschichte ben weitem nicht so berühnt ist, als eine Menge von Königen, die nichts als glücklich oder mächtig gewesen, wandte einige Bemühungen an, den Geschmack an den Wissenschaften in seinen Staaten zu beleben. Er war ohne Zweisel aufgeklärt genug, um mitten unter den Unruhen seines Reiches einzussehen, daß das Studieren der Wissenschaften eines von den unsehlbarsten Mitteln sen, die Ruhe der Monarchien zu versichern, und zwar aus einem Grun-

## der Gelehrten und der Großen. 565

be, ber eben biefes Studieren ben Republiten fchab. lich machen fann, wenn es zu weit barinn getrieben wird, diefe Urfache ift folgende, weil ber Reig, berbamit verknupfet ift, Die Menfchen fo zu fagen gu Ginfiedlern und gegen alle andre Gegenftande unempfindlich macht.

Es scheint, als wenn die Machfolger biefes Monarchen die entweder zu blodfinnig, ober auch bespotifch waren, die weise Absicht besselben aus ber Acht gelaffen; aber bie einmal eingedruckte Bewegung Dauerte, ob gleich schwach, bis auf Franciscum I. Der den eingeschläferten und tragen Beiftern einen neuen Stoß gab. Diefer Pring hatte entweder fo viel naturlichen Berftand , daß er die Gelehrten liebte, ober war wenigstens fo flug, daß er fie beschüßet, benn ohne fie ju lieben beschüft man fie zuweilen , und ber Gigennuß und die Gitelfeit betrugt die Gelehr. ten leicht über bie Bewegungsgrunde ber Uchtungen Die man für fie hat, auch haben fie ihre Erkenntlichfeit gegen Diefen Monarchen auf eine ausnehmende Urt bezeuget. Die Gelehrten rechnen wie ber Dobel ben Prinzen die geringften Wohlthaten an, und es ift in ber That etwas fehr merkwurdiges in ber Gefchichte bes menschlichen Verstandes und Herzens, bag es Scheint, als wenn der Titel eines Baters ber Biffen. Schaften mehr bagu bengetragen habe, bie ungahligen Rebler Francisci I. in Bergeffenheit zu bringen, als ber weit verehrungswurdigere Dame eines Baters Des Bolks bengetragen hat, die Rehler Ludwigs bes XII. auszulofchen. Es fcheint, als wenn bie Gefchichte bem erften von diefen benden Ronigen, feinen Debenbubler um ben Rubm', Carln ben V. gleich gemacht habe, Mn 3

#### 566 Versuch über die Gesellschaft

habe, der ben seinen weit vorzüglichern Gaben, met nige Schriftseller zu seinem Lobe aufmunterte, und der die läppische Sitelkeit, aben seinem Leben der Abgott einiger Gelehrten zu senn, der noch weit weniger wesentlichen und schädlicheren Ehre, das Schrecken Europens zu senn, nachsetze

the species of the own of Special and So geneigt auch der frangosische Ubel ift, die Ro. nige blindlings zu Muftern, felbst in ben baftern, anzunehmen, fo zeigte er boch nicht eben einen folden Befchmack für bie Biffenschaften, als Franciscus I. Doch wenig entfernt von benen Zeiten, wo Selben, Die nicht lefen fonnten, Schlachten Gewonnen, und Provingen bezwungen, fannte er feinen andern Rubm, als ben Ruhm ber Waffen; und bieß ift eines von ben feltenen Benfpielen, die wir in unfrer Geschichte haben, bag bie Faulheit und bas Borur. theil über das Berlangen, fich bem Monarchen gefallig zu machen, gefieget haben. Die naturliche Reigung ber Sofleute fur Die Unwiffenheit, befand sich unter den folgenden Ronigen weit beffer . Die alle fehr Schlechte Beschüßer ber Wiffenschaften maren; ich nehme bavon nicht aus, weber Carln ben IX. ben Berfaffer einiger Berfe, von benen man niemals wurde geredet haben, wenn fie nicht von einem Mornarchen gefchrieben maren; noch felbst Seinrich ben IV. ber, wie man fagt, Die Belehrten ziemlich gunftig aufnahm, ber aber allen feinen Unterthanen bennahe eben so gut begegnete, weil ihm nach ber Eroberung seines Konigreichs noch übrig blieb, sich ber herzen feiner Unterthanen zu verfichern, und weil eine gar zu vorzügliche Uchtung gegen eine geringe

### der Gelehrten und der Großen. 567

inge Zahl feltener Personen, vielleicht nur bazu ge-

vienet hatte, das Bolt abgeneigt zu machen.

Indeffen da auf der einen Geite die Macht ber Ronige immer ftarter ward, brachten auf ber andern Seite die Reime der Renntniß, die die Bemubungen Franciscus bes I. bis zum Aufschießen getrieben hatten, nach und nach in dem Mittelpuncte der Mas tion einige Fruchte, ohne sich bis auf die benben außersten Granzen berfelben febr auszubreiten, bas ift, weder ben dem Bolke, bas fich mit nothwendia gen Urbeiten beschäfftiget, um seinen Unterhalt zu gewinnen, noch ben den Großen, die mit ihrem Muffig. gange und ihren Intrigven genug befchäfftiget maren. Endlich erschien Ludwig der XIV. und die Sochachtung, Die er ben Belehrten bezeugete, gab einer Dation bald ben Zon , die gewöhnt ift, ihn von ihren herren anzunehmen; die Unwissenheit horete auf bas geliebte Untheil bes Udels zu fenn, bas Wiffen und Der Berftand, bie gur Ghre gerechnet murben, über-Riegen Die Brangen, Die ihnen eine unvernunftige Gitelfeit vorgefchrieben zu haben schien. Bornehmlich tam die Philosophie, durch die Blicke des Monarchen belebt, aus ber Urt von Gefangnif beraus. worein die Dummheit und ber Aberglaube fie eingefperret hatten; Borurtheile von allerhand Urt mei. chen ihr nach und nach ohne Beraufch, und ohne Gewaltthatigkeit, weil es ber wahren Philosophie eigen ift, Die vorgesetten Schranken niemals mit Gewalt zu erbrechen, fondern zu warten, bis fie fich von felbst öffnen, ober sich wegzuwenden, wenn fie fich nicht offnen wollen. Gelbft die Kenntniffe Die sie nicht hervorgebracht hatte, und die Geifter Min 4 bie

#### 568 Versuch über die Gesellschaft

die am wenigsten für sie gemacht waren, zogen Bor-

Diefer philosophische Geift, ber fich in allen Buchern und in allen Standen verbreitet bat, ift ber Zeitpunct bes größten Lichtes einer Ration, alebann fangt ber gange Saufe bes Bolfs an, Berftand gu haben, ober vielmehr, welches einerlen ift, alsbann fangt er an einzusehen, daß es ihm daran fehlet. nachdem man fich zwenhundert Tahre bemubet, Berffand zu verschaffen. Bornehmlich fangen als bann die Großen an, nicht allein die Berte, fonbern auch felbit die Derfonen , fo mohl die berühmten, als die mittelmäßigen Schriftsteller aufzufuchen; und bemus ben fich zum wenigsten aus Gitelfeit ben Gaben Bei chen ihrer Achtung zu geben, die oft mehr eigennüßig, als aufrichtig find. Ihrer Ginfamteit entriffen, feben fich die Belehrten in einen neuen Birbel fortgeerieben, wo fie oft Belegenheit haben zu benten. daß sie an der unrechten Stelle find. Dief babe ich oft Gelegenheit gehabt ben mir felbst mahrzu. nehmen; benn ich habe eben fo, wie bie andern, biefe Reise gethan. Es ift erft nothwendig geworden, dieselbe zu unternehmen, und es ist noch nothwendi. ger, fie zu verfurgen. Die Betrachtungen , die fie mir an die hand gegeben, werden ben Vorwurf Dieser Schrift ausmachen. Da bie Menschen in gleichen Umständen und abnlichen Absichten ben nahe einerlen feben, fo zweifle ich nicht baran, daß viele Welehr. ten eben folche Unmerkungen werden gemacht haben; es ift befto schlimmer fur Diejenigen, benen fie neue fenn werden, aber bie meiften unter ihnen find nicht im Stande, biese Unmerkungen andern nußlich zu

### der Gelehrten und der Großen. 569

machen, weil sie sich, so zu sagen, in dem Lande niedergelassen haben, wodurch ich nur gereiset bin, und weil man wieder zu Hause seyn muß, wenn man mit Bequemlichkeit von denen Nationen reden will, die man durchgereiset hat; ich wunsche, daß meine Erfahrung denenjenigen von einigem Nußen seyn mözge, die mir in eben diese Lausdahn folgen werden; und wenn ich mir auch nicht einen solchen vernünstigen Zweck vorseste, so wurde ich wenigstens doch den meisten Reisenden gleich, die von dem, was sie geseschen haben, zu sehr gesättiget sind, als daß sie Lust haben sollten ihre Reise noch einmal anzutreten, und doch zusrieden genug damit sind, um andere davon zu unterhalten.

Es ist nicht zu verwundern, daß die Geselschaft der Großen eine Urt von Reize für die Gelehrten hat. Der wahre oder anscheinende Nugen, den sie aus einem solchen Umgange ziehen können, ist leicht vorher zu sehen, hingegen die Beschwerlichkeiten können nicht besser eher, als in diesem Umgange selbst, erkannt werden. In der That so ist die Natur aller, lasset uns sagen, das Elend der Eigenliebe, so beschaffen, daß ob ihr gleich oft das tiese Wunden schlägt, was dem Unsehen nach, sie nur leicht berühren sollte, und ob es gleich vielleicht leichter ist, sie misvergnügt, als vergnügt zu machen, sie dennoch weit mehr dazu geneigt ist, sich zum voraus an demjenigen zu weiden, was ihr schmeicheln wird, als dassenige zu vermus

then, was sie beleidigen konnte.

Der erste Bortheil, den die Gelehrten erhalten, wenn sie sich in der großen Welt zeigen, besteht darinnen, daß ihr Berdienst alsdann, wo nicht bekannte
Mn 5

#### 570 Versuch über die Gesellschaft

boch wenigstens mehr gepriesen wird, und daß sie vor einem andern Gerichte, als dem Gericht ihrer Nebenbuhler gerichtet werden. Um diesen Bortheil auseinander zu sehen, und ihn zugleich zu schäfen, ist es nothig, weiter zurück zu gehen, und zu untersuchen, aus welchem Grunde und auf welche Art man sich die Art von Ruhm zu erwerben sucht, der auf

Die Baben des Beiftes gegrundet ift.

Gemehr man Berftand bat, besto mievergnügter ift man mit bem ben man bat: ich berufe mich auf Die verständigen Leute aller Zeiten und aller Bolfer. Esift mahr, diefe Untersuchung, Die fie über fich felbst halten, wird febr in geheim, und wenn ich mich bes Ausdrucks bedienen darf, ben verschlossenen Thuren angestellet ; und man wurde fich febr argern , menn bas ftrenge Urtheil, bas man über fich felbft fallet, von der Menge bestätiget wurde. Bielmehr muß bie Hochachtung der andern, die nachtheilige Mennung. Die wir von uns felbst begen, erfegen; fie ift ein Robrfab, auf den die Eigenliebe fich zu ftugen suchet. Es giebt nicht mehr als zwo Urten von Beiftern, Die mit fich zu frieden find, wenn fie fich beurtheilen; bas bochfte Genie, das gar nicht da ift, und die bochfte Thorheit, die nur gar zu febr da ift. Das Unvermo. gen ber lettern, bas, was ihr fehlet, einzusehen, erfe-Bet dasjenige, was ihr wirklich fehlet, und daher folget es, daß in ber Austheilung ber Buter bie Tho. ren von ber Natur nicht am fchlechteften verforget find.

Ich befürchte nicht, daß diejenigen Gelehrten, die sich die Mühe genommen haben, bisweilen in sich selbst hinein zu gehen und sich als Philosophen zu untersuchen, mir hierinn ihren Benfall versagen werden. Es

verhalt fich mit bem Berdienfte eines Menfchen eben fo, als mit bem Berdienfte feiner Berte, niemand fann fie beffer beurtheilen als er felbft, weil niemand fie naber und langer betrachtet hat. Diefes ift bie Urfache, daß man fich, je großer ber innere und von ber Mennung unabhangige Werth eines Werkes ift, um defto weniger bemubet, ihm ben Berfall andrer zu verschaffen; baber rubret bie innere fo reine und volltommne Zufriedenheit, die bas Studieren ber Beometrie gewähret; ber Fortgang, ben man in biefer Wiffenschaft macht, ber Grad ber Renntnif , ben man darin erlangt bat , alles biefes lagt fich , fo gu fagen, eben fo genau abmeffen, als die Borwurfe, mit benen fie fich beschäfftiget; wir nehmen nur als. Dann zu dem Maage anderer die Buflucht , wenn diefes Maag nicht genau bestimmt ift, und wenn wir hoffen konnen, daß es uns vortheilhaft fenn werde. In ben Sachen Des Gefchmacks aber und ben schonen Wissenschaften besteht dieses Maaß bloß in einer Urt von Hochachtung, Die allemal ein wenig willführlich ift, wo nicht im Bangen, boch wenigstens in einem gewiffen Theile, ben die Leidenschaften und ber Gigenfinn nach ihrem Gefallen erweitern, ober zusammen ziehen. Ich zweifle alfo nicht baran, bag bie Menschen in bem Falle, wenn fie von einander abgefonbert lebeten, und fich in diefem Zustande mit etwas anders als ihrer Erhaltung beschäfftigen fonnten, bas Studieren der ftrengen und eigentlichen Biffenschaften, bem Studieren ber angenehmen vorziehen murben. Die legtern treibt man größtentheils nur für andere, und für fich felbft ftudiert man die erftern. Gin Doet wurde wie mich beucht, ihm einer muften Infet eben niché

nicht eitel senn, da es der Mathematiker doch noch senn könnte.

Aus diesen Betrachtungen könnte man natürlicher Weise schließen, daß die Begierde nach Ruhm, so natürlich sie auch den Menschen seyn mag, doch sehr geschickt sey, sie zu demuthigen, wenn man dieselbe mit einem philosophischen Auge betrachtet. Aber ohne uns länger ben einer so strengen Folgerung aufzuhalten, lasset uns weiter gehen und der Eigenliebe in alle ihren Kunstgriffen und Schlichen nachfolgen.

Db fie gleich begierig ift, andere zu betriegen, fo will fie bennoch biefelbe nicht auf eine gar ju grobe Urt hintergeben; benn fie konnten ihren Brrthum bald erkennen , und alsbenn wurden fie fich burch eine Berachtung rachen, bie oft eben fo ungerechtift, als ihre Sochachtung. Aber wenn auch Diefer Irethum bauern follte, fo murbe boch ber Betrug ber Eigenliebe um befto fchmacher werben, je größer ber Betrug ber anbern fenn murbe. Das Bergnugen, fo wir empfinden, wenn wir andere betriegen , befteht sum Theil auch barin , baf wir feben , wie febr wir fie in ber Renntnif unfrer felbft und unferer Baben übertreffen. Goll aber biefes Bergnügen fo reinund so vollkommen senn, als es möglich ist, so ist uns baran gelegen, mit folden Leuten zu thun zu haben, bie so uneigennußig sind, baf fie uns nicht aus Gifersucht oder leidenschaft heruntersegen, und die so aufgeklart find, bag wir glauben konnen, baf fie unterfuchen, ehe fie ben Musspruch thun, Die aber auch augleich fo obenhin untersuchen, bag wir fein gar ju ftrenges Urtheil von ihnen zu befürchten haben.

Dieses ist wo ich mich nicht irre, die Ursache, weswegen die meisten Gelehrten sich so sehr um die Hochachtung und gütige Aufnahme der Großen bemüßen.
Man glaubt, daß ihnen die Erziehung, einen gewissen Antheil von Einsicht gegeben, man findet wenigkens dieses Borurtheil ziemlich allgemein angenommen, und weil die Eitelkeit ihren Bortheil daben sinbet, so macht sie sich dasselbe zu Nuße; denn die Philosophen selbst befördern diesenigen Borurtheile, die
ihnen vortheilhaft sind, mit eben der Hise, womit sie
biesenigen zu zerstören suchen, die ihnen schaben.

Man fucht vornehmlich Diejenigen Großen auf feine Seite zu bringen, Die ohne fich ben Wiffenschaften gang zu ergeben, fie bennoch bis zu einem Grabe trei. ben, die aber meder, auf ihre Gaben noch ihr Unfeben ihr Gluck bauen wollen ; ba fie in einer verschiednen Laufbahne eingeschlossen sind, so hat man nicht zu befürchten , daß ihre Blide zu scharfsichtig fenn werden. Man findet eben ben ihnen den Grad ber Ginfichten, ben die Gigenliebe ju ihrer Berichtigung fordern kann. Inzwischen ba biefe Urt von halben Rennern felbst noch fehr selten unter ben Grof. fen ift, so begnügt man sich nicht bamit um Die Lobfpruche bererjenigen zu buhlen, welche bie aufgeklarteften ju fenn scheinen ; Man findet ein Bergnugen Daran, fich der Lobspruche von aller Urt von Großen zu bemachtigen, weil man hoffet, daß ber Benfall bererjenigen , die diefe lobspruche ertheilen , eine Menge von geringern Lobrednern nach fich ziehen wird, weil fie in größerm Unfeben fteben und bekannter find. Die Stimmen biefes niedrigen Saufens murden fehr wenig schmeicheln, wenn sie allein maren, ba fie aber burch

ben

ben Haupsbenfall gezieret werden, so vermehren sie nicht nur die Zahl, sondern erlangen auch so gar eine Urt von Werthe. Die Eigenliebe, die nach Ruhm geizet, suchet sich die jenigen unter den Großen geneigt zu machen, die am meisten von diesen Schos zu ihren Diensten haben; eine weniger zärtliche Sitelkeit ist schon damit zufrieden, wenniste zwen oder dren große se Namen auf die Liste ihrer Bewunderer seben kann.

Dig ift ber mabre ober vorgebliche Vortheil, ben bie Belehrten aus dem Umgange mit ben Großen für ihren Ruhm zu ziehen glauben : ich verftebe unter Große alle diejenigen, die es entweder burch ihre Worfahren, ober burch fich felbst so weit gebracht haben, baf fie in ber Gefellschaft mit Unfeben leben; benn die Macht bes Pringen, ber in einem fo monardifchen Staate, als der frangofische ift, nur im eie gentlichen Berftande ber einzige große herr ift, hat viele Stande genahret und vereiniget; Der Ueberfluß Diefes Pfand ber Unabhangigkeit und des Unfebens, gefellet fich gern eigenmachtig zu der hohen Weburt, und ich weiß nicht, ob man Unrecht bat, es ju leiden; es scheint so gar, baf die niedrigen Ctande, Die Die. fer benben Borguge beraubt find, fie auf eine linie zu fegen fuchen, ohne Zweifel um die Menge der Claffen von Menschen zu verringern, die über die ihrige er= haben find, und einiger maßen die verschiedenen Ord. nungen zu ber naturlichen Gleichheit zuruch zu bringen, nach ber man immer strebet, obne einmal baran zu gebenten.

Man erlaube mir igund diefe Austheiler des Ruhms, und das Recht, so sie sich anmaßen, oder das man ihnen bewilliget, desselben Orakel anzukundigen, mit

faltem

kaltem Blute, ohne Berdruß und ohne Schmeichesten zu betrachten. Aber ehe ich mich in diese Untersuchung einlasse, muß ich, wie mich deucht, anzelgen, daß ich nicht Willens bin, ganz allgemeine Grundsäße der Sachen sestzusehen; ich räume mit Vergnügen einige Ausnahmen ein, die Geburt und das Glück schließen die Gaben des Geistes nicht aus,

fo wie sie solche auch nicht geben konnen.

Ich habe mich unterstanden zum voraus, die Mensung ein Vorurtheil zu nennen, vermöge welcher man glaubet, daß die Großen eine bessere Erziehung gebabt haben, und folglich, wenn sonst alles gleich ist, bessere Kenner senn mussen, als alle andere Menschen. Die Erziehung, die man ihnen giebt, und die immer nur auf das Aeußere eingeschränket wird, kann ihnen dazu dienen, den Pobel zu ihrem Vortheile zu hintergeben, nicht aber die Menschen zu beurtheilen. Wie sabelhaft ist nach unsern Sitten der Brief, den Philippus an dem Geburtstage des Alexanders an den Aristoteles schrieb! \* Was wurde Sofrates von

Die Götter, schrieb Philippus an den großen Geift, den er in seinen Staaten hatte, haben mir einen Sobn gegeben, und ich danke ihnen nicht sowohl dafür, daß sie ihn mir gegeben haben, als dafür, daß sie ihn mir zur Teit des Aristoteles gegeben baben. Dieser Brief, der dem Prinzen zum wenigsken eben so viel Ehre macht, als dem Philosophen muß den Philippus in den Augen der Weisen weit mehr verewigen, als die gefährliche Geschicklichkeit, mit der er die Ketten Griechenlandes vordereitete. Schon seit langer Zeit erhalten die Philosophen nicht mehr dergleichen Briefe, ich will nicht sagen von Prinzen, sondern

ber öffentlichen Erziehung unferer ablichen Jugend, von den Lapperenen fagen, womit man fich ein Bergnugen macht, fie zu nahren, als wenn fonst nichts Gutes ware, was man fie lehren fonnte ? Begen das Schickfal biefer jungen Seelen empfindlich, bie fo fabig find, die Gindrucke bes Schonen, bes Großen und des Wahren zu faffen, wurde er nur gar ju oft Gelegenheit haben, ihren lehrmeiftern biefen Grundfaß zu wiederhohlen, ben man bishero nur Bloß auf die Sitten angewandt hat, daß man die Rindheit nicht genug verebren und scheuen Bie fehr wurde er fich vornehmlich darüber verwundern, daß man in dem Schoofe einer fo bemuthigen Religion, als die Christliche, und Die fo febr geschickt ift, Die Menfchen einander ju nabern, fich beständig bemubet, unfere junge Berren an ben Ruhm ihres Nahmens und ihrer Beburt zu erinnern, und bag man zu ihrer Aufmunterung feine wefentlichere und edlere Bewegungsgrunde ju finden weiß; anstatt baß man ihnen beständig wiederhohlen follte Daß die andern Menschen nach der Ubsicht der Das tur ihnen gleich find, daß viele fie durch die Babe bes Beiftes weit übertreffen , und bag ein großer Rame für benjenigen , ber benten fann , eine eben fo schwere Last ist, als ein fruhzeitiger Ruhm.

fondern fo gar von benen nicht einmal, bie niemals Soffmung haben, es zu werden. Im übrigen rede ich von der Erziehung der Großen bier nur im Borben: geben, und weil Diefe Gache mit meinem Bormurfe in einer nothwendigen Verbindung feht. - Wie viel bat= te man noch von einer fo wichtigen Sache ju fagen?

3ch befürchte nicht, baß man biefem zum Unglück nur gar zu gerechten Zabel ber Auferziehung, fo bie Broßen empfangen, Die Lobfpruche entgegen fege, Die beruhmte Perfonen derfelben ertheilet haben, ich wurde in diefem Falle antworten, daß fie entweder nur von bem geredet haben, was fie fenn konnte, ober wenn fie ja von der Erziehung geredet haben, wie fie zu ihrer Beit gewesen, fo fen fie gang untenntlich geworben; und ich wurde mich unterftehen zu diefen Beifen gu fa-Ich befürchte eben fo wenig, gen : fommet und febet. Daß man mir einige gluchliche Benies entgegen fege, beren feltene Gaben ber schlechte Unbau nicht hat erfti-Gen fonnen. Mit eben bem Grunde fonnte man vorgeben, bag man bie Ruffen nicht verbeffern burfe, weil ber Cjaar unter ihnen gebohren worden.

Mit biefem reichen Bermogen von Begriffen und Einfichten verurtheilen und befchrenen fo viele große Berren, basjenige, mas fie verehren follten, und ift es zu bermundern, baß fie weder unter ben Berfen noch unter ben Menschen einen Unterschied maden tonnen, ba fie weber von andern noch burch fich felbft Grundfage erlanget haben, wodurch fie bas geringfte ichagen fonnen? Der Belehrte ber am meis ften um ihnen ift, und ihnen am meiften fchmeichelt, ift für fie, fo mittelmäßig er auch ift, ber erfte in feiner Art, fo wie bie Gunftbezeugungen eines Minifters nur fur biejenigen bestimmet find, bie ihm am baufigsten und fleißigiten aufwarten. Dieser Ges lehrte ift ihr Drakel und ihr Rathgeber; sie find bas Echo feiner lacherlichen Entscheibungen.

Auch ist es ein sehr angenehmes und philosophischauspiel, wenn man sieht, wie sehr sie sich in
13. Band. Do ihren

ihren Urtheilen widersprechen; die laufende Meynung, die ihre Schmeichler ihnen umgeben, ist allezeit die ihrige, weil sie selbst keine haben! Das letzet Werk eines berühmten Mannes, der nicht das Glück hat, ihnen zu gefallen, ist allezeit das schlechteste von seinen gelehrten Arbeiten; sie fangen nicht eher an, ihm Gerechtigkeit widersahren zu lassen, als bis er durch ein neues Werk der Satyre eine neue Nahrung giebt; alsdenn versichern sie, das sich in dem vorherzehenden noch einige Gaben zeigten, aber nun musse man von einem abgenühren Geiste nichts

mehr erwarten.

Es wurde ein fehr wirksames Mittel fenn, Diese Uristarche vorsichtiger zu machen, wenn man sie bahin bringen konnte, ihre Mennungen schriftlich zu Nach Verlauf weniger Jahre, wenn bie Buth der Cabale und des Geistes der Partenen bem Ausspruche der Beisen Plat gemacht hatte, wurben diefe'eben fo ftrenge, als unmiffende Richter , ent. weder sich selbst oder dem Publico widersprechen, benn ohngeachtet aller ber Schmabungen, Die man wider das Publicum ausschüttet, und die es bismei= len verdienet, giebt es doch ein Publicum, das mit Ginficht und Billigkeit entscheibet. Es ift mahr, dieß Publicum, bas richtet, das ift, welches denkt, besteht nicht aus allen benen, welche entscheiben, noch felbst aus allen benen, welche lefen; feine Musspruche find nicht larmend, oft untersucht es noch, wenn die Leidenschaft und das Vorurtheil schon entschieden zu haben glauben; und seine Drafel, Die einigen wenigen Personen zur Bewahrung gegeben werben, fchreiben endlich ber Menge vor, was sie glauben foll.

Nor=

Bornehmlich trifft man diese Personen unter ben Belehrten, und auch nur unter ihnen allein an ; nur ben Meistern ber Runft fommt es zu, die mahren Schonheiten eines Berfes und ben Grad ber überwundnen Schwierigkeit zu fchagen; wenn es ben Großen zufommt, ein gefundes Urtheil barüber gu fallen, fo fommt es ihnen nur in fo fern gu, als fie felbft im ftrengen Berftande Gelehrte fenn werden. Gelten wird ein bloger liebhaber von ber Runft mit fo vieler Ginficht, ich will nicht fagen, als ein ge-Schickter Runftler, fondern nur als ein mittelmäßiger Runftler urtheilen. Man bilbe fich auch nicht ein, Dag Die leichte und fo gemeine Gabe, fchlechte Berfe ju machen, benen man benehrlichen Damen ber gefellschaftlichen Berte benlegt (ouvrages de Société) schon bas Unrecht auf Die Gigenschaften eines Richters giebt. Man fann die Geheimniffe einer Runft nicht eber recht einsehen lernen, als bis man alle feine Rrafteanwendet, und ben allem dem hat die Matur Dieses Beschent im geringften nicht verschwendet. Will man aber alle feine Rrafte anwenden, fo muß man fich im Schreiben nicht auf einen fleinen Birtel von Freunden und gemeinschaftlichen Schmeich. lern einschränken, man muß sich entweder ber großen Welt zeigen, ober zum wenigsten fo arbeiten, als wenn man vor berfelben erfcheinen follte. Ungluck. lich ift das Berk, beffen Berfaffer weiter nichts fuchet, als die Zeit zu vertreiben, ober funf ober feche Stimmen zu erhalten, die ihm schon vor der Ablefung fet. nes Werks gewiß waren. Ich berufe mich auf Diefe unzeitigen Werke, Die ihre erhabene Berfaffer mit fo vielem Rechte Dazu verdammen, nie aus ber Dun-2002

kelheit hervorzukommen, und die von denenjenigen in geheim verachtet werden, die dieselbe laut gelobet hatten. Bor allen andern berufe ich mich auf die Urt, wie das Publicumssie aufnimmt, wenn sie sich durch ein Ungluck oder durch eine ungeschickte Sitelkeit un-

tersteben, öffentlich zu erscheinen.

Aber, wird man fagen, ihr überlaffet alfo bem Belehrten die Beurtheilung feiner Debenbuhler, und kann man hoffen, daß diese Leute billig fenn werden. vornehmlich alsbann, wenn sie ihre Aussprüche nicht ben sich selbst behalten? Um diesen Ginwurf zu beantworten, merfe ich an, bag es unter benen Belehrten, die in einer Laufbahn eingeschlossen sind, fo wie verschiedene Gaben also auch verschiedene Classen gebe. Diese Classen sind von sich felbst zum Bewinn bestimmt; und die Belehrten machen dieselben, fast ob. ne es zu wollen, durch eine Urt von ftillschweigendem Bertrage. Ich geftehe es, ein jeder fucht fich in eine fo erhabne Classe zu fegen, als es ihm nur moglich ift, aber man hat nicht zu beforgen, daß die Claffen durch diese Forderung sehr verwirret werden, benn Die Gitelfeit ift nur bis zu einem gewissen Brabe blind, es wird bloß bas baraus entstehen, baß man wenige Claffen haben wird, nie aber werden fie in eine einzige zusammen fallen: felbst berjenige, ber nach einer allgemeinen und beständigen Monarchie ftreben murbe, wenn er berfelben auch noch fo murdia mare, murbe Gefahr laufen, viele Rebellen zu finben, Die Unarchie Die Die politischen Staaten gerftoret, unterftuget und erhalt im Begentheile bie Republit ber Belehrten, bochftens leibet man zwar einige Magistratsperfonen, aber feine Ronige. Da

Da diefe Classen auf Diefe Alrt eingerichtet find, und feine mit der andern etwas zu thun bat, fo wird man boch fast allemal in ben obern und niebern Claffen billig gerichtet, wenn man ja in seiner eignen Claffe nicht richtig follte beurtheilet werben. Man befrage diese verschiednen Classen befonders, aus der Bereinigung ihrer verschiedenen Aussprüche wird ein Urtheil erwachsen, womit man zufrieden fenn fann, wenn man nicht im Stande ift, felbft zu urtheilen. Auf diese Art werden die Feldherren nach bem Benfalle der gemeinen Soldaten und der Subaltern Officiere weit billiger beurtheilet, als nach bem Husfpruche ihrer Nebenbuhler und einiger gedungnen Schmeich. Ben ben Wiffenschaften ift es eben so, ber Ausspruch ber Renner fann bloß eine langfamere Birfung haben , weil er gemeiniglich an einer gar zu großen Ungahl ungerechter und larmender Entscheibungen Biderftand findet. Denn es verhalt fich mit bem Bige und bem Geschmacke eben fo als mit ber Philosophie, nichts ift feltner, als fie zu haben, nichts ift unmöglicher, als fie zu erlangen, und nichts ift gemeiner, als fich einzubilden, fie in großem Grade zu haben. Daber entfpringt fo oft ein angemaßter Rubm, wenigstens auf eine Zeitlang; ein Ruhm, Der mittelmäßige Beifter nicht aufmuntert und befeelt und die mahrhaften Genies niederschlagt, der fie bemuthiget, und der ihnen die Sande zeigt, durch welche ber Ruhm ausgetheilet wird; baber entspringt bie Menge von fleinen Gefellschaften und Gerichten, vor denen die großen Benies von leuten gelaftert merben, Die nicht einmal murdig find, fie zu lefen.

Do 3. Wenn

Wenn die practische Philosophie, das ist, berjenige Theil der Philosophie, der diesen Namen eigentlich allein verdienet, die erhabenen Gaben ein wenig mehr als gewöhnlich begleitete, wie viel Vergnügen würden ihnen die Kriege dieserkleinen Gesellschaften, die Verachtung, die sie gegen einander annehmen, oder vielmehr die strenge Gerechtigkeit, die sie sich widersahren lassen, das erhabene und entscheidende Ansehen, womit sie die Aussprüche ihre Nebengesellschaft ausheben um andre bekannt zu machen, die eben so lächerlich sind, und endlich die Neuerungen, die sie in unse Bücher eingesühret haben, und woder in unse besten Schriftsteller kaum hüten können, wie viel Vergnügen sage ich, würden ihnen alle dies

fe lacherlichen Borwürfe verurfachen?

Wenn man ein folches Schauspiel mit ben Mugen einer aufgeflarten und ruhigen Bernunft betrachtete, so wurde dieser Unblick schon mehr als zu ruhrend fenn, einen mabren Philosophen wegen des Mangels einer Menge von nichtswürdigen Lobfprüchen zu tro. ften. Gleich einem furchtbaren Monarchen burch feine Große über alle Unfalle erhaben, murde er weit unter fich und in ber Ferne barbarifche Corfaren fich einder zerreißen sehen, nachdem sie vergeblich versucht, auf ben Grangen seiner Staaten einigen Schaben Uber die Philosophen, oder vielmehr anzurichten. Diejenigen, Die Diefen Damen führen, gleichen ben Monarchen nur gar zu febr, und konnen nicht die geringfte Beleidigung überfeben; bas Berlangen sich besfalls zu rachen ift oft weit schadlicher als bie Beleidigung felbst. Man muß ben Reid febr schlecht fennen, wenn man ihn baburch jum Grillfchwei-

schweigen zu bringen glaubt, baß man sich gar zu empfindlich bagegen zeiget. Gin Mann ber fich burch feine Baben fur murdig ichaft, beruhmt zu merden, barf nur die offentliche Stimme reben laffen, und erwarten, wenn ich fo fagen barf, bag ber Ruhm fomme und feine Befehle abhole. Gie wird bald allen subalternen Stimmen ein Stillschweigen auflegen, weil Die Starte bes haupttons in einer ichonen Symphonie alle Diffonangen gernichtet, Die ihre Sarmonie Aber ist der Gelehrte, von dem ich storen wollen. hier rede ; fo wenig ein Philosoph , baf er fich barüber årgert, bag man ihm nicht Gerechtigfeit wiederfahren läßt, und ift er fo unvorfichtig, baß er feinen Berdruß ausbrechen läßt, fo wird ber Reid feine Unfalle verdoppeln; er wird ihn wiber feinen Billen auf Rebenwege fubren, und fich bemuben, ibm burch ein lacherliches mehr Schaben zu thun, als er fich burch vortreffliche Werke Ghre erwerben fann. Es geht ben bem Ruhme eben fo wie ben Rrantheiten, in benben ichaben wir uns immer burch bie Ungeduld. Wie vielen erhabnen Benies fonnte man nicht eben ben Borwurf machen, ben man vormals entweder mit Recht ober Unrecht bem Feldherrn ber Carthaginenfer machte. Die Gotter haben einem Menschen nicht alle Baben verliehen, du haft die Babe ju fiegen, aber nicht bie Befchicklichkeit ben Gieg Der Ruhm ist eine Urt von Gesell. zu gebrauchen. Schaftsspiele, worinn man von ohngefahr ohne Zweifel bisweilen glucklich ift, aber wo bie Geschicklichkeit bes Gewinnes weit mehr versichert ift, wenn man nur badurch , bag man bie Runftgriffe ber Betruger anwendet, fich nicht ber Gefahr ausfeget, von ihnen 204

nen entbecket zu werben. Aber man gewöhnet sich ein wenig gar zu fehr, benfelben als eine bloße totterie anzusehen, worinn mehr Niethen als Gewinnfte sind, und worinn man sein Bluck zu machen glaubet

wenn man falsche Zettel macht.

Benn ich bas Reich ber Biffenschaften aufmertfam betrachte, fo beucht mich, als wenn ich einen Martt febe. wo eine Menge von Quacksalbern an ihrer breternen Buhne fteht, die Borbengehenden anruft, und das Bolf vinnimmt, bas anfänglich über fie lacht, und fich end. lich von ihnen betrugen laft. Durch biefes Sandwerk verschaffen sich so viele Schriftsteller eine Urt von Mamen. Wollet ihr für einen wißigen Mann gehalten werden ? fchrepet laut aus, daß ihr es fend. Unfånglich werdet ihr bem größten Saufen lacherlich vorkommen, indeffen werdet ihr doch einige Marren einnehmen, die sich um euch versammlen werden, ber haufen wird sich nach und nach vermehren, und felbst biejenigen, bie euch nicht anhoreten, werben endlich entweder der Mennung der Menge benftim. men, oder jum Stillschweigen gezwungen werben.

Auch ist der Ruhm gewisser Gelehrten, wenn man ihn mit ihren Werken und Personen vergleicht, sur viele Leute eine außerordentliche Erscheinung, die sie nicht versuchen zu erklären, die sie aber aus Shrsucht sur das, was sie Publicum nennen, einräumen muß. Ich rathe ihnen in diesem Falle, dem Benspiele jenes Naturkundigers zu solgen, der erklären wollte, warum die Keller im Winter wärmer als im Sommer sind, und sagte, daß dieses vielleicht von dieser oder jener Ursache, oder auch vielleicht von der Ursache herkomme, daß es nicht wahr sey.

3ch

Ich will ben Belehrten bier nicht alle bie allgemeis nen Spruche über die Berachtung des Ruhms vorpredigen, die fo oft und mit fo schlechter Aufrichtig. feit von den Philosophen angepriesen worden. Ich will mich nicht bemuben, Bewegunsgrunde herunter zu fe-Ben, Die, wenn man es fo haben will, feinen mahren Grund haben, aber bennoch die Quelle aller großen nublichen und angenehmen Sandlungen ber Menfchen find. Die Sochachtung feiner Zeitgenoffen und Landesleute ift zum wenigsten ein But, bas man bafür angenommen bat (wie fo viele andre), und bas fo allgemein bafur erkannt wird, daß es unfinnig, unnug und gefährlich fenn murbe, jemanden hierinn anders zu belehren. Aber wie die offentliche Bochachtung große Werke hervorbringt, fo muß man diefelbe auch durch große Werke erhalten, ober wenigstens verdienen, und nicht burch unnuge und niederträchtige Runftgriffe zu rauben trachten. Schreibet, fann man zu allen Gelehrten fagen, als wenn ihr den Ruhm liebtet , bezeiget euch, als wenn er euch gleichgultig mare.

Diese Betrachtungen scheinen benenjenigen sonderlich nußlich zu seyn, die man schone Geister nennet, und deren Werke am elendesten beurtheilet werden, weil sie dazu geschrieben sind um gelesen zu
werden. Sie sind denen Gelehrten minder nothig,
die sich mit den eigentlichen Wissenschaften beschäftigen, und deren Verdienst, um festgesest zu werden,
nicht braucht von andern erst gemessen zu werden.
Man sollte indessen ganz anders davon urtheilen,
wenn man die Maschinen sieht, die sie anwenden,
um Lobsprüche zu erlangen, die mehr glänzend als

aufgeklart find, ben giftigen Saß, ben fie gegen einander hegen , und ben fie nicht einmal aus Rlug. beit geheim halten; Diefe fo schwache Menschen laf. fen fich bennoch Philosophen nennen, gleichsam als wenn die Philosophie, ehe fie fich einläßt das Suffem ber Belt gut ober schlecht einzurichten, nicht ben uns felbst anfangen und uns lehren muffe, einer jeben Sache ihren gehörigen Werth benjulegen. fest gemeiniglich ben Saf ber Poeten bem Beibers haffe nach, ich weiß aber nicht, ob man nicht recht Daran thun wurde, wenn man ben Sag ber leute von denen ich rede, zwischen bende, oder gar voran feste. Ein schlechtes Sinngedicht ift bisweilen Die gange Rache eines Poeten, Die Rache unfrer Weisen ift weit anhaltender und überlegter; ob fie gleich bisweilen feinen andern Grund hat, als ein Frauenzimmer in bas Berzeichniß ihrer Unbanger zu fegen, die fich etwas darauf einbildet, bag fie ben Berdruß ausgestanden, physikalische Bucher ju lefen , ohne fie zu verstehen.

Ich bin weit entfernt, zu glauben, daß dieses Bild sich auf alle diejenigen erstrecke, die in der edelen Laufbahn der Wissenschaften laufen; noch weit weniger ist es meine Absicht, dasselbe auf eine Person besonders anzuwenden; auf diese Art würde ich durch die Satyre eine Schrift verunehren und verunsstalten, die ich einzig und allein der Jugend, dem Vortheile der Wissenschaften und der Wahrheit widmen mochte. Die allgemeinen Schilderungen sind die einzigen, die sich die Philosophie und die Menschlichkeit erlauben sollen; es ist wahr, weil man selten darauf dentt, sie auf sich anzuwenden, so sind sie

nicht

icht so nüstich, als sie es senn follten, aber besonere und gleichende Gemälde sind es noch weniger.

Um einen folden Borwurf zu vermeiben, wollen vir über die traurigen Früchte der Aufnahme, die man ven Belehrten in der Belt wiederfahren lagt, Die Decke ziehen. Wenn ich von Gelehrten (Savans) rede, fo verftehe ich nicht diejenigen barunter, bie man Bedachtnifgelehrte (Erudits) nennet; bies ift eine Mation, Die bisher nur wenig befannt, fehr fcmach ift, febr wenig handlung treibt, und barum gewiß nicht mehr Tadel verdienet. Würden unfre Naturfundiger und Geometer nicht wohl baran thun, wenn sie ihnen nachahmeten? Ihre Arbeit wurde baburch beffer gebenen ; fie murbe weniger Auffehen machen, und vielleicht murbe fie badurch nur beffer werben. Ein Auslander hat ein Buch von der Charlatanerie ber Gelehrten gefchrieben; Diefer Titel verfpricht febr viel; ich kenne das Werk nicht; follte es aber jum Ungluck schlecht senn, so murbe bie Schuld nicht an bem Mangel ber Nachrichten, fonbern an bem Berfaffer liegen, wofern er aber nicht in Frankreich gewefen ift, fo hat er feinem Buche ein vortreffliches Capitel entzogen.

Betrachte ich die Sachen ohne Vorurtheil, so sehe ich nicht ein, warum man einem Gelehrten, an den man sich nicht kehret, einen Naturkündiger und Geometer vorzieht, den man noch weniger versteht, und der allem Unsehen nach, deswegen nicht mehr belustiget. Gewiß die Meynung und sestgesetzte Gewohnheit haben sehr viel Untheil an einem so willkurlichen Vorzuge. Was hat die Geometrie einige Zeither ben uns so sehr zur Mode gemacht? Man hielt

es für eine ausgemachte Sache, baß ein Beometer ber aus feiner Sphare verfest murbe, feinen Menfchenverstand haben tonne : Man hatte fehr leicht aus Diefem Grrthume tommen tonnen, wenn man ben Descartes, ben hobbes, Pascal, Leibnig und fo viele anbre gelefen hatte; aber fo weit vertiefte man fich nicht ; für wie viele Leute sind diese großen Manner niemals da gewesen! In Engeland begnügte man fich damit, baf Newton das großte Benie feiner Zeiten mar ; in Frantreich hatte man auch gewollt, daß er liebenswurdig gemesen mare. Endlich hat sich von ohngefahr ein Geometer gefunden, ben Preugen igund Frankreich geraubet hat, ber unter feinen Mitbrudern einen verbienten Rubm und zugleich eine gemiffe feltene Uns nehmlichkeit bes Biges besigt, die er durch wefentlichere Eigenschaften zieret, Die man aber igund so boch Schäßet, und die die Beometrie, wenn man fie einmal hat, eben so wenig nehmen kann, als bie schonen Biffenschaften sie geben tonnen, wenn man sie Mit einmal öffneten sich unfre Augen einer außerordentlichen und neuen Erscheinung: Man erstaunte gan; barüber, baß ein Geometer nicht eine Urt von wilden Thieren war. Bie manniemals bie Mittelstraße halt, so wurden in furzer Zeit alle Beometer ohne Unterschied aufgesucht; es ist mahr, biefer Unfinn bat nicht lange gedauert, nicht darum, weil man ihn wirklich für einen Unfinn erkannt bat, sonbern weil fein Unfinn ben unfrer Ration lange an-Indeffen dauert Diefe Raferen, obgleich schwach. Uber wenn ich in ber Stelle unfenoch immer fort. rer Beometer mare, fo wurde mir, wie mich beucht, die gutige Aufnahme, Die man ihnen wiederfahren lagt,

nicht fehr schmeicheln. Die Lobsprüche Die man hnen ertheilet beziehen fich immer auf ben nache heiligen Begriff, ben man von ihnen hatte. Esift in großer Beometer faget man, und bennoch ein wigiger Ropf, Lobfpruche, Die im Brunde febr bemuihigen und benen tobfpruchen gleichen, bie man ben großen Herren giebt. Man bewundert die Scharfsinnigkeit berfelben, wenn sie über ein Berk aus ben Biffenschaften ober schonen Runften mittelmäßig und erträglich urtheilen; als wenn ein vornehmer Mann Bermoge feines Standes verbunden mare, weniger als andere Menschen von ben Dingen zu miffen , wovon er rebet; mit einem Borte, man begegnet in Franfreich ben Beometern und ben großen Berren eben fo , als ben turfischen und perfischen Gefandten; man ift gang erfaunt, ben gemeinften Berftand ben einem Menschen anzutreffen, ber weber ein Frangofe, noch ein Chrift ift, und folglich sammlet man die abgeschmackteften Lapperenen, als eben fo viel Dentspruche aus feinem Munde auf. In der That, wenn man die Bemes gungegrunde der tobfpruche, die die Menschen vers schwenden, genau unterfuchte; fo wurde man in benfelben einen febr ftarfen Troft wiber ihre Gathren, und vielleicht felbft gegen ihre Berachtung finden.

Ich will diese Materie nicht verlassen, ohne vorsher einige Betrachtungen über die Ursachen unserer Zuneigung und Gestiffenheit gegen die Fremden ans zustellen. Ich entferne mich dadurch um so viel wesniger von meinem Borwurfe, da sie is und überalt wohl aufgenommen werden, vornehmlich wenn sie reich und vornehm sind, und also in der Welt eine besondere Classe ausmachen, die angemerket zu wer-

den,

ben, verdienet, und von dem die Gelehrten gleich. falls für den Ruhm, der ihnen so fehr am Berzen liegt, Wortheil zu ziehen suchen.

Wenn man die Fremden, bie unter uns verpflanget find , aufmertfam betrachtet , und ihre Perfonen denen lobspruchen nabert, die wir an fie verschwenden, fo findet man felten andre Bewegungsgrunde ben Diefen Lobfpruchen , als ein lacherliches Borurtheil zu unferm Beften, nebft einer Begierde, unfre landsleute berunter zu fegen. Es follte mich ber Engellander megen, die wir fo vorzüglich loben, argern, wenn fie uns andre Bewegungsgrunde beplegeten; man wird mich vielleicht beschuldigen, daß ich ihnen hier bas Beheimniß des Staats entbecke, aber ich glaube doch nicht, ein großes Berbrechen zu begehen. Doch bem fen wie ihm wolle, ich muß ihnen gestehen, baß ich ben aller ber Hochachtung, die ich für ihre Person habe, ihre Mation bennoch hoher Schafe, und bag ich in Paris auf einen Engellander eben fo wenig neugierig bin, als ich es in londen auf einen Frangofen senn würde. Mancher Mulord kommt hier mit einem wohl verdienten Ruhme an, ber in seinem Um. gange nichts als ein febr gewöhnlicher Mensch zu fenn scheint ; weil man ein großer Staatsmann fenn, und in feiner eignen Sprache in ben Verfammlungen feiner Nation auf eine beredte Urt Materien abhandeln fann, worauf man sich fein ganges Leben hindurch gelegt hat, und bennoch in Gefellschaften , beren Gebrauche, Angelegenheiten, lacherliches und Nichtswur-biges man nicht kennet, in einer fremben Sprache Stottern fann.

Man niuß es gestehen, ben Welehrten hat Die Enalische Nation vornehmlich das erstaunliche Glück zu Danken, das sie unter uns gemacht hat. Weit unter ber frangofischen Ration in ben Werken bes Geschmacks und der Unnehmlichkeit, aber entweder durch das Berdienst, oder wenigstens durch die größere Ungahl portrefflicher Philosophen, die sie hervorgebracht hat, über dieselbe erhoben, hat sie uns nach und nach in den Werken ihrer Schriftsteller diese kostbare Frenheit zu denken mitgetheilet, die sich die Vernunft zu Nuße macht, die einige wißige Leute misbrauchen, und worüber bie Marren murren. Es haben auch fo viele frangofische Rebern Engelland gepriefen, baß ihre lobspruche den Mationalhaß befänftiget zu haben Scheinen , wenigstens von unfrer Seite; benn man muß gestehen, daß wir in diesem Puncte mit ihnen ein wenig im Borfchuß sind; aber im Borbengehen gefagt, follte biefe Sparfamteit mit lobspruchen nicht ein Bekenntniß unsers Vorzugs fenn ? Zum wenig. ften ift die Ehre, die sie uns erzeigen, indem sie nach Frankreich fommen, um baselbst unfren Weschmack, unfre Manier, und fo gar unfre Borurtheile anzunehmen, eine Urt von einem stillschweigenden und gezwung. nen lobe, das der frangosischen Gitelkeit angenehmer fenn muß, als ein jedes andres lob. Es scheint in der That, als wenn wir mit Engelland in einer Art von Lausche stunden. Machdem wir durch die Engellander unterrichtet und aufgeklart find, fangen wir nunmehro an, sie in den strengen Biffenschaften zu übertreffen, ober ihnen wenigstens das Gleichgewicht zu halten, und sie fommen im Begentheile, um aus unserm Umgange und Buchern ben Geschmack, die Unmuth und Die

Die Methode zu schopfen, die ihren Werken fehlen. Laffet uns auf unfrer Sut fenn, daß fie nicht bald ihre

Meifter übertreffen.

Unfre Gelehrten , Die jum Fortgange bes Anglicismi foviel bengetragen haben, haben nur gar zu gute Urfachen, ihr Wert zu fchuben und zu verehren ; fie schmeicheln sich, daß die Uchtung, die sie den Muslandern bezeugen, mit eben ber Munge werde bezahlet merben; daß diefe Auslander, nach ihrer Burudtunft in ihr Vaterland, ihre Bewunderer preisen und Frankreich burch ihre Schriften Schafe werden tennen lehren. Die es bisweilen incognito und ohne Praleren beseffen hat. Das heißt in ber That ben Ruhm bie große Reise (le grand tour) thun lassen ; aber ber weiteste Weg ift in Diesem Falle am wenigsten gefahrlich, und wenn ber Ruhm boch nur einmal anlangt, fo

geduldet man fich schon.

Bisweilen verläßt man fein Vaterland: Man feget brenhundert Meilen zwischen sich und bem Reide , nachdem man vergebens wider benfelben gefampfet hat. Uber man bedenft nicht, daß biefe Ent. fernung, die die Zuge der Satyre fchmachet, die Freundschaft noch mehr als ben Sag erfaltet; und bag bie Berbindungen, bie in ber Entfernung angefangen find, burch die Gegenwart nur gar zu oft vernichtet wer-Man richtet also nichts weiter baburch aus, als baß man ben Gifer ber Unhanger, bie man in feinem Baterlande hatte, fchmachet, um in bem lanbe, wohin man fich begiebt, neue Feinde zu suchen. Man mag fich immerhin mit benen Gebanken schmeicheln, daß die Auslander eine Urt von einer lebenden Dachwelt find, beren unpartenischer Benfall

fall blinde oder boshafte Landesleute auf andere Gedanken bringen wird; man bedenkt nicht, daß, je mehr
man sich den Ausländern nähert, sie um desto mehr
den Charakter der Nachwelt verlieren, wozu wenigstens die Entsernung der Derter erfordert wird, wenn
die Entsernung der Zeiten sehlet. Da sie gleichsam
Landesleute werden, so nehmen sie die Leidenschaften
derselben an, weil sie ihr Interesse haben; das höchste
Berdienst kann die Stimme des Neides nicht ersticken; und man muß warten, dis man nicht mehr ist,
um die Belohnung der wahren Nachkommenschaft zu
empfangen, vor der sich die Eisersucht verbirgt, und
alle kleine Gegenstände verschwinden.

Um diese Betrachtung zu endigen, will ich nur noch den Bunsch hinzu seigen, daß uns ein berühmter Schriftsteller den Tempel des gelehrten Ruhmes auf eine philosophische Art beschreiben mochte. In Erwarztung, daß ein geschickterer Baumeister diese Arbeit übernehme, will ich meinen Lesern den Begriff mitz

theilen, ben ich mir bavon gemacht habe.

Ich wurde ihn folgendermaßen schildern. Man kömmt zu diesem Tempel durch einen ungeheuren Wald, durch eine Urt von einem Labyrinth, das durch krumme und enge Fußsteige durchschnitten wird, wo zween Reisende sich einander nicht begegnen können, ohne daß einer den andern umfößt. Mitten in diesem Walde, und im Ungesichte des Tempels, ist nur ein großer Zugang, der von Straßenräubern unsicher gemacht und nur von einigen wenigen Leuten besuchet wird, die surchtdar genug sind, um ihnen zu widerstehen, oder sie während ihres Durchganges in Shrerebiethung zu erhalten. Der Ruhm, eine Urr von 13 Vand.

Gefpenft, fo aus Maulern und Ohren ohne Hugen zusammengesekt ift, und eine falsche Wagage in ber einen. und eine verstimmte Trompete in der andern Sand balt, laft einen Theil ber Reisenden in vermischten Haufen in ben Tempel treten, wo alle Stande vermischt werden, da unterdessen bie übrigen Candibaten poller Begierde herein zu kommen, und durch die Berechtigkeit ober burch ben Neid zuruck gestoßen, Die Gegend um den Tempel mit dem Schalle der Satyren erfullen, die sie wie diejenigen ausstoßen, die bin= ein gekommen sind. Das heiligthum wird nur von Todten bewohnet, die in ihrem Leben nicht darinn ge= wesen, oder von Lebendigen, die man sogleich nach ih= rem Tode wieder daraus vertreiben wird. gute Bucher find gang in dem Beiligthume, und einige abgesonderte Blatter in größerer Ungahl; aber an ber Außenseite bes Tempels lieft man ben bloßen Titel einer unendlichen Menge anderer Bucher, die an alle Pfeiler bes Ginganges angeschlagen, und von einem gemietheten Ausrufer den Vorbengehenden gezeiget werden, fast auf eben die Urt, als die Zettel der Poffenreißer und Quactfalber an ihren Buden angeschlagen find, und die wir hinnehmen, ohne fie gu lefen.

Dies sind, meiner Mennung nach, die Gründe, nach denen man den Nuhm schäßen kann, den die Gelehrten durch den Umgang mit den Großen zu erlangen glauben. Sie sinden, ihrer Mennung nach, noch einen Vortheil in diesem Umgange, dies ist das, was sie Unsehen (Consideration) nennen, und das man nicht mit dem Ruhme verwechseln nuß. Der legtere ist hauptsächlich die Frucht der Gaben oder der Geschicklichkeit; das Unsehen aber hängt von dem Range,

von der Stelle, den Neichthümern, oder überhaupt davon ab, in wiefern man diesenigen nöthig hat, denen man dasselbe zusteht. Die Abwesenheit und die Entfernung schwächen den Ruhm keinesweges, sondern sind ihm vielmehr bisweilen zuträglich; hingegen das Ansehen, das bloß im Aeußerlichen besteht, scheint an die Gegenwart gebunden zu sehn. Ich will mich bemühen, diese wichtige Materie aus einem philosophi-

ichen Gesichtspuncte zu betrachten.

Die Dummheit, die Schmeichelen und ber Stolz. mogen fagen, was sie wollen, alle Menschen sind durch Das Recht ber Ratur gleich: Diefe Gleichheit grundet sich auf ihre wechselsweise Bedurfnisse und auf die Nothwendigfeit mit einander in Gefellschaft zu leben; aber die naturliche Bleichheit wird einigermaßen burch eine Ungleichheit, worüber man sich verglichen hat, auf= gehoben; diese willfürliche Ungleichheit unterscheidet den Rang, und schreibt einem jeden gewiffe außere Pflichten por, ich fage aufere; benn die innern und wahren Dflich= ten find sonst für alle vollkommen gleich, obwohl von einer verschiedenen Urt. Um nur von den außersten Standen zu reden, fo ift ber Pring dem geringften feiner Unterthanen im ftrengften Berftande Berech= tigfeit schuldig, als dieser lettere schuldig ift, dem Drinzen Weborfam zu leiften.

Durch dren Dinge unterscheiden sich die Menschen hauptsächlich: durch die Gaben des Verstandes, durch die Geburt und das Giúck; man muß sich nicht verwundern, daß ich die Gaben des Geistes zuerst nenne. Sie machen in der That den wahren Unterschied der Menschen aus. Inzwischen wenn man dasjenige bestimmen sollte, was am meisten zur Glückseligkeit bense

P p 2

trägt, was uns am meisten von andern unabhängig macht, mit einem Worte, was uns die meisten anscheinenden Freunde und die wenigsten offenbaren Neider verschaffet, so käme dem Glücke die erste Stelle zu. Warum giebt man aber in der Ordnung der öffentlichen Hochachtung den Gaben des Geistes die erste Stelle? Dieß ist die Ursache, weil sie den Vortheil haben, daß sie ein gewisses Hülfsmittel sind, das man niemals rauben kann, das die Unglücksfälle nur immer sicherer und hurtiger machen; weil eine Nation vornehmlich den Gaben des Geistes die Hochachtung der Ausländer und das Glück zu verdanken hat, daß sie eine Menge von billigen und eifersüchtigen Nachbarn in ihr Land zieht.

Aber wenn die Gaben der öffentlichen Hochachtung vor der Geburt und dem Glücke den Vorrang haben, so stehen sie denselben hingegen in der Ordnung der ausserlichen Uchtung weit nach. So wunderlich und so ungerecht dieser Gebrauch vielleicht ist, so ist er dennoch nicht ganz ungegründet; denn es ist unmöglich, daß alle Menschen ohne Bewegungsgründe, wenigstens ohne scheinbare Bewegungsgründe, ein Vorurtheil zulassen sollten, das dem größten Theile beschwertlich ist. Dies ist meiner Meynung nach der Grund

Dieses Gebrauchs.

Weil die Menschen nicht gleich sepn können, so muß sich der Unterschied derselben, wosern er gewiß und ruhig seyn soll, auf solche Bortheile grunden, die weder streitig gemacht, noch geläugnet werden können; von der Urt aber ist die Geburt und das Glück. Um diese beyden Bortheile zu schäßen, wird weiter nichts erfordert, als daß man Titel und Contracte les

**fen** 

fen tonne, und biefe ift viel leichter, als ben Baben bes Beiftes ihre geborige Stelle anzuweifen. Ungleichheit, fo fich zwischen biefen legtern findet, wird niemals einmuthig erfannt werden, am allerwenigften aber von denen, die Theil daran nehmen. fich alfo darüber verglichen, daß die Geburt und bas Bluck Die Deutlichsten Rennzeichen Die Ungleichheit fenn follten, und zwar aus eben ber Urfache, vermoge welcher in großen Gefellschaften alles durch bie Mehr= heit der Stimmen entschieden wird, ob gleich die Mennung des größtens Saufens oft nicht die beste ift.

Dieß ift die Urfache, warum die Achtung und ber Ruhm nicht nothwendig mit einander verfnupft find; ein Belehrter, voller Redlichfeit und Baben wird unendlich hober gefchaget, als ein Minister, ber gu feiner Stelle nicht fabig ift, ober als ein großer Berr, ber fich verunehret hat. Indeffen wenn fie fich mit einander an einem Orte befinden, fo ift alle Aufmertfamteit nur für den Rang bestimmt, und ber Belehr= te konnte mit dem Philopomen fagen : 3ch bes Bable die Intereffen für mein sitzlechtes Unfe-Bergebens wird man mir die Ehrenbezeigungen vorwerfen, die bein Corneille wiederfahren find, ber, wie man fagt, auf ber Schaubuhne feine Stelle hatte, und von ber gangen Berfammlung begruft ward, so bald als er sich zeigte; ich antworte, baß man Die Sache entweder übertreibt, ober daß diefer große Mann ben befondern Gelegenheiten für ben Borgug bezahlen mußte, den ihm die Nation öffentlich gugestand.

Es ist so mahr, daß das Unfehen mehr von dem Stande, als von den Gaben abhangt, daß man fo gar

gar vor zween Gelehrten, bem bummften und reichften gemeiniglich die meiste Uchtung bezeugt. fich die Gaben durch diefe Hustheilung beleidiget hals ten ; so muffen fie es sich felbst benmeffen : laffet fie aufhoren, ihre Huldigung an leute zu verschwenden. Die sie mit einem Blicke zu brechen glauben, und Die ihnen felbst durch ihre Höflichkeitsbezeigungen anzubeuten scheinen, daß biefe Soflichkeit vielmehr eine Wirfung ihrer Onabe als ihrer Berechtigfeit ift: laffet fie aufhören, die Befellschaft der Großen, ohngeachtet ber offenbaren und heimlichen Beleidigungen. die sie ihnen zufügen, aufzusuchen, laffet sie anfangen, die Borzüge-einzusehen, die die Vortrefflichkeit des Benies über andere Menfchen giebt, laffet fie aufhoren, fich denenjenigen ju Rugen ju werfen, die ju ihren Rnien liegen follten. Ein Mann von Verdienften scheint mir ben dieser Belegenheit die Rolle des Uchilles an dem Sofe von Schros zu fpielen; er ift glucklich. wenn er einen Uluffes finden fann, ber fo geschickt ift, ihn herauszuziehen; aber wo sind die Ulussen?

Die Gelehrten, die den Großen ihre Aufwartung machen, theilen sich in verschiedene Elassen; einige sind Sclaven, ohne es zu merken, und folglich sind sie es auf ewig; andere, die über die Rolle, wozu man sie zwingt, unwillig sind, unterlassen dennoch nicht, sie geduldig zu ertragen, weil sie hoffen, dadurch für ihr Glück Bortheile zu ziehen; man ist zu mitleidig gegen sie, wenn man sie beklaget! sie konnten sich leicht von selbst überzeugen, daß dieses Mittel zum Glücke zu gelangen, noch viel weitläustiger als sicher ist, und einsehen, durch wie viele niederträchtige Höslichkeiten ste den kleinsten Dienst erkausen mussen. Sine dritte

Classe,

Classe, die nicht febr zahlreich ift, schließt biejenigen ein, bie, nachdem fie am Morgen den aufrichtigen Borfaß gefaffet, fren zu fenn, ben Abend mit ber Sclaveren beschließen, Die zu gleicher Zeit fuhn und furcht= fam, ebelmuthig und eigennusig find, und mit ber eis nen Sand basjenige gurud ju ftogen icheinen, mor-Die wenige Be= nach sie mit der andern haschen. ftandigteit in ihren Gefinnungen und in ihrer Auffuhrung macht fie ju einer Urt von Zwittern, Die nie aufboren werden, es gu fenn. In ber legtern Claffe, bie, meiner Meynung nach, die tabelhaftefte ift, befinden fich biejenigen, welche ben Großen offentlich Weihrauch ftreuen, und fie in geheim verlaftern, und gegen ihres gleichen mit einer Philosophie prablen, die fie Diefe Claffe ift viel großer, als man nichts fostet. wohl benfen follte. Gie gleicht ben Gecten ber alten Philosophen, Die, nachdem fie offentlich im Tempel gewesen waren, ben Jupiter in geheim lacherlich machten ; doch mit diesem Unterschiede, Die griechischen und romischen Philosophen murben gezwungen in bie Tempel ju geben, unfere Philofophen hingegen zwingt nichts, den Großen zu opfern. Ich mache Diefen Borwurf, denenjenigen nicht, die darum mit den Großen umgehen, um ihnen bie Bahrheit zu fagen. Dieß ift ohne Zweifel die fconfte Rolle, die man ben ben Menschen fpielen fann. Aber verbienen fie, baß man fich ihrenthalben ber Gefahr aussete?

lucian, ben man ben Swift ber Griechen nennen fann, weil er eben fo, wie diefer Englander, über alles fpottete, felbst über Dinge, Die ber Dube nicht werth waren , hat uns eine febr nachbruckliche Schrift über Die Gelehrten hinterlaffen, Die fich bem Dienfte ber Großen, DD 4

Großen wiedmen. Das Gemalbe, fo er von ihnen entwirft, verdiente bem Gemalde ber Verlaumdung vom Apelles an die Seite gesett zu werden \*. "Stel-"let euch, fagte er, bas Gluck auf einem erhabenen "Throne sigend vor, umgeben mit Abgrunden, um sie "berum ift eine unendliche Menge von Menschen, Die "fich bemühen, hinaufzusteigen, so fehr find sie durch ih-"ren Blang verblendet. Die Soffnung bietet fich ihnen "reich geschmuckt zu einer Subrerinn an, und hat ben "Betrug und die Rnechtschaft zur Seite; hinter ihr "ist die Arbeit und Muhe, " (ich wurde noch die Langeweile hinzu fegen, diefe Tochter Des Reichthums und der Große,) "die diese Ungluckliche qualen, und "sie endlich dem Alter und der Rene überlassen. " Es verdrießt mich, daß eben dieser Lucian, nachdem er gesagt hatte, baß die Knechtschaft sich ben ben Großen unter dem Namen der Freundschaft verftede, endlich eine Stelle in dem Dienst eines Raisers angenommen, und was noch årger ist, daß er sich des= wegen schlecht rechtfertigte. Er vergleicht sich aber auch felbst mit einem heisern Marktschrener, ber ein un= trugliches Mittel wider den Husten verkaufet. eian war anfänglich ein Philosoph; der Ruhm feiner Werke war die Urfache, daß man ihn hervor suchte, er hatte nur dazu bienen follen, seine Ginsamkeit desto strenger zu machen; benn die Philosophie gleicht ber Undacht, man kommt barinn zuruck, wenn man nicht vorwarts geht; er überließ sich ber Begierde, mit ber man ihn hervor zog, er ward ein Weltmann, ehe er 'es gewahr ward, und endigte endlich damit, daß er ein Hofmann ward.

<sup>\*</sup> Siehe ben Artifel Calomnie, in bem zweyten Banbe ber Encyclopabie.

Indem ber Beife der Geburt und felbft bem Gluce Die Pflichten entrichtet, die Die Gefete Der Gefellichaft ihm vorschreiben, ift er boch gewiffermaßen mit biefen Pflichten geizig; er schrankt fie auf bas Meußerliche ein, weil ein Philosoph die Borurtheile feiner Nation schonet, ohne fie zu verehren, und bie Gogen bes Bolfes grufet, wenn man ihn bazu nothiget, aber fie nicht von fich felbst fuchet. Befindet er fich in ber febr feltenen Rothwendigkeit, feine Aufwartung gu machen, wozu ihn machtige und lobliche Bewegungsgrunde verbinden fonnen ; fo hullet er fich in feine Gaben und in feine Tugend ein, und lachet ohne Unwillen und Efel über die Rolle; die er gezwungen ift, ju fpielen. Die Standesperfon, beren Berbienft nur in ben Uhnen befteht, ift in ben Augen feiner Bernunft, aufs bochfte nichts als ein findischer Greis, ber vormals große Thaten verrichtet bat, ober vielmehr, ein Mensch, mit bem man, vermoge eines willführlichen Bergleichs, worüber man mit einander eins geworden, eine gewiffe Sprache redet, weil eine Perfon von eben bem Namen vor einigen Jahren entweber Genie oder Macht, oder Reichthumer, ober Ruhm, ober vielleicht auch nur Blud und Geschicklichkeit gehabt hat.

Bornehmlich vergift ber Beife niemals, baf, wenn Die Baben dem Titel eine außere Chrerbiethung fchuldia find, es auch eine mahrhaftere Chrerbiethung giebt, fo die Titel ben Gaben fdyuldig find, und ben benen man fich niemals versieht, wenn man ihrer murbig ift. Aber für wie viele Belehrten ift ber Umgang ber Großen eine Klippe? Wenn berfelbe nicht bis ju ber Bertraulichfeit und vollfommenen Gleichheit geht,

Do 5

ohne

ohne die ein jeder Umgang ohne Annehmlichkeit und ohne Seele ist, so demuthiget die Entfernung, weil man oft Gelegenheit hat, sie zu sühlen; verbindet sich aber die Vertraulichkeit damit, so ist es noch ärger, man spielt alsdann die Fabel mit dem köwen, mit dem es sehr gefährlich zu scherzen ist. Ein Gelehter, der durch sonderbare Umstände gezwungen ward, seine Tage den einem Minister zuzubringen, sagte mit vieler Wahrheit und Einsicht: er will sich mit mir in Vertraulichkeit einlassen, aber ich stoße ihn durch die Ehrsurcht zurück.

Unter den Großen, die am geselligsten sind, giebt es sehr wenige, die ihrewahre oder vorgegebene Größe ben den Gelehrten völlig ablegen, so daß sie dieselbe gänzlich vergesen sollten. Dieß sieht man vornehmlich alsdann, wenn man nicht ihrer Mennung ist. Es scheint, daß, so wie sich der kluge Mann verbirgt, die Standesperson in eben dem Maaße hervor kommt, und die Uchtung fordert, wovon der kluge Mann fren gesprochen hatte. Es endiget sich auch der vertraute Umgang der Großen mit den Gelehrten nur gar zu ost durch einen öffentlichen Freundschaftsbruch; der salt allezeit durch die Unterlassung der wechselsweisen Uchtungen verursachet wird, woran man es entweder von der einen, oder von der andern, und vielleicht gar von berden Seiten hat fehlen lassen.

Ich will indessen aus Achtung für die Wahrheit, und keinesweges aus einem andern Bewegungsgrunde, bekennen, daß es einige Große giebt, die hiervon ausgenommen zu werden verdienen: und wenn ich nicht befürchtete, daß ihr Name und ihr tob eine verbeckte und ungerechte Satyre dererjenigen sehn moch-

e, die ich auslassen wurde, ohne sie zu kennen; fo virbe ich so muthig fenn, sie hier zu nennen. Shrerbiethung, die man ihnen bezeiget, ist um so viel aufrichtiger, da sie auf die Ergebenheit gegründet ift, und um so viel gerechter, da es ihnen nicht einfällt, sie ju fodern; ihre Vertraulichkeit ohne Verstellung und ohne Stolz hat nichts Berbachtiges, weil fie die Frucht ihrer Sochachtung für die Gaben des Beiftes und des wahren Bergnugens ift, fo fie in bem Umgange ber Belehrten finden. Dieß ift in ber That ber nüglichste und ebelfte Umgang, ben'ein Mann, ber da benft, nur winfchen fann. Benn bie Rennt= niffe die Geele fanfter machen, fo erheben fie biefelbe auch; Die eine von Diesen benden Gigenschaften fließt aus der andern, und man muß, ungeachtet der Bor= wurfe, die man den Belehrten macht, geftehen, baß fie nicht nur durch ihre Ginfichten über die andern Menschen erhaben find, sondern baf fie auch überhaupt in ihren Gefinnungen und Betragen weniger lafterhaft find. Da ihre Begierben eingeschrankter find, fo find fie ein wenig gartlicher über die Mittel, fie zu befriedigen, und ein wenig erkenntlicher für das, was man zu ihrem Besten thut; benn je weniger Pflichten Die Erfenntlichfeit zu entrichten bat, besto gewissenhafter ist fie in Erfullung berfelben. Herr Fouquet ward in seinem Unglucke von allen de= nen verlaffen, die ihm ihr Bluck zu banten hatten; nur zween Belehrte blieben ihm getreu, la Fontaine und Pelisson; ohne Zweifel hatte bie Bahl berfelben großer fenn konnen, und es argert mich, bag ich bie Mamen des Moliere und des großen Corneille nicht ju biefen benden hinzu feben kann. Aber die Gelehrten

lehrten unterscheiden sich boch ben dieser Gelegenheit; und ich bin erstaunt, daß der Directeur der französischen Akademie ben einem neulichen Vorfalle einen Umstand, der den Wissenschaften und den Nachkommen dieses Ministers so rühmlich ist, nicht mit Wohlges

fallen erwähnet hat.

Laffet uns aus allem diefen den Schluß ziehen, daß Die einzigen Großen, beren Umgang ein Gelehrter wunschen muß, diejenigen sind, die er gang sicher als feines gleichen und als seine Freunde ansehen fann, und daß er alle die andern fliehen muffe. Nachdem Philoren einige Verfe des Tyrannen Dionyfius angeboret hatte, fagte er, man fubre mich zu der Steine grube zuruct; wie viel Gelehrte, die ihrer Dun= felheit entriffen werden, und mit einmal in einen Birtel von Sofleuten fallen, follten fast schon benm Gintritte fagen: man fubre mich nach meiner Lins famteit zuruct. Ich habe niemals begreifen tonnen, warum man die Antwort bewundert, die Ari= stippus dem Diogenes gab : Wenn du mit den Menschen zu leben wüßtest, so wurdest du nicht von Zulsenfruchten leben. warf ihm nicht vor, daß er mit den Menschen lebte, fondern daß er einem Tyrannen schmeichelte. Diefer Diogenes, ber in seiner Armuth bem Groberer Ufiens troßte, und dem nichts als der Wohlstand fehlte, um das Muster der Weisen zu senn, ist von allen Philoso= phen des Ulterthums am meiften verlaumdet worden, weil seine unerschrockene Wahrhaftigfeit ihn zu einem Beifte ber Philosophen felbst machte; er ift in ber That einer von denen, Die Die meifte Renntnif ber Menschen, und bes mabren Berthes ber Dinge gezeiget haben,

aben. Ein jedes Jahrhundert, und vornehmlich bas unfrige, hatte einen Diogenes nöthig, aber die Schwierigkeit besteht darinn, wie man Leute finden bli, die Muth haben, Diogenessezu senn, und Leute, die

Muth haben, ihn zu leiden.

Unter ben Großen, die einige Achtung fur die Belehrten zu haben scheinen, machen biejenigen, bie auf ben Big Unspruch machen, eine besondere Urt aus Die Gitelteit hat ihnen biefe Unfpruche gegeben, ber Stolz verbiethet ihnen, fie allen und jeden ohne Unterschied ju zeigen. Ungeachtet des allgemeinen Lich= tes, beffen fich unfer philosophifches Jahrhundert ruh= met, giebt es noch febr viele leute, und mehr als man glaubet, für bie ber Titel eines Autors ober eines Gelehrten noch nicht ebel genug ift. Man muß es ge= ftehen, Die franzosische Nation wirft bas Joch ber Barbaren, bas fie fo lange getragen hat, mit Muhe ab. Man muß sich barüber nicht verwundern; ba Die Geburt ein Borgug ift, ben bas Dhngefahr giebt, fo ift es naturlich, daß man nicht nur beffelben genießen will, fondern daß man demfelben auch alle die Borjuge nachfeßt, die mit mehrerer Muhe erlanget wer= Die Tragheit und Die Gigenliebe befinden fich ben biefer Ginrichtung gleich gut.

Ich weiß, daß der meiste Theil der Großen über einen solchen Vorwurf schrenen wird; aber lasset sie ihr Gewissen befragen, lasset sie nur selbst ihre Reden untersuchen, so werden wir überzeuget bleiben, daß der Name eines Gelehrten als ein niedriger Titel von ihenen angesehen wird, der nur das Loos eines schlechten Standes senn fann; als wenn die Runst, die Menschen zu unterrichten und auszuklären, nicht nach der

10

so seltenen Runft, sie wohl zu regieren, bas edelste Un-

theil des menschlichen Zustandes sen.

Um fich von dem, was ich hier fage, zu überführen, braucht man nur auf die Urt, wie die Gelehrten in ber Belt aufgenommen werben, Ucht zu geben. Diefe Aufnahme ist fast von eben der Urt, als die, so man gewissen angenehmen Professionen wiederfahren last. Die ohne Zweifel Gaben erfordern, die wir uns aber felbst alsbenn, wenn wir sie suchen, zu erniedrigen bemuben, fo wie wir andre Stande ehren, ohne zu wiffen, warum. Die Langeweile will die Baben genießen, und die Gitelfeit findet ein Mittel, fie von der Perfon abzusondern. Mus diefer Ursache ift die Rolle ber Belehrten, nachst ber Rolle ber Beiftlichen, am schwer= ften in ber Belt zu fpielen; ber eine von diefen benben Standen geht beständig zwischen ber Beuchelen und bem Hergerniffe; ber andere zwischen bem Stolze und der Miedertrachtigkeit.

Sollen also die Gelehrten ber Gesellschaft der Großen ganzlich absagen? Außer den Ausnahmen, die ich oben von dieser Regel gemacht habe, nothigen mich einige besondere Betrachtungen, dieselbe zu mas-

figen und einzuschranten.

Diejenigen Gelehrten, benen ber Umgang ber Welt zu ben Gegenständen ihres Studirens nichts helfen kann, mussen sie die Gesellschaften, (sie mogen beschaffen senn, wie sie wollen,) einschränken, worinn sie in den Unnehmlichkeiten des Zutrauens und der Freundschaft eine nothwendige Erquickung sinden. Wozu wurden einem Philosophen unsere nichtswürzdigen Gesellschaften anders dienen, als seinen Geist zu verkleinern, und ihn der vortrefflichen Gedanken

w berauben, die er durch das Nachdenken und das Lesen erlangen könnte? Nicht in dem Pallaste von Kambouillet hat Descartes die Unwendung der Ulgebra auf die Geometrie entdecket, und Newton hat geswiß nicht an dem Hose Carls des Ilten den Grundsas der allgemeinen Schwere erfunden; und was die Urt zu schreiben andetrifft, so ist Mallebranche, der in der Einsamkeit lebte, und bessen Uusrechnungen nichts als Kinderspiele waren, darum nicht weniger in seinem

Stil das Muster der Philosophen.

Mit benen, die man wißige Ropfe nennet, verhalt es fich gang anders; um die Menschen in einem Berte ber Einbildungsfraft zu malen, muß man fie fennen; fo wie sie wirklich beschaffen sind, barf man sich nicht schmeicheln, sie zu errathen, und es ist besto schlimmer für benjenigen, ber fie errathen will. Der Umgang mit der Welt ist also diesem Theile der Gelehrten un= umganglich nothwendig. Aber es ware zu wunschen. daß sie wenigstens bloße Zuschauer in Dieser gezwungenen Gesellschaft abgeben und aufmertfam genug fenn mochten, um nicht nothig zu haben, oft zu dieser Comodie wieder zuruck zu kehren, die sich nicht allemal gut wieder feben läßt; es ware zu wunschen, baff fie derfelben auf eben die Urt benwohneten, als bas Parterre die Schauspiele ansieht, welches die Ucteurs richtet, und daß die Ucteurs nicht beleidigen durfen, mit einem Borte, daß fie eben fo gefinnet fenn mochten, als Dionnsius Thyanaus war, als er nach Rom giena, um, wie er fagete, in ber Dabe gu feben, mas ein Inrann für ein Thier fen.

Es ift zu munschen, daß diejenigen unter unfern Schriftstellern, die in einem theatralischen Stude, ober

## 608 Versuch über die Gesellschaft

in einem andern Werfe das Genalde unferer Zeiten entwerfen wollen, sich nicht damit begnügen, die Sprache
berselben zu borgen. Sie würden sich sonst einbilden,
daß sie die Geschichte der Menschen schrieben, da sie
doch nur die Geschichte der Sprache versertigen. Un
dieser verwirrten uneigentlichen und barbarischen
Sprache will man ihund die Schriftseller erfennen,
die das, was man die gute Gesellschaft nennet, besuchen, denen aber dieser Besuch, man mag auch sagen, was man will, sehr schädlich ist, und deren
Schreibart viel bester senn wurde, wie es die Ersahrung zeiget, wenn sie in einer nicht so glänzenden Gesell-

schaft lebeten.

Es ift nur einer fleinen Zahl feltener Leute gegeben, fich vor diefer Muhe zu bewahren, aber es ift febr fonderbar, daß die Gelehrten, benen es eigentlich que fommt, die Sprache zu ftudieren , zu fennen, und zu bestimmen, in biefem Stude Befege von ben Großen annehmen, benen fie Gefete vorfchreiben follten. Bu ber Zeit, ba unfere Sprache, Dant fen es ben fleinen wißigen Gesellschaften, nicht als ein seltsamer Mischmasch des Niedrigen und des Rostbaren (pretieux) war, mußten die großen Schriftsteller biefelbe gleichsam errathen, indem fie alle Wendungen und Worte aus ihren Schriften verbannen, von denen fie vorherfahen, daß fie bald veralten mußten: Dieg that Pafcal in feinen Lettres provinciales, ein Buch, Das man für ein Wert unferer Tage halten follte, ob es gleich ben nahe fchon vor hundert Jahren gefchries Mund, ba unfere Sprache verunartet, und ben ift. ihren Ubel verliert, werden die großen Schriftfteller fie gleichfalls errathen, indem fie das furgdauernde (Bes

Geschwäße unserer Gesellschaften aus ihren Schriften verbannen. Bielleicht wird es endlich so lächerlich werden, daß unsere Schriftsteller sich noch lächerlich cher dadurch machen werden, daß sie es angenommen, und daß man endlich zu dem Wahren und Einfachen zurück kehren wird. Vielleicht aber wird diese glückliche Zeit nie wieder zurück kehren. Es ist sehr wahrscheinlich, daß wir in eben den Umständen sind, die die Sprache der Zeiten, des Lugustus auf ewig

verderbet haben.

Eines ber größten Uebel bes Umgangs ber Groffen und der Gelehrten, welches indeffen eines ber hauptsächlichsten Mittel ist, wodurch diese lettere Ruhm und Unfeben zu erlangen hoffen, ift die rafen-De Begierde zu beschüßen, die so viele so genannte Bie wurde der Macenen unter uns hervorbringt. Siebling des Augustus erstaunen, wenn er seinen Mamen fo entweiht fahe, und ben friechenden Ton borete, ben biefe Belehrten gegen biejenigen annehmen, bie ihn führen? Borag schrieb an ben Macen, an ben größten herrn bes größten Reiches, fo jemals gewes fen, in einem Tone der Gleichheit, ber benden Ehre macht; und unter unserer so aufgeklarten und feinen Nation, die sich fur so wenig sclavisch halt, wurde ein Belehrter, ber mit feinem Befchitger fo reben wurde, als hora; mit dem seinigen redete, felbst von seinen Mitbrudern getadelt werden. Die gemeine Ginrich= tung unferer Bufchriften ift eines von benen Dingen, welche die Wiffenschaften am meiften erniedriget haben. Raft alle erschallen von ber Ehre, Die die Großen ben Wiffenschaften erzeigen, indem sie biefelben lieben, und feinesweges von der Ehre und von der Noth-13 Band.

### 610 Verfuch über die Gefellschaft

wendigkeit, die sie haben, wenn sie solche lieben. Es scheint als wenn man sich darüber verglichen hatte, daß die Niederträchtigkeit und Falschheit wesentliche Stücke dieser Schriften seyn mussen, als wenn die tobsprüche, die auf eine edelmuthige Urt ertheilet werden, für diejenigen, die sie empfangen, nicht schmeichelhafter, und für diejenigen, welche sie austheilen,

nicht ruhmlicher waren.

Rann man sich nach allem biefen noch wohl verwundern, daß so viele mittelmäßige Benies, Die aber Demuthig find, sich auf Rosten des wahren Genies empor geschwungen haben. Ift nicht, um fein anderes Benspiel zu suchen, der Orpheus unserer Nation, der ber frangosischen Musit so ploblich eine andere Gestalt gegeben, und badurch eine Beranderung vorbereitet hat, die wir einsehen konnen, wenn wir anders wollen, ber Gegenstand bes haffes und ber Verfolgung vieler Macenen, ohne daß er fich eines andern Berbrechens gegen sie schuldig gemacht bat, als daß er über diejenigen erhaben ift, die fie in ihren Schuß nehmen? Es ist wahr, daß eine kleine Zahl von Großen ausgenommen, die fo glucklich find, ben gangen Werth ber Gaben Diefes berühmten Mannes zu empfinden, und die Muth genug haben, um es zu fagen, die an bem nicht bas Bergnugen haben, baß das Publicum ihren Ausspruch befräftige, und daß sie endlich gezwungen werden, mit einem schlechten Unstande das Urtheil der Nation zu unterschreiben, ein Urtheil, bas sie zuerst murben gesprochen haben, (ohne felber zu wissen, warum,) wenn ber große Runft. ler sich so weit herab gelassen hatte, sie jum Schein über die Musit zu Rathe zu gieben. Gein gluckli: cher

cher Erfolg und sein Ruhm bekräftigen dasjenige, was ich oben gesagt habe, daß das Unsehen der Geselehrten in der Länge durchdringt. Ihren Benfall hat er, nächst sich selbst, dem Ruhme zu verdanken, dessen er isund, dem Neide und der Cabale zum Troße, genießet. Ich billige darum die Schwärmeren einiger seiner Bewunderer nicht, die Hochachtung des Weisen ist ruhiger; aber er ist großen Gaben eigen, Schwärmer zu machen, und man muß dieselben in einem Jahrhundert erwarten, wo eine Urt von Heldenmuth erfordert wird, um erhabene Genies zu preisen, so wie man sich Rechnung darauf nrachen muß, Enthusiasten, Geißler und Quaker in den Secten hers

por zu bringen, die man verfolget.

Man muß fich nicht verwundern, bag bie fleinen Gaben, die mehr nach bem Begriffe bes Wißes und ber Seele ber meiften Menschen eingerichtet find, vorzüglich von ihm geliebet werden. Corneille ward zum Eroft aller großen Genies, die ihm folgen werden, beftandig faft von allen Liebhabern feiner Zeit verfolget, beren Helden Scuberi und Boisrobert maren. mußte auch fo fenn. In einem Borgimmer lernet inan nicht große Sachen zu benten, zu fagen, und zu thun; und wenn Corneille fich mehr in die Welt ger= freuet hatte, fo murde man ihn mehr gelobet haben, aber ben Polieuct wurde er nie gemacht haben. Racine, dem vielleicht, um den Corneille zu übertreffen, nichts fehlete, als daß er fo, wie er gelebet hatte, hatte Reinde ju beftreiten; ber Soflingsgeift, ben er ju febr befaß, und ber ohne die Uthalia, Phadra, und ben Britannicus feinen Ruhm einigermaßen beflecken wurde, konnte ibn nicht vor den Verdrieflichkeiten in Sicher= 29 2

### 612 Versuch über die Gesellschaft

Sicherheit segen, die er von denen auszustehen hatte, beren Sclave und Goge Pradon war.

Dief muß indessen die verfolgten Baben troffen. daß fie feben, mit welchem Bergnugen bas Publicum die Aussprüche ber vorgegebenen Kenner aufhebt; ihre Hochachtung ist fast ber gewisse Fall eines Werfes; fie bilden fich ein, daß fie ein gunftiges Borurtheil fur ihre Clienten erwecken werden, wenn fie bie Gabe berfelben ankundigen; Die Nation aber, ber eine jebe Belegenheit, ihre Frenheit auszuuben, fostbar ift, und die einsieht, daß man ihren Benfall ftehlen ober rauben will, ift eben barum weniger geneigt, biefen gunftigen Gindruck anzunehmen. Es verhalt fich eben to mit benen Werken, Die angekundiget find, und Die man feit langer Zeit erwartet; bas Publicum lebet nicht von der hoffnung; je langer Dieselbe gewesen, um besto mehr verlanget es, baf bie Wirfungen berfelben Benuge thun follen, und unglucklich ift berjenige, ben seine Erwartung tauschet. Dicht biefen lacherlichen und unnugen Ausprahlen, sondern aufgeflarten und strengen Freunden, die man in Gebeim zu Richtern macht, die nur alsbenn billigen, wenn fie nicht umbin fonnen, es zu thun, und beren Ratheman gelehrig nachgiebt, hat man die gute Aufnahme eines Werkes zu banken.

Ich habe bisher nur von denen Liebhabern geredet, die sich damit begnügen, die Gelehrten durch ihr machtiges Unsehen und durch ihren schwachen Benfall zu unterstüßen: ich versiche hier unter Unsehen, ein Unsehen, das vermögend ist Bewunderer zu verschaffen, nicht aber das den Muth hat, machtigen Gegnern die Spisse zu biethen. Die Erfahrung beweiset nur gar

ju febr, daß die verfolgten Gaben von biefer Seite nichts zu erwarten haben, und daß die Reinde die Beschüßer bald zerstreuen. Aber die Gelehrten glauben vielleicht in den Ginfichten gewisser Liebhaber, die man in zwo Claffen theilen fann, mehr Bulfe zu finden.

Die erste Classe enthalt diejenigen, die sich felbst zu gut fennen, als daß fie fich mit ihren Arbeiten an bas Licht wagen follten, die fich aber nicht, wie die meisten ihrer Mitbruder, bamit begnugen, baf fie einem Dich: ter nach ihren Ginsichten bas Erhabene, und einem Belehrten Entdeckungen anpreisen; sie wollen fogar ihre Soffinge aufflaren, ihnen Entwurfe ihrer Urbeis ten geben, und ihnen in ber Ausführung berselben Ich bin erstaunt, daß fein Client ben Muth helfen. bat, ihnen eben bas zu fagen, was einige Sandelsleute zu bem Colbert, ber fie unterrichten wollte, fagten: Laffen fie uns nur machen; biefer Colbert, der ein fo großer Mann war, baß er nur von Dingen rebete, die er verstand, und daß er selbst über die Bandlung nublichen Rath ertheilen konnte, war inbessen boch auch groß genug, um es nicht übel zu nehmen, daß leute, die aufgeklärter als er waren, ihren eignen Einfichten folgeten.

In der zwoten Classe der Macenen befinden fich Diejenigen, die felbst auf ben Ruhm der Autoren Un= fpruch machen. Dant fen es ber Schmeichelen, bie ihnen opfert, felten mislingt ihnen ein folches Unternehmen; follten fie auch nur bie angenommenen Ba= ter eines mittelmäßigen Werks fenn, bas man unter ihrem Namen herausgiebt, so werden sich schon hunbert Federn brangen, sie zu preisen; von ben Belden bis auf die Therfites der Gelehrsamkeit werden ihnen alle

29 3

# 614 Versuch über die Gesellschaft

alle zuschrenen, daß sie ein Meisterstück hervorgebracht haben; hatten sie auch nur einen Ulmanach gemacht, so wird man ihnen beweisen, daß sie das Weltsplem

erfunden haben.

. Diefer Bormurf geht vornehmlich auf gewiffe auswartige Journalisten, (benn ich glaube nicht, daß sich unter ben frangofischen einige finden follten, die ibn verdienen). Mit der einen Sand richten sie der machtigen Mittelmäßigkeit Statuen von Thon auf. ba fie sich mit der andern vergeblich bemuben, Die goldnen Statuen großer Manner ohne Schuf und Unfeben, zu verstummeln. In ihren veriodischen Blattern, die man, wie der herr von Boltaire die Geschichte nennet, ein ungeheures Urchiv von Lugen. und von ein wenig Wahrheit nennen fann, wird fast alles gelobet, nur das nicht, was follte gelobet werden. Sie thun sich auch immer mehr Schaden durch das Gute, fo sie von schlechten Buchern fagen, als burch bas lebel, so sie ben guten zufügen wollen. fann diese Journalisten mit den Thorschreibern der großen Stadte vergleichen, die ben Boll einnehmen; fie visitiren das gemeine Bolt febr Scharf, laffen die großen herren ehrfurchtsvoll vorbengehen, erlauben ihren Freunden den Schleichhandel, begehen ihn oft felbst, und halten bagegen basjenige als contreband an, fo nicht contreband ift. Dlan muß übrigens von ben Bucherrichtern feine Ungerechtigfeit fordern, Die eben so niederträchtig ist als die Schmeichelen; aber es ist boch wenigstens erlaubt, sie zu ermahnen, bie Schrift von bem Berfaffer zu unterscheiben.

Es giebt noch eine leste Urt von liebhabern, die mit Recht verdienen, höher als die andern geachtet zu

werben, und die man als wahrhaftigere Beschüßer ber Wiffenschaften ausehen fann; Es sind biejenigen, bie durch ihre Wohlthaten den Runften und Biffen-Sch beflage bie Belehr= ten, benen ihre Gludsumstande eine fo traurige und gefährliche Sulfe nothwendig machen. Benigstens fommt es ihnen zu, in ihrer Hufführung fo viel Burde und Abel zu zeigen, daß ihnen der Wohlthater felbst verbunden sein muß. Ich bezähle deinem Das ter, fagte Zenophon zu einem feiner Schuler, feine Gutthaten mit Wucher; denn ich bin die Ur.

sache, daß ihn alle Welt lobet.

Der Ubt von Saint Pierre, Dieser Mann, beffen Schriften die Traume eines redlichen Mannes fenn konnten, beffen fehr philosophische Geschichte aber für unfer Jahrhundert in der That eine Urt vom Traume fenn murde, trat dem Barignon einen anfehnlichen Theil feines Bermogens ab, und fagte zu ihm: Ich gebe ib. nen kein Gehalt, sondern einen Contract; weil ich nicht will, daß sie von mir abhängen sollen. Eine Urt von Seldentugend, die verdienet, allen Bohl= thatern zum Muster vorgestellet zu werben. Diesen Preis verdienet man ein Wohlthater zu fenn; aber wie wenige wurden diefen Titel unter folchen Bedingungen annehmen wollen?

Welch eine lehre ist das Benspiel dieses Abts für gewisse Wohlthater, die oft eben so geizig, als eitel find, die sich wegen einiger Wohlthaten, die nach ihrem Vermögen fehr geringe find, und die fich felbst Die Muhe geben, beimlich auszubreiten, fur Bater ber Wenn man rechtschaffene Wiffenschaften halten. Leute verbindet, so muß man die Erkenntlichkeit in ihneu

20 4

# 616 Versuch über die Gesellschaft

ihnen reben lassen, sie weiß sich selbst schon strenge Gefese vorzuschreiben. Aber die Menschen sind so aufmerksam, alles das zu erhaschen, was sie über ihres
gleichen erheben kann, daß man eine bewilligte Wohlthat gemeiniglich als eine Art von Titel, als eine Besignehmung desjenigen, den man verbindet, als eine
Souverainitätsacte ansieht, deren man misbrauchet,
um einen Unglücklichen von sich abhängig zu machen.
Man hat sehr viel und mit Necht wider die Undankbaren geschrieben, aber man hat die Wohlthäter in
Ruhe gelassen; dieß Capitel fehlet noch in der Ge-

schichte der Tyrannen.

Es find auch durftige Umftande für eine ebelgefinnte Seele die größte Hinderniß bes Glückes. gangliche Urmuth fuhret weit ficherer ju Bedienungen und Reichthumern, weil fie zu ber Sclaveren gezwungen ift, und fich folglich baju gewöhnet. fehr macht ber Despotismus und ber Stolz ber Bohlthater die Wohlthaten fürchterlich, und bisweilen demuthigend! Wie viel Uebet fügen fie nicht felbst ben Gaben bererjenigen ju, bie sie verbinden ? Die Bohlthaten, die auf eine niedertrachtige Urt empfangen werden, fegen bie Geele, und in ber Folge auch bie Begriffe herunter, und erniedrigen fie; felbft bie Schreibart wird badurch angesteckt, benn bie Schreibart nimmt immer bas Geprage bes Charafters an. Send erhaben in euren Befinnungen, und laffet eure Ich will es nicht Schreibart gefest und ebel fenn. läugnen, daß diese Regel ihre Musnahmen haben fonne, wie eine jede Regel hat; aber diese Zlusnahmen wurden eine Urt von feltenen Erscheinungen fenn.

Die Romer sagten: Brodt und Schauspiele, Wie sehr ware es zu wunschen, daß alle Gelehrte den Muth hatten, zu fagen: Brodt und Freyheit. 3ch verftebe unter Frenheit nicht eine Frenheit, Die nur ihre Perfon, fonbern die auch ihre Schriften an-Ich vermenge sie mit der verdaminlichen geht. Frechheit nicht, die bas anfallt, mas fie verehren follte : ber mabre Muth ift ber, welcher bas lacherliche und Lafter angreift, Die Perfonen fchonet, und Den Gefeten gehorchet. Breybeit, Wahrheit und Armuth, (benn wenn man biefe lettere fürchtet, fo ift man febr weit von den begden andern entfernet) find drey Borte, die die Gelehrten, fo wie die Pringen Das Wort Nachwelt, beständig vor Augen haben follten.

Unter ben verschiedenen Macenen unfers Sahrhundertes, befinden fich auch einige, die durch die Wiffenschaften, ober bas, was ihnen gleichet, glucklich geworden, und andere Gelehrten, die weniger reich und bismeilen aufgeklarter als fie find, in ihren Schut nehmen. Benn man nach ber Urt, wie fie ihnen begegnen, urtheilen wollte, fo follte man glauben, bag Das Wort, Republit ber Gelehrten, fehr fchlecht ausgefonnen fen; nichts ist weniger republikanisch, als Gie scheinen ihr Bezeigen gegen ihres gleichen. überzeugt zu fenn, daß fie allein verdienen, reich zu fenn; man fagt ihnen, wenn fie fich ben einem anftanbigen Bermogen über ihre Armuth beflagen, von einem Gelehrten, ber faum bas Nothwendige befigt, fo merden fie gewiß feine Umftande fur febr bequem Du haft Recht, wurde einem folchen Dios genes geantwortet haben; aber ich mochte bich nur einen Tag an meiner Stolle feben.

295

Diefe

### 618 Versuch über die Gesellschaft

Diese Macenen haben den Grundsag, daß ein Gelehrter arm senn muß. Sie geben deswegen zur Ursache an, die Urmuth schärfe den Geist, der Ueberfluß
aber schläsere ihn ein und schwäche seine Uebung; aber
ihr wahrer Bewegungsgrund ist dieser, daß sie auf
diese Urt einen zahlreichen hof und mehr Schmeichler
haben konnen.

Ich gestehe es, sie werden bisweilen dafür bestrafet. Es fehlet nicht ganz an Benspielen, daß diese
Tyrannen im Reiche der Gelehrsamkeit, die von den Ausländern und Franzosen gepriesen werden, zum Schrecken derer, die ihnen gleichen, ihren Ruhm überleben, wenn sie durch die Beränderung ihrer Umstände unvermögend werden, zu nußen oder zu schaden.

Rach eben diesem Grundsage ber vorgegebenen Abhangigfeit, worinn bie Gelehrten fenn follen. bat der Geift des Despotismus in einigen berühmten Utabemien zu herrschen angefangen, ber, wie ich mir zu behaupten getraue, bem Fortgange ber Biffenschaften schädlich gewesen senn murbe, wenn nicht viele Glieder dieser Gefellschaften so vorzügliche Gaben gehabt hatten; benn in einem bespotischen Staate bestehen die Tugenden der Burger darinn, daß fie fich betriegen lassen; aber man muß so geschickt senn, sich bisweilen betriegen zu laffen, und man findet noch immer Leute, Die fo ebel gefinnet find, daß fie fich betriegen laffen. Der Cardinal von Richelieu. hatte ber frangofischen Atademie eine fehr einfache und edle Gestalt gegeben, aber es war auch der Cardinal von Richelieu. Er fabe, ungeachtet seiner Reigung zu einem despotischen Sustem, bas er so weit ausdehnte, wohl ein, daß sich für einen folchen Staat, als bie Revu=

Republit der Gelehrten ift, Die nur burch bie Frenbeit bestehen kann, Die bemocratische Regierungsform am beften fchicte; biefer feltene Mann, ber ben Werth der Gaben wußte, wollte, daß in der frangofischen Utademie der Big in gleicher Linie dem Range und dem Moel zur Seite geben, und baf alle Titel dem Titel eines Gelehrten weichen follten. Er wollte, daß diefe Afademie größtentheils aus ben guten Schriftftellern ber Nation besteben follte, um fie in ben Hugen ber Betfen ehrmurdig zu machen, und aus einer fleinen Ungahl von Großen, um fie in ben Augen des Pobels ehrmurdig zu machen; Diefe legtern follten bloß die Stellen ausfüllen, die die großen Schriftsteller leer laffen wurden, und auf diefe Urt follten ben ber franzofifchen Atademie Die Borurtheile bagu bienen, um Die Gaben zu ehren, und nicht die Gaben bagu bie-· Vornehm= nen, ben Vorurtheilen zu schmeicheln. lich follte man aufmertfam fenn, diejenigen bavon auszuschließen, die zugleich Schriftsteller und große Serren fenn wolfen, und feines von benden find. stellte fich nicht vor, daß es dereinst Leute geben wirde, die fich daran ftogen wurden, wenn fie fich in ber Alfademie zwischen dem Despreaux und Racine fahen; eine Stelle, woraus fich Macen eine Ehre wurde gemacht haben, und bie er mit Befcheibenheit wurde angenommen haben. Mit einem Borte, ber Cardinal von Richelieu fabe leicht ein, bag es gefahrlich fenn wurde, in die gelehrten Gefellschaften einen Beift ber Ungleichheit einzuführen, ber vermogend ift, Berwirrung barinn zu unterhalten, Die großen Baben abzuweisen, in der lange der Zeit diese beruhmten Befellschaften mit mittelmäßige: Leuten anzufullen,

#### 620 Versuch über die Gesellschaft

len, benen der Titel eines Mitgliedes nothwendig ist, und die gelehrten Belognungen von dem Eigensune und dem Neide gar zu abhängig zu machen.

Diefe Belohnungen find übrigens zur Aufnahme ber Wiffenschaften selbst unter unserer Nation so noth= wendig nicht, als man glaubt. Corneille, La Fontaine und viele andere haben biefelben nicht gehabt, und vermuthlich wurde auch Racine feine Trauerfpiele, und Defpreaux feine Dichtfunft ohne diefelben gemacht haben; ohne fie haben unfere Zeiten die Benriade, den Beift der Befege (l'Esprit des lois) ben Sippolnt und Uricie und viele schone Werke eben berfelbigen Berfaffer und einiger andern hervor gebracht. Die großen Gaben haben um fich zu entwickeln feine andere Triebfeder vonnothen, als ben Untrieb ber Matur. Sie ift es, und nicht bas Bluck, fo einen großen Mann zwingt, es zu fenn. Gie bevolferte mitten in ben burgerlichen Rriegen Flandern mit geschickten und armen Malern. Sie hat Italien fo viele berühmte Runftler gegeben, wovon nur febr menige im Ueberfluffe gelebt haben.

Man wurde sich indessen doch irren, wenn man ohne alle Einschränkung behaupten wollte, daß die übel ausgetheilten Belohnungen allezeit den Muth erhabener Geister niederschlagen: sie sind bisweilen dazu gut, große Dinge ben denenjenigen hervor zu bringen, die sie nicht erhalten, sie arbeiten nicht in der Absicht, dazu zu gelangen, sondern sie zu verdienen. Dieß ist der vornehmste Nußen dieser Belohmungen, vornehmlich, wenn sie ohne Unterschied und mit vollen handen ausgetheilet werden. Lasset uns nicht wünschen, daß man ihre Quelle verstopfe. Dieß wurde

wurde die Gelehrten zum wenigstens auf eine Zeitlang fo niederschlagen, baff es meiner Mennung nach mehr Schaden thun wurde, als bie Bulbigungen und die Urt von Abgotteren, mozu ber Gigen= nuß sie verbindet: und ich will dem unfinnigen Raifer nicht gleichen, ber bie Bibliothet zu Conftantinopel verbrennen ließ, weil die Gelehrten in feinem Reibe die Bilder anbetheten. 3ch glaube bloß, daß die Belohnungen feltner fenn follten ; Dieg murbe bagu bienen, daß fie beffer ausgetheilet wurden , die Sparsamteit ift aufgeklarter, als die Berschwendung, ba= Durch wurden die Menschen mehr an ihre rechte Stelle gefehet werden, Die Belohnungen, Die fchwerer zu erhalten geworben, murben nur bon benen freitig gemachet werden, die fie verdammen; und bie Schriftftel= ter, die Philosophen, die berühmten Runftler werden außerdem in ber Sochachtung ihrer Nation einen Preif erlangen, ber fcmeichelhaft genug für fie fenn wird, um gebulbig andere Belohnungen erwarten gu fonnen, oder diejenigen ichamroth zu machen, die ih= nen dieselben entziehen würden.

Aber die Großen mussen nie vergessen, wenn sie den Wissenschaften Gutes thun wollen, daß die personliche Achtung die wesentlichste Belohnung der Gaben ist, die alle andere erhöhet, die selbst ihren Absgang ersesen kann. Dieser Achtung hatte Griechensland die großen Männer zu danken, die es in allen Arten hervor brachte, dieß ist die schäsbarste Gunst, die die Wissenschaften in unsern Zeiten von einem Monarchen erhalten, der den Thron mit allen Einssichten und Tugenden des Julians besist, ohne seinen Aberglauben zu haben. Die Gleichgültigkeit

# 622 Berfuch über die Gesellschaft

Carls des V. gegen die Wiffenschaften, die bis auf feine Nachkommen fortgepflanzet ift, scheint eine ber vornehmften Urfachen zu fenn, die bas Wachsthum bes Beiftes in ihren Staaten bisher aufgehalten bat. Preugen wird feinem Friedrich aus einer entgegengefesten Urfache den Fortgang verdanten, den es in den Runften und Biffenschaften machen wird. Ben Diesem Monarchen, ber über die Borutheile erhaben ift, unterscheidet die Menschen nichts, als das Berbienst. Das licht und die Bahrheit, die den Prinzen so nothwendig und gemeiniglich so fehr verborgen find, die er aber liebt und fennet, weil er ihrer murdig ist, sind die Frucht der weisen und keinesweges. zügellosen Frenheit, Die er ben Wiffenschaften zugestebet. Die Baben des Beiftes, bas Ungluck und die Philosophie geben Unrecht auf feine Gute. Sein Geschmack an den Wissenschaften und schonen Runsten ift um so viel aufgeklarter, um so viel mahrer, und um so viel lobenswurdiger, ba er seinen wichti= gern Sorgen nichts entzieht, und ba er vor allen Dingen Ronig zu fenn weiß. Es schränken sich auch die Lobspruche, die er erhalt, nicht auf die Stimmen feiner Unterthanen ein ; von dem ganzen Europa be= fraftiget, beffen einmuthige Stimme ber Probierftein des Berdienstes der Monarchen ift, werden fie noch von den funftigen Zeitaltern bestätiget werden, beren Urtheil man ihm zum Voraus ankündigen kann, weil er dieselben nicht fürchten darf. Diochte er doch die= fer schwache aber uneigennußige lob eines Gelehrten annehmen, beffen Reder noch nie burch die Schmeichelen entehret ift, Der vielleicht nie Die Ehre haben wird, fich ihm zu nabern, ben die Freundschaft in fei-

nem Vaterlande zurucke halt, weil sie ihm die Stelle des Glückes vertritt, und der nichts von ihm verlan-

get, als seine Hochachtung.

Warum kann ich nicht zur Ehre unserer Nation eben diefes von allen unfern Macenen fagen ? Aber die Wahrheit und die Gerechtigkeit widersesen sich meinem guten Willen. Ich fann wenigstens be= theuern, daß ich auf feinen ins besondere mit den critischen Betrachtungen gezielet habe, Die man in bie-Wenn wider meine Ubsicht sich fer Schrift findet. jemand darinn zu erfennen glauben follte, fo fann ich ibm feine andere Untwort ertheilen, als die, fo Protogenes dem Demetrius gab : Jch kann nicht glauben, daß ihr die Runfte betrieget; benn ein unverständiger Schuß ist ein wahrhafter Rrieg wider die Gaben. Blucklich werden wenigstens Die Belehrten, senn, wenn sie endlich erkennen, daß bas sicherste Mittel sich Hochachtung zu erwerben, dieses ist, daß sie unter sich vereiniget, und gleichsam eingeschlos= fen leben, daß sie es durch diese Bereinigung leicht babin bringen werden, daß fie den übrigen Theil ber Nation in den Werken der Philosophie und des Beschmackes Gesetze vorschreiben konnen; wenn sie ein= sehen, daß die mahre Hochachtung diejenige ist, die von leuten ertheilet wird, die wurdig sind, felbst hoch geschäßer zu werden ; daß die Prableren ein Possen= spiel ift, das den Zuschauer und den Ucteur beschimpfet, und daß der Durst nach Ruhm und Reichthumern eine von denen Ursachen ist, die zum Verfalle der Wifsenschaften unter uns das meiste beutragen werden.

Dieß sind die Betrachtungen und die Bunsche eines Schriftstellers, ohne Runste, ohne Intriguen, ohne

## 624 Versuch über die Gesellschaft zc.

Benstand, und folglich ohne Hoffnung, aber auch ohne Gorgen und ohne Begierden. Ich weiß, daß bas falfche Interesse der Menschen sich immer ihrem wahren Bortheile widersegen wird, und ich fann vielleicht eine platonische Republik entworfen haben; in biesem Falle werde ich nicht ber erfte Missionarius fenn, ber mit mittelmäßigen Baben febr guten 216= fichten, mit noch beffern Grunden und einer Huffuhrung, die feiner lebre gemäß ift, bas Ungluck gehabt, niemand zu bekehren. Bielleicht aber wird mein Benfpiel, ob es gleich an und für fich felbst wenia überreden und einnehmen kann, endlich von einem unferer berühmtesten und ausgebehntesten wißigen Ropfe nachgeabmet werben. Ich zweifele nicht baran, daß er, der dem fturmischen Meere entgangen ift, das ich nur eben erblicket habe, ben Gelehrten mit vielem Du-Ben und mit vieler Wahrheit fagen fonne:

Parcite oues nimium procedere, non bene ripae Creditur; ipse aries etiam nunc vellera siccat.



II.

# Erflärung

einer

# gewissen Bildsäule,

welche

einen gallischen Priester porstellet.

Mus ber Nouvelle Bibliotheque Germanique T. XII.
Part. II. p. 379.

#### Mein Herr,

Is Sie ohnlangst burch Genf reiseten, so unterließen Gie nicht, alles baselbst in Mugen= schein zu nehmen, was man gemeiniglich ben Reisenden ju zeigen pfleget. Ben dieser Gelegenheit vergaßen Sie die öffentliche Bibliothek nicht. betrachteten allba verschiedene Merkwürdigkeiten, barunter aber einige, wie Sie fagten, eine Erlauterung gebraucht hatten, welche man Ihnen nicht geben konnte, weil es gemeiniglich ben solchen Umständen die Sie erinnern sich ifo einiger Zeit nicht verstattet. berfelben, bon benen Sie gern mehreres licht gehabt hat= ten, und Sie schreiben an mich, daß ich dieses auf mich Sie führen unter andern eine fleine nehmen foll. Bilbfaule von Erzt an, welche einen gallischen Priefter 17 Band.

## 626 Erflärung einer Bildfäule

ster håtte vorstellen sollen, und welche Sie wegen iherer Seltsamkeit nicht genug hätten betrachten können. Davon soll ich Ihnen nun gegenwärtig meine Gedanken sagen. Sie verlangen zu wissen, was man für Beweise hat, daß sich die Sache so verhalte, wie man Ihnen gesaget hat, und ob es nicht hierüber verschiedene Meynungen giebt. Ich soll Ihnen serner melden, wo und zu welcher Zeit man diese Bildsfäule gesunden hat; und endlich, ob man muthmaßlich ersahren kann, in welchem Jahrhunderte sie mag seyn versertiget worden.

Diefe Bilbfaule murbe zu Ende bes vorigen Jahrhunderts in hiefiger Gegend gefunden. Man arbeitete 1690 an einem Festungswerke auf ber Seite gegen die alte Vorstadt St. Victor, und ba man bas Erdreich aufgrub, fand man diefes Stuck bes Ulter-Sie ist noch vollkommen unbeschäbiget, und Scheint nur erft aus ber Arbeit gefommen zu fenn. Es fehlet nichts baran, als ein gewisses Instrument, welches fie in ber linken Sand hatte, und welches meggefommen ift. Da Gie vielleicht iso nur noch einen unvollkommenen Begriff bavon haben, so will ich mit einer etwas ausführlichen Beschreibung berfelben den Unfang machen. Diese Bildfaule ift nur funf ober fechs Zoll boch. Sie stellet eine Mannsperson vor, welche in ihren besten Jahren ift. Sie halt in ber rechten Sand ein flein Befaß, welches Ihre gange Befleidung befteht aus einem furgen und engen Gewand nach alter Urt. Diefes ift unter bem halfe mit einer Urt von hafen Jufammengeheftet. Die Fuße find nur mit einer Urt von fleinen fleinen Stiefeln bekleibet, welche nicht einmal bis an

Die Waben reichen.

Unfere Renner ber Alterthumer machten gar balb ihre Muthmafiungen über biefen Fund befannt. Gis ner von ihnen glaubte ben ber erften Untersuchung, baß biefes Bild gar wohl einen von ben romifchen Raifern, Die nach bem Ubrian regieret haben, vorstellen durfte, und einige fleine Merkmaale beredeten ibn, es ware Untonin, Der Fromme. Das fleine Ges faß in der rechten Sand erflarete er als ein Rennzeis den, ober Sinnbild feiner Bergotterung, und er muthmaßte, daß er in der linken Sand einen Burffpief mußte gehabt haben. Er fuchte feine Muth= maßung burch einige Mungen zu beffarten, wo biefer Raifer alfo vorgeftellet wird. Er berufte fich fonberlich darauf, daß man diefen Pringen ehemals auf einer Saule zu Rom in biefer Stellung gefehen hat. Auf Befehl des Pabsts Sirtus des Funften wurde Diefe Bilbfaule meggeschaffet, und eine andere von bent beiligen Paulus an beren Stelle gefeßet. man indeffen die Sache reiflicher erwogen hatte, fo wurde diefe Muthmaßung ganglich verworfen. Benn Diefe Bilbfaule hatte ben Untonin vorftellen follen, fo hatte sie muffen einen Lorbeerfrang haben. Diefes ist die Bekleidung der Fuße weber romifch, noch bem Unjuge eines Raifers gemäß.

Ein anderer Runftverftandiger, welcher wegen biefer Bilbfaule gefraget murde, verficherte, bag man nicht das geringfte Rennzeichen ber faiferlichen Bur-De baran fande, fondern bag es feiner Mennung nach bloß ein romifcher Befehlshaber ber Golbaten feyn mußte, ben man fo vorgeftellet hatte, als wenn

#### Erklärung einer Bildfäule

628

er im Begriffe stünde, vor oder nach in einem Feldzuge ein Opfer oder eine Libation zu verrichten.

Dieser Kenner der Alterthumer wurde wieder von einem andern bestritten, welcher ihm vorstellete, daß man ben diesem Bilde kein einziges Zeichen eines Kriegsmannes, weder Schild, noch Helm, noch Degen, mit einem Worte, nichts, was zu einem Kriegesbedienten gehöret, anträse.

Endlich befand man nach einer noch schärfern Untersuchung, daß die Kleidung ganz und gar gallisch war. Un den kurzen Kleidern konnte man diese Nation besonders unterscheiden; wie man aus diesem lateinischen Verse sieht:

Dimidiasque nates Gallica Palla tegit.

Man erkannte hernach, daß das Gefäße, welches der Gallier in der rechten Hand halt, einen Bedienten des Gottesdienstes, oder eine gewisse Urt von einem Opferpriester anzeigen muß. Man kann ihn weder für einen Griechen, noch Römer halten; denn bey diesen beyden Bölkern mußten die Bedienten des Altars ihr Umt in langen Röcken verrichten.

Eine noch genauere Betrachtung aller Umstände bestärkete diese Muthmaßung vollkommen. Sie können sich leicht einbilden, Wein Zerr, daß man diesen kleinen Mann, so bald man ihn aus der Erde gezogen, wird mit großer Ausmerksamkeit vom Kopfe dis auf die Füße betrachtet haben. Rein einziger Gesichtszug blied unsern neugierigen Kunstrichtern verborgen. Nachdem sie seine Gesichtsbildung genau untersucht und befunden hatten, daß sie vollkommen allobrogisch, das ist, grob und wild war, so richteten

fie ihre Aufmerfamteit auf alles, was ihn noch einiger.

maßen weiter fenntlich machen fonnte.

Cein Ropf ift bloß, aber er hat viel Saare; boch Diefes zeiget nur überhaupt einen Opferpriefter an, wie man ben ben Alten bemerket, ausgenommen in Hegypten, wo fie fich mußten bie haare abscheren

lassen.

Dioborus Siculus und Suetonius berichten uns, daß die celtischen und alten deutschen Priefter sich febr angelegen fenn ließen, viel haare auf bem Ropfe zu haben, und ben naturlichen Mangel berfelben burch fremde Saare zu erfegen. Die, welche man auf unfever Bildfaule erblicket, fcheinen auch falfch zu fenn. Das Besondere, das die Priefter Dieser Ration hatten, war ihre Urt, die Haare in Ordnung zu legen. Sie frichen Diefelben über ber Stirne gegen ben Birbel bes Sauptes in die Sohe, und frummeten fie hernach wieder herunterwarts, bergeftalt, daß biefes einen Bufchel oder eine Urt von Bulft auf ber Stirn ma-Barro meldet uns, daß die Urt, wie die Priefter ihre haare herum ju breben pflegten, einen befonbern Namen hatte, und Tutulus genennet wurde. Man sieht diesen Aufsag von Haaren sehr deutlich auf unserer Bildfaule.

Rachdem unfere Renner ber Alterthumer biefen Priefter einige Zeit ben ben Saaren gehalten hatten, um fich feiner defto beffer zu verfichern, fo faffeten fie ihn hernach ben dem Barte. Es mar auch ein wefent= licher Schmuck ben ber gallischen Priefterschaft. bemubeten fich, einen fo großen Bart zu haben als nur möglich war. Der Bart an unferer Bilbfaule ift breit, überaus bid und fart, woben bie Seitenhaare nicht

Rr 3

## 630 Erklärung einer Bildfäule

nicht in die Hohe gestrichen, sondern herunterwarts gefrummet sind.

Hierauf kam man auf das Gewand. Außer bem, daß es sehr kurz ist, bemerkete man noch, daß es durch einen Gürtel zusammengezogen war, welcher mit Zierrathen mochte versehen gewesen senn. Man sindet den Gürtel allezeit auf den Münzen, welche einen alten Opferpriester vorstellen. Ich habe nicht nöthig, mein Herr, Ihnen dassenige zu wiederholen, was die heilige Schrift von dem Gürtel des jüdischen Hohenpriesters erwähnet.

Die Bekleidung der Füße besteht, wie ich schon gefagt habe, in einer Urt von hohen Schuhen, oder vielmehr Halbstiefeln, welche nur an den halben Kuß reichen, und den ganzen Obertheil desselben bloß lassen.
Sie scheinen bloß bestimmt gewesen zu seyn, die Beschwerlichkeiten der Reise desto besser auszustehen. Ullem Unsehen nach war dieses der gewöhnliche Unzug
der ganzen Nation.

Aber das kleine Gefäß, welches der Priester in der rechten Hand halt, verdienete mehr Ausmerksamkeit als alles andere, weil man daraus am allerdeutlichsten sehen kann, was die Bildfäule vorstellen soll. Wenn man die Stellung genau betrachtet, so scheint es, daß man einen Priester hat abbilden wollen, wie er im Begriffe steht, den in dieser Schale besindlichen Wein zwischen die Hörner des Schlachtopsers auszugießen,

Ipse tenens dextra Pateram inter Cornua sudit, wie Birgil sagt.

Einige Schriftsteller haben geglaubet, baß die Patera sowohl ein klein Befaß zu ben Libationen, als auch auch ein größeres und breiteres bedeutete, welches einen Hentel hatte, und darzu dienete, daß man das Blutdes Schlachtopfers auffieng. Aber die eigentlich sogenannte Patera hat weder Hentel noch sonst etwas, wo man es ansasen könnte.

Die gallischen Priester hatten bieses Opsergefäß so oft in ben Handen, daß uns Ausonius berichtet, man hatte sie selbst unter viesem Worte zugleich verstanben. Dieses werden sie in seinem fünften Gedichte

finden, welches die Ueberschrift hat:

Commemoratio Professorum Burdigalensium.

Man findet daselbst den Lobspruch des Redners Uttius Patera. Ich will solchen ganz hieher segen, um Ihnen die Mühe zu ersparen, es aufzuschlagen:

Tu Bagocasti stirpe Druidum satus,
Si sama non sallit sidem,
Beleni sacratum ducis e templo genus
Et exinde Vobis nomina
Tibi PATERAE: sic Ministros nuncupare
Apollinaris Mystici.

Hier sehen Sie, daß er zu ihm sagt, er hätte den Zusnamen Patera erhalten, weil er aus einer Familie der Druiden zu Bayeup in der Normandie geboren worsden. Wir ersehen hieraus, daß man eine gewisse Classe der gallischen Priester also zu benennen pflegte. Solchergestalt ist das Sinnbild, welches man unserm Priester in die Hand gegeben hat, ein überaus deutliches Merkmaal, und läßt weiter keinen Zweisel wegenseiner Bedeutung übrig. Es bezieht sich auf dieser Bildsäule alles auf die Vorstellung eines Priesters, welcher sein Umt verrichtet. Man kann mit vieler Wahrscheinlichkeit muthmaßen, daß, was er in der

#### Erflärung einer Bildfäule 632

linken Sand gehabt und verloren gegangen, ein Opfer-

meffer muffe gewesen fenn.

Uls man Ihnen diefe Bildfaule auf unferer Bibliothet zeigete, fo gab man vor, fie follte einen alten Druiden vorstellen. Die Berse des Ausonius bringen uns auf biefe Mennung. Bas aber hierben noch einigen Zweifel erregen konnte, ift bie Befchreibung, welche ber berühmte herr von Bochat von einem Druiden ges machet hat, ber auf einem filbernen Opfergefchirr, bas man in der Schweiz im Jahre 1633 gefunden, vorgestellet wird. Man sieht an diesem Gefaße verschiedene Bilder in erhabener Arbeit, und unter andern einen

Diefer gelehrte Kenner ber Ulterthumer befchreibt uns diefes Bild folgendermaßen: "Diefes Bild, fagt "er, stellet einen Mann vor, ber mehr alt als jung ift, ,und einen furgen farten Bart hat, wovon ber Mund sbedecket ift. Er hat kurze Haare. Der Rock ist "nicht gegurtet, und hat faft gar feine Falten, er geht "ihm bis über die Waden. Das ist fein ganzer Un= "zug. Die Mermel, welche fast nur die Schulter und "bie Salfte des Urmes bedecken, sind bis fast an die "Schulter mehr als einmal aufgeschnitten.

"Was am meiften ben biefem Bilbe einem Drui-"ben abnlich ift, besteht barinnen, baß er in ber rechsten hand eine Urt von Sichel ober großem Meffer, "und in der linken einen Zweig von Miftel, der auf "ben Gichen wachft, halt, welchen er mit feiner Sichel "abgehauen hat, oder etwas Gifenfraut, welches bie "Druiden eben fo hielten und gebrauchten, wie ben

"Miftel. " \*

Wenn

Histoire ancienne de la Suisse T. II. p. 412.

Wenn man diese Beschreibung mit unserer Bild-säule vergleicht, so sindet man zwar eine Uehnlichkeit darinnen; aber der Unzug ist sehr verschieden, welches denn manchen bereden könnte, daß einer von benden nothwendig kein Druide seyn musse. Der, welchen der Herr von Bochat beschreibt, hat einen ziemlich langen Rock, aber der unsrige hat ein sehr kurzes und mit einem Gürtel zusammengezogenes Gewand. Der auf dem Opfergesäß abgebildete Druide hat gar keinen Gürtel, da ich doch schon gezeiget habe, daß der Gürtel ein wesentlicher Zierrath ben den alten Priestern war.

Aber dieser gelehrte Kenner des Alterthumes eroffnet und etwas, welches dem ganzen Streite ein Ende
machen dürste. Er gesteht, daß sein Druide ziemlich
viel Aehnlichkeit mit dem Gotte Sylvan hat. Man
pflegte diesen Waldgott mit einer Sichel in der einen
Hand, und mit einem Zweige in der andern vorzustellen. Was der Herr von Wochat vor Mistel oder vor
Eisenkraut gehalten hat, kann gar leicht ein Zweig seyn,
welchen der Vildhauer würde größer gemacht haben,
wenn es die länge des Opfergefäßes verstattet hätte.

Ueberlegen Sie nur einmal, mein Herr, daß alle die andern Bilder, welche um dieses Gefäß herum gemacht sind, Gottheiten vorstellen. Man sieht da den Jupiter, den Mars, den Apollo, die Diane, den Merstur. Das Bild, das dem vermenntlichen Druiden am nächsten steht, und über welchem der Herr Bochatzweene Raben zu bemerten geglaubet hat, ist, allem Unsehen nach, die Benus mit ihren zwo Tauben, welches die Sinnbilder sind, die ihr die Poeten zur Begleitung geben. Man wird alsbenn nichts als Gottheis

Rr 5

# 634 Erklärung einer Bildfäule

ten auf dem Opfergefäße sehen, und man kann nicht begreifen, was ein Druide mitten unter diesen Gottsheiten machen sollte. Die kleinen Zusäße, die ich Ihenen iso zu weiterm Nachsinnen überlasse, tommen von einem Gelehrten hiesiger Gegend, welcher sich mit den Alterthümern sehr bekannt gemacht hat, welcher aberzugleich dem Heren von Bochat das Endurtheil hiersüber überlässt.

Es ist Ihnen bekannt, daß die Druiden ben den Galliern Priester, Sittenlehrer, Aerzte, Meßkunstler, oder vielmehr Sterndeuter, und sonderlich Richter warren. Ihr Umt war, daß sie das Recht sprachen. Nur sie entschieden fast alle Zwistigkeiten, und sesten Strafen und Belohnungen. Wenn es jemand nicht wollte ben ihrem Ausspruche bewenden lassen, so wurde er von den Opsern ausgeschlossen. Der Bann war unterihnen eingesühret. Der Bann der Druiden war das mals eben so erschrecklich, als der Bann der Pabste in den folgenden Zeiten.

Die Druiben versammleten sich alle Jahre in ber Gegend von Chartres, und zwar ganz nahe ben der Stadt dieses Namens, welche ungefähr für den Mitztelpunct von Gallien gehalten wurde. Einzelne Personen, welche Streitigkeiten unter einander hatten, bez gaben sich von allen Seiten in diese Versammlung, welche an einem geweiheten Orte gehalten wurde. Hier wurden die Rechtshändel gemeiniglich entschieden, und das Urtheil, welches die Druiden fälleten, galt sast eben

fo viel, als ein gottlicher Ausspruch.

Die Druiben hatten ein gewisses Oberhaupt, welsches man als ihren Hohenpriester betrachten konnte. Man überließ ihm eine unumschränkte Gewalt. Nach feinem Tobe folgete ihm berjenige, welcher bie meiften Berdienfte unter ihnen hatte. Er murbe gemeiniglich durch die Mehrheit der Stimmen erwählet. Diese Wahl verursachete zuweilen Uneinigkeiten und Berruttungen, fo baß es fogar ben verschiedenen Be-

legenheiten zu Thatlichkeiten fam.

Es wurde schon der Muße werth seyn, daß man sich von ihren Grundsähen einen vollkommenen Begriff ju machen fuchte; es fehlen uns aber die hierzu erforderlichen Nachrichten. Es war ein Gefeg ben ihnen, wornad) fie fich ben allen Umftanden richteten, daß fie nicht das geringfte aufschrieben, weder ihre Gefege, noch ihre Geschichte, noch die Geheimnisse ihrer Religion. Julius Cafar führet davon die Urfache an, in feinen Er faget, daß sie dieses vermuthlich darum thaten, damit der gemeine Mann nichts von ihrer Wiffenschaft erfahren, und ihre Runfte nicht ihren Werth verlieren mochten, wenn fie allen Leuten bekannt wurden. Gie fanden ihre Rechnung beffer, wenn sie das Bolt in der Unwissenheit erhielten. Es war ein bequemes Mittel, sich besto leichter bessen Hochachtung und Chrfurcht zu erwerben.

Undere haben bafür gehalten , baß fie beswegen gar nichts aufgeschrieben hatten, bamit fie bas Be-Dachtniß ihrer Lehrlinge besto beffer üben konnten. Sie pflegten ihnen eine große Ungahl Verse auswendig Ternen zu lassen. Es gefchieht auch wirklich zuweilen, daß lernende vergeffen, Die Rrafte ihres Gedachtniffes zu verbessern, wenn fie fich zu fehr auf bas Schreis ben verlaffen. Diefe Grunde fonnten allenfalls ziemlich wahrscheinlich senn, in Unsehung ihrer Weltweisbeit und Religion; aber es ift boch nicht zu glauben,

## 636 Erflärung einer Bildfäule

ben, daß sie ihre Gesege, und sonderlich ihre Geschichte nicht sollten aufgezeichnet haben. Es ist allerdings zu verwundern, daß sie nicht sollten einige Schriften bekannt gemacht haben, darinnen die Nachkommen hatten die merkwürdigen Thaten ihrer Regenten und Mitburger lesen können.

Bon ihrer Religion ist fast nichts weiter bekannt, als daß sie die Unsterblichkeit der Seele für einen der vornehmsten Puncte ihrer Gottesgelahrtheit gehalten, und diese lehre sehr bequem und nüßlich befunden haben, ihnen eine Berachtung des Todes benzubringen. Sie glaubten auch die Seelenwande-

rung.

Plinius (Histor. Natur. lib. XVI.) erzählet die Art, wie sie den Mistel von den Eichen gesammlet haben, welches sie als eine der wichtigsten Ceremonien ihrer Religion betrachteten. Dieser Baum wurde ben ihmen für heilig gehalten, man muß aber dieses nur von den Steineichen verstehen. Sie pstegten sich alle. Jahre zu einer gesesten Zeit in einem Holze zu versammlen, und mit einer goldenen Sichel, oder krummen Messer den Mistel abzunehmen, welcher auf diesser Art von Eichen wuchs. Sie verwahreten solchen sehr sorgfältig als ein seltenes Geschenk der Gottheit. Sie opferten den dieser Gelegenheit Thiere, und zuweilen auch Menschen. Man beschloß diese Ceremonie mit einem Gastmahle.

Wir könnten leicht unsern Druiden für einen von denen ausgeben, welche zu dieser seyerlichen Handlung gebrauchet wurden. Man machet nicht leicht Bildsäulen als für Leute, die einen besonders großen Ranghaben. In diesem Falle ist nichts natürlicher, als die

Muth-

Muthmaßung, daß das Wertzeug, welches in seiner Hand gewesen, und verloren gegangen ist, die goldene Sichel gewesen seyn muß, welche man gebrauchte, den Mistel abzunehmen. Unterdessen, mein Gerr, damit Sie nicht Ursache haben, zu sagen, daß wir unsere Waare selbst lobeten, so will ich es ganz gerne ben meiner ersten Muthmaßung bewenden lassen: daß namlich dasjenige, was es in der linken Hand gehalten, nur ein Opfermesser gewesen ist. Solchergestalt wird unser Druide nur ein gemeiner Priester, und zwar aus der Ordnung der niedrigen Opferpriester gewesen sen sen.

Sie haben ferner zu wiffen verlangt, ob man ungefahr bas Jahrhundert erfahren hat, barinne biefe Bildfaule ift verfertiget worden. Es ift aber febr schwer, hiervon etwas Bestimmtes zu fegen. hat fo gar Urfache, fich ju verwundern, wie eine gute Bilbfaule hat fonnen von ben Galliern gemachet mer-Wenn man aber doch überlegt, daß fie mit ben Romern Umgang gehabt haben, fo ift es ihnen nicht unmöglich gewesen, etwas Bildhauerarbeit abzuler= Borber verstunden sie ganz und gar nichts von Das einzige, was ich Kunsten und Wissenschaften. Ihnen also auf ihre Frage antworten fann, ift biefes, daß biefe Bilbfaule nothwendig neuer fenn muß, als die Eroberung von Gallien. Beiter tonnen wir nichts eigentlicheres angeben, wie alt fie fenn mag. 3ch bin = =

Genf, den 1 des Christm.

68XX99 {\*} 68XX99

III. Schrei=

III.

Schreiben eines vornehmen Frauenzimmers

Herrn . . . .

bon ber

# Beschneidung der Aegypter.

Aus der Nouvelle Bibliotheque Germanique Tom! XII. Part. I. p. 189.

#### Mein Herr,

ie Abhandlung, welche der Herr Jablonski ohnlängst von der Götterlehre der Aegypter gesichrieben hat, gab uns lestlich Gelegenheit, von den Gewohnheiten dieses Volkes zu sprechen, und wir kamen dabei auf deren Beschneidung zu reden. Sie konnten einigermaßen meine Gedanken hierüber errathen; weil ich aber Bedenken trug, mich vor unsern damaligen Zuhörern deutlicher zu erklären, so mußte ich ihnen versprechen, solches schristlich zu thun. Ich will also meinem Versprechen hiermit nachstommen.

Man kann aus der Geschichte der Aegypter deutlich wahrnehmen, daß die Beschneidung nicht bloß ben diesem Bolke gebräuchlich gewesen ist, sondern daß man vielmehr dis auf die spätesten Zeiten zurück gehen muß, wenn man den Zeitpunct dieses Gebrauches bestimmen

stimmen will. Es hat auch Herodotus nicht ausmachen können, ob sich diese Gewohnheit von den Aegyptern selbst herschreibt, oder ob diese selbige von den
Aethiopiern \* angenommen haben. Die heilige Geschichte meldet uns im Buche Josua, 9. daß die Beschichte meldet uns im Buche Josua, 9. daß die Beschiedung schon zu der Zeit, da sich die Kinder Israel
in der Wüssen lagerten, in so großer Hochachtung ben
den Aegyptern war, daß es für einen Schimpf gehalten
wurde, nicht beschnitten zu seyn. Ich somme hierben ganz natürlich auf solgende zwo Muthmaßungen,
darunter nur eine einzige gegründet seyn kann: entweder muß die Beschneidung ben den Aegyptern vor
den Zeiten Abrahams gebräuchlich gewesen seyn, oder
ssie haben selbige von diesem Patriarchen und seinen
Nachkommen erhalten.

Es ist aber nicht möglich, daß die Aegypter sollten die Beschneidung vor den Zeiten Abrahams gehabt haben, weil sonst hieraus solgen müßte, daß die Philister, welche mit den Aegyptern einerley Stammwater haben, und welche mit ihnen in einem Lande gewohnet hatten, daraus sie nur kurz vor den Zeiten Abrahams gegangen waren, daß diese Philister, sage ich, wurden haben eben dieses Geses beobachten

mussen.

Nun ist aber aus dem andern Buche Samuelis 31, 4. bekannt, daß dieses ein unbeschnittenes Bolk war. Uebrigens fällt die Meynung dererjenigen, welche glauben, daß die Beschneidung ben den Regyptern vor den Zeiten Abrahams gebräuchlich gewesen.

Es ist eine ausgemachte Sache, daß man damals unter dem Namen der Aethiopier die Araber zu versteben pflegte.

sen, von sich selbst hinweg, wenn man bedenkt, daß die judische Geschichte ausdrücklich bezeuget, daß Abrabam der erste gewesen ist, mit welchem Gott einen solchen Bund aufgerichtet hat, und daß die Aegypter hingegen, welche den Zeitpunct, darinnen diese Ceremonie ihren Ursprung genommen, nicht bestimmen können, gestehen, daß sie dieselbe von den Aethiopiern könnten erhalten haben, welches denn sattsam bewei-

fet, wie ungewiß fie in diefem Stucke find.

Eben so wenig wahrscheinlich ist es, wenn man sagen wollte, daß die Uegypter die Beschneidung von Abraham selbst erhalten haben, weil dieser Patriarch noch nicht diesem Gesege unterworsen war, als er nach Uegypten kam; denn er empsieng den Besehl der Beschneidung allererst etliche Jahre darauf. I Buch Mos. 12 und 17. Und wenn auch dieses nicht wäre, glauben Sie denn wohl, mem Zerr, daß es ein Ausländer hätte können so weit bringen, daß die Uegypter eine so schmerzhafte und gesährliche Ceremonie, wie die Beschneidung ist, sollten eingesühret haben?

Wem foll man nun wohl die Einführung Diefes Gebrauches ben den Zegyptern zuschreiben? Meine

Mennung hiervon ift biefe :

Moses berichtet uns in dem andern Buch Mos.
2, 18. 19. daß sich nach dem Tode Josephs ein neuer König in Aegypten erhub, der von Joseph nichts wußte. Dieser neue König, dessen hier gedacht wird, war allem Ansehen nach, einer von den Nachsommen Ismaels. Hier folgen die Beweisgründe, mein Serr, welche meine Muthmaßung bestärken sollen. Erster Beweisgrund: Gott hatte Abraham versprochen, daß Ismael eine sehr große und zahlreiche Nachfom-

fommenschaft haben follte, baß er ihn zum Saupe über ein sehr großes Volk machen würde, und baß wolf Kurften von ihm abstammen follten. i Buch Mos. 17, 20. Zwenter Beweisgrund: Die Mutter und das Weib Imaels waren aus Legipten, wie aus bent 1 Buch Mof. 16, 1. und 21, 21. erhellet. Drite ter Beweisgrund! Die Nachkommen Ismaels hans Delten zugleich mit ben Midianitern in Megypten, zu ber Zeit, ba ihnen Joseph von den Gohnen Jacobs verkaufet wurde. i Buch Mos. 17, 28. Woraus ich ben Schluß mache, daß die Imaeliter einen großeit Unhang in Megypten hatten. Run erwagen Gie nur einmal, mein herr, wie die Geschichte ber Meanpter melvet, daß die Araber eine gewisse Zeit in Aegypten regieret haben, und daß außerbem verschiedene Belehrte ben Zeitpunct, barinn bie Birtenkonige regieret haben, in die Zeit dieses neuen Roniges, der bon Joseph nichts mußte, fegen; diefes machte benne Die Muthmaßung noch wahrscheinlicher, daß einer von den Nachkommen Imaels damals Legypten muffe unter seine Gewalt gebracht haben Diese Betrachtung erläutert verschiedene Umfrande, welche man außerdem wurde schwerlich erklaren konnen. ersieht daraus so gleich, wie die Beschneidung ben ben Hegyptern entstanden \* ift, indem sie folche lange

\* Es ist sehr mahrscheinlich, daß ein Prinz aus dem Stams me Jimaels wird die Beschneidung ben den Aegoptiern eingeführet haben. So zwang hircanus die Joumaer, nachdem er sie bezwungen hatte, daß sie sich mußten beschneiden lassen, Joseph. 13, 7. Wan begreift übrigens leicht, daß eine so beschwerliche Ceremonie, und die nur durch menschliche Gewalt war eingeführet worden, den Augenblick ausgehöret hat, da sie nicht mehr durch eben II Band.

#### 642 Vonder Beschn. der Aegupter.

nach den Zeiten Ubrahams, aber verschiedene daher von bem Ausgange der Kinder Fraels aus Legypten angenommen haben. Denn die große Staatsveranderung in Aegypten erfolgte ungefähr hundert Jahre zuvor.

Man kann zweytens, wenn man diesen Sas vor wahr annimmt, erklären, warum die Uegypter die Beschneidung nicht eher als im vierzehnten Jahre ihres Alters empsiengen, da hingegen die Nachkommen Jsaacs den achten Tag nach ihrer Geburt beschnitten wurden. Dieser Unterschied kömmt daher, weil Ismael allererst in seinem vierzehnten Jahre beschnitten wurde, und weil er diesen Zeitpunct von seinen Nachkommen wollte beobachtet wissen.

Man findet endlich durch meine Muthmaßung die Bewegungsgrunde, warum dieser neue König in Uezgypten die Kinder Ifrael so tödtlich gehasset, und warum er den ganzlichen Untergang dieses Bolks so

fehr gesuchet habe. Gal. 4, 22. 29.

Wenn man diese dren Umstände an sich selbst betrachtet, so sind sie vielen Schwierigkeiten unterworfen; aber diese Schwierigkeiten werden verschwinden, so dald man die ist gedachten Umstände mit der Mennung vergleichen wird, welche ich iso vorgetragen habe, indem ich voraus seste, daß der neue König, von dem Moses im andern Buche redet, aus dem Stamme Jimaels wäre.

Machdem ich Ihnen also mein Wort gehalten habe, mein Herr, so ersuche ich Sie schlüßlich zu glau-

ben, daß ich bin

Diefe Gewalt unterftuget worden, und daß fie nur unter den Prieftern, welche den Geheimniffen ihrer Religion eifrigst ergeben waren, noch gebrauchlich gewesen.

Ш.

IIII.

Das Leben

des kaiserlichen

und

# achsengothaischen Medaillers,

weiland

Herrn Christian Wermuths,

in Gotha:

ch habe im Jahre 1745. in ben Altonaer ges lehrten Zeitungen im CI. Stuck auf ber 830: Seite bas leben meines feligen Freundes, bes hannoverischen Rupferstechers, Berrn Nicolat Gee. landers, ben der Nachwelt in gutem Undenken ju er Machbero habe ich im VI. Stude halten gesucht. Des VI. Bandes des hamburgifchen Magazins auf Der 648. Seite bem gefchickten Rupferftecher in Dreff. ben , weiland herrn Morig Bodenehr ein Dentmaal Weil nun verschiedene Freunde, welche Liebhaber ber Runfte find, mir burch Briefe ihren Benfall bezeuget, fo will ich iho meinem feligen Freunbe, obgenanntem Beren Chriftian Bermuth, einen Liebesbienft thun, und fein Undenten ber Bergeffenbeit entreißen, bamit es nicht mit feinem leibe im Grabe verwefe. Er war bie Erftgeburt feiner lieben Mutter, und erblichte bas licht Diefer Belt a. 1666 den 18. December ju Altenburg in Meißen, Montags

#### 644 Leben des Herrn Wermuths,

fruh um 10. Uhr. Sein Bater Christian Bermuth war dafelbst fürstl. sachs. Hofgurtler bis a. 1664. Da er eben zu bergleichen Dienste nach Dreften berufen wurde, und allda a. 1680. den 25. Martii verstarb, seines Alters 43. Jahr und 7. Monat. Sein Großvater welcher Matthaus Wermuth hieß. war Burgermeifter und Gurtler in ber Schonburgischen herrschaft im Voigtlande gelegenen Stadt Glauche. Die Mutter unferes herrn Wermuths war auch aus diefer Stadt geburtig , und bes baff gen Urchibiaconi, Berrn Zacharia Reinfecfels Tochter. welche a. 1676. ben 3. August in Drefiden Die Schuld ber Natur bezahlet. Gein Bater wollte ihn anfanglich in feiner Profession unterrichten, weil er aber ben unferm Wermuth einen geschickten Ropf und eine große Reigung jum Mungeisenschneiben frubzeitig gewahr murbe, fo ließ er ihn diefe Runft ben Beren Ernft Cafpar Durren, churfachf. Mungeifenschneiber in Drefiden erlernen, ben welchem er a. 1681. um Michaelis in Die Lehre trat. Heltern thun vernunftig. wenn sie die Meigungen ihrer Kinder fluglich abmerfen, und sie berjenigen Sache widmen, wozu fie die Ratur bestimmet zu haben scheint. Denn wo ein Rind wider feine Meigung und naturliche Beschicklichfeit zu Ergreifung einer Lebensart gezwungen wird. da thut es alles mit Berdruß, und es wird auf die lekte nichts daraus als Humpelen. Unser junger Bermuth ließ fich ben feiner Runft recht wohl an, und so wenig es ihm an luft zu berfelben fehlete, so wenig fehlete es ihm auch an gehörigem Rleife und Beschicklichkeit, weswegen ihn fein Lehrherr febr lie-Weil berfelbe nun bin und wieder verschrie.

ben

### faif. und fachsengoth. Medaillers. 645

ben wurde, Stempel zu Mungen zu fchneiben, und er diesen seinen Lehrling eben fo wohl leiben, als brauchen konnte, fo mußte er ihn allenthalben mit begleiten, wie er benn mit ihm ein Sabr in Leipzig, ein Jahr in Jena, und zwen Jahr in Zerbst fenn muß. te, auch ein Jahr bin und wieder mit ihm nach Magdeburg, Berlin, und Sonbershaufen reifen mußte, Siegel und Mungen, zu fchneiben. fein Lehrherr hatte nach funfzehnjährigen brefonischen Diensten feine bleibende Stelle, und gieng von dar in berlinische, stettinische, und endlich in churlanbifche Dienfte als Mungeifenschneiber; bergegen unfer Bermuth murbe a. 1686. ben 20. Martii in hoch. graft. fcwarzburgifche fondershaufische Dienfte als Mungeisenschneiber angenommen. Er befam baben Welegenheit bie Probierfunft, und was jum Mungwesen und einem Mungmeifter und Guardein zu wiffen nothig, ben bem furfil. fachf. gothaifchen Mungmeifter herrn Thun gu erlernen, und übete fich vier Jahre barinnen, worüber er auch einen ordentlichen Lehrbrief bekam. Weil nun feine Gefchicklichkeit im Mungeisenschneiden bekannt murde, so murde er von bem fürstlichen sachfischen gothaischen Bofe als Mungeifenschneiber berufen. Er nahm folche Stelle an, boch mit bem Bedinge, daß er fie von Sonbershaufen aus verfeben durfte, bis er endlich, auf Berlangen bes Durchlauchtigsten Herzoges von Gotha von Sonders= haufen dorthin jog. Bon hier aus hat er fomohl churfürftl. mainzische, als auch bischoflich hilbesheimifche, herzoglich braunfchweigifche und wolfenbuttelifche, auch etliche fürftl. fachlische Dienfte mit Mungruftung verseben. Und weil er große luft trug, Medaillen zu per= S 5 2

# 646 Leben des Herrn Wermuths,

verfertigen, fo that er auf eigene Roften unterschiedene Reisen, in Mungcabinetten großer Berren dergleichen Bedachtnifimingen zu feben und fennen zu lernen. Er bemerkete das Niedliche und Saubere, auch Bohlgebildete in Geprägen, und brachte es durch Gottes Gnabe und Bulfe, auch unverdroffenen Fleiß und Uebung fo weit, daß er mit verfertigten Medaillen, die feine Sand gemachet hatte, jum Borfcheine fommen fonnte, wie er benn beren eine febr große Menge verfertiget hat, auf Raifer, auf Ronige, auf Furften, auf Generals, auf Utademien, auf Gelehrte aus allen Facultaten, auf die neueften Begebenheiten in ben Staaten, in ber Religion, und in andern merkwurdigen Begebenheiten. So hat er auch mancherlen satirische Medaillen, welche zuweilen ziemlich beißend, aber doch wißig ausfallen, befannt gemacht. Bon feinem Chestande ift zu melden, daß er sich in Sondershausen im Jahre 1688 ben sten Junii in ein driftlich Chegelob. niß eingelaffen mit Jungfer Glifabeth Julianen, einer Tochter herrn Julii Cherhard Boigtlanders, welcher über 24 Jahre fürstl. braunschw. Landvoigt ober Umtmann zu Bettmar an ber langen Biefen gewesen, aus bessen lenden sie entsprossen, und im Jahre 1670 den 28 Januarii geboren worden. Seine eheliche Berbindung mit derselben trat er den 25 September besagten Jahres zu Langelsheim, eine Meile von Goßlar, ben ihrer Frau Großmutter an, welche den fürstl. braunfchm. Dberforfter Rochen am Barze gehabt, und führete fie ben ersten October mit fich nach Sondershausen heim, mit welcher er viel Rinder gezeuget, un= ter welchen mir bekannt sind: Frau Maria Juliana Wachlerinn, welche 1692 den 2 Junii geboren, und

#### faif. und fachsengoth. Medaillers. 647

an einen Secretar in Gotha verheirathet worden, auch feine Biffenschaften bat, und im Emailliren febr geschickt ist. Ein Sohn, Christian Siegmund, gebohren 1711 ben 25 Man, lebet noch als königl. pohln. und churfürstl. sächs. Medailler in Dresben. Es legete sich auch der selige Mann auf die Chymie, in welcher er in seinem Hinterhause arbeitete. Weil er auch einen farten Briefwechsel nicht nur mit Gelehrten, sondern auch mit Runftlern unterhielt, so hatte er eine ftarte Sammlung von allerhand Rupferstichen, zu welcher insonderheit der amsterdamer Rupferstecher, Peter Schenk, vieles bengetragen, zusammengebracht; wie nicht weniger ein trefflich Cabinet von allerhand Seltenheiten, von welchem er mir einsmals schrieb: es hatte ihm ein kaiserlicher Oberster aus Mantua 24000 Thaler gebothen, welche er auf 30000 Thaler gehal= ten, jenem aber vor 25000 Thaler gelaffen hatte. Es hatte auch der Oberste ihm gern 30000 Thaler geben wollen, wenn er alles hatte fortzubringen gewußt. So war er auch ein überaus großer liebhaber von Buchern, von welchen er fich einen großen Vorrath angeschaffet hatte; und ba er mit bem gelehrten fonigi. pohlnischen und churfurstl. sachsischen Rathe und Si= ftorienschreiber, Berrn Bilbelm Ernft Tenzeln, in genauer Freundschaft ftund, welcher ein großer Bücher= fenner war, fo verschaffete ihm berfelbe schone Bucher. Wie denn auch unfer Wermuth des herrn Tenzels Bibliothek vor einige tausend Thaler an sich kaufete, Dieselbe hernach durch Verstechung seiner Saxoniao Numilmaticae gegen andere Bucher, auch vor baares Geld aus Auctionen vermehrete, wie er folches in dem Borberichte des erften Theiles seiner Bibliothet, so er im S8 4

## 648 Leben des Herrn Wermuths,

im Jahre 1738 ben 7 Julii und folgende Tage in Gotha an die Meiftbiethenden überlaffen, melbet. Er hatte auch ein fostbares Mungcabinet von allerhand raren Mungen, welche er aber noch ben feinem leben an die Meiftbiethenden verfaufet hat, Sonft war er von einer aufgeweckten Gemuthsart, freundlich und leutfelig, und mifchete in feinen Unterredungen bismeis Jen einen anftanbigen Scherz mit ein. Wie er benn, als ich ihn 1735 ben 26 May in Gotha besuchete, einft gu mir fagete: Wenn wir immer ben einander fenn mußten, fo wollten wir Sachen machen, daß Menschen und Bieb fich barüber verwundern follten. Doch ließ Diefes im Ulter nach, ba einige Ernfihaftigfeit baffelbe verdrunge. Daher gewöhnete er fich an, jedermann Die trockene Wahrheit unter Die Mugen ju fagen, unterfchrieb fich auch in feinen Briefen vom Jahre 1739 an nicht mehr Bermuth, fondern Mahrmuth. Gegen gute Freunde mar er auch nicht gabe, fondern frengebig, wie er mir benn 1739 ben 18ten Junii, da ich abermals in Gotha ben ihm war, verschiedenes fchenkete, und in eben bem Jahre ben 23 October mir Thomae Smithii vitas quorundam eruditiflimorum et illustrium virosum, Lond, 1707. in 4. zuschickete, welches er noch aus ber Buchersammlung des seligen herrn Tenzels übrig behalten. Der Tod führete ihn aus bem verganglichen ins unvergangliche leben ben 3 Dec. 1739. Sein Gebachtniß ift jum immermah= renden Andenken auf die Machwelt, in Gold, Gilber, Rupfer und Zinn fo vielmal eingepräget worden, fo viel er Medaillen gepräget. Insonderheit hat er es por der Bergeffenheit zu erhalten gesuchet durch verfchiedene Medaillen, die er auf sich felbst gepräget.

#### faif. und fachsengoth. Medaillers. 649

Auf einer von einem lothe steht auf der hauptfigur das Bruftbild feines werthen Freundes, Herrn Tenzels, mit einer langen Peruque, nach ber linten Sand sehend, mit der Umschrift: WILH. ERNEST, TENZELI9 POLYHISTOR. Huf der Ruckfeite ift das Bruftbild unfers Herrn Wermuths mit einem Gewand über der Schulter, und einer großen Peruque, nach der rechten Sand febend, benebft Diefer Umfdrift: CHRISTIAN WERMVTH ME-DALIATOR. Huf einer andern, von eben foldem Gewichte, hat er bas Undenfen feiner Sochzeit ju ftiften gesudet. Die erfte Seite zeiget fein Bruftbild, mit der Ueberschrift: CHRISTIANVS WERMVTHIVS, Altenb. Misn, Die Ruckfeite ftellet das Bruftbild feiner Chegattinn bar, mit ber Umschrift: ELISAB, JVLIANA WER-MVTHIN. Nat. VOIGTLÆNDERIN, Auswendig auf dem Rande herum liest man folgenbes: Copulati Langelsheimii, prope Goslariam D, XXV. Septembr. An, MDCLXXXIIX, (Mod) eine andere Medaille pragete er, beren vordere Seite fein Bruftbild, nach ber linken Sand febend, zeigete, mit einem Bewand über die Schulter, und einem gefraufelten Spigenhalstuche, auf bem Saupte eine Peruque tragend. Die Umschrift lautet: CHRISTIAN VS WERMVTH. AltenBurgensis Misnicus. bem Ubschnitte unter ber Schulter ift zu lesen: ÆTatis. 41. Anno 1702. GOTHÆ. THuringorum. Die Ruckfeite ftellet fein Bapen vor, worüber er 1687 ben 30 Sept. einen Bapenbrief bekommen. Das Bapen felbst hat seine Belmdecken, welche weiß und blau find, und einen rechtwarts gekehrten zugeschlossenen Selm, S\$ 5

#### 650 Leben des Herrn Wermuths,

Das Schild ift beutsch,' mit einer aufwartsgehenden eingebogenen Spige rother Tinctur, und bren filbernen Querbalten. Das rechte Feld ift blau, mit einem filbernen Rleeblatte. Das linke ift filberfarben, morauf der Mercurius mit feinem Schlangenstabe ftebt. Meber bem Beline find zwen ausgebreitete Flügel, zwischen welchen in ber Mitte fechs Stengel mit Manblumen, wie es scheint, und Blattern feben, gur Rechten bes Flügels fteht ein C, und zur linten ein W, welches Christian Wermuth heißen foll. Die Umschrift giebt bieses zu lesen : CAESARIVS SAXONICVS SCVLPTOR NVMISMA-TVM PRIVILE Giatus. Die Randschrift faget bieses: OMNIA SI PERDAS FAMAM SERVARE MEMENTO. Noch eine andere hat er ausgefertiget, auf welcher Die erfte Seite eben fo ift, wie an der vorigen ; Die Mucfeite zeiget einen Storch mit ausgebreiteten Glügeln, nach der linken Sand febend, welcher im Schnabel einen Frosch hat. Er feht auf einem sumpfichten Erbreiche, fo mit Schilfe bewachsen ift, und auf welchem Schlangen und Frosche herumfriechen. Die Ueberschrift heißt: NON CVRAT, Unten im Abschnitte fteht: BREKEKEREX, COAX. COAX. Randschrift besaget dieses: CONSCIA MENS RECTI FAMAE MENDACIA RIDET. Vermuthlich zielet er barauf, daß er mancherlen widrige Urtheile von feinem Geprage und chymischen Urztneyen nicht achte. Außer dem hat er mancherlen Schriften an das Licht gestellet, welche ich, so viel mir beren befannt find, bier benbringen will. Es bat auch herrn Bermuths Freund, ber geschickte Rupfer-Stecher

#### kaif. und fachsengoth. Medaillers. 651

fecher in Umsterdam, Peter Schenk, sowohl sein, als feiner Eheliehsten Bildnisse, mit schwarzer Manier auf groß Folio zum Undenken in Rupfer gestochen.

#### In Folio

Hiche von großen und mittelmäßigen Schaustücken auf die Wahl Kaiser Carls VI. glorwürdigsten Andenkens, auf einem halben Bogen stechen lassen, über welchem oben stehet: NVMISMATA. GLORIOSISSIMI IMPERATORIS CAROLI VI. GERMAN. HISPAN. HVNG. BOHEM. etc. REGIS, ARCHIDVCIS AVSTRIAE etc. AVGVSTAE DIGNITATIS AVSPICIIS, ET MEMORIAE ELECTIONIS ET CORONATIONIS SACRATA D. D. D. CHRISTIANVS WERMVTH, ET IOAN. CHRISTIAN. KOCH. PROTOMISTAE GOTHANI THVRINGIAE.

#### In Quart

Hat er durch seinen Berlag die sächsischen Münzen von Tenzeln beschrieben in lateinischer und deutzscher Sprache, und Rupferstichen befördert. Der erste Theil hat diesen Titel: SAXONIA NVMISMATICA, ober Medaillencabinet von Gedächtenismungen und Schaupfennigen, welche die Durchlauchtigsten Churz und Fürsten zu Sachsen, albertinischer Hauptlinie prägen und versertigen lassen, aus vielen Cabineten mit Fleiß zusammen gelesen, in schösne Rupfer gebracht, und aus der Historie und Stamms

#### 652 Leben des Herrn Wermuths,

Stammregistern erläutert durch Wilhelm Ernst Tenzeln, Kön. Pohln. und Churf. Sächs. Nath und Historiographum, verlegt durch Christian Wermuthen, Kaiserl. privilegirten, auch Kön. Preußis. und Fürstl. Sachsengothaischen Medailleur, zu finden in Frankfurt am Mann bey Friedrich Knochen, und in Leipzig ben Philipp Wilhelm Stocken, Wuchhandler. Dreßben, gedruckt benm Kon. Hosbuchdrucker, Joh. Riebeln, 1705.

Der Titel des andern Theils lautet eben fo, nur daß gemeldet wird, daß darinnen die Medaillen ber ernestinischen Linie abgehandelt werden. Bende Theile kamen 1714 mit Zusäßen und Registern wieder beraus, unter folgendem Titel : Gachfisches Medaillencabinet, von Gedachtnifmungen und Schaupfennigen, welche die Durchlauchtigsten Chur- und Fürften ju Sachsen, Erneftinisch- und Albertinischer Bauptlinien, feint zwen hundert Jahren haben pragen und verfertigen laffen, aus vielen Cabineten mit Bleiß zusammen gelefen, in schone Rupfer gebracht, und aus der Bistorie und Stammregistern grundlich erlautert, burch Wilhelm Ernst Tenzel, Ron. Pohln. und Churfürstl. Sachsif. Rath und Historiographum. mit zwen hauptregiftern, nebst zwenen Supplementis, ausgefertiget burch Chriftian Junter, aus Drefiden, Rurftl, Sachfif. Historiographum, Des Rurftl. Sachf. Gymnasii zu Altenburg Directorem, und der Ronigl. Preußif. Societat ber Wiffenschaften Mitglied. Berleat durch Christian Wermuth, Kaiferl. und Konigl. Preußis. auch Fürstl. Gachs. privilegirten Medailleur. Brankfurt, Leipzig und Gotha, zu haben ben Samuel Tobias Hofer, Johann Georg Menzel, als ber Mebaillen=

## fais. und sachsengoth. Medaillers. 653

baillenkupferstecher und Andreas Schall, wie auch ben dem Berfasser selbst MDCCXIV. In dieser Ausgabe sind darzu kommen die benden Hauptregister Unno 1713, so vor 16 Gr. besonders verkauft wurden, und Unno 1714 kamen noch Supplemente darzu zu dem ganzen Werke. Das ganze Werk kostet 12 Thl.

#### In Octav.

Specification berer Medaillen, oder Schaustücke, so zeithero in Gold, Silber, vergüldt- und purem Aupfer, auch englischem Zinn verfertiget und zu bestommen ben Christian Wermuthen, Fürstl. Sächsis. Medailleur in Gotha. Gedruckt durch Christoph Renherrn, Fürstl. Sächs. Hofbuchdrucker, 1698.

Continuation des im 1698 Jahre herausgegebenen Catalogi, Gotha 1699. Fernere Continuation, Gotha 1700, in 8. CHRISTIANI WERMVTHII Caefarei priuilegiati et Ducalis Saxon, sculptoris metallici NV-MISMATA omnium IMPERATORVM ROMA-NORVM MNEMONICA Ordine descripta, et oculorum senio confectorum gratia perspicue expli-Opus vere Regium omnibus omnium ordinum, praesertim ciuilis prudentiae Studiosis vtile ac Cum gratia et privilegio Sac. Caes. iucundum. Maiest. Gothae, Typis Christophori Reyheri, Typogr. Aul. MDCCII. In Diefem Werkchen hat er auf ber ersten Seite bie Baupter ber romischen Raifer, vom Julio Cafare an bis auf Leopolbum, theils aus alten Ebelgefteinen und Mlungen, theils von Bemålden abgepraget, und barben bie Umschrift ihrer Mamen und Titel bengebracht. Muf ber anbern Seite find furg ihr leben und Thaten beschrieben, und

#### 654 Leben des Herrn Wermuths,

und unten im Abschnitt steht ihr Symbolum alles in lateinischer Sprache. Es wurde dieses Werk Anno 1715 wiederum aufgeleget, worzu die Kupscrstiche der ersten Seiten dieser Münzen kamen, welche Jacob Petrus in Erfurt gestochen. Es kostet zusammen 1 Rither.

Catalogus Bibliothecae Tenzelianae, zu einer Lotterie von 2000 Thir. jede Num. 8 Gr. deren 6000 und keine Nieten oder ledige Nummern seyn, sondern vor jede etwas Materie aus dieser Bibliothek, vor die eingelegten 8 Gr. bekommen sollen, in Octav

1714 gedruckt, vor 8 Gr.

Catalogus, nicht allein fehr curiofen und raren alten griechisch = und romischen Mungen, jene von Ronigen, Provinzien und Stadten, diefe aber von Burgermeiftern und Raifern, in Gilber und Erzt gefchlagen ; fondern auch modernen, filbernen Debailles, Thalern, halben Thalern, Drthsthalern, halben Derthchen und Grofchen, auf Raifer, Pabfte, Ronige, Chur- und Fürften, Grafen und Stabte, auch fonft allerhand Begebenheiten verfertiget, welche alle unter öffentlicher Auction den 2 December des 1715 Jahres, in Gotha, Bormittags von 9 bis 12 Uhr, und Nachmittags von 2 bis 6 Uhr, an die Meiftbietenden follen verfaufet werden. Gotha, gedruckt mit renherischen Schriften. Es ist biefer Catalogus überaus wohl zu brauchen, denn vorne fteben alte grichf. fche Mungen, an ber Zahl 63; hernach fommen auf ber 8 u. f. Geite 109 romifche Mungen, welche bie Burgermeifter haben schlagen laffen. Hernach auf ber 51 und folgenden Seite filberne Mungen ber alten romifchen Raifer, an der Zahl 217 .- Ferner auf der

#### faif. und fachsengoth. Medaillers. 655

qu und folgenden Seite 429 eherne Mungen ber romischen Raiser von größerer und mittlerer Größe. Huf ber 162 und folgenden Seiten, fommen bie Mungen ber romischen und constantinopolitanischen Raifer mehrentheils von der fleinften Gattung, an der 3ahl 464. Huf ber 220 Seite u. f. find 40 paduanische und cavinianische Münzen. Es ist biefer Catalogus beswegen brauchbar, weil ben einer jeden Munge, wo anders diefelben ben Schriftstellern ertlaret worden, in die Schriften berfelben gewiesen wirb. wo man fie nachschlagen fonne. Huf ber 225 Seite fangen fich Thaler von Raifern, Ronigen, Dabften, Churfurften, Marggrafen, Bergogen, Fürften, Grafen und Städten an, worzu noch auf der 279 und folgenden Seite allerhand Schaustucke und Mungen mit befondern Ueberschriften fommen. Bernach folgen halbe, Biertel = und Uchtelreichsthaler und Groschen in eben ber Ordnung, wie ben benen Thalern.

Sonst ist noch zu merken, daß in dem Thesauro Numismatum huius saeculi, in Fol. im ersten Theile, im 1700 Jahre nachfolgende Kupferstiche von seinen Medaillen zu sinden. Fol. 9. 10. 21. 28. 33. infra bessindlich. Im 1701 Jahre, oder andern Tomo, diejenigen, so Fol. und Num. 86. 98. 99. III. 121. 128. 131. XL. 132. 134. 138. 139. 144. zu ersehen.

Im 1702 Jahre, oder dritten Theile, die, so Fol. und Num. 149. 150. 151. 161. 162. 169. XX. 171. XXII. 173. 175. 184. 185. 186. 201. 206. 208. 221. 227. 228. 230. 233 besindlich, x.

Im 1703 Jahre Fol. 293, 243, 256, 270, 278, 287, 291, 292, 297, 298, 299, 304, 310, 311, 322, 336.

#### 656 Leben des Herrn Wermuths.

Bon dem Preiße seiner Medaillen ist noch folgenbes zu melden: Wenn eine Medaille I soth in Silber wiegt, so kömmt sie in Gold 5 Ducaten schwer. Was aber in Silber unter I soth wiegt, werden die halben sothstücke mit 16 Gr. die drenachtel sothstürken mit 16 oder 12 Gr. die acht Quentenstücksen mit 8 oder 6 Gr. und die ganz kleinen zuentenstückchen mit 5 Gr. bezahlet, weil dergleichen kleine Stückchen sehr mühsam sind, auch die zarten Stempel bald entwey gehen. Wor die Façon wird von jeden Queaten 4 Gr. und von jedem soth Silber 6 Gr. vor Abgang und Arbeit bezahlet.

S. C. Leffer,

# Inhalt des sechsten Stückes im dreyzehnten Bande.

- 3) Versuch über die Gesellschaft der Gelehrten und ber Großen, über den Ruhm, die Macenen und die gesehrten Belohnungen Seite 563
- 2) Erklarung einer gewissen Bildsaule, welche einen gallischen Priester vorstellet 625
- 3) Schreiben eines vornehmen Frauenzimmers an ben Herrn = = = von der Beschneidung der Aegypter 638
- 4) Das Leben bes kaiferlichen und sachsengothaischen Medaillers, weiland herrn Christian Wermuths, in Gotha 643

EGYXAA \* EGXXAA

Regis



### der merkwürdigsten Sachen.

and the sent of th	1 4
Schilles wird mit lowenfette und Hirschmark	e er=
nohvat "	525
Hegypter, wo sie die Beschneidung herbekom	men
0	38 1
Ugath, Nachricht von einem gang befondern 445.	. 446
Me domie franzossische, deren Errichtung	018
Allegorien, warum sie so häufig in den alten S	chrif=
ton gofunden merden	70
Allegorische Schriften, warum sie erfunden	wor=
hen	533
Amphion foll die Musik erfunden haben	544
Unthes von Unthedon, wenn er gelebet	537
Uppenrade, Herleitung biefes Namens	463
Apus pisciformis, Beschreibung dieses Insektes	445
Armuth, ob sie den Geist schärfe	618
Athemholen steht mit der Bewegung des Ge	hirns
in einer Berbindung	248
	- )
23.	
Bart, wovon er ben verschiedenen Frauengin	mern
hamilrot 10	3. 109
Bayle, seine Mishälligkeit mit der Koniginn	Ghir
Sina	397
Bearn, Unmerkungen von den medicinischen	2001-
fern baselbst	103 11.
13 Band. Et	Bellio
25	

Bellinischer Versuch wird oft wiederholet 405. 406
Berlinerblan mirb antins antivolet 405. 406
Berlinerblau wird erfunden 34. woraus es be-
Belchneidung un C. L. o. 34.45
Beschneidung, wo sie bie Aegypter herbekommen
BerralmaChumia m 639.640
Centernelly will ?! (achriche nan ainan an S
nen Lungenschlagader 360 ff
Bewegung, ob sie von der Empfindung herzuleiten
Duojaule, Ertlarung einer, die einen gollichen on
Blut, in demselben sind Gisentheileben wark and
veriunevelle aprillime dia dialog hares:
aus demselben wird das Berlinerblau gemacht 34.
45. Berhältniß des Menschen- und Ochsen-Blutes
in Insehung der Gisanskristen und Ochlen=Blutes
in Ansehung der Eisentheilchen gegen einander 41
Brunen werden zu Kornbehaltnissen angelegt 289
Brust, wird einer Weibsperson abgeseßet 170. 332
the bielinal lie in Spanien confired many
oo .
C.
Calestin V. warum er die pabstliche Wurde nieder-
Meterier .
Carl Oet 1. Roma bon Gnaland mind and and
Cutt vet v. großmuthlaes Viereigen hesselhan ale Gi
me None vor Algier untergieng
Carl Gustav, wird sum Nachfolger der Ganising
Stiffing erflaret 354. morfmirhiog Obines Si
er benm Untritte seiner Regierung schlagen laffen
Caftanien, wilbe, wie sie zur Biehmast zuzuberei-
28=30
Chris

Ebrifting, Roniginn in Schweben, Gebanken über Die Denfwurdigkeiten berfelben 340. ihre Erziebung und durchdringender Berftand 347. Liebe jur Frenheit 353. ju den Sprachen und ber Philosophie 359. 360. erklaret den Carl Gustav gu ihrem Nachfolger 361. ihre Frengebigfeit gegen ihr Unerbiethen gegen ben die Belehrten 364. Scudern 365. fie leget die Regierung nieder 367. und verläßt Schweden 372. nimmt ju Bruffel Die katholische Religion an 373. wie es ihr in Frankreich gefallen 377. womit man sie verglt= chen 378. lagt ihren Dberftallmeifter Monalbeschi hinrichten 379. sie will nach England geben geht aber nach Rom guruck 382. befommt Bandel mit dem Pabite 383. fehret nach Schweben zurück, findet aber wenig liebe 384. nach Rom zuruck 385. fommt noch einmal nach Schweden 386. fehret misvergnugt wieder nach Rom zuruck 388. Schicket einen Bevollmachrigten nach Nimwegen 390. ihr Unwille über ben Bante 397. ob sie wieber evangelisch werden wollen 399. ihr Tod und Grabschrift 399. 400. was sie für 400 Werte geschrieben Churchill, Machricht von diesem Flusse Cimbrien, das sübliche, ift das isige Berzogthum Schleswig 451. zwen vornehme Rlofter barin-469 nen Clostiere, konnen weggebrochen werben 273 Comodie, worinn die neuere die alte übertrifft 93. 94. worinn die Starte ber alten bestund 95. menn 95 Die neuere empor gefommen Cor.

Corneille, genießt große Ehrenbezeigungen 597.
wird verfolget
Cromwell, will die schwedische Koniginn Christina
in England nicht aufnehmen 381
The state of the s
Danische Sprache, Schickfale derfelben im Bergog-
thume Schleswig 451 ff. davon finden sich niele
Worte in der englischen 476. Benspiele von der
Mundart, die im sudlichen Cimbrien gebrauchlich
1110
Darme, wenn sie mit Gifte berühret werden, mas
alsdenn geschieht
Descartes geht nach Schweben 356. 358. stirbt
Dajelbjt 260
Deutschen, ob dieselben erft in Danemark gewohnet,
ehe sie Deutschland bevölkert haben 454
Dichter, was zu Hervorbringung berfelben unum-
gånglich nothig ist
Dichekunst, eine mabre findet ohne Tugend nicht
statt 82. was zur epischen nothwendig erfordert
wird 84. wenn sie erfunden worden 531
Druiden, Nachricht von denselben 634
P. Committee of the contract o
Boict von Mantes, dessen Aufhebung 395
Phrenstellen, die Ablehnung derfelben ift nicht alle-
mal ein Rennzeichen wahrer Großmuth 501
Liche, wie lange sie wachst, vollkommen bleibt, und
wieder eingeht
Lichenmistel, wie er ehemals gesammlet worden 636
Lis und gener, ob sie sich an einem Orte mit einan=
ber vertragen konnen 20. wie Eis durch Runft
hervorzubringen 197. 198
Lis.

Sisberge, islandische, Erklarung ihres Namens	13.
Fig liagon TQ. Thre 2011 UE UILU 2016	uc.
makuchan nan Denlelben 19. Hellie	HIE,
man ham trinminge pleter Derile 2	400
T C. Same 2002 2005 - He Hecten boll Ouivelet 20	J34.
Seeing Sie Bold und Super in has entrait	ecte
Gameson lich non einem Mele kulti und	LETE
mann sie am meilten tortructen 20%	11-
c & Sieles Cantructong 20%. IDDNet Und 144	F F F
a. ff an han Samtelhen ringer 200. UV VIC	4-
e a amount out unfortrottchen Donley Auteun	ino.
C' & C. mid Oleanor in conon, the utilize Cisc.	-17-
antifahan fannon 210, 211, un ions	144
The mis office has wis in ole Joune Heliteden.	will a
Orangem comorden 210, 214, Tole Die glo	Acre
Olimon Sarein gekommen 212. und die entle	Bir-
r Stelle authorized	416
Die Dangich mit Somfolhen in der blauen Kurve	43
haraus kann das Berlinerviau gemaunt werden	4)
a: Contholichen befinden lich im Diute	31
on C. Slids Foot Bobo DOFIDER.	1110
Empfindung, aus derfelben wird alle Beweg	ung
horaeleitet 230. Ut von der Reisvalleit at	iter=
Person Fene Deren Lunge wird nicht nin 200	270
Ce (14	20
Erudits und Savans, worinn sie von einander un	-07
schieden sind	201
and the second s	E06
Sabius, unvergleichliche Großmuth beffelben	orfole
Carlo blane Storner mit Dent Cite	1
ben in long to the family many and the first	Gevs
3 7 3 Et 3	244

Zerdinand von Arragonien schlägt aus Gro
muth eine Krone aus
Sener und Bis, ob fie sich an einem Orte mit einar
der vertragen konnen
Sleischgewachs, Beschreibung eines an ber G
bahrmutter hangenden
Glensburg, eigentliche Bedeutung biefes Borte
462. 46
Sonquet behålt in seinem Ungluck nur zween Freun
be 60
Franciscus I. Großmuth besselben, als er geschla
Enguitarios Chic. 6 ef
Frau, Nachricht von einer, deren Knochen weid
und biegsam geworden 219 = 223
Srauenzimmer mit Barten
Sriedrich, Berg. ju Sachsen, Großmuth beffelben 500
Sroft, wie derselbe die Baume verleget 149.152
रेष्ट्र क्षात्रीयत में जन्म व मिलाम
no on the same
Geburt giebt einem Menschen bor bem andern einen
- Gewissen Borzug - 1966 in Die 1966 1995
Bedarme, deren Reizbarfeit 407. 425
Gebirn, Beobachtungen von Verhartungen des flei-
nen und großen Gehirns 195. beffen Berbindung
mit dem Uthemholen 248
Geift, durch die Gaben besselben unterscheiben sich die
Menschen 595
Beister, welche man die schonen nennet 585
Belehrte, die den Großen ihre Aufwartung machen,
verschiedene Classen derselben 598. wie sich ihr
Umgang mit denselben gemeiniglich endiget 602
melcher welcher

welcher Großen ihren Umgang sie zu su	chen has
ben Beometrie, was dieselbe so in die Hohe gebro	acht 587
	478-479
Jum Aufbehalten wählen solle 278. 281.28	6. war=
um es so leicht auswächst 291. wie es	vor dem
um es so leicht auswacht 291.	hung der
Ungeziefer zu verwahren 294. Untersuc	wie die
innern Structur der Getreidekörner 301.	446
Fruchtbarkeit desselben zu vermehren	
Gicht, wo der Schmerz davon eigentlich lie	warum
Service Soliding application 10110 199*	
es sich nicht biegen läßt 199. Zwischen	200
in bemselben Ramige	596
Glück erwecket Hochachtung und Vorzüge	nna Destel=
Brimmdarm, Unmerkung über die Kla	272
Große, beren Gesellschaft hat eine Urt von	574. 605
- C I If G and Fran offing Correction	406 mas
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4900
. at C. Strings at contlich III AU/	19.
fist alles, was in jeder Lugend das Ergu	511
Gamulichite iit	
wind nach Schmeden gerulen	272
acce of the mante Congression (IPILITIAL)	349. 350
Gurtel, ein wesentlicher Zierrath der	633
ster Gustav Adolph, einige Anmerkungen	noet bens
felben	21111
£t 4	3. Haar,

The state of the s
Baar, anatomische Roschnoihung bes
- 11 Veuriti min diigimen Sau G
Betrachtung der Haarwurzeln 178. des Körpe
der Hagre felhst 170 100 00 50 Des Körpe
der Haare selbst 179. 180. Beschaffenheit d
außerlichen Ueberzuges 180. der innern Röhre 18
July of July 11 Henrichan Too
or Suttettell lill Tel mid lange firming
mo thra Ganha air att C
To to the fill ble Marro marlan fuelt.
Mia utalaulau E C. C.
Grembel non John Langan Grane
Stelling Delipinon on wouldness and Color
-00. We unwieling harro too thus 648 6
O Total 1904 Almorting thron Goules T
Saare, wie die gollischen Muiagan ich
Saberkorner wachsen in einem menschlichen Mager
Sadetye wurde ehemals Schleswig genannt 460
Sadersleben, wovon es seinen Namen befommen 462
Saut, dieselbe ist empfindlich, das Oberhautchen aber
nicht nicht ist emplitional, das Deerhautchen aber
Setta herfolle ist oin state 233
Setla, berselbe ist ein Eisberg 233
Seldenmuth, was derfelbe if
D- J/ WOOM CO ICELLY HIMTER COMMENTALINA LAC
White Will Dan Darro He mannages I. L.
Jense an Denielhon nown och
Sochachtung und Ruhm sind nicht nothwendig mit
-illein=

The same his mot-
einander verbunden 597. wer insgemein die mei-
a a C Land a partition
Lomerus, Untersuchung seines zevens und seines
~ ( 'C' ) 11+ 7-9 11*
2. Sanghap notiviliche Belchaffenheit ver zunv
sthosten an derselben 98 st.
Jacob II. König in England, wird vom Throne ge-
CE CO Chuaibana amas Dan alli Dell Dulli Saray
funden worden 145. 158 11.
verurlachen 152. Italitage von Callet
2Bassermiette
Inseln, neu entstandene 215. 210
Zene Saffon mordon in Thillie Die Clott
Tammaliffen merden den Zhorjusteivetti det grandet
7
Juan von Desterreich, Grofimuth desselben 503
The second of the second states of the second states of the second secon
Che han Sam (Cottingo minibili ile cili ile cili
Jeland, Nachricht von den Eisbergen dafelbst 9.197
John To Stanford Street Conference Conferenc
AND AND AND AND HER RESIDENCES
Reime, die, sind dem Getreide so wohl schadlich, als
Rnochen, werden ben einer Frau weich und bieg=
Knochen, werden den einer Frank 219=223
Kornbauser, wie sie anzulegen 283. 287. unterir-
Dische en 2
It 5
The second secon

Rorper, der menschliche, was für Theile an demfelber
empfindlich und reizbar find 227 ff. melche fein
einfachen und zusammengesekten Theile sind 222
von den reizbaren Theilen des menschlichen Gar
pers insonderheit
Rrankheiren, Beobachtungen von verschiedener
besondern 166 ff 210 ff
The same of the Color of the Co
Lambecius wird von der Koniginn Christing getra
andter moresting to the sender that here
Leibnitz entschuldiget des Monaldeschi Ermordung
最低 Ten lin 117 (6) で う - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
Lichenoides Deobachtung über diefelhen
Lucian wird gelobet 599, und getadelt 600 Lungenschlagader, die eigene, Nachricht von einer
Lungenschlagader, die eigene, Nachricht von einer
Beuteigeschwuist an derselben 260 ff.
Lycurg, Bergleichung desselben mit dem Numa 497
The matter of the second for the contract of the second for
- 1 1 1 2 1 4 2 2 4 2 1 4 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5
1 \$117.0
Macenen, Gebanken über biefelben 600 ff.
Macenen, Gedanken über bieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar
Macenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Klote ersunden 545
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Ubgehung eines Theiles der zottichten
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizdar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl
Macenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bi-
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 sf. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bischoff abgesehet worden 375
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Victorischen 375 Mehl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 sf. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Vischoff abgesesset worden 375 Mehl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser in demselben
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 sf. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flöte ersunden 545 Mastdarm, Ubgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bischoff abgesesset worden 375 Medl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser in demselben 366 Medlthau, welche Bäume demselben am meisten
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bischoff abgesehet worden 375 Mehl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser in demselben 306 Mehlthau, welche Bäume demselben am meisten unterworsen senn 149. wie er durch Kunst zuwege
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bischoff äbzeseiget worden 375 Mehl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser in demselben 306 Mehlthau, welche Bäume demselben am meisten unterworfen sehn 149. wie er durch Kunst zwege zu dringen 1512 1522 1553. Schädlichkeit desselse
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bischoff abgesehet worden 375 Mehl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser in demselben 306 Mehlthau, welche Bäume demselben am meisten unterworfen senn 149. wie er durch Kunst zuwege zu bringen 1512 152. 155. Schädlichkeit desselben 281
Måcenen, Gedanken über dieselben 609 ff. Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421 Marsias, ob er die doppelte Flote ersunden 545 Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten Haut desselben durch den Stuhl 170 Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bischoff äbzeseiget worden 375 Mehl, welches sich sehr lange hält 305. Ungezieser in demselben 306 Mehlthau, welche Bäume demselben am meisten unterworfen sehn 149. wie er durch Kunst zwege zu dringen 1512 1522 1553. Schädlichkeit desselse

or but Muslamina
Melampus bringt die Geheinnisse der Proserpina
aus Legypten nach Griechenland 343
a to be antilerated at the first that the same of the
Melefander, ein verugintet gekeingen Christina hochge=
11jenage ioito von see see 3
schäßet. Sie der Recht der Natur gleich
Menschen sind durch das Recht der Natur gleich
Menschen sind butth bus steat burch dren 595. unterscheiden sich hauptsächlich durch dren 595. 596
Microscopische Beobachtungen des Schimmels
auf Pflanzen Insusionen neu erfunde=
auf Pflanzen Infusionen Mitrometer, Nachricht von einem neu erfunde-
non
men Milch, Gedanken über den Gebrauch berselben ben
Rranten Colochton County
Rranken Minorca, Urfachen der heutigen schlechten Hand= 110=112
lung auf dieser Insel
Molinos, Michael, das Haupt der Quietisten 391
11 olinos, Ditajaci, da Som
feine Verdammung in Rom
Monaldeschi wird ermordet 379 Musaus ein berühmter Schüler des Orpheus 541 Musaus ein berühmter Schüler des Orpheus 234-
Musaus ein beruhmter Schich Sonsolhon schmerzet 234.
micht alle ihre Kraft hangt von den Muskeln ab 409 nicht alle ihre Kraft hangt von den Muskeln ab 409
manage to helfent, und to the
figt
Nerven, ob sie der mahre und erste Grundstoff des
menschlichen Körpers sind 231. 238. ihre Empfind=
Canbarn alls her Calluctur vertill
tes selbst Ruma, Bergleichung besselben mit dem kneurg 497
Tuma, Vergieichung velleiben D. Oede

The standing of the stand of the standing of t	457
Oedema, Beschreibung eines, fo von einer Preffu	1 7
Mal calling in a	66
Del, golbfarbigtes im Schnee	13
Olen, verfertiget die ersten lobgedichte	43
1919mpus, erfindet das phrvaische Solbenmaak s.	16
Orodantijus, ein berühmter epischer Dichter	17
Orpheus, Machricht non homfollon	4.
Orenstien, welcher Regimentsform er den Vorgi	10
gegeben 246 2	9
gegeben 346.  34	17
Dalaphatus, ein berühmter alter Dichter 54	k.
Dampho, besingt zuerst die Gratien 53	
Patera, wie sie beschaffen gewesen 6	3 <b>I</b>
Pflanze, Beschreibung einer gang besonber	n
ichwammartigen 115. ihre verdorbene Safte mei	r=
den verschiedenen Insetten angenehm 142. Maar	1-
zen die ihre Platur andern, wenn sie an andere Der	**
ter verjeget werden	0
Ohemius war einer von den alten Dichtern	2
Dhemonoe, eine Priesterinn des Upollo	0
Dhrygische Bedichte, wer dieselben geschrieben 54.	3
Physitalische Merkwürdigkeiten 98=112. 219	ł
219	
Dinger with the Ser Seign with 223. 445=448	3
Pindar, wird von den Bienen mit Honig gespeise	E
525	
Diso, Großmuth desselben 502. 503	2
Driefter der Gallier, was sie besonderes an sich ge-	
paut 629	
- 195 to the second to the sec	
Quietisten, machen ein Aufsehen	
and the state of the police of the charge 4.	, ,
R. Ras	1
41.410	

R.

the state of the s
Racine hat viele Feinde
Raisbarkeit siehe auch Korper. He hange wever
and a dellar noth non per welle at 409. 441.
ia S. Compfindung gant und gar unterfalteven
mad to ton 121. Milibile Velicion 43) 117
Religious peranderung, wordy he has megeti-
Richolion Cardinal von, triftet die franzopplase alus
Ricken follen auf den Eisbergen in Island wohnen 19
TO I WAS AMEAN THAN DONIBILIDITY STATES
1 5 - Ochmae Shooritt non einer Delujteroung
Satisfian coo mornin Munin ullo aujung muje
Commission and atmospher perpullibell till 191
Rimiche Buchitaben, wo man fu verfeiben be-
hienet hat
Comment of the second
Safte der Pflanzen, ihre Stockung ist ber erfte
Gint non Charleson
Salmasius, wird von der Königinn Christina gou)
- Ch = 6 46
Columna wie au Grie nomirtachet 107, 198, 202, 200
Salvius, wird schwedischer Senator und besotett
2 Auf alitchan Centonon 37"
Calsa Savan Rraft, Die Korper derd zu mausen 201
Savans und Erudits, Unterfaited fioricien demicioni
100
Schirmel auf Infusionen von Pflanzen, Beobach-
Lau Samialian
Callagrain gigentliche Stedeutung vieles 200ttes
Mi Schickale der danischen Optache in diesen
Her-

3
e
e
et,
ţ
! e
31
C
0
d
90
34
el
5
)1
5.
33
,
4
11
t
6
7
8
ć
i
t
ć
2
3
, '

Stiftung des Herrn Stolp, zu Ausarbeitung gelehr
ton Schrifton 559
Cta-Funct der Säffer ben Thieren und Pflanzen 19t
ber erste Grad zur Faulung
The state of the state of the state of the state of
Carantella, ein musikalisches Stuckhen, bas benen
von den Tarantuln Gebiffenen vorgespielet wird 5
Tarantul, mo sie den Menschen hinbeitt 4. trau-
rige Mirkungen davon 5. Bezeigung der Des
histonon hon der Eur 6. 7. wie lange ein Geoines
nor leht, ehe er stirbt, wenn er nicht curiret wird 4.5
Teuroner, ob sie eher in Danemark gewohner, als sie
Deutschland bevölkert haben 453
Thampras, ein berühmter Dichter 547
Thiere, besondere Unmerfung über die verdorbenen
Thymoetes, der erfte unter den fruhzeitigen Reisen-
Tlacalec, Großmuth dieses Mexicaners 499
Trajan, wodurch er zur Herrschaft gelanget 503
Trommelfell im Ohre eines Menschen, besondere
Beobachtung daran 271
Tuberose, ist ein indianisches Gewächs 46. erfor=
pert piele und aute Wartung 47. wie es eigent=
lich gevflanzet werde 48. wenn sie auszunehmen,
und wie sie den Winter über zu verwahren 53. 56.
wie der Saame davon zu gewinnen 54. 55
Tutulus, eine besondere Art von Haarpuge / 629
u.
Unempfindlich, welche Theile des menschlichen Kor-
pers also zu nennen sind 231
Linge

Ungeziefer, verschiedenes dem Getreide schabliches
wie es zu tilgen 201 ff.
Dergrößerungsglafer, Rugen ber einfachen far
g fen 130. des doppelten of my dans die dag
Derstand, durch denselben unterscheiden sich die
Menschen
Vosius, Isaac, sein Charakter 359
Colour essiblication and stands as another and silver
Waydkraut, Unmerkung über dasselbe 280
Weise, (ber) beffen Aufführung gegen die Großen
бот
Wenden, Merkmaale berfelben in Sachsen, Schle
sien und der Mark Brandenburg 458
Wermuth, faiferlicher und fachsengothaischer Me-
dailleur, Nachricht von demselben 643 ff.
Westphälischer Friede wird geschlossen 351. 352
Winde, welche mehr Schwefel, und welche mehr
Salpeter ben sich führen 203
Wohltbacer gegen die Gelehrten, Gedanken über
bieselben 615
Würfel, glaferner, Bersuch damit 442
FIGURE AND STRUCT OF STRUCTURE AND ART AND AREA TO SEE THE
Jahne, biefelben haben Empfindung 244
Zeitalter, einem jeden ist eine gewisse Urt der Wis-
fenschaften eigen 522
Zuschriften der Bucher, Gedanken darüber 609
Zwergsel ist sehr reizbar 420. 430
Ococe Blee de les colleme



64-33 Ty 63 Jants

JC H199m 1747

